

ELTAKO.COM

75 YEARS OF INNOVATION.

A STRONG FOUNDATION FOR AN EXCITING FUTURE.

CATALOGO GENERALE

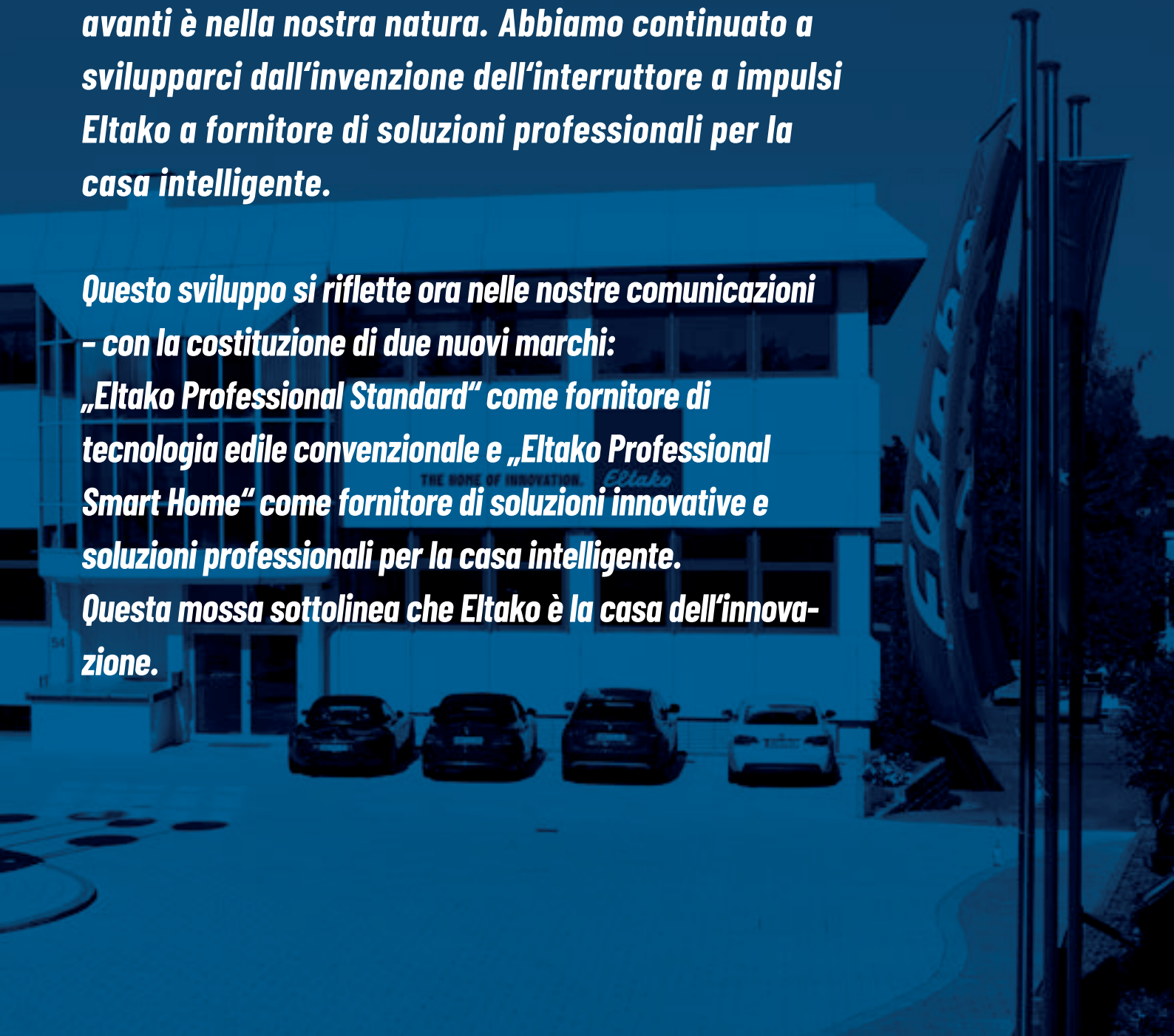
Eltako

INNOVATIVI DAL PRIMO GIORNO.

L'innovazione non fa solo parte della nostra filosofia. È parte del nostro DNA. Lo abbiamo messo in atto da più di 75 anni. Pensare in anticipo e pensare avanti è nella nostra natura. Abbiamo continuato a svilupparci dall'invenzione dell'interruttore a impulsì Eltako a fornitore di soluzioni professionali per la casa intelligente.

Questo sviluppo si riflette ora nelle nostre comunicazioni – con la costituzione di due nuovi marchi: „Eltako Professional Standard“ come fornitore di tecnologia edile convenzionale e „Eltako Professional Smart Home“ come fornitore di soluzioni innovative e soluzioni professionali per la casa intelligente.

Questa mossa sottolinea che Eltako è la casa dell'innovazione.



INTERRUTTORI REMOTI

La pietra miliare dei nostri prodotti di qualità è stata lo sviluppo dell'interruttore a impulsi. Oggi, i nostri classici dispositivi di commutazione sono diventati componenti standard nei sistemi di installazione degli edifici – come il relè ad impulsi e monostabile elettromeccanico o elettronico.

SISTEMA DI INTERRUETTORE REMOTO

Un'installazione cablata che ha il potenziale per convertirsi in un sistema BUS. Il modulo FTS14EM è in grado di inviare comandi di controllo dai pulsanti tradizionali per utilizzare l'intera gamma dei nostri attuatori BUS.

INSTALLAZIONE CENTRALIZZATA WIRELESS BUILDING

Nel sistema centralizzato Wireless Building, gli attuatori wireless della Serie 14 sono montati in centralini e quadri da parete per controllare le singole funzioni da lì. Questo si basa sul BUS RS485.

INSTALLAZIONE DECENTRALIZZATA WIRELSS BUILDING

Gli attuatori decentralizzati sono montati principalmente nelle scatole da incasso o di derivazione. Questo è un modo semplice ed economico per implementare tutte le applicazioni Wireless Building senza la necessità di cablaggio aggiuntivo ed è particolarmente interessante per ristrutturare edifici o per integrare gli impianti elettrici tradizionali.

CONTROLLO TAPPARELLE E SISTEMI DI OMBREGGIATURA

Un controllo dei sistemi di ombreggiamento adattato alle condizioni atmosferiche e alle condizioni di luce è facile da installare e consente anche di risparmiare energia. La perfetta coordinazione di sensori intelligenti e la facilità d'uso aumenta la comodità e la sicurezza.

LA TUA FONTE UNICA DI SOLUZIONI INNOVATIVE.

Offriamo una gamma completa di prodotti sia per la smart home che per l'edilizia convenzionale progettata per una facile installazione e spalleggiata da un affidabile supporto dalla casa madre. I nostri prodotti sono versatili, intelligenti e pronti per il futuro, e offrono i migliori risultati in termini di comfort, convenienza, sicurezza, protezione ed efficienza energetica. Scopri cosa può fare Eltako per te e per i tuoi clienti.



CONTROLLO

Ovunque, in qualsiasi momento controlla la tua casa intelligente. Apri le persiane tramite attivazione vocale comodamente dal tuo divano. Monitora la tua casa tramite app durante le vacanze. Oppure accendi il riscaldamento del soggiorno quando stai per tornare a casa dal lavoro. Il nostro controllo innovativo e le capacità di visualizzazione lo rendono possibile.



COMFORT E CONVENIENZA

Rilassati e lascia che sia la tua casa a fare lavoro duro. I molti controlli centralizzati, le funzioni di temporizzazione e automazione disponibili da ELTAKO permettono a intere abitazioni di essere configurate e controllate in base alle preferenze personali.



OMBREGGIATURA

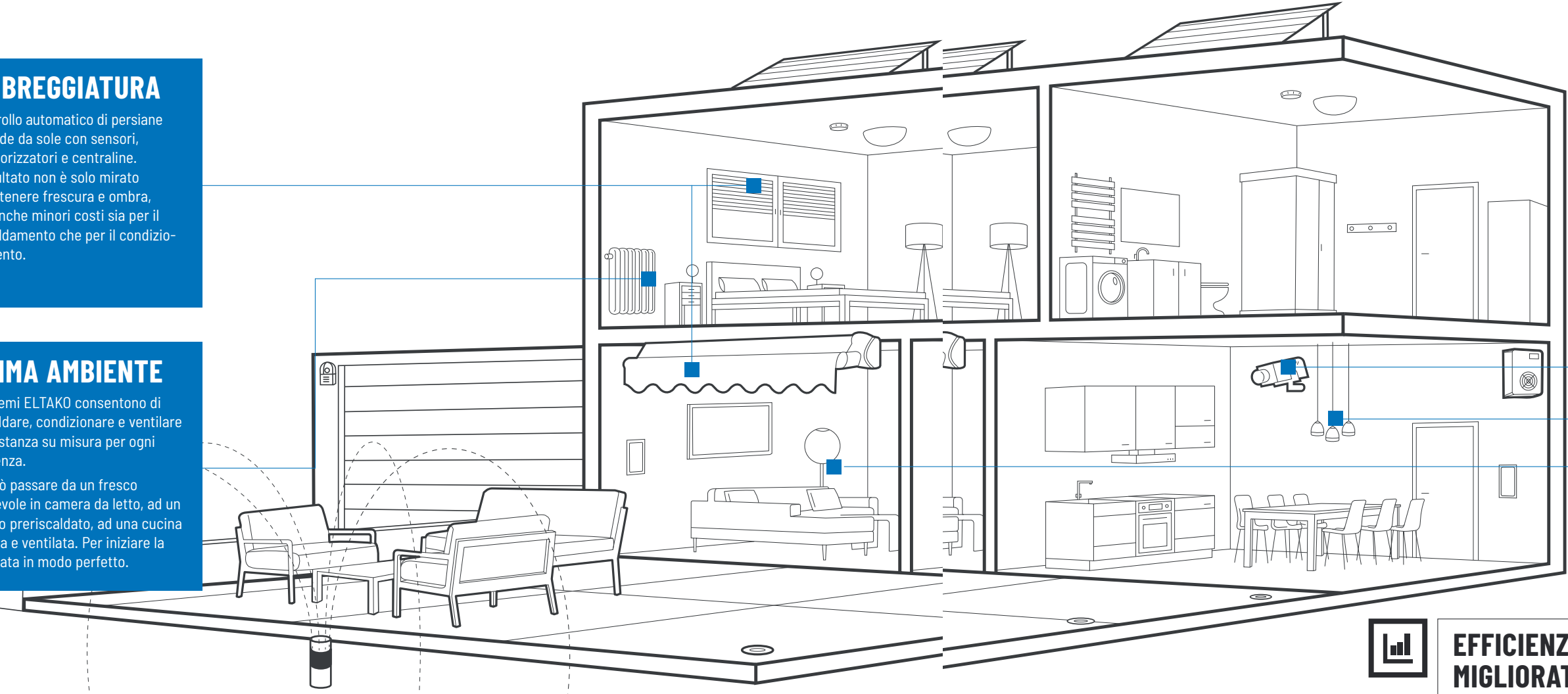
Controllo automatico di persiane e tende da sole con sensori, temporizzatori e centraline. Il risultato non è solo mirato ad ottenere frescura e ombra, ma anche minori costi sia per il riscaldamento che per il condizionamento.



CLIMA AMBIENTE

I sistemi ELTAKO consentono di riscaldare, condizionare e ventilare ogni stanza su misura per ogni esigenza.

Si può passare da un fresco piacevole in camera da letto, ad un bagno preriscaldato, ad una cucina fresca e ventilata. Per iniziare la giornata in modo perfetto.



SICUREZZA

Smart è sicuro e protetto. Eltako offre una varietà di soluzioni che proteggono le case, compreso i rilevatori di fumo, sistemi di videosorveglianza, rilevatori di movimento, monitoraggio di porte e finestre e simulazione di presenza.



ILLUMINAZIONE

Qualunque sia il „mood“ desiderato, noi forniamo la giusta illuminazione da abbinare. Attivare, disattivare o oscurare l'interno, luci da esterno o da giardino per produrre esattamente l'effetto che desideri – e per creare il giusto feeling nel tuo ambiente.



EFFICIENZA MIGLIORATA

Controllo della temperatura ad efficienza energetica, attivazione automatica e disattivazione dei dispositivi e la modalità risparmio energetico „assenza“ garantisce una marcata riduzione dei consumi. E la misurazione intelligente offre la totale visibilità.

CONTROLLER SMART HOME PROFESSIONALE

I controller per Smart Home Professional Safe e MiniSafe sono il fulcro della rete. Comunicano con i componenti del sistema indipendentemente dal fatto che siano collegati tramite cavi o no. Accesso remoto crittografato sicuro all'edificio fornito dall'app.

CONTATORI DI ENERGIA

Il modo più semplice per affinare la tua conoscenza sugli sprechi di energia è quello di osservare i tuoi consumi. I nostri misuratori moderni sono facili da montare e forniscono tutti le informazioni importanti.

POWERLINE

L'ELTAKO Powerline BUS offre la possibilità di utilizzare i cavi di alimentazione esistenti come sistema BUS. I dati del sensore sono inviati in forma di telegrammi sul cablaggio elettrico esistente agli attuatori.

DALI

Controllo della luce per tutte le esigenze: da LED, tunable white e dimmer RGB fino alle centraline.

SENSORI PASSIVI E ATTIVI

Pulsantieri wireless, sensori senza batterie e sensori wireless intelligenti possono essere installati ovunque vi sia necessità: a pareti o a soffitti, su vetro o mobili senza dover installare un cablaggio aggiuntivo.

MULTIMEDIA

Facile e comodo da usare – tramite smartphone o tablet, tramite comando vocale o tramite montaggio a parete o touch panel da scrivania abbinati a pulsanti touch per un rapido accesso alle funzioni utilizzate di frequente o scenari personalizzati



In qualità di leader di mercato e tecnologico per le tecnologie dell'edilizia, sappiamo di cosa hanno bisogno i nostri clienti perché abbiamo più di 75 anni di esperienza e, soprattutto, perché siamo un partner affidabile, leale e di supporto. E possiamo soddisfare qualsiasi esigenza, con il portafoglio di prodotti più ampio del mondo. ELTAKO offre qualità costantemente eccellente, facilità di installazione e ottimo rapporto qualità prezzo – per professionisti genuini.

NEW

**DSZ15DZ-3x80A MID
MFSR12DX-230V**
CHAPTER 10

ATTUATORI IP
CERTIFICATI APPLE HOME, REST-API
E „BUILT FOR MATTER“.

**ESR62NP-IP
EUD62NPN-IP
ESB62NP-IP**
CHAPTER 8



CONTATORE DI ENERGIA TRIFASE
BIDIREZIONALE E RELÈ DI CORRENTE
MULTIFUNZIONE PER UNA FACILE
GESTIONE DELL'ENERGIA



TEMPORIZZATORE MULTIFUNZIONE E INTERRUTTORE ORARIO ASTRO
CON BLUETOOTH PER LA CONFIGURAZIONE VIA ELTAKO CONNECT APP

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS, JUST ASK US!!

IL NOSTRE TEAM DI SUPPORTO È LIETO DI ASSISTERTI NELL'INSTALLAZIONE O RIGUARDO AI NUOVI PRODOTTI.
Professionisti come i nostri prodotti. Supporto professionale da ELTAKO.

Technical support:
+49 711 943 500 25
technical-support@eltako.de

Commercial support:
+49 711 943 500 00
export@eltako.de



THE HOME OF INNOVATION.



*Risposte complete alle tue esigenze, non solo a singole applicazioni.
Offriamo soluzioni complete e flessibili che trasformano qualsiasi edificio in una casa intelligente professionale. Basato sulle tecnologie EnOcean, i nostri sistemi sono a prova di futuro e facilmente estensibili. Standard professionale di autentica qualità – a buon prezzo.
Questa è ELTAKO Professional Smart Home.*

INDICE

PROFESSIONAL SMART HOME	Serie 14 - un nuovo capitolo nell'installazione centralizzata di attuatori wireless	1
	Il sistema di interruttori wireless e pulsanti bus cablati	2
	Commutazione e dimmerazione da incasso attuatori per installazione decentralizzata	3
	ELTAKO Powerline - Linee elettriche per la comunicazione su tutto il chilometro tra sensori e attuatori	4
	Sensori di movimento per pulsanti e interruttori, contatti per porte/finestre, sensori di temperatura e altri	5
	Controller e Gateway - EnOcean, ZigBee, KNX, DALI, MQTT, Wi-Fi e molto altro	6
	ELTAKO DALI - Il controllo della luce professionale per tutte le esigenze	7
	Serie 62-IP - Attuatori IP per installazione decentralizzata. Certificato Apple Home, REST-API e "built for Matter"	8
PROFESSIONAL STANDARD	Interruttori dimmer universali, potenziatore di capacità e controller 1-10 V	9
	Contatori di energia trifase e contatori di energia monofase	10
	Interruttori a impulsi elettronici	11
	Relè elettronici di commutazione, relè di comando e relè di accoppiamento	12
	Relè temporizzati multifunzione, interruttori orario e timer	13
	Relè sezionatori di rete, contaimpulsi delle ore di funzionamento, relè di monitoraggio della corrente, di rete e limitatori di corrente	14
	Luci scale e timer di ritardo alla disaccensione	15
	Sistemi di oscuramento e comando per tapparelle	16
	Alimentatori switching	17
	Relè elettromeccanici ad impulsi	18
	Relè passo-passo elettromeccanici e contattori	19
	Accessori wireless e altri	Z
	Dati tecnici attuatori wireless, lista di apprendimento, distanze operative e contenuto dei telegrammi wireless ELTAKO	T
	Tabella comparativa dei tipi, norme di garanzia, termini di consegna e indice	S

TUTTE LE CARATTERISTICHE IN SIMBOLI.

Le prestazioni dei nostri dispositivi sono diventate così complesse che abbiamo ideato dei pittogrammi per rappresentare le caratteristiche tecniche di particolare importanza.



MINIMO CONSUMO IN STANDBY

nei dispositivi elettronici per sostenere gli sforzi internazionali nella riduzione di consumo di energia. Il 98% dei dispositivi prodotti da ELTAKO hanno un consumo in standby inferiore a 0,8 watt.



RELÈ DI COMMUTAZIONE BISTABILI

aiutano i quadri elettronici a ridurre il riscaldamento e il consumo di corrente. Questo prolunga la vita e riduce o evita il consumo in standby. Dopo l'installazione viene eseguita una breve sincronizzazione automatica in posizione Off, in parte alla prima messa in funzione.



RELÈ AD IMPULSO PER IL CONTROLLO CENTRALE

offrono importanti funzioni di base, anche se non sono utilizzati per il controllo centrale. Al fine di ridurre il numero di varietà solo alcuni tipi sono dotati di controllo addizionale central on/off.



WIRELESS BIDIREZIONALE

espande le funzioni degli attuatori wireless: ogni cambiamento di stato e i telegrammi di controllo centrale in arrivo sono confermati tramite telegramma senza fili. Questo telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori, il software GFVS e nei display universali. Inoltre, una funzione di ripetitore può essere parzialmente abilitato in questi attuatori per raggiungere altri attuatori che si trovano lontano dalla sorgente wireless.



SENZA CONSUMO IN STAND-BY

Dispositivi elettromeccanici ed elettronici con una speciale tecnologia ELTAKO e numerosi pulsanti, sensori e moduli trasmettitori funzionano senza **consumo in stand-by**.



LA TENSIONE DI CONTROLLO UNIVERSALE DA 12 A 230 V AC 50-60 HZ E DA 12 TO 230 V DC,

copre l'intervallo di tensione di controllo comunemente utilizzato con un solo dispositivo. Usiamo la sigla l'internazionale UC (corrente universale).



PULSANTI LUMINOSI

in parallelo ai contatti del pulsante possono complicare la vita ai commutatori. E' consentita una corrente dei pulsanti luminosi fino a 150 mA per i dispositivi adatti.



IL BUS ELTAKO RS485

collega i moduli antenna wireless FAM14, FEM e/o moduli di ingresso a pulsanti FTS14EM con gli attuatori bus RS485 nel quadro o nella cassetta di distribuzione. È un bus a 2 fili spesso utilizzato e molto sicuro.



COMMUTAZIONE A PASSAGGIO ZERO

dell'onda sinusoidale della tensione di rete prolunga la vita del contatto. Ciò fornisce un'elevata capacità di commutazione e la curva di flusso di corrente superficiale protegge gli apparati connessi.



Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti liberi da potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 230V AC 50Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Collega semplicemente il neutro al terminale (N) e L al contatto terminale di ingresso (L). Questo dà un ulteriore consumo in standby di soli 0,1 Watt.



RELÈ A STATO SOLIDO

operano silenziosamente, commutano a passaggio zero e sono molto resistenti, anche ad alta frequenza di commutazione



DIMMER UNIVERSALE

per carichi R, L e C. I nostri dimmer universali riconoscono automaticamente il carico collegato e regolano di conseguenza la loro funzione dimmer. Altri dimmer devono essere sostituiti se vengono montate lampade di tipo diverso dalle precedenti.

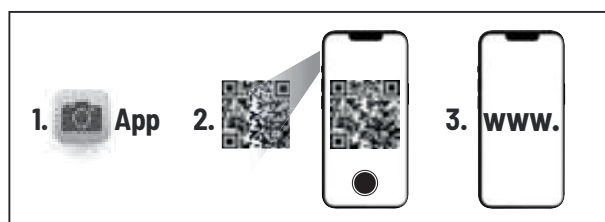
Solo i dimmer universali con l'aggiunta della marcatura ESL e la marcatura LED hanno le impostazioni di comfort associate



SISTEMA WIRELESS CRIPTATO

Le trasmissioni internet del Controller allo smartphone e comunicazioni M2M sono altamente crittografate. Molti pulsanti wireless possono trasmettere in maniera crittografata agli attuatori della serie 61, 62 e 71 così come il FAM14.

Ulteriori informazioni? Scansiona semplicemente i codici QR e ottieni maggiori informazioni sul prodotto.



Varie possibilità di utilizzo per illuminazione, ombreggiatura, clima interno e sicurezza.
Scopri ora la varietà del nostro portafoglio.



COMPONENTE DEL SISTEMA

Amplia i sistemi esistenti e quindi completa l'interazione degli impianti elettrici.



ILLUMINAZIONE

Qualcosa per tutti: controllo dell'illuminazione tramite interruttore, pulsante, GFA5-APP o scenari luminosi preimpostati.



OMBREGGIATURA

Controlla automaticamente tende da sole, veneziane e tapparelle in modo che proteggano dal troppo sole e non si danneggino in caso di maltempo.



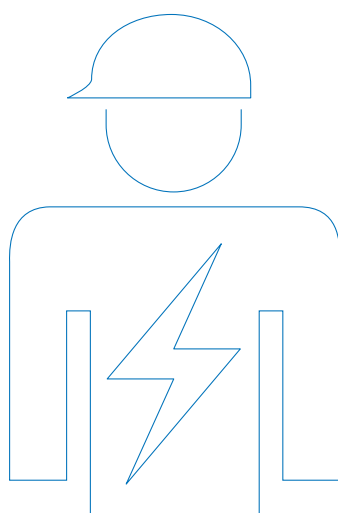
CLIMA INTERNO

Con il controllo intelligente di Eltako, la temperatura ambiente può essere regolata individualmente per ogni stanza automaticamente.



SICUREZZA

Tanti prodotti per la massima sicurezza! I pericoli sono rapidamente identificati con l'ausilio di rilevatori di fumo, rilevatori di movimento, monitor di porte e finestre.



Solo un elettricista qualificato può collegare i nostri dispositivi alla rete elettrica, in caso contrario c'è il rischio di incendio o corto circuito.

È quindi vietato vendere a clienti non qualificati altrimenti il rischio passa al venditore.

Codici in stock: prodotto generalmente spedito dal magazzino centrale

Codici preferenziali: solitamente a stock nei magazzini dei grossisti

Soggetto a modifiche! Le descrizioni dei prodotti su Internet sono valide solo per i dispositivi attualmente in produzione. Anche questo catalogo cartaceo è solo un'istantanea. Dispositivi più vecchi e più recenti potrebbe differire tra loro. Pertanto, solo le istruzioni per l'uso incluse con i dispositivi sono vincolanti. Termini di consegna vedi pagina S-4.

Tutti gli articoli sono disponibili con Dichiarazioni di Conformità che documentano la conformità dei dispositivi alla Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE e/o la Direttiva EMC 2014/30/UE.

Il marchio è apposto sui dispositivi e sulla confezione. Tutti gli articoli sono conformi alle Direttive UE 2011/65/UE (RoHS) e 1907/2006/CE (REACH) e non contengono sostanze presenti nell'elenco dei candidati.

CHIAVE DI IDENTIFICAZIONE DEL TIPO

ES

Chiave delle abbreviazioni

12Z

Sottogruppo
BT = Bluetooth
D = Display
DX = tecnologia duplex
M = multifunzione
NP = serie NP
Z = comando centrale

-

110

Numero di contatti CO
Numero di contatti NC
Numero di contatti NO

Questa descrizione del contatto viene eliminata se il dispositivo è disponibile in una sola assegnazione del contatto.

-

UC

Tensione di controllo
UC = tensione alternata da 12 a 230V AC, 50-60 Hz e tensione continua da 12 a 230V DC
V = tensione AC 50Hz
V DC = tensione DC

Serie

CHIAVE DELLE ABBREVIAZIONI

	SIGNIFICATO		SIGNIFICATO
AR	Relè di corrente	MSR	Relè multi sensore
AVZ	Relè a tempo a funzione singola, AV ritardo di funzionamento	MTR	Relè di isolamento motore
BP	Confezione in blister	NLZ	Timer di ritardo di spegnimento
BZR	Contatore di ore di funzionamento	NR	Relè di monitoraggio rete
DCM	Relè motore DC	P3K	Segnalatore di fase
DL	DALI	PL	Powerline (onde convogliate)
DS	Distanziatore	R	Relè di commutazione elettromeccanico
DSS	Presa (tipo F)	RVZ	Relè a tempo a funzione singola, RV ritardo di sgancio
DSZ	Contatore di energia trifase	S	Interruttore elettromeccanico a impulsi
DW	Bilanciere doppio	S2U	Timer
DX	Tecnologia duplex	SBR	Relè a limitazione di corrente
EAW	Relè a tempo a funzione singola, EW+AW+EAW Contatto NO intermittenza e contatto NC intermittenza	SDS	Interruttore dimmer di controllo per unità ballast elettroniche
EGS	Interruttori a gruppi di impulsi	SNT	Alimentatori switching
ER	Relè elettronico	SS	Interruttore di serie
ES	Interruttore elettronico a impulsi	SSR	Relè a stato solido
ESR	Interruttore elettronico a impulsi con funzione di relè integrata	ST	Presa di corrente
ETR	Relè di isolamento	SUD	Controllore 1-10 V per interruttori dimmer universali
EUD	Interruttore dimmer universale	TGI	Relè a tempo a funzione singola, TI generatore di impulsi
EVA	Indicatore di consumo energetico	TLZ	Interruttore orario per scale
F	Sensori e attuatori wireless	U2RP	Piastra di montaggio su guida DIN universale
FK	Contatto finestra	UIB	Scatola di montaggio universale
FR	Relè di disconnessione dalla rete	W	Bilanciere singolo
G	Interruttore di gruppo	WMS	Multisensore dati meteo
GBA	Custodia per istruzioni per l'uso	WNT	Alimentatori switching ad ampio spettro
KM	Contatto ausiliario	WS	Sensore del vento
KR	Relè di accoppiamento	WS	Interruttore cablato
LRW	Relè sensore luce-luce-vento	WSZ	Contatore di energia monofase
LS	Sensore di luce	WT	Pulsante cablato
LUD	Potenziatore di capacità per interruttori dimmer universali	XR	Contattore 25 A
MFZ	Relè temporizzatore multifunzione	XS	Interruttore elettromeccanico ad impulsi 25 A

Tutti gli articoli sono corredati di dichiarazioni di conformità che documentano la conformità dei dispositivi alla Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE e/o alla Direttiva EMC 2014/30/UE.

I marchi  e UKCA sono apposti sui dispositivi e sull'imballaggio. Tutti gli articoli sono conformi alle direttive UE 2011/65/UE (RoHS) e 1907/2006/CE (REACH) e non contengono sostanze incluse nella lista dei candidati.

PANORAMICA DELLE SERIE

SERIE DA BARRA DIN



Serie 12



Serie 14



Serie 15

Questi prodotti sono progettati per l'installazione centrale su guida DIN, il che li rende facili da installare e configurare e sempre facilmente accessibili per l'installatore.

SERIE DA SCATOLA DA INCASSO



Serie 61



Serie 62



PL



Serie 81



Serie 91

I prodotti per l'installazione in scatola si trovano in quasi tutti i gruppi di prodotti. Progettati per essere installati in una scatola di commutazione, richiedono poco spazio: dalle soluzioni singole alle attrezzature complete per l'edilizia, servono ovunque.

DISPOSITIVI PER L'INSTALLAZIONE IN CONTROSOFFITTI O LAMPADE



BR 71

I prodotti della serie 71 possono essere parametrizzati con il software di configurazione gratuito PCT14, che offre un'ampia gamma di funzioni. Vengono montati nel controsoffitto o direttamente nell'apparecchio desiderato e sono utilizzati per l'illuminazione, l'ombreggiatura e la commutazione.

PRESE INTERMEDIE



Here you will find products for switching, measuring and dimming for indoor and outdoor use. The portfolio of intermediate plug devices gives users the opportunity to make standard devices smart by simply plugging them in. They can then be controlled via an app, for example.

AFFIDATI AL MONDO DELLA SMART HOME.

SCOPRI LE NOSTRE TECNOLOGIE INTELLIGENTI!

Indipendentemente dal sistema che desideri installare, e in che tipo di edificio - ELTAKO Professional Smart Home lo rende possibile. Offriamo pacchetti intelligenti, completi e fatti su misura. Scopri la nostra impressionante gamma di prodotti di eccezionale qualità ed estensibilità. Offrono un ottimo rapporto qualità-prezzo e trasformano una casa qualsiasi in una casa intelligente - e tu diverrai il cavaliere personale dei tuoi clienti con la tua splendida armatura.



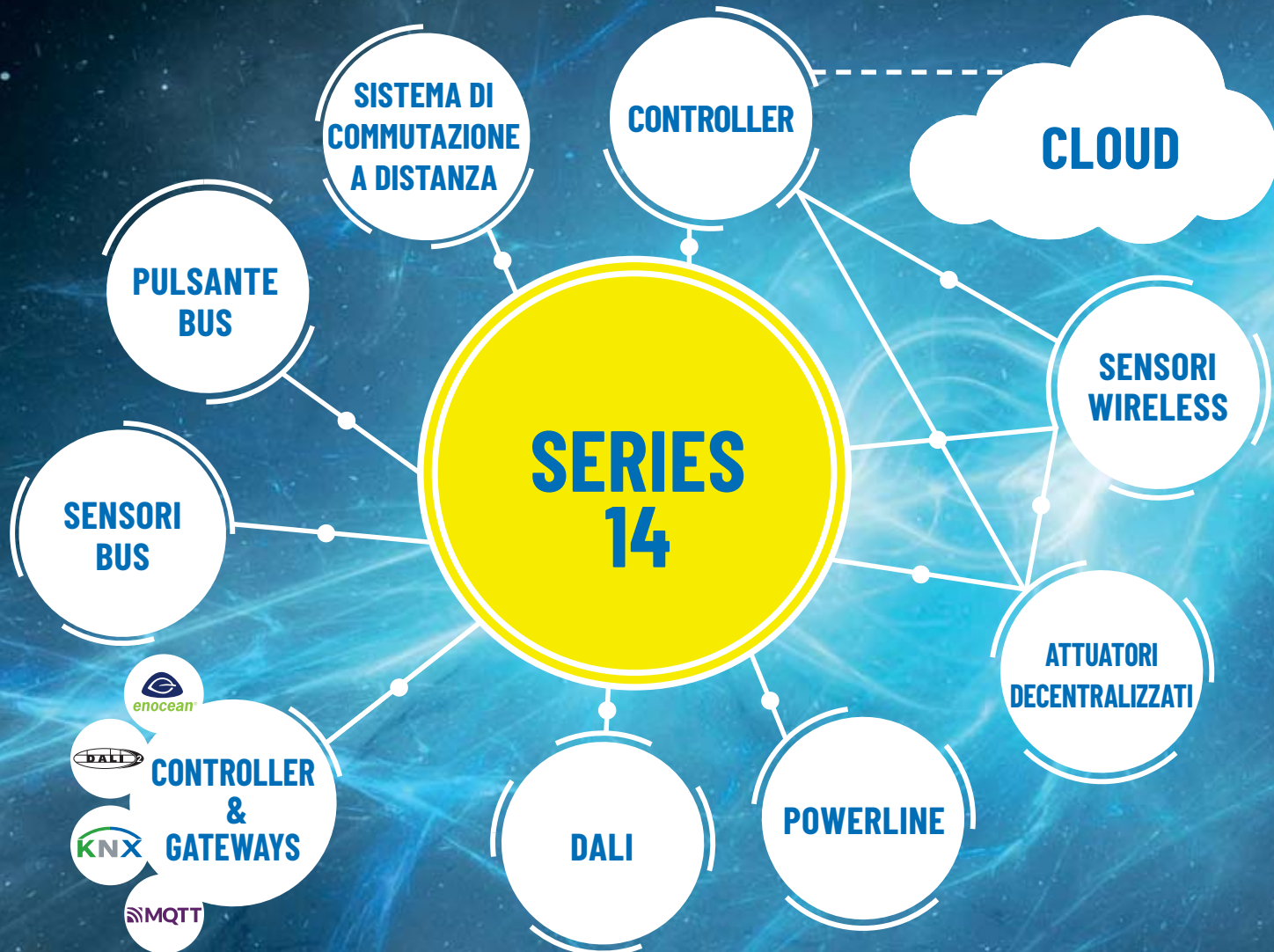


INSIEME POSSIAMO ANDARE OLTRE.

**FIANCO A FIANCO CON I NOSTRI INSTALLATORI,
FARAI DI OGNI PROGETTO UN SUCCESSO.**

ELTAKO Professional Standard semplifica il sistema installazione per mezzo di un portafoglio prodotti unico, qualità costantemente alta e valore eccezionale per il prezzo pagato. Offriamo un supporto professionale e pratico, permettendoti di superare rapidamente qualsiasi sfida. Lavorando come una squadra, faremo di più. E meglio.





**FAM14
 FSR14-2x
 FUD14**

**SERIES 14 – UN NUOVO CAPITOLO
 NELL'INSTALLAZIONE CENTRALIZZATA
 DI ATTUATORI WIRELESS.**

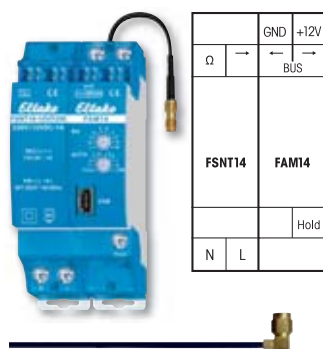
Series 14 – Dispositivi RS485-Bus su guida DIN per l'installazione centralizzata Wireless Building

1-1

Modulo antenna wireless bus RS485 FAM14	1-3
Antenna wireless FA250 , FHM175 e FA200	1-4
Software per PC PCT14	1-5
Attuatore bus RS485 commutatore a impulsi a 4 canali FSR14-4x	1-6
Attuatore bus RS485 commutatore a impulsi a 2 canali FSR14-2x	1-7
Attuatore bus RS485 interruttore a impulsi a 2 canali FSR14M-2x con misurazione della potenza attiva	1-8
Attuatore bus RS485 commutatore a impulsi a 4 canali per i LED F4SR14-LED	1-9
Attuatore bus RS485 commutatore a impulsi silenzioso a 2 canali FSR14SSR	1-10
Attuatore bus RS485 interruttore multifunzione con funzione relè monostabile integrata FMS14	1-11
Attuatore bus RS485 dimmer universale FUD14	1-12
Attuatore bus RS485 dimmer universale fino a 800W FUD14/800W	1-13
Attuatore bus RS485 amplificatore di potenza FLUD14 per dimmer universale FUD14/800W	1-14
Controller dimmer attuatore bus RS485 FSG14 per EVG 1-10V	1-16
NEW Gateway DALI-2 bus RS485 FD2G14	1-17
Gateway DALI bus RS485 FDG14	1-18
Attuatore wireless bus RS485 dimmer PWM per LED FRGBW14	1-19
Attuatore bus RS485 per elementi oscuranti e tapparelle FSB14	1-20
Attuatore bus RS485 per elementi oscuranti e tapparelle FSB14/12-24VDC	1-21
Attuatore bus RS485 temporizzatore luci scala FMZ14	1-22
Attuatore bus RS485 temporizzatore luci scala FTN14	1-23
Attuatore bus RS485 relè ventilatore 2 velocità F2L14	1-24
Attuatore bus RS485 relè riscaldamento/raffrescamento FHK14	1-25
Attuatore bus RS485 relè riscaldamento/raffrescamento 4 canali F4HK14	1-26
Timer visualizzazione bus RS485 FSU14	1-27
Bus RS485 gateway dati meteo per multisensore dati meteo WMS FWG14MS e multisensore dati meteo WMS	1-28
Modulo trasmettitore dati meteo wireless FWS61-24V DC e relè sensore multifunzione bus RS485 FMSR14	1-29
NEW Contatore di energia monofase con bus RS485 WSZ14DRS-32A MID	1-30
NEW Contatore di energia monofase con bus RS485 WSZ14DRSE-32A e Modulo trasmettitore contatore di energia monofase bus RS485 FWZ14-65A	1-31
Contatore di energia trifase wireless bus RS485, omologazione MID DSZ14DRS-3x80A e display	1-32
Contatore trifase bidirezionale bus RS485 DSZ14DRSZ-3x80A	1-33
Contatore di energia trifase da bus RS485 con rapporto TA impostabile e display, omologazione MID DSZ14WDRS-3x5A	1-34
Gateway dati contatore di energia bus RS485 FSDG14 e scanner IR per contatori di energia AIR	1-35
Collettore contatori energia bus RS485 F3Z14D	1-36
Gateway bus RS485 FGW14	1-37
NEW Contatori di energia bus RS485 Gateway MQTT via Wi-Fi FGW14W-IP e contatori di energia bus RS485 Gateway MQTT via Wi-Fi o LAN FGW14WL-IP	1-38

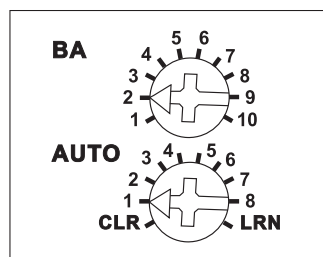
Gateway multiplo bus RS485 con connessione USB-A FGW14-USB	1-39
Duplicatore telegramma bus RS485 FTD14	1-40
Accoppiatore bus RS485 FBA14	1-41
Il controllo di ambiente singolo modulare	1-42
Attuatore bus RS485 comando ambiente singolo, riscaldamento/raffrescamento per 2 zone con relè stato solido FAE14SSR	1-43
Attuatore bus RS485 comando ambiente singolo, riscaldamento/raffrescamento per 2 zone FAE14LPR	1-44
Attuatori termici TSA02NC-230V e TSA02NC-24V	1-45
Pettine bus SAS-6TE	1-45
Ponticelli di connessione bus BBV14 e BBV14/100	1-46
Distanziatore DS14	1-46
Moduli antenna ricevitore wireless FEM e FEM65-wg	1-47
Modulo trasmettitore 4 canali wireless bus FRP14	1-48
RS485 bus wireless 4-fold transmitter module FSM14-UC	1-49
Alimentatore switching 12V/12W FSNT14	1-50
Accessori: custodia per istruzioni per l'uso GBA14 , Set di ponticello STS14 e ponticello bus SMW14	1-51
Massima configurazione del bus RS485 Serie 14 con 3 gateway e 3 moduli ricevitori wireless	1-52
Esempio di connessione: modulo antenna wireless con attuatori e contatori a valle	1-53
Dati tecnici attuatori di commutazione e attuatori dimmer per il bus ELTAKO RS485	1-54
Requisiti di potenza	1-55

L'edificio wireless ELTAKO si basa sulla tecnologia wireless EnOcean collaudata e standardizzata a livello globale nella banda 868 MHz. Invia segnali estremamente brevi e senza interferenze fino a 100 metri in area libera. I pulsanti wireless ELTAKO riducono il carico di elettrosmog perché hanno emissioni ad alta frequenza 100 volte inferiori rispetto agli interruttori della luce convenzionali. Anche i campi alternati a bassa frequenza sono più puliti grazie ad un minor numero di cavi di alimentazione nell'edificio.



La piccola antenna in dotazione può essere sostituita con un'antenna radio FA250 o, se necessario, FA200 con base magnetica e cavo (vedi pagina 1-4).

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FAM14>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FAM14

Modulo antenna wireless per bus ELTAKO RS485 con antenna intercambiabile. Con annessa alimentazione FSNT14-12V/12W. Bidirezionale. Wireless crittografato. Solo 0,8 watt di consumo in stand-by. Se necessario, è possibile collegare un'antenna wireless FA250 o FA200

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Tensione di alimentazione 12V CC.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio bus e alimentazione con ponticelli.

La fornitura comprende 1 alimentatore switching FSNT14-12V/12W, 1 distanziatore DS14, 2 resistenze terminali per il collegamento con impronta Ω , 1/2 HP, 3 ponticelli 1 HP (di cui 1 di riserva), 1 ponticello 1,5 HP, 2 ponticelli 1/2 HP (di cui 1 di scorta) e uno strumento di montaggio ponticello SMW14.

Con un carico dell'alimentatore switching superiore a 4 W, è necessario mantenere sul lato sinistro una distanza di ventilazione di 1/2 passo dell'unità dai dispositivi vicini. Con un carico superiore a 6 W, è necessario un ulteriore spazio di ventilazione di 1/2 unità di passo tra FSNT14 e FAM14 con il distanziatore DS14.

Sono quindi inclusi un distanziatore DS14 e un ponticello lungo. Se la richiesta di alimentazione totale di un sistema bus Serie 14 è superiore a 10 W, è necessario utilizzare un ulteriore FSNT14-12V/12W per ogni richiesta di alimentazione aggiuntiva di 12 W.

Opzionalmente, ai morsetti GND/+12V è possibile alimentare anche in 12V DC.

Il modulo antenna radio FAM14 riceve e controlla tutti i segnali dei trasmettitori radio e ripetitori nella sua area di ricezione. Questi vengono trasmessi agli attuatori di commutazione del bus RS485 a valle tramite un'interfaccia RS485: è possibile collegare fino a 126 canali al bus RS485.

Cablaggio incrociato bus e alimentazione con morsetti.

La seconda resistenza terminale inclusa deve essere collegata all'ultimo attuttore.

È possibile apprendere fino a 32 sensori crittografati.

Mini USB per il collegamento di un PC per la creazione di una lista dispositivi, per la configurazione degli attuatori tramite il tool PC PCT14 e per il backup dei dati. Un codice QR per scaricare il PCT14 dal sito web di ELTAKO www.eltako.com è incluso con il FAM14.

I gateway FGW14, FGW14-USB, FGW14W-IP e FGW14WL-IP sono collegati al terminale Hold se sono presenti le seguenti connessioni al bus RS484: con un PC su un bus RS232, con un massimo di 3 moduli ricevitore radio FEM con un Sub Bus RS485 o con LAN/WLAN. Anche FTS14EM, FTS14TG e FGW14MS sono collegati al terminale Hold. L'interruttore rotante inferiore è necessario per l'apprendimento dei sensori crittografati ed è impostato su AUTO 1 durante il funzionamento.

L'interruttore rotante inferiore è necessario per l'apprendimento dei sensori crittografati e deve essere ruotato su AUTO 1 durante il funzionamento.

I sensori non crittografati non devono essere appresi nel FAM14.

Con l'interruttore rotante superiore BA 10 si possono impostare diverse modalità di funzionamento come descritto nel libretto di istruzioni.

Il LED superiore mostra tutti i comandi wireless percepiti nell'area di ricezione con un breve sfarfallio.

Il LED inferiore si accende in verde se è stata creata una connessione dal tool PC PCT14 al FAM14. Il LED sottostante si accende in verde quando il tool PC PCT14 ha stabilito una connessione al FAM14. Durante la lettura o la scrittura di dati, il LED verde lampeggia. Il LED verde si spegne quando il tool PC PCT14 si disconnette dal FAM14.

Modalità operative speciali del contatore

Nelle modalità operative del contatore, l'attenzione è rivolta alla velocità di trasmissione regolabile dei dati del contatore elettrico per i gestori esterni dell'energia degli edifici. I dati possono essere consultati e trasmessi tramite i gateway collegati (FGW14, FGW14-USB, FGW14W(L)-IP). **Per i contatori della settimana di produzione 33/23 sono disponibili ulteriori opzioni di impostazione.**

FAM14	Modulo antenna wireless per bus ELTAKO RS485	Art. No. 30014000



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FA250_FHM175_FA200



Manuals and documents in further languages:
<https://eltako.com/redirect/FAG55E->

FA250, FHM175 AND FA200



Antenna wireless **FA250** con base magnetica e cavo di 250 cm, nera o bianca.

La piccola antenna racchiusa nei moduli wireless e molti dei moduli trasmettitori wireless sono sostituibili da questa antenna più grande 868MHz-HF per ricevere e trasmettere segnali da o verso armadi di controllo in metallo.

Per ottenere le migliori prestazioni va attaccata esternamente alla superficie metallica del quadro grazie alla base magnetica mentre il cavo da 250 cm deve essere fatto passare all'interno dell'armadio. Le gamme di trasmissione e di ricezione sono quasi sferiche attorno a questa antenna. Altezza antenna, solo 10 cm. Con terminale a vite SMA.

Estensione di 5 m utilizzando l'estensione dell'antenna wireless FAV5 o di 10 m utilizzando FAV10.

Terra HF **FHM175** per antenna radio HF FA250, disco in alluminio verniciato a polvere (simile a RAL 9006) alluminio bianco, spessore 4 mm, diametro 175 mm.

Questa massa HF ottimizza le prestazioni del ricevitore e del trasmettitore dell'antenna HF FA250 (non compreso nella fornitura) in quanto il diametro è il doppio della lunghezza dell'antenna più il diametro dell'asta.

Un disco d'acciaio più profondo con il diametro della bobina dell'antenna magnetica viene premuto al centro. In tal modo l'FA250 può essere facilmente centrato. Il disco in alluminio è provvisto di un foro e di un'asola per il fissaggio al muro.

Antenna ricevente **FA200** ad alte prestazioni con base magnetica e cavo da 200 cm.

Questa antenna ha un guadagno radiale fino a 7 dBi e quindi ha una portata molto maggiore rispetto all'antenna wireless FA250. Come compromesso, la potenza di ricezione lungo l'asse dell'antenna è considerevolmente inferiore. Questo deve essere tenuto in considerazione quando si posiziona l'antenna.

Può essere utilizzata solo come antenna di ricezione. Altezza antenna 59 cm. Con terminale a vite SMA.

Estensione di 5 m utilizzando l'estensione dell'antenna wireless FAV5 o di 10 m utilizzando FAV10.

FA250	Antenna wireless con cavo da 250 cm, nera	Art. No. 30000550
FA250-gw	Antenna wireless con cavo da 250 cm, grigio bianco	Art. No. 30000553
FHM175	FHF rettificato per FA250, disco in alluminio verniciato a polvere (simile a RAL 9006) alluminio bianco	Art. No. 30000555
FA200	Antenna ricevente ad alte prestazioni con cavo da 200 cm	Art. No. 30000551
FAV5	Prolunga antenna 5 m	Art. No. 30000552
FAV10	Prolunga antenna 10 m	Art. No. 30000554

FAG55E-



Antenna wireless nella custodia per il montaggio singolo 80 x 80 x 15 mm o per il montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Con cavo da 100 cm.

La piastra di montaggio può essere avvitata su una scatola da incasso con una distanza tra le viti di 60 mm. Nell'alloggiamento è presente un'antenna wireless con piano di massa e cavo annesso permanente, lungo 100 cm, con vite SMA.

FAG55E-am	Wireless antenna, anthracite mat	Art. No. 30055144
FAG55E-pg	Wireless antenna, polar white glossy	Art. No. 30055145
FAG55E-pm	Wireless antenna, polar white mat	Art. No. 30055146
FAG55E-wg	Wireless antenna, pure white glossy	Art. No. 30055147



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PCT14>

PCT14

Il software per PC per le serie 14 e 71

PCT14 è un programma da installare su PC per acquisire, modificare, salvare e reimportare le impostazioni degli attuatori ELTAKO serie 14 e 71.

Può essere scaricato dalla sezione 'Software' del sito. Una carta con il codice QR corrispondente è incluso con ogni FAM14 e FTS14KS.

PCT14	Il tool per PC per le serie 14 e 71	Compreso nella fornitura del FAM14 e FTS14KS

GUIDA RAPIDA PER LA SERIE 14 E 71

Dopo aver installato PCT14:

1. Stabilire una connessione tra PC e FAM14, FTS14KS o DAT71.

Collegare il PC e la porta mini-USB con un cavo USB. Potrebbe succedere che la prima connessione installi automaticamente un driver. Se la connessione è riuscita, la barra di stato mostra la COM utilizzata.

2. Dopo aver installato gli attuatori, creare un elenco di dispositivi:

Fare clic con il pulsante destro del mouse nella sezione della finestra di sinistra per visualizzare il menu contestuale. Selezionare il comando 'Aggiorna elenco dispositivi e leggi memoria dispositivi' dal menu contestuale. Dopo la query per il bus RS485, verranno visualizzati tutti i dispositivi disponibili. È possibile eseguire altre azioni eseguendo i comandi del menu contestuale. Fare clic con il pulsante destro del mouse per visualizzare il menu contestuale. La riga di stato si trova sul bordo inferiore della finestra del programma e contiene informazioni sui comandi del menu contestuale. Fare clic su "Aiuto" per ulteriori informazioni.

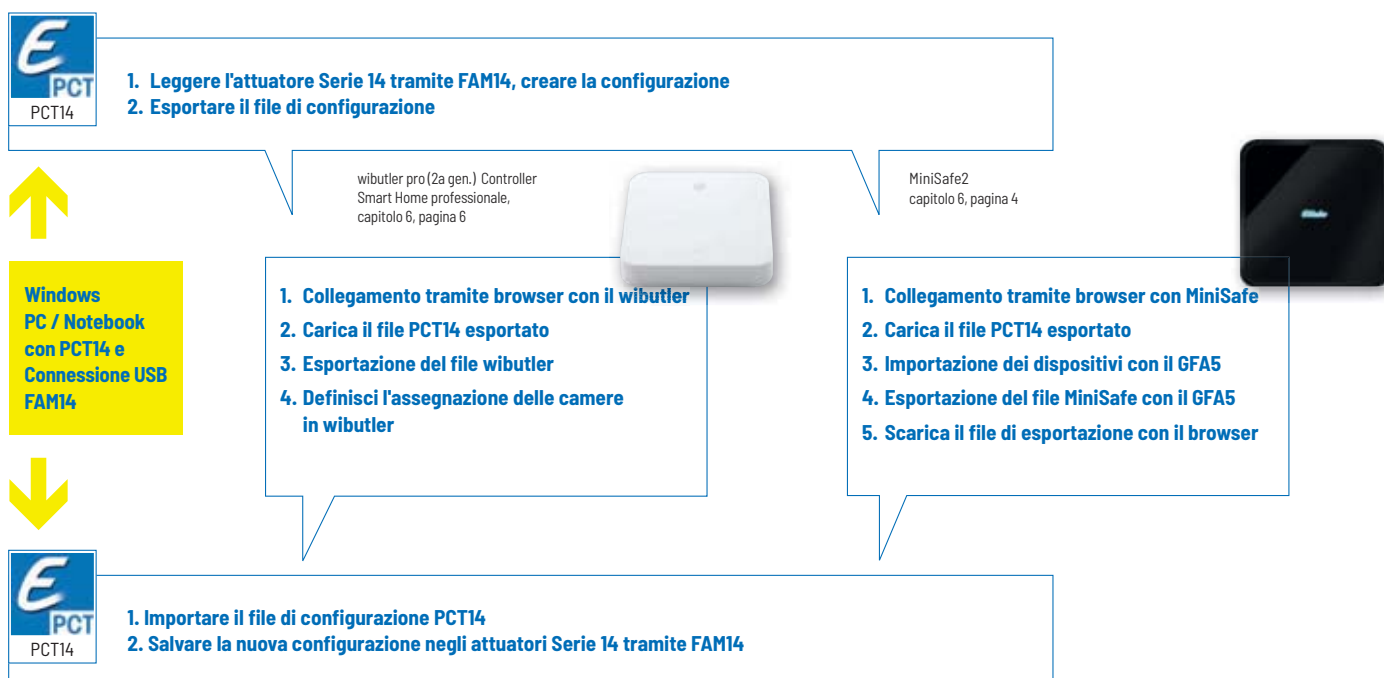
Software per PC PCT14 con funzione di esportazione e importazione

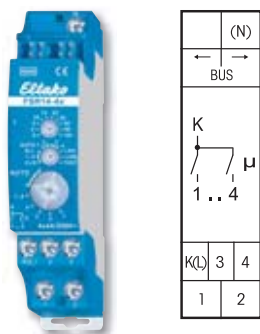
Tutte le assegnazioni sensore-attuatore possono essere lette in modo completamente automatico dagli attuatori delle serie 14 e 71 con PCT14 ed esportate nel controller. Qui vengono generate anche le voci per il controller nell'attuatore, che vengono poi nuovamente importate negli attuatori della serie 14.

Vengono trasferite anche le denominazioni già memorizzate. Per lo scambio dei dati si consiglia un PC/notebook Windows.

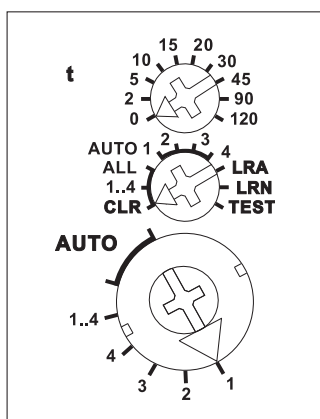
PROCEDURA PCT14 DATA EXCHANGE CON WIBUTLER PRO E MINISAFE2

Il software può essere utilizzato con uno qualsiasi dei seguenti dispositivi:





Funzioni del selettore rotante



Impostazioni franco fabbrica

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSR14-4x>

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FSR14-4x



Relè di commutazione a impulsi con 4 canali, 1 contatto NO ciascuno 4 A/250 V AC, lampade LED 230 V fino a 200 W, lampade a incandescenza 1000 W, con separazione galvanica dalla tensione di alimentazione, con tecnologia DX. Bidirezionale. Consumo in standby di soli 0,1 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO-RS485. Cablaggio bus incrociato e alimentazione con ponticello.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare semplicemente il cavo del neutro al terminale (N) e L a 15 (L). Questo dà un ulteriore standby con consumo di soli 0,1 Watt.

Quando tutti e 4 i relè dell'FSR14-4x sono accesi, è necessaria una potenza di 0,7 watt.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il dispositivo viene spento in modalità definita.

I canali possono essere impostati come canale ES e/o ER separatamente l'uno dall'altro.

Controllo scenari:

Diversi canali di uno o più dispositivi FSR14-4x possono essere attivati o disattivati in una scenario da uno dei quattro segnali di un pulsante con doppio tasto programmato come pulsante scenario.

I comandi centrali possono essere inviati tramite un pulsante wireless e/o con un controller.

Utilizzare i selettori rotativi per programmare i pulsanti e testare i 4 canali secondo necessità. Per il normale funzionamento, i selettori centrale e inferiore vengono quindi impostati su AUTO. Con il selettore superiore, il tempo EW (0-120 secondi) per i relè o il tempo RV (0-120 minuti) per gli interruttori a impulsi viene impostato lo stesso per tutti i canali.

Se vengono programmati i sensori di movimento/luminosità wireless FBH (master) e/o FBH (slave),

la soglia di commutazione alla quale l'illuminazione si accende o si spegne viene impostata separatamente per ciascun canale con il selettore rotante superiore. Le impostazioni dell'interruttore rotante superiore si trovano nelle istruzioni per l'uso.

Se i sensori di luminosità radio vengono programmati, la soglia di commutazione viene impostata con il selettore rotante superiore, separatamente per ogni canale, alla quale l'illuminazione si accende o si spegne a seconda della luminosità (da circa 0 lux in posizione 0 a circa 50 lux in posizione 120). Un'isteresi di circa 300 lux tra l'accensione e lo spegnimento è impostata in modo permanente. Un ulteriore tempo RV impostato verrà ignorato.

È possibile impostare un solo FBH (Master) o FAH per canale. Tuttavia è possibile programmare un FBH (Master) o un FAH in più canali.

Se vengono appresi i contatti finestra/porta wireless FTK o il sensore maniglia finestra FFG7B,

è possibile impostare diverse funzioni con il selettore centrale nelle posizioni da AUTO 1 a AUTO 4 e possono essere collegati un massimo di 116 FTK:

AUTO 1 = finestra chiusa, poi uscita attiva. AUTO 2 = finestra aperta, poi uscita attiva.

Nelle posizioni AUTO 3 e AUTO 4, gli FTK programmati su un canale sono automaticamente abbinati.

Con AUTO 3 tutti gli FTK devono essere chiusi in modo che il contatto di chiusura si chiuda (es. per climatizzazione). Con AUTO 4 è sufficiente un FTK aperto per chiudere il contatto normalmente aperto (es. per un messaggio di allarme o per dare alimentazione ad una cappa aspirante).

Uno o più FTK possono essere appresi in più canali in modo che siano possibili diverse funzioni contemporaneamente per FTK.

Dopo un'interruzione di corrente, la connessione viene ripristinata dopo 15 minuti con un nuovo segnale dall'FTK o con il successivo rapporto di stato.

Un ulteriore tempo RV impostato verrà ignorato.

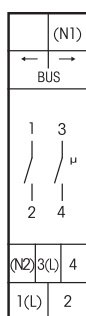
Per funzione con **rilevatori di fumo radio FRW** o **sensori acqua** vedere le istruzioni per l'uso.

Il LED sotto il selettore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

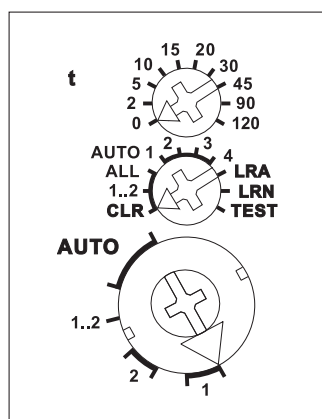
FSR14-4x

Attuatore bus RS485 Interruttore a impulsi a 4 canali

Art. No. 30014001



Funzioni dei selettori rotanti



Impostazioni franco fabbrica

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSR14-2x>

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FSR14-2x



1-7

Relè a impulsi a 2 canali, 1+1 contatto NO libero da potenziale 16 A/250 V AC, lampade LED 230 V fino a 400 W, lampade ad incandescenza 2000 W, con tecnologia DX. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO-RS485. Cablaggio bus incrociato e alimentazione con ponticello.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare il conduttore neutro al terminale (N) e L a 15 (L). Questo dà un ulteriore standby con consumo di soli 0,1 Watt.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto.

Quando l'alimentazione viene ripristinata, il dispositivo viene spento in modalità definita.

I canali possono essere impostati come canale ES e/o ER separatamente l'uno dall'altro.

Controllo scenari:

Diversi canali di uno o più dispositivi FSR14-2x possono essere attivati o disattivati in una scenario da uno dei quattro segnali di un pulsante con doppio tasto programmato come pulsante scenario.

I comandi centrali possono essere inviati tramite un pulsante wireless e/o con un controller.

Utilizzare i selettori rotativi per programmare i pulsanti e testare i 4 canali secondo necessità. Per il normale funzionamento, i selettori centrale e inferiore vengono quindi impostati su AUTO. Con il selettore superiore, il tempo EW (0-120 secondi) per i relè o il tempo RV (0-120 minuti) per gli interruttori a impulsi viene impostato lo stesso per tutti i canali.

Se **vengono programmati i sensori di movimento/luminosità wireless FBH (master) e/o FBH (slave)**,

la soglia di commutazione alla quale l'illuminazione si accende o si spegne viene impostata separatamente per ciascun canale con il selettore rotante superiore. Le impostazioni dell'interruttore rotante superiore si trovano nelle istruzioni per l'uso.

Se i sensori di luminosità radio vengono programmati, la soglia di commutazione viene impostata con il selettore rotante superiore, separatamente per ogni canale, alla quale l'illuminazione si accende o si spegne a seconda della luminosità (da circa 0 lux in posizione 0 a circa 50 lux in posizione 120). Un'isteresi di circa 300 lux tra l'accensione e lo spegnimento è impostata in modo permanente. Un ulteriore tempo RV impostato verrà ignorato.

È possibile impostare un solo FBH (Master) o FAH per canale. Tuttavia è possibile programmare un FBH (Master) o un FAH in più canali.

Se vengono appresi i contatti finestra/porta wireless FTK o il sensore maniglia finestra FFG7B,

è possibile impostare diverse funzioni con il selettore centrale nelle posizioni da AUTO 1 a AUTO 4 e possono essere collegati un massimo di 116 FTK:

AUTO 1 = finestra chiusa, poi uscita attiva.

AUTO 2 = finestra aperta, poi uscita attiva.

Nelle posizioni AUTO 3 e AUTO 4, gli FTK programmati su un canale sono automaticamente abbinati.

Con AUTO 3 tutti gli FTK devono essere chiusi in modo che il contatto di chiusura si chiuda (es. per climatizzazione). Con AUTO 4 è sufficiente un FTK aperto per chiudere il contatto normalmente aperto (es. per un messaggio di allarme o per dare alimentazione ad una cappa aspirante).

Uno o più FTK possono essere appresi in più canali in modo che siano possibili diverse funzioni contemporaneamente per FTK.

Dopo un'interruzione di corrente, la connessione viene ripristinata dopo 15 minuti con un nuovo segnale dall'FTK o con il successivo rapporto di stato.

Un ulteriore tempo RV impostato verrà ignorato.

Per funzione con **rilevatori di fumo radio FRW** o **sensori acqua** vedere le istruzioni per l'uso.

Il LED sotto il selettore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

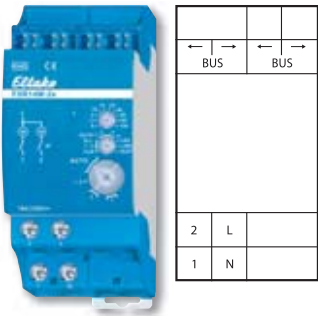
FSR14-2x

Attuatore bus RS485 Interruttore a impulsi a 2 canali

Art. No. 30014002

ATTUATORE BUS RS485 RELÈ A COMMUTAZIONE A IMPULSI A 2 CANALI CON MISURA DELLA POTENZA ATTIVA FSR14M-2X

1-8



FSR14M-2x



Relè di commutazione a impulsi con 2 canali e misurazione della potenza attiva. 1+1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC, lampade LED 230 V fino a 600 W, lampade ad incandescenza 2000 W. Bidirezionali. Consumo in standby solo 0,9 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
2 moduli passo = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

La **potenza istantanea** viene misurata separatamente per ciascun canale e trasferita al bus - ad esempio per il trasferimento a un computer esterno o a un controller - e inviata anche alla rete radio tramite il FAM14.

La corrente massima come somma su entrambi i contatti è 16A, quindi è necessario un fusibile con un massimo di 16A a L.

Commutazione dei contatti nel passaggio per lo zero a protezione dei contatti e delle lampade.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto.
Al ritorno della tensione di alimentazione, viene disinserita in modo definito.

I canali possono essere appresi indipendentemente l'uno dall'altro come canali ES e/o ER.

Controllo scenario:

Più canali di uno o più FSR14M-2x possono essere attivati o disattivati per uno scenario ciascuno con uno dei quattro segnali di comando di un pulsante con doppio bilanciere che è stato appreso come pulsante scenario.

I comandi centrali possono essere inviati con pulsanti wireless e/o con un controller.

I pulsanti vengono appresi con i selettori rotanti e i 2 canali verranno testati se necessario. Per il normale funzionamento, gli interruttori rotanti centrale e inferiore vengono quindi impostati su AUTO. Il selettore rotante superiore viene utilizzato per impostare il tempo EW (0-120 secondi) per i relè o il tempo RV (0-120 minuti) per gli interruttori a impulsi per tutti i canali.

Se vengono appresi i sensori di movimento/luminosità wireless FBH (master) e/o FBH (slave),

la soglia di commutazione alla quale l'illuminazione si accende o si spegne viene impostata separatamente per ciascun canale con il selettore rotante superiore. Impostazioni dell'interruttore rotante superiore secondo le istruzioni per l'uso.

Se i sensori di luminosità radio vengono appresi, con il selettore rotante superiore viene impostata la soglia di commutazione, separatamente per ogni canale, alla quale l'illuminazione si accende o si spegne a seconda della luminosità (da circa 0 lux in posizione 0 a circa 50 lux in posizione 120). Un'isteresi di circa 300 lux tra l'accensione e lo spegnimento è impostata in modo permanente.

Un ulteriore tempo RV impostato viene ignorato.

Se vengono appresi i contatti finestra/porta wireless FTK o il sensore maniglia finestra FFG7B, è possibile impostare diverse funzioni con il selettore centrale nelle posizioni da AUTO 1 a AUTO 4 e possono essere collegati un massimo di 116 FTK:

AUTO 1 = finestra chiusa, poi uscita attiva.

AUTO 2 = finestra aperta, poi uscita attiva.

Nelle posizioni AUTO 3 e AUTO 4, gli FTK programmati su un canale sono automaticamente abbinati.

Con AUTO 3 tutti gli FTK devono essere chiusi in modo che il contatto di chiusura si chiuda (es. per climatizzazione). Con AUTO 4 è sufficiente un FTK aperto per chiudere il contatto normalmente aperto (es. per un messaggio di allarme o per dare alimentazione ad una cappa aspirante).

Uno o più FTK possono essere appresi in più canali in modo che funzioni diverse siano possibili contemporaneamente per FTK.

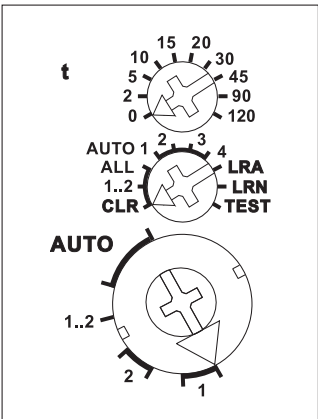
Dopo un'interruzione di corrente, la connessione viene ripristinata dopo 15 minuti con un nuovo segnale dall'FTK o con il successivo rapporto di stato.

Un ulteriore tempo RV impostato viene ignorato.

Funzione con **rilevatori di fumo radio FRW** o **sensori acqua** secondo le istruzioni per l'uso.

Il LED sotto l'interruttore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

Funzioni dei selettori rotanti



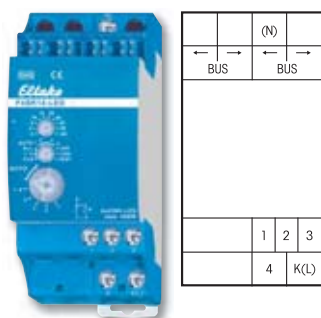
Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)

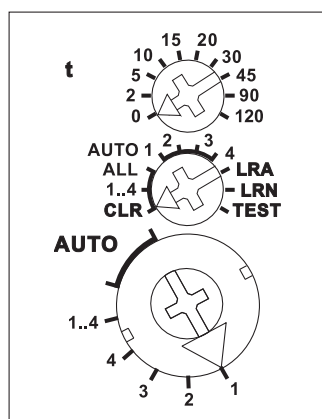


Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FSR14M-2x	Attuatore bus RS485 commutatore a impulsi a 2 canali con funzione relè monostabile integrata e misurazione della potenza attiva	Art. No. 30014039



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/F4SR14-LED>

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

F4SR14-LED



1-9

Relè di commutazione bistabile a 4 canali, 1 contatto NO ciascuno 8 A/250 V AC, LED 230 V fino a 400 W, lampade ad incandescenza fino a 1800 W, isolate dalla tensione di alimentazione, con tecnologia DX. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

2 moduli passo = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Per contatto NO possono essere commutate lampade a LED da 230 V fino a 400 watt e fino a una corrente di accensione massima di 25 A/100 ms.

Con la tecnologia duplex ELTAKO brevettata, i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare al passaggio per lo zero quando si commuta una tensione di 230 V CA 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Per fare ciò è sufficiente collegare il conduttore N al terminale (N) e L a K (L). Ciò si traduce in un'ulteriore perdita in standby di soli 0,1 watt.

Se tutti e 4 i relè dell'F4SR14-LED sono accesi, è necessario 1 watt.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il sistema viene disinserito in modo definito.

I canali possono essere appresi indipendentemente l'uno dall'altro come canali ES e/o ER.

Controllo scenario:

Con uno dei quattro segnali di comando di un pulsante con doppio bilanciere che è stato appreso come pulsante scenario, è possibile attivare o disattivare più canali di uno o più LED F4SR14 per uno scenario ciascuno.

I comandi centrali possono essere inviati con pulsanti wireless e/o con un controller.

I pulsanti vengono appresi con i selettori rotanti e i 4 canali verranno testati se necessario. Per il normale funzionamento, gli interruttori rotanti centrale e inferiore vengono quindi impostati su AUTO. Con l'interruttore rotante superiore, il tempo EW (0-120 secondi) per i relè o il tempo RV (0-120 minuti) per gli interruttori a impulsi viene impostato lo stesso per tutti i canali.

Se vengono appresi i sensori di movimento/luminosità wireless FBH (master) e/o FBH (slave), la soglia di commutazione alla quale l'illuminazione si accende o si spegne viene impostata separatamente per ciascun canale con il selettore rotante superiore. Impostazioni dell'interruttore rotante superiore secondo le istruzioni per l'uso.

Se i sensori di luminosità radio vengono appresi, la soglia di commutazione viene impostata con il selettore rotante superiore, separatamente per ogni canale, alla quale l'illuminazione si accende o si spegne a seconda della luminosità (da circa 0 lux in posizione 0 a circa 50 lux in posizione 120). Un'isteresi di circa 300 lux tra l'accensione e lo spegnimento è impostata in modo permanente. Un ulteriore tempo RV impostato viene ignorato.

Se vengono appresi i contatti finestra/porta wireless FTK o il sensore maniglia finestra FFG7B, è possibile impostare diverse funzioni con il selettore centrale nelle posizioni da AUTO 1 a AUTO 4 e possono essere collegati un massimo di 116 FTK:

AUTO 1 = finestra chiusa, poi uscita attiva.

AUTO 2 = finestra aperta, poi uscita attiva.

Nelle posizioni AUTO 3 e AUTO 4, gli FTK programmati su un canale sono automaticamente abbinati. Con AUTO 3 tutti gli FTK devono essere chiusi in modo che il contatto di chiusura si chiuda (es. per climatizzazione). Con AUTO 4 è sufficiente un FTK aperto per chiudere il contatto normalmente aperto (es. per un messaggio di allarme o per dare alimentazione ad una cappa aspirante).

Uno o più FTK possono essere appresi in più canali in modo che funzioni diverse siano possibili contemporaneamente per FTK.

Dopo un'interruzione di corrente, la connessione viene ripristinata dopo 15 minuti con un nuovo segnale dall'FTK o con il successivo rapporto di stato.

Un ulteriore tempo RV impostato viene ignorato.

Funzione con **rilevatori di fumo radio FRW** o **sensori acqua** secondo le istruzioni per l'uso.

Il LED sotto l'interruttore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

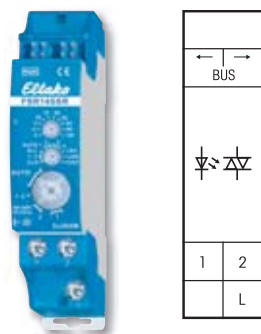
F4SR14-LED

Attuatore bus RS485 commutatore impulsi a 4 canali con funzione relè monostabile integrata per LED

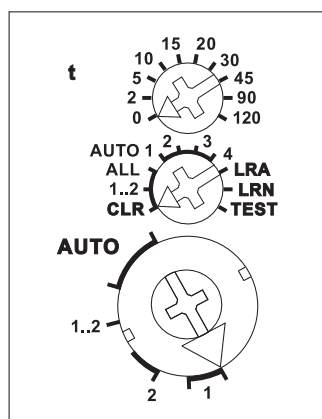
Art. No. 30014076

ATTUATORE BUS RS485 RELÈ DI COMMUTAZIONE A IMPULSI A 2 CANALI SILENZIOSO FSR14SSR

1-10



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSR14SSR>

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FSR14SSR



Relè di commutazione a impulsi silenzioso con 2 canali, lampade a LED 230 V fino a 400 W, lampade a incandescenza 400 W. 2 relè a stato solido non liberi da potenziale. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Se entrambi i relè dell'FSR14 sono accesi, sono necessari 0,4 W.

La capacità di commutazione nominale di 400 W vale per un contatto e anche come somma di entrambi i contatti. È consentito il collegamento in parallelo di più dispositivi per aumentare le prestazioni.

Dalla settimana di produzione 12/17 con spegnimento elettronico automatico per sovratemperatura.

Con un carico < 1 W, un GLE deve essere collegato in parallelo al carico.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il sistema viene disinserito in modo definito.

I canali possono essere appresi indipendentemente l'uno dall'altro come canali ES e/o ER.

Controllo scenario:

Con uno dei quattro segnali di comando di un pulsante con doppio bilanciere che è stato appreso come pulsante di scenario, è possibile attivare o disattivare più canali di uno o più FSR14SSR per uno scenario ciascuno.

I **comandi centrali** possono essere inviati con pulsanti wireless e/o con un controller.

I **pulsanti vengono appresi** con i selettori rotanti e i 2 canali vengono testati se necessario. Per il normale funzionamento, i selettori rotanti centrale e inferiore vengono quindi impostati su AUTO. Il selettore rotante superiore viene utilizzato per impostare il tempo EW (0-120 secondi) per i relè o il tempo RV (0-120 minuti) per gli interruttori a impulsi per tutti i canali.

Se **vengono appresi i sensori di movimento/luminosità wireless FBH (master) e/o FBH (slave)**,

la soglia di commutazione alla quale l'illuminazione si accende o si spegne viene impostata separatamente per ciascun canale con il selettore rotante superiore. Impostazioni del selettore rotante superiore secondo le istruzioni per l'uso.

Se i sensori di luminosità radio vengono appresi, la soglia di commutazione viene impostata con il selettore rotante superiore, separatamente per ogni canale, alla quale l'illuminazione si accende o si spegne a seconda della luminosità (da circa 0 lux in posizione 0 a circa 50 lux in posizione 120). Un'isteresi di circa 300 lux tra l'accensione e lo spegnimento è impostata in modo permanente. Un ulteriore tempo RV impostato viene ignorato.

Può essere appreso un solo FBH (master) o FAH per canale. Tuttavia, un FBH (master) o un FAH possono essere appresi in più canali.

Se vengono appresi i contatti finestra/porta wireless FTK o il sensore maniglia finestra FFG7B, è possibile impostare diverse funzioni con il selettore centrale nelle posizioni da AUTO 1 a AUTO 4 e possono essere collegati un massimo di 116 FTK:

AUTO 1 = finestra chiusa, poi uscita attiva. AUTO 2 = finestra aperta, poi uscita attiva.

Nelle posizioni AUTO 3 e AUTO 4, gli FTK programmati su un canale sono automaticamente abbinati.

Con AUTO 3 tutti gli FTK devono essere chiusi in modo che il contatto di chiusura si chiuda (es. per climatizzazione). Con AUTO 4 è sufficiente un FTK aperto per chiudere il contatto normalmente aperto (es. per un messaggio di allarme o per dare alimentazione ad una cappa aspirante).

Uno o più FTK possono essere appresi in più canali in modo che funzioni diverse per FTK siano possibili contemporaneamente.

Dopo un'interruzione di corrente, la connessione viene ripristinata dopo 15 minuti con un nuovo segnale dall'FTK o con il successivo rapporto di stato.

Un ulteriore tempo RV impostato viene ignorato.

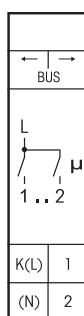
Funzione con **rilevatori di fumo radio FRW** o **sensori acqua** secondo le istruzioni per l'uso.

Il LED sotto l'interruttore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

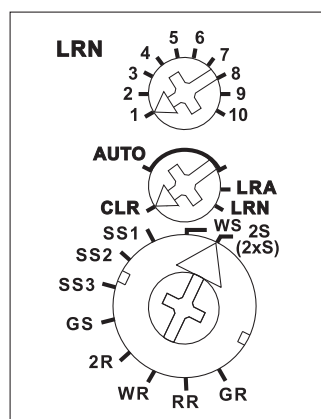
FSR14SSR

Attuatore bus RS485 commutatore impulsi silenzioso a 2 canali con funzione relè monostabile integrata

Art. No. 30014020



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FMS14>

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FMS14



1-11

Relè multifunzione a impulsi, contatto 1+1 NO, libero da potenziale 10 A/250 V AC, lampade a LED 230 V fino a 400 W, lampade a incandescenza 2000 W, con tecnologia DX. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,1-0,6 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticelli.

Con la tecnologia duplex ELTAKO brevettata, i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare a zero crossing quando si commutano a 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Per fare ciò è sufficiente collegare il conduttore N al terminale (N) e L a K (L). Ciò si traduce in un consumo in standby di soli 0,1 watt.

Corrente massima come somma su entrambi i contatti 10 A a 230 V. Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il dispositivo viene spento in modo definito.

Se i 2 relè dell'FMS14 sono accesi, sono necessari 0,6 watt.

I sensori vengono appresi con i selettori rotanti superiore e centrale. Per il normale funzionamento, il selettore rotante centrale viene quindi impostato su AUTO e il selettore rotante inferiore sulla funzione richiesta:

2S = interruttore a impulsi con 2 contatti NO

(2xS) = interruttore a 2 impulsi, ciascuno con un contatto NO

WS = interruttore a impulsi con 1 NO e 1 NC (perdita in standby 0,3 W)

SS1 = interruttore serie 1 + 1 contatto NA con sequenza di commutazione 1

SS2 = interruttore di serie 1 + 1 contatto NO con sequenza di commutazione 2

SS3 = interruttore di serie 1 + 1 contatto NO con sequenza di commutazione 3

GS = interruttore di gruppo 1 + 1 contatto NO

2R = relè passo-passo con 2 contatti NO

WR = relè passo-passo con 1 NO e 1 NC (perdita in standby 0,3 W)

RR = relè passo-passo (relè di corrente di riposo) con 2 contatti NC (perdita in standby 0,5 W)

GR = gruppo relè 1 + 1 normalmente aperto

Sequenza di commutazione SS1: 0 - contatto 1(K-1) - contatto 2(K-2) - contatti 1 + 2

Sequenza di commutazione SS2: 0-Contatto1-Contatti1+2-Contatto2

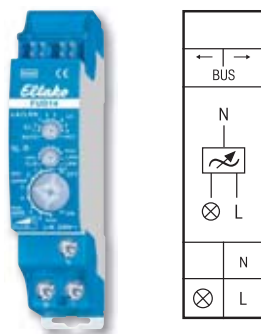
Sequenza di commutazione SS3: 0-contatti1-contatti1+2

Sequenza di commutazione GS: 0 - contatto 1 - 0 - contatto 2

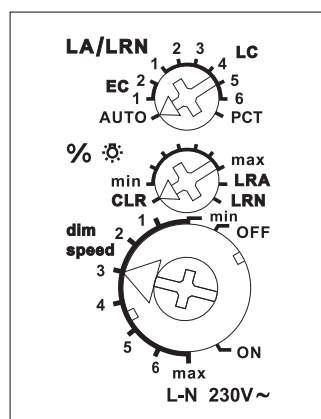
GR: Relè con contatto di chiusura alternato.

Il LED sotto l'interruttore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

FMS14	Attuatore bus RS485 commutatore a impulsi multifunzione con funzione ie relè monostabile integrata	Art. No. 30014003



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FUD14>

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FUD14



Dimmer universale, MOSFET di potenza fino a 400 W. Riconoscimento automatico della lampada. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,3 watt. Luminosità minima e velocità di regolazione regolabili. Con funzione luce notturna e autospegnimento. Inoltre con controllo degli scenari luminosi e controllo della luce costante.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

La fornitura comprende un distanziatore DS14, 1 ponticello corto 1 HP (fino a 200 W di carico) e 1 ponticello lungo 1,5 HP (a partire da 200 W di carico con DS14 sul lato sinistro).

Dimmer universale per lampade fino a 400 W, a seconda delle condizioni di ventilazione, lampade LED 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL anche a seconda dell'elettronica della lampada e del tipo di dimmerazione, **vedere dati tecnici a pagina 1-53.**

Commutazione a zero crossing con soft ON e soft OFF a protezione della lampada.

Tensione di commutazione 230 V. Nessun carico minimo richiesto.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticelli.

E' inizialmente necessario utilizzare per l'apprendimento il selettore rotante superiore LA/LRN il quale determina durante il funzionamento se deve funzionare il riconoscimento automatico della lampada o posizioni speciali di comfort:

AUTO consente la regolazione di tutti i tipi di lampade.

LC1 è un'impostazione comfort per lampade LED dimmerabili a 230 V che, per la loro struttura, non possono essere abbassate sufficientemente fino ad AUTO (fase del fronte di salita) e devono quindi essere forzate alla fase del fronte di salita.

LC2 e **LC3** sono posizioni comfort per lampade LED a 230 V dimmerabili come **LC1**, ma con diverse curve di regolazione. **LC4**, **LC5** e **LC6** sono posizioni comfort per lampade a LED come AUTO ma con diverse curve di regolazione. **EC1** è una posizione di comfort per le lampade a risparmio energetico che, a causa del loro design, devono essere accese con una tensione maggiore in modo da poter essere riaccese in sicurezza anche quando dimmerate a freddo. **EC2** è una posizione di comfort per lampade a risparmio energetico che, per la loro costruzione, non possono essere riaccese quando sono dimmerate. Pertanto la memoria è disattivata in questa posizione.

Nessun trasformatore induttivo (a bobina) può essere utilizzato nelle posizioni LC1, LC2, LC3, EC1 ed EC2. Inoltre, il numero massimo di lampade a LED dimmerabili può essere inferiore rispetto alla posizione AUTO a causa del design.

PCT è una posizione per funzioni speciali, che vengono impostate con lo strumento PC PCT14.

La luminosità minima (completamente attenuata) può essere impostata **con il selettore % ☼ centrale.**

La velocità di regolazione della luminosità può essere impostata con il selettore rotante della velocità di regolazione della luminosità inferiore.

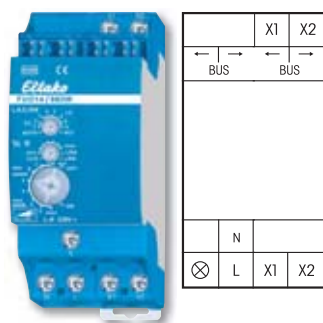
I pulsanti possono essere appresi sia come pulsanti direzionali che come pulsanti universali:

come pulsante di direzione, "accendi e abbassa la luminosità" su un lato e "spegni e abbassa la luminosità" sull'altro lato. Facendo doppio clic sull'accensione si attiva la dimmerazione automatica fino alla piena luminosità a velocità ridotta. Facendo doppio clic sul lato di spegnimento si attiva la funzione snooze (autospegnimento). La commutazione luce notturna avviene sul lato di accensione. **Come pulsante universale**, la direzione viene invertita rilasciando brevemente il pulsante.

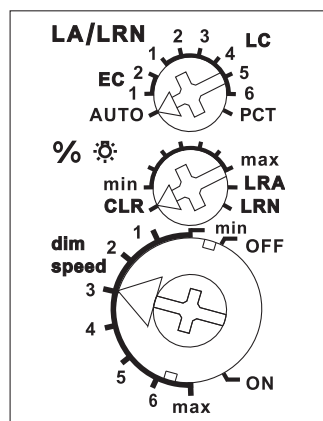
Controllo degli scenari, controllo della luce costante, funzione di sveglia luminosa, funzione luce notturna e funzione autospegnimento secondo le istruzioni per l'uso.

Con un tasto appreso come tasto luci scale è possibile resettare una funzione interruttore orario luci scale con RV = 2 minuti. Le impostazioni di luminosità possono essere richiamate durante l'apprendimento con i singoli pulsanti delle scene luminose. Un interruttore crepuscolare può essere implementato con un FHD60 appreso. Con un massimo di 4 FBH, può essere acceso a seconda del movimento e della luminosità.

Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

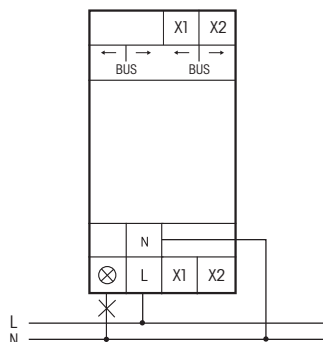


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FUD14*800W

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FUD14/800W

Dimmer universale, MOSFET di potenza fino a 800 W. Riconoscimento automatico della lampada. Consumo in standby solo 0,3 watt. Luminosità minima e velocità di regolazione regolabili. Con funzione luce notturna e autospegnimento. Inoltre con controllo della scena luminosa e controllo della luce costante.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

2 moduli passo = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Il prodotto include un distanziatore DS14, 2 ponticelli corti 1 modulo (carico fino a 400 W) e 1 ponticello lungo 1,5 moduli (a partire da 400 W di carico con DS14 sul lato sinistro).

Dimmer universale per lampade fino a 800 W, a seconda delle condizioni di ventilazione, lampade LED 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL anche in funzione dell'elettronica della lampada e del tipo di dimmerazione, **vedere dati tecnici a pagina 1-53.**

Fino a 3600 W con booster FLUD14 sui morsetti X1 e X2.

Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione della lampada.

Tensione di commutazione 230 V. Nessun carico minimo richiesto.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticelli.

E' inizialmente necessario utilizzare per l'apprendimento il selettore rotante superiore LA/LRN il quale determina durante il funzionamento se deve funzionare il riconoscimento automatico della lampada o posizioni speciali di comfort: **AUTO consente la regolazione di tutti i tipi di lampade.**

LC1 è un'impostazione comfort per lampade LED dimmerabili a 230 V che, per la loro struttura, non possono essere abbassate sufficientemente fino ad AUTO (fase del fronte di salita) e devono quindi essere forzate alla fase del fronte di salita. **LC2** e **LC3** sono posizioni comfort per lampade LED a 230 V dimmerabili come **LC1**, ma con diverse curve di regolazione. **LC4**, **LC5** e **LC6** sono posizioni comfort per lampade a LED come **AUTO** ma con diverse curve di regolazione. **EC1** è una posizione di comfort per le lampade a risparmio energetico che, a causa del loro design, devono essere accese con una tensione maggiore in modo da poter essere riaccese in sicurezza anche quando dimmerate a freddo. **EC2** è una posizione di comfort per lampade a risparmio energetico che, per la loro costruzione, non possono essere riaccese quando sono dimmerate. Pertanto la memoria è disattivata in questa posizione.

Nessun trasformatore induttivo (a bobina) può essere utilizzato nelle posizioni LC1, LC2, LC3, EC1 ed EC2. Inoltre, il numero massimo di lampade a LED dimmerabili può essere inferiore rispetto alla posizione **AUTO** a causa del design.

PCT è una posizione per funzioni speciali, che vengono impostate con lo strumento PC PCT14.

La luminosità minima (completamente attenuata) può essere impostata **con il selettore % centrale.**

La velocità di regolazione della luminosità può essere impostata con il **selettore rotante della velocità di regolazione della luminosità inferiore.**

I pulsanti possono essere appresi sia come pulsanti direzionali che come pulsanti universali:

come pulsante di direzione, "accendi e abbassa la luminosità" su un lato e "spegni e abbassa la luminosità" sull'altro lato. Facendo doppio clic sull'accensione si attiva la dimmerazione automatica fino alla piena luminosità a velocità ridotta. Facendo doppio clic sul lato di spegnimento si attiva la funzione snooze (autospegnimento). La commutazione luce notturna avviene sul lato di accensione.

Come pulsante universale, la direzione viene invertita rilasciando brevemente il pulsante.

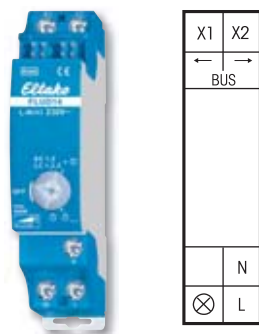
Controllo degli scenari, controllo della luce costante, funzione sveglia luminosa, funzione luce notturna e funzione autospegnimento secondo le istruzioni per l'uso.

Con un tasto appreso come tasto luci scale è possibile resettare una funzione interruttore orario luci scale con RV = 2 minuti. Le impostazioni di luminosità possono essere richiamate durante l'apprendimento con i singoli pulsanti delle scene luminose. Un interruttore crepuscolare può essere implementato con un FHD60 appreso. Con un massimo di 4 FBH, può essere acceso a seconda del movimento e della luminosità.

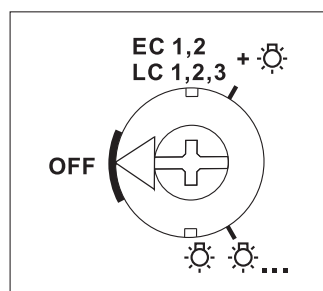
Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

FUD14/800W	Attuatore bus RS485 dimmer universale fino a 800 W	Art. No. 30014006





Funzione del selettore rotante



Regolazione standard di fabbrica.

La modalità di commutazione "una lampada" (☼) o "lampade aggiuntive" (☼☼) è impostato con un selettore rotante sul davanti.

Questa impostazione deve essere uguale all'installazione vera e propria, altrimenti c'è il rischio di distruzione l'elettronica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FLUD14>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FLUD14



Amplificatore di potenza per dimmer universale FUD14/800 W, MOSFET di potenza fino a 400 W. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

I booster FLUD14 possono essere collegati al dimmer universale FUD14/800 W, che aumenta la capacità di commutazione di una lampada fino a 200 W, o fino a 400 W per ogni amplificatore di potenza aggiunto in caso di lampade addizionali, a seconda delle condizioni di ventilazione.

I due circuiti per aumentare la potenza possono essere eseguiti contemporaneamente con più FLUD14.

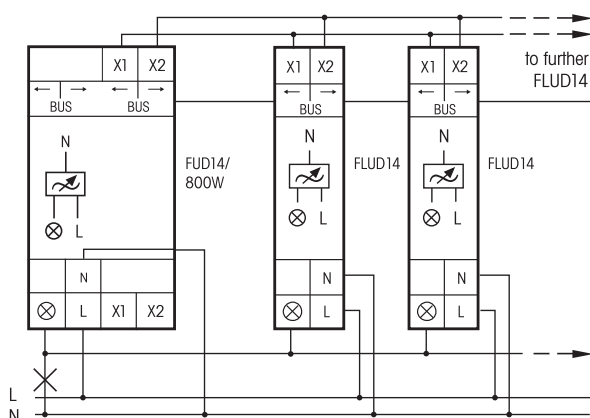
Tensione di alimentazione 230 V. Nessun carico minimo richiesto.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Il tipo di lampada di un amplificatore di potenza FLUD14 può differire dal tipo di lampada del dimmer universale FUD14/800 W nel circuito "Aumento di potenza con luci aggiuntive".

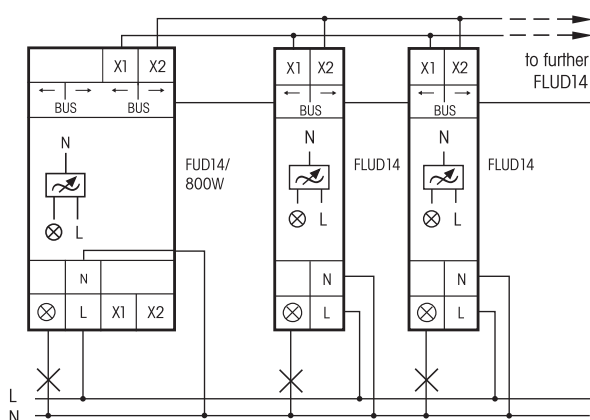
Ciò consente di combinare carichi capacitivi e carichi induttivi.

Aumento di potenza per una lampada (☼) nelle modalità di funzionamento del dimmer AUTO, LC4, LC5 e LC6. Modalità di funzionamento LC1, 2, 3 e EC1, 2 vedi pagina successiva.



FUD14/800W:
1.-8. FLUD14 + Fino a 200 W¹⁾

Aumento di potenza con luci aggiuntive (☼☼) nelle modalità di funzionamento del dimmer AUTO, LC4, LC5 e LC6. Modalità di funzionamento LC1, 2, 3 e EC1, 2 vedi pagina successiva.



FUD14/800W:
1.-7. FLUD14 + Fino a 400 W¹⁾

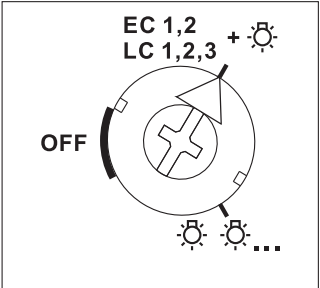
¹⁾ Deve essere mantenuta una distanza di ventilazione di ½ modulo dai dispositivi adiacenti.

FLUD14	Potenziatore di capacità del bus RS485 per dimmer universale FUD14/800W	Art. No. 30014007

FLUD14

Aumento della potenza con amplificatori di potenza FLUD14 per lampade a LED 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL nelle impostazioni di comfort LC1, LC2, LC3, EC1 ed EC2.

Function rotary switch



Regolazione standard di fabbrica.

Aumento della potenza con FLUD14 per Lampade dimmerabili LED 230V e lampade dimmerabili a risparmio energetico ESL in impostazioni comfort LC1, LC2, LC3 , EC1 e EC2.

Anche per aumentare la potenza con lampade aggiuntive.

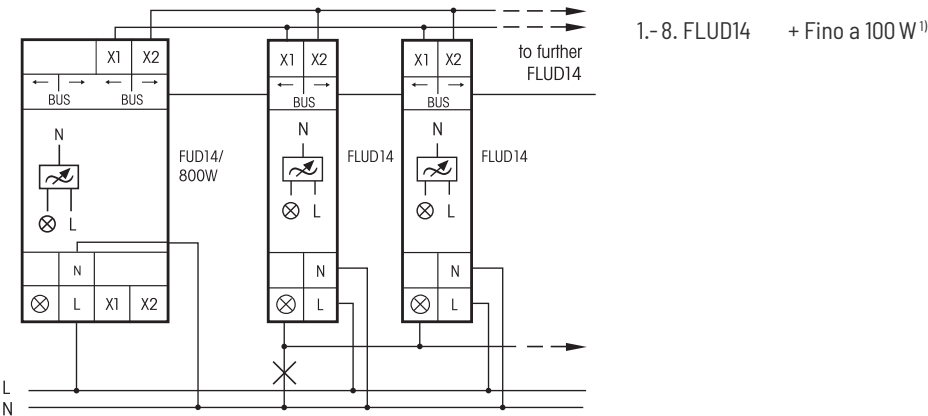
Altrimenti c'è il rischio di distruzione dell'elettronica.



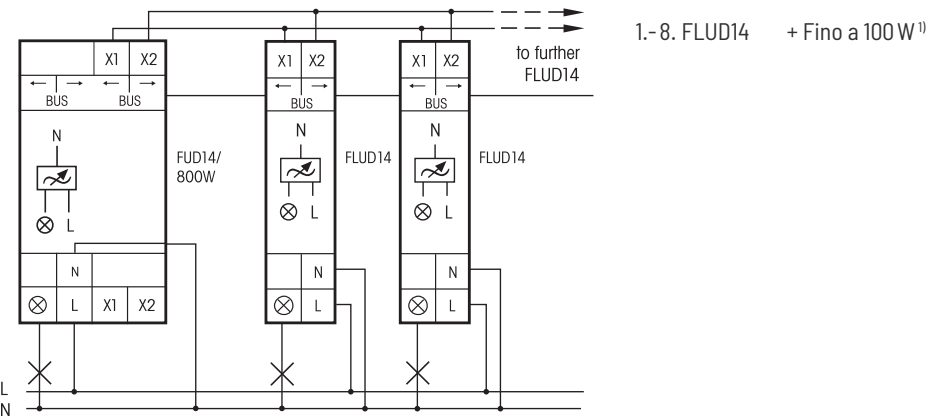
Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FLUD14>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

Capacity increase of a lamp in settings LC1, 2, 3 and EC1, 2

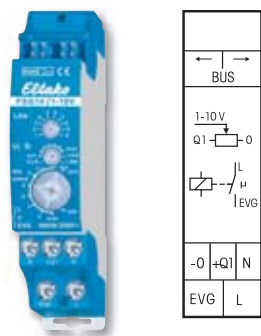


Aumento di potenza con luci aggiuntive nelle impostazioni LC1, 2, 3 ed EC1, 2

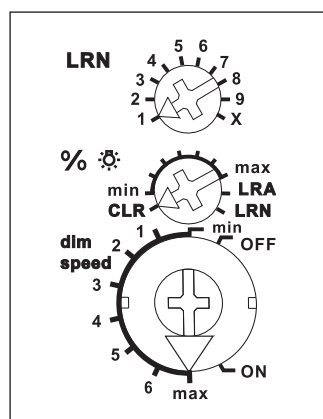


¹⁾ È necessario mantenere una distanza di ventilazione di ½ modulo dai dispositivi adiacenti.

FLUD14	Potenziatore di capacità del bus RS485 per dimmer universale FUD14/800W	Art. No. 30014007

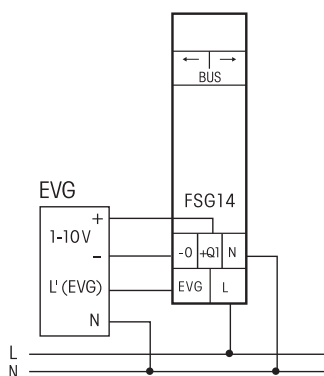


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FSG14*1-10V

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FSG14/1-10V



Dispositivo di comando dimmer switch per reattori elettronici 1-10 V, 1 contatto NO non libero da potenziale 600 VA e Uscita di controllo 1-10 V 40 mA. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,5 watt. Luminosità minima e velocità di regolazione regolabili. Con controllo dello scenario luce e controllo della luce costante.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

Commutazione nel passaggio per lo zero per proteggere i contatti.

Il fabbisogno di potenza dell'alimentazione a 12 V CC è di soli 0,1 W.

Anche per il controllo di convertitori LED con interfaccia passiva 1-10 V senza tensione ausiliaria fino a 0,6 mA. Oltre che con tensione ausiliaria.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticelli.

La luminosità minima (completamente attenuata) può essere impostata con il selettore %.

La velocità di regolazione della luminosità può essere impostata con il selettore rotante della velocità di regolazione.

Il carico viene acceso e spento con un relè bistabile all'uscita EVG. Potere di commutazione di lampade fluorescenti o alogene a bassa tensione con ballast elettronico 600 VA.

Grazie all'utilizzo di un relè bistabile, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso.

Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

I pulsanti possono essere impostati sia come pulsanti direzionali che come pulsanti universali:

Come pulsante di direzione, con una pressione verso l'alto si dimma per aumentare la luminosità e con una pressione verso il basso per diminuire la luminosità mentre con una pressione breve verso l'alto o verso il basso si ottiene l'accensione o lo spegnimento delle luci. Un doppio clic sopra attiva l'updimming automatico fino a piena luminosità con velocità ridotta. Un doppio clic in basso attiva la funzione snooze (autospegnimento). La funzione luce notturna si ottiene con l'interruttore superiore.

Come pulsante universale, la direzione viene invertita rilasciando brevemente il pulsante.

Con interruttore luce notturna e interruttore snooze (autospegnimento).

Commutazione per funzione luce sveglia: un segnale radio opportunamente appreso da un timer avvia

la funzione sveglia accendendo l'illuminazione con la luminosità più bassa e alzandola lentamente fino alla luminosità massima. La regolazione della luminosità viene interrotta premendo brevemente il pulsante.

Commutazione per funzione sveglia luminosa: se la luce si accende tenendo premuto il pulsante

(pulsante universale o pulsante di direzione in alto), si avvia al livello di luminosità più basso dopo ca.

1 secondo e si alza lentamente senza modificare l'ultimo livello di luminosità salvato.

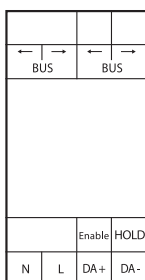
Funzione autospegnimento: (pulsante universale o pulsante di direzione in basso): un doppio impulso abbassa l'illuminazione dall'attuale regolazione della luminosità fino alla luminosità minima e la spegne. Il tempo di regolazione della luminosità di 60 minuti dipende dall'impostazione attuale della regolazione e dalla luminosità minima impostata e può quindi essere ridotto di conseguenza. È possibile spegnere in qualsiasi momento durante il processo di dimmerazione premendo brevemente il pulsante.

Il LED sotto l'interruttore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

FSG14/1-10V

Attuatore bus RS485 dimmer per alimentatore elettronico 1-10 V

Art. No. 30014008



FD2G14



1-17

Gateway DALI-2, bidirezionale. Perdita in standby solo 1 watt.

Gateway DALI-2, bidirezionale. Consumo in standby 1 watt.

Certificato DALI-2. DALI-2 è la nuova generazione dello standard DALI, con una gamma più ampia di funzioni. I dispositivi DALI-2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

2 moduli = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO-RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Funzionamento in combinazione con FAM14.

Alimentazione 230 V ai morsetti N e L.

La tensione conforme alla norma IEC 62386 per i dispositivi DALI è fornita ai terminali DA +/-.

Corrente di uscita 200 mA/max. 250 mA.

Tempo di accensione max. 250 ms.

In caso di cortocircuito, l'alimentatore disattiva la tensione di alimentazione. È disponibile un meccanismo per tentativi di accensione ciclici.

Sull'FD2G14 è possibile far funzionare fino a 64 dispositivi DALI e DALI-2 e 64 sensori DALI-2, tenendo conto della corrente disponibile dell'FD2G14.

Con il gateway FD2G14, i dispositivi DALI vengono controllati dai sensori con telegrammi EnOcean.

È possibile controllare i **gruppi 0-15** e inviare il **comando broadcast**. Inoltre, è possibile controllare le scene DALI 0-15. Le installazioni DALI che devono essere controllate completamente con l'FD2G14 devono essere configurate nei **gruppi 0-15**.

La valutazione dei sensori DALI-2 può essere configurata e attivata con il PCT14. I messaggi di evento DALI-2 possono essere interpretati ed emessi sul BUS RS485 tramite il terminale di attesa. L'FD2G14 salva internamente il valore di regolazione per ciascuno dei gruppi 0-15 e lo fornisce come feedback. Il FD2G14 occupa 16 indirizzi di dispositivo BR14. I feedback degli indirizzi del dispositivo corrispondono ai valori di regolazione dei gruppi DALI 0-15 in ordine crescente. I segnali di feedback possono essere convertiti dal PCT14 per ogni singolo gruppo da un telegramma di valore di regolazione (%) a un telegramma di pulsante (ON/OFF). Gli attuatori BR14 possono quindi essere attivati dai segnali di feedback.

L'FD2G14 svolge la funzione di master DALI e di alimentatore DALI.

I commutatori rotanti possono apprendere i pulsanti solo per i gruppi 0-8 e per le scene DALI 0-9.

I telegrammi di attivazione per i gruppi 9-15 e per le scene 10-15 sono possibili solo tramite inserimenti nel PCT14.

L'FD2G14 può essere utilizzato come dispositivo monocanale 'FD2G14-Broadcast', che viene definito quando viene emesso l'indirizzo del dispositivo.

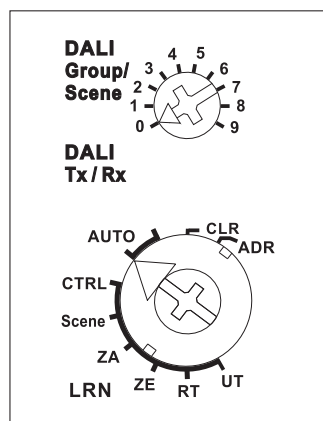
Importante: i pulsanti wireless devono sempre essere cliccati due volte quando vengono appresi manualmente nell'FD2G14. CLR richiede solo un clic.

Un pulsante di direzione o un pulsante universale con lo stesso ID e lo stesso pulsante può essere appreso più volte in gruppi diversi. L'ultimo gruppo selezionato è sempre valido. Pertanto, un pulsante può commutare un solo gruppo o trasmettere a tutti i gruppi. È inoltre possibile apprendere un FBH per gruppo. Con l'autoapprendimento manuale, questo agisce sempre in funzione della luminosità.

Con PCT14 puoi anche impostare la soglia di luminosità.

Il tempo di ritardo per lo spegnimento dopo che non viene rilevato alcun movimento può essere impostato insieme in minuti (1 ... 60) per i dispositivi FBH di tutti i gruppi. Il valore predefinito è 3 minuti.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



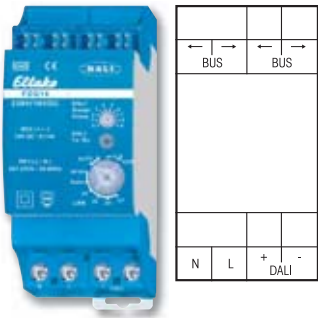
Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FD2G14>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

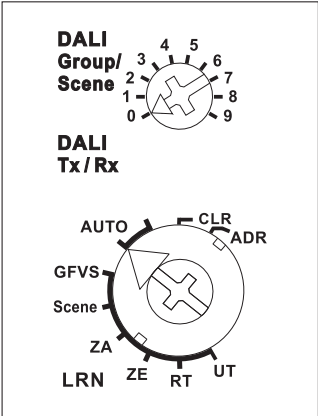
FD2G14

Gateway bus DALI-2 RS485

Art. No. 30014045



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FDG14>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FDG14



Gateway DALI, bidirezionale. Perdita in standby solo 1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
2 moduli passo = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Bus solo cablaggio incrociato con ponticello.

Funzionamento in combinazione con FAM14.

Tensione di alimentazione 230 V ai morsetti N e L.
Ai terminali DALI +/- sono forniti 16 V CC/130 mA per un massimo di 64 dispositivi DALI.
Con il Gateway FDG14, i dispositivi DALI con trasmettitori radio EnOcean sono controllati tramite il FAM14.
È possibile controllare i **gruppi 0-15** e inviare anche il comando di trasmissione. Inoltre, è possibile controllare le scene DALI 0-15.

Gli impianti DALI che devono essere controllati completamente con l'FDG14 devono quindi essere configurati nei **gruppi 0-15**.

L'FDG14 salva internamente il valore di regolazione per ciascuno dei gruppi 0-15 e fornisce questo valore come feedback. Vengono generati gli stessi telegrammi di feedback di un FUD14.
L'FDG14 occupa 16 indirizzi di dispositivi BR14. Le risposte degli indirizzi dei dispositivi corrispondono a questo in ordine crescente i valori di dimmerazione dei gruppi DALI 0-15. Con PCT14, la retroazione può essere commutata individualmente per gruppo da un telegramma del valore di regolazione (%) a un telegramma del pulsante (on/off). Ciò significa che gli attuatori BR14 possono essere controllati con il feedback.
L'FDG14 svolge la funzione di master DALI e di alimentazione DALI.

Solo i pulsanti per i gruppi 0-8 e le scene DALI 0-9 possono essere appresi utilizzando i selettori rotanti. I telegrammi di controllo per i gruppi 9-15 e gli scenari 10-15 sono possibili solo tramite voci in PCT14.
Dalla settimana di produzione 30/19, l'FDG14 può essere utilizzato come dispositivo monocanale **'FDG14-Broadcast'**, questo viene specificato quando viene assegnato l'indirizzo del dispositivo.

Attenzione: i pulsanti wireless richiedono sempre un doppio clic durante l'apprendimento manuale nell'FDG14! Con CLR basta un solo clic.

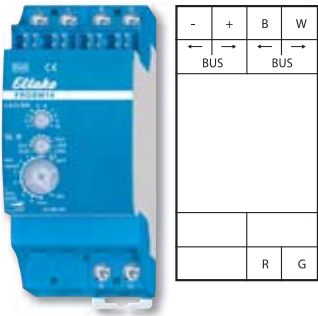
È possibile configurare un pulsante di direzione o un pulsante universale con ID identico e pulsante identico più volte in diversi gruppi. L'ultimo gruppo selezionato è sempre valido. Pertanto, un pulsante può anche cambiare solo un gruppo o trasmettere a tutti i gruppi.

Può essere configurato anche un FBH per gruppo. Con un apprendimento manuale questo agisce sempre in base alla luminosità.

Con PCT14 puoi anche impostare la soglia di luminosità.

Per l'FBH di tutti i gruppi, il tempo di ritardo per lo spegnimento dopo nessun movimento può essere impostato in minuti (1..60). L'impostazione predefinita è 3 minuti.

FDG14	Gateway bus DALI RS485	Art. No. 30014047



FRGBW14



1-19

Dimmer PWM a 4 canali per LED 12-24 V DC, ciascuno fino a 4 A. Luminosità minima e velocità di dimmerazione regolabili. Con funzione autospegnimento e sveglia luminosa. Inoltre con controllo di scenari luminosi tramite Controller o con pulsanti wireless. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
2 moduli passo = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo (memoria).
In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.
Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Il selettore rotante superiore è necessario solo per l'apprendimento.

La luminosità minima (completamente attenuata) può essere impostata con il **selettore %** centrale.

La velocità di regolazione della luminosità può essere impostata con il selettore rotante inferiore.

I pulsanti possono essere impostati sia come pulsanti direzionali che come pulsanti universali:

Come pulsante di direzione, con una pressione verso l'alto si dimma per aumentare la luminosità e con una pressione verso il basso per diminuire la luminosità mentre con una pressione breve verso l'alto o verso il basso si ottiene l'accensione o lo spegnimento delle luci. Un doppio clic sopra attiva l'updimming automatico fino a piena luminosità con velocità ridotta. Un doppio clic in basso attiva la funzione snooze (autospegnimento).

Come pulsante universale, la direzione viene invertita rilasciando brevemente il pulsante.

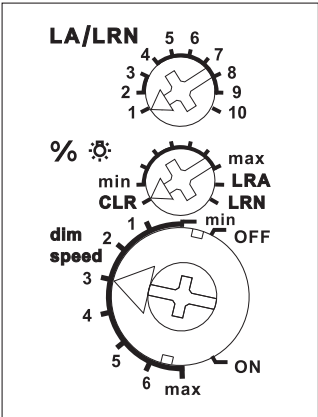
I sensori di movimento e luminosità wireless FBH possono essere impostati come master o slave.

I sensori di luminosità wireless FAH possono essere programmati per lo spegnimento a seconda della luminosità o come interruttore crepuscolare.

Controllo degli scenari luminosi, funzione sveglia luminosa e funzione autospegnimento secondo le istruzioni per l'uso.

Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

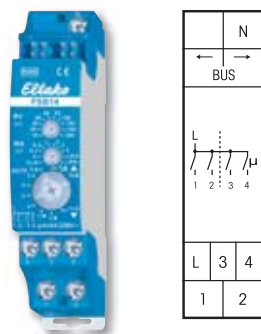
Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



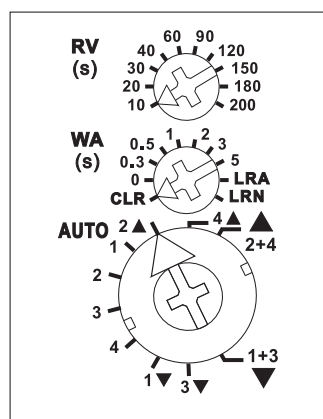
Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FRGBW14>

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FRGBW14	Attuatore wireless bus RS485 Dimmer PWM per LED	Art. No. 30014068



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSB14>

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FSB14



Attuatore relè per elementi oscuranti e tapparelle a 2 canali per due motori 230V. 2+2 contatti NO 4A/250V AC, elettricamente isolati dalla tensione di alimentazione 12V. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Commutazione dei contatti nel passaggio zero per la protezione dei contatti e dei motori.

Un motore è collegato a 1, 2 e N, un secondo motore se necessario a 3, 4 e N.

Se entrambi i relè dell'FSB14 sono accesi, sono necessari 0,4 watt. Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il dispositivo viene spento in modo definito.

I pulsanti possono essere appresi sia come pulsanti direzionali che come pulsanti universali:

Controllo locale con pulsante universale: ad ogni impulso del pulsante, la posizione dell'interruttore cambia nell'ordine "su, stop, giù, stop".

Controllo locale con pulsante di direzione: Un impulso tramite la parte superiore del pulsante attiva la modalità "SU" mentre un impulso tramite la parte inferiore del pulsante attiva la modalità "GIÙ". Un ulteriore impulso interrompe immediatamente la sequenza. Tuttavia, con un impulso nella direzione inversa, il sistema viene arrestato e commutato nella direzione opposta dopo una pausa di 500 ms.

Comando centrale dinamico senza priorità: con un segnale di comando da un pulsante programmato come pulsante di comando centrale senza priorità, viene attivata la posizione di commutazione 'Su' sopra o 'Giù' sotto. Non vi è priorità perché questa funzione può essere ignorata da altri segnali di controllo.

Comando centrale dinamico con priorità: Con un segnale di comando di almeno 2 secondi da un pulsante programmato come pulsante di comando centrale con priorità, la posizione di commutazione 'Su' in alto e 'Giù' in basso viene attivata in modo specifico. Con priorità perché questi segnali di controllo non possono essere ignorati da altri segnali di controllo fino a quando il comando centrale non viene nuovamente annullato da un impulso "Su" o "Giù" dal pulsante di controllo centrale. Con un segnale di controllo, ad es. B. un FSM61 impostato come pulsante di comando centrale con priorità, la posizione di commutazione 'Su' o 'Giù' e la priorità vengono attivate in modo mirato. Con priorità perché questi segnali di controllo non possono essere scavalcati da altri segnali di controllo fino a quando il comando centrale non viene nuovamente annullato entro la fine del segnale di controllo.

Controllo scenari di ombreggiamento: è possibile richiamare fino a 4 tempi di funzionamento precedentemente memorizzati con un segnale di comando da un pulsante con doppio tasto impostato come pulsante scenario o automaticamente da un sensore di luminosità esterno wireless aggiuntivo.

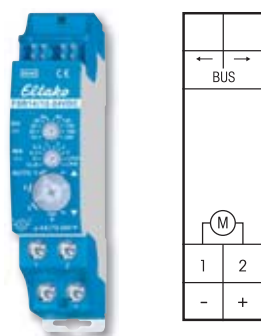
Se controllati tramite un controller, i comandi di marcia su e giù possono essere avviati con le informazioni esatte sul tempo di salita e discesa. Poiché l'attuatore riporta l'esatto tempo trascorso dopo ogni attività, anche quando la guida è stata attivata da un pulsante, la posizione dell'ombreggiatura viene sempre visualizzata correttamente in un'app. La posizione viene sincronizzata automaticamente quando vengono raggiunte le posizioni finali superiore e inferiore.

Funzioni selettore inferiore: AUTO 1 = In questa posizione del selettore è attivata la funzione di rotazione comfort per veneziane. Quando si controlla con un pulsante universale o un pulsante di direzione, un doppio impulso provoca la rotazione lenta nella direzione opposta, che viene interrotta con un altro impulso. **AUTO 2** = In questa posizione del selettore la funzione di rotazione comfort per veneziane è completamente disattivata. **AUTO 3** = In questa posizione i pulsanti locali dapprima agiscono statici, quindi consentono l'inversione di veneziane azionando i pulsanti. Passano alla dinamica solo dopo 0,7 secondi continui di operazione. **AUTO 4** = In questa posizione del selettore i pulsanti locali funzionano solo staticamente (funzione ER). Il ritardo di rilascio RV (tempo di pulizia) dell'interruttore rotante superiore è attivo. Il controllo centralizzato non è possibile. = Il controllo manuale avviene nelle posizioni ▲▼ = ▲(su) e ▼(giù) del selettore rotante inferiore. Il controllo manuale ha la priorità su tutti gli altri comandi di controllo. **WA** = La rotazione automatica per veneziane e tende da sole viene impostata con il selettore rotante centrale. 0 = spento, altrimenti acceso tra 0,3 e 5 secondi con tempo di inversione impostato. Il senso di rotazione viene invertito solo con 'Down' dopo che è trascorso il tempo di ritardo impostato con il selettore rotante superiore, ad es. B. per tendere tende da sole o per posizionare le tapparelle in una determinata posizione. Sotto la scritta RV c'è un LED che indica il tempo di inversione. **RV** = Il tempo di ritardo (ritardo di rilascio RV) viene impostato con il selettore rotante superiore. Se l'FSB14 è in posizione 'Su' o 'Giù', decorre il tempo di ritardo impostato, al termine del quale il dispositivo passa automaticamente in 'Stop'. Il tempo di ritardo deve quindi essere selezionato almeno fino a quando l'elemento ombreggiante o la tapparella deve spostarsi da una posizione finale all'altra. Sotto il selettore rotante RV si trova il LED per il tempo di ritardo RV.

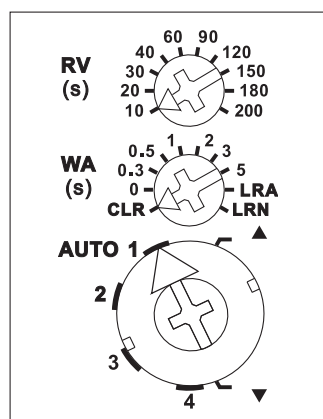
Se vengono impostati uno o più contatti finestra/porta wireless FTK o sensori maniglia finestra FFG7B, quando la porta è aperta viene impostata la protezione antiblocco, che blocca un comando di abbassamento centrale.

Il LED sotto il selettore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

FSB14	Attuatore bus RS485 per elementi ombreggianti e tapparelle per due motori 230V	Art. No. 30014004



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FSB14*12-24V-DC

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FSB14/12-24V DC



1-21

Attuatore relè per elementi oscuranti e tapparelle per un motore 12-24 V DC. Contatto 1+1 NO 4 A/12-24 V DC, elettricamente isolato dalla tensione di alimentazione 12 V. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

La tensione CC per il motore è collegata ai terminali - e +, il motore CC ai terminali 1 e 2. Se i relè dell'FSB14 sono accesi, sono necessari 0,4 watt. Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il dispositivo viene spento in modo definito.

I pulsanti possono essere appresi sia come pulsanti direzionali che come pulsanti universali:

Controllo locale con pulsante universale: ad ogni impulso del pulsante, la posizione dell'interruttore cambia nell'ordine "su, stop, giù, stop". **Controllo locale con pulsante di direzione:** Un impulso tramite la parte superiore del pulsante attiva la modalità "SU" mentre un impulso tramite la parte inferiore del pulsante attiva la modalità "GIÙ". Un ulteriore impulso interrompe immediatamente la sequenza. Tuttavia, con un impulso nella direzione inversa, il sistema viene arrestato e commutato nella direzione opposta dopo una pausa di 500 ms.

Comando centrale dinamico senza priorità: con un segnale di comando da un pulsante programmato come pulsante di comando centrale senza priorità, viene attivata la posizione di commutazione 'Su' sopra o 'Giù' sotto. Non vi è priorità perché questa funzione può essere ignorata da altri segnali di controllo. **Comando centrale dinamico con priorità:** Con un segnale di comando di almeno 2 secondi da un pulsante programmato come pulsante di comando centrale con priorità, la posizione di commutazione 'Su' in alto e 'Giù' in basso viene attivata in modo specifico. Con priorità perché questi segnali di controllo non possono essere ignorati da altri segnali di controllo fino a quando il comando centrale non viene nuovamente annullato da un impulso "Su" o "Giù" dal pulsante di controllo centrale. Con un segnale di controllo, ad es. B. un FSM61 impostato come pulsante di comando centrale con priorità, la posizione di commutazione 'Su' o 'Giù' e la priorità vengono attivate in modo mirato. Con priorità perché questi segnali di controllo non possono essere scavalcati da altri segnali di controllo fino a quando il comando centrale non viene nuovamente annullato entro la fine del segnale di controllo. **Controllo scene di ombreggiamento:** è possibile richiamare fino a 4 tempi di funzionamento precedentemente memorizzati con un segnale di comando da un pulsante con doppio tasto impostato come pulsante scenario o automaticamente da un sensore di luminosità esterno wireless aggiuntivo. **Se controllati tramite un controller,** i comandi di marcia su e giù possono essere avviati con le informazioni esatte sul tempo di salita e discesa. Poiché l'attuatore riporta l'esatto tempo trascorso dopo ogni attività, anche quando la guida è stata attivata da un pulsante, la posizione dell'ombreggiatura viene sempre visualizzata correttamente in un'app. La posizione viene sincronizzata automaticamente quando vengono raggiunte le posizioni finali superiore e inferiore.

Funzioni selettore inferiore: AUTO 1 = In questa posizione del selettore è attivata la funzione di rotazione comfort per veneziane. Quando si controlla con un pulsante universale o un pulsante di direzione, un doppio impulso provoca la rotazione lenta nella direzione opposta, che viene interrotta con un altro impulso. **AUTO 2** = In questa posizione del selettore la funzione di rotazione comfort per veneziane è completamente disattivata. **AUTO 3** = In questa posizione i pulsanti locali dapprima agiscono statici, quindi consentono l'inversione di veneziane azionando i pulsanti. Passano alla dinamica solo dopo 0,7 secondi continui di operazione. **AUTO 4** = In questa posizione del selettore i pulsanti locali funzionano solo staticamente (funzione ER). Il ritardo di rilascio RV (tempo di pulizia) dell'interruttore rotante superiore è attivo. Il controllo centralizzato non è possibile. ▲▼ = Il controllo manuale avviene nelle posizioni ▲ (su) e ▼ (giù) del selettore rotante inferiore.

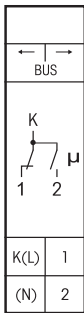
Il controllo manuale ha la priorità su tutti gli altri comandi di controllo. **WA** = La rotazione automatica per veneziane e tende da sole viene impostata con il selettore rotante centrale. 0 = spento, altrimenti acceso tra 0,3 e 5 secondi con tempo di inversione impostato. Il senso di rotazione viene invertito solo con 'Down' dopo che è trascorso il tempo di ritardo impostato con il selettore rotante superiore, ad es. B. per tendere tende da sole o per posizionare le tapparelle in una determinata posizione. Sotto la scritta RV c'è un LED che indica il tempo di inversione. **RV** = Il tempo di ritardo (ritardo di rilascio RV) viene impostato con il selettore rotante superiore. Se l'FSB14 è in posizione 'Su' o 'Giù', decorre il tempo di ritardo impostato, al termine del quale il dispositivo passa automaticamente in 'Halt'. Il tempo di ritardo deve quindi essere selezionato almeno fino a quando l'elemento ombreggiante o la tapparella deve spostarsi da una posizione finale all'altra. Sotto il selettore rotante RV si trova il LED per il tempo di ritardo RV. **Se vengono impostati uno o più contatti finestra/porta wireless FTK o sensori maniglia finestra FFG7B,** quando la porta è aperta viene impostata la protezione antiblocco, che blocca un comando di abbassamento centrale.

Il LED sotto il selettore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

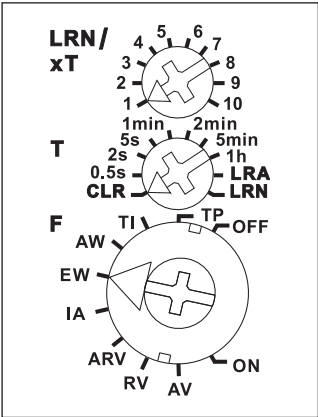
FSB14/12-24V DC

Attuatore bus RS485 per elementi ombreggianti e
tapparelle per due motori 12-24 V DC

Art. No. 30014079



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FMZ14>

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FMZ14



Temporizzatore multifunzione con 10 funzioni, 1 contatto in scambio libero da potenziale 10 A/250 V AC, lampade LED 230 V fino a 400 W, lampade ad incandescenza 2000 W*, con tecnologia DX. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,4 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

I contatti finestra/porta senza fili (FTK) con la funzione NO o NC possono essere appresi quando la finestra è aperta. Se viene appreso un pulsante direzionale, una funzione (ad es. TI) può essere avviata con il pulsante in alto (START) e interrotta con il pulsante in basso (STOP).

Con la tecnologia duplex ELTAKO brevettata, i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare a zero crossing quando si commutano a 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Per fare ciò è sufficiente collegare il conduttore N al terminale (N) e L a K (L). Ciò si traduce in un'ulteriore consumo in standby di soli 0,1 watt.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, entrambi i contatti si spengono. Al ritorno della tensione di alimentazione, il contatto 1 si chiude.

Tempi regolabili tra 0,5 secondi e 10 ore.

I selettori rotanti superiore e centrale vengono utilizzati per l'apprendimento e quindi per impostare l'ora.

T è la base dei tempi e xT è il moltiplicatore.

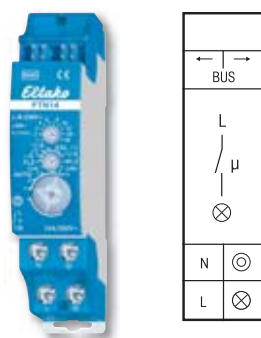
La funzione si seleziona con la manopola inferiore:

- RV** = ritardo al rilascio
- AV** = ritardo di risposta
- TI** = intermittenza inizio ON (lampeggiamento)
- TP** = intermittenza inizio ON (lampeggiamento)
- IA** = ritardo di risposta ad impulso (es. apriporta automatico)
- EW** = contatto ad impulso all'eccitazione
- AW** = contatto ad impulso al rilascio
- ARV** = ritardo di risposta e di rilascio
- ON** = ACCESO permanente
- OFF** = SPENTO permanente

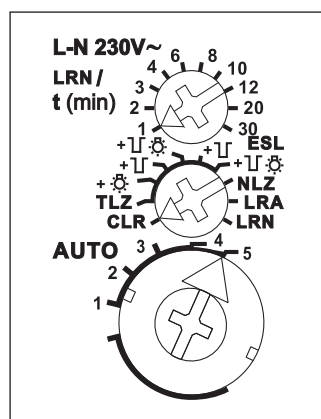
Il LED sotto l'interruttore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente

* Il carico massimo può essere utilizzato da un ritardo o da un tempo di ciclo di 5 minuti.
Per tempi più brevi, il carico massimo si riduce come segue: fino a 2 secondi al 15%, fino a 2 minuti al 30%, fino a 5 minuti a 60%

FMZ14	Attuatore bus RS485 rele temporizzato multifunzione	Art. No. 30014009



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FTN14>

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FTN14

Temporizzatore luci scale, 1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC, lampade a LED 230 V fino a 400 W, lampade a incandescenza fino a 2000 W, ritardo alla disaccensione con preavviso di spegnimento e luce fissa a pulsante commutabile. Anche per lampade a risparmio energetico ESL fino a 200 watt. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,2 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 unità passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Tensione di commutazione 230 V.

Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e utenze.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto. Al ritorno della tensione di alimentazione, inizia il lasso di tempo, al termine del quale il dispositivo viene spento.

Oltre all'ingresso di controllo bus, questo interruttore di ritardo del luce scale può anche essere controllato localmente con un pulsante di controllo convenzionale a 230 V. Corrente della lampada a incandescenza fino a 5 mA, a seconda della tensione di accensione delle lampade a incandescenza.

Il selettore rotante superiore LRN è necessario per l'apprendimento. Successivamente, il ritardo di rilascio viene impostato qui da 1 a 30 minuti.

Con il selettore rotante centrale in posizione LRN, vengono connessi i pulsanti wireless e/o i sensori di movimento e luminosità wireless FBH, uno o più dei quali sono pulsanti di controllo centrali. Quindi deve essere selezionata la funzione desiderata:

NLZ = timer con ritardo al rilascio regolabile

TLZ = interruttore orario luci scale

ESL = Temporizzatore luci scale per lampade a risparmio energetico ESL

+  = con pulsante luce fissa (solo TLZ)

+  = con preallarme di spegnimento (TLZ + ESL)

+  = con pulsante luce fissa e preavviso di spegnimento (TLZ + ESL)

Quando la luce permanente  dei pulsanti è accesa, i pulsanti possono essere utilizzati per passare alla luce permanente per più di 1 secondo, che si spegne automaticamente dopo 60 minuti o può essere spenta con i pulsanti per più di 2 secondi.

Quando il preavviso di spegnimento  è attivato, l'illuminazione lampeggia circa 30 secondi prima dello scadere del tempo e per un totale di 3 volte a intervalli sempre più brevi.

Se il preavviso di spegnimento  e la luce fissa dei pulsanti sono accesi, il preavviso di spegnimento viene emesso dopo lo spegnimento della luce fissa.

Con il selettore rotante inferiore, è possibile impostare un ritardo di risposta (tempo AV) per NLZ quando controllato con un interruttore. Posizione AUTO1 = 1s, AUTO2 = 30s, AUTO3 = 60s, AUTO4 = 90s e AUTO5 = 120s (arresto a destra). Inoltre, qui puoi passare manualmente alla luce permanente.

Se invece la NLZ è comandata con un pulsante, il primo pulsante serve per l'accensione, il secondo per lo spegnimento.

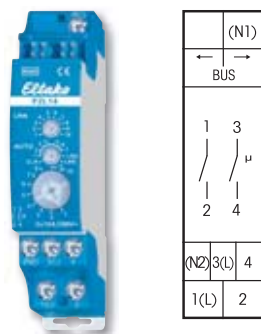
Se vengono connessi i sensori di movimento/luminosità wireless FBH, viene specificata la soglia di commutazione per l'ultimo FBH appreso, a cui l'illuminazione si accende o si spegne a seconda della luminosità quando viene rilevato un movimento. Il ritardo di rilascio impostabile sull'FTN14 viene prolungato del tempo fisso di 1 minuto impostato sull'FBH.

Durante l'apprendimento dei contatti porta/finestra FTK, è possibile apprendere un NC o un NO secondo necessità. Di conseguenza, il periodo di tempo inizia con l'apertura o la chiusura della finestra o della porta. Se gli interruttori sono appresi per il funzionamento continuo, ad esempio con moduli radiotrasmettitori o FTS14EM, si accende quando lo si preme e il tempo inizia solo quando lo si rilascia.

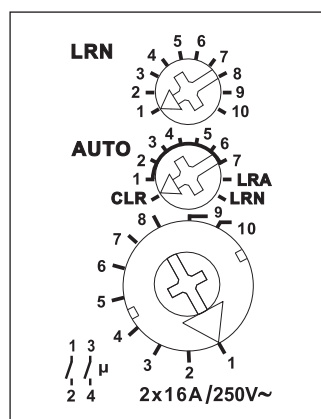
Il LED sotto l'interruttore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

FTN14	RS485 attuatore bus timer luci ritardo al rilascio	Art. No. 30014011





Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/F2L14>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

F2L14



Relè di ventilazione a 2 stadi, contatto 1+1 NO libero da potenziale 16 A/250 V AC, con tecnologia DX. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Con la tecnologia duplex ELTAKO brevettata, i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare a zero crossing quando si commutano a 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare il conduttore N al terminale (N1) e L a 1 (L) e/o N a (N2) e L a 3 (L). Ciò si traduce in un'ulteriore consumo in standby di soli 0,1 watt.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto. Al ritorno della tensione di alimentazione, viene disinserita in modo definito.

Questo attuatore di ventilazione valuta le informazioni provenienti da un massimo di 23 sensori passivi, come pulsanti radio, contatti porta-finestra, sensore maniglia finestra FFG7B o moduli trasmettitori radio. Vengono valutati anche i sensori attivi per CO2, qualità dell'aria, umidità e temperatura.

Diversi sensori attivi possono essere collegati al tool PC PCT14.

Se i due contatti vengono commutati in parallelo, l'attuatore a 2 stadi per 2 velocità del ventilatore diventa un attuatore per un ventilatore.

Il selettore rotante centrale è necessario nella posizione LRN per l'apprendimento.

Durante il funzionamento, qui viene impostata la modalità di funzionamento desiderata.

L'interruttore rotante superiore è impostato sul tipo di sensore durante l'apprendimento. Nella posizione del selettore rotativo 1 viene appreso un pulsante wireless (esclusivo) con doppio bilanciere. I doppi tasti vengono assegnati automaticamente: in alto a sinistra livello 1 (solo contatto 1-2 chiuso), in alto a destra livello 2 (solo contatto 3-4 chiuso). In basso a sinistra e in basso a destra, entrambi i contatti aperti.

Nella posizione del selettore rotativo 2 viene appreso un pulsante wireless (aggiunta) con un doppio bilanciere. I doppi tasti vengono assegnati automaticamente: in alto a sinistra livello 1 (contatti 1-2 chiusi), in alto a destra livello 2 (contatti 1-2 e 3-4 chiusi). In basso a sinistra e in basso a destra, entrambi i contatti aperti. Se i due contatti vengono commutati in parallelo, è sufficiente un pulsante wireless con 1 basculante, con la parte superiore accesa e la parte inferiore spenta.

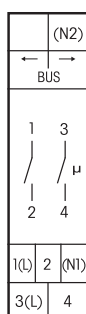
Un interruttore di spegnimento con un doppio tasto (tutti i tasti sono assegnati automaticamente) e moduli radiotrasmettitori vengono appresi nella posizione del selettore rotativo 3. Quando si apprende FTK, sensore maniglia finestra FFG7B o un sensore attivo, non è necessario prendere in considerazione la posizione di apprendimento.

Nel funzionamento con sensore attivo la soglia di accensione è impostata sul selettore inferiore, al raggiungimento di questa si accende il livello 1 (contatto 1-2). Il valore additivo a cui si attiva il livello 2 (contatto 3-4) è impostato sul selettore rotante superiore. Una delle modalità operative da AUTO1 a AUTO7 viene impostata con il selettore rotante centrale.

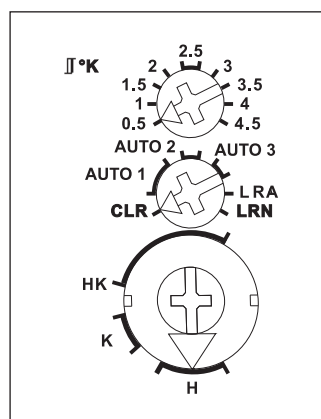
AUTO1: Per il funzionamento manuale di un ventilatore a 2 stadi con un pulsante radio con doppio bilanciere. I due contatti vengono chiusi ciascuno individualmente (esclusivo) oppure il contatto 3-4 viene aggiunto nella fase 2 (aggiunta). Questo è determinato durante l'apprendimento. I sensori passivi, come pulsanti wireless e moduli trasmettitori, che sono stati appresi come interruttori automatici, provocano l'apertura di entrambi i contatti. Finché la tensione di controllo è applicata ai moduli trasmettitori o una finestra monitorata con FTK o sensore maniglia finestra FFG7B è aperta, i contatti sono aperti e non possono essere attivati manualmente. **AUTO2:** Controllo con radio CO2 o sensore di qualità dell'aria. Le soglie di accensione vengono impostate con i selettori rotativi in alto e in basso. I contatti chiudono 'esclusivo'. **AUTO3:** Come AUTO2, ma controllata con sensore di umidità radio. **AUTO4:** Come AUTO2, ma controllata con sensore di temperatura wireless. **AUTO5:** Come AUTO2, ma i contatti si chiudono 'cumulativamente'. **AUTO6:** Come AUTO3, ma i contatti si chiudono 'cumulativamente'. **AUTO7:** Come AUTO4, ma i contatti si chiudono 'cumulativamente'.

Per una panoramica dei valori soglia di accensione per CO2, qualità dell'aria, umidità e temperatura, vedere le istruzioni per l'uso.

Il LED sotto l'interruttore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FHK14>

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FHK14

Relè riscaldamento/raffreddamento, contatto 1+1 NO libero da potenziale 4 A/250 V AC, con tecnologia DX. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 unità passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Con la tecnologia duplex ELTAKO brevettata, i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora

commutare a zero crossing quando si commutano a 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare il conduttore N al terminale (N1) e L a 1 (L) e/o N a (N2) e L a 3 (L). Ci si traduce in un'ulteriore consumo in standby di soli 0,1 watt.

Se entrambi i relè dell'FHK14 sono accesi, sono necessari 0,4 watt. Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il dispositivo viene spento in modo definito.

Questo relè di riscaldamento/raffreddamento valuta le informazioni provenienti da termoregolatori o sensori radio. Eventualmente integrati da contatti finestra-porta, rilevatori di movimento, sensori per maniglie finestra FFG7B e pulsanti wireless. In alternativa a un controller di temperatura wireless, le informazioni sulla temperatura sui valori target e effettivi possono essere ottenute anche da un controller. È anche possibile specificare la temperatura target tramite il controller e limitare così il campo di impostazione del controller di temperatura wireless.

Selettore rotante superiore per l'isteresi regolabile:

Arresto sinistro: isteresi minima 0.5°. **Posizione centrale:** isteresi 2.5°.

Arresto destro: isteresi massima 4.5°. Nel mezzo, suddivisione in incrementi di 0.5°.

Selettore rotante centrale per le modalità di controllo:

AUTO 1: Con controllo PWM con T = 4 minuti (PWM = modulazione ampiezza impulso).

(Adatto per valvole con attuatore termoelettrico)

AUTO 2: Con controllo PWM con T = 15 minuti.

(Adatto per valvole con attuatore motorizzato)

AUTO 3: Con controllo a 2 punti.

Selettore rotante inferiore per le modalità di funzionamento:

H: modalità riscaldamento (contatti 1-2 e 3-4); **K:** modalità raffreddamento (contatti 1-2 e 3-4);

HK: modalità riscaldamento (contatto 3-4) e modalità raffreddamento (contatto 1-2);

La funzione antigelo è sempre attiva in modalità riscaldamento. Non appena la temperatura effettiva scende al di sotto di 8°C, la modalità di funzionamento selezionata si regola a 8°C.

Finché una o più finestre sono aperte, l'uscita rimane spenta, a condizione che siano stati appresi i contatti finestra/porta FTK o il sensore maniglia finestra FFG7B.

In modalità riscaldamento, invece, la protezione antigelo rimane attiva. Finché tutti i rilevatori di movimento FBH appresi non hanno segnalato alcun movimento, il sistema passa alla modalità di abbassamento.

In modalità riscaldamento, la temperatura target viene ridotta di 2°; in modalità raffreddamento viene aumentata di 2°. Non appena un rilevatore di movimento segnala nuovamente il movimento, passa al funzionamento normale.

Se viene appreso un **pulsante wireless FT4**, l'assegnazione dei 4 pulsanti è fissa con le seguenti funzioni:

In alto a destra: funzionamento normale (attivabile anche tramite interruttore orario).

In basso a destra: modalità di riduzione notturna a 4°; in modalità raffreddamento aumentare di 4° (attivabile anche tramite interruttore orario). In alto a sinistra: modalità di riduzione di 2°, in modalità raffreddamento aumentare di 2°.

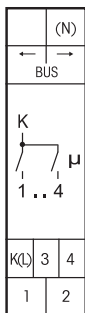
In basso a sinistra: Off (protezione antigelo attiva in riscaldamento, permanentemente spenta in raffreddamento). Se i rilevatori di movimento e i pulsanti radio vengono appresi contemporaneamente, vale sempre l'ultimo telegramma ricevuto. Un rilevatore di movimento

disattiva quindi una modalità di riduzione selezionata con il pulsante di opzione in presenza di movimento.

Il LED sotto l'interruttore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

FHK14	Attuatore Bus RS485 relè riscaldamento-raffreddamento	Art. No. 30014014





F4HK14



Relè caldo/freddo a 4 canali, ciascuno con 1 contatto NO 4 A/250 V AC, libero da potenziale, con tecnologia DX. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 unità passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.
Con la tecnologia duplex ELTAKO brevettata, i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare a zero crossing quando si commutano a 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare il conduttore N al terminale (N1) e L a 1 (L) e/o N a (N2) e L a 3 (L). Ciò si traduce in un'ulteriore consumo in standby di soli 0,1 watt.

Se entrambi i relè dell'FHK14 sono accesi, sono necessari 0,4 watt. Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il dispositivo viene spento in modo definito.

Questo relè di riscaldamento/raffreddamento valuta le informazioni provenienti da termoregolatori o sensori radio. Eventualmente integrati da contatti finestra-porta, rilevatori di movimento, sensori per maniglie finestra FFG7B e pulsanti wireless. In alternativa a un controller di temperatura wireless, le informazioni sulla temperatura sui valori target e effettivi possono essere ottenute anche da un controller. È anche possibile specificare la temperatura target tramite il controller e limitare così il campo di impostazione del controller di temperatura wireless.

Selettore rotante superiore per l'isteresi regolabile:

Arresto sinistro: isteresi minima 0.5°. **Posizione centrale:** isteresi 2.5°.

Arresto destro: isteresi massima 4.5°. Nel mezzo, suddivisione in incrementi di 0.5°.

Selettore rotante centrale per le modalità di controllo:

AUTO 1: Con controllo PWM con T = 4 minuti (PWM= modulazione ampiezza impulso).

(Adatto per valvole con attuatore termoelettrico)

AUTO 2: Con controllo PWM con T = 15 minuti.

(Adatto per valvole con attuatore motorizzato)

AUTO 3: Con controllo a 2 punti.

Selettore rotante inferiore per le modalità di funzionamento:

H: modalità riscaldamento (contatti 1-2 e 3-4); **K:** modalità raffreddamento (contatti 1-2 e 3-4);

HK: modalità riscaldamento (contatto 3-4) e modalità raffreddamento (contatto 1-2).

La funzione antigelo è sempre attiva in modalità riscaldamento. Non appena la temperatura effettiva scende al di sotto di 8°C, la modalità di funzionamento selezionata si regola a 8°C.

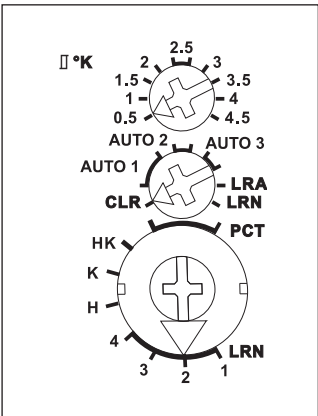
Finché una o più finestre sono aperte, l'uscita rimane spenta, a condizione che siano stati appresi i contatti **finestra/porta FTK** o il **sensore maniglia finestra FFG7B**.

In modalità riscaldamento, invece, la protezione antigelo rimane attiva. Finché tutti i rilevatori di **movimento FBH** appresi non hanno segnalato alcun movimento, il sistema passa alla modalità di abbassamento. In modalità riscaldamento, la temperatura target viene ridotta di 2°, in modalità raffreddamento viene aumentata di 2°. Non appena un rilevatore di movimento segnala nuovamente il movimento, passa al funzionamento normale.

Se viene appreso un **pulsante wireless FT4**, l'assegnazione dei 4 pulsanti è fissa con le seguenti funzioni: In alto a destra: funzionamento normale (attivabile anche tramite interruttore orario). In basso a destra: modalità di riduzione notturna a 4°, in modalità raffreddamento aumentare di 4° (attivabile anche tramite interruttore orario). In alto a sinistra: modalità di riduzione di 2°, in modalità raffreddamento aumentare di 2°. In basso a sinistra: Off (protezione antigelo attiva in riscaldamento, permanentemente spenta in raffreddamento). Se i rilevatori di movimento e i pulsanti radio vengono appresi contemporaneamente, vale sempre l'ultimo telegramma ricevuto. Un rilevatore di movimento disattiva quindi una modalità di riduzione selezionata con il pulsante di opzione in presenza di movimento.

Il LED sotto l'interruttore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/F4HK14>

Esempio di collegamento pagina 1-52.
Dati tecnici pagina 1-54.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14 pagina 1-51.

F4HK14	Attuatore Bus RS485 relè riscaldamento-raffreddamento 4 canali	Art. No. 30014010



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSU14>

FSU14



1-27

Interruttore orario con display 8 canali per il bus ELTAKO RS485. Con funzione astronomica. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485, cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Affinché il timer FSU14 funzioni, al modulo antenna radio FAM14 deve essere assegnato un indirizzo del dispositivo, come descritto nelle istruzioni per l'uso.

I comandi di commutazione dei canali possono essere appresi in attuatori bus e attuatori radio.

Fino a 60 posizioni di memoria dei canali sono distribuite liberamente tra i canali. Con data e cambio automatico ora legale/solare. Riserva di carica senza batteria circa 20 giorni.

Ad ogni posizione di memoria può essere assegnata la funzione astro (commutazione automatica dopo l'alba o il tramonto) o la funzione dell'ora. L'orario di accensione e spegnimento di Astro può essere spostato di ± 2 ore. Inoltre è possibile inserire uno spostamento temporale influenzato dai solstizi fino a ± 2 ore.

Il timer viene impostato utilizzando i pulsanti MODE e SET e le impostazioni possono essere bloccate.

Impostazione della lingua: Dopo ogni applicazione della tensione di alimentazione è possibile selezionare la lingua entro 10 secondi con SET e confermarla con MODE. D = tedesco, GB = inglese, F = francese, IT = italiano e ES = spagnolo. Appare quindi la visualizzazione normale: giorno della settimana, ora, giorno e mese.

Scorrimento rapido: nelle impostazioni seguenti, i numeri scorrono rapidamente verso l'alto se il tasto Invio viene premuto più a lungo. Rilascia e tieni premuto di nuovo per cambiare direzione.

Impostazione dell'ora: premere MODE e utilizzare SET per cercare la funzione OROLOGIO e selezionare con MODE. Alla S selezionare l'ora con SET e confermare con MODE. Procedere allo stesso modo con M per minuto.

Impostazione della data: premere MODE e cercare la funzione DAT con SET e selezionare con MODE. Per A selezionare l'anno con SET e confermare con MODE. Procedere allo stesso modo per M per mese e G per giorno. MO (giorno della settimana) lampeggia come ultima impostazione della sequenza. Questo può essere impostato con SET.

A partire dalla settimana di produzione 08/17 è possibile attivare ogni minuto la trasmissione di un telegramma orologio con l'ora (ora e minuti) e il giorno della settimana. È possibile apprendere i pulsanti wireless per accensione/spegnimento centralizzato, spegnimento automatico e modalità casuale.

Impostare le coordinate di posizione (se si desidera la funzione astro): premere MODE e utilizzare SET per cercare la funzione POS e selezionare con MODE. Per LAT selezionare il grado di latitudine con SET e confermare con MODE. Selezionare anche la longitudine per LON e confermare con MODE. Selezionare ora il fuso orario GMT con SET e confermare con MODE. Se lo si desidera, ora è possibile inserire uno spostamento temporale fino a ± 2 ore per SI (solstizio d'inverno) e SE (solstizio d'estate) per tutti i canali.

Attivazione/disattivazione della modalità casuale: premere MODE e cercare la funzione RND con SET e selezionare insieme a MODALITÀ. Premere SET per impostare su ON (RND+) o OFF (RND) e premere MODE per confermare. Quando la modalità casuale è accesa, tutti gli orari di attivazione di tutti i canali vengono spostati in modo casuale fino a 15 minuti. L'accensione viene anticipata e lo spegnimento posticipato.

Impostazioni di blocco: premere brevemente MODE e SET insieme e bloccare con SET su LCK.

Ciò è indicato da una freccia accanto all'icona del lucchetto.

Sbloccare le impostazioni: premere MODE e SET insieme per 2 secondi e sbloccare UNL con SET.

Controllo centralizzato cablato: gli interruttori per il controllo centralizzato possono essere collegati ai terminali T1/T2 e T3/T2.

Impostazione della modalità di funzionamento: premere MODE e cercare la funzione INT con SET e selezionare con MODE. Selezionare il canale con SET su CH e confermare con MODE. Con SET è possibile passare da CIA (automatico con comando centralizzato), AUT (automatico), ON (con priorità) o OFF (con priorità). Se si conferma ON o OFF con MODE, il telegramma corrispondente viene inviato immediatamente. Se lo stato di commutazione deve cambiare di nuovo automaticamente quando un programma orario diventa attivo, il canale deve essere nuovamente impostato su CIA o AUT. Se si preme MODE per più di 2 secondi, compare la visualizzazione normale.

Apprendimento dei canali negli attuatori: premere MODE e cercare la funzione LRN con SET e selezionare con MODE. Selezionare il canale CH con SET e confermare con MODE. Vedere il manuale utente per ulteriori informazioni.

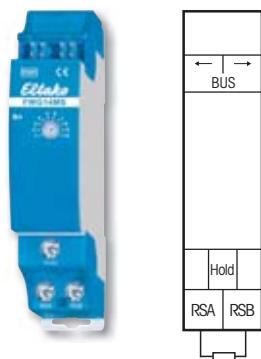
Entrare nei programmi di commutazione: premere MODE e con la funzione PRG usare MODE e SET per selezionare una delle 60 posizioni di memoria da P01 a P60. Vedere il manuale utente per ulteriori informazioni. Quando la modalità casuale è attivata, tutti gli orari di commutazione di tutti i canali vengono spostati casualmente di un massimo di 15 minuti. orari di accensione a prima e orari di spegnimento a dopo. Vedere il manuale utente per ulteriori informazioni.

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

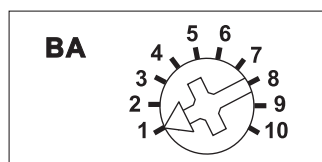
FSU14	Interruttore orario con display bus RS485	Art. No. 30014015

GATEWAY DATI METEO BUS RS485 PER MULTISENORE DATI METEO WMS FWG14MS E MULTISENORE DATI METEO WMS

1-28



Funzioni del selettore rotante



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FWG14MS>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/WMS>

FWG14MS



Gateway dati meteorologici per multisensore WMS. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,3 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Un multisensore dati meteo WMS è collegato ai terminali RSA e RSB sul gateway. Le sue informazioni vengono ricevute una volta al secondo e convertite in telegrammi bus. È possibile collegare solo 1 multisensore dati meteo WMS a un FWG14MS.

Tuttavia, più FWG14MS possono essere collegati a un multisensore dati meteo WMS, ad es. per controllare più bus ELTAKO RS485 con un solo 1 multisensore dati meteo WMS. Solo con un FWG14MS deve essere presente la resistenza di accensione esterna. Con ulteriori FWG14MS deve essere rimosso.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Funzionamento in connessione con FAM14 o FTS14KS.

Il terminale di attesa è collegato al FAM14 o FTS14KS. È possibile utilizzare fino a due FWG14MS in un bus. Con il duplicatore di telegrammi FTD14, i telegrammi possono essere inviati anche all'edificio wireless se gli ID dell'FGW14MS vengono appresi nell'FTD14 o inseriti con PCT14. I dispositivi di ricezione possono quindi essere FSB14, FSB61NP e FSB71. Se non c'è segnale dal multisensore dati meteo WMS, viene inviato un telegramma di allarme. Con lo strumento per PC PCT14, possono essere collegati 96 ingressi AND o OR ed emessi su un massimo di 12 uscite.

Il selettore della modalità di funzionamento BA viene impostato secondo le istruzioni per l'uso.

FWG14MS	Gateway dati meteo bus RSu85 per multisensore dati meteo WMS	Art. No. 30014072

WMS



Multisensore dati meteo

Il multi sensore di dati meteo WMS invia una volta al secondo i dati meteo attuali, tra cui la luminosità dei tre punti della bussola (0...99.000 Lux), il vento (0...35 m/s) la pioggia e la temperatura (-40...+80°C) all'MSR12-UC, FWG14MS o FWS61-24V DC collegati in serie. Come cavo di collegamento è sufficiente un normale cavo telefonico: J-Y(ST)Y 2 x 2 x 0,8 o equivalente. È consentita una lunghezza di 100 m.

Alloggiamento in plastica solida, l x l x h = 118 x 96 x 77 mm, grado di protezione IP44, temperatura nel luogo di montaggio da -30°C a +50°C. Per l'alimentazione, compreso il riscaldamento del sensore pioggia, è necessario un alimentatore WNT15-24VDC/24W o WNT61-24VDC/10W. Per valutare più volte un WMS, è possibile collegare al multisensore di dati meteo fino a 64 unità di valutazione MSR12-UC, FWG14MS o FWS61-24V DC.

WMS	Multisensore dati meteo	Art. No. 20000085

TRASMETTITORE DATI METEO RADIO FWS61-24V DC E RELÈ SENSORE MULTIFUNZIONALE BUS RS485 FMSR14



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FWS61-24VDC>

FWS61-24V DC

Modulo di trasmissione dati meteo via radio per i sette dati meteo del multisensore dati meteo WMS. Con antenna interna. Consumo in standby solo 0,3 watt.

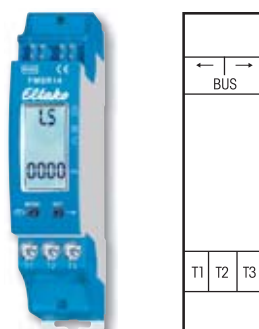
Per montaggio in scatola da incasso. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. Tensione di alimentazione 24 V DC dall'alimentatore switching SNT61-24VDC/10W profondo 33 mm, anch'esso lungo 45 mm e largo 45 mm. Questo alimentatore switching alimenta anche il multisensore dati meteo WMS compreso il riscaldamento del sensore pioggia.

Se necessario, assemblare una scatola da incasso profonda per entrambi i dispositivi. Questo modulo di trasmissione dei dati meteorologici riceve i sette dati meteorologici attualmente registrati una volta al secondo tramite il cavo J-Y (ST) Y 2x2x0,8 dal multisensore dati meteo WMS collegato all'esterno dell'edificio: luminosità (da tre punti cardinali), crepuscolo, vento, pioggia e temperatura esterna. Le letture vengono inviate in forma di telegrammi wireless sulla rete wireless ELTAKO con le priorità elencate di seguito. È possibile collegare un solo Weather data multi sensor WMS a un modulo trasmettitore di dati meteo wireless FWS61. Tuttavia, più FWS61 possono essere collegati a un multisensore dati meteo WMS. La resistenza di terminazione esterna deve essere presente solo con un FWS61. D'altra parte, deve essere rimosso per ulteriori FWS61. La valutazione viene effettuata con un controller, il relè sensore multifunzione radio FMSR14, gli attuatori FSB14 e/o FSB71. Quando viene applicata la tensione di alimentazione, viene inviato immediatamente un telegramma di apprendimento e dopo circa 60 secondi due telegrammi di stato con tutti i valori correnti. Successivamente in onda almeno ogni 10 minuti, ma anche alle seguenti condizioni: **Valori di luminosità** Ovest, Sud ed Est ciascuno da 0 a 99 kLux con una variazione di almeno il 10%. **Valori crepuscolari** da 0 a 999 lux con una variazione di almeno il 10%. **Velocità del vento** da 0 a 70 m/s. Da 4 m/s a 16 m/s, i valori attuali vengono inviati immediatamente 3 volte ad intervalli di un secondo per poi aumentare ulteriormente i valori entro 20 secondi. Le forze del vento decrescenti vengono inviate con incrementi di 20 secondi con un ritardo. **Pioggia** 3 volte subito all'inizio, entro 20 secondi dalla fine.

Valori di temperatura da -40,0 °C a +80,0 °C ogni 10 minuti, insieme a tutti gli altri valori in un telegramma di stato. **Monitoraggio della funzione multisensore dati meteo e dell'interruzione di linea:** Se non viene visualizzato alcun messaggio di dati meteorologici dal multisensore dati meteo WMS per 5 secondi, l'FWS61 invia immediatamente un telegramma di allarme e poi di nuovo ogni 30 secondi, che può essere appreso in un attuatore come telegramma pulsante per avviare un'ulteriore azione, se necessario. Inoltre vengono inviati i due telegrammi di stato con i valori luminosità 0 lux, crepuscolo 0 lux, temperatura -40 °C (gelo), vento 70 m/s e pioggia.

Se viene rilevato nuovamente un messaggio dal multisensore MS, l'allarme si interrompe automaticamente.

FWS61-24V DC	Modulo trasmettitore dati meteo wireless per multisensore dati meteo WMS	Art. No. 30000305



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FMSR14>

FMSR14

Relè sensore multifunzione con display e 5 canali (luminosità, crepuscolo, vento, pioggia e gelo) per bus ELTAKO RS485. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485, cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Questo relè sensore multifunzione valuta i telegrammi radio del modulo trasmettitore dati meteo radio FWS61 e, a seconda dell'impostazione, invia i relativi comandi di commutazione direttamente al bus RS485 e anche alla rete radio tramite i pulsanti MODE e SET sul display.

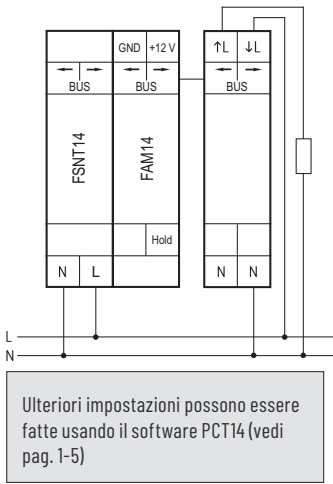
Ciò significa che è possibile controllare anche attuatori radio installati in modo decentralizzato. Se l'FWS61 deve indirizzare solo attuatori installati centralmente per il controllo degli elementi di schermatura, è sufficiente eseguire l'apprendimento in questi attuatori FSB14 utilizzando il tool PC PCT14. Non è quindi necessario un FMSR14.

Per il funzionamento del relè sensore FMSR14 è necessario che il modulo antenna radio FAM14 assegni un indirizzo di dispositivo, come descritto nelle istruzioni per l'uso.

FMSR14	Relè sensore multifunzione bus RS485	Art. No. 30014028



Schema di collegamento



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/WSZ14DRS-32A>

Dati tecnici pagina 10-29.

WSZ14DRS-32A MID



Corrente massima 32 A. Consumo in standby solo 0,4 watt.

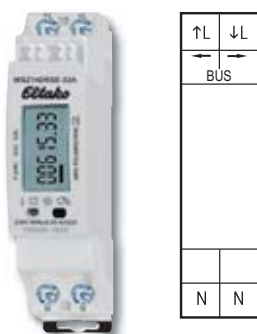
Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 modulo = 18 mm di larghezza e 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio del bus e alimentazione con ponticelli. La lettura del contatore, la potenza istantanea e il numero di serie vengono trasferiti sul bus - ad esempio B. per il trasferimento a un computer esterno, a un controllore - e inviati anche alla rete radio tramite il FAM14. A tal fine, è necessario che l'indirizzo del dispositivo sia assegnato dal modulo dell'antenna radio FAM14 secondo le istruzioni per l'uso. Questo misuratore di energia monofase misura l'energia attiva attraverso la corrente tra ingresso e uscita. Il consumo interno di 0,4 watt di potenza attiva non viene né misurato né indicato. È possibile collegare un conduttore di fase con una corrente massima di 32 A. La corrente di avvio è di 20 mA. La corrente di avvio è di 20 mA. Classe di precisione B (1%). Se il carico previsto supera il 50%, mantenere un gap d'aria di ½ passo tra l'unità e i dispositivi montati accanto. A tal fine, la fornitura comprende 2 distanziali DS14 e, oltre al ponticello corto, due ponticelli lunghi. Due terminali N per un cablaggio incrociato sicuro di più contatori. Il valore di consumo è memorizzato in una memoria non volatile e viene visualizzato di nuovo immediatamente dopo un'interruzione di corrente. **Il display LCD a 7 segmenti è leggibile anche due volte per un periodo di 2 settimane senza alimentazione.**

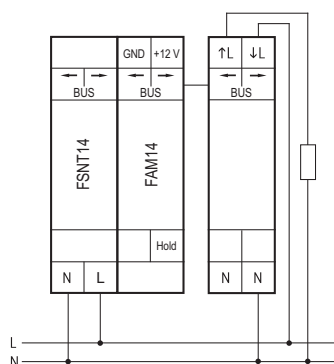
Per prima cosa si accende la retroilluminazione. Quindi è possibile visualizzare l'energia attiva totale, l'energia attiva della memoria impostabile e i valori istantanei di potenza attiva, tensione, corrente e il valore Pch. Il consumo di energia viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 1000 volte per kWh con un LED rosso che lampeggia 2000 volte per kWh.

Messaggio di errore: In caso di errore di connessione, l'illuminazione di fondo del display lampeggia.
Modalità operative speciali del contatore: Le modalità operative del contatore si concentrano sulla velocità di trasmissione dei dati del contatore elettrico per i gestori esterni dell'energia degli edifici. I dati possono essere consultati e inoltrati tramite i gateway collegati al FAM14 (FGW14, FGW14-USB, FGW14W(L)-IP). **Ulteriori opzioni di impostazione sono disponibili sui contatori FAM14 a partire dalla settimana di produzione 33/23.**

WSZ14DRS-32A MID	Contatore di energia monofase, MID	Art. No. 28032715



Schema di collegamento

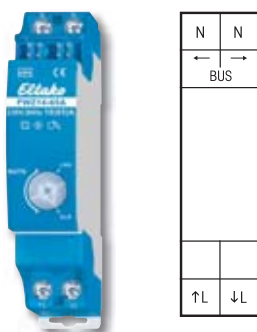


Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/WSZ14DRSE-32A>

Dati tecnici pagina 10-29.



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FWZ14-65A>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

WSZ14DRSE-32A

Corrente massima 32 A. Consumo in standby solo 0,4 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo = 18 mm di larghezza e 58 mm di profondità. **Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio del bus e alimentazione con ponticelli.** La lettura del contatore, la potenza istantanea e il numero di serie vengono trasferiti sul bus - ad esempio B. per il trasferimento a un computer esterno, a un controllore - e inviati anche alla rete radio tramite il FAM14. A tal fine, è necessario che l'indirizzo del dispositivo sia assegnato dal modulo dell'antenna radio FAM14 secondo le istruzioni per l'uso. Questo misuratore di energia monofase misura l'energia attiva attraverso la corrente tra ingresso e uscita. Il consumo interno di 0,4 watt di potenza attiva non viene né misurato né indicato. È possibile collegare un conduttore di fase con una corrente massima di 32 A. La corrente di avvio è di 20 mA. La corrente di avvio è di 20 mA. Classe di precisione B (1%). Se il carico previsto supera il 50%, mantenere un gap d'aria di 1/2 passo tra l'unità e i dispositivi montati accanto. A tal fine, la fornitura comprende 2 distanziali DS14 e, oltre al ponticello corto, due ponticelli lunghi. Due terminali N per un cablaggio incrociato sicuro di più contatori. Il valore di consumo è memorizzato in una memoria non volatile e viene visualizzato di nuovo immediatamente dopo un'interruzione di corrente. **Il display LCD a 7 segmenti è leggibile anche due volte per un periodo di 2 settimane senza alimentazione.**

Per prima cosa si accende la retroilluminazione. Quindi è possibile visualizzare l'energia attiva totale, l'energia attiva della memoria impostabile e i valori istantanei di potenza attiva, tensione, corrente e il valore Pch. Il consumo di energia viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 1000 volte per kWh con un LED rosso che lampeggia 2000 volte per kWh.

Messaggio di errore: In caso di errore di connessione, l'illuminazione di fondo del display lampeggia.

Modalità operative speciali del contatore: Le modalità operative del contatore si concentrano sulla velocità di trasmissione dei dati del contatore elettrico per i gestori esterni dell'energia degli edifici. I dati possono essere consultati e inoltrati tramite i gateway collegati al FAM14 (FGW14, FGW14-USB, FGW14W(L)-IP). **Ulteriori opzioni di impostazione sono disponibili sui contatori FAM14 a partire dalla settimana di produzione 33/23.**

WSZ14DRSE-32A

Contatore di energia monofase, senza omologazione MID

Art. No. 28032716

FWZ14-65A

Modulo trasmettitore contatore di energia wireless monofase, corrente massima 65 A. Solo 0,5 watt di consumo in standby.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia RS485.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

La lettura del contatore, l'uscita istantanea e il numero di serie vengono trasferiti sul bus - ad es. per il trasferimento a un computer esterno, a un controller - e inviato anche alla rete wireless tramite il FAM14. A tale scopo è necessario che il modulo antenna wireless FAM14 assegni un indirizzo di dispositivo, come descritto nelle istruzioni per l'uso. Il contatore AC misura l'energia attiva in base alla corrente che scorre tra l'ingresso e l'uscita. L'autoconsumo di solo un massimo di 0,5 watt non viene misurato. Come tutti i contatori senza dichiarazione di conformità MID in Europa, non omologati per la fatturazione monetaria dell'energia elettrica. È possibile collegare un conduttore esterno con una corrente fino a 65 A. La corrente di avviamento è 40mA. Durante il funzionamento, il selettore rotante deve essere impostato su AUTO. Il consumo di energia viene visualizzato con un LED lampeggiante. Se l'ingresso L e l'uscita L sono stati confusi durante il collegamento, viene inviato un telegramma di commutazione HT/NT ogni 20 secondi per indicare l'errore di collegamento. **Se si prevede che il carico sia superiore al 50%, è necessario mantenere una distanza di ventilazione di 1/2 modulo dai dispositivi installati accanto ad esso.** A tale scopo, la fornitura comprende 2 distanziali DS14 e, oltre al ponticello corto, altri due ponticelli lunghi.

FWZ14-65A

Contatore di energia monofase wireless bus RS485 modulo trasmettitore 65 A

Art. No. 30014050

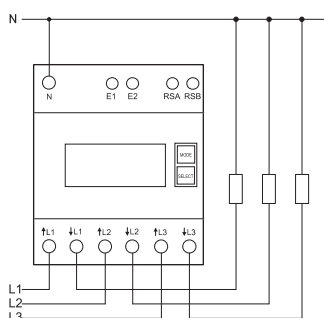
CONTATORE DI ENERGIA TRIFASE BUS RS485 CON DISPLAY, OMOLOGATO MID DSZ14DRS-3x80A MID

1-32



Schema di collegamento

Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ14DRS-3*80A_MID

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.
Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ14DRS-3x80A MID



Contatore di energia trifase wireless bus RS485. Corrente massima 3x80 A, consumo in standby solo 0,8 watt su L1 e 0,5 W ciascuno su L2 e L3.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 in armadi di installazione con classe di protezione IP51.

4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia RS485.

Il contatore trifase a misura diretta misura l'energia attiva in base alle correnti che scorrono tra gli ingressi e le uscite. L'autoconsumo di soli 0,8 watt o 0,5 W di potenza attiva per percorso non viene misurato e non visualizzato.

Possono essere collegati conduttori 1, 2 o 3 fasi con correnti fino a 80 A.

La corrente di avviamento è 40mA.

Le connessioni L1 e N devono essere disponibili.

Collegamento tramite FBA14 al bus ELTAKO RS485 con cavo bus schermato a 2 fili (es. linea telefonica).

La lettura del contatore e l'uscita istantanea vengono trasferite sul bus - ad esempio per il trasferimento a un computer esterno o a un controller - e anche inviate alla rete radio tramite il FAM14. A tale scopo è necessario che il modulo antenna wireless FAM14 assegni un indirizzo di dispositivo, come descritto nelle istruzioni per l'uso.

Il display LC a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Il consumo di energia è indicato da un LED accanto al display che lampeggia 1000 volte per kWh.

Utilizzabile di serie anche come contatore a 2 tariffe: applicando 230 V ai morsetti E1/E2 si passa ad una seconda tariffa.

A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, che consentono di scorrere il menu secondo le istruzioni per l'uso. Innanzitutto, la retroilluminazione si accende. Successivamente è possibile visualizzare l'energia attiva totale per tariffa, l'energia attiva della memoria azzerabile RS1 o RS2 e i valori istantanei di potenza, tensione e corrente per ciascun conduttore di fase.

Messaggio di errore (falso)

Se non c'è conduttore di fase o se la direzione della corrente è errata, sul display vengono visualizzati 'false' e il conduttore di fase corrispondente.

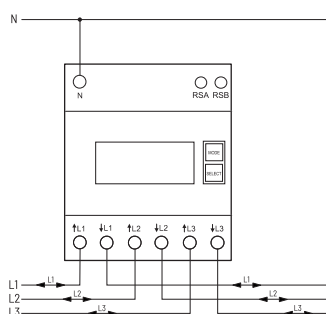
Modalità operative speciali del contatore:

Nelle modalità operative del contatore, l'attenzione è rivolta alla velocità di trasmissione regolabile dei dati del contatore elettrico per i gestori esterni dell'energia degli edifici. I dati possono essere consultati e inoltrati tramite i gateway collegati al FAM14 (FGW14, FGW14-USB, FGW14W(L)-IP). **Ulteriori opzioni di impostazione sono disponibili sui contatori FAM14 a partire dalla settimana di produzione 33/23.**

DSZ14DRS-3x80A MID	Contatore di energia trifase bus RS485 con display, MID	Art. No. 28365715

**Schema di collegamento**

Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ14DRSZ-3*80A_MID

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.
 Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ14DRSZ-3x80A MID



1-33

Contatore di energia trifase bidirezionale bus RS485. Corrente massima 3x80 A, consumo in stand-by solo 0,8 watt su L1 e 0,5 W ciascuno su L2 e L3.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 in armadi di installazione con classe di protezione IP51.

4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia RS485.

Il contatore trifase a misura diretta misura l'energia attiva in base alle correnti che scorrono tra gli ingressi e le uscite. L'autoconsumo di soli 0,8 watt o 0,5 W di potenza attiva per percorso non viene misurato e non visualizzato.

L'energia attiva viene aggiunta a seconda del segno. Performance positiva nel contatore significa consumo di energia, performance negativa significa erogazione di energia. La misurazione dell'energia è bilanciata. Se il consumo di energia (P positivo) è maggiore dell'erogazione di energia (P negativo), viene aumentata la lettura del contatore T →. Se l'erogazione di energia è maggiore del consumo di energia, viene aumentata la lettura del contatore T ←. Il consumo di energia è mostrato con una freccia a destra e → l'erogazione di energia è mostrato con una freccia a sinistra ← sopra la barra attiva nel display.

Possono essere collegati conduttori 1, 2 o 3 fasi con correnti fino a 80 A.

La corrente di avviamento è 40 mA.

Le connessioni L1 e N devono essere disponibili.

Collegamento tramite FBA14 al bus ELTAKO RS485 con linea bus schermata a 2 fili (es. linea telefonica).

La lettura del contatore e l'uscita istantanea vengono trasferite sul bus - ad esempio per il trasferimento a un computer esterno o a un controller - e anche inviate alla rete radio tramite il FAM14. A tale scopo è necessario che il modulo antenna wireless FAM14 assegni un indirizzo di dispositivo, come descritto nelle istruzioni per l'uso.

I valori di consumo energetico e fornitura di energia vengono memorizzati nella memoria non volatile e vengono visualizzati subito dopo un'interruzione di corrente.

Il display LC a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Il consumo di energia è indicato da un LED accanto al display che lampeggia 1000 volte per kWh. A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, che consentono di scorrere il menu secondo le istruzioni per l'uso. Innanzitutto, la retroilluminazione si accende. Quindi è possibile visualizzare l'energia attiva totale per importazione e consegna, l'energia attiva della memoria ripristinabile importazione e consegna nonché i valori istantanei di potenza, tensione e corrente per ciascun conduttore esterno.

Messaggio di errore

Se manca il conduttore esterno, sul display vengono visualizzati il corrispondente conduttore esterno.

Modalità operative speciali del contatore:

Nelle modalità operative del contatore, l'attenzione è rivolta alla velocità di trasmissione regolabile dei dati del contatore elettrico per i gestori esterni dell'energia degli edifici. I dati possono essere consultati e inoltrati tramite i gateway collegati al FAM14 (FGW14, FGW14-USB, FGW14W(L)-IP). **Ulteriori opzioni di impostazione sono disponibili sui contatori FAM14 a partire dalla settimana di produzione 33/23.**

DSZ14DRSZ-3x80A MID	Contatore di energia trifase bidirezionale bus RS485 con display, MID	Art. No. 28465715

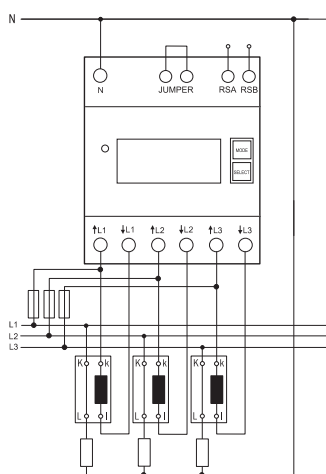
CONTATORE DI ENERGIA TRIFASE SENZA FILI BUS RS485 CON RAPPORTO TA IMPOSTABILE, OMOLOGAZIONE MID DSZ14WDRS-3x5A MID

1-34



Schema di collegamento

Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ14WDRS-3*5A_MID

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ14WDRS-3x5A MID



Contatore di energia trifase wireless bus RS485 con rapporto TA e MID impostabili.

Corrente massima 3x5 A. Consumo in standby 0,8 W in L1 e solo 0,5 W in L2 e L3 ciascuno.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 in armadi di installazione con classe di protezione IP51.

4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia RS485.

Questo contatore trifase misura l'energia attiva in base alle correnti che fluiscono attraverso i convertitori.

L'autoconsumo di soli 0,8 watt o 0,5 W di potenza attiva per percorso non viene misurato e non visualizzato.

Possono essere collegati 1, 2 o 3 trasformatori con correnti secondarie fino a 5 A.

La corrente di avviamento è di 10 mA.

Le connessioni L1 e N devono essere disponibili.

Collegamento tramite FBA14 al bus ELTAKO RS485 con linea bus schermata a 2 fili (es. linea telefonica).

La lettura del contatore e l'uscita istantanea vengono trasferite sul bus - ad esempio per il trasferimento a un computer esterno o a un controller - e anche inviate alla rete radio tramite il FAM14. A tale scopo è necessario che il modulo antenna wireless FAM14 assegni un indirizzo di dispositivo, come descritto nelle istruzioni per l'uso.

Il consumo di energia è indicato da un LED accanto al display che lampeggia 10 volte per kWh.

A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, che consentono di scorrere il menu secondo le istruzioni per l'uso. Innanzitutto, la retroilluminazione si accende. Il display visualizza quindi l'energia attiva totale, l'energia attiva della memoria resettabile e i valori istantanei di potenza, tensione, corrente e il valore Pch.

Inoltre, è possibile impostare il rapporto di conversione. È impostato in fabbrica su 5:5 e bloccato con un ponticello sui terminali contrassegnati con 'JUMPER'. Il rapporto del convertitore viene adattato al convertitore installato rimuovendo il ponticello e ripristinandolo secondo le istruzioni per l'uso. Quindi viene nuovamente bloccato con il ponte. I rapporti di conversione regolabili sono 5:5, 50:5, 100:5, 150:5, 200:5, 250:5, 300:5, 400:5, 500:5, 600:5, 750:5, 1000 : 5, 1250:5 e 1500:5.

Messaggio di errore (falso)

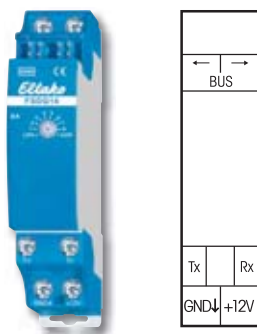
Se non c'è conduttore di fase o se la direzione della corrente è errata, sul display vengono visualizzati 'false' e il conduttore di fase corrispondente.

Pericolo! Scollegare i percorsi di tensione del misuratore prima di intervenire sui trasformatori di corrente.

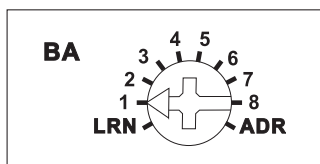
Modalità operative speciali del contatore:

Nelle modalità operative del contatore, l'attenzione è rivolta alla velocità di trasmissione regolabile dei dati del contatore elettrico per i gestori esterni dell'energia degli edifici. I dati possono essere consultati e inoltrati tramite i gateway collegati al FAM14 (FGW14, FGW14-USB, FGW14W(L)-IP). **Ulteriori opzioni di impostazione sono disponibili sui contatori FAM14 a partire dalla settimana di produzione 33/23.**

DSZ14WDRS-3x5A MID	Contatore di energia trifase wireless su bus RS485, omologazione MID	Art. No. 28305712



Funzioni del selettore rotante



Regolazione standard franco
fabbrica.



Scanner IR per contatori di
energia



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSDG14>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/AIR>

FSDG14

**Gateway dati contatore di energia wireless per contatori dotati di interfaccia IR IEC 62056-21.
2 canali. Solo 0,4 watt di consumo in standby.**

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Questo gateway dati del contatore elettrico può rendere disponibili al bus RS485 i dati di un contatore elettronico domestico (eHZ-EDL) con un'interfaccia IR conforme a IEC 62056-21 e protocollo SML versione 1.0 per l'invio a un computer esterno o a un controller.

Il lampeggio regolare del LED verde indica che l'FSDG14 sta ricevendo dati dallo strumento. Vengono trasmessi la potenza attiva, fino a 4 letture dei contatori e il numero di serie. Il numero di serie corrisponde agli ultimi 4 byte (esadecimali) dell'ID del server stampato sul contatore. Sopra il modulo antenna wireless FAM14 viene inviato all'edificio wireless. I dati di destinazione saranno sul canale 1 e dati di consegna inviati sul canale 2. A tale scopo è necessario che il FAM14 assegni un indirizzo di dispositivo, come descritto nelle istruzioni per l'uso. Se la potenza attiva o la lettura di un contatore cambia, viene inviato immediatamente il relativo telegramma e tutti i telegrammi compreso il numero di serie vengono inviati ciclicamente ogni 10 minuti.

L'FSDG14 può essere letto con il tool PC PCT14.

Il selettore rotativo può essere utilizzato per scegliere tra le seguenti modalità operative (codici OBIS secondo IEC 62056-61):

- 1: totalizzatore di riferimento (1.8.0) e potenza di riferimento sul canale 1,
Totalizzatore di erogazione (2.8.0) e performance di erogazione sul canale 2.
- 2: Tariffa di riferimento 1 (1.8.1) e tariffa 2 (1.8.2) e potenza di riferimento sul canale 1,
Tariffa di consegna 1 (2.8.1) e tariffa 2 (2.8.2) e servizio di consegna sul canale 2.
- 3: Tariffa di riferimento 1 (1.8.1) e tariffa 2 (1.8.2) e potenza di riferimento sul canale 1,
Totalizzatore di erogazione (2.8.0) e performance di erogazione sul canale 2.
- 4: totalizzatore di riferimento (1.8.0) e potenza di riferimento sul canale 1,
Tariffa di consegna 1 (2.8.1) e tariffa 2 (2.8.2) e servizio di consegna sul canale 2.

La connessione viene effettuata utilizzando uno scanner IR AIR. Lo scanner viene fornito con fissato con il suo magnete di montaggio sull'uscita IR del contatore e collegato con il suo cavo di collegamento ai terminali Rx, GND e +12 V.

FSDG14	Gateway dati del contatore di energia bus RS485	Art. No. 30014066
AIR	Scanner IR per contatori di energia	Art. No. 30000970





Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/F3Z14D>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

F3Z14D



Concentratore di contatori wireless per contatori di luce, gas e acqua.
Per 3 interfacce S0 e/o 3 scanner AFZ, solo 0,1 watt di consumo in standby.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Questo concentratore di contatori può raccogliere i dati da un massimo di tre contatori di elettricità, gas e acqua e metterli a disposizione del bus RS485. O per l'invio a un computer esterno o per l'invio all'edificio wireless.

La connessione viene effettuata collegandosi all'interfaccia S0 del contatore o utilizzando uno scanner AFZ per ogni contatore Ferraris. Lo scanner viene incollato sopra il disco rotante del contatore e collegato ad uno dei terminali S01-S03/GND con il relativo cavo di collegamento. L'F3Z14D riconosce se è collegata un'interfaccia S0 o un AFZ.

La lettura del contatore viene inserita nel display da due pulsanti così come la frequenza degli impulsi (numero di impulsi o giri per kilowattora o metro cubo). Le impostazioni possono essere bloccate.

Le letture dei contatori possono essere immesse e lette con lo strumento **PC PCT14**. Inoltre è possibile inserire i tassi di impulso, selezionare la visualizzazione normale e bloccare il funzionamento del dispositivo. La visualizzazione è suddivisa in tre campi.

Campo 1:

La visualizzazione normale è l'unità di misura della lettura del contatore attualmente visualizzata nel campo 3, kilowattora kWh o megawattora MWh o metri cubi M3 o decimetri cubi DM3.

Campo 2:

Valore istantaneo della potenza effettiva in watt e kilowatt o della portata in centimetri e decaltri. La freccia a sinistra nel campo di visualizzazione 1 mostra la commutazione automatica da 0 a 99 W o cl/s in 0,1 a 65 kW o dal/s. La visualizzazione dipende dal numero di impulsi del contatore. Il carico minimo visualizzabile è ad es. B. 10 watt a 2000 impulsi per kWh e 2000 watt 10 impulsi per kWh.

Campo 3:

La lettura del contatore è la visualizzazione normale. Ogni 4 secondi, le tre cifre prima del punto decimale e 1 cifra decimale da 0 a 999,9 e le altre da 1 a 3 cifre prima della virgola da 0 a 999.

Seleziona il contatore da visualizzare:

Premere MODE e selezionare la **funzione ANZ** con MODE. Quindi utilizzare SET per selezionare il numero del contatore che deve essere visualizzato come display normale. Confermare con MODALITÀ.

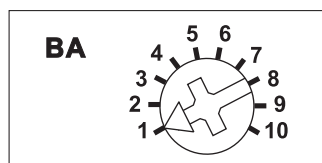
Assegnare l'indirizzo del dispositivo nel bus e inviare telegrammi di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso.

Tutti i contatori di energia ELTAKO hanno un'interfaccia S0 e possono quindi essere collegati al collettore del contatore elettrico F3Z14D. Solo FWZ14-65A, DSZ14DRS-3x80A e DSZ14WDRS-3x5A sono direttamente collegati al bus.

F3Z14D	Concentratore bus RS485	Art. No. 30014055



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FGW14>

FEM e FEM65-wg pagina 1-46.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FGW14

Gateway multiplo. Bidirezionale. Solo 0,5 watt di consumo in standby.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Il gateway è largo solo 1 modulo, ma può essere utilizzato in diversi modi: per accoppiare fino a tre FEM, per il collegamento diretto al PC tramite l'interfaccia RS232, per il collegamento ai componenti bus della precedente serie 12 o come connettore bus per due bus RS485 della serie 14.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Funzionamento in connessione con FAM14 o FTS14KS.

Il terminale di attesa è collegato al FAM14 o FTS14KS.

I moduli radiorecettori FEM sono collegati in parallelo ai morsetti del sottobus RSA2 e RSB2 nonché ai morsetti di alimentazione GND e +12 V.

Fino a 10 moduli di ingresso pulsanti FTS12EM sono collegati in serie ai terminali del sottobus RSA2 e RSB2, se necessario in serie con i moduli ricevitore radio FEM (vedi pagina 1-45).

La connessione al PC avviene collegandosi ai terminali Tx e Rx.

Gli attuatori della serie 12 sono collegati ai terminali del bus secondario RSA2 e RSB2. In questo caso non c'è alcuna connessione in attesa.

Un secondo bus della Serie 14 viene alimentato tramite i terminali RSA2/RSB2.

Il selettore della modalità di funzionamento BA viene impostato secondo le istruzioni per l'uso.

FGW14	Gateway multiplo bus RS485	Art. No. 30014017

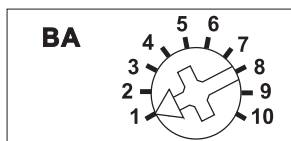


CONTATORI DI ENERGIA BUS RS485 GATEWAY MQTT VIA WI-FI FGW14W-IP E CONTATORI DI ENERGIA BUS RS485 GATEWAY MQTT VIA WI-FI O LAN FGW14WL-IP

1-38



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FGW14W-IP>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FGW14W-IP



Gateway con interfaccia IP per contatori di energia Serie 14 via Wi-Fi. Bidirezionale.
Solo 0,8 watt di consumo in standby.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Il gateway è largo solo 1 modulo: il gateway deve essere integrato in un Wi-Fi per il funzionamento.

La connessione Wi-Fi utilizza la banda di frequenza a 2,4 GHz.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Funzionamento in connessione con FAM14 o FTS14KS.

Il terminale di attesa è collegato al FAM14 o FTS14KS.

La connessione IP avviene tramite Wi-Fi. Il gateway trasmette i dati da qualsiasi contatore di energia ELTAKO sul bus RS485 utilizzando il protocollo MQTT. I dati vengono trasferiti dal bus RS485 a qualsiasi broker MQTT esterno. Per maggiori dettagli su MQTT vedere: www.mqtt.org.

I dati sono codificati secondo il formato EnOcean over IP, vedere: www.enocean-alliance.org/specifications/

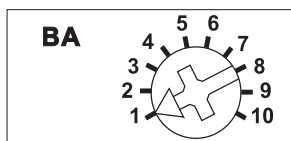
Le configurazioni e gli aggiornamenti vengono effettuati tramite l'app ELTAKO Connect.

Un'API REST è disponibile tramite la pagina del prodotto online del dispositivo.

FGW14W-IP	Bus RS485 contatori di energia Gateway MQTT via Wi-Fi; MQTT e API REST	Art. No. 30014041



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FGW14WL-IP>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FGW14WL-IP



Gateway con interfaccia IP per contatori di energia Serie 14 via Wi-Fi o LAN. Bidirezionale.
Solo 0,8 watt di consumo in standby.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Il gateway è largo solo 1 TE: il gateway deve essere integrato in una rete Wi-Fi o LAN per il funzionamento.

La connessione Wi-Fi utilizza la banda di frequenza a 2,4 GHz. La connessione LAN avviene tramite connettore RJ45 con 10/100Base-T.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Funzionamento in connessione con FAM14 o FTS14KS.

Il terminale di attesa è collegato al FAM14 o FTS14KS.

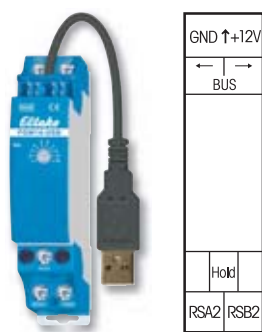
La connessione IP avviene tramite LAN o Wi-Fi. Il gateway trasmette i dati da qualsiasi contatore elettrico ELTAKO sul bus RS485 utilizzando il protocollo MQTT. I dati vengono trasferiti dal bus RS485 a qualsiasi broker MQTT esterno. Per maggiori dettagli su MQTT vedere: www.mqtt.org.

I dati sono codificati secondo il formato EnOcean over IP, vedere: www.enocean-alliance.org/specifications/

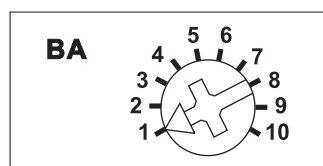
Le configurazioni e gli aggiornamenti vengono effettuati tramite l'app ELTAKO Connect.

Un'API REST è disponibile tramite la pagina del prodotto online del dispositivo.

FGW14WL-IP	Contatori di energia Bus RS485 MQTT Gateway via Wi-Fi o LAN; MQTT e API REST	Art. No. 30014051



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FGW14-USB>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

FGW14-USB

Gateway multiplo con connessione USB-A. Bidirezionale. Solo 0,3 watt di consumo in standby.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Il gateway è largo solo 1 modulo, ma può essere utilizzato per varie funzioni: **per collegare un controller o un PC tramite un'interfaccia USB, per accoppiare fino a tre FEM, per il collegamento ai componenti bus della precedente serie 12 o come Connettore bus di due bus RS485 serie 14. Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello. Funzionamento in connessione con FAM14 o FTS14KS.**

Il terminale di attesa è collegato al FAM14 o FTS14KS.

La connessione al PC avviene tramite un'interfaccia USB con 9600 baud o 58 k baud. I moduli radiorecettori FEM sono collegati in parallelo ai morsetti del sottobus RSA2 e RSB2 nonché ai morsetti di alimentazione GND e +12 V.

Fino a 10 moduli di ingresso pulsanti FTS12EM sono collegati in serie ai terminali del sottobus RSA2 e RSB2, se necessario in serie con i moduli ricevitori radio FEM.

Il Controller o la connessione al PC avviene tramite un'interfaccia USB.

Gli attuatori della serie 12 sono collegati ai terminali del bus secondario RSA2 e RSB2.

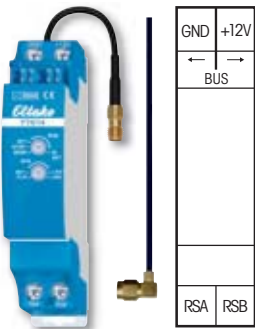
In questo caso Non c'è alcuna connessione in attesa.

Un secondo bus della Serie 14 viene alimentato tramite i terminali RSA2/RSB2.

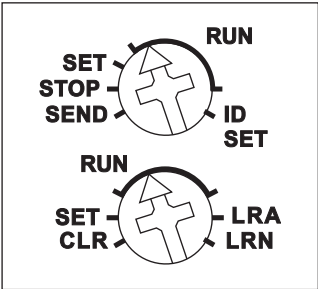
Il selettore della **modalità di funzionamento BA** viene impostato secondo le istruzioni per l'uso.

FGW14-USB	Gateway multiplo bus RS485 con connessione USB-A	Art. No. 30014049
USB cable	Prolunga USB, lunghezza 2 m, tipo A, ST/BU	Art. No. 30000020





Funzioni dei selettori rotanti



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FTD14>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

FTD14

Duplicatore di telegrammi per il bus ELTAKO RS485 con antenna intercambiabile.
 Solo 0,5 watt di consumo in standby.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
 1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.
 Funzionamento in connessione con FAM14 o FTS14KS.

I telegrammi degli ID appresi vengono duplicati e inviati direttamente all'edificio wireless ELTAKO con un nuovo ID di uscita. Questi radiotelegrammi possono essere appresi in modo specifico in attuatori decentralizzati.
 Sono disponibili un totale di 120 posizioni di memoria.
 Il selettore rotante inferiore viene utilizzato per apprendere e cancellare gli ID in base alle istruzioni per l'uso. Durante il normale funzionamento è impostato su RUN.
 Il selettore rotante inferiore viene utilizzato per l'apprendimento e la cancellazione degli ID. Nel funzionamento normale, è impostato su RUN.
 Il LED rosso sotto il selettore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento.
 Il LED verde sotto il selettore rotante inferiore si accende brevemente quando viene inviato un telegramma radio. La piccola antenna in dotazione può essere sostituita con un'antenna radio FA250 con base magnetica e cavo.

FTD14	Duplicatore di telegramma bus RS485	Art. No. 30014057



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FBA14>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FBA14



1-41

Accoppiatore bus per il collegamento a filo del bus e dei ponticelli di alimentazione Serie 14.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

L'accoppiatore bus FBA14 può collegare varie parti del bus nonché alimentatori di alimentazione.

Le parti del bus su diverse guide DIN o in altri distributori o armadi elettrici sono collegate ciascuna a un FBA14 e una linea bus schermata a 4 fili, ad es. una linea telefonica. La lunghezza totale di tutte le linee di collegamento non deve superare i 100 m. La seconda resistenza di terminazione, che è larga solo 9 mm ed è inclusa con FAM14 o FTS14KS, deve essere collegata all'ultimo attuatore. La posizione dell'accoppiatore bus in una serie di dispositivi della serie 14 è arbitraria.

I 4 fili della linea bus sono collegati ai morsetti -12V, +12V, RSA e RSB dei due FBA14.

Il ponticello a $\leftarrow +12V \rightarrow$ inserito in fabbrica nella morsettiera inferiore deve rimanere installato.

Questo ponticello rimane installato anche se ai morsetti -12V e +12V è collegato un alimentatore ad ampio spettro WNT15-12VDC/24W per la ridondanza dell'alimentazione.

Se l'alimentazione per l'intero bus RS485 dall'alimentatore switching nel FAM14 o FTS14KS non è sufficiente, è possibile alimentare un alimentatore ad ampio spettro WNT15-12VDC/24W tramite i morsetti -12V e +12V dell'accoppiatore bus per aumentare le prestazioni. Quindi il cavo del ponticello deve essere rimosso.

Gli attuatori a sinistra dell'accoppiatore bus sono alimentati dal FAM14 o FTS14KS, gli attuatori a destra dall'alimentatore switching.

FBA14	Accoppiatore per bus RS485	Art. No. 30014018

ATTUATORI WIRELESS NEI DISTRIBUTORI DEL CIRCUITO DI RISCALDAMENTO CON REGOLATORI DI TEMPERATURA AMBIENTE WIRELESS

I regolatori di temperatura ambiente wireless inviano telegrammi radio con setpoint e valori attuali a un modulo antenna wireless nel distributore del circuito di riscaldamento. Il distributore trasmette il dati ricevuti tramite un bus interno RS485 agli attuatori per il controllo dei dispositivi.

Il design modulare significa che solo l'hardware effettivamente necessario è installato. Ciò consente di risparmiare il costo di attuatori non necessari.

Il termine comune "controllo individuale della stanza" non significa che solo una stanza sia controllata. Le zone sono effettivamente controllate, per cui ogni zona (ad es. ogni stanza) può avere il proprio regolatore di temperatura ambiente e diverse zone nella stanza possono avere un regolatore comune.

È possibile fornire fino a 25 attuatori con l'alimentatore switching FSNT14, incluso con il modulo antenna FAM14. Ogni attuatore controlla 1 o 2 zone di riscaldamento. È possibile collegare direttamente 2 attuatori per zona.

Se sono necessari più attuatori per zona, gli attuatori aggiuntivi vengono semplicemente assegnati a una zona.

L'unità più piccola è composta da un alimentatore switching FSNT14 (1TE), un modulo antenna FAM14 (1TE) e un attuatore 1TE wide a 2 zone FAE14. Il modulo è largo solo 18 mm.

La larghezza totale dell'unità più piccola con 2 zone è di soli 3 HP = 54 mm. Con 6 zone, la larghezza dei moduli ammonta a soli 90 mm, con 12 zone è di soli 144 mm.

Gli attuatori possono essere forniti con relè elettronici a stato solido per attuatori a 230 V con vita utile praticamente illimitata, tipo FAE14SSR. Anche con relè a circuito stampato convenzionali per attuatori 24V, tipo FAE14LPR.

Il collegamento incrociato dei moduli nella pagina informativa in alto (bus e alimentazione interna) avviene in un lampo con ponticelli.



FAM14 | FAE14SSR

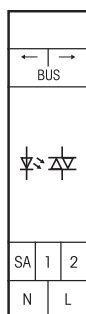
Ulteriori informazioni FAM14 pag. 1-3 e FAE14SSR pagina 1-43.



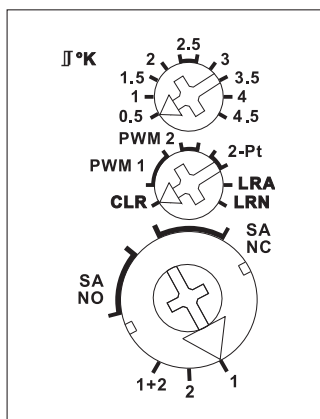
FAE14LPR | SNT14 | TSA02NC

Ulteriori informazioni FAE14LPR pagina 1-44, SNT14 pagina 17-4 e TSA02NC pagina 1-45.

Nel caso di attuatori a 24 V DC, l'alimentazione è fornita da un alimentatore switching SNT14-24 V DC da 12 W, 24 W o 48 W che si aggancia a scatto sul lato destro e può essere collegato ad un pre-Sbarra SAS assemblata per 6 o più attuatori. Altrimenti può essere collegato con ponticelli



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco
fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere
fatte usando il software PCT14 (vedi
pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FAE14SSR>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FAE14SSR

**Comando ambiente singolo, silenzioso a 2 canali, 400 W. 2 relè allo stato solido non liberi da
potenziale. Bidirezionale. Solo 0,1 watt di consumo in standby**

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Se entrambi i relè sono in "on", sono necessari 0,4 watt.

**La capacità di commutazione nominale di 400 W vale per un contatto e anche come somma di
entrambi i contatti.**

Dalla settimana di produzione 51/17 con spegnimento elettronico automatico della sovratemperatura.

Con un carico < 1 W, un GLE deve essere collegato in parallelo al carico.

I sensori devono essere memorizzati prima utilizzando i selettori rotanti.

**I canali possono essere appresi insieme, interruttore rotante inferiore in posizione 1+2,
o separatamente nelle posizioni 1 o 2.**

Quindi la modalità di funzionamento viene impostata con il selettore rotativo al centro:

PWM 1 per valvole con attuatore termoelettrico, T = 4 minuti.

PWM 2 per valvole con attuatore motorizzato, T = 15 minuti.

2 punti per controllo a 2 punti.

Modalità operativa Controllo PWM: la differenza di temperatura desiderata viene impostata sul selettore
rotante superiore, a cui avviene la commutazione del 100%.

Se la temperatura effettiva > = la temperatura nominale, viene disattivata.

Se la temperatura effettiva < = (temperatura nominale - isteresi), viene attivata al 100%.

Se la temperatura effettiva è compresa tra (temperatura target - isteresi) e temperatura target, a seconda della
differenza di temperatura, il PWM si accende e si spegne in incrementi del 10%.

Minore è la differenza di temperatura, minore è il tempo di accensione. Grazie alla possibilità di regolazione del
valore del 100%, il PWM può essere adattato alle dimensioni o all'inerzia del radiatore.

I segni sono invertiti in modalità di raffreddamento.

La funzione antigelo è sempre attiva in modalità riscaldamento. Non appena la temperatura effettiva scende al
di sotto di 8°C, la modalità di funzionamento selezionata si regola a 8°C.

Modalità di funzionamento Controllo a 2 punti: la differenza desiderata tra Temperatura di accensione e
spegnimento impostata.

Se la temperatura effettiva > = la temperatura nominale, viene disattivata.

Se la temperatura effettiva < = (temperatura nominale - isteresi), viene attivata.

I segni sono invertiti in modalità di raffreddamento.

Con il selettore rotante inferiore si seleziona il tipo di attuatore collegato: **SA NC** per attuatore NC
(normalmente chiuso) o **SA NO** per attuatore NO (normalmente aperto).

Se vengono appresi i **contatti finestra/porta wireless FTK** o il **sensore maniglia finestra FFG7B**, questi
vengono collegati con OR. Se una o più finestre sono aperte, l'uscita rimane spenta. In modalità riscaldamento,
invece, la protezione antigelo rimane attiva.

Se i rilevatori di **movimento FBH** vengono appresi, vengono collegati con AND. Quando tutti gli FBH hanno
segnalato 'Nessun movimento', il sistema passa alla modalità di riduzione stand-by: in modalità riscaldamento, la
temperatura target viene abbassata di 2°, in modalità raffreddamento viene aumentata di 2°.

Non appena un FBH segnala nuovamente il movimento, passa al funzionamento normale.

Se FBH e pulsante radio sono appresi, l'ultimo telegramma ricevuto è sempre valido. In caso di movimento, un
FBH disattiva una modalità di riduzione selezionata con il pulsante di opzione.

Se viene appreso un **pulsante wireless**, l'assegnazione dei 4 pulsanti è fissa con le seguenti funzioni: In alto a
destra: Funzionamento normale (attivabile anche con la funzione 'on' tramite timer). In basso a destra: Modalità
notturna ridotta di 4°, in modalità raffreddamento aumenta di 4° (attivabile anche con la funzione 'off' tramite
un timer). In alto a sinistra: modalità standby di riduzione di 2°, aumento di 2° in modalità di raffreddamento. In
basso a sinistra: Off (protezione antigelo attiva in riscaldamento, permanentemente spenta in raffreddamento).

Funzionamento errato: Se non viene ricevuto alcun telegramma radio da un sensore di temperatura per più
di 1 ora, il LED si accende e il sistema passa al **funzionamento errato**: In modalità riscaldamento, PWM 1 viene
attivato per 1,2 minuti e spento per 2,8 minuti. Con PWM 2 e 2-Pt i tempi sono 4,5 minuti "on" e 10,5 minuti "off".
Si spegne in modalità raffreddamento. Se si riceve nuovamente un telegramma radio, il LED si spegne e si torna
automaticamente al funzionamento normale.

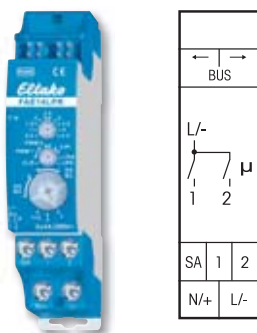
Il LED sotto il selettore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per
l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

FAE14SSR	Attuatore bus RS485 controllo singolo ambiente, riscaldamento/raffreddamento per 2 zone con relè allo stato solido	Art. No. 30014029

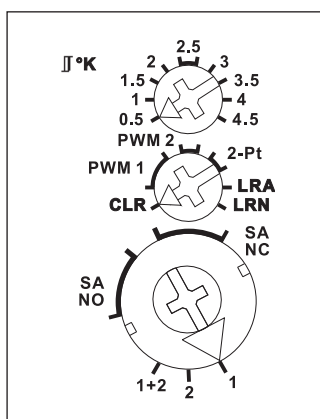


ATTUATORE BUS RS485 COMANDO AMBIENTE SINGOLO, RISCALDAMENTO/RAFFREDDAMENTO PER 2 ZONE FAE14LPR

1-44



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FAE14LPR>

FAE14LPR



Comando ambiente singolo a 2 canali, 4 A/250 V, libero da potenziale. Bidirezionale. Solo 0,1 watt di consumo in standby.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Se entrambi i relè sono in stato "on", sono necessari 0,4 watt.

I canali possono essere appresi insieme, interruttore rotante inferiore in posizione 1-2, o completamente separatamente nelle posizioni 1 o 2.

I sensori vengono prima appresi utilizzando gli interruttori rotanti. Durante il normale funzionamento, la modalità operativa viene impostata con l'interruttore rotante centrale.

PWM 1 per valvole con attuatore termoelettrico, T = 4 minuti.

PWM 2 per valvole con attuatore motorizzato, T = 15 minuti.

2 punti per controllo a 2 punti.

Modalità operativa Controllo PWM: la differenza di temperatura desiderata viene impostata sull'interruttore rotante superiore, a cui avviene la commutazione del 100%.

Se la temperatura effettiva > = la temperatura nominale, viene disattivata.

Se la temperatura effettiva < = (temperatura nominale - isteresi), viene attivata al 100%.

Se la temperatura effettiva è compresa tra (temperatura target - isteresi) e temperatura target, a seconda della differenza di temperatura, il PWM si accende e si spegne in incrementi del 10%.

Minore è la differenza di temperatura, minore è il tempo di accensione. Grazie alla possibilità di regolazione del valore del 100%, il PWM può essere adattato alle dimensioni o all'inerzia del radiatore.

I segni sono invertiti in modalità di raffreddamento.

La funzione antigelo è sempre attiva in modalità riscaldamento. Non appena la temperatura effettiva scende al di sotto di 8°C, la modalità di funzionamento selezionata si regola a 8°C.

Modalità di funzionamento del controllo a 2 punti: la differenza desiderata è impostata sul selettore rotante superiore impostata tra temperatura di accensione e spegnimento.

Se la temperatura effettiva > = la temperatura nominale, viene disattivata.

Se la temperatura effettiva < = (temperatura nominale - isteresi), viene attivata.

I segni sono invertiti in modalità di raffreddamento.

Il tipo di attuatore collegato si seleziona con il selettore rotante inferiore: **SA NC** per attuatore NC (normalmente chiuso) o **SA NO** per attuatore NO (normalmente aperto).

Se vengono appresi i contatti **finestra/porta wireless FTK** o il **sensore maniglia finestra FFG7B**, allora questi collegato con OR. Se una o più finestre sono aperte, l'uscita rimane spenta. In modalità riscaldamento, invece, la protezione antigelo rimane attiva.

Se i rilevatori di movimento FBH vengono appresi, vengono collegati con AND. Quando tutti gli FBH hanno segnalato "Nessun movimento", il sistema passa alla modalità di ripristino stand-by: In modalità riscaldamento, la temperatura target viene ridotta di 2°, in modalità raffreddamento viene aumentata di 2°. Non appena un FBH segnala nuovamente il movimento, passa al funzionamento normale.

Se FBH e pulsante radio sono appresi, l'ultimo telegramma ricevuto è sempre valido. In caso di movimento, un FBH disattiva una modalità di riduzione selezionata con il pulsante di opzione.

Se viene appreso un pulsante wireless, l'assegnazione dei 4 pulsanti è fissa con le seguenti funzioni:

In alto a destra: Funzionamento normale (attivabile anche con la funzione 'on' tramite timer). In basso a destra: Modalità notturna ridotta di 4°, in modalità raffrescamento aumenta di 4° (attivabile anche con la funzione 'off' tramite un timer). In alto a sinistra: modalità standby di riduzione di 2°, aumento di 2° in modalità di raffreddamento. In basso a sinistra: Off (protezione antigelo attiva in riscaldamento, permanentemente spenta in raffrescamento).

Funzionamento errato: Se non viene ricevuto alcun telegramma radio da un sensore di temperatura per più di 1 ora, il LED si accende e il sistema passa al funzionamento errato: In modalità riscaldamento, PWM 1 viene attivato per 1,2 minuti e spento per 2,8 minuti. Con PWM 2 e 2-Pt i tempi sono 4,5 minuti "on" e 10,5 minuti "off". Si spegne in modalità raffreddamento. Se si riceve nuovamente un telegramma radio, il LED si spegne e si torna automaticamente al funzionamento normale.

Il LED sotto il selettore rotante superiore accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FAE14LPR	RS485 bus actuator single room control, heating/cooling for 2 zones with PCB relay	Art. No. 30014030



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/TSA02NC-230V>

TSA02NC-230 V



1-45

Attuatore termico AFRISO-230 V/2 W, contatto normalmente chiuso (NC).
Controllo elettrico delle valvole dell'acqua calda.

Gli attuatori convertono il segnale elettrico dei termostati ambiente o dei cronotermostati in una corsa della valvola e regolano la temperatura impostata. Con cavo di collegamento e dado di raccordo per il collegamento diretto alla valvola o alla parte superiore del distributore.

IP 54. Alimentazione 230V $\pm$ 10%.

I max 200mA, -5/+60°C.

Corsa > 3 mm in 3-6 minuti. F ~ 90 N.

TSA02NC-230V	Attuatore termico contatto NC, 230V	Art. No. 30014034



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/TSA02NC-24V>

TSA02NC-24V



Attuatore termico AFRISO-24 V/2 W, contatto normalmente chiuso (NC).
Controllo elettrico delle valvole dell'acqua calda.

Gli attuatori convertono il segnale elettrico dei termostati ambiente o dei cronotermostati in una corsa della valvola e regolano la temperatura impostata. Con cavo di collegamento e dado di raccordo per il collegamento diretto alla valvola o alla parte superiore del distributore.

IP 54. Alimentazione 24V $\pm$ 10%.

I max 200mA, -5/+60°C.

Corsa > 3 mm in 3-6 minuti. F ~ 90 N.

TSA02NC-24 V	Attuatore termico contatto NC, 24V	Art. No. 30014035



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/SAS-6TE>

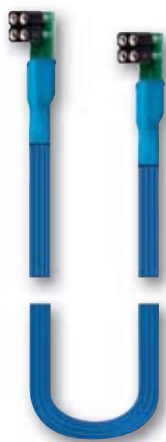
SAS-6TE



Pettine bus per alimentatore switching FSNT14 per attuatori FAE14SSR e FAE14LPR

SAS-6TE	Pettine bus 6 PU	Art. No. 30014024

1-46



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/BBV14->



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/DS14>

BBV14



Connettore bus bridge per il collegamento a filo del bus e dei ponti di alimentazione serie 14, 45 cm o 100 cm di lunghezza. Cavo a 4 fili con connettori saldati su entrambi i lati.

Il connettore del ponte bus BBV14 può collegare parti del bus su diverse guide di montaggio. Per risparmiare spazio quando si collegano dispositivi montati su guida DIN Serie 14 con cablaggio incrociato bus e alimentazione utilizzando ponticelli su diverse guide di montaggio in un armadio di controllo o in un distributore, i connettori del ponte bus sono inseriti all'estremità di una fila di dispositivi e in l'inizio della riga successiva di dispositivi.

Se sono necessari collegamenti più lunghi, è necessario utilizzare accoppiatori bus FBA14.

BBV14	Connettore bus bridge, 45 cm long	Art. No. 30014053
BBV14/100	Connettore bus bridge, 100 cm long	Art. No. 30014058

DS14



Distanziatore

Unità passo 1/2 = 9 mm di larghezza per creare e mantenere una distanza di ventilazione per dispositivi montati su guida DIN molto caldi, ad es. B. dimmer e alimentatori switching.

DS14	Distanziatore	Art. No. 30014101



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FEM>

FGW14 edi pag 1-37

* Vedi pag. 1-4



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FEM65-wg>

FGW14 edi pag 1-37

FEM

Modulo antenna radio ricevente per il sub-bus RS485. Consumo in standby solo 0,5 watt.

Presenza SMA per la piccola antenna inclusa. Se un'antenna radio più grande FA250* o FA200* è collegata in una posizione ottimizzata, è possibile aumentare la portata di ricezione.

Dimensioni della custodia LxPxAl: 78 x 40 x 22 mm.

È possibile installare fino a tre moduli radiorecettori nel proprio mini alloggiamento in qualsiasi punto dell'edificio oltre a un FAM14 (vedi pagina 1-3) e collegati a un cavo sub-bus schermato a 4 fili (es. linea telefonica) tramite un Gateway FGW14 può essere collegato al bus principale.

Per fare ciò, collegare i terminali RSA/RSB del FEM ai terminali RSA2/RSB2 dell'FGW14 (vedi pagina 1-35).

Collegare anche i terminali +12V/GND del FEM ai terminali +12V/GND dell'FGW14.

Più FEM devono essere cablati con un cavo a forma di catena, come richiesto per i sistemi bus RS485.

Non è consentito il cablaggio a stella con una linea per FEM.

Il ponticello deve essere inserito in una posizione diversa per ciascuno dei tre moduli radiorecettori.

Per fare ciò, aprire con cautela l'alloggiamento nel punto previsto sul lato stretto con un cacciavite.

Larghezza lama 6,5 mm, spessore massimo 1,5 mm.

FEM	Modulo antenna radio ricevente	Art. No. 30014016

FEM65-wg

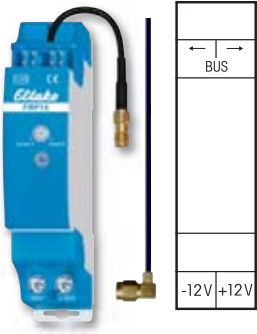
Modulo antenna radio ricevente per il sub-bus RS485. Nella custodia per montaggio a parete 84 x 84 x 30 mm nel sistema di interruttori E-Design. Consumo in standby solo 0,5 watt.

Si consigliano viti a testa svasata in acciaio inossidabile per il fissaggio a vite su scatole di interruttori da 55 mm 2,9 x 25 mm, DIN 7982 C. Sono incluse 2 viti a testa svasata in acciaio inox 2,9 x 25 mm e tasselli 5 x 25 mm.

Se necessario, è possibile installare fino a tre moduli ricevitori wireless FEM e/o FEM65 in qualsiasi punto installato nell'edificio in aggiunta ad un FAM14 (vedi pagina 1-3) e collegato al bus principale con un cavo sub-bus schermato a 4 fili (es. linea telefonica) tramite un gateway FGW14 (vedi pagina 1-35).

FEM65-wg	Modulo antenna radio ricevente montaggio in superficie, bianco puro lucido	Art. No. 30065016





Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FRP14>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FRP14



**Ripetitore radio a 1 e 2 livelli con antenna piccola. Consumo in standby solo 0,6 watt.
Se necessario, è possibile collegare un'antenna radio FA250.**

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

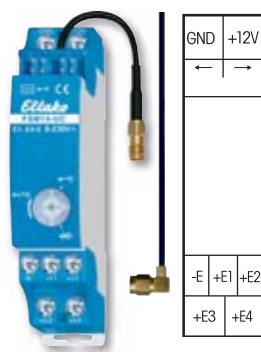
Questo ripetitore è necessario solo se le condizioni strutturali impediscono una ricezione pulita o se la distanza tra il pulsante wireless e il ricevitore è eccessiva.

Al posto della piccola antenna in dotazione si può collegare l'antenna FA250 con cavo da 250 cm. Posizionato in modo ottimale, questo aumenta considerevolmente la portata. La modalità a 1 livello è attivata dalla fabbrica. Solo i segnali provenienti da sensori e attuatori vengono ricevuti, controllati e inviati con la piena potenza di trasmissione. I segnali radio provenienti da altri ripetitori vengono ignorati per ridurre la quantità di dati.

Nello stato diseccitato, è possibile utilizzare un selettore rotante per passare alla modalità a 2 livelli. Dopo aver inserito la tensione di alimentazione, vengono ora elaborati anche i segnali radio di un altro ripetitore a 1 livello. Un segnale può così essere ricevuto e amplificato al massimo 2 volte. I ripetitori radio non devono essere istruiti. Ricevono e amplificano i segnali da tutti i sensori radio nella loro area di ricezione.

Il LED sotto l'interruttore rotante indica tutti i segnali radio ricevuti lampeggiando brevemente.
Il ripetitore radio FRP14 può essere installato sia come unico dispositivo in una sottodistribuzione e necessita quindi di un'alimentazione a 12 V con alimentatore switching multitensione WNT15-12VDC/24W. Oppure è montato su attuatori wireless esterni della serie 14 e l'alimentazione è incrociata con un ponticello. Non c'è collegamento al bus. E' solo in loop.

FRP14	Ripetitore radio a 1 e 2 livelli RS485 bus	Art. No. 30014019



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSM14-UC>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

FSM14-UC



1-49

Modulo trasmettitore radio a 4 vie. Con antenna intercambiabile. Se necessario, è possibile collegare un'antenna radio FA250. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato dell'alimentatore con ponticello.

In alternativa, l'alimentazione può essere fornita con un alimentatore switching da 12 V CC ai terminali +12 V/GND.

Questo modulo trasmettitore radio ha quattro canali e può quindi inviare telegrammi radio alla rete wireless ELTAKO come un pulsante radio a 4 canali. E1 avvia un telegramma radio come "premere parte alta" di un pulsante radio con un bilanciante, E2 come "premere parte bassa", E3 come "premere parte alta sinistra" di un pulsante radio con un doppio bilanciante ed E4 come "premere parte bassa sinistra" di un pulsante di opzione con un doppio bilanciante.

Il telegramma all'apertura dei contatti di comando è identico a 'Rilascia pulsante radio'.

Non devono essere attivati più moduli radiotrasmettitori contemporaneamente.

La tensione di controllo universale a +En/-E elabora comandi di controllo da 8 a 253 V CA o da 10 a 230 V CC con una durata di almeno 0,2 secondi. Capacità massima in parallelo delle linee di controllo a 230 V 0,9 µF.

Ciò corrisponde a una lunghezza di circa 3000 metri.

Se i morsetti E1 ed E2 sono collegati con un ponte, viene inviato un telegramma radio da E2 una volta al minuto finché è presente la tensione di comando. Es. per comandi centrali con priorità.

Il selettore rotante è necessario per attivare o disattivare la crittografia ed è impostato su AUTO durante il funzionamento.

Attivazione della crittografia: ruotare la manopola sull'arresto a destra (posizione chiave) e premere una volta.

Disattivazione della crittografia: ruotare la manopola sull'arresto a sinistra (posizione della chiave barrata) e premere una volta.

FSM14-UC	Modulo trasmettitore 4 canali wireless bus RS485	Art. No. 30014048



Ponte di separazione TB14



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FSNT14-12V*12W

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FSNT14-12V/12W



Potenza nominale dell'alimentatore switching 12 W. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Se la richiesta di alimentazione totale di un sistema bus Serie 14 è superiore a 8 W, sono necessari alimentatori a commutazione aggiuntivi FSNT14-12V/12W. Ciascuno di questi fornisce un gruppo di attuatori, che sono separati con un separatore sull'FSNT14.

La fornitura comprende 1 ponte separatore TB14 1 HP, 1 ponticello 1,5 HP e un distanziatore DS14. Con un carico superiore al 50% della potenza nominale e sempre con alimentatori switching e dimmer affiancati, è necessaria una distanza di ventilazione di 1/2 modulo con il distanziatore DS14. Distanziatore e ponticello lungo sono quindi inclusi. Tensione di ingresso 230 V (da -10% a +10%). Efficienza 87% Tensione di uscita stabilizzata $\pm 1\%$, bassa ondulazione residua. a prova di cortocircuito. Protezione da sovraccarico e sovratemperatura mediante spegnimento con riaccensione automatica dopo l'eliminazione dell'errore (funzione di ripristino automatico).

Questo alimentatore a commutazione può essere utilizzato anche per creare ridondanza. Solo 1 FSNT14 può essere collegato in parallelo agli alimentatori integrati del FAM14 e FTS14KS e collegato con un normale ponticello. L'FSNT14 deve essere posizionato accanto all'ultimo attuttore nel bus per una distribuzione ottimale del carico.

FSNT14-12V/12W	Potenza nominale dell'alimentatore 12V/12W	Art. No. 30014062



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/GBA14>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/STS14>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/SMW14>

GBA14

Alloggiamento per istruzioni per l'uso.

Custodia per installazione in serie per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

Custodia senza pannello frontale per l'inserimento delle istruzioni per l'uso.

GBA14	Alloggiamento per istruzioni per l'uso, white-blue	Art. No. 30014100

STS14

Set di ponticelli per la Serie 14, 7 pezzi.

STS14	Set di ponticelli per la Serie 14, 7 pezzi	Art. No. 30014038

SMW14

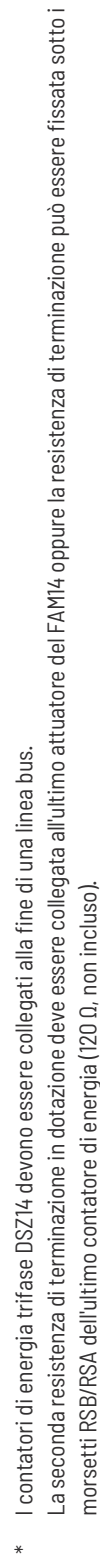
Attrezzo per il montaggio/smontaggio dei ponticelli bus RS485 Serie BR14

SMW14	Attrezzo dei ponticelli bus RS485	Art. No. 30000017



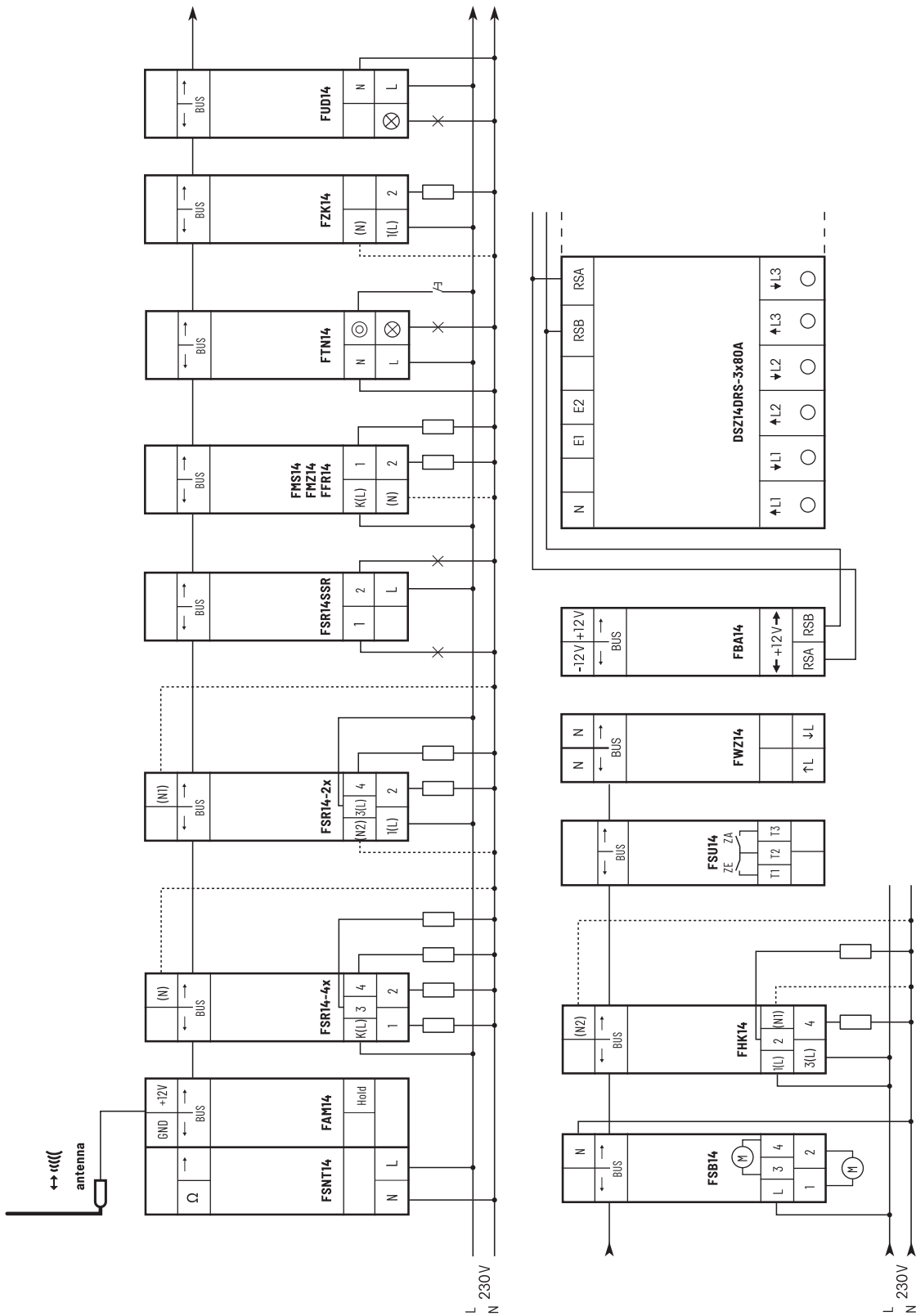
1-51





*

ESEMPIO DI COLLEGAMENTO MODULO ANTENNA WIRELESS CON ATTUATORI E CONTATORI A DOWNSTREAM



La seconda resistenza di terminazione in dotazione deve essere collegata all'ultimo attuatore del FAM14 oppure la resistenza di terminazione può essere fissata sotto i morsetti RSB/RSA dell'ultimo contatore di energia (120 Ω, non incluso).

DATI TECNICI – ATTUATORI DI COMMUTAZIONE E ATTUATORI DI DIMMERAZIONE PER IL BUS ELTAKO RS485

1-54

Tipo	F4HK14 FHK14 FSB14 FSR14-4x	FUD14 ¹⁾ FUD14/800W ¹⁾⁷⁾ FRGBW14	FSG14/1-10V ^{b)}	F2L14 ^{b)} F4SR14-LED FFR14, FMS14 FMZ14, FSR14-2x ^{b)} FTN14 ^{b)} FSR14M-2x ^{b)}	FSR14SSR
Contatti					
Contatto materiale/distanza	AgSnO ₂ /0.5 mm	Power MOSFET	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	Opto-Triac
Rigidità elettrica morsetti comando/contatto	-	-	-	2000 V	4000 V
Potenza nominale di commutazione per ogni contatto	4 A/250 V AC	-	600 VA ⁵⁾	16 A/250 V AC; FMZ14: 10 A/250 V AC F4SR14: 8 A/250 V AC FMS14: 10 A	fino a 400 W ⁶⁾
Lampade a LED 230 V ⁹⁾	fino a 200 W	Trailing edge fino a 400 W Leading edge fino a 100 W FUD14/800 W: Trailing edge fino a 800 W Leading edge fino a 200 W	-	fino a 400 W FSR14M: fino a 600 W I su ≤ 120A/5 ms	fino a 400 W ⁶⁾
Lampade a LED dimmerabili 12-24 V	1000 W I su ≤ 10 A/10 ms	fino a 400 W; FUD14/800 W: fino a 800 W ¹⁾³⁾⁴⁾	-	2000 W F4SR14: 1800 W I su ≤ 70 A/10 ms	fino a 400 W ⁶⁾
Lampade ad incandescenza ed alogene carico 230 V ²⁾	500 VA	-	-	1000 VA	-
Illuminazione fluorescente con KVG* a doppia lampada o non rifasata	250 VA, I su ≤ 10 A/10 ms	-	600 VA ⁵⁾	500 VA	fino a 400 VA ⁶⁾
Illuminazione fluorescente con KVG* rifasata in parallelo o con EVG*	fino a 200 W ⁹⁾	fino a 400 W ⁹⁾¹⁾	-	fino a 400 W ⁹⁾	fino a 400 W ⁹⁾⁹⁾
Lampade fluorescenti compatte con EVG* e lampade a risparmio energetico ESL	650 W ⁸⁾	-	-	650 W ⁸⁾	-
Carico induttivo cos φ = 0,6/230 V AC corrente di spunto ≤ 35 A	4 A	-	-	8 A (not FTN14 and FZK14)	-
Massima corrente di commutazione DC1: 12 V/24 V DC	>10 ⁵	-	>10 ⁵	>10 ⁵	∞
Vita a carico nominale, cos φ = 1 o per lampade ad incandescenza 500 W a 100/h	>4x10 ⁴	-	>4x10 ⁴	>4x10 ⁴	∞
Durata a carico nominale, cos φ = 0,6 a 100/h	10 ³ /h	-	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h
Massimo cicli operativi	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ²
Sezione massima del conduttore (morsetto triplo)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)
Due conduttori della stessa sezione (morsetto triplo)	slotted/cross-head, pozidriv	slotted/crosshead, pozidriv	slotted/cross-head, pozidriv	slotted/crosshead, pozidriv	slotted/cross-head, pozidriv
Testa a vite	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20
Tipo di custodia/terminali					
Elettronica	100%	100%	100%	100%	100%
Impulso comando continuo	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Temperatura ambiente max./min	0.1 W	0.3 W	0.5 W	0.05-0.5 W	0.1 W
Assorbimento in stand-by (potenza attiva)	-	-	-	5 mA	-
Corrente di comando ingresso 230 V	-	-	-	FTN14: 0.3 μF (1000 m)	-
Capacitanza parallelo (lunghezza) max. per linee di comando con 230 V AC	-	-	-	FTN14: 0.3 μF (1000 m)	-

* EVG = alimentatori elettronici; KVG = alimentatori ballast convenzionali

¹⁾ Relè bistabile come contatto di lavoro. Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima di eseguire l'apprendimento dei pulsanti wireless.

¹⁾ Con un carico superiore a 200 W (FUD14/800W-400W), è necessario mantenere una distanza di ventilazione di 1/2 modulo dai dispositivi installati accanto ad esso con distanziale DS14.

²⁾ Per lampade con max 150 W.

³⁾ È possibile utilizzare un massimo di 2 trasformatori induttivi (avvolti) e solo dello stesso tipo per dimmer universale o amplificatore di potenza, e non c'è carico sul lato secondario non autorizzato.

Se necessario, il dimmer universale verrà distrutto!

Pertanto, non consentire alcun distacco del carico sul lato secondario. Il funzionamento in parallelo di induttivo (avvolto) e capacitivo i trasformatori (elettronici) non sono ammessi!

⁴⁾ Nel calcolo del carico, oltre al carico della lampada, deve essere considerata una perdita del 20% per i trasformatori induttivi (avvolti) e una perdita del 5% per i trasformatori capacitivi (elettronici).

⁵⁾ Lampade fluorescenti o alogene a bassa tensione con reattore elettronico.

⁶⁾ Si applica a un contatto e alla somma di entrambi i contatti.

⁷⁾ Aumento della potenza per tutti i tipi di lampade dimmerabili con potenziatore di potenza FLUD14.

⁸⁾ Tutti gli attuatori con 2 contatti: Carico induttivo cos φ = 0,6 come somma di entrambi i contatti max 1000 W.

⁹⁾ Generalmente si applica alle lampade a LED da 230 V e alle lampade a risparmio energetico ESL. A causa della diversa elettronica della lampada, tuttavia, potrebbero esserci intervalli di attenuazione limitati, accesso e spento, a seconda del produttore problemi di spegnimento e limitazione del numero massimo di lampade. Soprattutto quando il carico collegato è molto ridotto (ad es. con LED da 5 W). Le posizioni comfort LC1, LC2, LC3, EC1 ed EC2 dei selettori dimmer ottimizzano la gamma di regolazione, che, tuttavia, si traduce in una potenza massima di soli 100 W. Nessun trasformatore induttivo (avvolto) può essere regolato in queste posizioni comfort.

La seconda spina della resistenza di terminazione, inclusa con FAM14 o FTS14KS, deve essere inserita a scatto sull'ultimo attuatore.

La radio ELTAKO si basa sullo standard radio EnOcean 868MHz, frequenza 868,3 MHz, data rate 125 kbps, tipo di modulazione ASK, potenza massima di trasmissione 7dBm (<10 mW).

Compliance with: EN 61000-6-3, EN 61000-6-1 and EN 60669

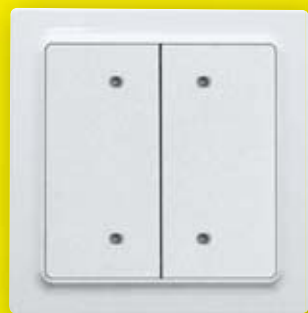
REQUISITO DI POTENZA DELL'ALIMENTAZIONE 12 V DC DELLA SERIE 14

1-55

L'alimentatore switching del FAM14 o FTS14KS fornisce 12 V DC/12 W*. I requisiti di alimentazione massima di ciascun dispositivo collegato devono essere aggiunti per calcolare i requisiti di alimentazione totali dell'alimentazione a 12 V CC.

Prodotto	Massima potenza richiesta (relè esistente eccitato)
BGW14	0.30 W
F2L14	0.14 W
F3Z14D	0.10 W
F4HK14	0.70 W
F4SR14-LED	1.00 W
FAE14LPR	0.42 W
FAE14SSR	0.40 W
FAM14	0.80 W
FBA14	-
FDG14	0.40 W
FD2G14	0.50 W
FGSM14	0.20 W
FGW14	0.50 W
FGW14W-IP/FGW14WL-IP	0.80 W
FGW14-USB	0.30 W
FHK14	0.42 W
FLUD14	-
FMS14	0.63 W
FMSR14	0.10 W
FMZ14	0.40 W
FPLG14	0.40 W
FPLT14	0.40 W
FRGBW14	0.10 W
FRP14	0.50 W
FSB14	0.42 W
FSDG14	0.40 W
FSG14/1-10V	0.20 W
FSM14	0.10 W
FSR14-2x	0.14 W
FSR14-4x	0.70 W
FSR14M-2x	0.14 W
FSR14SSR	0.40 W
FSU14	0.14 W
FTD14	0.53 W
FTN14	0.14 W
FTS14EM	0.13 W
FTS14FA	0.50 W
FTS14KS	0.40 W
FTS14TG	0.42 W
FUD14	0.20 W
FUD14/800W	0.20 W
FWG14MS	0.30 W
FWZ14-65A	0.10 W
WSZ14DRS	0.6 W
WSZ14DRSE	0.6 W

* Se la richiesta di alimentazione è maggiore, è necessario utilizzare un alimentatore switching FSNT14-12V/12W per ogni 12 watt di potenza in più. Inoltre è necessario collegare un collegamento di disconnessione TB14 al posto di un normale ponticello per separare il gruppo aggiuntivo.



B4T55E-wg
BUTH55ED/
12V DC-wg
FTS14EM

2

**IL SISTEMA DI COMMUTAZIONE
REMOTA E PULSANTI FILARI**

Il sistema di commutazione remota FTS14 – Bus RS485 modulare

Il sistema di commutazione remota FTS14 – bus modulare RS485 di nuova generazione	2-2
Interfaccia di comunicazione bus RS485 FTS14KS	2-4
Modulo ingresso pulsanti bus RS485 FTS14EM	2-5
Modulo uscita wireless FTS14FA	2-6
NEW Alimentatore 12V/12W FSNT14-12V/12W e alimentatore ad ampio spettro WNT15-12VDC/24W	2-7
Gateway pulsanti bus RS485 FTS14TG	2-7
Pulsante bus in E-Design55 B4T55E-	2-9
Accoppiatore pulsanti bus FTS61BTK e Accoppiatore pulsanti bus FTS61BTKL	2-10
Accoppiatore pulsante bus FTS61BTK/8	2-11
Il modulo di ingresso FTS14EM con attuatori Serie 14	2-12
Il modulo di ingresso FTS14EM con attuatori in combinazione con FAM14 per espandere il Wireless Building	2-13
Il modulo di uscita wireless FTS14FA con FTS14TG , FTS14EM e attuatori	2-14
Il gateway a pulsanti FTS14TG con accoppiatore pulsanti bus FTS61BTK e pulsanti bus B4T65 o B4FT65	2-15
Tutte le possibili combinazioni FTS14KS , FAM14 , FTS14TG , FTS14EM e FTS14FA e attuatori	2-16

Pulsanti bus cablati per il collegamento al gateway bus BGW14

NEW Gateway bus RS485 BGW14 e alimentatore ad ampio spettro WNT15-12VDC/24W	2-17
Sensore di movimento/luminosità bus BBH55E/12V DC-	2-18
Termoregolatore bus con manopola BTR55EH/12V DC-	2-18
Cronotermostato/igrostatato bus con display BUTH55ED/12V DC-	2-18
Sensore di temperatura bus BTF55E/12V DC-	2-18
Schemi elettrici per gateway bus BGW14 con sensori a 4 fili	2-19

IL SISTEMA DI RILEVAMENTO A DISTANZA FTS14 UTILIZZA LE NUOVE CARATTERISTICHE DELLA NOSTRA SERIE 14

2-2

Il modulo di ingresso FTS14EM, l'interfaccia di comunicazione FTS14KS e gli attuatori come dispositivi di installazione modulare sono facilmente interconnessi tra loro tramite ponticelli sia per il bus che per l'alimentazione. Una linea telefonica schermata a 4 fili disponibile in commercio è sufficiente come linea bus per il collegamento di più distributori.

Il bus FTS14 con i moduli di ingresso FTS14EM utilizza esattamente la stessa struttura del telegramma dei dispositivi di installazione modulare radio per edifici Serie 14 e può quindi essere combinato direttamente con gli attuatori e altri componenti della Serie 14. Di conseguenza, tutte le funzioni necessarie della produzione attuale sono immediatamente disponibili.

L'alimentatore dell'FTS14KS disaccoppia l'elettronica di tutti i dispositivi collegati dall'alimentazione a 230 V. Non sono quindi esposti ai picchi di tensione e ad altri disturbi nella rete elettrica che si verificano sempre più frequentemente, il che aumenta notevolmente la vita utile prevista.

Ogni FTS14EM con una larghezza di appena due unità di passo ha 10 ingressi per pulsanti convenzionali, contatti finestra/porta o rilevatori di movimento. Grazie alla tensione di comando universale elettricamente isolata da 8 a 230 V UC, gli ingressi possono essere controllati sia direttamente con tensione di rete che con bassa tensione. Un alimentatore switching separato, ad es. B. il WNT15, che ha solo un modulo di larghezza, deve essere utilizzato per 12 V. Controlla il fabbisogno energetico di soli 0,05 o 0,2 watt per pulsante quando viene premuto. Tutti i terminali di ingresso (E1...E10) sono disposti nelle morsettiere inferiori. Sulla morsettiera superiore è presente un terminale per il potenziale di riferimento comune dei pulsanti (-E).

L'FTS14EM può essere configurato tramite 2 selettori rotanti in modo tale da poter collegare **fino a 50 FTS14EM** con un **massimo di 500 pulsanti in un'installazione bus**. Inoltre, gli ingressi dei pulsanti di ciascun FTS14EM sono impostati insieme utilizzando un selettore rotante come pulsante universale o in coppia come pulsante di direzione. Grazie al sistema bus, il telegramma di ogni ingresso pulsante è disponibile contemporaneamente per tutti gli attuatori collegati nell'intero bus. Ciò significa che i pulsanti centrali e di gruppo possono essere implementati rapidamente e con poco cablaggio. I rispettivi pulsanti vengono appresi molto semplicemente negli attuatori desiderati nel bus.

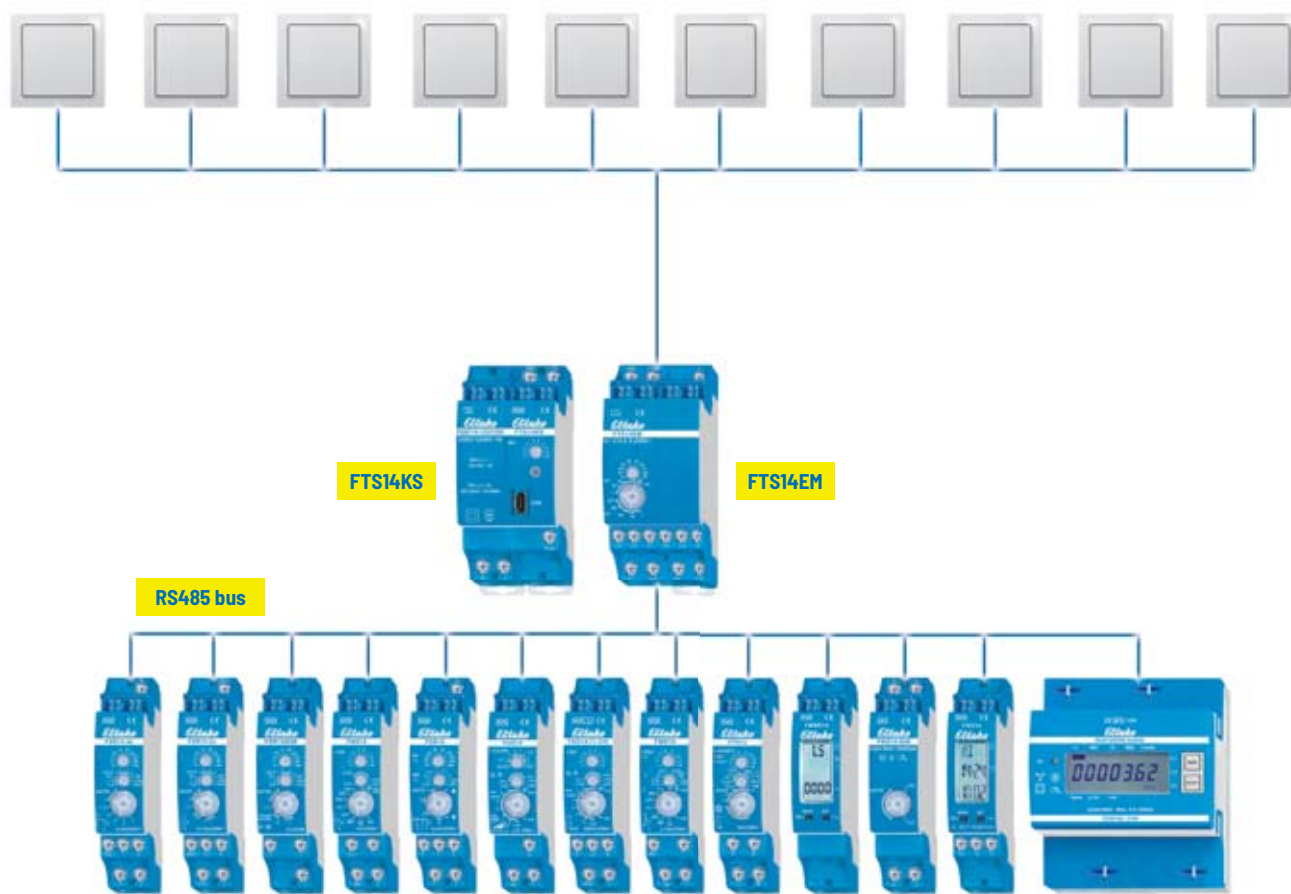
Gli attuatori collegati possono essere configurati anche con il software PCT14 tramite l'interfaccia di comunicazione dell'FTS14KS.

→ **Opzionale:** al posto dell'FTS14KS, è possibile installare un modulo antenna radio FAM14 del sistema radio dell'edificio, anch'esso largo solo due unità di passo, per cui gli attuatori possono essere controllati non solo dai pulsanti convenzionali tramite l'FTS14EM ma anche con pulsanti radio, trasmettitori manuali e sensori radio. Il FAM14 bidirezionale consente inoltre di valutare il feedback degli attuatori in modalità wireless dai controller. Il rispettivo stato degli attuatori può così essere visualizzato e anche modificato. Il collegamento dei terminali HOLD di tutti i dispositivi regola l'accesso al bus e previene le collisioni.

→ **Opzionale: Con il gateway a pulsanti FTS14TG**, largo solo due unità di passo, i telegrammi del pulsante bus a 4 vie B4T55E e dell'accoppiatore pulsanti FTS61BTK collegati tramite pulsanti bus a 2 fili possono essere alimentati con i pulsanti convenzionali ad essi collegati. La trasmissione dei dati e l'alimentazione avvengono contemporaneamente tramite soli 2 fili. Ciò elimina la necessità di numerose linee di controllo dei singoli pulsanti. Un FTS14EM potrebbe quindi non essere necessario.

→ **Opzionale:** i telegrammi dei pulsanti nel bus possono essere inviati direttamente all'edificio wireless con un modulo di uscita wireless FTS14FA, largo solo un'unità di passo, per controllare ad esempio attuatori decentralizzati.

→ **Opzionale: con il gateway multiplo FGW14**, largo un solo modulo, è possibile stabilire connessioni con i controller, i componenti bus della vecchia serie 12 o un'interfaccia RS232. Può essere utilizzato anche per collegare due bus RS485 della Serie 14.

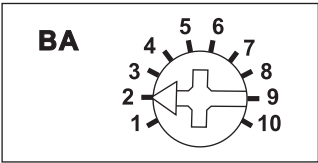


Tutte le possibilità opzionali possono essere combinate a piacere: FTS14EM con attuatori, il modulo antenna wireless FAM14, l'uscita wireless a pulsante modulo FTS14FA e il gateway a pulsanti FTS14TG per il collegamento agli accoppiatori a pulsanti FTS61BTK.



		GND	+12V
		←	→
		BUS	
FSNT14	FTS14KS		
			Hold
N	L		

Funzioni del selettore rotativo



Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FTS14KS>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FTS14KS



Interfaccia di comunicazione FTS14 per il bus ELTAKO RS485 con alimentatore switching FSNT14-12V/12W incluso. Consumo in standby solo 0,4 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 unità passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Tensione di alimentazione 12V CC. **Collegamento al bus ELTAKO RS485.**

Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticelli.

La fornitura comprende 1 alimentatore a commutazione FSNT14-12V/12W, 1 distanziatore DS14, 2 resistenze terminali per il collegamento con impronta Q, 1/2 TE, 3 ponticelli da 1 HP (di cui 1 di scorta), 1 ponticello da 1,5 HP, 2 ponticelli da 1/2 HP (di cui 1 di scorta) e uno strumento di montaggio dei ponticelli SMW14.

Con un carico dell'alimentatore switching maggiore di 4 W, deve essere mantenuta sul lato sinistro una distanza di ventilazione di 1/2 modulo dai dispositivi vicini. Con un carico superiore a 6 W, è necessario anche uno spazio di ventilazione di 1/2 unità di passo tra FSNT14 e FTS14KS con il distanziatore DS14.

Sono quindi inclusi un distanziatore DS14 e un ponticello lungo. Se la richiesta di alimentazione totale di un sistema bus Serie 14 è superiore a 10 W, è necessario utilizzare un ulteriore FSNT14-12V/12W per ogni richiesta di alimentazione aggiuntiva di 12 W.

Cablaggio incrociato del bus e alimentazione con ponticello.

In opzione, è possibile alimentare anche i 12 V CC di un WNT15-12VDC/24W ai morsetti GND/+12 V.

La seconda resistenza di terminazione inclusa deve essere **collegata all'ultimo attuatore.**

Mini USB per il collegamento di un PC per la creazione di una lista dispositivi, per la configurazione degli attuatori tramite il software PCT14 e per il backup dei dati. FTS14KS include un codice di legalizzazione per scaricare il PCT14 dal sito web di ELTAKO www.eltako.de.

Tutti i gateway FTS14EM e, se applicabile, FGW14 sono collegati al terminale Hold se si collega un PC al bus RS232.

Con il selettore delle modalità di funzionamento BA è possibile impostare 10 diverse modalità di funzionamento in base alle istruzioni per l'uso.

Il LED sottostante si accende in verde quando è stata stabilita una connessione dal tool PC PCT14. Durante la lettura o la scrittura di dati, il LED verde lampeggia. Il LED verde si spegne quando il tool PC PCT14 si disconnette.

FTS14KS	Interfaccia di comunicazione bus RS485	Art. No. 30014065



Hold	Enable	-E
BUS	BUS	
+E1	+E2	+E3
+E4	+E5	+E6
+E7	+E8	+E9
+E10		

FTS14EM



Modulo di ingresso per il bus ELTAKO RS485, 10 ingressi di comando per tensione di comando universale. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

2 moduli passo = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticelli.

Funzionamento in connessione con FAM14 o FTS14KS.

10 ingressi di comando +E1..+E10/-E elettricamente isolati dalla tensione di alimentazione.

Tensione di controllo: 8..230 V UC.

Gli ingressi di controllo possono essere attivati per pulsanti (impostazione di fabbrica), contatti finestra/porta o rilevatori di movimento.

Dalla settimana di produzione 21/19, i segnali degli ingressi di controllo possono essere invertiti.

Ingressi di controllo per pulsanti: i telegrammi sono generati da pulsanti wireless (es. 0x70).

Ciascun FTS14EM può essere impostato su UT (= pulsante universale) o su RT (= pulsante di direzione) sul selettore rotante inferiore.

Ingressi di comando per contatti porta/finestra: vengono generati i telegrammi del contatto porta/finestra radio FTK (EEP D5-00-01). Se l'ingresso è comandato dal contatto con la tensione di comando da applicare esternamente, viene generato il telegramma 'finestra chiusa'. Se il contatto è aperto, viene generato il telegramma 'finestra aperta'. Come per i sensori wireless FTK, il telegramma di stato viene ripetuto ogni 15 minuti.

Ingressi di controllo per rilevatori di movimento: I telegrammi sono generati dal sensore di movimento e luminosità wireless FBH (EEP A5-08-01), con il valore di luminosità sempre 0. Se l'ingresso è comandato dal contatto con la tensione di comando da applicare esternamente, viene generato il telegramma 'movimento'. Se il contatto viene aperto, viene generato il telegramma 'Nessun movimento'. Come per i sensori wireless FBH, il telegramma di stato viene ripetuto ogni 15 minuti.

Ciascun telegramma di un ingresso di contatto deve essere appreso con un numero di identificazione (ID) in uno o più attuatori secondo le relative istruzioni per l'uso.

L'interruttore rotante inferiore determina a quale gruppo appartiene un FTS14EM. Sono disponibili un totale di 5 gruppi (1, 101, 201, 301 e 401) con 100 ID ciascuno.

L'ID all'interno di un gruppo viene impostato sull'interruttore rotante superiore (0..90). L'intervallo ID all'interno di un gruppo risulta dalla combinazione del selettore inferiore e superiore e deve essere impostato in modo diverso su ciascun FTS14EM.

Un massimo di 10 FTS14EM formano un gruppo. In totale sono possibili un massimo di 50 FTS14EM con 500 pulsanti o contatti in un bus RS485.

Per generare i telegrammi necessari per l'apprendimento negli attuatori è necessario selezionare il gruppo desiderato sui selettori rotativi superiore e inferiore. Per pulsanti nell'area UT o RT o per contatti finestra/porta e rilevatori di movimento nell'area RT.

Quindi azionare l'ingresso di controllo desiderato.

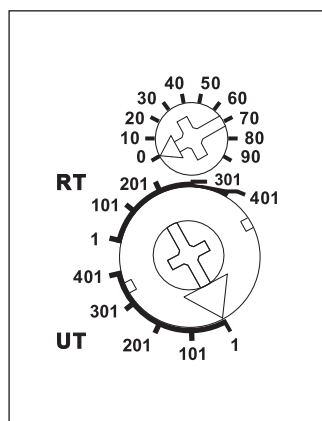
Durante il funzionamento occorre poi selezionare lo stesso gruppo nell'area UT o RT per pulsanti o UT per contatti finestra/porta e sensori di movimento.

Il LED sotto il selettore rotante superiore lampeggia brevemente quando un contatto collegato è chiuso.

Opzionale: è possibile installare anche un modulo antenna wireless FAM14 della rete wireless dell'edificio, largo solo due unità di passo, il che significa che gli attuatori possono quindi essere controllati non solo dai pulsanti e contatti convenzionali tramite FTS14EM ma anche con pulsanti wireless, trasmettitori portatili e sensori wireless. Poiché il FAM14 ha un alimentatore switching integrato, l'FTS14KS per l'alimentatore non è richiesto in questa installazione. Il FAM14 bidirezionale consente inoltre di valutare il feedback degli attuatori in modalità wireless dal centro di controller. Il rispettivo stato degli attuatori può così essere visualizzato e anche modificato. Il collegamento dei terminali HOLD di tutti i dispositivi regola l'accesso al bus e previene le collisioni.

Con il modulo di uscita radio opzionale FTS14FA, i telegrammi dell'FTS14EM possono essere inviati anche alla rete wireless ELTAKO.

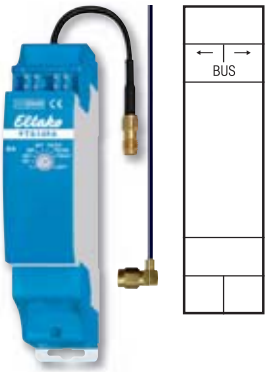
Funzioni dei selettori rotativi



Regolazione standard franco fabbrica.

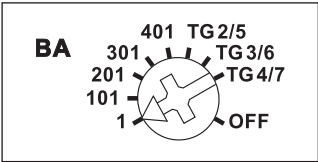


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FTS14EM>



La piccola antenna inclusa può essere sostituita con una antenna wireless FA250 o se necessario FA200 e FAG55E- (vedi pag. 1-4).

Funzioni degli interruttori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FTS14FA>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FTS14FA



Modulo di uscita wireless per sistemi FTS14 con FTS14EM e/o FTS14TG.
Consumo di soli 0,5 watt in standby.

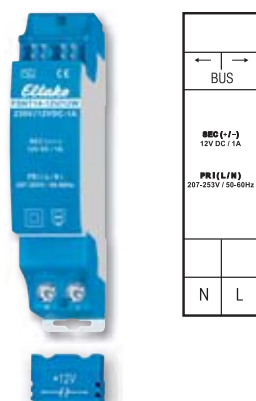
Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 unità passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello. Funzionamento in connessione con FAM14 o FTS14KS.

Il selettore rotante determina a quale gruppo di FTS14EM o FTS14TG appartiene l'FTS14FA. In questo modo è possibile collegare un massimo di 8 FTS14FA a un bus. Ogni telegramma tramite pulsante viene inviato alla rete wireless ELTAKO da un FTS14EM o FTS14TG con il proprio ID. Osservare la polarità.

- Selettore rotante sull'FTS14FA impostato in posizione 1:** invia i telegrammi di tutti gli FTS14EM impostati su 1.
 - Selettore rotante dell'FTS14FA impostato in posizione 101:** invia i telegrammi di tutti gli FTS14EM impostati su 101.
 - Selettore rotante sull'FTS14FA impostato in posizione 201:** invia i telegrammi di tutti gli FTS14EM impostati su 201.
 - Selettore rotante sull'FTS14FA impostato in posizione 301:** invia i telegrammi di tutti gli FTS14EM impostati su 301.
 - Selettore rotante sull'FTS14FA impostato in posizione 401:** invia i telegrammi di tutti gli FTS14EM impostati su 401.
 - Selettore rotante sull'FTS14FA impostato in posizione TG2/5:** Invia i telegrammi di tutti gli FTS14TG impostati su 2 o 5.
 - Selettore rotante sull'FTS14FA impostato in posizione TG3/6:** Invia i telegrammi di tutti gli FTS14TG impostati su 3 o 6.
 - Selettore rotante sull'FTS14FA impostato in posizione TG4/7:** Invia i telegrammi di tutti gli FTS14TG impostati su 4 o 7.
 - Selettore rotante dell'FTS14FA in posizione OFF:** L'FTS14FA è spento.
- Il LED verde sotto l'interruttore rotante lampeggia brevemente quando viene inviato un telegramma wireless. I telegrammi da un FAM14 non vengono inviati dall'FTS14FA.

FTS14FA	Modulo di uscita wireless	Art. No. 30014063



Collegamento di disconnessione TB14



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FSNT14-12V*12W

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WNT15-12VDC*24W

Dati tecnici pagina 17-6.

FSNT14-12V/12W



Alimentatore switching capacità nominale 12 W. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Se la richiesta di potenza totale di un sistema bus della Serie 14 è superiore a 8 W, sono necessari altri alimentatori switching FSNT14-12V/12W. Questi alimentano un gruppo di attuatori, che sono separati con un collegamento di disconnessione sull'FSNT14.

La fornitura comprende 1 collegamento di disconnessione TB14 1 modulo, 1 ponticello 1,5 moduli e un distanziatore DS14. Con un carico superiore al 50% della capacità nominale e sempre in presenza di alimentatori switching e dimmer adiacenti, è necessario mantenere una distanza di ventilazione di 1/2 modulo con il distanziatore DS14.

Pertanto, questo e un lungo ponticello sono inclusi nei dimmer.

Tensione d'ingresso 230 V (da -10% a +10%). Efficienza 87%.

Tensione di uscita stabilizzata $\pm 1\%$, bassa ondulazione residua. Protezione da cortocircuito. Protezione da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura mediante spegnimento con commutazione automatica dopo l'eliminazione del guasto (funzione autorecovery).

Questo alimentatore switching può essere utilizzato anche per produrre una ridondanza. Pertanto, solo 1 FSNT14 deve essere collegato in parallelo agli alimentatori integrati nel FAM14 e nel FTS14KS e collegato a un normale ponticello. Per una distribuzione ottimale del carico, l'FSNT14 deve essere collocato il più vicino possibile all'ultimo attuatore del bus.

FSNT14-12V/12W	Alimentatore switching 12V/12W	Art. No. 30014062

WNT15-12VDC/24W



Alimentatore switching ad ampio spettro. Capacità nominale 24 W. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivi modulari per il montaggio su guida DIN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

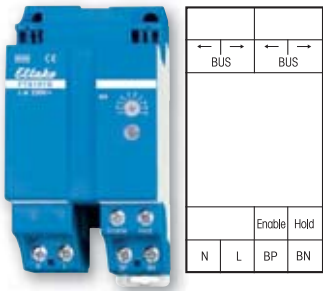
Con un carico superiore al 50% della capacità nominale e sempre in presenza di alimentatori switching adiacenti e di dimmer, è necessario mantenere uno spazio di ventilazione di 1/2 modulo con i distanziatori DS12 su entrambi i lati.

Tensione di ingresso ad ampio spettro 88-264 V CA (110 V -20% fino a 240 V +10%).

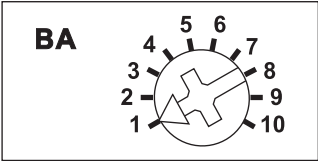
Efficienza 91%. Tensione di uscita stabilizzata $\pm 1\%$, bassa ondulazione residua.

Protezione da cortocircuito. Protezione da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura mediante spegnimento con accensione automatica dopo l'eliminazione del guasto (funzione autorecovery).

WNT15-12VDC/24W	Alimentatore switching ad ampio spettro 12 V DC	Art. No. 20000072



Funzioni del selettore rotativo



Regolazione standard franco fabbrica.



Descrizione FTS61BTK e FTS61BTKL pagina 2-10.

FTS14TG



Gateway pulsanti per sistemi FTS14. Consumo in standby solo 1,3 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. Unità passo 2,5 = 45 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Per una migliore dissipazione del calore, è necessario mantenere una distanza di ventilazione di 1/2 unità di passo sul lato sinistro, utilizzare per questo il distanziatore DS14 in dotazione. Tensione di alimentazione 230 V.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Funzionamento in connessione con FAM14 o FTS14KS.

Con un massimo di **3 gateway pulsanti FTS14TG**, è possibile alimentare i telegrammi di un massimo di 90 pulsanti bus a quattro vie **B4T55E** o **FTS61BTK**, **FTS61BTKL** e **FTS61BTK/8** con pulsanti convenzionali ad essi collegati. La trasmissione dei dati e l'alimentazione avvengono contemporaneamente tramite soli 2 fili. Ciò elimina la necessità di numerose linee di controllo dei singoli pulsanti. Un FTS14EM potrebbe quindi non essere necessario.

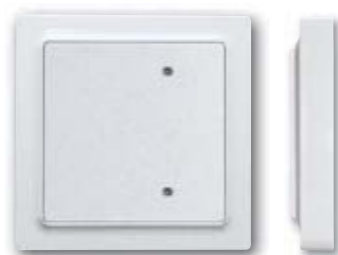
È possibile collegare fino a 30 B4T55E, FTS61BTK, FTS61BTKL e FTS61BTK/8 a un gateway pulsanti FTS14TG.

Il bus a 2 fili alimenta i dispositivi collegati con 29 V CC e allo stesso tempo trasmette i dati. Si prega di utilizzare solo linee bus o telefoniche standard.

Il bus a 2 fili è isolato galvanicamente dal bus ELTAKO RS485.

La lunghezza totale consentita del cavo è di 200 m l'elemento RLC incluso con l'FTS14TG deve essere collegato il pulsante bus più lontano o l'accoppiatore pulsante bus in aggiunta ai terminali BP e BN da collegare. Con un FTS14FA nel bus ELTAKO RS485, i telegrammi dei pulsanti dei dispositivi collegati vengono inviati anche alla rete wireless ELTAKO.

FTS14TG	Gateway pulsanti bus RS485	Art. No. 30014061
RLC element	Range extension per FTS14TG	Art. No. 30000025



Pulsante a bilanciore bus



Pulsante a doppio bilanciore bus



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/B4T55E->

B4T55E-



Pulsante bus a 2 o 4 canali Per l'installazione individuale o l'installazione nel sistema di interruttori E-Design55. 80x80, 15mm di altezza. Per il collegamento ai gateway pulsanti FTS14TG. Consumo in standby solo 0,2 watt. Con bilanciore e doppio bilanciore. Sensore smart home.

La confezione comprende una piastra di supporto, un telaio di montaggio con elettronica inserita a scatto, un telaio, un bilanciore e un doppio bilanciore.

Il doppio bilanciore consente l'ingresso di 4 segnali, con il bilanciore singolo solo 2. Nella parte posteriore è disposta esternamente un cavo bus rosso-nero lungo 20 cm. Collegamento rosso a BP, nero a BN di un gateway pulsanti FTS14TG.

Ai morsetti BP e BN di un gateway pulsanti FTS14TG è possibile collegare fino a 30 pulsanti bus e/o accoppiatori pulsanti bus FTS61BTK. La lunghezza totale consentita del cavo è di 200 m l'elemento RLC incluso con l'FTS14TG deve essere collegato anche ai terminali BP e BN sul pulsante bus più distante o sull'accoppiatore pulsante bus.

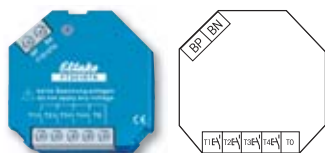
L'alimentazione del B4 collegato con 29 V DC e contemporaneamente la trasmissione dei dati avviene tramite il bus pulsanti a 2 fili.

Si prega di utilizzare solo cavi bus convenzionali o telefoniche standard.

I telegrammi di conferma degli attuatori vengono visualizzati con 4 o 2 LED gialli se gli ID degli attuatori sono stati inseriti con PCT14 nella tabella ID dell'FTS14TG.

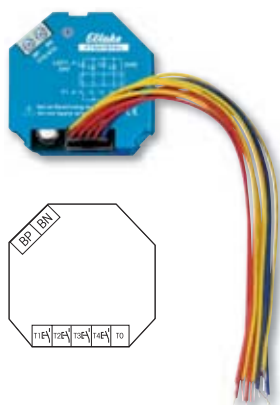
I manicotti nella scatola vengono utilizzati per il fissaggio a vite su una scatola di commutazione da 55 mm.

B4T55E-am	Pulsante bus in E-Design55, antracite opaco	Art. No. 30055650
B4T55E-pg	Pulsante bus in E-Design55, bianco polare lucido	Art. No. 30055651
B4T55E-pm	Pulsante bus in E-Design55, bianco polare opaco	Art. No. 30055652
B4T55E-wg	Pulsante bus in E-Design55, bianco puro lucido	Art. No. 30055653



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FTS61BTK>

Schema di collegamento 2-15 e 2-16.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FTS61BTKL>

FTS61BTK



Accoppiatore pulsanti bus FTS61BTK per 4 pulsanti convenzionali per il collegamento a gateway pulsanti FTS14TG tramite bus pulsanti a 2 fili. Consumo in standby solo 0,2 watt.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità.

Ai morsetti BP e BN di un gateway pulsanti FTS14TG è possibile collegare fino a 30 pulsanti bus e/o accoppiatori pulsanti bus FTS61BTK. La lunghezza totale consentita della linea è di 200 m.

L'elemento RLC incluso con l'FTS14TG deve essere collegato anche ai terminali BP e BN sul pulsante bus più distante o sull'accoppiatore pulsante bus.

L'alimentazione dell'FTS61BTK collegato con 29 V CC e contemporaneamente la trasmissione dei dati avviene tramite il bus pulsanti a 2 fili.

Si prega di utilizzare solo cavi bus o linee telefoniche standard.

Con una lunghezza massima del cavo di 2 metri, è possibile collegare fino a quattro pulsanti convenzionali a T1, T2, T3 e T4. Il polo opposto è il terminale T0.

Pericolo! Non applicare tensione.

Le coppie T1/T3 e T2/T4 possono essere definite come pulsanti direzionali.

Il bus è collegato a BP e BN. Osservare la polarità!

FTS61BTK	Accoppiatore pulsante bus per 4 pulsanti convenzionali	Art. No. 30014064

FTS61BTKL



Accoppiatore pulsanti bus FTS61BTKL per 4 pulsanti convenzionali con LED 24 V integrati per collegamento a gateway pulsanti FTS14TG tramite pulsanti bus a 2 fili. Consumo in standby solo 0,2 watt.

Per montaggio in scatole da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità.

Ai morsetti BP e BN di un gateway a pulsanti FTS14TG è possibile collegare fino a 30 pulsanti bus e/o accoppiatori pulsanti bus FTS61BTKL. La lunghezza totale consentita del cavo è di 200 m. L'elemento RLC incluso con l'FTS14TG deve essere collegato anche ai terminali BP e BN sul pulsante bus più distante o sull'accoppiatore pulsante bus.

L'alimentazione dell'FTS61BTKL collegato con 29 V CC e contemporaneamente la trasmissione dei dati avviene tramite il bus a 2 fili.

Si prega di utilizzare solo cavi bus o linee telefoniche standard.

Alle linee di collegamento lunghe 15 cm possono essere collegati fino a quattro pulsanti convenzionali T1-T4. Il polo opposto è sempre T0. I cavi di collegamento possono essere allungati fino a 2 m.

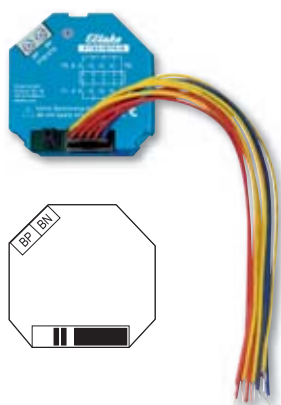
I LED 24 V integrati nei pulsanti visualizzano i telegrammi di conferma degli attuatori se gli ID degli attuatori sono stati inseriti con PCT14 nella tabella ID dell'FTS14TG.

Pericolo! Non applicare tensione.

Le coppie T1/T3 e T2/T4 possono essere definite come pulsanti direzionali.

Il bus è collegato a BP e BN. Osservare la polarità!

FTS61BTKL	Accoppiatore pulsante bus per 4 pulsanti convenzionali con LED di feedback	Art. No. 30014074



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FTS61BTK*8

FTS61BTK/8



Accoppiatore pulsanti bus FTS61BTK per 4 pulsanti convenzionali per il collegamento a gateway pulsanti FTS14TG tramite pulsanti bus a 2 fili. Consumo in standby solo 0,2 watt.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità.

Ai morsetti BP e BN di un gateway a pulsanti FTS14TG è possibile collegare fino a 30 pulsanti bus e/o accoppiatori pulsanti bus FTS61BTK/8. La lunghezza totale consentita del cavo è di 200 m. L'elemento RLC incluso con l'FTS14TG deve essere collegato anche ai terminali BP e BN sul pulsante bus più distante o sull'accoppiatore pulsante bus.

L'alimentazione dell'FTS61BTK/8 collegato con 29 V CC e contemporaneamente la trasmissione dei dati avviene tramite il bus a 2 fili.

Si prega di utilizzare solo cavi bus o linee telefoniche standard.

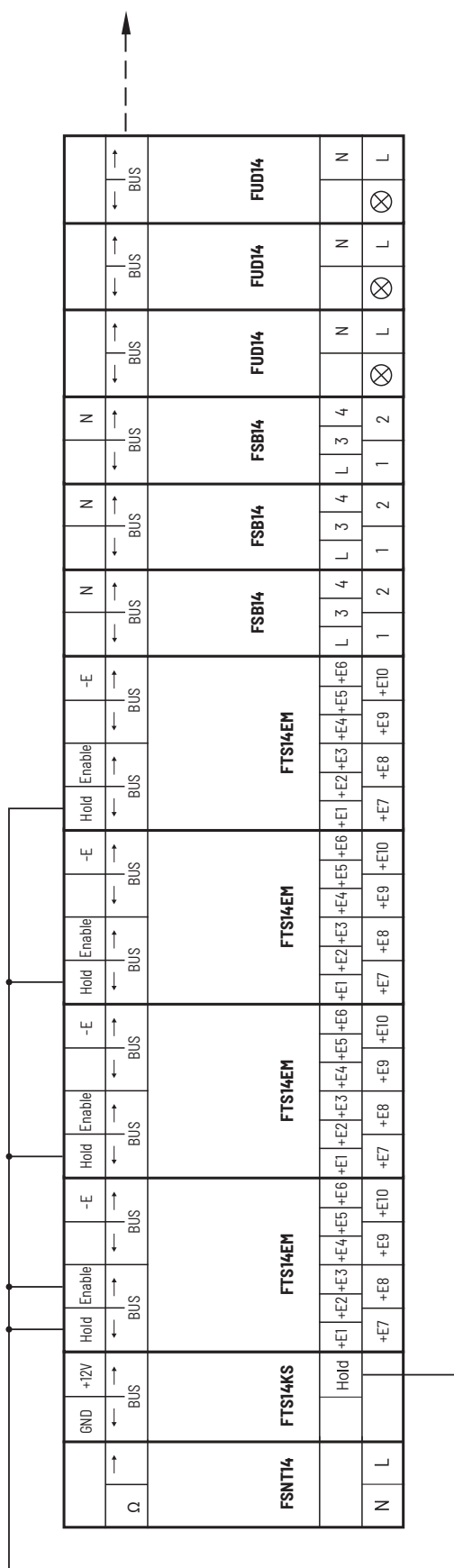
Alle linee di collegamento lunghe 15 cm possono essere collegati fino a 8 pulsanti convenzionali T1-T8. Il polo opposto è sempre T0. I cavi di collegamento possono essere allungati fino a 2 m.

Pericolo! Non applicare tensione.

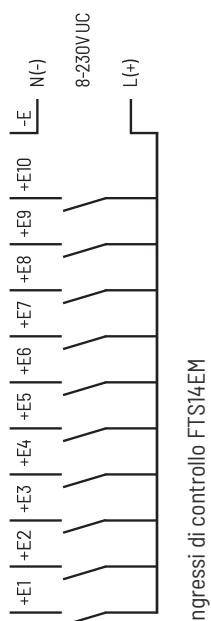
Le coppie T1/T3, T2/T4, T5/T7, T6/T8 e possono essere definite come pulsanti direzionali.

Il bus è collegato a BP e BN. Osservare la polarità!

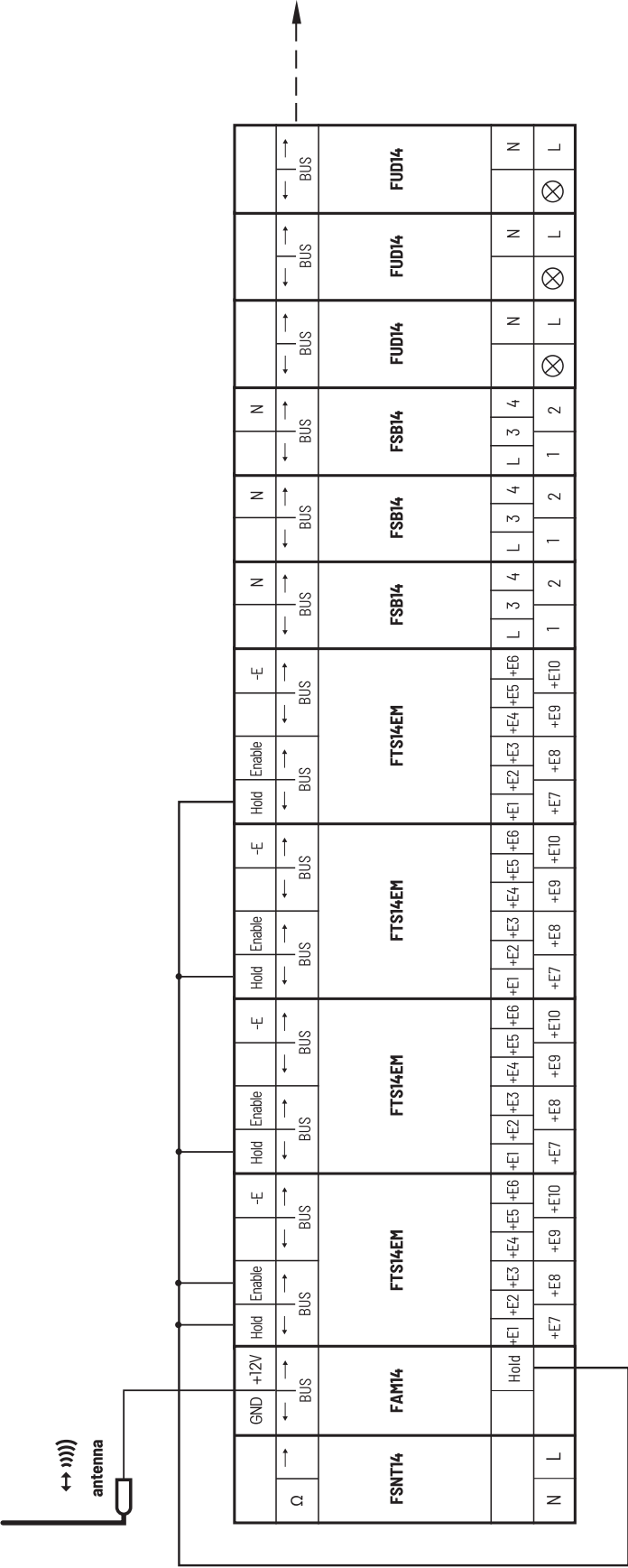
FTS61BTK/8	Accoppiatore pulsanti bus per 4 pulsanti convenzionali	Art. No. 30014075



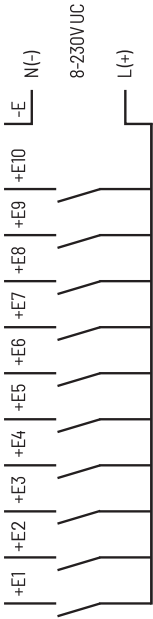
La seconda terminazione presente nel FTS14KS deve essere collegata all'ultimo attuatore.



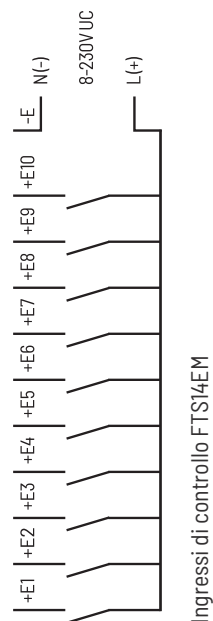
IL MODULO DI INGRESSO FTS14EM CON ATTUATORI IN ABBINAMENTO A FAM14 PER
L'ESPANSIONE DELL'EDIFICIO WIRELESS

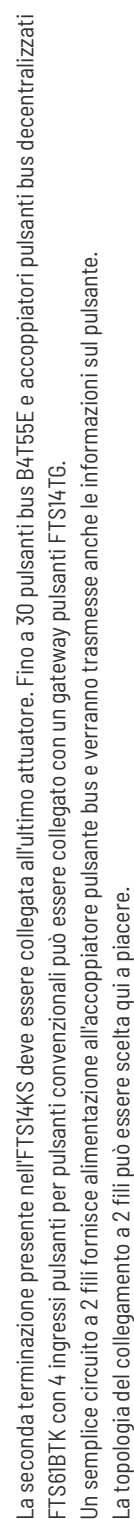


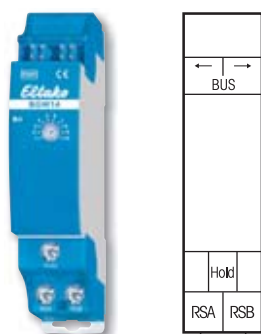
La seconda terminazione presente nel FAM14 deve essere collegata all'ultimo attuatore.



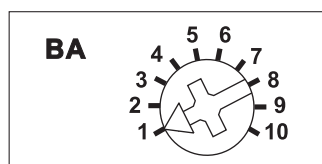
Ingressi di controllo FTS14EM







Funzioni degli interruttori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/BGW14>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WNT15-12VDC*24W

Dati tecnici pagina 17-6.

BGW14

Gateway bus RS485. Bidirezionale. Consumo in standby solo 0,3 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello. Funzionamento in connessione con FAM14 o FTS14KS.

Il terminale di attesa è collegato al FAM14 o FTS14KS.

Ai terminali RSA/RSB possono essere collegati fino a 16 sensori RS485 BUTH55ED/12VDC, BBH55E/12VDC e BTR55EH/12VDC. Vedere pagina 2-17. Tramite il bus a 4 fili

la trasmissione dei dati e l'alimentazione avvengono con un alimentatore switching a 12V DC.

Il collegamento avviene, ad esempio, con un cavo telefonico disponibile in commercio (J-Y (ST) Y 2x2x0,8 mm2).

La lunghezza totale consentita del cavo è di 1000 m. La seconda resistenza di terminazione da 120 Ω

inclusa con il BGW14 deve essere collegata anche ai terminali RSA/RSB del sensore più lontano.

Con un massimo di 8 BGW14, i dati di un massimo di 128 sensori possono essere inseriti nel bus RS485.

Il selettore della modalità di funzionamento BA viene impostato secondo le istruzioni per l'uso.

BGW14	Gateway bus RS485	Art. No. 30014046

WNT15-12VDC/24W



Alimentatore switching ad ampio spettro. Capacità nominale 24 W. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivi modulari per il montaggio su guida DIN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con un carico superiore al 50% della capacità nominale e sempre in presenza di alimentatori switching adiacenti e di dimmer, è necessario mantenere uno spazio di ventilazione di 1/2 modulo con i distanziatori DS12 su entrambi i lati.

Tensione di ingresso ad ampio spettro 88-264 V CA (110 V -20% fino a 240 V +10%).

Efficienza 91%. Tensione di uscita stabilizzata $\pm 1\%$, bassa ondulazione residua.

Protezione da cortocircuito. Protezione da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura mediante spegnimento con accensione automatica dopo l'eliminazione del guasto (funzione autorecovery).

WNT15-12VDC/24W	Alimentatore switching ad ampio spettro 12 V DC	Art. No. 20000072

SENSORI E-DESIGN55 BGW14

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



BBH55E/12V DC-



Sensore di movimento bus in E-Design55.

Sensore di movimento per il collegamento al gateway bus RS485 BGW14. Per il montaggio individuale o il montaggio nel sistema di interruttori E-Design55. 80 x 80 mm, 25 mm di altezza. Profondità di installazione 33 mm. La trasmissione dei dati e l'alimentazione con un alimentatore switching da 12 V CC avvengono tramite il bus a 4 fili. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Maggiori informazioni:



https://eltako.com/redirect/BBH55E*12V_DC-

BBH55E/12V DC-am	antracite opaco	30055152
BBH55E/12V DC-pg	bianco polare lucido	30055153
BBH55E/12V DC-pm	bianco polare opaco	30055154
BBH55E/12V DC-wg	bianco puro lucido	30055155

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



BUTH55ED/12V DC-



Cronotermistato/igrostatato con display in E-Design55

Cronotermistato/igrostatato con display per collegamento al gateway bus RS485 BGW14. Per montaggio singolo o montaggio nel sistema di interruttori E-Design55. 80x80mm, 14mm di altezza. Profondità di installazione 33 mm. Con temperature di riferimento giorno e notte regolabili e umidità relativa. Display illuminato. Preimpostato pronto operare. La trasmissione dei dati e l'alimentazione richiede posizionarlo sul bus a 4 fili con alimentazione a 12 V CC unità. Solo 0,1 watt di consumo in standby. Sensore smart home.

Maggiori informazioni:



https://eltako.com/redirect/BUTH55ED*12V_DC-

BUTH55ED/12V DC-am	antracite opaco	30055164
BUTH55ED/12V DC-pg	bianco polare lucido	30055165
BUTH55ED/12V DC-pm	bianco polare opaco	30055166
BUTH55ED/12V DC-wg	bianco puro lucido	30055167



BTR55EH/12V DC-



Termistato bus con manopola in E-Design55

Termistato bus con manopola per collegamento al gateway bus RS485 BGW14. Per installazione individuale o installazione nel sistema di interruttori E-Design55 80 x 80 mm, 27 mm di altezza. Profondità di installazione 33 mm. La trasmissione dei dati e l'alimentazione con un alimentatore switching da 12 V CC avvengono tramite il bus a 4 fili. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Maggiori informazioni:



https://eltako.com/redirect/BTR55EH*12V_DC-

BTR55EH/12V DC-am	antracite opaco	30055160
BTR55EH/12V DC-pg	bianco polare lucido	30055161
BTR55EH/12V DC-pm	bianco polare opaco	30055162
BTR55EH/12V DC-wg	bianco puro lucido	30055163



BTF55E/12V DC-



Sensore di temperatura in E-Design55

Sensore di temperatura bus per collegamento al Gateway bus RS485 BGW14. Per montaggio singolo o montaggio nel sistema di interruttori E-Design55. 80x80mm, 17mm di altezza. Profondità di installazione 33 mm. La trasmissione dei dati e l'alimentazione avvengono il bus a 4 fili con alimentatore a 12 V CC. Solo Consumo in standby di 0,1 watt. Sensore smart home.

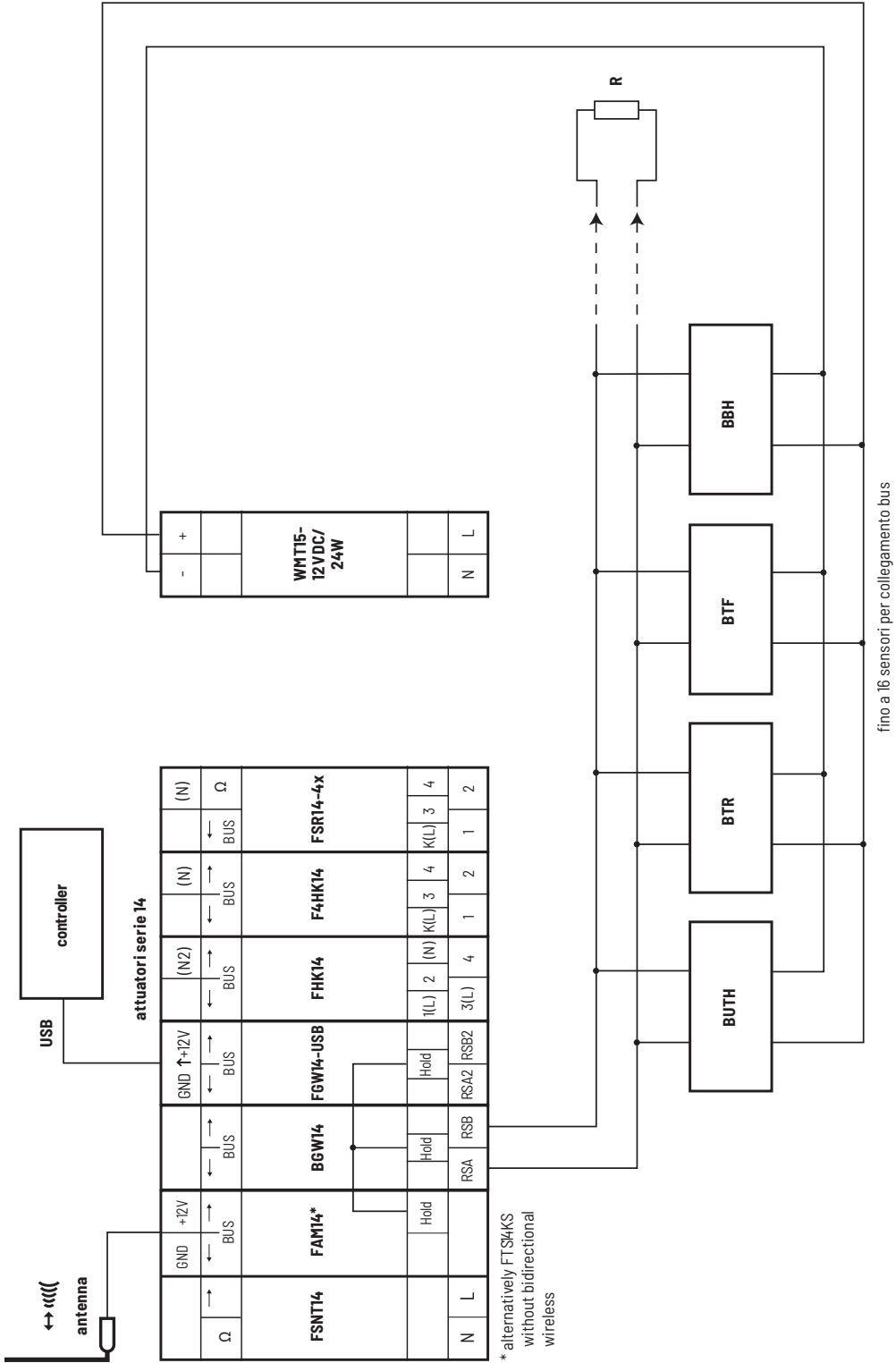
Maggiori informazioni:



https://eltako.com/redirect/BTF55E*12V_DC-

BTF55E/12V DC-am	antracite opaco	30055156
BTF55E/12V DC-pg	bianco polare lucido	30055157
BTF55E/12V DC-pm	bianco polare opaco	30055158
BTF55E/12V DC-wg	bianco puro lucido	30055159

SCHEMA DI COLLEGAMENTO
IL BUS GATEWAY BGW14 CON 4 SENSORI



La seconda resistenza di terminazione inclusa con il BGW14 deve essere collegata anche ai terminali RSA/RSB dell'ultimo sensore bus.



**FSR61NP
FD62NPN
FSR71**

3

**COMMUTAZIONE DA INCASSO
E DIMMER PER INSTALLAZIONI
DECENTRALIZZATE.**

Attuatori wireless per l'installazione decentralizzata Wireless Building

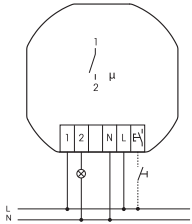
Attuatore wireless relè FR62-230V e FR62NP-230V	3 - 3
Attuatore wireless luci FL62-230V e FL62NP-230V	3 - 4
Attuatore wireless dimmer universale senza terminale N FD62NP-230V	3 - 5
Attuatore wireless dimmer universale FD62NPN-230V	3 - 5
Gateway DALI wireless FDG62-230V e alimentatore bus DALI2 80 mA per scatola da incasso DL-N2-80mA	3 - 6
Attuatore wireless per elementi ombreggianti e tapparelle FJ62/12-36V DC	3 - 7
Attuatore wireless per elementi ombreggianti e tapparelle FJ62NP-230V	3 - 8
Ripetitore wireless FRP62-230V	3 - 9
Attuatore wireless per comando cappe aspiranti con contatto porta/finestra FDH62NP-230V+FTKB	3 - 10
Sensore wireless contatti porta/finestra FTKB-wg	3 - 10
Blister interruttori BPS55-L62	3 - 11
Blister dimmer BPD55-D62 e blister interruttore BPB55-J62	3 - 12
Attuatore wireless per interruttore ad impulso con funzione di relè integr. FSR61NP-230V	3 - 13
Attuatore wireless per interruttore ad impulso con funzione di relè integr. FSR61/8-24V UC	3 - 14
Attuatore wireless per interruttore ad impulso con funzione di relè integr. FSR61-230V	3 - 15
Attuatore wireless per interruttore ad impulso con funzione di relè integr. FSR61G-230V	3 - 16
Attuatore wireless per interruttore ad impulso con funzione di relè integr. FSR61LN-230V per commutazione bipolare di L e N	3 - 17
Attuatore wireless per interruttore ad impulso FMS61NP-230V	3 - 18
Attuatore wireless per controller luci FLC61NP-230V	3 - 19
Attuatore wireless per dimmer universale senza N FUD61NP-230V	3 - 20
Attuatore wireless dimmer universale FUD61NPN-230V	3 - 21
Attuatore wireless dimmer per led a corrente costante FKLD61	3 - 22
Attuatore wireless dimmer per led PWM FLD61	3 - 23
Attuatore wireless per elementi oscuranti e tapparelle FSB61-230V	3 - 24
Attuatore wireless per elementi oscuranti e tapparelle FSB61NP-230V	3 - 25
Attuatore wireless per interruttore temporizzato scale e timer di spegnimento FTN61NP-230V	3 - 26
Attuatore wireless relè temporizzato multifunzione FMZ61-230V	3 - 27
Attuatore wireless relè riscaldamento/condizionamento FHK61-230V	3 - 28
Attuatore wireless relè riscaldamento/condizionamento FHK61U-230V	3 - 29
Relè riscaldamento/condizionamento attuatore wireless con relè a stato solido FHK61SSR-230V	3 - 30
Accessori: 1- e 2-livello ripetitori wireless FRP61-230V	3 - 31
Blister interruttori BPS55	3 - 32
Blister dimmer BPD55	3 - 33
Blister tendaggi BPB55	3 - 34
Modulo trasmettitore wireless FSM61-UC e modulo trasmettitore wireless a 4 vie F4USM61B	3 - 35

NEW	Modulo trasmettitore wireless per informazioni meteo FWS61-24V DC e multisensore dati meteo WMS	3 - 36
	Attuatore wireless per interruttore ad impulso con funzione di relè integr. FSR71NP-230V	3 - 37
	Attuatore wireless per interruttore ad impulso a 2 vie con funzione di relè integr. FSR71NP-2x-230V	3 - 38
	Attuatore wireless per interruttore ad impulso a 2 vie con funzione di relè integr. FSR71-2x-230V	3 - 39
	Attuatore wireless per interruttore ad impulso a 4 vie con funzione di relè integr. FSR71NP-4x-230V	3 - 40
3-2	Attuatore wireless per dimmer universale FUD71-230V	3 - 41
	Attuatore wireless per dimmer universale FUD71L/1200W-230V	3 - 42
	Attuatore wireless per controllo dimmer FSG71 per alimentatore elettronico 1-10V	3 - 43
	DALI wireless gateway FDG71L-230V	3 - 44
	Attuatore wireless per dimmer PWM per LED FRGBW71L	3 - 45
	Attuatore wireless per dimmer PWM per LED FWWKW71L	3 - 46
	Attuatore wireless per elementi oscuranti e tapparelle FSB71-230V	3 - 47
	Attuatore wireless per elementi oscuranti e tapparelle FSB71-2x-230V	3 - 48
	Trasformatore di dati DAT71	3 - 49
	Attuatore wireless per interruttore ad impulsi con funzione di relè integr. FSR70S-230V come interruttore da cavo	3 - 50
	Accessori: ripetitore wireless a 1- e 2-livelli FRP70-230V e ripetitore wireless a 1- e 2-livelli da esterno FARP60-230V	3 - 51
	Ripetitore wireless in E-Design65 FRP65/230V-wg	3 - 52
	Adattatore per attuatore luce wireless FSLA-230V	3 - 53
	Attuatore wireless per presa commutazione attuatore FSSA-230V	3 - 53
	Presa wireless da esterno con interruttore FASSA-230V	3 - 54
	Presa wireless da esterno con contatore di energia FASWZ-16A	3 - 54
	Attuatore wireless per presa con misuratore di corrente FSVA-230V-10A	3 - 55
	Attuatore wireless per presa con dimmer universale FSUD-230V	3 - 56
	Attuatore wireless presa attuatore riscaldamento FSHA-230V	3 - 57
	Adattatore per porta basculante wireless FGTZ-230V	3 - 58
	Presa ripetitore wireless FSRP-230V	3 - 58
	Attuatore wireless universale FUA12-230V	3 - 59
	Attuatore wireless per modulo wireless FGM	3 - 60
	Controllo allarme con display wireless FAC55D/230V-	3 - 60
	Generatore wireless di segnale UP da interno FIUS55E- e adattatore wireless per segnale generatore FSSG-230V	3 - 61
	Sirena wireless da esterno FAS260SA	3 - 62
	Motori tubolari wireless FRM60M10 e FRM60M20	3 - 63

Il sistema wireless ELTAKO funziona con l'affidabile e standardizzata tecnologia wireless EnOcean a 868 MHz. Trasmette segnali ultra corti e a prova di interferenza con una portata fino a 100 metri nei padiglioni. I pulsanti wireless ELTAKO riducono il carico di elettrosmog in quanto emettono onde ad alta frequenza 100 volte più deboli dei tradizionali interruttori della luce. C'è anche una significativa riduzione dei campi alternati a bassa frequenza poiché è necessario installare meno cavi di alimentazione nell'edificio.



Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FR62-230V>

FR62-230V



Attuatore wireless relè monostabile 10A/250V AC. Contatto NO o contatto NC, senza potenziale.
Consumo in standby 0.4 watt.

Per installazione in scatole da incasso. larghezza 49 x 51 mm, 20 mm di profondità.

I morsetti sono plug-in per conduttori con sezione trasversale da 0.2mm² a 2.5mm².

Grazie alla tecnologia easy tap posso essere programmati fino a 32 pulsanti e contatti finestra.

Commutazione wireless bidirezionale.

Distanza tra i terminali/contatti di comando 6 mm.

Tensione di alimentazione, di commutazione e di controllo 230 V locale.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare il dispositivo viene portato in una modalità definita.

Quando viene ripristinata la tensione di alimentazione, la posizione di commutazione viene mantenuta.

Al ritorno della tensione di alimentazione, viene disinserita in modo definito. Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza venga collegata alla rete.

Oltre alla possibilità di comandarlo wireless attraverso un input mandato tramite un'antenna interna, questo dispositivo può essere comandato da un tradizionale pulsante di comando a 230 V che può essere installato anteriormente ad esso.

Pulsanti luminosi non permessi.

Durante il processo di apprendimento, la funzione di contatto può essere definita come NO oppure NC.

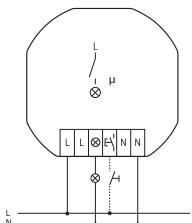
Se il contatto si chiude quando almeno una finestra è aperta, è possibile attivare cappe aspiranti o simili oppure dare un allarme. Se il contatto si apre quando almeno una finestra è aperta è possibile spegnere le unità di riscaldamento o condizionamento.

Diversi contatti finestra wireless sono collegati tra loro. La funzione è determinata dall'ultimo contatto finestra wireless appreso.

FR62-230V	Attuatore wireless per relè, 1 contatto 10 A	Art. No. 30100540



Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FR62NP-230V>

FR62NP-230V



Attuatore wireless relè monostabile 10A/250V AC. Contatto NO o contatto NC, senza potenziale.
Consumo in standby 0.4 watt.

Per installazione in scatole da incasso. larghezza 49x51 mm, 20mm di profondità.

I morsetti sono plug-in per conduttori con sezione trasversale da 0.2 mm² a 2.5 mm².

Grazie alla tecnologia easy tap posso essere programmati fino a 32 pulsanti e contatti finestra.

commutazione wireless bidirezionale.

Commutazione dei contatti a zero crossing.

Tensione di alimentazione, di commutazione e di controllo 230 V locale.

se la tensione di alimentazione viene a mancare il dispositivo viene portato in una modalità definita.

Quando viene ripristinata la tensione di alimentazione, la posizione di commutazione viene mantenuta.

Al ritorno della tensione di alimentazione, viene disinserita in modo definito. Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza venga collegata alla rete.

Oltre alla possibilità di comandarlo wireless attraverso un input mandato tramite un'antenna interna, questo dispositivo può essere comandato da un tradizionale pulsante di comando a 230V che può essere installato anteriormente ad esso.

Pulsanti luminosi non ammessi.

Durante il processo di apprendimento, la funzione di contatto può essere definita come NO oppure NC.

Se il contatto si chiude quando almeno una finestra è aperta, è possibile attivare cappe aspiranti o simili oppure dare un allarme. Se il contatto si apre quando almeno una finestra è aperta è possibile spegnere le unità di riscaldamento o condizionamento.

Diversi contatti finestra wireless sono collegati tra loro. La funzione è determinata dall'ultimo contatto finestra wireless appreso.

FR62NP-230V	Attuatore wireless per relè, 1 contatto NO/NC 10A	Art. No. 30100543



FL62-230V

Attuatore wireless luci 10 A/250 V. Relè passo passo 1 contatto NO, senza potenziale.
Luci LED 230 V e ESL fino a 200 W, lampadine ad incandescenza 230 V e lampade alogene a 1000 W.
Consumo in standby 0.4 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 49 x 51 mm, 20 mm di profondità.

I morsetti sono plug-in per conduttori con sezione trasversale da 0,2 mm² fino a 2,5 mm².

E' possibile collegare fino a 32 pulsanti wireless universali, pulsanti direzionali wireless, pulsanti di comando centrale e sensori di movimento.

Commutazione wireless bidirezionale.

Distanza tra i terminali/contatti di comando 6 mm.

Tensione di alimentazione, di commutazione e di controllo 230V locale.

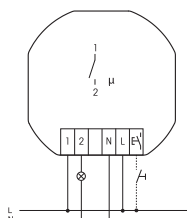
Se la tensione di alimentazione viene a mancare il dispositivo viene portato in una modalità definita.

Quando viene ripristinata la tensione di alimentazione, la posizione di commutazione viene mantenuta.

Al ritorno della tensione di alimentazione, viene disinserita in modo definito. Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza venga collegata alla rete.

Oltre alla possibilità di comandarlo wireless attraverso un input mandato tramite un'antenna interna, questo dispositivo può essere comandato da un tradizionale pulsante di comando a 230 V che può essere installato anteriormente ad esso. Pulsanti luminosi non ammessi.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FL62-230V>

FL62-230V	Attuatore wireless luci, 1 contatto NO 10A	Art. No. 30100532



FL62NP-230V

Attuatore wireless luci 10A/250V. Relè passo passo 1 contatto NO, senza potenziale.
Luci LED 230 V e ESL fino a 200 W, lampadine ad incandescenza 230 V e lampade alogene a 1000 W.
Consumo in standby 0.4 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 49 x 51 mm, 20 mm di profondità.

I morsetti sono plug-in per conduttori con sezione trasversale da 0,2 mm² fino a 2,5 mm².

E' possibile collegare fino a 32 pulsanti wireless universali, pulsanti direzionali wireless, pulsanti di comando centrale e sensori di movimento.

Commutazione wireless bidirezionale.

Commutazione dei contatti a zero crossing.

Tensione di alimentazione, di commutazione e di controllo 230V locale.

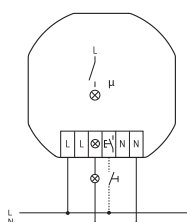
Se la tensione di alimentazione viene a mancare il dispositivo viene portato in una modalità definita.

Quando viene ripristinata la tensione di alimentazione, la posizione di commutazione viene mantenuta.

Al ritorno della tensione di alimentazione, viene disinserita in modo definito. Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza venga collegata alla rete.

Oltre alla possibilità di comandarlo wireless attraverso un input mandato tramite un'antenna interna, questo dispositivo può essere comandato da un tradizionale pulsante di comando a 230 V che può essere installato anteriormente ad esso. Pulsanti luminosi non ammessi.

Schema di collegamento



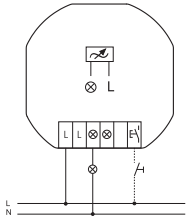
Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FL62NP-230V>

FL62NP-230V	Attuatore wireless luci, 1 contatto NO 10A	Art. No. 30100530

ATTUATORE WIRELESS DIMMER UNIVERSALE SENZA TERMINALE N FD62NP-230V E ATTUATORE WIRELESS DIMMER UNIVERSALE FD62NPN-230V



Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FD62NP-230V>

FD62NP-230V



Attuatore wireless dimmer universale senza connessione N. Lampade LED 230 V dimmerabili in modalità di funzionamento trailing edge fino a 200W o in modalità di funzionamento leading edge fino a 40 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Carico minimo per 'leading edge' 20 W o 8 W per 'leading edge'. Con MOSFET di potenza. Lampade a incandescenza e alogene 230 V fino a 200 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Nessun trasformatore induttivo (a bobina). Luce notturna e autospegnimento. Consumo in standby solo 0,6 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 49 x 51 mm, 20 mm di profondità.

I morsetti sono plug-in per conduttori con sezioni tra 0,2 mm² a 2,5 mm².

E' possibile collegare fino a 32 pulsanti wireless universali, pulsanti direzionali wireless, pulsanti di comando centrale e sensori di movimento.

Commutazione wireless bidirezionale.

Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione delle luci.

Tensione di alimentazione, commutazione e controllo locale 230 V.

Il livello di luminosità viene salvato allo spegnimento del dispositivo (memoria).

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il sistema viene disinserito in modo definito. Protezione automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura. Oltre alla possibilità di comandarlo wireless attraverso un input mandato tramite un'antenna interna, questo dispositivo può essere comandato da un tradizionale pulsante di comando a 230 V che può essere installato anteriormente ad esso.

Pulsanti luminosi non ammessi.

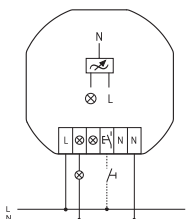
FD62NP-230V

Attuatore wireless dimmer universale senza morsetto N

Art. No. 30100537



Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FD62NPN-230V>

FD62NPN-230V



Attuatore dimmer universale wireless. Con MOSFET di potenza. Lampade LED 230 V dimmerabili in modalità di funzionamento trailing edge fino a 300 W, o in modalità di funzionamento leading edge fino a 100 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Lampade a incandescenza e alogene 230 V fino a 300 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Nessun trasformatore induttivo (a bobina). Con luce notturna e interruttore auto spegnimento. Nessun carico minimo. Consumo in standby 0,5 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 49 x 51 mm e 20 mm di profondità.

I morsetti di collegamento sono plug-in per sezioni da 0,2 mm² a 2,5 mm².

E' possibile collegare fino a 32 pulsanti wireless universali, pulsanti direzionali wireless, pulsanti di comando centrale e sensori di movimento. Commutazione wireless bidirezionale.

Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione delle luci.

Tensione di alimentazione, commutazione e controllo locale 230 V.

Il livello di luminosità viene salvato allo spegnimento del dispositivo (memoria).

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il sistema viene disinserito in modo definito. Protezione automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura. Oltre alla possibilità di comandarlo wireless attraverso un input mandato tramite un'antenna interna, questo dispositivo può essere comandato da un tradizionale pulsante di comando a 230 V che può essere installato anteriormente ad esso.

Pulsanti luminosi non ammessi.

FD62NPN-230V

Attuatore dimmer universale wireless

Art. No. 30100535

DALI WIRELESS GATEWAY FDG62-230V E ALIMENTATORE DALI BUS 80 MA PER SCATOLA DA INCASSO DL-N2-80MA



3-6



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FDG62-230V>

FDG62-230V



Gateway wireless DALI per scatola da incasso, bidirezionale. 49 mm di lunghezza, 51 mm di larghezza, 20 mm di profondità. Consumo in standby 0,5 watt.

Dispositivo per l'installazione in scatola da incasso. 49 x 51 mm, 22 mm di profondità.

I morsetti di collegamento sono morsetti a innesto per sezioni di conduttore da 0,2 mm² a 2,5 mm².

La pratica tecnologia a rubinetti consente l'apprendimento di un massimo di 32 pulsanti universali wireless, pulsanti direzionali wireless, pulsanti di controllo centrale wireless, sensori di movimento, pulsanti a doppio bilanciamento Tunable White e Intensity.

Wireless bidirezionale commutabile.

Alimentazione 230 V ai morsetti N e L.

L'alimentatore bus DALI DL-N2-80mA e fino a 40 dispositivi DALI sono collegati ai terminali DALI.

Il gateway FDG62 controlla i dispositivi DALI con trasmettitori wireless Enocean.

Possono essere inviati solo **comandi broadcast**.

Oltre all'ingresso di controllo radio tramite un'antenna interna, possono essere collegati anche i dispositivi utenti DALI controllati da un pulsante di comando a 230 V che può essere installato davanti all' FDG62.

Non è consentita i pulsanti luminosi.

L'FDG62 salva internamente il valore di regolazione e fornisce questo valore come telegramma di conferma. I telegrammi di feedback possono quindi essere utilizzati per controllare gli attuatori.

Vengono generati gli stessi telegrammi di feedback come per un FD62NPN.

L'FDG62 esegue le funzioni del master DALI.

FDG62-230V	DALI wireless gateway	Art. No. 30100868



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/DL-N2-80mA>

DL-N2-80mA



Alimentatore per bus DALI2 con corrente di uscita di 80 mA per alimentare fino a 40 dispositivi DALI standard. 59 x 33 x 15 mm. Adatto per scatole da incasso e per l'installazione in dispositivi di classe di protezione II.

Certificato DALI2. DALI2 è la nuova generazione dello standard DALI con una gamma di funzioni più ampia.

I dispositivi DALI2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili.

I terminali di collegamento sono terminali a innesto per sezioni di conduttori da 0,5 mm² a 1,5 mm².

Ingresso: intervallo di tensione di alimentazione 120 V...240 V CA/50-60 Hz.

Corrente di ingresso massima 10 mA.

Tempo di accensione 250 ms. Perdita di potenza max. 2 W

Uscita: Gamma di tensione di uscita 12 V CC...20,5 V CC. Corrente di uscita 80 mA.

Prova a vuoto e di cortocircuito.

Grado di protezione custodia IP40. Grado di protezione dei terminali IP20.

Categoria di tensione impulsiva II. Grado di inquinamento 2. Tensione nominale di isolamento 250 V.

Tensione nominale d'impulso 4 kV. Isolamento rinforzato.

Tensione di prova di isolamento 3 kV.

Temperatura di montaggio da -20°C a +55°C.

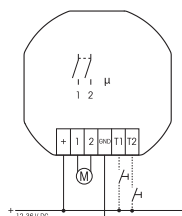
Temperatura di stoccaggio da -20°C a +75°C.

Umidità relativa dal 15% al 90%.

DL-N2-80mA	Alimentatore bus DALI2 80 mA per scatola da incasso	Art. No. 33000026



Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FJ62*12-36V_DC

FJ62/12-36V DC



Attuatore wireless per elementi oscuranti e tapparelle 1+1 contatto NO 4A/36V DC, non liberi da potenza, per elementi oscuranti 12-36V DC. Consumo in standby 0,3-0,5 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 49 x 51 mm, profondità 20 mm.

I morsetti sono plug-in per conduttori con sezione da 0,2 mm² a 2,5 mm².

E' possibile collegare fino a 32 pulsanti wireless universali, pulsanti direzionali wireless, pulsanti di comando centrale. È possibile attivare la radio bidirezionale.

Tensione di alimentazione, commutazione e controllo in locale 12-36 V CC.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il sistema viene disinserito in modo definito. Oltre alla possibilità di comandarlo wireless attraverso un input mandato tramite un'antenna interna, questo dispositivo può essere comandato da un tradizionale pulsante di comando a 230 V che può essere installato ante-riormente ad esso.

Il controllo avviene o tramite l'utilizzo di un pulsante bidirezionale o da un solo pulsante universale.

Nell'ultimo caso un cambio di direzione avviene interrompendo l'attivazione.

Non è consentita la corrente della lampada a incandescenza.

I pulsanti possono essere appresi così come un pulsante di opzione come un doppio pulsante per tapparelle come pulsante di direzione in alto premere 'Su' e in basso premere 'Giù'. Un breve tocco interrompe immediatamente il movimento. A parte quello il pulsante di controllo centrale può essere appreso con priorità statica. La priorità statica è attiva solo finché viene premuto il pulsante di opzione. Con un segnale di comando, ad esempio uno appreso come pulsante di comando centrale modulo trasmettitore wireless FSM61 con interruttori, posizione di commutazione 'alto' o 'basso' e la priorità sono specificatamente impostate.

Attivati con priorità perché questi segnali di controllo non vengono sovrascritti da altri segnali di controllo fino a quando il comando centrale non viene nuovamente annullato entro la fine del segnale di controllo.

È possibile attivare una funzione tipturn: pulsante universale, pulsante di direzione e quello locale.

I pulsanti inizialmente agiscono staticamente e quindi consentono la rotazione delle tapparelle.

Solo dopo l'attivazione >1 secondo passa alla dinamica.

Se controllato tramite il controller, i comandi di movimento per "su" e "giù" possono essere eseguiti con l'esatto tempo di percorrenza. Considerando che l'attuatore riporta il tempo esatto tra le varie azioni anche se attivate da un pulsante, la posizione degli elementi di ombreggiatura e delle tapparelle viene riportata correttamente nel controller.

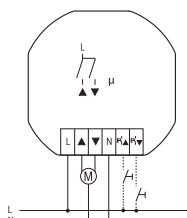
Quando le posizioni finali vengono raggiunte sia sopra che sotto, la posizione viene sincronizzata automaticamente. Quando viene appreso un contatto finestra wireless, è prevista una protezione di blocco per porte o finestre aperte, quale spegnimento centralizzato, per disabilitare i comandi verso il basso sia dal telecomando che dal pulsante di comando centrale.

FJ62/12-36V DC	Attuatore wireless per elementi oscuranti e tapparelle	Art. No. 30200540



3-8

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FJ62NP-230V>

FJ62NP-230V

Attuatore wireless per elementi oscuranti e tapparelle 1+1 contatto NO 4A/36V DC, non liberi da potenziale, per elementi oscuranti 12-36V DC. Consumo in standby 0,3-0,5 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 49 x 51mm, profondità 20 mm.

I morsetti sono plug-in per conduttori con sezione da 0,2 mm² a 2,5 mm².

E' possibile collegare fino a 32 pulsanti wireless universali, pulsanti direzionali wireless, pulsanti di comando centrale.

Commutazione dei contatti a zero crossing.

Commutazione wireless bidirezionale.

Tensione di alimentazione, commutazione e controllo in locale 12-36 V CC.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il sistema viene disinserito in modo definito. Oltre alla possibilità di comandarlo wireless attraverso un input mandato tramite un'antenna interna, questo dispositivo può essere comandato da un tradizionale pulsante di comando a 230 V che può essere installato anteriormente ad esso.

Il controllo avviene o tramite l'utilizzo di un pulsante bidirezionale o da un solo pulsante universale.

Nell'ultimo caso un cambio di direzione avviene interrompendo l'attivazione.

Non è consentita la corrente della lampada a incandescenza.

I pulsanti possono essere appresi così come un pulsante di opzione come un doppio pulsante per tapparelle come pulsante di direzione in alto premere 'Su' e in basso premere 'Giù'. Un breve tocco interrompe immediatamente il movimento. A parte quello il pulsante di controllo centrale può essere appreso con priorità statica. La priorità statica è attiva solo finché viene premuto il pulsante di opzione. Con un segnale di comando, ad esempio uno appreso come pulsante di comando centrale modulo trasmettitore wireless FSM61 con interruttori, posizione di commutazione 'alto' o 'basso' e la priorità sono specificatamente impostate.

Attivati con priorità perché questi segnali di controllo non vengono sovrascritti da altri segnali di controllo fino a quando il comando centrale non viene nuovamente annullato entro la fine del segnale di controllo.

È possibile attivare una funzione tip-turn: pulsante universale, pulsante di direzione e quello locale

I pulsanti inizialmente agiscono staticamente e quindi consentono la rotazione delle tapparelle.

Solo dopo l'attivazione >1 secondo passa alla dinamica.

Se controllato tramite il controller, i comandi di movimento per "su" e "giù" possono essere eseguiti con l'esatto tempo di percorrenza. Considerando che l'attuatore riporta il tempo esatto tra le varie azioni anche se attivate da un pulsante, la posizione degli elementi di ombreggiatura e delle tapparelle viene riportata correttamente nel controller.

Quando le posizioni finali vengono raggiunte sia sopra che sotto, la posizione viene sincronizzata automaticamente. Quando viene appreso un contatto finestra wireless, è prevista una protezione di blocco per porte o finestre aperte, quale spegnimento centralizzato, per disabilitare i comandi verso il basso sia dal telecomando che dal pulsante di comando centrale.

FJ62NP-230V

Attuatore wireless per elementi oscuranti
e tapparelle 1+1 contatto NO 4A

Art. No. 30200535



FRP62-230V



Ripetitore wireless a 1 e 2 livelli. Consumo in standby 0.7 watt.

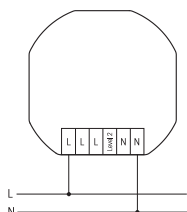
Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 49 x 51mm, profondità 20 mm.

I morsetti sono plug-in per sezioni di conduttori da 0,2 mm² a 2,5 mm².

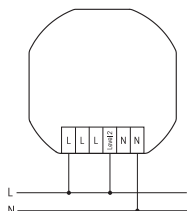
Tensione di alimentazione 230 V.

Questo ripetitore è necessario solo se le condizioni strutturali impediscono una ricezione indisturbata o se la distanza tra il pulsante wireless e il ricevitore è eccessiva. Se la tensione di alimentazione è collegata solo ai morsetti L e N, è attiva la modalità 1 livello. Solo i segnali radio dei sensori vengono quindi ricevuti, controllati e inviati a piena potenza di trasmissione. I segnali radio provenienti da altri ripetitori vengono ignorati per ridurre la quantità di dati. Se la fase è collegata al morsetto di livello 2 oltre alla tensione di alimentazione, è attiva la modalità a 2 livelli. Ora, oltre ai segnali radio dei sensori, vengono elaborati anche i segnali radio dei ripetitori a 1 livello. Un segnale radio può così essere ricevuto e amplificato al massimo 2 volte. I ripetitori wireless non devono essere istruiti. Ricevono e amplificano i segnali radio da tutti i sensori wireless nella loro area di ricezione.

Schema di collegamento Level 1



Schema di collegamento Level 2



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FRP62-230V>

FRP62-230V	Ripetitore wireless a 1 e 2 livelli	Art. No. 30000534

ATTUATORE RADIO PER COMANDO CAPPE CON SENSORE WIRELESS CONTATTO PORTA FINESTRA FDH62NP-230V+FTKB E SENSORE WIRELESS CONTATTO PORTA FINESTRA CON CELLA SOLARE E BATTERIA FTKB-wg



FDH62NP-230V+FTKB



Controllo wireless cappe aspiranti. 1 contatto NO non a potenziale 0, 10 A/250 V AC. Consumo in standby 0,4 watt. Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 49 x 51 mm, profondità 20 mm.

I morsetti sono plug-in per conduttori con sezione tra 0,2 mm² e 2,5 mm².

Possono essere collegati fino a 32 pulsanti universali wireless e contatti finestra wireless. Sono ammessi solo i sensori che segnalano che la finestra è effettivamente aperta o chiusa. Altrimenti c'è il rischio di avvelenamento!

È possibile la commutazione bidirezionale. Tensione di alimentazione, commutazione e controllo locale 230 V.

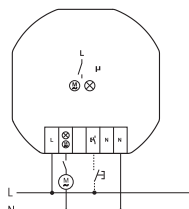
Commutazione dei contatti a zero crossing. Utilizzando un relè bistabile la perdita di potenza nella bobina e il riscaldamento vengono evitati anche durante la modalità ON. Dopo l'installazione, attendere una breve sincronizzazione automatica prima che il consumatore commutato sia collegato alla rete. Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il sistema viene disinserito in modo definito. Al ritorno della tensione di alimentazione, viene disinserita in modo definito.

La cappa aspirante può essere accesa solo quando la finestra è aperta.

Se la finestra è chiusa, il relè si spegne.

Con un pulsante di opzione o un pulsante di controllo locale convenzionale a 230 V (non sono consentiti pulsanti luminosi) è possibile bloccare, sbloccare la modalità di apprendimento o eliminare il contenuto della memoria.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FDH62NP-230V+FTKB>



FTKB-wg



Contatto porta/finestra wireless con cella solare e batteria 75 x 25 x 12 mm, bianco puro lucido.

A partire da 100 Lux di luce diurna, il contatto finestra/porta FTKB si autoalimenta da una cella solare, altrimenti diversi anni con una pila a bottone CR2032.

In chiusura e in apertura il relativo telegramma viene inviato due volte in rapida successione. Inserito.

Il telegramma di stato attuale viene inviato ciclicamente ogni 8 minuti circa.

Fissaggio mediante incollaggio.

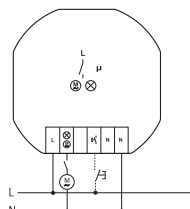


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FTKB-wg>

FDH62NP-230V+FTKB	Controllo wireless cappe aspiranti. 1 contatto NO non a potenziale 0, 10A/250V AC.	Art. No. 30100036
FTKB-wg	Contatto porta/finestra sensore wireless con cella solare e batteria, bianco puro lucido	Art. No. 30000424



Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FDH62NP-230V*FTKB

FDH62NP-230V



Controllo wireless cappe aspiranti. 1 contatto NO non a potenziale 0, 10 A/250 V AC. Consumo in standby 0,4 watt. Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 49 x 51 mm, profondità 20 mm.

I morsetti sono plug-in per conduttori con sezione tra 0,2 mm² e 2,5 mm².

Possono essere collegati fino a 32 pulsanti universali wireless e contatti finestra wireless. Sono ammessi solo i sensori che segnalano che la finestra è effettivamente aperta o chiusa. Altrimenti c'è il rischio di avvelenamento!

I contatti senza fili per porte/finestre FTKB, FFKB, FTK, FFG7B, FTKE, FFTE e mTronic possono essere appresi nell'FDH62NP-230V.

È possibile la commutazione bidirezionale. Tensione di alimentazione, commutazione e controllo locale 230 V.

Commutazione dei contatti a zero crossing. Utilizzando un relè bistabile la perdita di potenza nella bobina e il riscaldamento vengono evitati anche durante la modalità ON. Dopo l'installazione, attendere una breve sincronizzazione automatica prima che il consumatore commutato sia collegato alla rete. Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il sistema viene disinserito in modo definito. Al ritorno della tensione di alimentazione, viene disinserita in modo definito.

La cappa aspirante può essere accesa solo quando la finestra è aperta.

Se la finestra è chiusa, il relè si spegne.

Con un pulsante di opzione o un pulsante di controllo locale convenzionale a 230 V (non sono consentiti pulsanti luminosi) è possibile bloccare, sbloccare la modalità di apprendimento o eliminare il contenuto della memoria.

FDH62NP-230V	Controllo wireless cappe aspiranti. 1 contatto NO non a potenziale 0, 10A/250V AC.	Art. No. 30100038



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/BPS55-L62>

BPS55-L62



Blister commutatori con pulsante wireless F2T55E-wg e attuatore luce FL62-230V.
Sensore per la casa intelligente e attuatore per la casa intelligente.

F2T55E-wg: Pulsante wireless a 2 canali in E-Design55, esterno 80 x 80 mm, dimensioni interne cornice 55 x 55 mm, 15 mm di altezza. Genera autonomamente l'energia per i telegrammi radio alla pressione di un pulsante, quindi senza linea di connessione e nessun in standby. Con altalena. Sensore casa intelligente. Pulsante wireless con bilanciere può inviare due segnali che possono essere valutati: premere il bilanciere in alto e il bilanciere in basso. La piastra di montaggio può essere avvitata su una superficie piana o alla parete con la pellicola adesiva in dotazione vetro o incollato ai mobili. Tramite un quadro elettrico da 55 mm, quelli nella scatola diventano Manicotti utilizzati per il fissaggio a vite.

FL62-230V: FL62-230V: Attuatore luce wireless 10 A/250 V AC. Relè passo passo con 1 contatto NO, a potenziale zero. Lampade a LED 230 V ed ESL fino a 200 W, lampade a incandescenza 230 V e alogene 1000 W. Per montaggio a incasso. 49 x 51 mm, 20 mm di profondità. Consumo in standby 0,4 watt.

I morsetti di collegamento sono morsetti a innesto per le sezioni dei conduttori da 0,2 mm² a 2,5 mm².
È possibile apprendere fino a 32 pulsanti universali wireless, pulsanti di direzione wireless, pulsanti di controllo centrale wireless e sensori di movimento. Sistema radio bidirezionale. Connessioni/contatti di controllo a distanza 6 mm. Tensione di alimentazione, commutazione e controllo locale 230 V. In caso di interruzione della tensione di alimentazione, la posizione di commutazione viene mantenuta. In caso di ricorrenza la tensione di alimentazione viene disinserita in modo definito. Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete. Oltre all'ingresso di comando radio tramite antenna interna, questo attuatore radio può essere controllato localmente utilizzando un pulsante di controllo convenzionale da 230 V montato davanti ad esso. Non sono consentiti pulsanti luminosi.

BPS55-L62	Blister interruttori	Art. No. 30001065



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/BPD55-D62>

BPD55-D62

Blister dimmer con pulsante wireless F2T55E-wg e attuatore dimmer universale wireless FD62NPN-230V. Sensore ed attuatore Smart Home.



F2T55E-wg: Pulsante wireless a 2 canali in E-Design55, 80 x 80 mm esterno, dimensioni telaio interno 55 x 55 mm, altezza 15 mm. Genera autonomamente l'energia per i telegrammi wireless alla pressione di un pulsante, quindi senza cavo di collegamento e nessun consumo in standby. Con bilanciore. Sensore Smart Home. I pulsanti wireless con un bilanciore possono avere due segnali: premere il bilanciore verso l'alto e il bilanciore verso il basso. La piastra di supporto può essere posizionata su una superficie piana avvitato o incollato ad: una parete, un vetro o un mobile con la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola della presa da 55 mm per il montaggio a vite.

FD62NPN-230V: Attuatore dimmer universale wireless. Con MOSFET di potenza. Lampade LED 230 V sono dimmerabili in modalità di funzionamento 'phase cut-off' fino a 300 W, o in modalità 'Bordo d'attacco' fino a 100 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Lampade a incandescenza e alogene 230 V fino a 300 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Nessun trasformatore induttivo (bobina). Con funzione luce notturna e funzione auto spegnimento. Nessun carico minimo. Consumo in standby 0,5 watt. Per installazione in scatole da incasso. 49 x 51 mm, 20 mm di profondità. **I morsetti sono plug-in per conduttori con sezione da 0,2 mm² a 2,5 mm².** È possibile apprendere fino a 32 pulsanti universali wireless, pulsanti di direzione wireless, pulsanti di controllo centrale wireless e sensori di movimento. Sistema radio bidirezionale. Accensione a zero crossing con soft on e soft off a protezione della lampada. Alimentazione locale, tensione di commutazione e controllo 230 V. Il livello di luminosità impostato viene memorizzato allo spegnimento del dispositivo (memoria). In caso di interruzione della tensione di alimentazione, il sistema viene disinserito in modo definito. Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura. Oltre all'ingresso del comando radio tramite antenna interna, questo attuatore radio può essere comandato anche localmente con un tradizionale pulsante di comando a 230 V che può essere installato anteriormente. Non sono consentiti pulsanti luminosi.

BPD55-D62	Blister dimmer	Art. No. 30001066



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/BPB55-J62>

BPB55-J62

Blister per elementi oscuranti con pulsante wireless F2T55E-wg ed attuatore elementi oscuranti e tapparelle FJ62NP-230V. Sensore ed attuatore Smart Home.

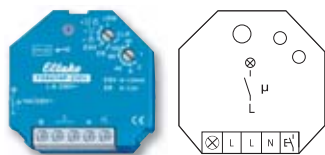


F2T55E-wg: Pulsante wireless a 2 canali in E-Design55, 80 x 80 mm esterno, dimensioni telaio interno 55 x 55 mm, altezza 15 mm. Genera autonomamente l'energia per i telegrammi wireless alla pressione di un pulsante, quindi senza cavo di collegamento e nessun consumo in standby. Con bilanciore. Sensore Smart Home. I pulsanti wireless con un bilanciore possono avere due segnali: premere il bilanciore verso l'alto e il bilanciore verso il basso. La piastra di supporto può essere posizionata su una superficie piana avvitato o incollato ad: una parete, un vetro o un mobile con la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola della presa da 55 mm per il montaggio a vite.

FJ62NP-230V: Attuatore radio per tende e tapparelle 1+1 contatto NO 4 A/250 V AC, non a potenziale zero, per uno. Motore per elementi d'ombra 230 V AC. Consumo in standby solo 0,6 watt. Per montaggio a filo. 49 x 51 mm, 20 mm di profondità. **I morsetti di collegamento sono morsetti a innesto per sezioni di conduttori da 0,2 mm² a 2,5 mm².** È possibile apprendere fino a 32 pulsanti universali wireless, pulsanti di direzione wireless e pulsanti di controllo centrale wireless. **Commutazione a passaggio zero.** Wireless bidirezionale commutabile. Tensione di alimentazione, tensione di commutazione e tensione di comando locale 230 V. In caso di interruzione della tensione di alimentazione, l'apparecchio si spegne in modalità definita. Oltre all'ingresso di controllo wireless tramite un'antenna interna, questo attuatore wireless può anche essere controllato localmente da un interruttore di controllo convenzionale, se installato in precedenza. Il controllo avviene tramite ingressi di controllo locali separati per Su e Giù come pulsanti di direzione oppure questi due ingressi sono collegati a ponte e controllati da pulsanti singoli come pulsanti universali. Avviene quindi un cambio di direzione interrompendo l'attivazione. Non sono consentiti pulsanti luminosi.

BPB55-J62	Blister per elementi oscuranti	Art. No. 30001067

ATTUATORE WIRELESS PER INTERRUTTORE AD IMPULSO CON FUNZIONE DI RELÈ INTEGR. FSR61NP-230V



FSR61NP-230V



1 contatto NO non a potenziale zero 10 A/250 V AC, lampade LED 230 V fino a 400 W, lampade ad incandescenza 2000 watt. Delay spegnimento con funzione preavviso di spegnimento e luce fissa dei pulsanti attivabile. comunicazione crittografata, è possibile cambiare la funzione per comunicazione bidirezionale con la funzione ripetitore wireless. Consumo in standby 0,8 watt.

Per installazione in scatole da incasso. 45 mm di larghezza, 45 mm di lunghezza, 33 mm profondità.

Tensione di alimentazione, commutazione e controllo locale 230 V.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto. In caso di ricorrenza.

La tensione di alimentazione viene disinserita in un modo definito. Dopo aver installato il cortocircuito automatico.

Attendere la sincronizzazione prima di collegare il carico commutato alla rete.

Oltre all'ingresso del radiocomando tramite un'antenna interna, questo attuatore radio può anche essere può essere controllato localmente tramite un tradizionale pulsante di controllo a 230 V che può essere installato davanti ad esso. UN

I pulsanti luminosi non sono ammessi.

I sensori crittografati possono essere appresi.

È possibile attivare la funzione radio bidirezionale e/o ripetitore.

Ogni cambio di stato e telegrammi di controllo centrale in arrivo vengono quindi segnalati con una radio Telegramma confermato. Questo telegramma radio può essere trasferito ad altri attuatori come FSR61NP-230V, Professional Smart Home Controller e può essere insegnato in display universali.

Controllo della scena: con uno dei quattro segnali di controllo di un pulsante appreso come pulsante della scena. È possibile attivare o disattivare più FSR61 per una scena utilizzando il doppio bilanciante.

Con l'interruttore rotante superiore in posizione LRN, vengono assegnati fino a 35 pulsanti wireless, uno dei quali o più pulsanti di controllo centrale. Inoltre, contatti finestra/porta wireless con la funzione di chiusura o apriporta quando la finestra è aperta, sensori di luminosità per esterni wireless FAH e rilevatori di movimento wireless FBH. Quindi viene selezionata la funzione desiderata di questo relè di commutazione a impulsi di corrente:

ER = relè monostabile

ESV = relè passo passo. con la possibilità di inserire un ritardo allo spegnimento, a quel punto:

+ = ESV con pulsante luce permanente

+ = ESV con preavviso di spegnimento

+ = ESV con pulsante luce permanente ed preavviso di spegnimento

Quando la funzione luce permanente è accesa, può essere premuto il pulsante per più di 1 secondo passare dalla funzione luce temporizzata a luce permanente, per poi essere spento automaticamente dopo 2 ore o spento tramite pulsanti.

Se il preavviso di spegnimento è attivato , l'illuminazione lampeggia circa 30 secondi prima dello scadere del tempo per un totale di 3 volte a intervalli di tempo sempre più brevi.

Se il preavviso di spegnimento e la luce fissa del pulsante sono accesi , il preavviso di spegnimento avviene anche prima dello spegnimento dopo lo scadere della luce permanente.

Con il selettore rotativo inferiore è possibile impostare il ritardo di rilascio da 2 a 120 minuti nella funzione ESV. Nella posizione (∞) = normale funzione di commutazione a impulsi ES senza ritardo alla disinserzione, senza pulsante luce fissa e senza preavviso di spegnimento.

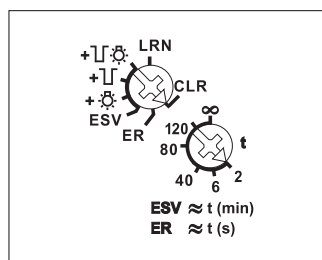
Nella posizione ER = relè di commutazione con regolazione tramite il selettore rotante inferiore. Questo 2° selettore rotativo svolge una funzione di sicurezza e di risparmio energetico nelle impostazioni eccetto ∞.

Se il comando di spegnimento non viene riconosciuto, ad es. poiché il pulsante è bloccato o è stato premuto troppo velocemente, il relè si spegne automaticamente allo scadere di un tempo regolabile tra 2 e 120 secondi. Se è stato appreso un FTK, questa funzione temporale è disattivata.

Interruttore crepuscolare con sensore di luminosità esterna wireless FAH e rilevamento del movimento con rilevatore di movimento wireless FBH secondo le istruzioni per l'uso.

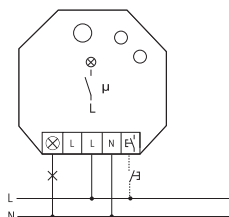
Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e segnala i comandi del radiocomando durante il funzionamento mediante un breve lampeggio.

Funzioni dei selettori rotanti

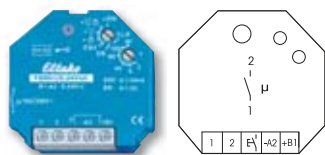


Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSR61NP-230V>

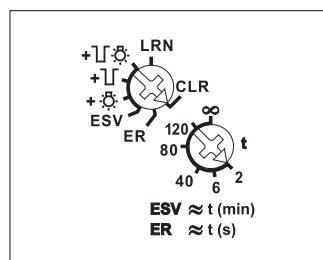


FSR61/8-24V UC



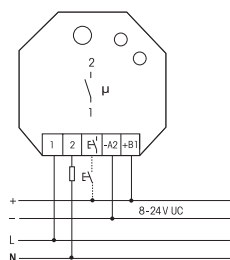
1 contatto NO a potenziale zero 10 A/250 V AC, lampade a LED 230 V fino a 400 W, lampade a incandescenza 2000 watt. Delay spegnimento con funzione preavviso di spegnimento e luce fissa dei pulsanti attivabile. comunicazione wireless crittografata, è possibile utilizzare la funzione per comunicazione bidirezionale e/o la funzione ripetitore wireless. Consumo in standby 0,3-0,8 watt.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FSR61*8-24V_UC

Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 45 mm, lunghezza 45 mm, profondità 33 mm.

Alimentazione locale e tensione di controllo da 8 a 24 V UC.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto. In caso di ricorrenza la tensione di alimentazione viene disinserita in modo definito. Dopo installazione, aspettare una piccola sincronizzazione automatica prima di collegare il carico al dispositivo.

Oltre all'ingresso del radiocomando tramite un'antenna interna, questo attuatore wireless può anche essere controllato localmente utilizzando un pulsante di controllo convenzionale che può essere montato davanti ad esso. Pulsanti luminosi non ammessi.

Si possono accoppiare sensori criptati.

È possibile utilizzare la funzione per comunicazione bidirezionale e/o la funzione ripetitore wireless.

Ogni cambio di stato e comando centrale sono confermati da un telegramma wireless.

Questo telegramma wireless può essere trasferito ad altri attuatori come FSR61NP-230V, Professional Smart Home Controller e display universali.

Controllo della scena: con uno dei quattro segnali di controllo di un pulsante appreso come pulsante della scena è possibile attivare o disattivare più FSR61 per una scena utilizzando il doppio bilanciante.

Con l'interruttore rotante superiore in posizione LRN, vengono assegnati fino a 35 pulsanti wireless, uno dei quali o più pulsanti di controllo centrale. Inoltre, contatti finestra/porta wireless con la funzione di chiusura o apriporta quando la finestra è aperta, sensori di luminosità per esterni wireless FAH e rilevatori di movimento wireless FBH. Quindi viene selezionata la funzione desiderata di questo relè di commutazione a impulsi di corrente:

ER = relè monostabile

ESV = relè passo passo. con la possibilità di inserire un ritardo allo spegnimento, a quel punto:

+ = ESV con pulsante luce permanente

+ = ESV con preavviso spegnimento

+ = ESV con pulsante luce permanente ed avviso pre spegnimento

Quando la funzione luce permanente è accesa, può essere premuto il pulsante per più di 1 secondo per tramutare il da luce temporizzata a luce permanente, per poi essere spento automaticamente dopo 2 ore o spento tramite pulsanti.

Se il preavviso di spegnimento è attivato , l'illuminazione lampeggia circa 30 secondi prima dello scadere del tempo per un totale di 3 volte a intervalli di tempo sempre più brevi.

Se il preavviso di spegnimento e la luce fissa del pulsante sono accesi , il preavviso di spegnimento avviene anche prima dello spegnimento dopo lo scadere della luce permanente.

Con il selettore rotativo inferiore è possibile impostare il ritardo di rilascio da 2 a 120 minuti nella funzione ESV. Nella posizione (∞) = normale funzione di commutazione a impulsi ES senza ritardo alla disinserzione, senza pulsante luce fissa e senza preavviso di spegnimento.

Nella posizione ER = relè di commutazione con regolazione tramite il selettore rotante inferiore. Questo 2° selettore rotativo svolge una funzione di sicurezza e di risparmio energetico nelle impostazioni eccetto ∞ .

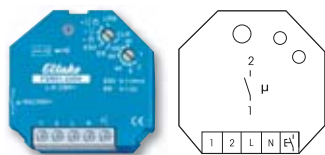
Se il comando di spegnimento non viene riconosciuto, ad es. poiché il pulsante è bloccato o è stato premuto troppo velocemente, il relè si spegne automaticamente allo scadere di un tempo regolabile tra 2 e 120 secondi. Se è stato appreso un FTK, questa funzione temporale è disattivata.

Interruttore crepuscolare con sensore di luminosità esterna wireless FAH e rilevamento del movimento con rilevatore di movimento wireless FBH secondo le istruzioni per l'uso.

Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e segnala i comandi del radiocomando durante il funzionamento mediante un breve lampeggio.

FSR61/8-24V UC	Attuatore wireless relè passo passo con funzione relè monostabile integr.	Art. No. 30100004

ATTUATORE WIRELESS PER INTERRUTTORE AD IMPULSO CON FUNZIONE DI RELÈ INTEGR. FSR61-230V



FSR61-230V



1 contatto NO a potenziale zero 10 A/250 V AC, lampade a LED 230 V fino a 400 W, lampade a incandescenza 2000 watt. Delay spegnimento con funzione preavviso di spegnimento e luce fissa dei pulsanti attivabile. Comunicazione wireless crittografata, è possibile utilizzare la funzione per comunicazione bidirezionale e/o la funzione ripetitore wireless. Consumo in standby 0,8 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 45 mm, lunghezza 45 mm, profondità 33 mm.

Alimentazione locale e tensione di controllo da 230 V.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto. In caso di ricorrenza la tensione di alimentazione viene disinserita in modo definito. Dopo l'installazione, aspettare una piccola sincronizzazione automatica prima di collegare il carico al dispositivo.

Oltre all'ingresso del radiocomando tramite un'antenna interna, questo attuatore wireless può anche essere controllato localmente utilizzando un pulsante di controllo convenzionale che può essere montato davanti ad esso. pulsanti luminosi non ammessi.

Si possono accoppiare sensori criptati.

È possibile utilizzare la funzione per comunicazione bidirezionale e/o la funzione ripetitore wireless.

Ogni cambio di stato e comando centrale sono confermati da un telegramma wireless.

Questo telegramma wireless può essere trasferito ad altri attuatori come FSR61NP-230V, Professional Smart Home Controller e display universali.

Controllo della scena: con uno dei quattro segnali di controllo di un pulsante appreso come pulsante della scena è possibile attivare o disattivare più FSR61 per una scena utilizzando il doppio bilanciante.

Con l'interruttore rotante superiore in posizione LRN, vengono assegnati fino a 35 pulsanti wireless, uno dei quali o più pulsanti di controllo centrale. Inoltre, contatti finestra/porta wireless con la funzione di chiusura o apriporta quando la finestra è aperta, sensori di luminosità per esterni wireless FAH e rilevatori di movimento wireless FBH. Quindi viene selezionata la funzione desiderata di questo relè di commutazione a impulsi di corrente:

ER = relè monostabile

ESV = relè passo passo. con la possibilità di inserire un ritardo allo spegnimento, a quel punto:

+  = ESV con pulsante luce permanente

+  = ESV con preavviso di spegnimento

+  = ESV con pulsante luce permanente ed preavviso di spegnimento

Quando la funzione luce permanente  è accesa, può essere premuto il pulsante per più di 1 secondo per tramutare il da luce temporizzata in luce permanente, per poi essere spento automaticamente dopo 2 ore o spento tramite pulsanti.

Se il preavviso di spegnimento è attivato , l'illuminazione lampeggia circa 30 secondi prima dello scadere del tempo per un totale di 3 volte a intervalli di tempo sempre più brevi.

Se il preavviso di spegnimento e la luce fissa del pulsante sono accesi , il preavviso di spegnimento avviene anche prima dello spegnimento dopo lo scadere della luce permanente.

Con il selettore rotativo inferiore è possibile impostare il ritardo di rilascio da 2 a 120 minuti nella funzione ESV. Nella posizione (∞) = normale funzione di commutazione a impulsi ES senza ritardo alla disinserzione, senza pulsante luce fissa e senza preavviso di spegnimento.

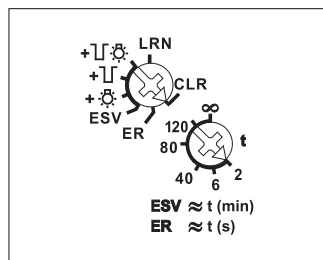
Nella posizione ER = relè di commutazione con regolazione tramite il selettore rotante inferiore. Questo 2° selettore rotativo svolge una funzione di sicurezza e di risparmio energetico nelle impostazioni eccetto ∞.

Se il comando di spegnimento non viene riconosciuto, ad es. poiché il pulsante è bloccato o è stato premuto troppo velocemente, il relè si spegne automaticamente allo scadere di un tempo regolabile tra 2 e 120 secondi. Se è stato appreso un FTK, questa funzione temporale è disattivata.

Interruttore crepuscolare con sensore di luminosità esterna wireless FAH e rilevamento del movimento con rilevatore di movimento wireless FBH secondo le istruzioni per l'uso.

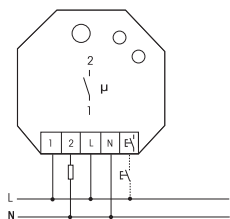
Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e segnala i comandi del radiocomando durante il funzionamento mediante un breve lampeggio.

Funzioni dei selettori rotanti



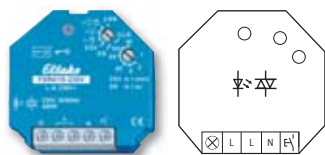
Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento

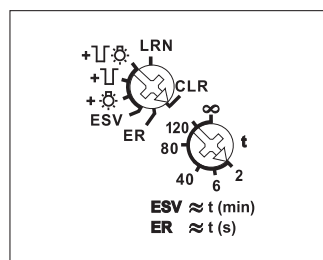


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSR61-230V>

FSR61-230V	Attuatore wireless relè passo passo con funzione relè monostabile integr.	Art. No. 30100005

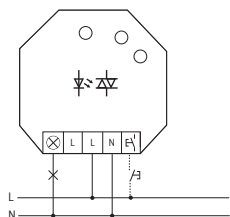


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco
fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSR61G-230V>

FSR61G-230V



Relè a stato solido silenzioso non a potenziale zero, lampade a LED 230 V fino a 400 W, lampade a incandescenza 400 watt. Delay spegnimento con funzione preavviso di spegnimento e luce fissa dei pulsanti attivabile. comunicazione wireless crittografata, è possibile utilizzare la funzione per comunicazione bidirezionale e/o la funzione ripetitore wireless. Consumo in standby 0,8 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 45 mm, lunghezza 45 mm, profondità 33 mm.

Alimentazione locale e tensione di controllo da 230 V.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto. In caso di ricorrenza la tensione di alimentazione viene disinserita in modo definito. Dopo installazione, aspettare una piccola sincronizzazione automatica prima di collegare il carico al dispositivo.

Oltre all'ingresso del radiocomando tramite un'antenna interna, questo attuatore wireless può anche essere controllato localmente utilizzando un pulsante di controllo convenzionale che può essere montato davanti ad esso. pulsanti luminosi non ammessi.

Si possono accoppiare sensori criptati.

È possibile utilizzare la funzione per comunicazione bidirezionale e/o la funzione ripetitore wireless.

Ogni cambio di stato e comando centrale sono confermati da un telegramma wireless.

Questo telegramma wireless può essere trasferito ad altri attuatori come FSR61NP-230V, Professional Smart Home Controller e display universali.

Controllo della scena: con uno dei quattro segnali di controllo di un pulsante appreso come pulsante della scena è possibile attivare o disattivare più FSR61 per una scena utilizzando il doppio bilanciario.

Con l'interruttore rotante superiore in posizione LRN, vengono assegnati fino a 35 pulsanti wireless, uno dei quali o più pulsanti di controllo centrale. Inoltre, contatti finestra/porta wireless con la funzione di chiusura o apriporta quando la finestra è aperta, sensori di luminosità per esterni wireless FAH e rilevatori di movimento wireless FBH. Quindi viene selezionata la funzione desiderata di questo relè di commutazione a impulsi di corrente:

ER = relè monostabile

ESV = relè passo passo. con la possibilità di inserire un ritardo allo spegnimento, a quel punto:

+ [L] = ESV con pulsante luce permanente

+ [L] = ESV con avviso pre spegnimento

+ [L] = ESV con pulsante luce permanente ed avviso pre spegnimento

Quando la funzione luce permanente [L] è accesa, può essere premuto il pulsante per più di 1 secondo per tramutare il da luce temporizzata in luce permanente, per poi essere spento automaticamente dopo 2 ore o spento tramite pulsanti.

Se il preavviso di spegnimento è attivato, [L] l'illuminazione lampeggia circa 30 secondi prima dello scadere del tempo per un totale di 3 volte a intervalli di tempo sempre più brevi.

Se il preavviso di spegnimento e la luce fissa del pulsante sono accesi [L], il preavviso di spegnimento avviene anche prima dello spegnimento dopo lo scadere della luce permanente.

Con il selettore rotativo inferiore è possibile impostare il ritardo di rilascio da 2 a 120 minuti nella funzione ESV. Nella posizione (∞) = normale funzione di commutazione a impulsi ES senza ritardo alla disinserzione, senza pulsante luce fissa e senza preavviso di spegnimento.

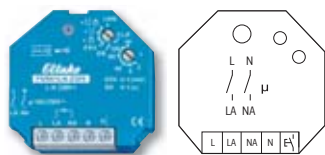
Nella posizione ER = relè di commutazione con regolazione tramite il selettore rotante inferiore. Questo 2° selettore rotativo svolge una funzione di sicurezza e di risparmio energetico nelle impostazioni eccetto ∞. Se il comando di spegnimento non viene riconosciuto, ad es. poiché il pulsante è bloccato o è stato premuto troppo velocemente, il relè si spegne automaticamente allo scadere di un tempo regolabile tra 2 e 120 secondi. Se è stato appreso un FTK, questa funzione temporale è disattivata.

Interruttore crepuscolare con sensore di luminosità esterna wireless FAH e rilevamento del movimento con rilevatore di movimento wireless FBH secondo le istruzioni per l'uso.

Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e segnala i comandi del radiocomando durante il funzionamento mediante un breve lampeggio.

FSR61G-230V	Attuatore wireless relè passo passo con funzione relè bistabile integr.	Art. No. 30100029

ATTUATORE WIRELESS PER INTERRUTTORE AD IMPULSO CON FUNZIONE DI RELÈ INTEGR. FSR61LN-230V PER COMMUTAZIONE BIPOLARE DI L E N

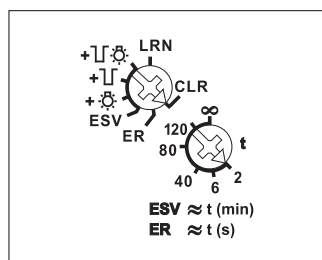


FSR61LN-230V



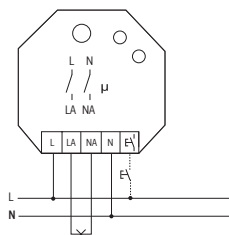
2 contatti NO per commutazione bipolare di L e N 10 A/250 V AC, lampade LED 230 V fino a 400 W, Lampade a incandescenza fino a 2000 watt. Delay spegnimento con funzione preavviso di spegnimento e luce fissa dei pulsanti attivabile. Comunicazione wireless crittografata, è possibile utilizzare la funzione per comunicazione bidirezionale e/o la funzione ripetitore wireless. Consumo in standby 0,8 watt.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSR61LN-230V>

Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 45 mm, lunghezza 45 mm, profondità 33 mm. Alimentazione locale e tensione di controllo da 230 V.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto. In caso di ricorrenza la tensione di alimentazione viene disinserita in modo definito. Dopo installazione, aspettare una piccola sincronizzazione automatica prima di collegare il carico al dispositivo.

Oltre all'ingresso del radiocomando tramite un'antenna interna, questo attuatore wireless può anche essere controllato localmente utilizzando un pulsante di controllo convenzionale che può essere montato davanti ad esso. pulsanti luminosi non ammessi.

Si possono accoppiare sensori criptati.

È possibile utilizzare la funzione per comunicazione bidirezionale e/o la funzione ripetitore wireless.

Ogni cambio di stato e comando centrale sono confermati da un telegramma wireless.

Questo telegramma wireless può essere trasferito ad altri attuatori come FSR61NP-230V, Professional Smart Home Controller e display universali.

Controllo della scena: con uno dei quattro segnali di controllo di un pulsante appreso come pulsante della scena è possibile attivare o disattivare più FSR61 per una scena utilizzando il doppio bilanciario.

Con l'interruttore rotante superiore in posizione LRN, vengono assegnati fino a 35 pulsanti wireless, uno dei quali o più pulsanti di controllo centrale. Inoltre, contatti finestra/porta wireless con la funzione di chiusura o apriporta quando la finestra è aperta, sensori di luminosità per esterni wireless FAH e rilevatori di movimento wireless FBH. Quindi viene selezionata la funzione desiderata di questo relè di commutazione a impulsi di corrente:

ER = relè monostabile

ESV = relè passo passo. con la possibilità di inserire un ritardo allo spegnimento, a quel punto:

- +  = ESV con pulsante luce permanente
- +  = ESV con avvianamento di spegnimento
- +  = ESV con pulsante luce permanente ed preavviso di spegnimento

Quando la funzione luce permanente  è accesa, può essere premuto il pulsante per più di 1 secondo per tramutare il da luce temporizzata in luce permanente, per poi essere spento automaticamente dopo 2 ore o spento tramite pulsanti.

Se il preavviso di spegnimento è attivato , l'illuminazione lampeggia circa 30 secondi prima dello scadere del tempo per un totale di 3 volte a intervalli di tempo sempre più brevi.

Se il preavviso di spegnimento e la luce fissa del pulsante sono accesi , il preavviso di spegnimento avviene anche prima dello spegnimento dopo lo scadere della luce permanente.

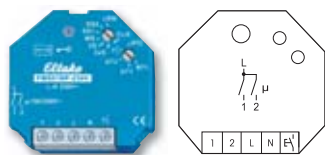
Con il selettore rotativo inferiore è possibile impostare il ritardo di rilascio da 2 a 120 minuti nella funzione ESV. Nella posizione (∞) = normale funzione di commutazione a impulsi ES senza ritardo alla disinserzione, senza pulsante luce fissa e senza preavviso di spegnimento.

Nella posizione ER = relè di commutazione con regolazione tramite il selettore rotante inferiore. Questo 2° selettore rotativo svolge una funzione di sicurezza e di risparmio energetico nelle impostazioni eccezionali. Se il comando di spegnimento non viene riconosciuto, ad es. poiché il pulsante è bloccato o è stato premuto troppo velocemente, il relè si spegne automaticamente allo scadere di un tempo regolabile tra 2 e 120 secondi. Se è stato appreso un FTK, questa funzione temporale è disattivata.

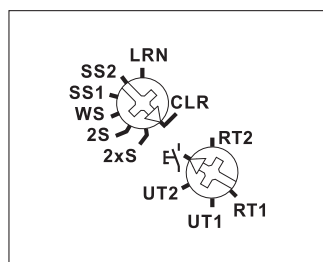
Interruttore crepuscolare con sensore di luminosità esterna wireless FAH e rilevamento del movimento con rilevatore di movimento wireless FBH secondo le istruzioni per l'uso.

Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e segnala i comandi del radiocomando durante il funzionamento mediante un breve lampeggio.

FSR61LN-230V	Attuatore wireless, Relè passo passo con funzione relè monostabile integr.	Art. No. 30200331

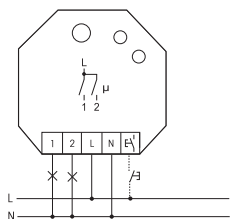


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FMS61NP-230V>

FMS61NP-230V



1+1 contatto NO non a potenziale zero 10 A/250V AC, lampade LED 230 V fino a 400 W, lampade ad incandescenza 2000 watt. Comunicazione wireless crittografata, è possibile utilizzare la funzione per comunicazione bidirezionale e/o la funzione ripetitore wireless. Consumo in standby 0,8 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm.

Tensione di alimentazione, commutazione e controllo in locale 230 V.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto.

In caso di ricorrenza la tensione di alimentazione viene disinserita in modo definito.

Questo attuatore wireless è un relè passo passo multifunzione.

Di conseguenza, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e nessun riscaldamento anche quando è accesa con la presente. Dopo installazione, aspettare una piccola sincronizzazione automatica prima di collegare il carico al dispositivo.

Oltre all'ingresso del radiocomando tramite un'antenna interna, questo relè passo passo multifunzione può essere anche controllato da un convenzionale pulsante di controllo montato prima di esso (nella funzione 2xS solo contatto 1).

Corrente massima come somma su entrambi i contatti 16 A a 230 V.

Si possono accoppiare sensori criptati. È possibile utilizzare la funzione per comunicazione bidirezionale e/o la funzione ripetitore wireless.

Ogni cambio di stato e comando centrale sono confermati da un telegramma wireless.

Questo telegramma wireless può essere trasferito ad altri attuatori come FSR61NP-230V, Controller e display universali.

Con il selettore superiore in posizione LRN, vengono assegnati fino a 35 pulsanti wireless, compreso uno o più pulsanti di controllo centrali. Dopodiché, la funzione desiderata diventa questa per questo relè passo passo multifunzione può essere selezionata. La commutazione è visualizzata dal lampeggio del led.

2xS = 2 uscite relè passo passo con 1 contatto NO

2S = relè passo passo con 2 contatti NO

WS = relè passo passo con 1 contatto NO e 1 contatto NC

SS1 = Interruttore serie 1+1 contatto NO con sequenza di commutazione 1

SS2 = Interruttore serie 1+1 contatto tramite con sequenza di commutazione 2

sequenza di commutazione SS1: 0 - contatto 1 - contatto 2 - contatto 1+2

sequenza di commutazione SS2: 0 - contatto 1 - contatto 1+2 - contatto 2

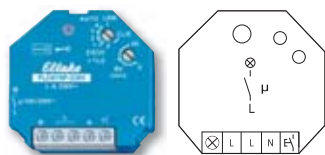
L'interruttore rotante inferiore è necessario solo per la programmazione del trasmettitore.

I pulsanti universali e i pulsanti direzionali possono essere appresi dalla settimana di produzione 08/2013.

Il LED opera durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. mostra i comandi del radiocomando durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

Dati tecnici pagina T-3.

FMS61NP-230V	Attuatore wireless relè passo passo multifunzione, contatti 1+1 NO 10A	Art. No. 30200330



FLC61NP-230V



1 contatto NO non a potenziale zero 10 A/250 V AC, lampade LED 230 V fino a 400 W, lampade ad incandescenza 2000 watt. comunicazione wireless crittografata, è possibile utilizzare la funzione per comunicazione bidirezionale e/o la funzione ripetitore wireless. consumo in standby 0,8 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Larghezza 45 mm, lunghezza 45 mm, profondità 33 mm. Alimentazione locale e tensione di controllo da 230 V.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto. In caso di ricorrenza la tensione di alimentazione viene disinserita in modo definito. Dopo installazione, aspettare una piccola sincronizzazione automatica prima di collegare il carico al dispositivo.

Oltre all'ingresso del radiocomando tramite un'antenna interna, questo attuatore wireless può anche essere controllato localmente utilizzando un pulsante di controllo convenzionale che può essere montato davanti ad esso. pulsanti luminosi non ammessi.

Si possono apprendere pulsanti in modalità di funzionamento. Si possono accoppiare sensori criptati. È possibile utilizzare la funzione per comunicazione bidirezionale e/o la funzione ripetitore wireless. Ogni cambio di stato e comando centrale sono confermati da un telegramma wireless.

Questo telegramma wireless può essere trasferito ad altri attuatori come FSR61NP-230V, Controller e display universali.

Con l'interruttore rotante superiore in posizione LRN, vengono assegnati fino a 35 pulsanti wireless, uno dei quali o più pulsanti di controllo centrale. Anche sensori di movimento e luce wireless. Successivamente viene selezionata la modalità di funzionamento desiderata:

ES(V)+TLZ: In questa modalità di funzionamento è attiva la normale funzione di commutazione ad impulsi con pulsanti. Un ritardo di disattivazione per la funzione ESV può essere impostato tra 0 e 60 minuti con il selettore rotativo inferiore RV. L'accensione e lo spegnimento avviene con pulsanti universali e pulsanti direzionali. La funzione interruttore orario luci scale TLZ risulta dai pulsanti centrali ON e da un ritardo di spegnimento impostato sul selettore rotativo RV.

AUTO1: Nella modalità di funzionamento AUTO1 (movimento semiautomatico: solo spegnimento, controllato dal movimento), l'accensione e lo spegnimento avviene tramite pulsanti universali, pulsanti direzionali o pulsanti di comando centrale. Se non c'è movimento, uno o più sensori di movimento wireless vengono utilizzati per spegnersi dopo il ritardo di spegnimento impostato sul selettore rotativo inferiore RV tra 0 e 60 minuti.

AUTO2: Nella modalità di funzionamento AUTO2 (movimento semiautomatico e luminosità: solo spegnimento, movimento e luminosità controllati) il dispositivo viene acceso e spento con pulsanti universali, pulsanti direzionali o pulsanti di controllo centrale. Se non c'è movimento o c'è luminosità sufficiente, uno o più sensori radio di movimento/luminosità si spegneranno dopo il ritardo di spegnimento impostato sul selettore rotativo inferiore RV tra 0 e 60 minuti.

AUTO3: Nella modalità di funzionamento AUTO3 (movimento completamente automatico: accensione e spegnimento controllati dal movimento) l'accensione avviene quando la luminosità scende al di sotto di una soglia di uno o più sensori di movimento o luce. Invece lo spegnimento avviene se non c'è movimento dopo che il timer scelto con l'interruttore rotante RV, tra 0 e 60min, scade. Inoltre accensione e spegnimento possono avvenire con pulsanti universali, pulsanti bidirezionali e pulsanti per controllo centrale.

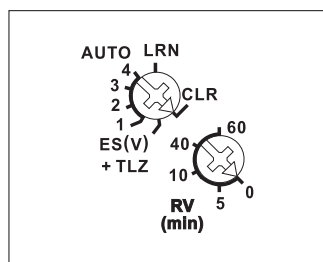
AUTO4: Nella modalità di funzionamento AUTO4 (movimento e luminosità completamente automatici: attivazione e disattivazione controllata dal movimento e dalla luminosità), l'accensione avviene quando la luminosità scende al di sotto di una soglia di uno o più sensori di movimento o luce. Invece lo spegnimento avviene se non c'è movimento dopo che il timer scelto con l'interruttore rotante RV, tra 0 e 60min, scade. Inoltre accensione e spegnimento possono avvenire con pulsanti universali, pulsanti bidirezionali e pulsanti per controllo centrale.

Se è stato appreso un pulsante della modalità di funzionamento, l'assegnazione dei 4 pulsanti è fissa con le seguenti funzioni assegnate: **AUTO** in alto a sinistra, funzione in base all'impostazione del selettore rotativo. In alto a destra **ON** con priorità. In basso a destra ed a sinistra **OFF** con priorità. quando viene selezionata la modalità auto la lampada si accende brevemente per poi spegnersi nuovamente.

Quando si illumina con lampade a LED, lampade a risparmio energetico e lampade fluorescenti, un FBH nella stanza è sufficiente per misurare la luminosità. In caso di illuminazione con lampade a incandescenza e alogene, deve essere appreso un sensore di luminosità esterno come master per le modalità di funzionamento AUTO2 e AUTO4. Se sono stati appresi più sensori, si spegnerà solo non appena tutti i sensori segnalano assenza di movimento o luminosità sufficiente.

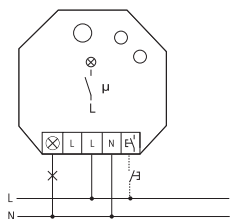
Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e mostra i comandi del radiocomando durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

Funzioni dei selettori rotanti

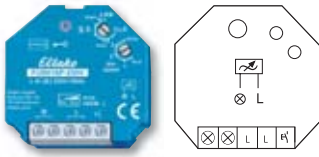


Standard setting ex works

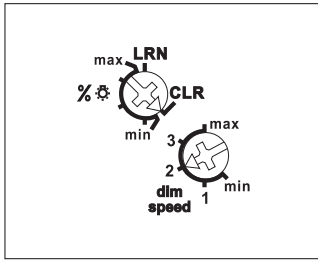
Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FLC61NP-230V>

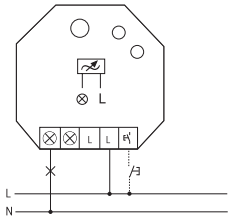


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FUD61NP-230V>

FUD61NP-230V



Senza connessione N, MOSFET di potenza fino a 300 W. Consumo in standby 0,7 watt. Luminosità minima e velocità di regolazione regolabile. Con funzione luce notturna e autospegnimento e scenari di luce impostabili. È possibile attivare la funzione wireless crittografata, commutazione bidirezionale wireless e ripetitore.

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm. Dimmer universale per carichi R, L e C fino a 300 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Riconoscimento automatico del tipo di carico R+L o R+C.

Senza connessione N, quindi adatto per il montaggio direttamente dietro il pulsante luce, anche se assente il cavo N.

Non compatibile per lampade LED 230 V e lampade a risparmio energetico ESL, includere il dimmer FUD61NPN Usa la connessione N.

Tensione di alimentazione, commutazione e controllo in locale 230 V. Carico minimo 40 W.

Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione della lampada.

Il livello di luminosità è memorizzato quando spento (memoria)

In caso di interruzione di corrente, la posizione dell'interruttore viene salvata e viene riacceso quando la tensione di alimentazione viene ripristinata.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

la luminosità minima è regolabile con l'interruttore rotante .

Nella posizione LRN possono essere assegnati fino a 35 pulsanti wireless, di cui uno o più di controllo centrale pulsante.

La velocità di dimmerazione può essere impostata con l'interruttore rotante della velocità di dimmerazione.

Allo stesso tempo verrà modificata la durata di soft on e soft off.

Oltre all'ingresso del radiocomando tramite un'antenna interna, questo dimmer universale può essere comandato anche localmente con un tradizionale pulsante di comando a 230 V che può essere installato anteriormente.

Si possono accoppiare anche sensori criptati.

È possibile attivare la radio bidirezionale e/o una funzione ripetitore.

Ogni cambiamento di stato e i telegrammi di controllo centrale ricevuti vengono quindi confermati con un telegramma radio. Questo telegramma radio può essere appreso in altri attuatori come FSR61NP-230V, Controller e display universali. Il valore di regolazione corrente viene visualizzato anche in % nella rispettiva app.

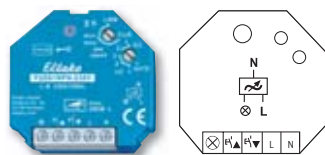
I pulsanti wireless possono essere appresi sia come pulsanti direzionali che come pulsanti universali: Il pulsante di direzione è quindi "accendi e aumenta luminosità" da un lato e dall'altro lato "Spegni e abbassa la luminosità". Facendo doppio clic sul lato di accensione si attiva l'aumento di luminosità automatico fino alla piena luminosità alla velocità di dimmerazione. Fare doppio clic sul lato di spegnimento attiva la funzione autospegnimento. La commutazione da luce notturna avviene sul lato di accensione.

Come pulsante universale, la direzione viene invertita rilasciando brevemente il pulsante.

Brevi comandi di controllo accendono/spengono. Controllo delle scene luminose, commutazione luce notturna e commutazione autospegnimento secondo le istruzioni per l'uso.

Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e mostra i comandi del radiocomando durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

FUD61NP-230V	Attuatore wireless dimmer universale senza N	Art. No. 30100830



FUD61NPN-230V



Dimmer universale, MOSFET di potenza fino a 300 W. Riconoscimento automatico della lampada. Consumo in standby 0,7 watt. Luminosità minima o velocità di regolazione regolabile. Con funzione luce notturna, funzione autospegnimento e sveglia. Inoltre con controllo scene luminose. È possibile attivare la funzione wireless crittografata, commutazione bidirezionale wireless e ripetitore.

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm.

Dimmer universale per lampade fino a 300 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Dimmerabile Anche le lampade a LED a 230 V e le lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL dipendono dall'elettronica della lampada e il tipo di regolazione, **vedere dati tecnici a pagina T-3.**

Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione della lampada.

Alimentazione locale, tensione di commutazione e controllo 230 V. Nessun carico minimo richiesto.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono memorizzati e, se necessario, riaccesi al ripristino della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

I sensori crittografati possono essere appresi.

È possibile attivare la commutazione wireless bidirezionale e/o ripetitore.

Ogni cambio di stato e telegrammi di controllo centrale ricevuti sono quindi confermati il telegramma wireless. Questo telegramma radio può essere trasferito ad altri attuatori come FSR61NP-230V, Controller e può essere insegnato in display universali. Nella rispettiva app viene visualizzato anche il valore di regolazione attuale in %.

Con il selettore rotativo **%/dim speed superiore, si può regolare la luminosità minima (completamente attenuata) oppure è possibile impostare la velocità di attenuazione.**

Durante il funzionamento, il selettore rotativo inferiore determina se il riconoscimento automatico della lampada deve funzionare o meno certe posizioni comfort speciali:

AUTO consente la regolazione di tutti i tipi di lampade.

LC1 è una posizione comfort per lampade LED a 230 V dimmerabili, che non sono dimmerate abbastanza per essere impostate su AUTO (taglio discendente) a causa della costruzione ed è quindi costretto a utilizzare il taglio ascendente della curva.

LC2 e LC3 sono posizioni comfort per lampade LED 230 V dimmerabili come LC1, ma con curve di dimmerazione differenti.

EC1 è una posizione comfort per lampade a risparmio energetico, che, grazie al design, ha una maggiore tensione deve essere inserita in modo che possano essere riaccesi in modo sicuro quando regolati.

EC2 è una posizione comfort per lampade a risparmio energetico che, grazie al design, non è dimmerabile riaccendi. Pertanto la memoria è disattivata in questa posizione.

Nessun trasformatore induttivo (a bobina) può essere utilizzato nelle posizioni LC1, LC2, LC3, EC1 e EC2 volere. Inoltre, il numero massimo di lampade LED dimmerabili può essere inferiore a causa del design rispetto alla posizione AUTO.

I pulsanti possono essere appresi sia come pulsanti direzionali che come pulsanti universali:

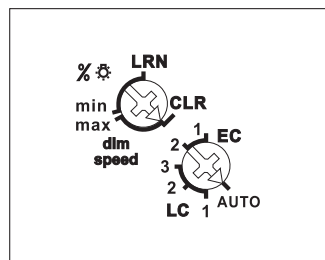
Il pulsante direzionali viene quindi "acceso e aumento luminosità" su un lato e sull'altro "spegnimento e diminuzione luminosità". Facendo doppio clic sul lato di accensione si attiva la regolazione automatica della luminosità massima a velocità di dimming. Facendo doppio clic sul lato di spegnimento si attiva la funzione autospegnimento. La funzione luce notturna è accesa dal lato di accensione.

Come pulsante universale, la direzione viene invertita rilasciando brevemente il pulsante.

Controllo della scena luminosa, interruttore di allarme luminoso, pulsante luce notturna e autospegnimento secondo il manuale utente.

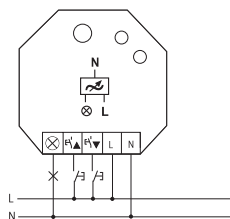
Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e mostra i comandi del radiocomando durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

Funzioni dei selettori rotanti

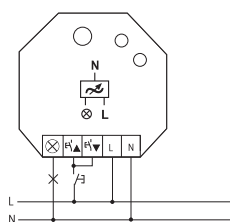


Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamentos



con pulsante di direzionale

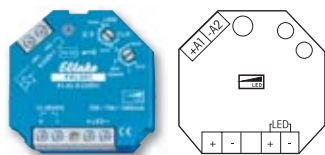


con pulsante universale

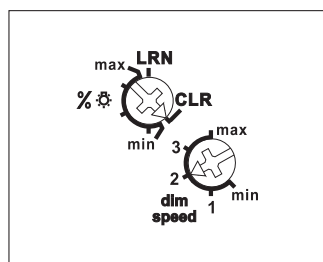


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FUD61NPN-230V>

FUD61NPN-230V	Attuatore wireless dimmer universale	Art. No. 30100835

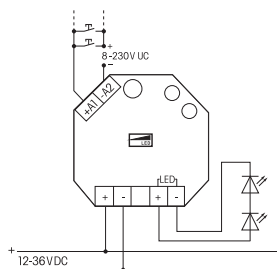


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FKLD61>

FKLD61

Sorgente di corrente continua CC per LED fino a 1000 mA o 30 watt. Consumo in standby 0,3 watt. Luminosità minima e velocità di attenuazione regolabili. Con funzione luce notturna e autospegnimento. Inoltre con controllo delle scene di luce tramite PC o con pulsanti radio. È possibile attivare la radio crittografata, la radio bidirezionale e la funzione ripetitore.

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm.

La corrente di uscita nominale può essere impostata con un ponticello sulla scheda:

Nessuna connessione: 350 mA; allineato a destra (pin 2-3 collegati): 700 mA; a filo sinistro (pin 1-2 collegati): 1000 mA. Impostazione di fabbrica 700 mA.

La tensione di ingresso varia da 12 V CC a un massimo di 36 V DC. La tensione di ingresso deve essere selezionata in base alla somma della tensione richiesta dal LED in uscita affinché il controllo di corrente possa funzionare.

Questa differenza di controllo deve essere di almeno 6 volt. La corrente di uscita totale x la tensione di uscita non deve superare i 30 watt.

È necessario un alimentatore DC resistente agli impulsi che abbia la tensione richiesta e il necessario quantitativo di corrente per fornire alimentazione alla/e lampada/e LED.

Tensione di controllo universale 8..230 V UC, isolata elettricamente dalla tensione di alimentazione e commutazione.

Il livello di luminosità impostato viene memorizzato allo spegnimento del dispositivo (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, il dispositivo viene acceso al ritorno della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Possano essere accoppiati sensori criptati.

Si può attivare la commutazione bidirezionale wireless e/o la funzione repeater.

La luminosità minima (max dimming) è modificabile tramite il selettore rotativo superiore % .

Nella posizione LRN possono essere assegnati fino a 35 pulsanti, di cui uno o più pulsanti di comando centrale. la velocità di dimming può essere regolata tramite il selettore rotante inferiore.

Oltre all'ingresso di controllo wireless tramite un'antenna interna, questo interruttore dimmer può anche essere controllato con un pulsante di controllo della tensione universale convenzionale che può essere montato di fronte ad esso localmente come pulsante universale. Ciò significa che la direzione di regolazione della luminosità viene modificata da un'interruzione del controllo. Brevi comandi di controllo accendono/spengono.

I pulsanti wireless possono essere appresi sia come pulsanti direzionali che come pulsanti universali:

Il pulsante di direzione è quindi "accendi e aumenta luminosità" da un lato e dall'altro lato "Spegni e abbassa la luminosità". Facendo doppio clic sul lato di accensione si attiva l'aumento di luminosità automatico fino alla piena luminosità alla velocità di dimmerazione. Come pulsante universale, la direzione viene invertita rilasciando brevemente il pulsante. Brevi comandi di controllo accendono/spengono.

Il pulsante di controllo centrale "accendi" accende con valore di luminosità memorizzato. pulsante di controllo centrale "spegni" spegne i dispositivi.

Per utilizzare funzione luce notturna (tasto universale o tasto direzionale sul lato di accensione): all'accensione, se il pulsante viene premuto per un periodo di tempo più lungo, la luminosità viene impostata automaticamente al valore più basso, dopo circa 1 secondo se si continua a premere il pulsante la luminosità viene man mano aumentata senza modificare l'ultimo valore di luminosità in memoria.

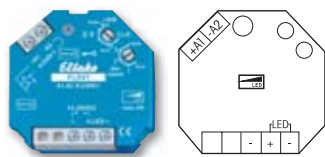
Funzione autospegnimento (pulsante universale o pulsante direzionale sul lato di spegnimento): tramite doppio impulso l'illuminazione viene regolata dall'impostazione di regolazione corrente fino alla luminosità minima ed infine spento. Il tempo massimo di dimmerazione è di 60 minuti dipende dalla posizione di dimmerazione corrente e da quella impostata come luminosità minima e può quindi essere ridotta di conseguenza premendo brevemente il pulsante di comando spegnendo il dispositivo in qualsiasi momento durante il processo di oscuramento.

Le scene luminose tramite l'app vengono impostate con il Controller.

Le scene luminose con pulsanti radio vengono apprese nell'FKLD61. Fino a quattro valori di luminosità apprendibili con un pulsante per scenari luminosi a doppio bilanciamento.

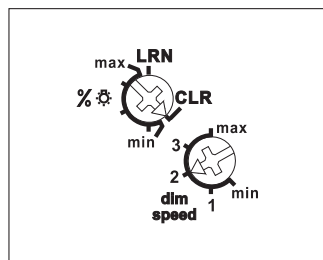
un **FBH** può essere appreso come rilevatore di movimento con/senza interruttore crepuscolare o un **FAH** come interruttore crepuscolare in base alle istruzioni per l'uso.

Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e mostra i comandi del radiocomando durante il funzionamento lampeggiando brevemente.



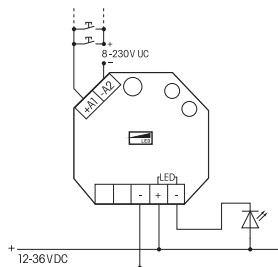
3-24

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FLD61>

FLD61



Interruttore dimmer PWM per LED 12-36 V CC, fino a 4A. Consumo in standby solo 0,2-0,4 watt. Luminosità minima e velocità di attenuazione regolabili. Con funzione luce notturna e autospegnimento. Inoltre con controllo delle scene di luce tramite PC o con pulsanti radio. È possibile attivare la radio crittografata, la radio bidirezionale e la funzione ripetitore.

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm.

Tensione di alimentazione da 12 a 36V DC, in base alla luce a led connessa.

Tensione in uscita PWM (pulse width modulation).

Massima tensione in uscita 4A.

È necessario un alimentatore DC resistente agli impulsi che abbia la tensione richiesta e il necessario quantitativo di corrente per fornire alimentazione alla/e lampada/e LED.

Tensione di controllo universale 8..230 V UC, isolata elettricamente dalla tensione di alimentazione e commutazione.

Il livello di luminosità impostato viene memorizzato allo spegnimento del dispositivo (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, il dispositivo viene acceso al ritorno della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Possono essere accoppiati sensori criptati. Si può attivare la commutazione bidirezionale wireless e/o la funzione repeater.

La luminosità minima (max dimming) è modificabile tramite il selettore rotativo superiore %⚙️. Nella posizione LRN possono essere assegnati fino a 35 pulsanti, di cui uno o più pulsanti di comando centrale. La velocità di dimming può essere regolata tramite il selettore rotante inferiore.

Oltre all'ingresso di controllo wireless tramite un'antenna interna, questo interruttore dimmer può anche essere controllato con un pulsante di controllo della tensione universale convenzionale che può essere montato di fronte ad esso localmente come pulsante universale. Ciò significa che la direzione di regolazione della luminosità viene modificata da un'interruzione del controllo. Brevi comandi di controllo accendono/spengono.

I pulsanti wireless possono essere appresi sia come pulsanti direzionali che come pulsanti universali:

Il pulsante di direzione è quindi "accendi e aumenta luminosità" da un lato e dall'altro lato "Spegni e abbassa la luminosità". Facendo doppio clic sul lato di accensione si attiva l'aumento di luminosità automatico fino alla piena luminosità alla velocità di dimmerazione. Come pulsante universale, la direzione viene invertita rilasciando brevemente il pulsante. Brevi comandi di controllo accendono/spengono.

Il pulsante di controllo centrale "accendi" accende con valore di luminosità memorizzato. pulsante di controllo centrale "spegni" spegne i dispositivi. per utilizzare funzione luce notturna (tasto universale o tasto direzionale sul lato di accensione): all'accensione, se il pulsante viene premuto per un periodo di tempo più lungo, la luminosità viene impostata automaticamente al valore più basso, dopo circa 1 secondo se si continua a premere il pulsante la luminosità viene man mano aumentata senza modificare l'ultimo valore di luminosità in memoria.

Funzione autospegnimento (pulsante universale o pulsante direzionale sul lato di spegnimento): tramite doppio impulso l'illuminazione viene regolata dall'impostazione di regolazione corrente fino alla luminosità minima ed infine spento. Il tempo massimo di dimmerazione è di 60 minuti dipende dalla posizione di dimmerazione corrente e da quella impostata come luminosità minima e può quindi essere ridotta di conseguenza premendo brevemente il pulsante di comando spegnendo il dispositivo in qualsiasi momento durante il processo di oscuramento.

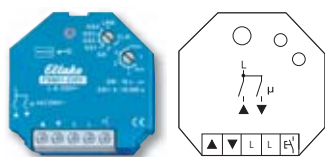
Le scene luminose tramite l'app vengono impostate con il Controller.

Le scene luminose con pulsanti radio vengono apprese nell'FKLD61. Fino a quattro valori di luminosità apprendibili con un pulsante per scenari luminosi a doppio bilanciamento.

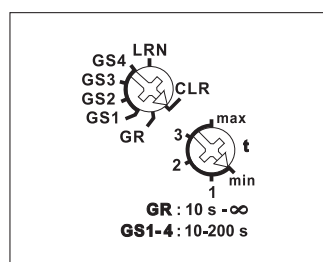
Un **FBH** può essere appreso come rilevatore di movimento con/senza interruttore crepuscolare o un **FAH** come interruttore crepuscolare in base alle istruzioni per l'uso.

Il LED accompagna il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso e mostra i comandi del radiocomando durante il funzionamento lampeggiando brevemente.

FLD61	Attuatore wireless dimmer per LED PWM, 12-36V fino a 4A	Art. No. 30100837

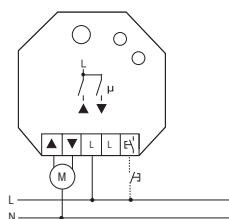


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSB61-230V>

FSB61-230V

Senza connessione N, contatto 1+1 NO non a potenziale zero 4 A/250 V AC per elementi oscuranti e tapparelle. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,8 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm. Tensione di alimentazione, tensione di commutazione e tensione di comando locale 230 V. Senza collegamento N, non adatto a tutti i motori. Se si verifica un'interruzione di corrente, il dispositivo viene spento in una sequenza definita. Oltre all'ingresso di controllo wireless tramite un'antenna interna, questo attuatore wireless può anche essere controllato localmente da un interruttore di controllo convenzionale a 230 V precedentemente montato.

Puoi insegnare in sensori crittografati. È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore. Ogni cambiamento di stato e i telegrammi di comando centrale in arrivo vengono quindi confermati da un telegramma wireless. Questo telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori, Professional Smart Home Controller e display universali.

Con il selettore rotativo superiore nella posizione LRN possono essere assegnati fino a 35 pulsanti wireless, di cui uno o più pulsanti centrali. È quindi possibile selezionare la funzione richiesta di questo interruttore di gruppo di impulsi:

GS1 = Gruppo di interruttori con comando a pulsante e ritardo di spegnimento in secondi. È possibile apprendere sia un pulsante wireless con la funzione "Su-Trattenuto-Giù-Trattenuto" sia il pulsante locale o un pulsante wireless come un pulsante doppio per veneziane avvolgibili con pressione sopra "Su" e pressione sotto "Giù". Toccare brevemente per interrompere immediatamente il movimento. Tuttavia, un impulso nella direzione opposta si ferma e poi passa alla direzione opposta dopo una pausa di 500 ms.

È possibile implementare un controllo centrale dinamico con e senza priorità.

GS2 = Gruppo di interruttori come GS1, switch centrale sempre senza priorità.

GS3 = gruppo di interruttori come GS2, **inoltre con funzione di inversione a doppio clic** per il pulsante locale e un pulsante senza fili come interruttore universale opportunamente appreso: dopo il doppio clic, la veneziana si muove nella direzione opposta finché non viene arrestata da un breve tocco.

GS4 = gruppo di Interruttori come GS2, **in più con funzione di inversione punta:** Il pulsante di comando è inizialmente in modalità statica. Il relè è eccitato finché il pulsante è premuto in modo che la veneziana possa essere invertita nella direzione opposta con brevi impulsi.

GR = gruppo di Relè. Finché il pulsante wireless è chiuso, un contatto è chiuso. Poi si riapre. Alla ricezione del successivo segnale wireless l'altro contatto si chiude, ecc.

Controllo delle scene di ombreggiatura: tramite il segnale di comando di un pulsante e di un doppio bilanciere appresi come pulsante di scena è possibile richiamare fino a 4 tempi di arresto memorizzati.

Con il controllo tramite controller, è possibile avviare i comandi operativi per salita e discesa con le informazioni esatte sul tempo di viaggio. Poiché l'attuatore riporta l'esatto tempo trascorso dopo ogni attività, anche quando la guida è stata attivata da un pulsante, la posizione dell'ombreggiatura viene sempre visualizzata correttamente nel controller.

Al raggiungimento delle posizioni finali sopra e sotto la posizione viene sincronizzata automaticamente.

Se oltre a un pulsante scenari viene appreso anche un sensore di luminosità da esterno wireless, gli scenari appresi 1, 2 e 4 vengono eseguiti automaticamente a seconda della luminosità esterna.

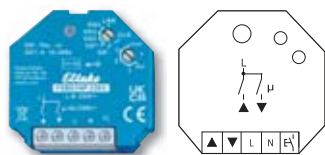
Utilizzare il selettore rotante in basso per impostare il tempo di ritardo sulla posizione 'Halt' in secondi.

Selezionare un tempo di ritardo che sia almeno lungo quanto un tempo necessario all'elemento ombreggiante di spostarsi dalla posizione finale all'altra..

Quando apprendi un contatto finestra/porta wireless FTK o un sensore maniglia finestra FFG7B, viene impostata una protezione di blocco quando le porte vengono aperte per impedire l'abbassamento centralizzato e l'abbassamento scena.

Il LED si comporta durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo wireless mediante un breve sfarfallio durante il funzionamento.

FSB61-230V	Attuatore wireless senza connessione N per elementi frangisole e tapparelle	Art. No. 30200432



FSB61NP-230V



Contatto 1+1 NO non libero da potenziale 4 A/250 V AC per elementi oscuranti e tapparelle.

Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,9 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm. Tensione di alimentazione, tensione di commutazione e tensione di comando locale 230 V. Se si verifica un'interruzione di corrente, il dispositivo viene spento in una sequenza definita. Oltre all'ingresso di controllo wireless tramite un'antenna interna, questo attuatore wireless può anche essere controllato localmente da un interruttore di controllo convenzionale a 230 V precedentemente montato. A partire dalla settimana di produzione 36/19, è possibile collegare un pulsante di direzione per "giù" tramite il diodo RTD (qualsiasi polarità). Un altro pulsante di direzione per 'salita' è collegato direttamente ad A1. Al primo impulso di comando 'giù', EGS61Z commuta l'ingresso di comando A1 su 'pulsante di direzione'. Per riportare l'ingresso di controllo su "pulsante universale", disinserire brevemente l'alimentazione e riattivarla.

Puoi insegnare in sensori crittografati.

È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore.

Ogni cambiamento di stato e i telegrammi di comando centrale in arrivo vengono quindi confermati da un telegramma wireless. Questo telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori, Controller e display universali.

Con il selettore rotativo superiore nella posizione LRN possono essere assegnati fino a 35 pulsanti wireless, di cui uno o più pulsanti centrali. È quindi possibile selezionare la funzione richiesta di questo interruttore di gruppo di impulsi:

GS1 = Gruppo di interruttori con comando a pulsante e ritardo di spegnimento in secondi. È possibile apprendere sia un pulsante wireless con la funzione "Su-Trattenuto-Giù-Trattenuto" sia il pulsante locale o un pulsante wireless come un pulsante doppio per veneziane avvolgibili con pressione sopra "Su" e pressione sotto "Giù". Toccare brevemente per interrompere immediatamente il movimento. Tuttavia, un impulso nella direzione opposta si ferma e poi passa alla direzione opposta dopo una pausa di 500 ms.

È possibile implementare un controllo centrale dinamico con e senza priorità.

GS2 = Gruppo di interruttori come GS1, switch centrale sempre senza priorità.

GS3 = gruppo di interruttori come GS2, **inoltre con funzione di inversione a doppio clic** per il pulsante locale e un pulsante senza fili come interruttore universale opportunamente appreso: dopo il doppio clic, la veneziana si muove nella direzione opposta finché non viene arrestata da un breve tocco.

GS4 = gruppo di Interruttori come GS2, **in più con funzione di inversione punta:** Il pulsante di comando è inizialmente in modalità statica. Il relè è eccitato finché il pulsante è premuto in modo che la veneziana possa essere invertita nella direzione opposta con brevi impulsi.

GR = gruppo di Relè. Finché il pulsante wireless è chiuso, un contatto è chiuso. Poi si riapre. Alla ricezione del successivo segnale wireless l'altro contatto si chiude, ecc.

Controllo delle scene di ombreggiatura: tramite il segnale di comando di un pulsante e di un doppio bilanciante appresi come pulsante di scena è possibile richiamare fino a 4 tempi di arresto memorizzati.

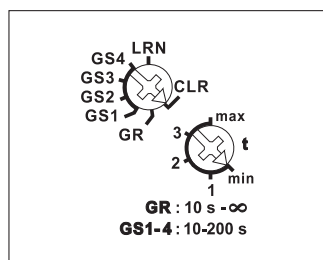
Con il controllo tramite controller, è possibile avviare i comandi operativi per salita e discesa con le informazioni esatte sul tempo di viaggio. Poiché l'attuatore riporta l'esatto tempo trascorso dopo ogni attività, anche quando la guida è stata attivata da un pulsante, la posizione dell'ombreggiatura viene sempre visualizzata correttamente nel controller. Al raggiungimento delle posizioni finali sopra e sotto la posizione viene sincronizzata automaticamente.

Se oltre a un pulsante scenari viene appreso anche un sensore di luminosità da esterno wireless, gli scenari appresi 1, 2 e 4 vengono eseguiti automaticamente a seconda della luminosità esterna. Utilizzare il selettore rotante in basso per impostare il tempo di ritardo sulla posizione 'Halt' in secondi. Selezionare un tempo di ritardo che sia almeno lungo quanto un tempo necessario all'elemento ombreggiante di spostarsi dalla posizione finale all'altra.

Quando apprendi un contatto finestra/porta wireless FTK o un sensore maniglia finestra FFG7B, viene impostata una protezione di blocco quando le porte vengono aperte per impedire l'abbassamento centralizzato e l'abbassamento scena.

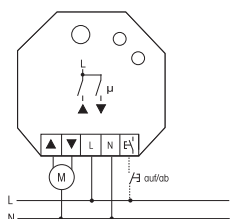
Il LED si comporta durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo wireless mediante un breve sfarfallio durante il funzionamento.

Funzioni dei selettori rotanti

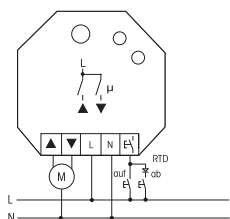


Regolazione standard franco fabbrica.

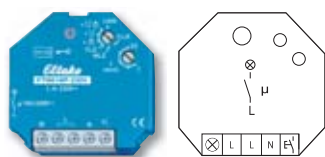
Schema di collegamento UT



Schema di collegamento RT



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://elitako.com/redirect/FSB61NP-230V>



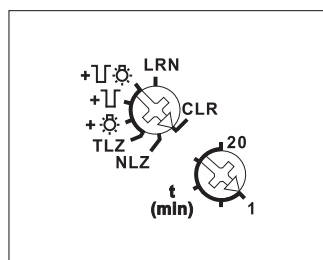
FTN61NP-230V



1 contatto NO non a potenziale zero 10 A/250 V AC, 230 V lampade LED fino a 400 W, lampade a incandescenza fino a 2000 Watt, spegnimento ritardato con preavviso di spegnimento e luce permanente a pulsante commutabile. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,8 watt.

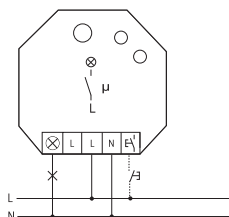
3-27

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FTN61NP-230V>

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm.

Tensione di alimentazione, tensione di commutazione e tensione di comando locale 230 V.

Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e utenze. Questo attuatore wireless timer per luci scale dispone della più moderna tecnologia ibrida: abbiamo combinato l'elettronica di ricezione e valutazione senza usura con un relè bistabile che commuta a zero crossing.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on. Dopo l'installazione, attendere una breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete. Oltre all'ingresso di controllo wireless tramite un'antenna interna, questo timer per luci scale può anche essere controllato localmente da un interruttore di controllo convenzionale a 230 V precedentemente montato.

Pulsanti luminosi fino a 5 mA, a seconda della tensione di accensione delle lampade a incandescenza.

L'illuminazione si riaccende dopo un'interruzione di corrente, a condizione che non sia ancora trascorso il tempo impostato.

Puoi insegnare in sensori crittografati. È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore.

Ogni cambiamento di stato e i telegrammi di comando centrale in arrivo sono confermati da un telegramma wireless. Questo telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori, Controller e display universali.

Con il selettore rotativo superiore nella posizione LRN è possibile assegnare fino a 35 pulsanti wireless e/o sensori di movimento/luminosità wireless FBH, di cui uno o più pulsanti centrali. È quindi possibile selezionare la funzione richiesta. Il lampeggio del LED non appena viene raggiunta una nuova gamma di impostazione quando si gira il selettore rotativo aiuta a trovare la posizione desiderata in modo affidabile.

NLZ = timer no-dead

TLZ = temporizzatore scale

+ ☀ = TLZ con pulsante luce permanente

+ ⏏ = TLZ con preavviso di spegnimento

+ ⏏☀ = TLZ con pulsante luce permanente e preavviso di spegnimento

Se la funzione luce permanente ☀ è inserita, la funzione può essere attivata premendo il pulsante per più di 1 secondo. Questa funzione si disattiva automaticamente dopo 60 minuti o premendo il pulsante per più di 2 secondi.

Se il preavviso di spegnimento ⏏ è attivato, la luce inizia a lampeggiare ca. 30 secondi prima del timeout. Questo viene ripetuto tre volte a intervalli di tempo decrescenti.

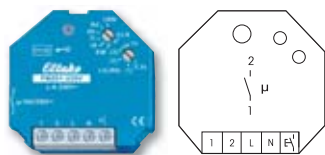
Se sono accesi sia il preavviso di spegnimento che la luce permanente a pulsante ⏏☀, il preavviso di spegnimento viene attivato prima dello spegnimento automatico della luce permanente.

Con il selettore rotativo in basso, il ritardo di spegnimento viene regolato da 1 a 20 minuti.

Durante l'apprendimento dei sensori di movimento/luminosità FBH, utilizzare l'ultimo FBH appreso per definire la soglia di commutazione alla quale l'illuminazione viene accesa o spenta a seconda della luminosità o del movimento rilevato. Il ritardo di spegnimento impostato su FTN61NP è prolungato di un'impostazione di 1 minuto fissata in FBH.

Il LED si comporta durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo wireless tramite un breve sfarfallio durante il funzionamento.

FTN61NP-230V	Attuatore wireless per interruttore temporizzato scale e timer di spegnimento	Art. No. 30100130



FMZ61-230V



1 contatto NO a potenziale zero 10 A/250 V CA, lampade a LED da 230 V fino a 400 W, lampade a incandescenza fino a 2000 watt.* È possibile commutare la funzione wireless crittografata, wireless bidirezionale e ripetitore. Consumo in standby 0,8 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm.

Tensione di alimentazione ed eventualmente tensione di comando locale 230 V.

Se si verifica un'interruzione di corrente, lo stato di commutazione viene mantenuto. Se si verifica ripetutamente un'interruzione di corrente, il dispositivo viene spento in una sequenza definita.

Questo attuatore wireless presenta una tecnologia ibrida all'avanguardia che abbiamo sviluppato: abbiamo combinato il ricevitore esente da usura e l'elettronica di valutazione con un relè bistabile.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on. Dopo l'installazione, attendere una breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

Oltre all'ingresso di controllo wireless tramite un'antenna interna, questo attuatore wireless può anche essere controllato localmente da un interruttore di controllo convenzionale se installato in precedenza. pulsanti luminosi non ammessi.

Possono essere appresi sensori wireless.

È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore.

Ogni cambiamento di stato e telegrammi di comando centrale in arrivo sono confermati da un telegramma wireless. Questo telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori, Controller e display universali.

Con il selettore rotativo superiore nell'impostazione LRN è possibile assegnare fino a 35 pulsanti wireless, di cui uno o più pulsanti di controllo centrale. Inoltre, i contatti wireless per porte/finestre (FTK) possono avere una funzione NO o NC quando la finestra è aperta. Se un pulsante direzionale è appreso, una funzione (ad es. TI) può essere avviata con il tasto in alto (START) e arrestata con il tasto in basso (STOP). È quindi possibile selezionare la funzione richiesta. La commutazione sarà visualizzata dal lampeggio del LED.

RV = ritardo alla disattivazione

AV = ritardo di funzionamento

TI = generatore di clock che parte con impulso

IA = ritardo alla manovra comandato ad impulsi

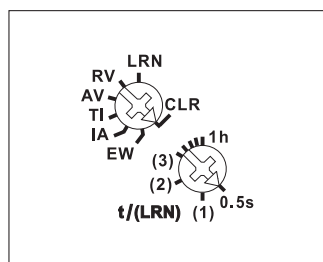
EW = contatto NO fugace

L'interruttore rotante in basso imposta il tempo da 0,5 secondi a 60 minuti.

Il LED si comporta durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo wireless tramite un breve sfarfallio durante il funzionamento.

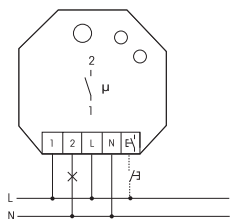
* Il carico massimo può essere utilizzato da un tempo di ritardo o un ciclo di clock di 5 minuti. Il carico massimo si riduce per tempi inferiori come segue: fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%.

Funzioni dei selettori rotanti



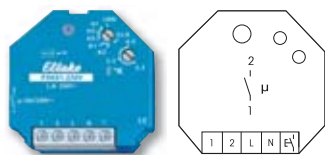
Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento

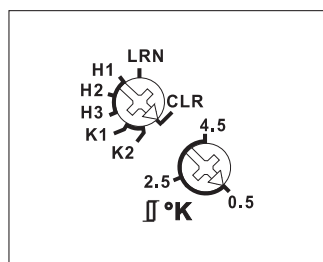


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FMZ61-230V>

FMZ61-230V	Attuatore wireless Temporizzatore multifunzione	Art. No. 30100230

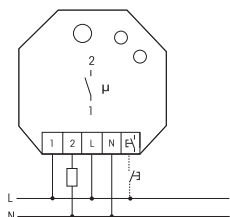


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FHK61-230V>

FHK61-230V

1 contatto NO libero da potenziale 10 A/250 V AC. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili.

Per l'installazione. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 33 mm di profondità.

Tensione di alimentazione 230 V.

Se si verifica un'interruzione di corrente, lo stato di commutazione viene mantenuto.

Se si verifica ripetutamente un'interruzione di corrente, il dispositivo viene spento in una sequenza definita. Dopo l'installazione, attendere una breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

Questo relè di riscaldamento/raffreddamento valuta le informazioni provenienti da termoregolatori o sensori wireless. Possibilmente integrato da contatti porta/finestra, rilevatore di movimento, sensore maniglia finestra FFG7B e pulsanti wireless.

Le valvole saranno controllate con il contatto a potenziale zero.

Possono essere appresi sensori wireless.

È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore. Ogni cambio di funzione da parte di un regolatore di temperatura wireless (modalità normale, riduzione, spento) viene confermato da un telegramma wireless. Questo telegramma wireless può essere appreso nel Controller.

Selettore rotativo superiore per le modalità di funzionamento:

H1: Funzionamento in riscaldamento con regolazione PWM a T = 4 minuti (PWM = modulazione ampiezza impulsi). (adatto per valvole con azionamento valvola termoelettrico)

H2: Funzionamento in riscaldamento con regolazione PWM a T = 15 minuti. (adatto per valvole con comando valvola motorizzato)

H3: Modalità di funzionamento con regolazione a 2 punti.

K1: Funzionamento in condizionamento con controllo PWM a T = 15 minuti.

K2: Modalità condizionamento con regolazione a 2 punti.

La commutazione è visualizzata dal lampeggio dei LED.

Selettore rotativo inferiore per isteresi regolabile e influenza PWM:

Arresto sinistro: isteresi minima 0,5°. **Posizione centrale:** isteresi 2,5°. **Arresto destro:** isteresi massima 4,5°. In mezzo divisioni a step di 0,5° visualizzate da led lampeggianti.

Modalità di regolazione a due punti: il selettore rotativo dell'isteresi imposta la differenza richiesta tra la temperatura di attivazione e quella di disattivazione.

Quando la 'temperatura effettiva >= temperatura di riferimento', il dispositivo viene spento.

Quando la 'temperatura effettiva <= (temperatura di riferimento - isteresi)', il dispositivo è acceso.

I segni sono opposti in modalità raffreddamento.

Modalità di controllo PWM: l'interruttore rotante dell'isteresi imposta la differenza di temperatura richiesta alla quale il dispositivo viene acceso al 100%. Quando la 'temperatura effettiva >= temperatura di riferimento', il dispositivo viene spento. Quando la 'temperatura effettiva <= (temperatura di riferimento - isteresi)', il dispositivo viene acceso al 100%. Se la 'temperatura effettiva' si trova tra la 'temperatura di riferimento - isteresi' e la 'temperatura di riferimento', il dispositivo viene acceso e spento con un PWM in passi del 10% a seconda della differenza di temperatura. Minore è la differenza di temperatura, minore è il tempo di accensione. Grazie alla possibilità di impostare il valore 100%, il PWM può essere adattato alla taglia e all'inerzia del riscaldatore. I segni sono opposti in modalità raffreddamento.

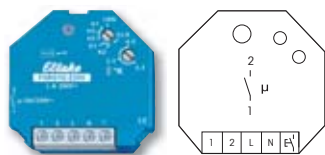
In modalità riscaldamento la funzione antigelo è sempre attiva. Non appena la temperatura effettiva scende al di sotto di 8°C, la temperatura viene regolata nella modalità operativa selezionata a 8°C. Se una o più finestre sono aperte, l'uscita rimane spenta a condizione che i contatti finestra/porta FTK o i sensori maniglia finestra FFG7B siano appresi. In modalità riscaldamento, invece, la protezione antigelo rimane attiva.

Finché tutti i rilevatori di movimento appresi FBH non rilevano alcun movimento, il dispositivo viene commutato in modalità Riduzione. In modalità riscaldamento la temperatura di riferimento viene arretrata di 2°; in modalità condizionamento si alza di 2°. Non appena un rilevatore di movimento segnala nuovamente il movimento, il dispositivo passa alla modalità normale.

Quando viene appreso un pulsante wireless FT4, l'assegnazione dei 4 tasti è assegnata con le seguenti funzioni fisse:

In alto a destra: modalità normale (può essere abilitata anche dal timer). In basso a destra: modalità riduzione notturna di 4°; in condizionamento, rialzato di 4° (abilitabile anche da timer). In alto a sinistra: modalità abbassamento di 2°, in modalità condizionamento, alzata di 2°. In basso a sinistra: Off (in modalità riscaldamento, protezione antigelo abilitata; in modalità condizionamento sempre off). Se il rilevatore di movimento e il pulsante wireless vengono appresi contemporaneamente, l'ultimo telegramma ricevuto è sempre quello valido. Un rilevatore di movimento quindi disattiva una modalità di arretramento selezionata da un pulsante senza fili quando viene rilevato un movimento.

Il LED si comporta durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo wireless tramite un breve sfarfallio durante il funzionamento.



FHK61U-230V



1 contatto NO libero da potenziale 10 A/250 V AC. Consumo in standby 0,8 watt.

Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili.

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm.

Tensione di alimentazione 230 V. Se si verifica un'interruzione di corrente, lo stato di commutazione viene mantenuto. Se si verifica ripetutamente un'interruzione di corrente, il dispositivo viene spento in una sequenza definita. Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on. Dopo l'installazione, attendere una breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

Questo relè di riscaldamento/raffreddamento valuta le informazioni provenienti da termoregolatori o sensori wireless. Possibilmente integrato da contatti porta/finestra, rilevatore di movimento, sensore maniglia finestra FFG7B e pulsanti wireless.

Si possono accoppiare sensori crittografati. È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore. Ogni cambiamento di stato del contatto è confermato da un telegramma wireless. Questo telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori e Controller. Soprattutto in un FSR61 per commutare in modo sincrono una pompa di circolazione del calore con le valvole.

Selettore rotativo superiore per le modalità di funzionamento:

H1: Funzionamento in riscaldamento con regolazione PWM a T = 4 minuti (PWM = modulazione ampiezza impulsi). (adatto per valvole con azionamento valvola termoelettrico)

H2: Funzionamento in riscaldamento con regolazione PWM a T = 15 minuti. (adatto per valvole con comando valvola motorizzato)

H3: Modalità di funzionamento con regolazione a 2 punti.

K1: Funzionamento in condizionamento con controllo PWM a T = 15 minuti.

K2: Modalità condizionamento con regolazione a 2 punti.

La commutazione è visualizzata dal lampeggio dei LED.

Selettore rotativo inferiore per isteresi regolabile e influenza PWM:

Arresto sinistro: isteresi minima 0,5°. **Posizione centrale:** isteresi 2,5°. **Arresto destro:** isteresi massima 4,5°. In mezzo divisioni a step di 0,5° visualizzate da led lampeggianti.

Modalità di regolazione a due punti: il selettore rotativo dell'isteresi imposta la differenza richiesta tra la temperatura di attivazione e quella di disattivazione.

Quando la 'temperatura effettiva >= temperatura di riferimento', il dispositivo viene spento.

Quando la 'temperatura effettiva <= (temperatura di riferimento - isteresi)', il dispositivo è acceso.

I segni sono opposti in modalità raffreddamento.

Modalità di controllo PWM: l'interruttore rotante dell'isteresi imposta la differenza di temperatura richiesta alla quale il dispositivo viene acceso al 100%. Quando la 'temperatura effettiva >= temperatura di riferimento', il dispositivo viene spento. Quando la 'temperatura effettiva <= (temperatura di riferimento - isteresi)', il dispositivo viene acceso al 100%. Se la 'temperatura effettiva' si trova tra la 'temperatura di riferimento - isteresi' e la 'temperatura di riferimento', il dispositivo viene acceso e spento con un PWM in passi del 10% a seconda della differenza di temperatura. Minore è la differenza di temperatura, minore è il tempo di accensione. Grazie alla possibilità di impostare il valore 100%, il PWM può essere adattato alla taglia e all'inerzia del riscaldatore. I segni sono opposti in modalità raffreddamento.

In modalità riscaldamento la funzione antigelo è sempre attiva. Non appena la temperatura effettiva scende al di sotto di 8°C, la temperatura viene regolata nella modalità operativa selezionata a 8°C. Se una o più finestre sono aperte, l'uscita rimane spenta a condizione che i contatti finestra/porta FTK o i sensori maniglia finestra FFG7B siano appresi. In modalità riscaldamento, invece, la protezione antigelo rimane attiva.

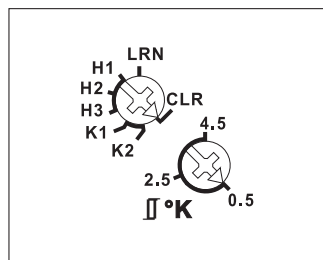
Finché tutti i rilevatori di movimento appresi FBH non rilevano alcun movimento, il dispositivo viene commutato in modalità Riduzione. In modalità riscaldamento la temperatura di riferimento viene arretrata di 2°; in modalità condizionamento si alza di 2°. Non appena un rilevatore di movimento segnala nuovamente il movimento, il dispositivo passa alla modalità normale.

Quando viene appreso un **pulsante wireless FT4**, l'assegnazione dei 4 tasti è assegnata con le seguenti funzioni fisse:

In alto a destra: modalità normale (può essere abilitata anche dal timer). In basso a destra: modalità riduzione notturna di 4°; in condizionamento, rialzato di 4° (attivabile anche da timer). In alto a sinistra: modalità abbassamento di 2°, in modalità condizionamento, alzata di 2°. In basso a sinistra: Off (in modalità riscaldamento, protezione antigelo abilitata; in modalità condizionamento sempre off). Se il rilevatore di movimento e il pulsante wireless vengono appresi contemporaneamente, l'ultimo telegramma ricevuto è sempre quello valido. Un rilevatore di movimento quindi disattiva una modalità di arretramento selezionata da un pulsante senza fili quando viene rilevato un movimento.

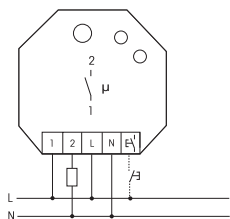
Il LED si comporta durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo wireless tramite un breve sfarfallio durante il funzionamento.

Funzioni dei selettori rotanti



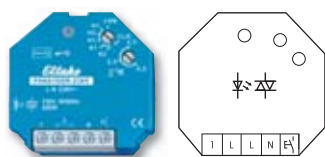
Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento

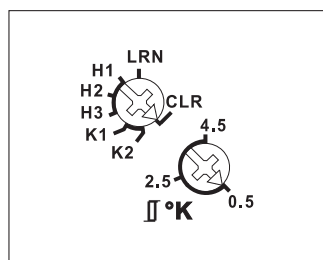


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FHK61U-230V>

ATTUATORE WIRELESS RELÈ RISCALDAMENTO/RAFFREDDAMENTO CON RELÈ ALLO STATO SOLIDO FHK61SSR-230V

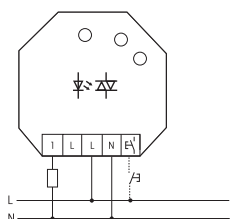


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FHK61SSR-230V>

FHK61SSR-230V

Controllo singolo ambiente silenzioso, 400 W. Relè allo stato solido non privo di potenziale. Consumo in standby 0,8 watt. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili.

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm. Tensione di alimentazione, tensione di commutazione e tensione di comando locale 230 V. Con un carico < 1 W un GLE deve essere collegato in parallelo al carico.

Questo relè di riscaldamento/raffreddamento valuta le informazioni provenienti da termoregolatori o sensori wireless. Come richiesto, integrato da contatti porta/finestra, rilevatori di movimento, sensore maniglia finestra FFG7B e pulsanti wireless.

Possono essere appresi sensori wireless. È possibile attivare la funzione senza fili bidirezionale e/o ripetitore. Ogni cambio di funzione (modalità normale, modalità diminuzione, off) è confermato da un telegramma wireless. Questo telegramma wireless può essere appreso nei controller.

Selettore rotativo superiore per le modalità di funzionamento:

H1: Funzionamento in riscaldamento con regolazione PWM a T = 4 minuti. (adatto per valvole con azionamento valvola termoelettrico)

H2: Funzionamento in riscaldamento con regolazione PWM a T = 15 minuti. (adatto per valvole con comando valvola motorizzato)

H3: Funzionamento in riscaldamento con regolazione a 2 punti.

K1: Funzionamento in condizionamento con controllo PWM a T = 15 minuti.

K2: Modalità condizionamento con regolazione a 2 punti.

La commutazione è visualizzata dal lampeggio dei LED.

Interruttore rotante inferiore per isteresi regolabile e influenza PWM:

Arresto sinistro: isteresi minima 0,5°. **Posizione centrale:** isteresi 2,5°. **Arresto destro:** isteresi massima 4,5°. In mezzo divisioni a step di 0,5° visualizzate da led lampeggianti.

Modalità di regolazione a due punti: il selettore rotativo dell'isteresi imposta la differenza richiesta tra la temperatura di attivazione e quella di disattivazione. Quando la 'temperatura effettiva >= temperatura di riferimento', il dispositivo viene spento. Quando la 'temperatura effettiva <= (isteresi della temperatura di riferimento)', il dispositivo è acceso. I segni sono opposti in modalità raffreddamento.

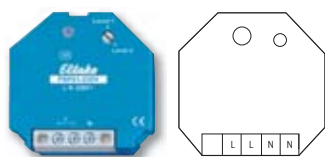
Modalità di controllo PWM: l'interruttore rotante dell'isteresi imposta la differenza di temperatura richiesta alla quale il dispositivo viene acceso al 100%. Quando la 'temperatura effettiva >= temperatura di riferimento', il dispositivo viene spento. Quando la 'temperatura effettiva <= (temperatura di riferimento - isteresi)', il dispositivo viene acceso al 100%. Se la 'temperatura effettiva' si trova tra la 'temperatura di riferimento - isteresi' e la 'temperatura di riferimento', il dispositivo viene acceso e spento con un PWM in passi del 10% a seconda della differenza di temperatura. Minore è la differenza di temperatura, minore è il tempo di accensione. Grazie alla possibilità di impostare il valore 100%, il PWM può essere adattato alla taglia e all'inerzia del riscaldatore. I segni sono opposti in modalità raffreddamento. In modalità riscaldamento la funzione antigelo è sempre attiva. Non appena la temperatura effettiva scende al di sotto di 8°C, la temperatura viene regolata nella modalità operativa selezionata a 8°C.

Se una o più finestre sono aperte, l'uscita rimane disattivata, a condizione che i contatti finestra/porta FTK o i sensori maniglia finestra FFG7B siano appresi. In modalità riscaldamento, tuttavia, la protezione antigelo rimane abilitata. Finché tutti i rilevatori di movimento appresi FBH non rilevano alcun movimento, il dispositivo viene commutato in modalità Riduzione. In modalità riscaldamento la temperatura di riferimento viene arretrata di 2°; in modalità condizionamento si alza di 2°. Non appena un rilevatore di movimento segnala nuovamente il movimento, il dispositivo passa alla modalità normale. Quando si apprende un pulsante wireless, l'assegnazione dei 4 tasti viene assegnata con le seguenti funzioni fisse: In alto a destra: Modalità normale (abilitabile anche da timer). In basso a destra: modalità riduzione notturna di 4°; in condizionamento, rialzato di 4° (abilitabile anche da timer). In alto a sinistra: modalità abbassamento di 2°, in modalità raffreddamento, alzata di 2°. In basso a sinistra: Off (in modalità riscaldamento, protezione antigelo abilitata; in modalità condizionamento sempre off). Se il rilevatore di movimento e il pulsante wireless vengono appresi contemporaneamente, l'ultimo telegramma ricevuto è sempre quello valido. Un rilevatore di movimento disattiva quindi una modalità di arretramento selezionata tramite pulsante wireless quando viene rilevato un movimento.

Quando il wireless bidirezionale è acceso, l'FHK61 invia un telegramma di conferma contenente il proprio ID e la modalità operativa corrente alla rete wireless ELTAKO. Funzione valore di riferimento PWM: quando viene appreso un telegramma di dati PWM, la funzione di controllo selezionata con l'interruttore rotante viene disattivata. Vengono eseguiti solo i comandi PWM. Quando il wireless bidirezionale è acceso, l'FHK61 invia un telegramma di dati PWM ricevuto come telegramma di conferma contenente il proprio ID alla rete wireless ELTAKO. L'ingresso di controllo 230 V funge da ingresso di segnalazione rugiada. Quando viene applicata una tensione di 230 V, il relè allo stato solido viene spento. Ogni cambiamento di stato dell'ingresso di controllo viene inviato immediatamente come telegramma pulsante ciclicamente ogni 15 minuti. **Il LED** si comporta durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo wireless tramite un breve sfarfallio durante il funzionamento.

ACCESSORI:

1- E 2-LIVELLO RIPETITORI WIRELESS FRP61-230V



FRP61-230V



Ripetitori wireless a 1 e 2 livelli. Consumo in standby 0,7 watt.

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm. Tensione di alimentazione 230 V.

Questo ripetitore è necessario solo se le condizioni dell'edificio impediscono una ricezione indisturbata o se la distanza tra il pulsante wireless e il ricevitore è eccessiva. La modalità a 1 livello è attivata di fabbrica. Solo i segnali wireless dai sensori vengono ricevuti, testati e ritrasmessi a piena potenza di trasmissione. I segnali wireless provenienti da altri ripetitori vengono ignorati per ridurre il volume dei dati.

Utilizzare il selettore rotativo per passare alla modalità a 2 livelli. Quindi vengono elaborati i segnali wireless dai sensori e da un altro ripetitore di 1 livello. Un segnale può quindi essere ricevuto e amplificato due volte.

Il LED indica i segnali wireless in arrivo lampeggiando brevemente. I ripetitori wireless non devono essere appresi. Ricevono e amplificano i segnali da tutti i sensori wireless all'interno della loro area di ricezione.

FRP61-230V	Ripetitore wireless a 1 e 2 livelli	Art. No. 30000350

UIB70 E UIB70-rw

Scatola di installazione universale

Per installare un dispositivo della serie 61, 62, 64, 81 e 91..

Piastra di base per il montaggio a parete con 4 fori per il montaggio a vite, distanza tra i fori 56 x 40 mm. Alloggiamento da agganciare alla piastra di base, con fessure di ventilazione, ingresso cavi e scarico della trazione del cavo con fascette per cavi disponibili in commercio fino a 2,6 mm. Classe di protezione IP20.

UIB70	Scatola di installazione universale blu	Art. No. 30000011
UIB70-rw	Scatola di installazione universale bianco puro	Art. No. 30000012



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/UIB70>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/UIB70-rw>



Guida di montaggio non inclusa nella fornitura.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/U2RP>

U2RP

Piastra di montaggio universale per guida DIN per l'installazione di 1 o 2 dispositivi delle serie 61, 62 e 62-IP in distributori e quadri elettrici su guida DIN-EN 60715 TH35. Fissaggio con cuscinetti adesivi premontati. Ulteriore fissaggio possibile in loco con fascette.

U2RP	Piastra universale per montaggio su guida DIN doppia per serie 61+62+62-IP, grigia	Art. No. 30000018



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/BPS55>

BPS55



Blisterpack di commutazione con pulsante wireless F2T55E e interruttore di impulso attuatore wireless con funzione relè integrata FSR61-230V. Sensore Smart Home e attuatore Smart Home.

F2T55E: pulsante wireless bianco puro lucido per montaggio singolo 80 x 80 x 15 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessun consumo instandby.

I pulsanti wireless con un tasto possono trasmettere due segnali valutabili: premere il tasto in alto e premere il tasto in basso. La base di montaggio può essere avvitata su una superficie piana o incollata alla parete, al vetro o ai mobili utilizzando la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola portapresa da 55 mm per il montaggio a vite.

FSR61-230V: interruttore a impulsi attuatore wireless con funzione relè integrata. 1 contatto NO a potenziale zero 10 A/250 V AC, lampade a incandescenza fino a 2000 Watt, spegnimento ritardato con preavviso di spegnimento e luce permanente a pulsante commutabile. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,8 watt.

Per l'installazione. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 33 mm di profondità.

Tensione di alimentazione e tensione di comando locale 230 V. In caso di interruzione di corrente, lo stato di commutazione viene mantenuto. Se si verifica ripetutamente un'interruzione di corrente, il dispositivo viene spento in una sequenza definita. Dopo l'installazione, attendere una breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete. Oltre all'ingresso di controllo wireless tramite un'antenna interna, questo relè universale di commutazione degli impulsi può anche essere controllato localmente da un interruttore di controllo convenzionale, se installato in precedenza. I pulsanti luminosi non sono consentiti.

BPS55	Blister commutazione	Art. No. 30000037



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/BPD55>

BPD55



Blisterpack dimmerabile con pulsante wireless F2T55E e interruttore dimmer universale FUD61NPN-230V. Sensore Smart Home e attuatore Smart Home.

F2T55E: pulsante wireless bianco puro lucido per montaggio singolo 80 x 80 x 15 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessun consumo in standby. I pulsanti wireless con un tasto possono trasmettere due segnali valutabili: premere il tasto in alto e premere il tasto in basso. La base di montaggio può essere avvitata su una superficie piana o incollata alla parete, al vetro o ai mobili utilizzando la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola portapresa da 55 mm per il montaggio a vite.

FUD61NPN-230V: Dimmer universale, MOSFET di potenza 300 W. Rilevamento automatico della lampada. Consumo in standby 0,7 watt. Con luminosità minima regolabile o velocità di attenuazione. Con funzione di commutazione per sveglie luminose, luce notturna e autospegnimento. Inoltre con il controllo delle scene di luce. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Per installazione in scatole da incasso.

Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm.
Dimmer universale per lampade fino a 300 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Lampade LED 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL, dipendenti anche dall'elettronica delle lampade. Commutazione a passaggio zero con soft ON e soft OFF per proteggere le lampade. Tensione di alimentazione, tensione di commutazione e tensione di controllo locale 230 V. Nessun carico minimo. Il livello di luminosità viene memorizzato allo spegnimento (memoria).

BPD55	Blister dimmer	Art. No. 30000036



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/BPB55>

BPB55



Blisterpack oscuramento con pulsante wireless F2T55E e attuatore wireless per elementi ombreggianti e tapparelle FSB61NP-230V. Sensore Smart Home e attuatore Smart Home.

F2T55E: pulsante wireless bianco puro lucido per montaggio singolo 80 x 80 x 15 mm o montaggio nell'E-Design55. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessun consumo in standby. I pulsanti wireless con un tasto possono trasmettere due segnali valutabili: premere il tasto in alto e premere il tasto in basso. La base di montaggio può essere avvitata su una superficie piana o incollata alla parete, al vetro o ai mobili utilizzando la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola portapresa da 55 mm per il montaggio a vite.

FSB61NP-230V: FSB61NP-230V: Attuatore wireless per elementi ombreggianti e tapparelle. Contatto 1+1 NO non libero da potenziale 4 A/250 V AC, per tende a rullo e sistemi di schermatura. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili.

Consumo in standby 0,8 watt.

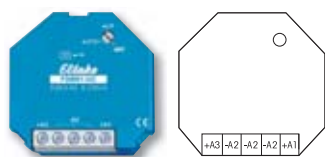
Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm.

Tensione di alimentazione, tensione di commutazione e tensione di comando locale 230 V.

Se si verifica un'interruzione di corrente, il dispositivo viene spento in una sequenza definita. Oltre all'ingresso di controllo wireless tramite un'antenna interna, questo attuatore wireless può anche essere controllato localmente da un interruttore di controllo convenzionale a 230 V precedentemente montato.

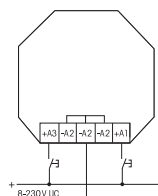
BPB55	Blister tendaggi	Art. No. 30000035

MODULO TRASMETTITORE WIRELESS FSM61-UC E MODULO TRASMETTITORE WIRELESS A 4 VIE F4USM61B



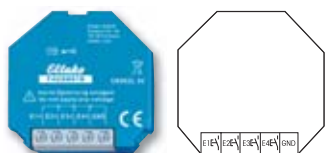
3-36

Schema di collegamento

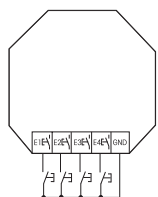


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSM61-UC>

Dati tecnici pagina T-3.



Schema di collegamento



Attenzione!
Non connettere
all'alimentazione!



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/F4USM61B>

FSM61-UC



Modulo trasmettitore wireless a 2 vie. Con antenna interna. Nessun consumo in standby.

Per installazione in scatole da incasso. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 33 mm. Il modulo trasmettitore wireless FSM61-UC ha due canali e può trasmettere telegrammi di pulsanti wireless al sistema wireless dell'edificio ELTAKO. A1 avvia un telegramma wireless, ad esempio 'Premere il tasto superiore' per un pulsante wireless con un tasto a bilanciere e A3 come 'Premere il tasto inferiore'. Il telegramma all'apertura dei due contatti di comando è identico a 'Abilita pulsante radio'. I moduli trasmettitori wireless Severi non devono essere commutati contemporaneamente. La tensione di controllo universale a +An/-A2 elabora i comandi di controllo da 8 a 253 V AC o da 10 a 230 V DC con periodi della durata di min. 0,2 secondi. Massimo. capacità parallela (lunghezza approssimativa) del cavo di controllo a 230 V 5 nF. Ciò corrisponde a una lunghezza di ca. 20 metri. Se i morsetti A1 e A3 sono collegati con un ponticello, il telegramma radio viene trasmesso una volta al minuto da A3, a condizione che la tensione di controllo sia applicata, ad es. per comandi centrali con priorità.

Non è richiesta alcuna alimentazione permanente, quindi nessun consumo in standby.

Il selettore rotativo è necessario per l'attivazione o la disattivazione della crittografia ed è impostato su AUTO durante il funzionamento.

Attiva la crittografia:

Ruotare il selettore fino all'arresto destro (tasto di posizione) e premere una volta.

Disattivare la crittografia:

Ruotare il selettore fino all'arresto sinistro (posizione tasto barrato) e premere una volta.

FSM61-UC	Modulo trasmettitore wireless 2 volte	Art. No. 30000300

F4USM61B



Modulo trasmettitore universale wireless a 4 vie. Con antenna interna.
Con batteria (durata 5-8 anni).

Per l'installazione. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. Questo modulo trasmettitore ha quattro canali per trasmettere telegrammi wireless al sistema ELTAKO Wireless Building come un pulsante wireless a 4 canali. E1 avvia un telegramma wireless come 'Premere il tasto superiore' di un pulsante wireless con un tasto basculante; E2 avvia 'premi pulsante inferiore' (o 'pulsante destro' di un pulsante wireless con doppio bilanciere in ogni caso); E3 inizia come "Premere il pulsante in alto a sinistra" di un pulsante wireless con un doppio bilanciere; e E4 inizia come "Premi il pulsante in basso a sinistra" di un pulsante wireless con un doppio bilanciere. Quando i contatti di controllo sono aperti, il telegramma è uguale a 'Rilascia pulsante wireless'.

Gli ingressi di comando possono essere attivati tramite ponticelli interni per pulsanti (stato alla consegna), contatti porta/finestra o rilevatori di movimento.

Con una lunghezza del cavo fino a 10 metri, è possibile collegare ai morsetti E1, E2, E3 ed E4 pulsanti convenzionali, contatti porta/finestra o contatti di rilevatori di movimento flottanti. Il polo opposto in ogni caso è GND. L'elettronica è alimentata da una pila a bottone interna CR2032.

Per sostituire la batteria o attivare l'alimentazione della batteria, aprire l'alloggiamento e rimuovere una striscia isolante. Anche l'alloggiamento deve essere aperto per selezionare le modalità. Per aprire l'alloggiamento, utilizzare un cacciavite per rilasciare le linguette sul coperchio e quindi rimuovere il coperchio.

F4USM61B	Modulo trasmettitore universale wireless a 4 vie	Art. No. 30000301



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FWS61-24VDC>

FWS61-24V DC

Modulo di trasmissione dati meteo via radio per i sette dati meteo del Multisensore dati meteo WMS. Con antenna interna. Consumo in standby solo 0,3 watt.



Per montaggio in scatola da incasso. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. Tensione di alimentazione 24 V DC dall'alimentatore switching SNT61-24VDC/10W profondo 33 mm, anch'esso lungo 45 mm e largo 45 mm. Questo alimentatore switching alimenta anche il Multisensore dati meteo WMS compreso il riscaldamento del sensore pioggia.

Se necessario, assemblare una scatola da incasso profonda per entrambi i dispositivi. Questo modulo di trasmissione dei dati meteorologici riceve i sette dati meteorologici attualmente registrati una volta al secondo tramite il cavo J-Y (ST) Y 2x2x0,8 dal Multisensore dati meteo WMS collegato all'esterno dell'edificio: luminosità (da tre punti cardinali), crepuscolo, vento, pioggia e temperatura esterna. Le letture vengono inviate in forma di telegrammi wireless sulla rete wireless ELTAKO con le priorità elencate di seguito. È possibile collegare un solo Weather data multi sensor WMS a un modulo trasmettitore di dati meteo wireless FWS61. Tuttavia, più FWS61 possono essere collegati a un Multisensore dati meteo WMS. La resistenza di terminazione esterna deve essere presente solo con un FWS61. D'altra parte, deve essere rimosso per ulteriori FWS61. La valutazione viene effettuata con un controller, il relè sensore multifunzione radio FMSR14, gli attuatori FSB14 e/o FSB71. Quando viene applicata la tensione di alimentazione, viene inviato immediatamente un telegramma di apprendimento e dopo circa 60 secondi due telegrammi di stato con tutti i valori correnti. Successivamente in onda almeno ogni 10 minuti, ma anche alle seguenti condizioni: **Valori di luminosità** Ovest, Sud ed Est ciascuno da 0 a 99 kLux con una variazione di almeno il 10%. **Valori crepuscolari** da 0 a 999 lux con una variazione di almeno il 10%. **Velocità del vento** da 0 a 70 m/s. Da 4 m/s a 16 m/s, i valori attuali vengono inviati immediatamente 3 volte ad intervalli di un secondo per poi aumentare ulteriormente i valori entro 20 secondi. Le forze del vento decrescenti vengono inviate con incrementi di 20 secondi con un ritardo. **Pioggia** 3 volte subito all'inizio, entro 20 secondi dalla fine.

Valori di temperatura da -40,0 °C a +80,0 °C ogni 10 minuti, insieme a tutti gli altri valori in un telegramma di stato. **Monitoraggio della funzione Multisensore dati meteo e dell'interruzione di linea:** Se non viene visualizzato alcun messaggio di dati meteorologici dal Multisensore dati meteo WMS per 5 secondi, l'FWS61 invia immediatamente un telegramma di allarme e poi di nuovo ogni 30 secondi, che può essere appreso in un attuttore come telegramma pulsante per avviare un'ulteriore azione, se necessario. Inoltre vengono inviati i due telegrammi di stato con i valori luminosità 0 lux, crepuscolo 0 lux, temperatura -40 °C (gelo), vento 70 m/s e pioggia.

Se viene rilevato nuovamente un messaggio dal multisensore MS, l'allarme si interrompe automaticamente.

FWS61-24V DC	Modulo trasmettitore dati meteo wireless per Multisensore dati meteo WMS	Art. No. 30000305



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/WMS>

WMS

Multisensore dati meteo



Il multi sensore di dati meteo WMS invia una volta al secondo i dati meteo attuali, tra cui la luminosità dei tre punti della bussola (0...99.000 Lux), il vento (0...35 m/s) la pioggia e la temperatura (-40...+80°C) all'MSR12-UC, FWG14MS o FWS61-24V DC collegati in serie. Come cavo di collegamento è sufficiente un normale cavo telefonico: J-Y(ST)Y 2 x 2 x 0,8 o equivalente. È consentita una lunghezza di 100 m. Alloggiamento in plastica solida, l x l x h = 118 x 96 x 77 mm, grado di protezione IP44, temperatura nel luogo di montaggio da -30°C a +50°C. Per l'alimentazione, compreso il riscaldamento del sensore pioggia, è necessario un alimentatore WNT15-24VDC/24W o WNT61-24VDC/10W. Per valutare più volte un WMS, è possibile collegare al multisensore di dati meteo fino a 64 unità di valutazione MSR12-UC, FWG14MS o FWS61-24V DC.

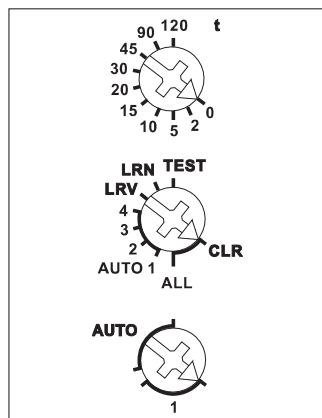
WMS	Multisensore dati meteo	Art. No. 20000085

ATTUATORE WIRELESS PER INTERRUTTORE AD IMPULSI CON FUNZIONE DI RELÈ INTEGR. FSR71NP-230V



3-38

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il PC Tool PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSR71NP-230V>

FSR71NP-230V



Interruttore a impulsi con funzione relè integrata, 1 contatto NO senza potenziale 16 A/250 V AC, 230 V lampade LED fino a 400 W, lampade a incandescenza 2000 Watt. Con comando scenari luminosi tramite PC o pulsanti wireless. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,8 watt.

Interruttore a impulsi con funzione relè integrata, 1 contatto NO senza potenziale 16 A/250 V AC, 230 V lampade LED fino a 400 W, lampade a incandescenza 2000 Watt. Con comando scenari luminosi tramite PC o pulsanti wireless. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Solo 0,8 watt di perdita in standby.

Controllo della scena:

Diversi dispositivi FSR71NP possono essere accesi o spenti in uno scenario tramite uno dei quattro segnali di un pulsante con doppio bilanciamento appreso come pulsante di scenario.

I comandi centrali tramite app vengono inviati utilizzando un controller.

A tale scopo, eseguire l'apprendimento di uno o più dispositivi FSR71NP nella rispettiva app.

Utilizzare i selettori rotativi per apprendere i pulsanti e testare il dispositivo come richiesto. Per la modalità normale, i selettori rotativi centrale e inferiore vengono quindi impostati su AUTO. Con il selettore rotativo superiore si imposta direttamente il tempo EW (0-120 secondi) per i relè o il tempo RV (0-120 minuti) per gli interruttori a impulsi per tutti i canali, se necessario.

Se i sensori di movimento/luminosità wireless FBH (master) e/o FBH (slave) vengono appresi, la soglia di commutazione viene impostata con l'interruttore rotante superiore, in corrispondenza della quale l'illuminazione viene accesa o spenta. Impostazioni del selettore rotativo superiore secondo le istruzioni per l'uso.

Quando i sensori di luminosità wireless vengono appresi, definire la soglia di commutazione separatamente per ogni canale utilizzando il selettore rotativo superiore. La soglia di commutazione accende o spegne l'illuminazione a seconda della luminosità (da ca. 0 lux in posizione 0 a ca. 50 lux in posizione 120). Un'isteresi di ca. 300 lux sono impostati in modo permanente per l'accensione/spengimento. Un tempo RV impostato in aggiunta non viene preso in considerazione. Viene appreso solo un FBH (Master) o FAH per canale. Tuttavia, un FBH o FAH possono essere appresi in più canali.

Quando vengono appresi i contatti porta/finestra wireless FTK o i sensori maniglia finestra FFG7B, è possibile impostare diverse funzioni con il selettore rotativo centrale in posizione da AUTO 1 a AUTO 4 e collegarle a un massimo di 116 FTK:

AUTO 1 = finestra chiusa poi uscita attiva.

AUTO 2 = finestra aperta poi uscita attiva.

Nelle impostazioni AUTO 3 e AUTO 4 gli FTK appresi a un singolo canale vengono collegati automaticamente. Con AUTO 3 tutti gli FTK devono essere chiusi in modo che il contatto NO si chiuda (es. per la climatizzazione). Con AUTO 4 è sufficiente un FTK aperto per chiudere il contatto NO (ad es. per un segnale di allarme o per inserire l'alimentazione di una cappa aspirante). Uno o più FTK possono essere appresi in più canali per consentire diverse funzioni simultanee in ogni FTK.

Dopo un'interruzione di corrente, il collegamento viene ripristinato da un nuovo segnale all'FTK e da un segnale sul messaggio di stato successivo 15 minuti dopo. Un tempo RV impostato in aggiunta non viene preso in considerazione.

Quando le sonde dell'acqua vengono apprese, è possibile impostare una varietà di funzioni utilizzando il selettore rotativo centrale nelle posizioni da AUTO 1 a AUTO 4.

AUTO 1 = 'mancanza acqua', quindi contatto NO chiuso.

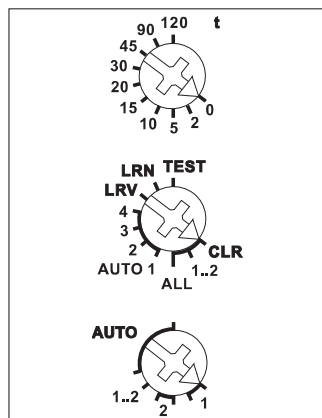
AUTO 2 = 'acqua', quindi contatto NO chiuso.

Nelle posizioni AUTO 3 e AUTO 4 le sonde acqua apprese su un singolo canale vengono collegate automaticamente. Con AUTO 3 tutte le sonde acqua devono segnalare 'mancanza acqua' prima che il contatto NO si chiuda. Il contatto NO si apre quando una sonda acqua segnala 'acqua'. Con AUTO 4 il contatto NO si chiude quando una sonda acqua segnala 'acqua'. Solo quando tutte le sonde acqua segnalano mancanza acqua il contatto NO si apre. Un tempo RV impostato in aggiunta viene ignorato.

Il LED sotto l'interruttore rotativo delle funzioni superiore esegue durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo lampeggiando brevemente durante il funzionamento.



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il PC Tool PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSR71NP-2x-230V>

FSR71NP-2x-230V



Interruttore a impulso a 2 canali con funzione relè integrata, 1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC, 230 V Lampade LED fino a 400 W, lampade a incandescenza 2000 Watt. Con controllo delle scene luminose tramite PC o pulsanti wireless. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,8 watt.

Montaggio nel cavo di alimentazione 230 V, ad es. nei controsoffitti e nelle lampade.

166 mm di lunghezza, 46 mm di larghezza e 31 mm di altezza. Con fissaggio del cavo.

Corrente massima come somma di entrambi i contatti 16 A.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto. Quando la tensione di alimentazione viene ripristinata, il dispositivo viene spento in modalità definita.

I canali possono essere appresi come canale ES e/o ER separatamente l'uno dall'altro.

Controllo della scena:

Diversi canali di uno o più dispositivi FSR71NP-2x possono essere attivati o disattivati in uno scenario tramite uno dei quattro segnali di un pulsante con doppio bilanciamento appreso come pulsante scenario.

I comandi centrali tramite app vengono inviati utilizzando un controller.

A tale scopo, eseguire l'apprendimento di uno o più dispositivi FSR71NP-2x nella rispettiva app.

Utilizzare i selettori rotativi per apprendere i pulsanti e testare i 2 canali come richiesto. Per la modalità normale, i selettori rotativi centrale e inferiore vengono quindi impostati su AUTO. Con il selettore rotativo superiore si imposta direttamente il tempo EW (0-120 secondi) per i relè o il tempo RV (0-120 minuti) per gli interruttori a impulsi per tutti i canali, se necessario.

Se i sensori di movimento/luminosità senza fili FBH (master) e/o FBH (slave) vengono appresi, la soglia di commutazione verrà impostata con il selettore rotativo superiore, separato per ogni canale, in corrispondenza della quale l'illuminazione verrà accesa o spenta. Impostazioni del selettore rotante superiore secondo le istruzioni per l'uso.

Quando i sensori di luminosità wireless vengono appresi, definire la soglia di commutazione separatamente per ogni canale utilizzando il selettore rotativo superiore. La soglia di commutazione accende o spegne l'illuminazione a seconda della luminosità (da ca. 0 lux in posizione 0 a ca. 50 lux in posizione 120). Un'isteresi di ca. 300 lux sono impostati in modo permanente per l'accensione/spegnimento. Un tempo RV impostato in aggiunta non viene preso in considerazione. Viene appreso solo un FBH o FAH per canale. Tuttavia, un FBH o FAH può essere appreso in più canali.

Quando vengono appresi i contatti porta/finestra wireless FTK o i sensori maniglia finestra FFG7B, possibile impostare diverse funzioni con il selettore rotativo centrale in posizione da AUTO 1 a AUTO 4 e collegarle a un massimo di 116 FTK:

AUTO 1 = finestra chiusa poi uscita attiva.

AUTO 2 = finestra aperta poi uscita attiva.

Nelle impostazioni AUTO 3 e AUTO 4 gli FTK appresi a un singolo canale vengono collegati automaticamente. Con AUTO 3 tutti gli FTK devono essere chiusi in modo che il contatto NO si chiuda (es. per la climatizzazione). Con AUTO 4 è sufficiente un FTK aperto per chiudere il contatto NO (ad es. per un segnale di allarme o per inserire l'alimentazione di una cappa aspirante). Uno o più FTK possono essere appresi in più canali per consentire diverse funzioni simultanee in ogni FTK.

Dopo un'interruzione di corrente, il collegamento viene ripristinato da un nuovo segnale all'FTK e da un segnale sul messaggio di stato successivo 15 minuti dopo.

Un tempo RV impostato in aggiunta non viene preso in considerazione.

Quando le sonde dell'acqua vengono apprese, è possibile impostare una varietà di funzioni utilizzando il selettore rotativo centrale nelle posizioni da AUTO 1 a AUTO 4.

AUTO 1 = 'mancanza acqua', quindi contatto NO chiuso.

AUTO 2 = 'acqua', quindi contatto NO chiuso.

Nelle posizioni AUTO 3 e AUTO 4 le sonde acqua apprese su un singolo canale vengono collegate automaticamente. Con AUTO 3 tutte le sonde acqua devono segnalare 'mancanza acqua' prima che il contatto NO si chiuda. Il contatto NO si apre quando una sonda acqua segnala 'acqua'. Con AUTO 4 il contatto NO si chiude quando una sonda acqua segnala 'acqua'. Solo quando tutte le sonde acqua segnalano mancanza acqua il contatto NO si apre. Un tempo RV impostato in aggiunta viene ignorato.

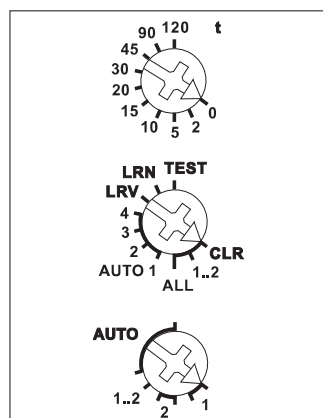
Il LED sotto l'interruttore rotativo delle funzioni superiore esegue durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo lampeggiando brevemente durante il funzionamento.

ATTUATORE WIRELESS PER INTERRUTTORE AD IMPULSI A 2 VIE CON FUNZIONE DI RELÈ INTEGR. FSR71-2X-230V



3-40

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il PC Tool PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSR71-2x-230V>

FSR71-2x-230V



Interruttore a impulsi a 2 canali con funzione relè integrata, 1 contatto NO per ogni potenziale libero 16 A/250 V AC, 230 V Lampade LED fino a 400 W, lampade a incandescenza 2000 Watt. Con comando scenari luminosi tramite PC o pulsanti wireless. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,8 watt.

Montaggio nel cavo di alimentazione 230 V, ad es. nei controsoffitti e nelle lampade.

166 mm di lunghezza, 46 mm di larghezza e 31 mm di altezza. Con fissaggio del cavo.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto. Quando la tensione di alimentazione viene ripristinata, il dispositivo viene spento in modalità definita.

I canali possono essere appresi come canale ES e/o ER separatamente l'uno dall'altro.

Controllo della scena:

Diversi canali di uno o più dispositivi FSR71-2x possono essere attivati o disattivati in uno scenario tramite uno dei quattro segnali di un pulsante con doppio bilanciere appreso come pulsante scenario.

I comandi centrali tramite app vengono inviati utilizzando un controller.

A tale scopo, eseguire l'apprendimento di uno o più dispositivi FSR71-2x nella rispettiva app.

Utilizzare i selettori rotativi per apprendere i pulsanti e testare i 2 canali come richiesto. Per la modalità normale, i selettori rotativi centrale e inferiore vengono quindi impostati su AUTO. Con il selettore rotativo superiore si imposta direttamente il tempo EW (0-120 secondi) per i relè o il tempo RV (0-120 minuti) per gli interruttori a impulsi per tutti i canali, se necessario.

Se i sensori di movimento/luminosità senza fili FBH (master) e/o FBH (slave) vengono appresi, la soglia di commutazione verrà impostata con il selettore rotativo superiore, separato per ogni canale, in corrispondenza della quale l'illuminazione verrà accesa o spenta. Impostazioni dell'interruttore rotante superiore secondo le istruzioni per l'uso.

Quando i sensori di luminosità wireless vengono appresi, definire la soglia di commutazione separatamente per ogni canale utilizzando il selettore rotativo superiore. La soglia di commutazione accende o spegne l'illuminazione a seconda della luminosità (da ca. 0 lux in posizione 0 a ca. 50 lux in posizione 120). Un'isteresi di ca. 300 lux sono impostati in modo permanente per l'accensione/spegnimento. Un tempo RV impostato in aggiunta non viene preso in considerazione.

Viene appreso solo un FBH o FAH per canale. Tuttavia, un FBH o FAH può essere appreso in più canali.

Quando vengono appresi i contatti porta/finestra wireless FTK o i sensori maniglia finestra FFG7B, è possibile impostare diverse funzioni con il selettore rotativo centrale in posizione da AUTO 1 a AUTO 4 e collegarle a un massimo di 116 FTK:

AUTO 1 = finestra chiusa poi uscita attiva.

AUTO 2 = finestra aperta poi uscita attiva.

Nelle impostazioni AUTO 3 e AUTO 4 gli FTK appresi a un singolo canale vengono collegati automaticamente. Con AUTO 3 tutti gli FTK devono essere chiusi in modo che il contatto NO si chiuda (es. per la climatizzazione). Con AUTO 4 è sufficiente un FTK aperto per chiudere il contatto NO (ad es. per un segnale di allarme o per inserire l'alimentazione di una cappa aspirante).

Uno o più FTK possono essere appresi in più canali per consentire diverse funzioni simultanee in ogni FTK. Dopo un'interruzione di corrente, il collegamento viene ripristinato da un nuovo segnale all'FTK e da un segnale sul messaggio di stato successivo 15 minuti dopo.

Un tempo RV impostato in aggiunta non viene preso in considerazione.

Quando le sonde dell'acqua vengono apprese, è possibile impostare una varietà di funzioni utilizzando il selettore rotativo centrale nelle posizioni da AUTO 1 a AUTO 4.

AUTO 1 = 'mancanza acqua', quindi contatto NO chiuso.

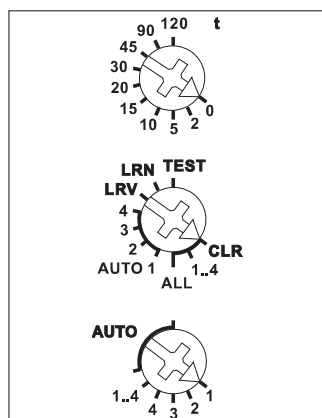
AUTO 2 = 'acqua', quindi contatto NO chiuso.

Nelle posizioni AUTO 3 e AUTO 4 le sonde acqua apprese su un singolo canale vengono collegate automaticamente. Con AUTO 3 tutte le sonde acqua devono segnalare 'mancanza acqua' prima che il contatto NO si chiuda. Il contatto NO si apre quando una sonda acqua segnala 'acqua'. Con AUTO 4 il contatto NO si chiude quando una sonda acqua segnala 'acqua'. Solo quando tutte le sonde acqua segnalano mancanza acqua il contatto NO si apre. Un tempo RV impostato in aggiunta viene ignorato.

Il LED sotto l'interruttore rotativo delle funzioni superiore esegue durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo mediante un breve sfarfallio durante il funzionamento.



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il PC Tool PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSR71NP-4x-230V>

FSR71NP-4x-230V



Interruttore a impulsi a 4 canali con funzione relè integrata, 1 contatto NO non libero da potenziale 4 A/250 V CA. Lampade LED 230 V fino a 200 W, lampade a incandescenza 1000 watt. Con controllo delle scene luminose tramite PC o pulsanti wireless. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,8 watt.

Montaggio nel cavo di alimentazione 230 V, ad es. nei controsoffitti e nelle lampade. 166 mm di lunghezza, 46 mm di larghezza e 31 mm di altezza. Con fissaggio del cavo. Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto.

I canali possono essere appresi come canale ES e/o ER separatamente l'uno dall'altro.

Controllo della scena:

Diversi canali di uno o più dispositivi FSR71NP-4x possono essere attivati o disattivati in uno scenario tramite uno dei quattro segnali di un pulsante con doppio bilanciamento appreso come pulsante scenario.

I comandi centrali tramite app vengono inviati utilizzando un controller.

Per fare ciò, eseguire l'apprendimento di uno o più dispositivi FSR71NP-4x nella rispettiva app.

Utilizzare i selettori rotativi per apprendere i pulsanti e testare i 4 canali come richiesto. Per la modalità normale, i selettori rotativi centrale e inferiore vengono quindi impostati su AUTO. Con il selettore rotativo superiore si imposta direttamente il tempo EW (0-120 secondi) per i relè o il tempo RV (0-120 minuti) per gli interruttori a impulsi per tutti i canali, se necessario.

Se i sensori di movimento/luminosità senza fili FBH (master) e/o FBH (slave) vengono appresi, la soglia di commutazione verrà impostata con il selettore rotativo superiore, separato per ogni canale, in corrispondenza della quale l'illuminazione verrà accesa o spenta. Impostazioni dell'interruttore rotante superiore secondo le istruzioni per l'uso.

Quando i sensori di luminosità wireless vengono appresi, definire la soglia di commutazione separatamente per ogni canale utilizzando il selettore rotativo superiore. La soglia di commutazione accende o spegne l'illuminazione a seconda della luminosità (da ca. 0 lux in posizione 0 a ca. 50 lux in posizione 120). Un'isteresi di ca. 300 lux sono impostati in modo permanente per l'accensione/spegnimento. Un tempo RV impostato in aggiunta non viene preso in considerazione.

Viene appreso solo un FBH o FAH per canale. Tuttavia, un FBH o FAH può essere appreso in più canali.

Quando vengono appresi i contatti porta/finestra wireless FTK o i sensori maniglia finestra FFG7B, è possibile impostare diverse funzioni con il selettore rotativo centrale in posizione da AUTO 1 a AUTO 4 e collegarle a un massimo di 116 FTK:

AUTO 1 = finestra chiusa poi uscita attiva.

AUTO 2 = finestra aperta poi uscita attiva.

Nelle impostazioni AUTO 3 e AUTO 4 gli FTK appresi a un singolo canale vengono collegati automaticamente. Con AUTO 3 tutti gli FTK devono essere chiusi in modo che il contatto NO si chiuda (es. per la climatizzazione). Con AUTO 4 è sufficiente un FTK aperto per chiudere il contatto NO (ad es. per un segnale di allarme o per inserire l'alimentazione di una cappa aspirante).

Uno o più FTK possono essere appresi in più canali per consentire diverse funzioni simultanee in ogni FTK. Dopo un'interruzione di corrente, il collegamento viene ripristinato da un nuovo segnale all'FTK e da un segnale sul messaggio di stato successivo 15 minuti dopo. Un tempo RV impostato in aggiunta non viene preso in considerazione.

Quando le sonde dell'acqua vengono apprese, è possibile impostare una varietà di funzioni utilizzando il selettore rotativo centrale nelle posizioni da AUTO 1 a AUTO 4.

AUTO 1 = 'mancanza acqua', quindi contatto NO chiuso.

AUTO 2 = 'acqua', quindi contatto NO chiuso.

Nelle posizioni AUTO 3 e AUTO 4 le sonde acqua apprese su un singolo canale vengono collegate automaticamente.

Con AUTO 3 tutte le sonde acqua devono segnalare 'mancanza acqua' prima che il contatto NO si chiuda. Il contatto NO si apre quando una sonda acqua segnala 'acqua'. Con AUTO 4 il contatto NO si chiude quando una sonda acqua segnala 'acqua'. Solo quando tutte le sonde acqua segnalano mancanza acqua il contatto NO si apre. Un tempo RV impostato in aggiunta viene ignorato.

Il LED sotto l'interruttore rotativo delle funzioni superiore esegue durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo mediante un breve sfarfallio durante il funzionamento.

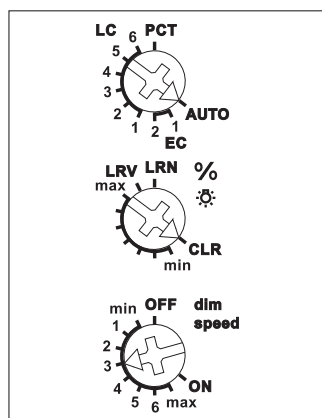
FSR71NP-4x-230V

Attuatore wireless a 4 canali
Interruttore a impulsi con ingr. funzione di relè

Art. No. 30400865



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il PC Tool PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FUD71-230V>

FUD71-230V



Dimmer universale, MOSFET di potenza fino a 400 W. Rilevamento automatico della lampada. Con luminosità minima regolabile e velocità di attenuazione. Con funzionamento di commutazione per sveglie luminose luce notturna e autospegnimento, nonché regolazione della luce costante e modalità master-slave. Anche con comando scenari luminosi tramite PC o pulsantiera wireless. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,7 watt.

Montaggio nel cavo di alimentazione 230 V, ad es. nei controsoffitti e nelle lampade.

166 mm di lunghezza, 46 mm di larghezza e 31 mm di altezza. Con fissaggio del cavo.

Dimmer universale per lampade fino a 400 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Lampade a LED 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL, inoltre a seconda dell'elettronica delle lampade e della tecnologia di dimmerazione, **vedere la pagina dei dati tecnici T-3.**

Commutazione a passaggio zero con soft ON e soft OFF per proteggere le lampade.

Il livello di luminosità viene memorizzato allo spegnimento (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione dell'interruttore e il livello di luminosità vengono memorizzati e possono essere attivati al ripristino dell'alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Possono essere appresi sensori wireless.

È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore.

Ogni cambiamento di stato e telegrammi di comando centrale in arrivo sono confermati da un telegramma wireless. Questo telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori e Controller. Il valore di regolazione corrente viene visualizzato anche in % nel controller.

Il selettore rotativo superiore determina il funzionamento, se il rilevamento automatico della lampada o le posizioni comfort speciali devono funzionare:

AUTO consente la dimmerazione di tutti i tipi di lampade.

LC1 è una posizione comfort per lampade LED dimmerabili da 230 V, che per progettazione non saranno sufficientemente attenuate nella posizione AUTO (angolo di fase discendente) e quindi devono essere forzate all'angolo di fase discendente.

LC2 e LC3 sono posizioni comfort per lampade LED 230 V dimmerabili come LC1 ma con curve di dimmerazione differenti.

EC1 è una posizione comfort per lampade a risparmio energetico, che per progettazione devono essere accese con una tensione maggiore in modo che si riaccendano a freddo quando vengono abbassate.

EC2 è una posizione comfort per lampade a risparmio energetico, che per progettazione non si riaccendono quando vengono abbassate. Pertanto la memoria è spenta in questa posizione.

Nelle posizioni LC1, LC2, LC3, EC1 e EC2 non possono essere utilizzati trasformatori induttivi (avvolti).

Inoltre, il numero massimo di lampade LED dimmerabili potrebbe essere inferiore per progettazione rispetto alla posizione AUTO.

LC4, LC5 e LC6 sono posizioni comfort per lampade a LED come AUTO ma con curve di regolazione differenti.

PCT è una posizione per funzioni speciali impostate utilizzando il PC Tool PCT14. Il collegamento PCT14 è collegato tramite il trasformatore dati DAT71.

La luminosità minima (completamente attenuata) è regolabile con l'interruttore rotante **% centrale**.

La velocità di regolazione della luminosità è regolabile tramite l'interruttore rotante della velocità di regolazione inferiore.

I pulsanti possono essere appresi come pulsanti direzionali o come pulsanti universali: poiché il pulsante direzionale 'accensione e aumento della luminosità' si trova su un lato e 'spegnimento e diminuzione della luminosità' dall'altro. Un doppio clic sull'interruttore laterale attiva l'oscuramento automatico fino alla massima luminosità con tempo di dim speed. Un doppio clic sul lato di spegnimento attiva la funzione autospegnimento. La funzione della stanza dei bambini viene attivata sull'interruttore sul lato. Come pulsante universale, il cambio di direzione avviene rilasciando brevemente il pulsante.

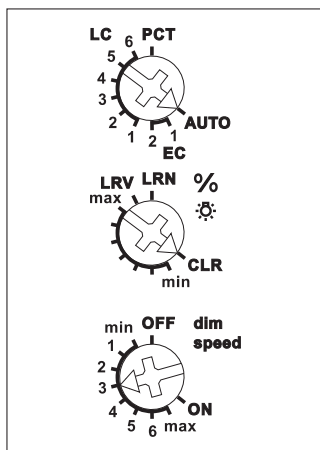
Per il controllo delle scene luminose, la regolazione della luce costante, la modalità masterslave, le sveglie luminose, la funzione luce notturna e autospegnimento vedere le istruzioni per l'uso.

Una funzione temporizzata scale ripristinabile con RV = 2 minuti può essere richiamata da un pulsante appreso come pulsante scale. Le impostazioni del livello di luminosità possono essere richiamate durante l'autoapprendimento con singoli pulsanti per scenari luminosi. Un pulsante crepuscolare può essere implementato utilizzando un FAH appreso. L'accensione può avvenire in funzione del movimento e della luminosità con un massimo di 4 dispositivi FBH.

Il LED accompagna il processo di apprendimento e indica i comandi di controllo in funzione lampeggiando brevemente.



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il PC Tool PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FUD71L*1200W-230V

FUD71L/1200W-230V



Dimmer universale, MOSFET di potenza fino a 1200 W. Rilevamento automatico della lampada. Con luminosità minima regolabile e velocità di attenuazione. Con funzionamento di commutazione per sveglie luminose funzione luce notturna e autospegnimento, nonché regolazione della luce costante e modalità master-slave. Anche con comando scenari luminosi tramite PC o pulsantiera wireless. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,7 watt.

Montaggio nel cavo di alimentazione 230 V, ad es. nei controsoffitti e nelle lampade. 252 mm di lunghezza, 46 mm di larghezza e 31 mm di altezza. Con fissaggio del cavo. Dimmer universale per lampade fino a 1200 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Lampade a LED 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL, inoltre a seconda dell'elettronica delle lampade e della tecnologia di dimmerazione, **vedere la pagina dei dati tecnici T-3.**

Commutazione a passaggio zero con soft ON e soft OFF per proteggere le lampade.

Il livello di luminosità viene memorizzato allo spegnimento (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione dell'interruttore e il livello di luminosità vengono memorizzati e possono essere attivati al ripristino dell'alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Il selettore rotativo superiore determina il funzionamento, se il rilevamento automatico della lampada o le posizioni comfort speciali devono funzionare:

AUTO consente la dimmerazione di tutti i tipi di lampade.

LC1 è una posizione comfort per lampade LED dimmerabili da 230 V, che per progettazione non saranno sufficientemente attenuate nella posizione AUTO (angolo di fase discendente) e quindi devono essere forzate all'angolo di fase discendente.

LC2 e LC3 sono posizioni comfort per lampade LED 230 V dimmerabili come LC1 ma con curve di dimmerazione diverse.

EC1 è una posizione comfort per lampade a risparmio energetico, che per progettazione devono essere accese con una tensione maggiore in modo che si riaccendano a freddo quando vengono abbassate.

EC2 è una posizione comfort per lampade a risparmio energetico, che per progettazione non si riaccendono quando vengono abbassate. Pertanto la memoria è spenta in questa posizione.

Nelle posizioni LC1, LC2, LC3, EC1 e EC2 non possono essere utilizzati trasformatori induttivi (avvolti).

Inoltre, il numero massimo di lampade LED dimmerabili potrebbe essere inferiore per progettazione rispetto alla posizione AUTO.

LC4, LC5 e LC6 sono posizioni comfort per lampade a LED come AUTO ma con curve di regolazione differenti.

PCT è una posizione per funzioni speciali impostate utilizzando il PC Tool PCT14. Il collegamento PCT14 è collegato tramite il trasformatore dati DAT71.

La luminosità minima (completamente attenuata) è regolabile con l'interruttore rotante % centrale.

La velocità di regolazione della luminosità è regolabile tramite l'interruttore rotante della velocità di regolazione inferiore.

I pulsanti possono essere appresi come pulsanti direzionali o come pulsanti universali: poiché il pulsante direzionale 'accensione e aumento della luminosità' si trova su un lato e 'spegnimento e diminuzione della luminosità' dall'altro. Un doppio clic sull'interruttore laterale attiva l'oscuramento automatico fino alla massima luminosità con tempo di dim speed. Un doppio clic sul lato di spegnimento attiva la funzione autospegnimento. La funzione della stanza dei bambini viene attivata sull'interruttore sul lato. Come pulsante universale, il cambio di direzione avviene rilasciando brevemente il pulsante.

Per il controllo delle scene luminose, la regolazione della luce costante, la modalità masterslave, le sveglie luminose, funzione luce notturna e autospegnimento, vedere le istruzioni per l'uso.

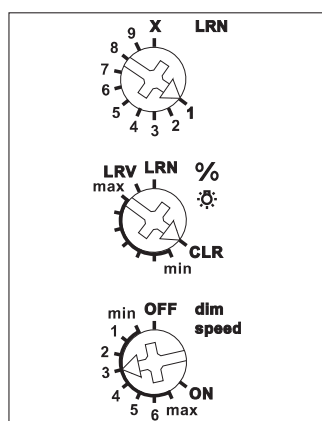
Una funzione temporizzata scale ripristinabile con RV = 2 minuti può essere richiamata da un pulsante appreso come pulsante scale. Le impostazioni del livello di luminosità possono essere richiamate durante l'autoapprendimento con singoli pulsanti per scenari luminosi. Un pulsante crepuscolare può essere implementato utilizzando un FAH appreso. L'accensione può avvenire in funzione del movimento e della luminosità con un massimo di 4 dispositivi FBH.

Il LED accompagna il processo di apprendimento e indica i comandi di controllo in funzione lampeggiando brevemente.

FUD71L/1200W-230V	Attuatore wireless Dimmer universale	Art. No. 30100846

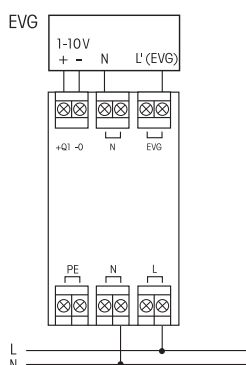


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il PC Tool PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FSG71*1-10V

Dati tecnici pagina T-3.

FSG71/1-10V



Regolatore dimmer per alimentatori elettronici 1-10 V, 1 contatto NO non a potenziale zero 600 VA e uscita di comando 1-10 V 40 mA. Con luminosità minima regolabile e velocità di attenuazione. Con funzionamento a commutazione per sveglie luminose, luce notturna e autospegnimento, nonché regolazione della luce costante e modalità master-slave. Anche con comando scenari luminosi tramite PC o pulsantiera wireless. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 1 watt.

Montaggio nel cavo di alimentazione 230 V, ad es. nei controsoffitti e nelle lampade. 166 mm di lunghezza, 46 mm di larghezza e 31 mm di altezza. Con fissaggio del cavo.

Commutazione a passaggio zero per proteggere le lampade.

Adattato anche per driver LED con interfaccia passiva 1-10 V, senza sorgente di tensione fino a 0,6 mA, al di sopra di questo valore è necessaria una sorgente di tensione aggiuntiva.

Il livello di luminosità viene memorizzato allo spegnimento (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione dell'interruttore e il livello di luminosità vengono memorizzati e possono essere attivati al ripristino dell'alimentazione.

La luminosità minima (completamente attenuata) è regolabile con il selettore rotativo % ⚙.

La velocità di regolazione della luminosità è regolabile tramite l'interruttore rotativo della velocità di regolazione della luminosità.

Il carico viene acceso e spento da un relè bistabile all'uscita EVG. Capacità di commutazione per lampade fluorescenti o lampade alogene BT con EVG 600 VA.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

Dopo l'installazione, attendere una breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata sia collegata la rete.

I pulsanti possono essere appresi sia come pulsanti direzionali che come pulsanti universali: Come pulsante direzionale, la pressione verso l'alto è più luminosa e la pressione verso il basso è più scura rispettivamente sopra una pressione breve significa accensione e sotto una pressione breve spegnimento. Un doppio clic sopra attiva l'updimming automatico fino alla piena luminosità con velocità dim. Un doppio clic in basso attiva la funzione autospegnimento. La funzione della stanza dei bambini sarà realizzata con l'interruttore superiore.

Come pulsante universale, cambiare la direzione rilasciando brevemente il pulsante. Con funzione di commutazione per la funzione luce notturna e autospegnimento.

Circuito di allarme luminoso: un segnale wireless del timer opportunamente appreso avvia la funzione di sveglia accendendo l'illuminazione alla luminosità più bassa e attenuandola lentamente fino alla luminosità massima per un periodo di 30 minuti. Premere brevemente il pulsante (ad es. un trasmettitore wireless portatile) per arrestare l'aumento della luminosità. Il circuito di allarme luminoso non è possibile nelle posizioni EC.

Funzione luce notturna, se attivata: se la luce viene accesa tenendo premuto il pulsante (pulsante universale o pulsante direzionale in alto), si avvia al livello di luminosità più basso dopo ca. 1 secondo e aumenta lentamente finché si tiene premuto il pulsante. L'ultimo livello di luminosità salvato non viene modificato.

Funzione autospegnimento, se attivata: (pulsante universale o pulsante direzionale in basso): con un doppio impulso l'illuminazione viene ridotta dalla posizione di regolazione attuale al livello di luminosità minimo e spenta. La posizione di regolazione corrente e il livello di luminosità minimo regolabile determinano il tempo di regolazione (max. = 30 minuti) che può essere ridotto a piacere. Può essere spento in qualsiasi momento mediante comandi di controllo di breve durata durante l'illuminazione viene attenuata.

Il LED sotto l'interruttore rotativo delle funzioni superiore esegue durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo mediante un breve sfarfallio durante il funzionamento.

FSG71/1-10V

Attuatore wireless, Controller interruttore dimmer

Art. No. 30100841



FDG71L-230V



Gateway wireless DALI, bidirezionale. Consumo in standby di 2 watt.

Installazione ad esempio in controsoffitti e lampade.

252 mm di lunghezza, 46 mm di larghezza e 31 mm di altezza. Con fissaggio del cavo.

Alimentazione 230 V ai morsetti N e L.

È possibile collegare 16 V CC/130 mA ai terminali DALI +/- per un massimo di 64 dispositivi DALI.

Il gateway FDG71L controlla i dispositivi DALI con trasmettitori wireless EnOcean.

È possibile controllare i **gruppi 0-15** e inviare il **comando di trasmissione**. Inoltre è possibile controllare le scene **DALI 0-15**.

Le installazioni DALI, che devono essere controllate completamente con l'FDG71L, devono essere configurate nei gruppi 0-15.

L'FDG71L salva internamente il valore di regolazione per ciascuno dei gruppi 0-15 e fornisce questo valore come feedback.

Vengono generati gli stessi telegrammi di feedback come per un FUD71.

I feedback degli indirizzi dei dispositivi corrispondono ai valori di regolazione dei gruppi DALI 0-15 in ordine crescente.

I feedback possono essere convertiti dal PCT14 per ogni singolo gruppo di telegrammi valore dimmer (%) in telegrammi pulsante (ON/OFF). I feedback possono quindi controllare gli attuatori. L'FDG71L svolge le funzioni del master DALI e dell'alimentatore DALI.

Importante: i pulsanti wireless devono sempre essere cliccati due volte quando vengono appresi manualmente nell'FDG71L. CLR richiede solo un clic.

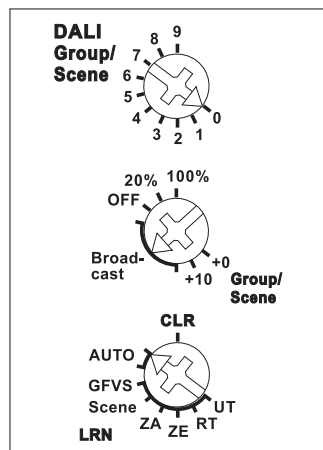
Un pulsante direzionale o un pulsante universale con ID identico e pulsante identico può essere appreso più volte in gruppi diversi. È sempre valido il gruppo selezionato per ultimo. Pertanto, un pulsante può commutare solo un gruppo o trasmettere a tutti i gruppi.

È inoltre possibile apprendere un FBH per gruppo. Con un apprendimento manuale, questo agisce sempre in base alla luminosità.

Con PCT14 puoi anche impostare la soglia di luminosità.

Il tempo di ritardo per lo spegnimento dopo che non viene rilevato alcun movimento può essere impostato insieme in minuti (1 ... 60) per i dispositivi FBH di tutti i gruppi. Il valore predefinito è 3 minuti.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il PC Tool PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FDG71L-230V>

FDG71L-230V	Gateway wireless DALI	Art. No. 30100867



FRGBW71L



Interruttore dimmer PWM con 4 canali per LED 12 36 V DC, ciascuno fino a 2 A. Luminosità minima regolabile e velocità di regolazione. Con funzione autospegnimento e sveglia luminosa. Inoltre con controllo delle scene di luce tramite PC o con pulsanti wireless. Attivazione per wireless criptato, wireless bidirezionale e funzione ripetitore. Consumo in standby 0,3-0,5 watt.

Installazione ad esempio in controsoffitti e lampade.

252 mm di lunghezza, 46 mm di larghezza e 31 mm di altezza. Con fissaggio del cavo.

Il livello di luminosità impostato rimane memorizzato allo spegnimento (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione dell'interruttore e il livello di luminosità vengono salvati e accessi al ripristino dell'alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

I sensori crittografati possono essere appresi.

È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore.

Ogni cambio di stato e telegrammi di controllo centrale in arrivo vengono quindi confermati da un telegramma wireless.

Il telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori e Controller. Inoltre, il valore di regolazione corrente viene visualizzato in % nel controller.

Il selettore rotativo superiore è necessario solo per l'autoapprendimento.

Utilizzare il selettore rotativo % ☼ centrale per impostare la luminosità minima (completamente attenuata).

Utilizzare l'interruttore rotante della velocità di regolazione inferiore per impostare la velocità di regolazione.

I pulsanti possono essere appresi come pulsanti direzionali o pulsanti universali: come pulsante direzionale, un lato è 'accendi e dimmerà'; l'altro lato è 'spegni e abbassa la luminosità'. Fare doppio clic sul lato di accensione per attivare l'attenuazione automatica fino alla massima luminosità alla velocità di attenuazione. Fare doppio clic sul lato di spegnimento per attivare la funzione autospegnimento.

Come pulsante universale, cambiare la direzione rilasciando brevemente il pulsante.

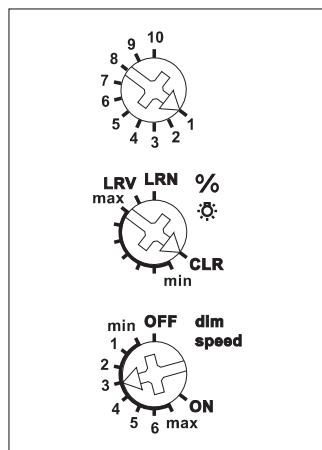
I sensori di movimento/luminosità wireless FHB possono essere appresi come master o slave.

I sensori di luminosità wireless FAH possono essere appresi per lo spegnimento in base alla luminosità o come interruttore crepuscolare.

Controllo delle scene luminose, funzione sveglia e funzione autospegnimento come descritto nelle istruzioni per l'uso.

Il LED accompagna il processo di apprendimento come descritto nelle istruzioni per l'uso e indica i comandi di controllo lampeggiando brevemente durante il funzionamento.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il PC Tool PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FRGBW71L>

FRGBW71L	Attuatore wireless, Dimmer Switch PWM per LED	Art. No. 30400837



FWWKW71L



Interruttore dimmer PWM con 2 canali per LED 12-36 V CC, ciascuno fino a 4 A. Ingresso: due morsetti ciascuno per + e -. Uscita: un terminale per +, due terminali ciascuno per canale 1 (bianco caldo) e canale 2 (bianco freddo). Luminosità minima regolabile e velocità di attenuazione. Con funzione autospegnimento e sveglia luminosa. Inoltre con controllo delle scene di luce tramite PC o con pulsanti wireless. Attivazione per wireless criptato, wireless bidirezionale e funzione ripetitore. Consumo in standby 0,3-0,5 watt.

3-47

Installazione ad esempio in controsoffitti e lampade. 252 mm di lunghezza, 46 mm di larghezza e 31 mm di profondità.

Con fissaggio del cavo.

Il livello di luminosità impostato rimane memorizzato allo spegnimento (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione dell'interruttore e il livello di luminosità vengono salvati e accessi al ripristino dell'alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

I sensori crittografati possono essere appresi.

È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore.

Ogni cambiamento di stato e i telegrammi di controllo centrale in arrivo vengono quindi confermati da un telegramma wireless.

Il telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori e Controller. Inoltre, il valore di regolazione corrente viene visualizzato in % nel controller.

Il selettore rotativo superiore è necessario solo per l'autoapprendimento.

Utilizzare il selettore rotativo %  **centrale** per impostare la luminosità minima (completamente attenuata).

Utilizzare l'interruttore rotante della velocità di regolazione inferiore per impostare la velocità di regolazione.

I pulsanti possono essere appresi come pulsanti direzionali o pulsanti universali: come pulsante direzionale, un lato è 'accendi e dimmerà'; l'altro lato è "spegni e abbassa la luminosità". Fare doppio clic sul lato di accensione per attivare l'attenuazione automatica fino alla massima luminosità alla velocità di attenuazione. Fare doppio clic sul lato di spegnimento per attivare la funzione autospegnimento. Come pulsante universale, cambiare la direzione rilasciando brevemente il pulsante.

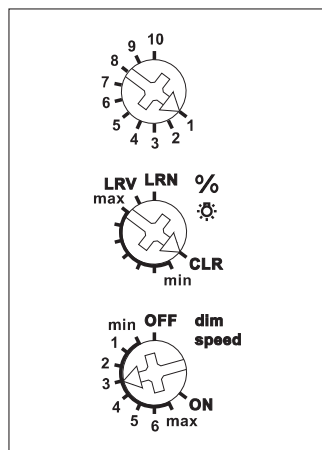
I sensori di movimento/luminosità wireless FHB possono essere appresi come master o slave.

I sensori di luminosità wireless FAH possono essere appresi per lo spegnimento in base alla luminosità o come interruttore crepuscolare.

Controllo delle scene luminose, funzione sveglia e funzione autospegnimento come descritto nelle istruzioni per l'uso.

Il LED si accende durante l'autoapprendimento secondo le istruzioni per l'uso. I comandi di controllo wireless sono indicati da un breve sfarfallio durante il funzionamento.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il PC Tool PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FWWKW71L>

FWWKW71L	Attuatore wireless dimmer PWM per LED	Art. No. 30200837



FSB71-230V



Attuatore di commutazione per elementi ombreggianti e tapparelle per un motore 230 V. Contatto 1+1 NO 4 A/250 V AC, non a potenziale zero. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,8 watt.

Montaggio nel cavo di alimentazione 230 V, ad es. nei controsoffitti. 166 mm di lunghezza, 46 mm di larghezza e 31 mm di altezza. Con fili di prova per cavo. **Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e motori. Il motore è collegato a 1, 2 e N.** In caso di interruzione della tensione di alimentazione, l'apparecchio viene disinserito nella modalità definita. **I pulsanti possono essere appresi come pulsanti direzionali o come pulsanti universali: Comando locale con pulsanti universali:** ad ogni impulso la posizione dell'interruttore cambia nella sequenza 'Su, Stop, Giù, Stop'.

Comando locale con pulsante direzionale: Un impulso dall'alto tramite pulsante attiva direttamente la posizione dell'interruttore 'SU'. Un impulso inferiore tramite pulsante attiva direttamente la posizione dell'interruttore 'GIÙ'. Un ulteriore impulso da uno dei due pulsanti interrompe immediatamente la sequenza.

Controllo centrale dinamico senza priorità: un segnale di controllo da un pulsante che è stato appreso come a il pulsante di controllo centrale senza priorità attiva direttamente la posizione dell'interruttore 'Su' con un impulso di scansione verso l'alto e la posizione dell'interruttore 'Giù' con un impulso di scansione verso il basso. Senza priorità perché questa funzione può essere ignorata da altri segnali di controllo.

Controllo centrale dinamico con priorità: un segnale di controllo di min. 2 secondi da un pulsante che era appreso come pulsante di controllo centrale con priorità attiva direttamente la posizione dell'interruttore 'Su' (premere in alto) e la posizione dell'interruttore 'Giù' (premere in basso). Con priorità perché questi segnali di controllo non possono essere annullati da altri segnali di controllo (locali) fino a quando il segnale di controllo centrale non viene annullato premendo nuovamente il pulsante di controllo centrale "Su" o "Giù".

La posizione dell'interruttore 'su' o 'giù' e la priorità vengono attivate in modo mirato con un segnale di comando, ad es. da un FSM61 appreso con priorità come pulsante centrale. Con priorità poiché questi segnali di controllo non possono essere annullati da altri segnali di controllo finché il comando centrale non viene annullato dalla cessazione del segnale di controllo.

Controllo delle scene di ombreggiamento: è possibile richiamare fino a 4 tempi di funzionamento "Down" già memorizzati tramite il segnale di controllo di un pulsante con doppio bilanciere appreso come pulsante di scena o automaticamente utilizzando un sensore di luminosità esterna wireless aggiuntivo appreso.

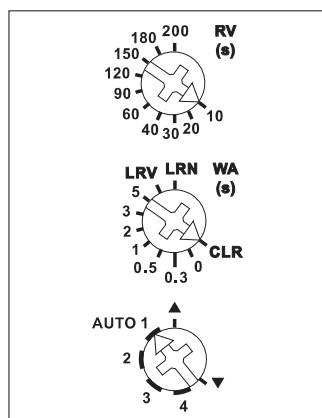
Se controllati tramite il controller, i comandi di movimento su e giù possono essere avviati all'ora di movimento specificata. Poiché l'attuatore riporta l'ora precisa del movimento dopo ogni azione, anche quando il movimento viene attivato da un pulsante, la posizione della protezione solare viene sempre visualizzata correttamente nel controller. Al raggiungimento della posizione finale superiore o inferiore, la posizione viene sincronizzata automaticamente.

Selettore funzioni in basso: AUTO 1 = In questa posizione si attiva il sistema di inversione automatica locale avanzata per veneziane. Quando per il comando si utilizza un pulsante universale o un pulsante direzionale un doppio impulso attiva una rotazione lenta nel senso opposto, che può essere interrotta con un ulteriore impulso. **AUTO 2** = In questa posizione il sistema di inversione automatica locale avanzata per veneziane è completamente spento. **AUTO 3** = In questa posizione i pulsanti locali agiscono dapprima in modo statico, quindi consentono l'inversione delle veneziane tramite l'azionamento dei pulsanti. Passano alla modalità dinamica solo dopo 0,7 secondi di funzionamento continuo. **AUTO 4** = In questa posizione i pulsanti locali agiscono solo staticamente (funzione ER). Il tempo di ritardo RV (wiping time) del selettore rotativo superiore è attivo. Il controllo centrale non è possibile.

▲▼ = ▲ (SU) e ▼ (GIÙ) del selettore rotativo inferiore sono le posizioni per il **controllo manuale**. Il controllo manuale ha la priorità su tutti gli altri comandi di controllo. **WA** = **L'inversione automatica** per veneziane e tende da sole è controllata dall'interruttore rotativo centrale. 0 = OFF, altrimenti da 0,3 a 5 secondi ON con il tempo di inversione selezionato. In questo caso, è solo per la DISCESA che la direzione viene invertita al timeout del tempo di ritardo selezionato dal selettore rotativo superiore, es. per estendere le tende da sole o posizionare le veneziane in una posizione definita. Un LED si trova dietro l'interruttore rotante RV per mostrare il tempo di inversione. **RV** = Il **tempo di ritardo** (delay time RV) (tempo di ritardo RV) viene impostato dal selettore rotativo in alto. Se l'FSB è in posizione SU o GIÙ, il tempo di ritardo selezionato scorre (scorre); allo scadere del tempo il dispositivo passa automaticamente in STOP.

Pertanto, il tempo di ritardo deve essere scelto almeno finché l'elemento ombreggiante o la tapparella dovranno spostarsi da una posizione limite all'altra. L'indicazione LED per il tempo di ritardo RV si trova dietro l'interruttore rotante RV. **Quando vengono appresi uno o più contatti finestra/porta wireless FTK o sensori maniglia finestra FFG7B,** viene impostata una protezione di blocco mentre la porta è aperta che impedisce il disinserimento centrale e il disinserimento scenario. **Il LED** sotto il selettore rotativo delle funzioni superiore esegue durante il processo di autoapprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo mediante un breve sfarfallio durante il funzionamento.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il PC Tool PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSB71-230V>



FSB71-2x-230V



Attuatore di commutazione per elementi ombreggianti e tapparelle a 2 canali per due motori 230 V. Contatto 2+2 NO 4 A/250 V AC, non a potenziale libero. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,8 watt.

Montaggio nel cavo di alimentazione 230 V, ad es. nei controsoffitti. 166 mm di lunghezza, 46 mm di larghezza e 31 mm di altezza. Con fissaggio del cavo.

Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e motori.

Un motore è collegato a 1, 2 e N; un secondo motore può essere collegato a 3, 4 e N.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, il dispositivo viene spento nella modalità definita.

I pulsanti possono essere appresi come pulsanti direzionali o come pulsanti universali: Comando locale con pulsanti universali: ad ogni impulso la posizione dell'interruttore cambia nella sequenza 'Su, Stop, Giù, Stop'. **Comando locale con pulsante direzionale:** Un impulso dall'alto tramite pulsante attiva direttamente la posizione dell'interruttore 'SU'. Un impulso inferiore tramite pulsante attiva direttamente la posizione dell'interruttore 'GIÙ'. Un ulteriore impulso da uno dei due pulsanti interrompe immediatamente la sequenza.

Comando centrale dinamico senza priorità: un segnale di comando proveniente da un pulsante appreso come pulsante di comando centrale senza priorità attiva direttamente la posizione dell'interruttore 'Su' con un impulso di scansione verso l'alto e la posizione dell'interruttore 'Giù' con un impulso di scansione verso il basso. Senza priorità perché questa funzione può essere esclusa da altri segnali di controllo.

Controllo centrale dinamico con priorità: un segnale di controllo di min.

2 secondi da un pulsante che è stato appreso come pulsante di controllo centrale con priorità attiva direttamente la posizione dell'interruttore 'Su' (premere in alto) e la posizione dell'interruttore 'Giù' (premere in basso). Con priorità perché questi segnali di controllo non possono essere annullati da altri segnali di controllo (locali) finché il segnale di controllo centrale non viene annullato premendo nuovamente il pulsante di controllo centrale 'Su' o 'Giù'. La posizione dell'interruttore 'su' o 'giù' e la priorità vengono attivate in modo mirato con un segnale di comando, ad es. da un FSM61 appreso con priorità come pulsante centrale. Con priorità poiché questi segnali di controllo non possono essere annullati da altri segnali di controllo finché il comando centrale non viene annullato dalla cessazione del segnale di controllo.

Controllo delle scene di ombreggiamento: è possibile richiamare fino a 4 tempi di funzionamento "Down" già memorizzati utilizzando il segnale di controllo di un pulsante con doppio bilanciario appreso come pulsante di scena o automaticamente utilizzando un sensore di luminosità esterna wireless aggiuntivo appreso.

Controllo delle scene di ombreggiamento: è possibile richiamare fino a 4 tempi di funzionamento "Down" già memorizzati utilizzando il segnale di controllo di un pulsante con doppio bilanciario appreso come pulsante di scena o automaticamente utilizzando un sensore di luminosità esterna wireless FAH60 aggiuntivo appreso.

Se controllati tramite il controller, i comandi di movimento su e giù possono essere avviati all'ora di movimento specificata. Poiché l'attuatore riporta l'ora precisa del movimento dopo ogni azione, anche quando il movimento viene attivato da un pulsante, la posizione della protezione solare viene sempre visualizzata correttamente nel controller. Al raggiungimento della posizione finale superiore o inferiore, la posizione viene sincronizzata automaticamente.

Selettore funzioni in basso: AUTO 1 = In questa posizione si attiva il sistema di inversione automatica locale avanzata per veneziane. Quando per il comando si utilizza un pulsante universale o un pulsante direzionale un doppio impulso attiva una rotazione lenta nel senso opposto, che può essere interrotta con un ulteriore impulso. **AUTO 2** = In questa posizione il sistema di inversione automatica locale avanzata per veneziane è completamente spento. **AUTO 3** = In questa posizione i pulsanti locali agiscono dapprima in modo statico, quindi consentono l'inversione delle veneziane tramite l'azionamento dei pulsanti. Passano alla modalità dinamica solo dopo 0,7 secondi di funzionamento continuo. **AUTO 4** = In questa posizione i pulsanti locali agiscono solo staticamente (funzione ER). Il tempo di ritardo RV (wiping time) del selettore rotativo superiore è attivo. Il controllo centrale non è possibile.

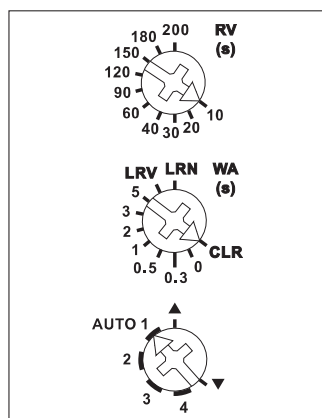
▲▼ = ▲ (SU) e ▼ (GIÙ) del selettore rotativo inferiore sono le posizioni per il controllo manuale. Il controllo manuale ha la priorità su tutti gli altri comandi di controllo.

WA = L'inversione automatica per veneziane e tende da sole è controllata dall'interruttore rotativo centrale. 0 = OFF, altrimenti da 0,3 a 5 secondi ON con il tempo di inversione selezionato. In questo caso, è solo per la DISCESA che la direzione viene invertita al timeout del tempo di ritardo selezionato dal selettore rotativo superiore, es. per estendere le tende da sole o posizionare le veneziane in una posizione definita. Un LED si trova dietro l'interruttore rotante RV per mostrare il tempo di inversione.

RV = Il tempo di ritardo (tempo di ritardo RV) viene impostato dal selettore rotativo in alto. Se l'FSB è in posizione SU o GIÙ, il tempo di ritardo selezionato scorre (scorre); allo scadere del tempo il dispositivo passa automaticamente in STOP. Pertanto, il tempo di ritardo deve essere scelto almeno finché l'elemento ombreggiante o la tapparella dovranno spostarsi da una posizione limite all'altra. L'indicazione LED per il tempo di ritardo RV si trova dietro l'interruttore rotante RV.

Quando vengono appresi uno o più contatti finestra/porta wireless FTK o sensori maniglia finestra FFG7B, viene impostata una protezione di blocco mentre la porta è aperta che impedisce il disinserimento centrale e il disinserimento scenario. **Il LED** sotto l'interruttore rotativo delle funzioni superiori esegue durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo mediante un breve sfarfallio durante il funzionamento.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il PC Tool PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSB71-2x-230V>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/DAT71>

Dati tecnici pagina T-3.

DAT71



Trasformatore dati per configurare gli attuatori Serie 71 utilizzando il PC tool PCT14.

Il DAT71 può essere utilizzato per collegare un attuatore al PC. Utilizzando PCT14, i dati possono essere trasferiti da o verso l'attuatore. Inoltre, il DAT71 può essere utilizzato come archivio dati mobile. Il DAT71 deve quindi essere inserito nell'attuatore e collegato al PC tramite cavo USB (non incluso nella fornitura). Dopo aver avviato il PCT14, configurare l'attuatore.

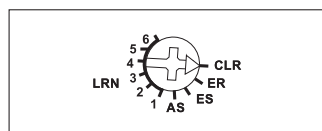


Collegamento del trasformatore dati DAT71 ad un attuatore Serie 71.

DAT71	Trasformatore dati per Serie 71	Art. No. 30000026



Function rotary switch
on the side



Regolazione standard franco
fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSR70S-230V>

Dati tecnici pagina T-3.

FSR70S-230V



1 contatto NO non a potenziale zero 10 A/250 V AC, 230 V lampade LED fino a 400 W, lampade a incandescenza fino a 2000 watt, lampade a risparmio energetico ESL fino a 200 W. Consumo in standby 0,8 watt.

Installazione nel cavo di alimentazione 230 V di lampade a stelo e lampade da comodino.
100 mm di lunghezza, 50 mm di larghezza e 31 mm di altezza.

Questo attuatore wireless è un commutatore di impulsi con funzione di relè integrata e dispone della tecnologia ibrida all'avanguardia che abbiamo sviluppato: abbiamo combinato il ricevitore esente da usura e l'elettronica di valutazione e un relè bistabile con commutazione a passaggio zero.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

Con il selettore rotativo laterale nelle impostazioni LRN è possibile assegnare fino a 35 pulsanti wireless, di cui uno o più pulsanti di comando centrale. Inoltre, sensore di movimento/luminosità wireless FBH e/o un sensore di luminosità esterno wireless FAH per una simulazione di presenza. È quindi possibile selezionare la funzione desiderata dell'interruttore a impulsi con funzione relè integrata:

ES = Interruttore a impulsi:

Dopo l'apprendimento dell'FBH, il dispositivo si accende quando viene rilevato un movimento e, dopo l'apprendimento di un ulteriore FAH, al crepuscolo e quando viene rilevato un movimento. Se non viene rilevato alcun movimento, il contatto si apre dopo un ritardo di 4 minuti. Uno switch wireless può essere appreso solo in aggiunta per attivare o disattivare la simulazione di presenza.

ER = Relè di commutazione

Quando FAH viene appreso, il dispositivo si accende al crepuscolo.

Il contatto si apre dopo un ritardo di 4 minuti quando viene rilevata la luminosità.

AS = Simulazione di presenza

L'AS inizia con un tempo di pausa casuale da 20 a 40 minuti seguito da un tempo di accensione casuale da 30 a 120 minuti. Quando il selettore viene ruotato su AS o quando la tensione di rete viene inserita in posizione AS, la luce si accende per 5 secondi dopo 1 secondo. Quando viene insegnato il FAH, l'AS inizia solo quando inizia il crepuscolo. Dopo che il FAH rileva la luminosità, l'AS termina dopo 4 minuti.

Il LED sul lato sotto il selettore rotativo sinistro accompagna il processo di apprendimento come descritto nel manuale operativo. Indica i comandi di controllo mediante un breve sfarfallio durante il funzionamento.

FSR70S-230V	Interruttore a impulsi con ingr. funzione relè bianco puro	Art. No. 30100862

ACCESSORI: RIPETITORE WIRELESS A 1- E 2-LIVELLI FRP70-230V E RIPETITORE WIRELESS A 1- E 2-LIVELLI DA ESTERNO FARP60-230V



FRP70-230V



Ripetitore wireless 1 e 2 livelli con antenna piccola e con antenna FA250.

Consumo in standby 0,6 watt. Un'antenna wireless FA250 o FAG55E- è collegabile secondo necessità.

100 mm di lunghezza, 50 mm di larghezza e 25 mm di profondità.

Tensione di alimentazione 230 V. L'alloggiamento deve essere aperto per collegare un cavo di collegamento alla rete a 2 fili (ad es. con spina europea). Per un funzionamento ottimale, scegliere una posizione elevata. Questo ripetitore è necessario solo se le condizioni dell'edificio impediscono una ricezione indisturbata o se la distanza tra il pulsante wireless e il ricevitore è eccessiva. L'antenna FA250 con cavo da 250 cm o FAG55E con cavo da 100 cm può essere collegata al posto dell'antenna in dotazione. La portata può essere notevolmente estesa posizionandola nella posizione ottimale. La modalità a 1 livello è attivata di fabbrica. Solo i segnali wireless dai sensori vengono ricevuti, testati e ritrasmessi a piena potenza di trasmissione. I segnali wireless provenienti da altri ripetitori vengono ignorati per ridurre il volume dei dati.

Utilizzare il selettore rotativo per passare alla modalità a 2 livelli. Quindi vengono elaborati i segnali wireless dai sensori e da un altro ripetitore di 1 livello. Un segnale può quindi essere ricevuto e amplificato due volte.

Il LED indica i segnali wireless in arrivo lampeggiando brevemente.

I ripetitori wireless non devono essere appresi. Ricevono e amplificano i segnali da tutti i sensori wireless all'interno della loro area di ricezione.

FRP70-230V	Ripetitore wireless a 1 e 2 livelli	Art. No. 30000352
FA250	Antenna wireless con cavo da 250 cm, nera	Art. No. 30000550
FA250-gw	Antenna wireless con cavo da 250 cm, grigio bianco	Art. No. 30000553



FA250



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FRP70-230V>



FARP60-230V



Ripetitore wireless da esterno 1 e 2 livelli, 60 x 46 mm, 30 mm di profondità.

Consumo in standby 0,7 watt.

Tensione di alimentazione 230 V.

Questo ripetitore è necessario solo se le condizioni dell'edificio impediscono una ricezione indisturbata o se la distanza tra il pulsante wireless e il ricevitore è eccessiva.

La modalità a 1 livello è attivata di fabbrica. Solo i segnali provenienti da sensori e attuatori vengono ricevuti, testati e ritrasmessi a piena potenza di trasmissione. I segnali wireless provenienti da altri ripetitori vengono ignorati per ridurre il volume dei dati.

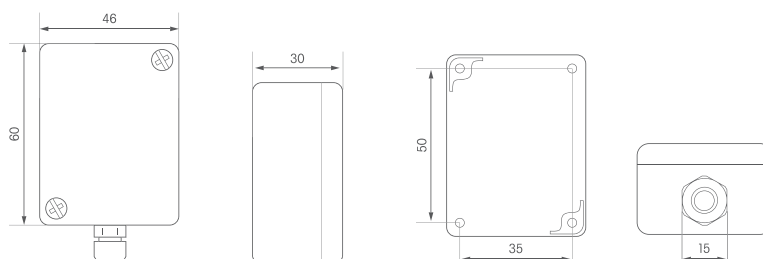
Il passaggio alla modalità 2 livelli si effettua rimuovendo il coperchio (allentare due viti sul pannello frontale) e posizionando il selettore sulla destra. In questa impostazione vengono elaborati anche i segnali wireless di altri ripetitori di livello 1. Un segnale può quindi essere ricevuto e amplificato due volte. Un LED rosso lampeggia brevemente per indicare tutti i segnali wireless rilevati.

I ripetitori wireless non devono essere appresi. Ricevono e amplificano i segnali da tutti i sensori wireless all'interno della loro area di ricezione.

Sul lato inferiore è presente una vite M12 per un collegamento alla rete impermeabile.

La classe di protezione è IP54, la temperatura ambiente consentita è compresa tra -20°C e +55°C.

Per montaggio a vite.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FARP60-230V>

FARP60-230V	Ripetitore wireless da esterno a 1 e 2 livelli	Art. No. 30000353



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FRP65*230V-wg

FRP65/230V-wg



Ripetitori wireless a 2 livelli nell'alloggiamento per montaggio singolo 84 x 84 x 30 mm.
Consumo in standby 0,8 watt.

Consigliamo viti a testa svasata in acciaio inossidabile 2,9 x 25 mm, DIN 7982 C, per il fissaggio a vite su una scatola di montaggio con una distanza tra le viti di 60 mm. Set di 2 viti a testa svasata in acciaio inossidabile 2,9 x 25 mm e tasselli 5 x 25 mm inclusi.

Tensione di alimentazione 230 V.

Questo ripetitore è necessario solo se le condizioni dell'edificio impediscono una ricezione indisturbata o se la distanza tra il pulsante wireless e il ricevitore è eccessiva.

La modalità a 2 livelli è attivata. I segnali provenienti da sensori e attuatori vengono ricevuti, testati e ritrasmessi con piena potenza di trasmissione.

Vengono elaborati anche i segnali wireless di un altro ripetitore di livello 1.

Un segnale può quindi essere ricevuto e amplificato due volte.

I ripetitori wireless non devono essere appresi. Ricevono e amplificano i segnali da tutti i sensori wireless all'interno della loro area di ricezione.

3-53

FRP65/230V-wg	Ripetitore wireless bianco puro lucido	Art. No. 30065350

ADATTATORE PER ATTUATORE LUCE WIRELESS FSLA-230V E ATTUATORE WIRELESS PER PRESA COMMUTAZIONE ATTUATORE FSSA-230V

3-54



Numero di registrazione RAEE DE 30298319



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSLA-230V>



Numero di registrazione RAEE DE 30298319



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSSA-230V>

Dati tecnici pagina T-3.

FSLA-230V



Adattatore attuatore luci wireless 10 A/250 V CA. 100x55x45 mm (misure senza tassello), bianco puro lucido. Interruttore ad impulsi con contatto NO. Lampade a incandescenza da 230 V e lampade alogene da 1000 W, lampade ESL e LED da 230 V fino a 200 W. Consumo in standby 0,8 watt.

Adattatore per presa tedesca (Tipo F). Con una maggiore protezione dagli urti. Utilizzando la tecnologia easy tap, è possibile apprendere fino a 24 pulsanti universali wireless, pulsanti direzionali wireless, pulsanti di controllo centrale wireless, rilevatori di fumo e sensori di movimento.

FSLA-230V	Adattatore attuatore luce wireless	Art. No. 30100020

FSSA-230V



1 contatto NO non a potenziale zero 10 A/250 V AC, lampade LED 230 V e ESL fino a 400 W, lampade ad incandescenza fino a 2000 watt. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,8 watt.

Adattatore per presa tedesca (tipo F). Con una maggiore protezione dagli urti.

Tensione di alimentazione e commutazione 230 V.

In caso di interruzione della tensione di alimentazione, lo stato di commutazione viene mantenuto.

La tensione di alimentazione ricorrente viene interrotta in una sequenza definita. Dopo il collegamento attendere una breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata.

Questo attuatore wireless presenta una tecnologia ibrida all'avanguardia che abbiamo sviluppato: abbiamo combinato il ricevitore esente da usura e l'elettronica di valutazione e un relè bistabile.

Possono essere appresi sensori wireless.

È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore.

Ogni cambiamento di stato e i telegrammi di comando centrale in arrivo vengono quindi confermati da un telegramma wireless.

Questo telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori, Controller e display universali.

Al pulsante sinistro LRN sono assegnati fino a 35 pulsanti wireless, sia come pulsante universale, pulsante direzionale o pulsante centrale. Per il controllo di cappe aspiranti o simili è possibile apprendere fino a 35 contatti porta finestra wireless FTK o sensori maniglia finestra wireless FFG7B. Più sensori maniglia finestra FTK o wireless FFG7B sono collegati tra loro.

Se viene appreso un FTK o un sensore maniglia finestra wireless FFG7B, i comandi di controllo dei pulsanti eventualmente appresi non vengono più eseguiti.

Può essere acceso e spento manualmente con il pulsante destro.

Il LED si comporta durante il processo di apprendimento secondo il manuale operativo. Mostra i comandi di controllo wireless tramite un breve sfarfallio durante il funzionamento.

FSSA-230V	Attuatore wireless, Attuatore di commutazione presa	Art. No. 30100001



Numero di registrazione RAEE DE 30298319



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FASSA-230V>



Numero di registrazione RAEE DE 30298319



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FASWZ-16A>

FASSA-230V



1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC, lampade LED 230 V e ESL fino a 400 W, lampade ad incandescenza 2300 Watt. 116x56x46 mm (misure senza spina), nero. Adatto sia per interni che per esterni, IP44 (resistente agli spruzzi). Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili. Consumo in standby 0,4 watt. Attuatore per la casa intelligente.

Adattatore per presa tedesca (tipo F). Con una maggiore protezione dagli urti.
Tensione di alimentazione e commutazione 230 V.

Commutazione a passaggio zero.

Relè bistabile per prevenire la perdita di potenza della bobina e la generazione di calore associata in stato di commutazione.

Dopo il collegamento attendere una breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata.

In caso di interruzione della tensione di alimentazione, lo stato di commutazione viene mantenuto.
La tensione di alimentazione ricorrente viene interrotta in una sequenza definita.

FASSA-230V	Attuatore interruttore presa esterna wireless	Art. No. 30100011

FASWZ-16A



Contatore di energia wireless da presa da esterno, corrente massima 16 A. 116 x 56 x 46 mm (misure senza spina), nero. Adatto sia per interni che per esterni, IP44 (resistente agli spruzzi). Consumo in standby 0,4 watt. Attuatore per la casa intelligente.

Adattatore per presa tedesca (tipo F). Con una maggiore protezione dagli urti.

Questo contatore di energia monofase misura l'energia attiva mediante la corrente tra ingresso e uscita e trasmette il consumo e la lettura del contatore attraverso la rete wireless ELTAKO.

Classe di precisione B (1%).

Valutazione e connessione intelligente tramite un controller.

Il consumo energetico interno di max. La potenza attiva di 0,4 watt non viene misurata.

La corrente di spunto è di 20 mA.

Il consumo viene salvato in una memoria non volatile ed è immediatamente disponibile dopo un'interruzione di corrente.

Telegrammi wireless: un telegramma viene trasmesso entro 30 secondi se lo stato di alimentazione cambia di min. 10 percento. Una modifica della lettura del contatore viene trasmessa immediatamente.

Ogni 10 minuti viene trasmesso un telegramma completo comprendente la lettura del contatore e lo stato dell'alimentazione.

Dopo aver inserito il contatore e anche premendo il tasto LRN, vengono inviati un telegramma di apprendimento, un telegramma di lettura del contatore e un telegramma di potenza.

FASWZ-16A	Contatore di energia wireless per presa esterna	Art. No. 30100015

3-56



Numero di registrazione RAEE DE 30298319



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSVA-230V-10A>

Dati tecnici pagina T-3.

FSVA-230V-10A



1 contatto NO non a potenziale zero 10 A/250 V AC, lampade LED 230 V e ESL fino a 400 W, lampade ad incandescenza fino a 2000 watt. Con misurazione della corrente integrata fino a 10 A. È possibile commutare la funzione wireless crittografata, wireless bidirezionale e ripetitore. Consumo in standby 0,8 watt.

Adattatore per presa tedesca (tipo F). Con una maggiore protezione dagli urti.
Tensione di alimentazione e commutazione 230 V.
In caso di interruzione della tensione di alimentazione, lo stato di commutazione viene mantenuto.
La tensione di alimentazione ricorrente viene interrotta in una sequenza definita. Dopo il collegamento attendere una breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata.
Questo attuatore wireless presenta una tecnologia ibrida all'avanguardia che abbiamo sviluppato: abbiamo combinato il ricevitore esente da usura e l'elettronica di valutazione e un relè bistabile.
La potenza apparente viene misurata dalla misurazione della corrente integrata da ca. Da 10 VA a 2300 VA quando il contatto è chiuso. Un telegramma wireless viene trasmesso alla rete wireless ELTAKO entro 30 secondi dall'accensione del carico o dopo una variazione di potenza di almeno il 5% e ciclicamente ogni 10 minuti.
Valutazione su smartphone o tablet con un controller.
Puoi accoppiare sensori crittografati.
È possibile attivare la funzione **wireless bidirezionale** e/o **ripetitore**.
Ogni cambiamento di stato e i telegrammi di comando centrale in arrivo vengono quindi confermati da un telegramma wireless.
Questo telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori, Controller e display universali.
Al pulsante sinistro LRN sono assegnati fino a 35 pulsanti wireless, sia come pulsante universale, pulsante direzionale o pulsante centrale. Per il controllo di cappe aspiranti o simili è possibile apprendere fino a 35 contatti porta finestra wireless FTK o sensori maniglia finestra wireless FFG7B.
Più sensori maniglia finestra FTK o wireless FFG7B sono collegati tra loro.
Se viene appreso un FTK o un sensore maniglia finestra wireless FFG7B, i comandi di controllo dei pulsanti eventualmente appresi non vengono più eseguiti.
Può essere acceso e spento manualmente **con il pulsante destro**.
Il LED si comporta durante il processo di apprendimento secondo il manuale operativo. Mostra i comandi di controllo wireless tramite un breve sfarfallio durante il funzionamento.

FSVA-230V-10A	Attuatore wireless Attuatore di commutazione presa con misurazione della corrente	Art. No. 30100003



Numero di registrazione RAEE DE 30298319



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSUD-230V>

FSUD-230V



Dimmer universale, MOSFET di potenza 300 W. Rilevamento automatico della lampada. Consumo in standby 0,7 watt. Con luminosità minima regolabile. Con funzione luce notturna e autospegnimento. Le funzioni wireless crittografate, wireless bidirezionali e ripetitore sono commutabili.

Adattatore per presa tedesca (tipo F). Con una maggiore protezione dagli urti.

Tensione di alimentazione e commutazione 230 V.

Dimmer universale per lampade fino a 300 W. Lampade LED da 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL, a seconda dell'elettronica della lampada.

Commutazione a passaggio zero con soft ON e soft OFF per proteggere le lampade.

Nessun carico minimo richiesto.

Questo interruttore dimmer è attivato da pulsanti wireless FT e FFT, trasmettitori wireless portatili FHS e FMH e telecomandi FF8 e UFB.

Il livello di luminosità impostato viene memorizzato allo spegnimento (memoria), ma può essere disattivato per le lampade ESL.

In caso di interruzione di corrente, la posizione dell'interruttore e il livello di luminosità vengono memorizzati e possono essere attivati al ripristino dell'alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Possono essere appresi sensori wireless.

È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore.

Ogni cambiamento di stato e i telegrammi di comando centrale in arrivo vengono quindi confermati da un telegramma wireless. Questo telegramma wireless può essere appreso in un controller. Il valore di regolazione corrente viene visualizzato anche in % nella rispettiva app.

Al pulsante sinistro LRN sono assegnati fino a 35 pulsanti wireless, sia come pulsante universale, pulsante direzionale o pulsante centrale.

Può essere acceso e spento manualmente con il pulsante destro.

I pulsanti possono essere appresi come pulsanti direzionali o come pulsanti universali: come pulsante direzionale 'accendi e dimmera' si trova su un lato e 'spegnimento e dimmera giù' dall'altro. Un doppio clic sull'interruttore laterale attiva l'oscuramento automatico fino alla massima luminosità. Un doppio clic sul lato di spegnimento attiva la funzione autospegnimento. La funzione luce notturna viene attivata sull'interruttore sul lato. Come pulsante universale, il cambio di direzione avviene rilasciando brevemente il pulsante.

Per il circuito della stanza dei bambini e lo sleep timer, fare riferimento alle istruzioni per l'uso.

Il LED si comporta durante il processo di apprendimento in base al manuale operativo. Mostra i comandi di controllo wireless mediante un breve sfarfallio durante il funzionamento.

FSUD-230V	Attuatore wireless, Presa universale dimmer	Art. No. 30100002



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSHA-230V>

FSHA-230V



1 contatto NO né potenziale libero 10 A/250 V AC. Wireless crittografato, wireless bidirezionale e funzione ripetitore commutabile. Consumo in standby 0,8 watt.

Adattatore per presa tedesca (tipo F). Con una maggiore protezione dagli urti.
 Tensione di alimentazione e commutazione 230 V. Commutazione a passaggio zero.
 Se si verifica un'interruzione di corrente, lo stato di commutazione viene mantenuto.
 Il dispositivo è programmato per spegnersi al ripristino dell'alimentazione.

L'FSHA valuta i dati di termoregolatori o sensori wireless. Può essere integrato con contatti per porte/finestre, maniglie per finestre, rilevatori di movimento e pulsanti wireless.

Dopo l'installazione, attendere una breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

I sensori crittografati possono essere appresi.

È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore.

Ogni cambiamento di stato viene quindi confermato da un telegramma wireless.

Questo telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori e Controller.

L'FSHA funziona come regolatore a due punti:

si spegne a 'temperatura effettiva >= temperatura impostata'.

Si spegne a 'temperatura effettiva >= temperatura impostata'.

L'isteresi è definita a 1°.

La funzione antigelo è sempre attiva. Non appena la temperatura effettiva scende sotto gli 8°C, la temperatura viene regolata a 8°C.

Se una o più finestre sono aperte, l'uscita rimane spenta, a condizione che i contatti finestra/porta o le maniglie delle finestre siano appresi. Tuttavia, la protezione antigelo rimane abilitata.

Finché tutti i rilevatori di movimento appresi non rilevano alcun movimento, il dispositivo passa alla modalità di riduzione e la temperatura di riferimento viene abbassata di 2°. Non appena un rilevatore di movimento segnala nuovamente il movimento, il dispositivo passa alla modalità normale.

Quando viene appreso un pulsante wireless, l'assegnazione dei 4 tasti viene assegnata con le seguenti funzioni fisse:

In alto a destra: modalità normale (AUTO), attivabile anche tramite timer.

In basso a destra: modalità riduzione notturna di 4°, attivabile anche tramite timer.

In alto a sinistra: modalità Riduzione di 2°

In basso a sinistra: Off (protezione antigelo abilitata)

Se il rilevatore di movimento e il pulsante wireless vengono appresi contemporaneamente, l'ultimo telegramma ricevuto è sempre quello valido. Un rilevatore di movimento disattiva quindi una modalità di arretramento selezionata tramite pulsante wireless quando viene rilevato un movimento.

Modalità di malfunzionamento:

Se un sensore di temperatura non riceve un telegramma wireless per più di 1 ora, il LED si accende e il dispositivo passa alla modalità di guasto. L'FSHA-230V commuta ciclicamente tra 'ON' per 4,5 minuti e 'OFF' per 10,5 minuti. Quando viene nuovamente ricevuto un telegramma wireless, il LED si spegne e il dispositivo torna alla modalità normale.

Il LED si accende durante l'autoapprendimento secondo le istruzioni per l'uso. I comandi di controllo wireless sono indicati da un breve sfarfallio durante il funzionamento.

Numero di registrazione RAEE DE 30298319

Dati tecnici pagina T-3.

FSHA-230V	Attuatore wireless Attuatore per riscaldamento con presa wireless	Art. No. 30100008



Numero di registrazione RAEE DE 30298319



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FGTZ-230V>

FGTZ-230V



Adattatore wireless per porta del garage. 100x55x45 mm (misure senza tassello), bianco puro.
Con uscita a contatto di commutazione a potenziale zero per un massimo di 30 V/1 A.
È possibile commutare la funzione radio codificata, radio bidirezionale e ripetitore.
Consumo in standby 0,8 watt. Sensore per la casa intelligente.

Adattatore per prese di sicurezza tedesche con fusibile. Con una maggiore protezione dagli urti. La presa schuko (16 A) è collegata direttamente alla spina schuko, quindi nessuna presa di rete è bloccata e la spina di alimentazione dell'azionamento della porta del garage può essere inserita direttamente qui. Per controllare l'azionamento della porta del garage con ulteriori pulsanti radio, i suoi morsetti di collegamento per un pulsante (contatto) esterno a potenziale zero sono collegati ai morsetti a vite a innesto dell'uscita del contatto di commutazione a potenziale zero dell'attuatore.

Può essere attivata solo la bassissima tensione di sicurezza (SELV)!

Con la comoda tecnica di tocco, è possibile apprendere fino a 24 pulsanti universali wireless e pulsanti direzionali wireless. Affinché l'interruttore direzionale radio funzioni come tale, è necessario apprendere anche un contatto porta/finestra radio. Segnala se la porta del garage è aperta o chiusa.

FGTZ-230V	Adattatore wireless per porta del garage	Art. No. 30000379



Numero di registrazione RAEE DE 30298319



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSRP-230V>

FSRP-230V



Ripetitore di prese wireless a 1 e 2 livelli. Solo 0,7 watt di consumo in standby.

Adattatore per presa tedesca (tipo F). Con una maggiore protezione dagli urti. Questo ripetitore è necessario solo se le condizioni dell'edificio non consentono una ricezione indisturbata o se la distanza tra pulsante wireless e ricevitore è eccessiva. La modalità a 2 livelli è attivata di fabbrica. I segnali wireless del sensore vengono quindi elaborati in aggiunta ai segnali wireless di un altro ripetitore a 1 livello. Un segnale wireless può quindi ricevere e amplificare un massimo di due volte.

Dalla settimana di produzione 31/18: è possibile passare alla modalità a 1 livello tramite ripetuti scollegamenti e ricollegamenti.

Ora vengono ricevuti e amplificati solo i segnali wireless dai sensori. I segnali wireless provenienti da altri ripetitori vengono ignorati per ridurre la quantità di dati.

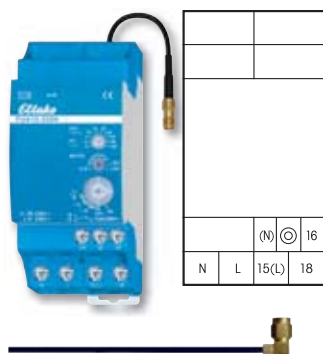
Attiva la modalità a 1 livello:

Scollegare e ricollegare brevemente la spina dell'adattatore 3 volte a intervalli di 1 secondo entro un periodo di 10 secondi.

Attiva la modalità a 2 livelli:

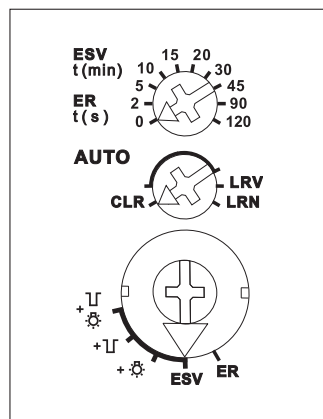
Scollegare e ricollegare brevemente la spina dell'adattatore 5 volte a intervalli di 1 secondo entro un periodo di 20 secondi. I ripetitori wireless non devono essere appresi. Ricevono e amplificano i segnali da tutti i sensori wireless all'interno della loro area di ricezione.

FSRP-230V	Ripetitore di prese wireless a 1 e 2 livelli	Art. No. 30000359



La piccola antenna inclusa può essere sostituita con un'antenna wireless FA250 o, se necessario, FA200 e FAG55E- (vedere pagina 1-4).

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FUA12-230V>

FUA12-230V



Attuatore wireless universale con antenna intercambiabile. Interruttore a impulsi con funzione relè integrata con 1 contatto in scambio a potenziale zero 10 A/250 V AC, lampade a incandescenza fino a 2000 W, con tecnologia DX. Bidirezionale. Wireless crittografato. Consumo in standby 0,8 watt.

Un'antenna wireless FA250 o FAG55E- è collegabile secondo necessità. 2 moduli = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Tensione di alimentazione 230 V.

L'attuatore wireless universale combina le funzioni di un modulo antenna wireless e di un attuatore come relè di commutazione impulsi a 1 canale con tecnologia DX.

Se la tensione di alimentazione viene a mancare, lo stato di commutazione viene mantenuto. Quando la tensione di alimentazione viene ripristinata, il dispositivo viene spento in modalità definita.

L'utenza commutata non può essere collegata alla rete prima che sia terminata la breve sincronizzazione automatica dopo l'installazione. La tecnologia brevettata ELTAKO Duplex consente di commutare contatti normalmente privi di potenziale in commutazione a passaggio zero quando viene commutata la tensione 230 V CA 50 Hz. Ciò riduce drasticamente l'usura. Per ottenere ciò basta collegare il conduttore N al morsetto (N) e L al 15 (L). Ciò si traduce in un consumo aggiuntivo in standby di 0,1 watt.

È inoltre possibile comandare il dispositivo tramite la pulsantiera cablata. In questo caso il filo N deve essere collegato sul morsetto (N). I pulsanti luminosi non sono consentiti. Pulsante di comando 230 V: corrente di comando: 0,4 mA, max. capacità parallela 0,3 µF (lunghezza approssimativa) del cavo di controllo locale (1000 m).

È possibile attivare la funzione wireless bidirezionale e/o ripetitore. Ogni cambiamento di stato e telegrammi di controllo centrale in arrivo vengono quindi confermati da un telegramma wireless. Questo telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori, Controller e display universali.

La funzione dell'attuatore viene impostata con il selettore rotativo inferiore.

La funzione dell'attuatore viene impostata con il selettore rotativo inferiore.

ER = relè di commutazione

ESV = interruttore a impulsi. Eventualmente con spegnimento ritardato

+ ☀ = ESV con pulsante luce permanente

+ ⏏ = ESV con preavviso di spegnimento

+ ⏏ + ☀ = ESV con pulsante luce permanente e preavviso di spegnimento

Se la funzione luce permanente è inserita, la funzione può essere attivata premendo il pulsante per più di 1 secondo. Questa funzione si disattiva automaticamente dopo 2 ore o premendo il pulsante.

Se il preavviso di spegnimento è attivato, la luce inizia a lampeggiare ca. 30 secondi prima del timeout. Questo viene ripetuto tre volte a intervalli di tempo decrescenti.

La funzione ESV sul selettore rotativo superiore imposta il ritardo di spegnimento da 2 a 120 minuti. Nell'impostazione 0 funzione di commutazione a impulsi normale ES senza ritardo di spegnimento, senza luce permanente del pulsante e senza preavviso di spegnimento.

Nell'impostazione ER = relè di commutazione del selettore rotativo inferiore, questo selettore rotativo svolge una funzione di sicurezza e di risparmio energetico nelle impostazioni tranne 0: se il comando di apertura non può essere rilevato, ad esempio a causa di un pulsante bloccato o azionato troppo frettolosamente, il contatto 18 si apre automaticamente allo scadere del tempo impostato tra 2 e 120 secondi. Quando viene appreso un FTK, questa funzione temporale è disattivata. **I pulsanti universali possono** essere appresi come **contatti NC**.

Contatto finestra/porta wireless FTK e sensori maniglia finestra FFG7B: posizione funzione ER: diversi dispositivi FTK e (o) sensori maniglia finestra FFG7B sono interconnessi; Contatto NO: All'apertura di una finestra il contatto 18 si chiude. Tutte le finestre devono essere chiuse prima che il contatto 18 si apra (es. comando per cappe aspiranti). Contatto NC: Tutte le finestre devono essere chiuse prima che il contatto 18 si chiuda. All'apertura di una finestra si apre il contatto 18 (es. per impianti di climatizzazione). Pulsante crepuscolare con sensore di luminosità esterna wireless FAH programmato in posizione di funzione ESV. Nella fascia oraria 120, il contatto 18 si apre con un ritardo di 4 minuti quando la luminosità raggiunge livelli sufficientemente elevati. In impostazione tempo 0, il contatto si apre immediatamente. Rimane disponibile anche l'attivazione tramite pulsante.

Rilevamento del movimento con rilevatore di movimento wireless **FBH (slave)** appreso e in posizione di funzione ER. Il dispositivo si accende quando viene rilevato un movimento. Se non viene più rilevato alcun movimento, il contatto 18 si apre allo scadere del tempo impostato tra 0 e 120 secondi. Durante l'apprendimento di un rilevatore wireless **FBH (master)** e di un rilevatore di luminosità, utilizzare il selettore rotativo superiore per definire la soglia di commutazione alla quale l'illuminazione viene accesa o spenta a seconda della luminosità (oltre che del movimento). Un sensore di luminosità per esterni wireless FAH o un rilevatore di movimento e luminosità wireless FBH (master) possono essere utilizzati nella posizione della funzione ER insieme al rilevatore di movimento FBH (slave) in modo che il movimento venga valutato solo al buio. Se FAH o FBH (master) rileva luminosità, il contatto 18 si apre immediatamente. Durante l'apprendimento viene appresa anche la soglia di commutazione: tra l'inizio del crepuscolo e il buio completo.

Il LED si comporta durante il processo di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso. Mostra i comandi di controllo wireless mediante un breve sfarfallio durante il funzionamento.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FGM>

FGM



Modulo wireless da inserire nel vano batterie 3xAA di gong o qualsiasi altro alloggiamento in plastica. Consumo in standby 0,5 watt.

52 mm di lunghezza, 42 mm di larghezza e 16 mm di profondità.

Questo modulo wireless è adatto a tutti i gong che possono essere alimentati con 3 batterie AA o con connessione trasformatore UC da 8 a 12 V e attivati da un contatto.

Il modulo gong FGM si adatta anche al vano batteria molto più grande per 3 o 4 celle per neonati.

Il modulo gong viene inserito nel vano batteria secondo le istruzioni per l'uso e collegato ai terminali gong.

Il gong e il modulo wireless sono alimentati da un alimentatore ad ampio raggio WNT61-12VDC/10W che viene inserito in una presa a muro da incasso dietro il gong e richiede un collegamento a 230 V.

Sugli appositi terminali gong possono essere collegati anche i normali interruttori.

Per l'apprendimento è presente un interruttore rotante sulla scheda. Quindi è impostato su AUTO (in senso orario).

Oltre a uno o più interruttori wireless, è possibile apprendere i contatti wireless per porta/finestra FTK, rilevatore di movimento/sensori di luminosità FBH e sensori per maniglia finestra FFG7B.

Il LED si comporta durante il processo di apprendimento secondo il manuale operativo. Mostra i comandi di controllo wireless tramite un breve sfarfallio durante il funzionamento.

Esempi di gong adatti:

Friedland D844

Grothe Croma 100

FGM	Modulo senza fili	Art. No. 30000040



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FAC55D*230V-

FAC55D/230V-



Centralina di allarme wireless per montaggio singolo 80 x 80 x 14 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Profondità di installazione 33 mm. Display illuminato. Generatore di segnale acustico interno per un volume minimo di 80 dB. Tensione di alimentazione 230 V. Consumo in standby 0,5 watt. Smart Home Actuator.

Fino a 50 sensori ad es. FTK, FTKB, mTronic, FTKE, FFG7B, FBH, FRW, FRWB, FWS, FTR, FTF, FFT60SB, FLGTF65, pulsanti wireless e Controller possono essere appresi come descritto nelle istruzioni per l'uso.

Inoltre, è possibile apprendere fino a 4 sirene esterne wireless FAS260SA.

FAC55D/230V-wg	Centrale di allarme wireless 55 x 55 mm con display, bianco puro lucido	Art. No. 30000727

GENERATORE WIRELESS DI SEGNALE UP DA INTERNO FIUS55E- E ADATTATORE WIRELESS PER SEGNALE GENERATORE FSSG-230V

3-62



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FIUS55E->



WEEE registration number DE 30298319



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSSG-230V>

FIUS55E-



Generatore di segnale wireless per montaggio singolo 80 x 80 x 17 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Generatore di segnale acustico interno per un volume minimo di 80 dB. Alimentazione 230 V. Consumo in standby 0,8 watt. Smart Home Actuator.

È possibile apprendere fino a 32 pulsanti wireless, contatti finestra wireless e sensori di movimento.

FIUS55E-am	Generatore di segnale UP da interno wireless, antracite opaco	Art. No. 30055069
FIUS55E-pg	Generatore di segnale UP da interno wireless, bianco polare lucido	Art. No. 30055070
FIUS55E-pm	Generatore di segnale UP da interno wireless, bianco polare opaco	Art. No. 30055071
FIUS55E-wg	Generatore di segnale UP da interno wireless, bianco puro lucido	Art. No. 30055068

FSSG-230V



Generatore di segnale wireless per montaggio singolo 80 x 80 x 17 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Generatore di segnale acustico interno per un volume minimo di 80 dB. Alimentazione 230 V. Consumo in standby 0,8 watt. Smart Home actuator.

Adattatore per presa tedesca (tipo F) con maggiore protezione dagli urti.

Utilizzando la semplice tecnologia tap, è possibile apprendere fino a 24 pulsanti senza fili, contatti per finestre wireless, maniglie per finestre, rilevatori di fumo, sonde per l'acqua e sensori di movimento FB55EB e FBH55ESB.

Il generatore di segnali acustici può essere disattivato.

FSSG-230V	Adattatore per generatore di segnale wireless	Art. No. 30000358



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FAS260SA>

FAS260SA



Sirena da esterno senza fili bianca, 260 x 200 x 70 mm, con cella solare e batteria ai polimeri di litio. Classe di protezione IP54. Attuatore per la casa intelligente.

Lo scopo della sirena è generare segnali di allarme acustici e visivi. L'utente può scegliere tra 4 diverse modulazioni di allarme tramite ponticelli. Il volume minimo è di 85 dB. I segnali visivi sono sempre generati da LED lampeggianti sotto il coperchio rosso.

La sirena è controllata dalle unità di controllo centrali Safe, MiniSafe o dalle centraline di allarme wireless FAC55D e FAC65D.

I sensori che attivano gli allarmi vengono appresi nelle unità di controllo centrali o nei controller. I dispositivi sensori includono sensori di movimento, contatti porta/finestra, rilevatori di acqua e fumo, sensori di temperatura e moduli trasmettitore wireless.

L'utente definisce quali sensori attivano un allarme e in quale combinazione.

Questo è supportato da un contatto wireless ciclico tra la sirena e la centrale.

Se questa comunicazione viene interrotta durante la disponibilità all'allarme, ad esempio se l'unità di controllo centrale non è alimentata, può verificarsi quanto segue a seconda della posizione dei ponticelli nella sirena:

- Nessuna reazione
- 2 brevi segnali acustici o visivi a intervalli di 10 secondi (stato alla consegna)
- Breve allarme acustico e visivo di 1 secondo ad intervalli di 10 secondi
- Subito scattato l'allarme

La durata massima dell'allarme è regolabile a 1, 3 o 5 minuti tramite ponticelli nella sirena.

Lo stato alla consegna viene regolato su 1 minuto.

Installare la sirena in un luogo riparato dalla pioggia e dove c'è abbastanza luce solare per caricare la cella solare sulla parte superiore del dispositivo.

Un'esposizione giornaliera alla normale luce diurna per alcune ore è sufficiente a mantenere la carica della batteria interna.

Per proteggersi da furti o manipolazioni, il pannello di montaggio è dotato di un contatto che fa scattare immediatamente l'allarme se la sirena viene rimossa dal suo supporto.

FAS260SA	Sirena da esterno senza fili, bianca	Art. No. 30000041



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/FRM60M*

FRM60M10 AND FRM60M20



Motori tubolari wireless 230 V/115 W per alberi in acciaio SW60, coppia 10 Nm risp. 20 Nm, velocità 14/min, con set di adattatori, cuscinetto e modalità silenziosa. I motori tubolari wireless hanno una lunghezza totale di 466 mm risp. 526 mm. I motori sono dotati di protezione cieca e freno morbido silenzioso.

- Misurazione della forza intelligente
- Protezione cieca su/giù e corsa libera (arresto di coppia)
- Rilascio regolabile
- Le posizioni finali possono essere regolate tramite il cavo di montaggio
- Freno morbido silenzioso
- Classe di protezione IP44
- Lunga durata di 10 minuti
- Tecnologia di azionamento con comprovata esperienza
- Estremamente silenzioso
- Posizioni finali rilasciate
- Funzione di protezione cieca
- Modalità sussurro (attivabile tenendo premuto il pulsante)
- Lamelle abbassate lentamente
- Avvio graduale/arresto graduale
- Comandi automatici in modalità sussurro
- Lunga durata (a causa del minor calore generato)
- Freno morbido (senza contatto, senza usura)

FRM60M10	Motore tubolare wireless, coppia 10 Nm, velocità 14/min, modalità silenziosa 5/min	Art. No. 30000048
FRM60M20	Motore tubolare wireless, coppia 20 Nm, velocità 14/min, modalità silenziosa 5/min	Art. No. 30000049



**PL-SAMDU
FPLG14**

4

**ELTAKO-POWERLINE
L'AGGIUNTA IDEALE AL SISTEMA WIRELESS.**

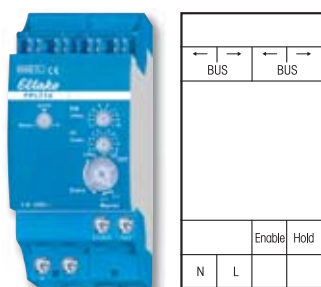
ELTAKO-Powerline

Gateway tunnel Powerline wireless FPLT14 e gateway Powerline wireless FPLG14	4 - 2
Gateway Powerline PL-FGW e ripetitore Powerline PL-RPT	4 - 3
Attuatore decentralizzato PL-SAM1L con ingresso sensore 230 V e attuatore decentralizzato PL-SAM2L con ingressi sensore	4 - 4
Attuatore per veneziane decentralizzato PL-SAM2 con ingressi sensore	4 - 5
Attuatore dimmer universale decentralizzato PL-SAMDU con ingresso sensore 230 V e attuatore dimmer decentralizzato PL-AMD10V con 1-10 Volt	4 - 6
Attuatore TLZ decentralizzato PL-SAM1LT con ingresso sensore 230 V e attuatore decentralizzato PL-SM1L con ingresso sensore 230 V	4 - 7
Ingresso sensore decentralizzato a 8 canali PL-SM8 e regolatore di temperatura PL-SAMTEMP per riscaldamento e condizionamento	4 - 8
Elemento di accoppiamento PL-SW-PROF per software PC SIENNA®-Professional e filtro di rete NF2A	4 - 9
Connessioni tipiche	4 - 10
Dati tecnici Dispositivi Powerline	4 - 11

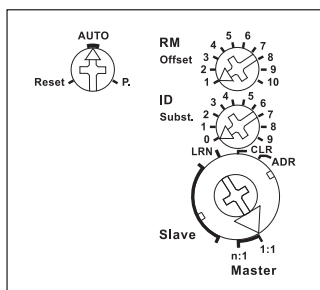
Il cablaggio elettrico negli edifici funge da bus ELTAKO-Powerline. Adesso è possibile trasmettere i dati dei sensori e i telegrammi agli attuatori tramite l'esistente cablaggio elettrico invece di trasmettere telegrammi senza fili – questa è la differenza fondamentale tra le due tecnologie.

GATEWAY TUNNEL POWERLINE WIRELESS FPLT14 E GATEWAY POWERLINE WIRELESS FPLG14

4-2



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FPLT14>

FPLT14



Gateway per tunnel powerline wireless. Unidirezionale e bidirezionale. Consumo in standby 0,4 watt.

Dispositivo modulare per DIN-EN 60715 TH35 per installazione su guida.

2 moduli= larghezza 36mm, 58mm profondità.

Tensione di alimentazione 230V.

Collegamento al bus ELTAKO-RS485. Cablaggio trasversale bus e alimentazione con jumper.

Questo gateway trasmette telegrammi bus RS485 con Powerline su lunghe distanze tramite la rete elettrica. Per questo sono necessari almeno 2 pezzi FPLT14.

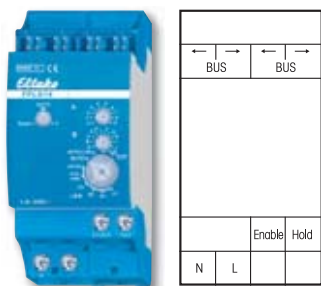
Fino a 10 FPLT14 possono trasmettere i telegrammi bus della vostra installazione FAM14/FTS14KS con Powerline in modo unidirezionale inviare attraverso la rete elettrica a un'altra installazione FAM14/FTS14KS tramite un FPLT14 locale.

Apprendere fino a 120 ID di telegramma secondo le istruzioni per l'uso, anche con PCT14.

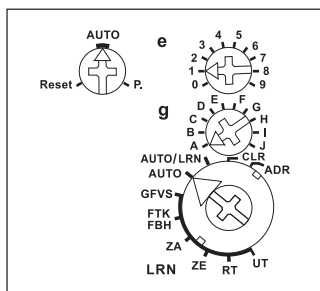
Bidirezionalmente, 2 FPLT14 possono trasferire i telegrammi bus da 2 installazioni FAM14/FTS14KS con Powerline tramite la rete elettrica già installata. Apprendere fino a 120 ID di telegramma secondo le istruzioni per l'uso, anche con

PCT14. A causa del ritardo di trasmissione, non è possibile eseguire con certezza valutazioni short-click per attuatori FUD e FSB.

FPLT14	Gateway tunnel powerline wireless	Art. No. 30014078



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FPLG14>

FPLG14



Porta di alimentazione wireless. Bidirezionale. Consumo in standby 0,4 watt.

Device modulare per DIN-EN 60715 TH35 per installazione su guida.

2 moduli= larghezza 36mm, 58mm profondità.

Tensione di alimentazione 230V.

Collegamento al bus ELTAKO-RS485. Cablaggio trasversale bus e alimentazione con jumper.

Questo gateway traduce i telegrammi da radio e powerline in entrambe le direzioni. funzionamento assieme a FAM14 o FTS14KS.

È possibile controllare anche le funzioni tramite Controller per il controllo dim-mer, riscaldamento e tapparelle.

Tutti i telegrammi Powerline provenienti dal sistema di cablaggio elettrico vengono tradotti automaticamente in telegrammi bus RS485 e possono anche essere inviati come telegrammi wireless da dispositivi FTD14 collegati.

Solo i telegrammi bus wireless e RS485 appresi nell'FPLG14 vengono tradotti in telegrammi Powerline e modulati sulla rete elettrica. Fino a 120 indirizzi diversi. L'apprendimento avviene mediante selettori rotativi posti sul frontale dei dispositivi o utilizzando il PCT14 come descritto nel manuale d'uso.

FPLG14	Gateway wireless Powerline	Art. No. 30014070



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PL-FGW>

Software PC Sienna Professional
pagina 4-9.

PL-FGW



Gateway wireless Powerline. Bidirezionale. 53x43 mm, profondità 40 mm per il montaggio in scatole da 58 mm. Consumo in standby 1,1 watt.

Tensione di alimentazione 230V. Consumo durante funzionamento 1.1 Watt.

I telegrammi Powerline dalla rete appresi nel gateway vengono trasformati automaticamente ed inviati in telegrammi wireless ELTAKO.

I telegrammi wireless appresi nel gateway vengono trasformati in telegrammi Powerline e modulati alla rete di alimentazione.

È possibile apprendere fino a 80 sensori Powerline o feedback. La funzione come pulsante universale, direzionale o di comando centrale per un sensore wireless appreso viene assegnato tramite l'interruttore a scorrimento del PL-FGW. L'indirizzo della linea elettrica viene impostato tramite i selettori rotativi g ed e che devono essere indirizzati con il sensore wireless. Inoltre agli interruttori wireless anche i sensori wireless ELTAKO come i contatti per finestre e i rilevatori di movimento possono essere appresi. Controlla anche le funzioni del Controller per interruttori dimmer ed è possibile anche il controllo della tapparella. L'implementazione in pratici telegrammi Powerline per attuatori PL

viene eseguita automaticamente. È possibile apprendere fino a 100 diversi sensori wireless.

Tutte le immissioni e le configurazioni sono accessibili anche tramite la rete tramite il PC Sienna Professional software (vedere pagina 4-9). Questo può quindi essere utilizzato per selezionare altre funzioni che non sono disponibili tramite Teach-in diretto tramite selettore rotativo. Inoltre, il gateway può essere impostato in modalità di apprendimento e cancellazione, in modo che possa essere eseguito un apprendimento manuale senza accesso diretto al dispositivo.

Il PL-FGW funge anche da stazione di rilancio per la comunicazione tra il regolatore di temperatura PL-SAM-TEMP con attuatore EnOcean FKS-MD1. Qui vengono gestiti fino a 20 attuatori e PL-SAMTEMP.

PL-FGW	Gateway powerline wireless	Art. No. 31100010



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PL-RPT>

Software PC Sienna Professional
pagina 4-9.

PL-RPT



Ripetitore powerline. 53 x 43 mm, profondità 25 mm per il montaggio in scatole da 58 mm. Consumo in standby 0,5 watt.

Il ripetitore supporta portate maggiori. Con cavi di lunghezza > 300 m il ripetitore si trova normalmente in posizione tra il sensore e l'attuatore.

Il ripetitore ripete i comandi dai sensori con lo stesso indirizzo g, e.

I messaggi di feedback degli attuatori non vengono ripetuti.

Sulla parte anteriore sono presenti due selettori rotativi per l'assegnazione degli indirizzi:

Il selettore rotativo di sinistra determina l'indirizzo di gruppo g con 16 cifre alfanumeriche da A a P.

Il selettore rotativo di destra determina l'indirizzo dell'elemento e con 16 valori numerici. Sopra è presente un interruttore a scorrimento che è un interruttore di configurazione con le posizioni 0, 1 e 2.

Posizione 0: i comandi centrali vengono ripetuti indipendentemente dall'indirizzo e del ripetitore.

Con indirizzo g, e=0,

vengono ripetuti solo i comandi centrali.

Posizione 1: con indirizzo g, e=0 sul ripetitore, vengono ripetuti tutti i comandi del gruppo g.

Posizione 2: non assegnata.

Tutte le immissioni e le configurazioni sono accessibili anche tramite la rete tramite il PC Sienna Professional software (vedere pagina 4-9). Gli indirizzi possono essere modificati in tempo reale o senza tensione.

A sinistra dei selettori rotanti è presente un LED rosso per visualizzare tutte le attività.

Accanto a questo c'è il pulsante Ripristina e alla sua destra c'è il Pin di servizio (P).

I morsetti soprastanti sono morsetti a innesto per sezioni di conduttore da 0,2 mm² a 1,5 mm².

PL-RPT	Ripetitore powerline	Art. No. 31000030

ATTUATORE DECENTRALIZZATO PL-SAM1L CON INGRESSO SENSORE 230 V E ATTUATORE DECENTRALIZZATO PL-SAM2L CON INGRESSI SENSORE



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PL-SAM1L>

Software PC Sienna Professional
pagina 4-9.

Connessioni tipiche pagina 4-10.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PL-SAM2L>

Software PC Sienna Professional
pagina 4-9.

Connessioni tipiche pagina 4-10.

PL-SAM1L



Attuatore Powerline a 1 canale con ingresso sensore. 53 x 43 mm, 25 mm di profondità, per il montaggio in scatole da 58 mm. Utilizzato come interruttore a impulsi o relè. 1 contatto NO non libero da potenziale 10 A/250 V CA, lampade a incandescenza 2000 watt. Ingresso sensore 230 V. Consumo in standby 0,5 watt. Per il controllo e la commutazione nello stesso posto.

Sulla parte anteriore si trovano due selettori rotativi per l'assegnazione degli indirizzi:

Il selettore rotativo sinistro definisce l'indirizzo di gruppo g con 16 valori alfabetici da A a P.

Il selettore rotativo destro definisce l'indirizzo dell'elemento e con 16 valori numerici da 0 a 15.

Sopra è presente un interruttore a scorrimento che funge da interruttore di configurazione con le posizioni 0, 1 e 2.

Posizione 0: l'ingresso del sensore funge da pulsante (interruttore a impulsi).

Posizione 1: l'ingresso del sensore funziona come contatto NO (relè).

Posizione 2: un commutatore viene valutato come pulsante.

Tutte le immissioni e le configurazioni sono accessibili anche tramite la rete tramite il software per PC SIENNA Professional (vedere pagina 4-9). Ciò significa che è possibile impostare anche un'altra configurazione non disponibile tramite i selettori rotativi:

Posizione 3: L'ingresso del sensore funge da contatto NO (relé inverso).

A sinistra degli interruttori rotanti è presente un LED rosso che indica tutte le attività.

Accanto c'è un pulsante di ripristino e alla sua destra c'è un pin di servizio. Per le funzioni, fare riferimento alle istruzioni per l'uso.

I morsetti soprastanti sono morsetti a innesto per sezioni di conduttore da 0,2 mm² a 1,5 mm².

PL-SAM1L	Attuatore powerline 1 canale con input sensore 230V	Art. No. 31100001

PL-SAM2L



Attuatore Powerline a 2 canali. 53 x 43 mm, 25 mm di profondità per il montaggio in scatole di commutazione da 58 mm. Utilizzato come interruttore a impulsi o relè. Contatti 1+1 NO non liberi da potenziale 5 A/250 V AC, lampade ad incandescenza 1000 watt. 2 ingressi sensore con bassa tensione interna. Consumo in standby solo 0,5 watt. Per il controllo e la commutazione nello stesso posto.

Utilizzare solo potenziali elementi di commutazione liberi. Bassa tensione interna applicata agli ingressi del sensore.

Sulla parte anteriore si trovano due selettori rotativi per l'assegnazione degli indirizzi:

Il selettore rotativo sinistro definisce l'indirizzo di gruppo g con 16 valori alfabetici da A a P.

Il selettore rotativo destro definisce l'indirizzo dell'elemento e con 16 valori numerici da 0 a 15.

Sopra è presente un interruttore a scorrimento che funge da interruttore di configurazione con le posizioni 0, 1 e 2.

Posizione 0: gli ingressi dei sensori funzionano come pulsanti (interruttori a impulsi).

Posizione 1: l'ingresso del sensore funziona come contatto NC (relè).

Posizione 2: un commutatore viene valutato come pulsante.

Tutte le immissioni e le configurazioni sono accessibili anche tramite la rete tramite il software per PC SIENNA Professional (vedere pagina 4-9). Ciò significa che è possibile impostare anche un'altra configurazione non disponibile tramite i selettori rotativi:

Posizione 3: L'ingresso del sensore funge da contatto NO (relé inverso).

A sinistra degli interruttori rotanti è presente un LED rosso che indica tutte le attività.

Accanto c'è un pulsante di ripristino e alla sua destra c'è un pin di servizio. Per le funzioni, fare riferimento alle istruzioni per l'uso.

I morsetti soprastanti sono morsetti a innesto per sezioni di conduttore da 0,2 mm² a 1,5 mm².

Accanto a loro ci sono tre fili con capocorda per i due ingressi di comando con bassa tensione interna.

PL-SAM2L	Attuatore powerline 2 canali con 2 input sensori	Art. No. 31200001



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PL-SAM2>

Software PC Sienna Professional
pagina 4-9.

Connessioni tipiche pagina 4-10.

PL-SAM2



Attuatore per veneziane Powerline per 1 motore. 53 x 43 mm, 25 mm di profondità per il montaggio in 58 mm scatole di commutazione. Contatto 1+1 NO per motori fino a 3 A. 2 ingressi sensore con bassa tensione interna. Consumo in standby 0,5 watt. Per controllare e commutare nello stesso posto.

Utilizzare solo potenziali elementi di commutazione liberi. Bassa tensione interna applicata agli ingressi del sensore. Gli ingressi di comando possono essere utilizzati per un pulsante per veneziane o un interruttore per veneziane.

Il runtime è preimpostato a 120 secondi. Questo può essere modificato utilizzando il software per PC **SIENNA-Professional**.

Sulla parte anteriore si trovano due selettori rotativi per l'assegnazione degli indirizzi:

Il selettore rotativo sinistro definisce l'indirizzo di gruppo g con 16 valori alfabetici da A a P.

Il selettore rotativo destro definisce l'indirizzo dell'elemento e con 16 valori numerici da 0 a 15.

Sopra è presente un interruttore a scorrimento che funge da interruttore di configurazione con le posizioni 0, 1 e 2.

Posizione 0: avvio e arresto premendo il pulsante della veneziana. Arresto automatico alla fine.

Posizione 1: interruttore comfort per la regolazione delle lamelle della veneziana. Mancia brevemente per regolare le lamelle.

>1 secondo uguale alla posizione 0.

Posizione 2: puntare il pulsante per azionare, rilasciare per arrestare. Arresto automatico alla fine.

A sinistra degli interruttori rotanti è presente un LED rosso che indica tutte le attività.

Accanto c'è un pulsante di ripristino e alla sua destra c'è un pin di servizio. Per le funzioni, fare riferimento al istruzioni per l'uso.

I morsetti soprastanti sono morsetti a innesto per sezioni di conduttore da 0,2 mm² a 1,5 mm².

Accanto a loro ci sono tre fili con capocorda per i due ingressi di comando con bassa tensione interna.

PL-SAM2	Attuatore powerline per veneziane per 1 motore	Art. No. 31100002

ATTUATORE DIMMER UNIVERSALE DECENTRALIZZATO PL-SAMDU CON INGRESSO SENSORE 230 V E ATTUATORE DIMMER DECENTRALIZZATO PL-AMD10V CON 1-10 VOLT



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PL-SAMDU>

4-6

Software PC Sienna Professional
pagina 4-9.

Connessioni tipiche pagina 4-10.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PL-AMD10V>

Software PC Sienna Professional
pagina 4-9.

Connessioni tipiche pagina 4-10.

PL-SAMDU



Attuatore dimmer universale Powerline. 53 x 43 mm, 40 mm di profondità per il montaggio in scatole di commutazione da 58 mm. MOSFET di potenza fino a 300 W. Rilevamento automatico della lampada. Ingresso sensore 230 V. Consumo in standby 0,6 Watt. Per controllare e oscurare nello stesso posto.

Dimmer universale per lampade fino a 300 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Lampade LED 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL, dipendenti anche dall'elettronica delle lampade. Nessun carico minimo.

Commutazione a passaggio zero con soft ON e soft OFF per proteggere le lampade.

I comandi di controllo a breve termine accendono/spengono, il controllo permanente varia la luminosità al massimo o livello minimo. Un'interruzione del controllo cambia la direzione dell'attenuazione. Il livello di luminosità è memorizzato su spegnimento (memoria). La luminosità minima e massima può essere modificata con SIENNA Professional. In caso di interruzione di corrente, la posizione dell'interruttore e il livello di luminosità vengono memorizzati e possono essere attivati al ripristino dell'alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Sulla parte anteriore si trovano due selettori rotativi per l'assegnazione degli indirizzi:

Il selettore rotativo sinistro definisce l'indirizzo di gruppo g con 16 valori alfabetici da A a P.

Il selettore rotativo destro definisce l'indirizzo dell'elemento e con 16 valori numerici da 0 a 15.

Sopra è presente un interruttore a scorrimento che funge da interruttore di configurazione:

La posizione AUTO1 consente la dimmerazione di tutti i tipi di lampade fino a 300 watt.

La posizione LC1 è una posizione comfort per lampade a LED fino a 150 watt che non vengono regolate abbastanza quando impostato su AUTO (angolo di fase di trascinamento) dipende dalla costruzione e deve quindi esserlo forzato all'angolo di fase principale.

La posizione AUTO2 consente la regolazione di tutti i tipi di lampade fino a 300 watt.

Luminosità minima aumentata rispetto ad AUTO1.

Tutte le immissioni e le configurazioni sono accessibili anche tramite la rete tramite il software per PC SIENNA Professional (vedere pagina 4-9).

Nella posizione LC1 non devono essere utilizzati trasformatori induttivi (avvolti). Inoltre, il numero massimo di le lampade a LED dimmerabili possono essere inferiori rispetto alla posizione AUTO a seconda della costruzione. Combinazione di carichi L (carichi induttivi, ad es. trasformatori avvolti) e carichi C (carichi capacitivi, ad es. trasformatori) non è consentito. Carichi R (carichi ohmici, es. lampade a incandescenza 230V e lampade alogene) può essere aggiunto in qualsiasi momento. A sinistra degli interruttori rotanti è presente un LED rosso che indica tutte le attività. Accanto c'è un pulsante di ripristino e alla sua destra c'è un pin di servizio. Per le funzioni, fare riferimento alle istruzioni per l'uso.

I morsetti soprastanti sono morsetti a innesto per sezioni di conduttore da 0,2 mm² a 1,5 mm².

PL-SAMDU	Attuatore dimmer Powerline 1 canale con ingresso sensore 230 V	Art. No. 31100008

PL-AMD10V



Attuatore dimmer Powerline 1-10 V. 53 x 43 mm, 25 mm di profondità, per il montaggio in scatole da incasso da 58 mm. Per accensione e/o regolazione tramite un'interfaccia 1-10 V. 1 contatto NO non flottante 600 VA. Consumo in standby 0,5 watt. Per attivare e dimmare in luoghi diversi.

Assorbimento di corrente di max. 30 mA per alimentatori elettronici attivi e passivi. È richiesto un ingresso sensore Powerline per l'attivazione. Sulla parte anteriore si trovano due selettori rotativi per l'assegnazione degli indirizzi:

Il selettore rotativo sinistro definisce l'indirizzo di gruppo g con 16 valori alfabetici da A a P.

Il selettore rotativo destro definisce l'indirizzo dell'elemento e con 16 valori numerici da 0 a 15.

Sopra c'è un interruttore a scorrimento che qui non ha alcuna funzione.

Tutti gli inserimenti e le configurazioni sono accessibili anche dalla rete tramite il software per PC SIENNA Professional (vedi pagina 4-9). La luminosità minima e massima può essere modificata con SIENNA Professional.

A sinistra degli interruttori rotanti è presente un LED rosso che indica tutte le attività. Accanto c'è un pulsante di ripristino e alla sua destra c'è un perno di servizio. Per le funzioni, fare riferimento alle istruzioni per l'uso.

I morsetti soprastanti sono morsetti a innesto per sezioni di conduttore da 0,2 mm² a 1,5 mm².

PL-AMD10V	Attuatore dimmer powerline 1-10 V	Art. No. 31100006

ATTUATORE TLZ DECENTRALIZZATO PL-SAMILT CON INGRESSO SENSORE 230 V E ATTUATORE DECENTRALIZZATO PL-SMIL CON INGRESSO SENSORE 230 V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PL-SAMILT>

Software PC Sienna Professional
pagina 4-9.

Connessioni tipiche pagina 4-10.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PL-SMIL>

Software PC Sienna Professional
pagina 4-9.

Connessioni tipiche pagina 4-10.

PL-SAMILT

Attuatore Powerline TLZ a 1 canale. 53 x 43 mm, 25 mm di profondità, per il montaggio in scatole di commutazione da 58 mm. Ritardo alla disattivazione da 1 minuto a 120 minuti. Preavviso di spegnimento regolabile. 1 contatto NO non a potenziale zero 10 A/250 V AC, lampade ad incandescenza 2000 watt. Ingresso sensore 230 V. Consumo in standby solo 0,5 watt. Per il controllo e la commutazione nello stesso posto.

Sulla parte anteriore si trovano due selettori rotativi per l'assegnazione degli indirizzi:

Il selettore rotativo sinistro definisce l'indirizzo di gruppo g con 16 valori alfabetici da A a P.

Il selettore rotativo destro determina il tempo di ritardo alla disaccensione.

Sopra è presente un interruttore a scorrimento che funge da interruttore di configurazione con le posizioni 0, 1 e 2.

Posizione 0: pulsante sull'ingresso del sensore con successiva commutazione.

Posizione 1: Come la posizione 0 ma con preavviso di spegnimento.

Posizione 2: un commutatore viene valutato come pulsante.

Tutte le immissioni e le configurazioni sono accessibili anche tramite la rete tramite il software per PC SIENNA Professional (vedere pagina 4-9).

A sinistra degli interruttori rotanti è presente un LED rosso che indica tutte le attività.

Accanto c'è un pulsante di ripristino e alla sua destra c'è un pin di servizio. Per le funzioni, fare riferimento al istruzioni per l'uso.

I morsetti soprastanti sono morsetti a innesto per sezioni di conduttore da 0,2 mm² a 1,5 mm².

PL-SAMILT	Attuatore powerline TLZ 1 canale con input sensore 230 V	Art. No. 31100004

PL-SMIL



Ingresso sensore Powerline con 1 canale. 53 x 43 mm, 25 mm di profondità per il montaggio in scatole di commutazione da 58 mm. Ingresso sensore 230 V. Consumo in standby 0,5 watt. Per il controllo e la commutazione in luoghi diversi.

Quando premuto, l'ingresso del sensore agisce su tutti gli attuatori con lo stesso indirizzo o come pulsante centrale se viene utilizzato l'indirizzo dell'elemento 0.

Sulla parte anteriore si trovano due selettori rotativi per l'assegnazione degli indirizzi:

Il selettore rotativo sinistro definisce l'indirizzo di gruppo g con 16 valori alfabetici da A a P.

Il selettore rotativo destro definisce l'indirizzo dell'elemento e con 16 valori numerici da 0 a 15.

Sopra è presente un interruttore a scorrimento che funge da interruttore di configurazione con le posizioni 0, 1 e 2.

Posizione 0: Ingresso sensore con funzione di ripristino come pulsante.

Posizione 1: l'ingresso del sensore funziona come contatto NO.

Posizione 2: un commutatore viene valutato come pulsante.

Tutte le immissioni e le configurazioni sono accessibili anche tramite la rete tramite il software per PC SIENNA Professional (vedere pagina 4-9).

A sinistra degli interruttori rotanti è presente un LED rosso che indica tutte le attività.

Accanto c'è un pulsante di ripristino e alla sua destra c'è un pin di servizio. Per le funzioni, fare riferimento al istruzioni per l'uso.

I morsetti soprastanti sono morsetti a innesto per sezioni di conduttore da 0,2 mm² a 1,5 mm².

PL-SMIL	Input sensore 230V Powerline	Art. No. 31100007

INGRESSO SENSORE DECENTRALIZZATO A 8 CANALI PL-SM8 E REGOLATORE DI TEMPERATURA PL-SAMTEMP PER RISCALDAMENTO E RAFFREDDAMENTO



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PL-SM8>

Software PC Sienna Professional
pagina 4-9.

Connessioni tipiche pagina 4-10.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PL-SAM-TEMP>

PL-SM8



Ingresso sensore Powerline con 8 canali. 53 x 43 mm, 25 mm di profondità per il montaggio in interruttori da 58 mm scatole. 8 ingressi sensore con bassa tensione interna. Consumo in standby 0,8 watt. Per controllare e commutare in luoghi diversi.

Utilizzare solo potenziali elementi di commutazione liberi. Bassa tensione interna applicata agli ingressi del sensore.

Sulla parte anteriore si trovano due selettori rotativi per l'assegnazione degli indirizzi:

Il selettore rotativo sinistro definisce l'indirizzo di gruppo g con 16 valori alfabetici da A a P.

Il selettore rotativo destro definisce l'indirizzo dell'elemento e con 16 valori numerici da 0 a 15.

Sopra di essi è presente un interruttore a scorrimento che funge da interruttore di configurazione.

Posizione 0: 2 ingressi adiacenti come pulsanti di direzione per SU/GIÙ o ON/OFF.

Posizione 1: tutti gli ingressi dei sensori funzionano separatamente come contatti NO.

Posizione 2: tutti gli ingressi dei sensori funzionano separatamente come pulsanti.

Questa impostazione ha effetto sempre su tutti gli 8 ingressi. L'impostazione può essere modificata solo dopo un reset.

A sinistra degli interruttori rotanti è presente un LED rosso che indica tutte le attività.

Accanto c'è un pulsante di ripristino e alla sua destra c'è un pin di servizio. Per le funzioni, fare riferimento alle istruzioni per l'uso.

I morsetti soprastanti sono morsetti a innesto per sezioni di conduttore da 0,2 mm² a 1,5 mm².

Gli indirizzi degli 8 ingressi possono anche essere assegnati liberamente, se necessario, utilizzando il software per PC **SIENNA Professional**.

La presa multipla situata al di sopra di essa ha 9 fili a innesto con capocorda.

8 ingressi di controllo con bassa tensione interna.

PL-SM8	Input sensori powerline, 8 canali, basso voltaggio interno	Art. No. 31800001

PL-SAMTEMP



Regolatore di temperatura Powerline con display, bianco, 55 x 55 mm, per il montaggio in sistemi di commutazione. Inoltre un contatto di controllo a potenziale zero 3 A/250 V AC per il collegamento diretto di riscaldatori e raffreddatori. Consumo in standby 0,4 watt.

La fornitura comprende un telaio R1E e un telaio intermedio ZR65/55 per E-Design, la parte superiore del regolatore di temperatura e una parte inferiore per il fissaggio in scatole da incasso da 55 mm.

Il display completo può essere rimosso dal telaio per il montaggio a vite.

In modalità normale, sul display viene indicata la temperatura ambiente corrente e le icone per "presente" o "assente" e per "riscaldamento acceso" o "condizionamento attivo".

Premere i pulsanti (assente) e (presente) per attivare il setpoint associato.

In modalità di configurazione come descritto nel manuale d'uso, premere i pulsanti e per visualizzare il setpoint e temperature effettive e modificare i setpoint.

Controlla il riscaldamento o il raffrescamento con gli attuatori Powerline SAM1L, SAM2L o le uscite del termostato.

Oltre al riscaldamento/condizionamento, è possibile impostare una modalità PWM per il riscaldamento a pavimento.

Tutte le impostazioni possono essere effettuate anche tramite **SIENNA Professional**.

PL-SAMTEMP	Termostato powerline per riscaldamento e condizionamento	Art. No. 31000010



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PL-SW-PROF>



PL-SW-PROF



Elemento di accoppiamento con cavo USB e alimentatore da 230 V per il collegamento di un computer a Powerline Rete.

Il software per PC 'SIENNA® Professional' per l'installazione e la configurazioni dei dispositivi Powerline di il PC è disponibile per il download su eltako.com.

'SIENNA® Professional' è un programma basato su Windows per l'installazione e la configurazione di tutti i PL e SIENNA componenti ed è progettato per elettricisti.

Il sistema Powerline può essere installato e configurato sia con un cacciavite che con un PC. Tutta la configurazioni le modifiche possono essere effettuate dal PC.

È inoltre possibile leggere e registrare gli impianti esistenti in un edificio.

Il bus è accoppiato tramite una porta USB sul PC. Grazie alla tecnologia Powerline, la presa più vicina può essere utilizzato per il collegamento bus.

Effettuare il download seguendo le istruzioni di installazione incluse.

SYSTEM REQUIREMENTS, LAPTOP / PC

Processor	Intel® Pentium® III 366 MHz o superiore
Sistema operativo	Server 2003, Windows XP, Vista (32 bit), Windows 7 (32 bit), Windows 8 (32 bit e 64 bit), Windows 10
Ambiente di programmazione	Microsoft .NET Framework 3.5 SP1 o superiore
Memoria hard disc	32 MB di spazio libero su disco rigido
Memoria RAM	128MB di RAM
Risoluzione schermo	1024 x 768
Interfaccia	USB 1.1, 2.0 oppure 3.0

TECHNICAL DATA ECHELON COUPLING ELEMENT PL-20

Tecnologia	Powerline communication on B/C tape (5 Kb/s); acc. to FCC, CENELEC Comunicazione Powerline su nastro B/C (5 Kb/s); acc. a FCC, CENELEC EN50065-1 e protocollo LONWORKS®
Accoppiatore di autobus	Presa di sicurezza con fusibile, 230 V~/50 Hz
Accoppiatore PC	USB 1.1 oppure 2.0
Assorbimento di corrente	Spina di rete/alimentatore: massimo 250 mA a 18 V CC. USB: massimo 50 mA a 5 V CC
Tipo di processore	Processore Neuron integrato nel Powerline Smart Transceiver PL 3120
Intervallo di temperatura	-25°C a +70°C

PL-SW-PROF	Software PL-SW-PROF	Art. No. 31000020

NF2A



Il filtro di rete fino a 2 A 230 V/50 Hz è progettato come filtro integrato. Attenua le interferenze dei segnali dall'utenza all'attuatore e impedisce che i disturbi dai dispositivi raggiungano la rete domestica. Gamma di frequenza 110-140 kHz.

Per installazione e montaggio. lunghezza 49 mm, larghezza 32 mm, profondità 24 mm.



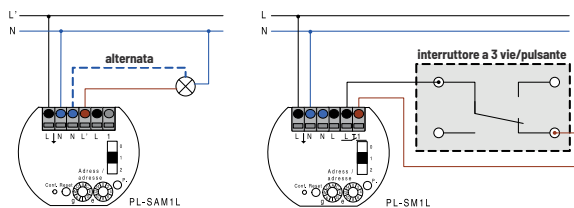
Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/NF2A>

NF2A	Filtro principale fino a 2A, 230V/50Hz	Art. No. 30000028

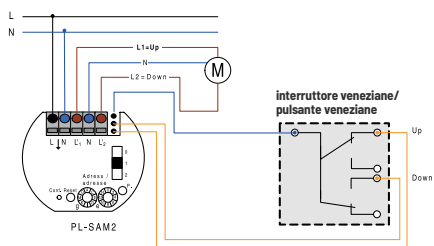
CONNESSIONI TIPICHE

Connessione tipica PL-SAM1L

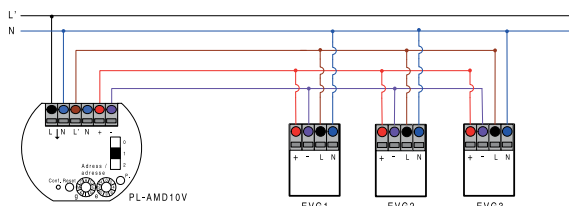
Punto di commutazione aggiuntivo per un consumatore esistente



Connessione tipica PL-SAM2

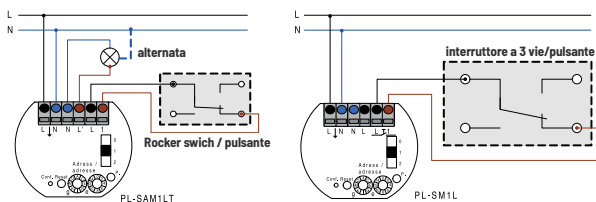


Connessione tipica PL-AMD10V



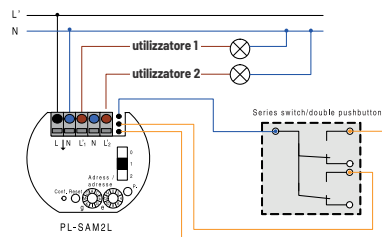
Connessione tipica PL-SAM1LT

Spegnimento ritardato



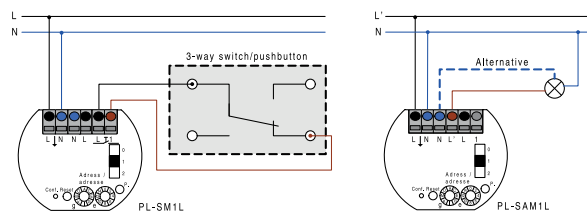
(es. temporizzatore scale o pompa di circolazione)
SAM1LT spegne se stesso e gli attuatori associati dopo un tempo prestabilito.

Connessione tipica PL-SAM2L



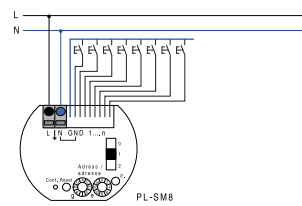
Connessione tipica PL-SM1

Cambia un consumatore aggiuntivo

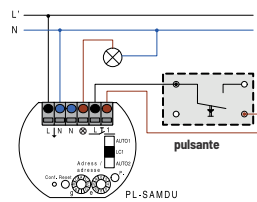


(per esempio. luce specchio in bagno, presa in soggiorno, luce esterna)

Connessione tipica PL-SM8



Connessione tipica PL-SAMDU



Type	PL-SAMDU	PL-AMD10V	PL-SAM1L PL-SAM1LT	PL-SAM2L	PL-SAM2
Contatti					
Materiale di contatto/spazio di contatto	mosfet di potenza	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0,5 mm	AgSnO ₂ /0,5 mm
Distanza dei collegamenti di controllo/contatto	-	-	3 mm	3 mm	3 mm
Testare i collegamenti/contatti di controllo della tensione	-	-	2000 V	2000 V	2000 V
Capacità di commutazione nominale per ogni contatto	-	600 VA ⁴⁾	10 A/250 V AC	5 A/250 V AC	3 A/250 V AC
Carico lampade a incandescenza e lampade alogene ¹⁾ 230 V, I su ≤ 70 A/10 ms	up to= fino a 300 W ²⁾	-	2000 W	1000 W	-
Carico induttivo cos φ = 0,6/230 V AC corrente di spunto ≤ 35 A	up to= fino a 300 W ⁶⁾	-	650 W	650 W ⁵⁾	650 W ⁵⁾
Carico lampade fluorescenti con KVG* in circuito lead-lag o non compensato	-	-	1000 VA	500 VA	-
Carico lampade fluorescenti con KVG* compensato con shunt o con EVG*	-	600 VA ⁴⁾	500 VA	250 VA	-
Lampade fluorescenti compatte con EVG* e lampade a risparmio energetico	-	-	up to 400 W	-	-
Lampade LED 230 V dimmerabili	up to= fino a 300 W ³⁾	-	up to 400 W	-	-
Vita utile a carico nominale, cos φ = 1 o lampade ad incandescenza 500 W a 100/h	-	> 10 ⁵	> 10 ⁵	> 10 ⁵	> 10 ⁵
Vita utile a carico nominale, cos φ = 0.6 a 100/h	-	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴
Max. cicli operativi	-	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h
Tipo di connessione	morsetti plug-in	morsetti plug-in	morsetti plug-in	morsetti plug-in	morsetti plug-in
Sezione minima del conduttore	0.2 mm ²	0.2 mm ²	0.2 mm ²	0.2 mm ²	0.2 mm ²
Sezione massima del conduttore	1.5 mm ²	1.5 mm ²	1.5 mm ²	1.5 mm ²	1.5 mm ²
Spelatura del conduttore	8-9 mm	8-9 mm	8-9 mm	8-9 mm	8-9 mm
Tipo di contenitore/morsetti	IP30/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20
Elettronica					
Tempo acceso	100%	100%	100%	100%	100%
Max./min. temperatura nel luogo di montaggio	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Consumo in standby (potenza attiva)	0.6 W	0.5 W	0.5 W	0.5 W	0.5 W
Corrente di comando locale all'ingresso di comando 230 V	0.4 mA	-	0.4 mA	0.4 mA	0.4 mA
Max. capacità parallela (lunghezza approssimativa) del locale cavo di controllo a 230 V CA	3 nF (10 m)	-	3 nF (10 m)	3 nF (10 m)	3 nF (10 m)

¹⁾ Si applica a lampade di max. 150 W.

²⁾ Anche trasformatori elettronici (carico C).

³⁾ Si applica generalmente alle lampade a LED da 230 V. Tuttavia, a causa della diversa elettronica della lampada, dei problemi di accensione/spegnimento e di una limitazione del numero massimo di lampade, gli intervalli di dimmerazione possono essere limitati a seconda del produttore; in particolare quando il carico collegato è molto basso (es. con LED da 5 W). La posizione comfort LC1 su SAMDU ottimizza la gamma di regolazione, che tuttavia si traduce in una potenza massima di soli 150 W. In questa posizione comfort, nessun trasformatore avvolto (induttivo) deve essere dimmerato.

⁴⁾ Lampade fluorescenti o alogene LV con reattore elettronico.

⁵⁾ Tutti gli attuatori con 2 contatti: Carico induttivo cos φ = 0,6 come somma di entrambi i contatti 1000 W max.

⁶⁾ Un massimo di 2 trasformatori dello stesso tipo.

* EVG = reattori elettronici; KVG = unità di zavorra convenzionali

La comunicazione Powerline nella banda B/C (5kb/s) corrisponde al protocollo FCC, CENELEC EN 50065-1 e LONWORKS



**DSS55E+
USBA+C
FIT55E
FTAF55ED**

5

INTERRUTTORI E PULSANTI, SENSORI DI MOVIMENTO, CONTATTI PORTA/FINESTRA, TEMPERATURA E ALTRI SENSORI.

La gamma di sensori ELTAKO

Sensori, telai, prese tedesche (Type F) e coperture per sistema di commutazione E-Design55 e 55 mm	5-2
Pulsanti wireless E-Design55	5-3
Sensori e accessori wireless E-Design55	5-6
Sensori wireless E-Design55	5-7
Sensori wireless e antenna wireless E-Design55	5-9
E-Design55 sensori FTS14TG	5-10
E-Design55 sensori BGW14	5-12
Pulsanti/interruttori convenzionali E-Design55	5-13
Prese tedesche E-Design55 (tipo F)	5-14
Copertine E-Design55	5-15
E-Design55 cornici	5-17
Accessori E-Design55	5-19
Sistema di commutazione da 55 mm Pulsanti wireless e interruttori wireless	5-20
Sistema di commutazione da 55 mm pulsanti/interruttori convenzionali	5-21
Sistema di commutazione da 55 mm Prese tedesche (tipo F)/coperchi	5-22
Cornici del sistema di commutazione da 55 mm	5-23
Accessori per sistemi di commutazione da 55 mm	5-24
Sensori compatibili per pulsanti wireless	5-25
Sensori compatibili pulsanti wireless ed accessori	5-26
Sensori compatibili Sensori Friends of Hue / Modulo pulsante wireless Zigbee Green Power	5-27
Pulsante wireless per sensori Bluetooth compatibili	5-28
Telecomandi e altri sensori trasmettitori portatili	5-29
Telecomandi ed ulteriori sensori	5-32
Altro piccolo attuatore wireless Smart Valve FKS-SV e Sensore multifunzione per dati meteorologici WMS	5-41
Bilancieri e doppi bilancieri E-Design55	5-42
Pulsante e doppio pulsante E-Design55 incisi al laser	5-43
Bilancieri e doppi bilancieri incisi al laser per pulsanti, interruttori, telecomandi e trasmettitori portatili	5-44
Panoramica pittogrammi per incisioni laser	5-46

SENSORI, CORNICI, PRESE TEDESCHE (TIPO F) E COPERTURE CIECHE PER E-DESIGN55 E SISTEMA DI COMMUTAZIONE 55 MM

Una gamma completa di pulsanti e sensori in design accattivanti.

Eltako fornisce un programma moderno in diversi design accattivanti, dai sensori EnOcean wireless e senza batteria ai pulsanti bus e ai sensori cablati.

Inutile dire che fanno parte di questa gamma le cornici, insieme ad un'ampia varietà di coperchi e prese tedesche (Tipo F) con top in tinta.

Il successo dello stile classico del sistema di interruttori da 55 mm è stato seguito dalla sua logica continuazione: l'E-Design55 (80x80 mm) in colori nuovi e consolidati.

Frames 80 x 80 mm, pushbutton 55 x 55 mm

Colori

-am
(simile a RAL 7016)
antracite opaco

-pg
(simile a RAL 9010)
bianco polare lucido

-pm
(simile a RAL 9010)
bianco polare opaco

-wg
(simile a RAL 9016)
bianco puro lucido



15 mm di altezza

Sistema di commutazione da 55 mm

Cornici 80 x 80 mm, Pulsante 55 x 55 mm

Colori

-an
antracite

-al
rivestito/vernice alluminio

-rw
bianco puro

-wg
bianco puro lucido

-ws
bianco



15 mm di altezza

Type Colore Art. No. €/pc.



Pulsante senza fili
con bilanciante



Più informazioni:



[https://eltako.com/redirect/
F1T55E-](https://eltako.com/redirect/F1T55E-)

F1T55E-

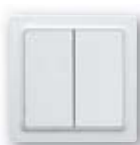
Pulsante wireless unidirezionale in E-Design55

Pulsante 1 via wireless in E-Design55, dimensioni esterne 80x80 mm, dimensioni interne cornice 55x55 mm, altezza 15 mm. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessun consumo in standby.

I pulsanti wireless con un solo tasto possono inviare un segnale analizzabile. Premi la parte inferiore del bilanciante vicino al segno.

La base di montaggio può essere avvitata su una superficie piana superficie o incollata alla parete, su vetro o su mobili utilizzando la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola portapresa da 55 mm per il montaggio a vite.

F1T55E-am	antracite opaco	30055722
F1T55E-pg	bianco polare lucido	30055703
F1T55E-pm	bianco polare opaco	30055713
F1T55E-wg	bianco puro lucido	30055725



Pulsante wireless con
doppio bilanciante

Più informazioni:



[https://eltako.com/redirect/
F4T55E-](https://eltako.com/redirect/F4T55E-)

F4T55E-

Pulsante wireless a 4 vie in E-Design55

Pulsante wireless a 4 vie in E-Design55, dimensioni esterne 80x80 mm, dimensioni interne cornice 55x55 mm, altezza 15 mm. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessun consumo in standby.

I pulsanti wireless con doppio tasto possono trasmettere quattro segnali valutabili: premere due tasti verso l'alto o verso il basso. La base di montaggio può essere avvitata su una superficie piana o incollata alla parete, al vetro o ai mobili utilizzando la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola portapresa da 55 mm per il montaggio a vite.

F4T55E-am	antracite opaco	30055708
F4T55E-pg	bianco polare lucido	30055733
F4T55E-pm	bianco polare opaco	30055734
F4T55E-wg	bianco puro lucido	30055705
F4T55EOR-am	antracite opaco	30056708
F4T55EOR-pg	bianco polare lucido	30056733
F4T55EOR-pm	bianco polare opaco	30056734
F4T55EOR-wg	bianco puro lucido	30056705

Tipi OR senza telai singoli inclusi nella fornitura, per il montaggio in telai multipli o di terze parti.

Type Colore Art. No. €/pc.



Pulsante senza fili
con bilanciante

Più informazioni:



[https://eltako.com/redirect/
F2T55E-](https://eltako.com/redirect/F2T55E-)

F2T55E-

Pulsante wireless a 2 vie in E-Design55

Pulsante wireless a 2 vie in E-Design55, dimensioni esterne 80x80 mm, dimensioni interne cornice 55x55 mm, altezza 15 mm. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby. I pulsanti wireless con un tasto possono trasmettere due segnali valutabili: premere il tasto in alto e premere il tasto in basso.

La base di montaggio può essere avvitata su una superficie piana superficie o incollata alla parete, su vetro o su mobili utilizzando la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola portapresa da 55 mm per il montaggio a vite.

F2T55E-am	antracite opaco	300557180
F2T55E-pg	bianco polare lucido	30055702
F2T55E-pm	bianco polare opaco	30055727
F2T55E-wg	bianco puro lucido	30055715
F2T55EOR-am	antracite opaco	30056718
F2T55EOR-pg	bianco polare lucido	30056702
F2T55EOR-pm	bianco polare opaco	30056727
F2T55EOR-wg	bianco puro lucido	30056715

Tipi OR senza telai singoli inclusi nella fornitura, per il montaggio in telai multipli o di terze parti.



Pulsante wireless con
doppio bilanciante



Più informazioni:



[https://eltako.com/redirect/
F2ZT55E-](https://eltako.com/redirect/F2ZT55E-)

F2ZT55E-

Pulsante di controllo centrale wireless a 2 vie in E-Design55

Pulsante wireless a 2 vie in E-Design55, dimensioni esterne 80x80 mm, dimensioni interne cornice 55x55 mm, altezza 15 mm. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby. Con bilanciante inciso al laser.

I pulsanti wireless con un tasto possono trasmettere due segnali valutabili: premere il tasto in alto e premere il tasto in basso. Agganciare il bilanciante grande in modo che i contrassegni 0 e I sul retro siano allineati con gli stessi contrassegni sul modulo wireless. La base di montaggio può essere avvitata su una superficie piana o incollata alla parete, al vetro o ai mobili utilizzando la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola portapresa da 55 mm per il montaggio a vite.

F2ZT55E-am	antracite opaco	30055442
F2ZT55E-pg	bianco polare lucido	30055443
F2ZT55E-pm	bianco polare opaco	30055445
F2ZT55E-wg	bianco puro lucido	30055447

PULSANTI WIRELESS E-DESIGN55

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



F4PT55E-



Pulsante profilo wireless a 4 vie in E-Design55

Pulsante wireless profilo a 4 vie per montaggio singolo 80 x 80 x 15 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessun consumo in standby.

Con doppio bilanciamento inciso al laser con 'Home Day/Night', 'Away' e 'Holiday' ciascuno per la commutazione del profilo dei controller nella lingua e nel colore selezionati. Sono disponibili **8 lingue**:

-de (tedesco); **-fi** (finlandese); **-fl** (fiammingo); **-fr** (francese); **-gb** (inglese); **-nl** (olandese); **-se** (svedese); **-sp** (spagnolo).

Sono inoltre disponibili 5 colori: **-ag** (antracite lucido); **-al** (alluminio verniciato); **-am** (antracite opaco); **-gw** (bianco lucido); **-wg** (bianco puro lucido). Al momento dell'ordine specificare la lingua e il colore desiderati. **Esempio di pulsante profilo tedesco in bianco puro lucido:**

F4PT55E-de-wg.

F4PT55E-

30055432

Battery-free
by EnOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/F4PT55E->

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FS55E-



Interruttore wireless senza batteria o cavo in E-Design55

Interruttore wireless in E-Design55, 80 x 80 mm all'esterno, telaio interno dimensioni 55 x 55 mm, 15 mm di altezza. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando viene premuto un pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.

Interruttore wireless
con bilanciamento



Battery-free
by EnOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FS55E->

FS55E-am	antracite opaco	30000602
FS55E-pg	bianco polare lucido	30055811
FS55E-pm	bianco polare opaco	30055812
FS55E-wg	bianco puro lucido	30000601



F2T55EB-



Pulsante wireless a 2 vie con batteria in E-Design55

Pulsante wireless a 2 vie in E-Design55, dimensioni esterne 80 x 80 mm, dimensioni interne cornice 55 x 55 mm, altezza 15 mm. Silenzioso e con batteria (durata 2-5 anni). I pulsanti wireless con un tasto possono trasmettere due segnali valutabili: premere il tasto in alto e premere il tasto in basso. La base di montaggio può essere avvitata su una superficie piana o incollata alla parete, al vetro o ai mobili utilizzando la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola portapresa da 55 mm per il montaggio a vite.

Pulsante senza fili
con bilanciamento

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/F2T55EB->

F2T55EB-am	antracite opaco	30055676
F2T55EB-pg	bianco polare lucido	30055672
F2T55EB-pm	bianco polare opaco	30055673
F2T55EB-wg	bianco puro lucido	30055675



F4T55EB-



Pulsante wireless a 4 vie con batteria in E-Design55

Pulsante wireless a 4 vie in E-Design55, dimensioni esterne 80 x 80 mm, dimensioni interne cornice 55 x 55 mm, altezza 15 mm. Silenzioso e con batteria (durata 2-5 anni).

I pulsanti wireless con doppio tasto possono trasmettere quattro segnali valutabili: premere due tasti verso l'alto o verso il basso. La base di montaggio può essere avvitata su una superficie piana o incollata alla parete, al vetro o ai mobili utilizzando la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola portapresa da 55 mm per il montaggio a vite.

Pulsante wireless
con doppio bilanciamento



<https://eltako.com/redirect/F4T55EB->

F4T55EB-am	antracite opaco	30055688
F4T55EB-pg	bianco polare lucido	30055682
F4T55EB-pm	bianco polare opaco	30055683
F4T55EB-wg	bianco puro lucido	30055685

PULSANTI WIRELESS E SENSORE DI PROSSIMITÀ E-DESIGN55

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



F6T55EB-

Pulsante wireless a 6 vie in E-Design55

Pulsante wireless a 6 vie in E-Design55, dimensioni esterne 80 x 80 mm, dimensioni interne cornice 55 x 55 mm, altezza 15 mm. Silenzioso e con batteria (durata 5-8 anni).

Il pulsante wireless a 6 vie può inviare 6 telegrammi pulsante valutabili. Si compone essenzialmente di un 'pulsante superiore a 4 canali' e di un 'pulsante inferiore a 2 canali'. La base di montaggio può essere avvitata su una superficie piana o incollata alla parete, al vetro o ai mobili utilizzando la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola portapresa da 55 mm per il montaggio a vite.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/F6T55EB->

F6T55EB-am	antracite opaco	30055696
F6T55EB-pg	bianco polare lucido	30055692
F6T55EB-pm	bianco polare opaco	30055693
F6T55EB-wg	bianco puro lucido	30055695

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



F6T55EB-Keypad-

Pulsante wireless a 6 vie come tastiera, inciso al laser, in E-Design55

Pulsante wireless a 6 vie come tastiera, inciso al laser, in E-Design55, dimensioni esterne 80 x 80 mm, dimensioni telaio interno 55 x 55 mm, altezza 15 mm. Silenzioso e con batteria (durata 5-8 anni). Il pulsante wireless a 6 vie può inviare 6 telegrammi pulsante valutabili. Fondamentalmente consiste in un 'pulsante superiore a 4 canali' e un 'pulsante inferiore a 2 canali'. La base di montaggio può essere avvitata su una superficie piana o incollata alla parete, al vetro o ai mobili utilizzando la pellicola adesiva in dotazione. Utilizzare i manicotti nella scatola portapresa da 55 mm per il montaggio a vite.

Tastiera con incisione laser

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/F6T55EB-Keypad->

F6T55EB-Keypad-am	antracite opaco	30055149
F6T55EB-Keypad-pg	bianco polare lucido	30055150
F6T55EB-Keypad-pm	bianco polare opaco	30055151
F6T55EB-Keypad-wg	bianco puro lucido	30055148



F1T55E-wg/rot

Pulsante wireless a 1 via in E-Design55 per sistemi di chiamata

Pulsante wireless a 1 via in E-Design55 per sistemi di chiamata, dimensioni esterne 80x80 mm, dimensioni interne 55x55 mm, altezza 15 mm.

Genera autonomamente l'energia per i telegrammi wireless quando il pulsante viene premuto, quindi non c'è alcun filo di collegamento e nessuna perdita di standby.

I pulsanti wireless con un bilanciamento possono inviare un segnale analizzabile.

La piastra di montaggio può essere avvitata su una scatola da incasso con una distanza tra le viti di 60 mm o avvitata su una superficie piana.

Il pulsante wireless può essere incollato alla parete, su un vetro o su un mobile utilizzando la pellicola adesiva in dotazione.

Pulsante wireless con bilanciamento



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/F1T55E-wg/rot>

F1T55E-wg/rot	bianco puro lucido/rosso	30055810



FNSN55EB-

Sensore di prossimità wireless a 1 via con tecnologia NanoPower in E-Design55

Sensore di prossimità wireless a 1 via con tecnologia NanoPower in E-Design55, dimensioni esterne 80 x 80 mm, dimensioni interne del telaio 55 x 55 mm, altezza 15 mm. Grazie a NanoPower, fino a 30 anni di durata della batteria. Avvicinando e allontanando la mano a circa 10 cm, questo sensore di prossimità invia telegrammi radio, come un pulsante radio a 1 canale. La piastra di montaggio può essere avvitata su una scatola da incasso con una distanza tra le viti di 60 mm o avvitata su una superficie piana. Il sensore di prossimità wireless può essere incollato a parete, su vetro o su mobili utilizzando la pellicola adesiva in dotazione.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FNSN55EB->

FNSN55EB-am	antracite opaco	30055201
FNSN55EB-pg	bianco polare lucido	30055202
FNSN55EB-pm	bianco polare opaco	30055203
FNSN55EB-wg	bianco puro lucido	30055204

SENSORI E ACCESSORI WIRELESS E-DESIGN55

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FUTH55ED/230V-

Cronotermostato wireless con display in E-Design55



Cronotermostato wireless con display per montaggio singolo 80 x 80 x 14 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Profondità di installazione 33 mm. Con temperature di riferimento diurne e notturne regolabili e umidità di riferimento. Preset pronto per funzionare. Display illuminato. Alimentazione 230 V. Consumo in standby 0,5 watt.

Più informazioni:



https://eltako.com/redirect/FUTH55ED*230V-

FUTH55ED/230V-am	antracite opaco	30055802
FUTH55ED/230V-pg	bianco polare lucido	30055803
FUTH55ED/230V-pm	bianco polare opaco	30055804
FUTH55ED/230V-wg	bianco puro lucido	30055805

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FUTH55ED/12-24V UC-

Cronotermostato wireless con display in E-Design55



Cronotermostato wireless con display per montaggio singolo 80 x 80 x 14 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Profondità di installazione 33 mm. Con temperature di riferimento diurne e notturne regolabili e umidità di riferimento. Preset pronto per funzionare. Display illuminato. Alimentazione 12-24 V UC. Consumo in standby 0,3 watt.

Più informazioni:



https://eltako.com/redirect/FUTH55ED*12-24V UC-

FUTH55ED/12-24V UC-am	antracite opaco	30055798
FUTH55ED/12-24V UC-pg	bianco polare lucido	30055799
FUTH55ED/12-24V UC-pm	bianco polare opaco	30055800
FUTH55ED/12-24V UC-wg	bianco puro lucido	30055801



NFC55E-

Sensore NFC in E-Design55



Sensore NFC per montaggio singolo 80 x 80 x 15 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Senza batteria o filo. Nessuna perdita in standby. Il sensore NFC può essere utilizzato per attivare le funzioni Smart Home con il telefono cellulare e per salvare i dati. Non invia il proprio telegramma nella rete radio, funge principalmente da „trigger“ e deve essere scansionato attivamente. In combinazione con dispositivi terminali intelligenti, questo può essere integrato in un sistema di controllo della casa intelligente.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/NFC55E->

NFC55E-am	antracite opaco	30055647
NFC55E-pg	bianco polare lucido	30055648
NFC55E-pm	bianco polare opaco	30055649
NFC55E-wg	bianco puro lucido	30055646



S055

Base da tavolo per E-Design55



Base da tavolo per pulsanti e sensori E-Design55, eccetto versioni 230 V, agganciata alla base. Con piedini in plastica antiscivolo.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/S055>

S055	bianco puro	30000346

Type	Colore	Art. No.



FTR55ESB-

Regolatore di temperatura wireless in E-Design55

Regolatore di temperatura wireless per montaggio singolo 80 x 80 x 27 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Con celle solari e batteria (durata 5 anni).

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FTR55ESB->

FTR55ESB-am	antracite opaco	30055790
FTR55ESB-pg	bianco polare lucido	30055791
FTR55ESB-pm	bianco polare opaco	30055792
FTR55ESB-wg	bianco puro lucido	30055793

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FTR55EB-

Regolatore di temperatura wireless 55 x 55 mm con manopola e batteria in E-Design55

Regolatore di temperatura wireless con manopola per montaggio singolo 80 x 80 x 27 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-design55. Con batteria (durata 4 anni).

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FTR55EB->

FTR55EB-am	antracite opaco	30055766
FTR55EB-pg	bianco polare lucido	30055767
FTR55EB-pm	bianco polare opaco	30055768
FTR55EB-wg	bianco puro lucido	30055769



FTAF55ED/230V-

Regolatore di temperatura wireless Air+Floor in E-Design55

Regolatore di temperatura wireless Aria+Pavimento con display per montaggio singolo 80 x 80 x 14 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Profondità di installazione 33 mm. Con temperature di riferimento diurne e notturne regolabili. Display illuminato. Preset pronto per funzionare. È possibile collegare un sensore di temperatura cablato per il monitoraggio della temperatura del pavimento. 1 contatto NO non a potenziale zero 16 A/250 V AC. Alimentazione 230V. Consumo in standby 0,4 watt.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FTAF55ED/230V->

FTAF55ED/230V-am	antracite opaco	30055794
FTAF55ED/ 230V-pg	bianco polare lucido	30055795
FTAF55ED/230V-pm	bianco polare opaco	30055796
FTAF55ED/ 230V-wg	bianco puro lucido	30055797



FFT55EB-

Sensore di umidità e temperatura wireless in E-Design55

Sensore di umidità e temperatura wireless per montaggio singolo 80 x 80 x 17 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Con batteria (durata 5 anni).

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FFT55EB->

FFT55EB-am	antracite opaco	30055476
FFT55EB-pg	bianco polare lucido	30055477
FFT55EB-pm	bianco polare opaco	30055478
FFT55EB-wg	bianco puro lucido	30055475

Type Colore Art. No.



FLGTF55E/230V-



Sensore wireless di qualità dell'aria + temperatura + umidità in E-Design55

Sensore wireless di qualità dell'aria + temperatura + umidità per montaggio singolo 80 x 80 x 17/33 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Con display a LED per segnalare la qualità dell'aria ambiente. Con tono di avviso aggiuntivo. Alimentazione 230 V. Consumo in stand-by 0,6 watt.

Più informazioni:



https://eltako.com/redirect/FLGTF55E*230V-

FLGTF55E/230V-am	antracite opaco	30055521
FLGTF55E/230V-pg	bianco polare lucido	30055522
FLGTF55E/230V-pm	bianco polare opaco	30055523
FLGTF55E/230V-wg	bianco puro lucido	30055520

Type Colore Art. No.



FBH55ESB-



Sensore di movimento/luminosità wireless in E-Design55

Sensore di movimento/luminosità wireless per montaggio singolo 80 x 80 x 27 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Con celle solari e batteria (durata 4-5 anni).

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FBH55ESB->

FBH55ESB-am	antracite opaco	30055516
FBH55ESB-pg	bianco polare lucido	30055517
FBH55ESB-pm	bianco polare opaco	30055518
FBH55ESB-wg	bianco puro lucido	30000514



FB55EB-



Sensore di movimento wireless in E-Design55

Sensore di movimento wireless per montaggio su superficie 80 x 80 x 27 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Con batteria (durata 3 anni).

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FB55EB->

FB55EB-am	antracite opaco	30055513
FB55EB-pg	bianco polare lucido	30055514
FB55EB-pm	bianco polare opaco	30055515
FB55EB-wg	bianco puro lucido	30055512



FMS55ESB-



Sensore multiplo wireless in E-Design55

Sensore multiplo wireless per montaggio singolo 80 x 80 x 14 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Con cella solare integrata e batteria CR 1632 (non inclusa nella fornitura).

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FMS55ESB->

FMS55ESB-am	antracite opaco	30055763
FMS55ESB-pg	bianco polare lucido	30055764
FMS55ESB-pm	bianco polare opaco	30055765
FMS55ESB-wg	bianco puro lucido	30055561

Type	Colore	Art. No.



FSU55ED/230V-

Timer wireless con display in E-Design55

Timer wireless con display e con 8 canali per montaggio singolo 80 x 80 x 14 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Profondità di installazione 33 mm. Con funzione 'astro' e cambio dell'ora del solstizio. Display illuminato. Alimentazione 230 V. Consumo in standby 0,5 watt.



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FSU55ED/230V->

FSU55ED/230V-am	antracite opaco	30055806
FSU55ED/230V-pg	bianco polare lucido	30055807
FSU55ED/230V-pm	bianco polare opaco	30055808
FSU55ED/230V-wg	bianco puro lucido	30055809

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FAG55E-

FAG55E Antenna wireless nella custodia per montaggio singolo 80 x 80 x 15 mm o per montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Con cavo da 100 cm.

La piastra di montaggio può essere avvitata su una scatola da incasso con una distanza tra le viti di 60 mm. Nell'alloggiamento è presente un'antenna wireless con piano di massa e un cavo antenna fisso, lungo 100 cm, con vite SMA.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FAG55E->

FAG55E-am	antracite opaco	30055144	48,80
FAG55E-pg	bianco polare lucido	30055145	48,80
FAG55E-pm	bianco polare opaco	30055146	48,80
FAG55E-wg	bianco puro lucido	30055147	48,80

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Pulsante bus con bilanciare

B4T55E-



Pulsante bus a 2 o 4 vie per montaggio singolo o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. 80 x 80 mm, 15 mm di altezza. Per il collegamento al gateway a pulsanti FTS14TG. Consumo in standby 0,2 watt.



Pulsante bus con doppio bilanciare

La fornitura comprende una base di montaggio, un telaio di fissaggio con elettronica a scatto, un telaio, un bilanciare e un doppio bilanciare. Il doppio bilanciare consente l'immissione di 4 segnali valutabili, ma il bilanciare consente solo 2 segnali. Nella parte posteriore passa esternamente una linea bus rosso/nera lunga 20 cm. Terminale rosso a BP, nero a BN di un gateway a pulsanti FTS14TG.



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/B4T55E->

B4T55E-am	antracite opaco	30055650
B4T55E-pg	bianco polare lucido	30055651
B4T55E-pm	bianco polare opaco	30055652
B4T55E-wg	bianco puro lucido	30055653

FTS61BTKL



Accoppiatore pulsanti bus FTS61BTKL per 4 pulsanti convenzionali con LED 24 V integrati per il collegamento ai gateway pulsanti FTS14TG tramite bus pulsanti a 2 fili. Consumo in standby 0,2 watt.

Per l'installazione. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. Ai morsetti BP e BN di un gateway pulsantiera FTS14TG è possibile collegare fino a 30 pulsanti bus e/o accoppiatori pulsanti bus dispositivi FTS61BTKL. La lunghezza totale consentita della linea è di 200 m. Il dispositivo RLC allegato all'FTS14TG deve essere collegato anche ai morsetti BP e BN dell'accoppiatore bus interruttore o pulsante più lontano. Una tensione di 29 V CC viene fornita all'FTS61BTKL collegato tramite un bus pulsanti a 2 fili che viene utilizzato anche per il trasferimento dei dati. Si prega di utilizzare solo autobus o linee telefoniche convenzionali. Ai cavi di collegamento lunghi 15 cm possono essere collegati fino a quattro pulsanti convenzionali T1-T4. Ogni polo opposto è T0. I cavi di collegamento possono essere prolungati fino a 2 m. Con i LED 24 V integrati nei pulsanti, vengono visualizzati i telegrammi di conferma degli attuatori se gli ID degli attuatori sono stati registrati nella tabella ID dell'FTS14TG con PCT14.

Attenzione: non applicare alcuna tensione.

Le coppie T1/T3 e T2/T4 possono essere definite come pulsanti direzionali. Collegare l'autobus a BP e BN. Assicurati che la polarità sia corretta!

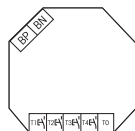
Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FTS61BTK



Accoppiatore pulsanti bus FTS61BTK per 4 pulsanti convenzionali per il collegamento a pulsantiera FTS14TG tramite bus pulsanti a 2 fili. Consumo in standby 0,2 watt.



Più informazioni:



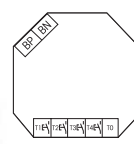
<https://eltako.com/redirect/FTS61BTK>

Per l'installazione. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. Ai morsetti BP e BN di un gateway pulsantiera FTS14TG è possibile collegare fino a 30 pulsanti bus e/o accoppiatori pulsanti bus dispositivi FTS61BTK. La lunghezza totale consentita della linea è di 200 m. Il dispositivo RLC allegato all'FTS14TG deve essere collegato anche ai morsetti BP e BN dell'accoppiatore bus interruttore o pulsante più lontano. Una tensione di 29 V CC viene fornita all'FTS61BTK collegato tramite un bus pulsanti a 2 fili che viene utilizzato anche per il trasferimento dei dati. Fino a quattro pulsanti convenzionali possono essere collegati a T1, T2, T3 e T4 per una lunghezza massima della linea di 2 metri. Collegare sempre il polo opposto al morsetto T0.

Attenzione: non applicare alcuna tensione.

Le coppie T1/T3 e T2/T4 possono essere definite come pulsanti direzionali. Collegare l'autobus a BP e BN. Assicurati che la polarità sia corretta!

FTS61BTK	blu	30014064



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FTS61BTKL>

FTS61BTKL	blu	30014074

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

FTS61BTK/8



Accoppiatore pulsanti bus FTS61BTK/8 per 4 pulsanti convenzionali per il collegamento ai gateway pulsanti FTS14TG tramite bus pulsanti a 2 fili. Consumo in standby 0,2 watt.

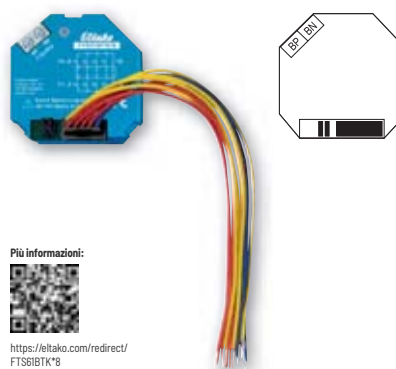
Per l'installazione. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. Ai morsetti BP e BN di un gateway pulsantiera FTS14TG è possibile collegare fino a 30 pulsanti bus e/o accoppiatori pulsanti bus FTS61BTK/8. La lunghezza totale consentita della linea è di 200 m. Il dispositivo RLC allegato all'FTS14TG deve essere collegato anche ai morsetti BP e BN dell'accoppiatore bus interruttore o pulsante più lontano.

Una tensione di 29 V CC viene fornita all'FTS61BTK/8 collegato tramite un bus pulsanti a 2 fili che viene utilizzato anche per il trasferimento dei dati. Si prega di utilizzare solo autobus o linee telefoniche convenzionali. Ai cavi di collegamento lunghi 15 cm possono essere collegati fino a quattro pulsanti convenzionali T1-T4. Ogni polo opposto è T0. I cavi di collegamento possono essere prolungati fino a 2 m.

Attenzione: non applicare alcuna tensione.

Le coppie T1/T3, T2/T4, T5/T7 e T6/T8 possono essere definite pulsanti direzionali. Collegare l'autobus a BP e BN. Assicurati che la polarità sia corretta!

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Più informazioni:



https://eltako.com/redirect/FTS61BTK*8

FTS61BTK/8

blu

30014075

E-DESIGN55 SENSORI BGW14

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



BBH55E/12V DC-



Sensore di movimento/luminosità del bus in E-Design55.

Sensore di movimento/luminosità da bus per il collegamento al gateway bus RS485 BGW14. Per montaggio singolo o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. 80 x 80 mm, altezza 25 mm. Profondità di installazione 33 mm. La trasmissione dei dati e l'alimentazione avvengono tramite il bus a 4 fili con un alimentatore switching a 12 V DC. Consumo in standby 0,1 watt.

Più informazioni:



https://eltako.com/redirect/BBH55E*12V_DC-

BBH55E/12V DC-am	antracite opaco	30055152
BBH55E/12V DC-pg	bianco polare lucido	30055153
BBH55E/12V DC-pm	bianco polare opaco	30055154
BBH55E/12V DC-wg	bianco puro lucido	30055155

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



BUTH55ED/12V DC-



Cronotermostato/igrostatato Bus con display in E-Design55

Cronotermostato/igrostatato da bus con display bianco puro lucido per collegamento al gateway bus RS485 BGW14. Per montaggio singolo o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. 80 x 80 mm, altezza 14 mm. Profondità di installazione 33 mm. Con temperature di riferimento diurne e notturne regolabili e umidità relativa. Display illuminato. Preset pronto per funzionare. La trasmissione dei dati e l'alimentazione avviene tramite il bus a 4 fili con alimentatore 12 V DC. Consumo in standby 0,1 watt.

Più informazioni:



https://eltako.com/redirect/BUTH55ED*12V_DC-

BUTH55ED/12V DC-am	antracite opaco	30055164
BUTH55ED/12V DC-pg	bianco polare lucido	30055165
BUTH55ED/12V DC-pm	bianco polare opaco	30055166
BUTH55ED/12V DC-wg	bianco puro lucido	30055167



BTR55EH/12V DC-



Regolatore di temperatura per autobus con volantino in E-Design55

Regolatore di temperatura bus con volantino per il collegamento al gateway bus RS485 BGW14. Per montaggio singolo o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. 80 x 80 mm, altezza 27 mm. Profondità di installazione 33 mm. La trasmissione dei dati e l'alimentazione avvengono tramite il bus a 4 fili con un alimentatore switching a 12 V DC. Consumo in standby 0,1 watt.

Più informazioni:



https://eltako.com/redirect/BTR55EH*12V_DC-

BTR55EH/12V DC-am	antracite opaco	30055160
BTR55EH/12V DC-pg	bianco polare lucido	30055161
BTR55EH/12V DC-pm	bianco polare opaco	30055162
BTR55EH/12V DC-wg	bianco puro lucido	30055163



BTF55E/12V DC-



Sensore di temperatura bus in E-Design55

Sensore di temperatura bus bianco puro lucido per il collegamento al gateway bus RS485 BGW14. Per montaggio singolo o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. 80 x 80 mm, 17 mm di altezza. Profondità di installazione 33 mm. La trasmissione dei dati e l'alimentazione avvengono tramite il bus a 4 fili con un adattatore di rete da 12 V CC. Consumo in standby 0,1 watt.

Più informazioni:



https://eltako.com/redirect/BTF55E*12V_DC-

BTF55E/12V DC-am	antracite opaco	30055156
BTF55E/12V DC-pg	bianco polare lucido	30055157
BTF55E/12V DC-pm	bianco polare opaco	30055158
BTF55E/12V DC-wg	bianco puro lucido	30055159

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



WT55E-

Pulsante basculante in E-Design55

Pulsante basculante, 1 contatto NA 10 A/250 V AC. Pulsante per montaggio singolo 80 x 80 x 18 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Il pulsante basculante con insegna VDE è dotato di morsetti ad innesto. In alternativa al fissaggio ad artiglio, è disponibile anche il fissaggio a vite per scatole interruttori da 55 mm con viti a testa svasata in acciaio inox 2,9 x 25 mm, DIN 7982 C.

Montaggio: Montare il pulsante a bilanciere, fissare il telaio con il telaio di fissaggio e inserire il pulsante a bilanciere.



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/WT55E->

WT55E-am	antracite opaco	30055742
WT55E-pg	bianco polare lucido	30055743
WT55E-pm	bianco polare opaco	30055744
WT55E-wg	bianco puro lucido	30055709

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



W2T55E-

Pulsante basculante con doppio basculante in E-Design55

Pulsante basculante con doppio basculante, 2 contatti NA 10 A/250 V AC. Pulsante per montaggio singolo 80 x 80 x 18 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. Il pulsante basculante con insegna VDE è dotato di morsetti ad innesto. In alternativa al fissaggio ad artiglio, è disponibile anche il fissaggio a vite per scatole interruttori da 55 mm con viti a testa svasata in acciaio inox 2,9 x 25 mm, DIN 7982 C. **Installazione:** Montare il pulsante del bilanciere, fissare il telaio utilizzando il telaio di fissaggio e inserire il bilanciere.



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/W2T55E->

W2T55E-am	antracite opaco	30055745
W2T55E-pg	bianco polare lucido	30055752
W2T55E-pm	bianco polare opaco	30055762
W2T55E-wg	bianco puro lucido	30055712



WS55E-

Interruttore a bilanciere in E-Design55

Interruttore basculante, 1 contatto di scambio 10 A/250 V AC. Interruttore per montaggio singolo 80 x 80 x 18 mm o montaggio nel sistema di commutazione E-Design55. L'interruttore a bilanciere con il segno VDE ha terminali plug-in. In alternativa al fissaggio ad artiglio, è disponibile anche il fissaggio a vite per scatole interruttori da 55 mm con viti a testa svasata in acciaio inox 2,9x25 mm, DIN 7982 C.

Installazione: Montare il pulsante del bilanciere, fissare il telaio utilizzando il telaio di fissaggio e inserire il pulsante sul bilanciere.



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/WS55E->

WS55E-am	antracite opaco	30055735
WS55E-pg	bianco polare lucido	30055737
WS55E-pm	bianco polare opaco	30055739
WS55E-wg	bianco puro lucido	30055707

PRESE TEDESCHE E-DESIGN55 (TIPO F)

Type	Color	Art. No.	€/pc.



DSS55E-

Presse tedesca (tipo F) DSS con presa frontale in E-Design55

Presse tedesca (Tipo F) DSS con presa frontale in E-Design55, dimensioni esterne 80 x 80 mm, dimensioni telaio interno 55 x 55 mm. Con una maggiore protezione dagli urti. La base della presa DSS contrassegnata dal marchio VDE è dotata di terminali a innesto.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/DSS55E->

DSS55E-am	antracite opaco	30055898
DSS55E-pg	bianco polare lucido	30055893
DSS55E-pm	bianco polare opaco	30055894
DSS55E-wg	bianco puro lucido	30055895
DSS55EOR-am	antracite opaco	30056898
DSS55EOR-pg	bianco polare lucido	30056893
DSS55EOR-pm	bianco polare opaco	30056894
DSS55EOR-wg	bianco puro lucido	30056895

Tipi "-OR" senza telai singoli inclusi nella fornitura, per il montaggio in telai multipli o di terze parti.

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



DSS55EOKR-

Presse tedesca (Tipo F) DSS con presa frontale in E-Design55, senza artigli e cornice

Presse tedesca (Tipo F) DSS con presa frontale in E-Design55, senza artigli e cornice. Con una maggiore protezione dagli urti. La base portapresa DSS con marchio VDE, senza graffe di fissaggio, è dotata di morsetti a innesto. Quantità minima ordinabile 10 pezzi.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/DSS55EOKR->

DSS55EOKR-am	antracite opaco	30057898
DSS55EOKR-pg	bianco polare lucido	30057893
DSS55EOKR-pm	bianco polare opaco	30057894
DSS55EOKR-wg	bianco puro lucido	30057895

Tipi "-OR" senza telai singoli inclusi nella fornitura, per il montaggio in telai multipli o di terze parti.



DSS55E+2xUSBA-

Presse tedesca (tipo F) DSS con 2xUSB-A in E-Design55

Presse tedesca (tipo F) DSS con presa frontale e porte di ricarica USB in E-Design55, dimensioni esterne 80 x 80 mm, dimensioni interne telaio 55 x 55 mm. Con una maggiore protezione dagli urti. La base della presa ha terminali a vite. Profondità di installazione 38 mm. Alimentatore USB integrato 5 V DC/2,1 A con protezione da cortocircuito e sovraccarico. Uso parallelo intelligente di entrambe le porte USB.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/DSS55E+2xUSBA->

DSS55E+2xUSBA-am	antracite opaco	30055899
DSS55E+2xUSBA-pg	bianco polare lucido	30055891
DSS55E+2xUSBA-pm	bianco polare opaco	30055892
DSS55E+2xUSBA-wg	bianco puro lucido	30055896



DSS55E+USBA+C-

Presse tedesca (tipo F) DSS con USB-A e USB-C in E-Design55

Presse tedesca (tipo F) DSS con presa frontale e porte di ricarica USB in E-Design55, dimensioni esterne 80 x 80 mm, dimensioni interne telaio 55 x 55 mm. Con una maggiore protezione dagli urti. La base della presa ha terminali a vite. Profondità di installazione 38 mm. Alimentatore USB integrato 5 V DC/2,8 A con protezione da cortocircuito e sovraccarico. Uso parallelo intelligente di entrambe le porte USB.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/DSS55E+USBA+C->

DSS55E+USBA+C-am	antracite opaco	30055900
DSS55E+USBA+C-pg	bianco polare lucido	30055901
DSS55E+USBA+C-pm	bianco polare opaco	30055902
DSS55E+USBA+C-wg	bianco puro lucido	30055897

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



BLA55E-

Copertura cieca BLA55E- E-Design55 per R1UE55, R2UE55, R3UE55 e R4UE55

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/BLA55E->

BLA55E-am	antracite opaco	30055640
BLA55E-pg	bianco polare lucido	30055641
BLA55E-pm	bianco polare opaco	30055643
BLA55E-wg	bianco puro lucido	30055645

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



TAE55E/3-

Cover TAE 3 prese per telai E-Design55

Copertura per unità di accesso alle telecomunicazioni (TAE) a 3 prese. Per telai E-Design55 R1UE55, R2UE55, R3UE55, R4UE55 e R5UE55. Adatto a tutte le prese di accesso TAE Rutenbeck.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/TAE55E/3->

TAE55E/3-am	antracite opaco	30055837
TAE55E/3-pg	bianco polare lucido	30055839
TAE55E/3-pm	bianco polare opaco	30055841
TAE55E/3-wg	bianco puro lucido	30055836



UAE55E/2-

Copertura UAE/IAE a 2 fori per telai E-Design55

Copertura per UAE/IAE (ISDN) a 2 fori e prese di rete. Per telai E-Design55 R1UE55, R2UE55, R3UE55, R4UE55 e R5UE55. Adatto a tutte le prese Rutenbeck o Telegärtner a 2 fori UAE/IAE (ISDN) e di rete.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/UAE55E/2->

UAE55E/2-am	antracite opaco	30055843
UAE55E/2-pg	bianco polare lucido	30055844
UAE55E/2-pm	bianco polare opaco	30055845
UAE55E/2-wg	bianco puro lucido	30055842



TV55E/2-

Copertura TV/RF per telai E-Design55

Coperchio 2 fori per prese antenna TV/RF. Per telai E-Design55 R1UE55, R2UE55, R3UE55, R4UE55 e R5UE55. Adatto a tutte le prese aeree Hirschmann.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/TV55E/2->

TV55E/2-am	antracite opaco	30055830
TV55E/2-pg	bianco polare lucido	30055831
TV55E/2-pm	bianco polare opaco	30055832
TV55E/2-wg	bianco puro lucido	30055838

COPERTINE E-DESIGN55

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



TV55E/3-

Copertura TV/RF/SAT per telai E-Design55

Coperchio 3 fori per prese antenna TV/RF/SAT.
Per telai E-Design55 R1UE55, R2UE55, R3UE55,
R4UE55 e R5UE55. Adatto a tutte le antenne
Hirschmann prese.

Più informazioni:



[https://elitaka.com/redirect/
TV55E*3-](https://elitaka.com/redirect/TV55E*3-)

TV55E/3-am	antracite opaco	30055833
TV55E/3-pg	bianco polare lucido	30055834
TV55E/3-pm	bianco polare opaco	30055835
TV55E/3-wg	bianco puro lucido	30055840

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



R1UE55-

Telai universali singoli in E-Design55

Cornici universali E-Design55. Telai singoli R1UE55, dimensioni esterne 80x80 mm. Dimensioni telaio interno 55 x 55 mm. I telai universali possono essere montati orizzontalmente e verticalmente. Per tutti i sensori wireless del sistema di commutazione 55.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/R1UE55->

R1UE55-am	antracite opaco	30055788
R1UE55-pg	bianco polare lucido	30055782
R1UE55-pm	bianco polare opaco	30055783
R1UE55-wg	bianco puro lucido	30055785

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



R2UE55-

Doppio telaio universale in E-Design55

Cornici universali E-Design55. Telai doppi R2UE55, dimensioni esterne 80 x 152 mm. Dimensioni telaio interno 55 x 55 mm. I telai universali possono essere montati orizzontalmente e verticalmente. Per tutti i sensori wireless del sistema di commutazione 55.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/R2UE55->

R2UE55-am	antracite opaco	30055738
R2UE55-pg	bianco polare lucido	30055787
R2UE55-pm	bianco polare opaco	30055789
R2UE55-wg	bianco puro lucido	30055827



R3UE55-

Telai tripli universali in E-Design55

Cornici universali E-Design55. Telai universali tripli R3UE55, dimensioni esterne 80 x 224 mm. Dimensioni telaio interno 55 x 55 mm. I telai universali possono essere montati orizzontalmente e verticalmente. Per tutti i sensori wireless del sistema di commutazione 55.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/R3UE55->

R3UE55-am	antracite opaco	30055748
R3UE55-pg	bianco polare lucido	30055749
R3UE55-pm	bianco polare opaco	30055753
R3UE55-wg	bianco puro lucido	30055828



R4UE55-

Telai universali a 4 vie in E-Design55

Cornici universali E-Design55. Telai a 4 vie R4UE55, dimensioni esterne 80 x 292 mm. Dimensioni telaio interno 55 x 55 mm. I telai universali possono essere montati orizzontalmente e verticalmente. Per tutti i sensori wireless del sistema di commutazione 55.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/R4UE55->

R4UE55-am	antracite opaco	30055758
R4UE55-pg	bianco polare lucido	30055757
R4UE55-pm	bianco polare opaco	30055755
R4UE55-wg	bianco puro lucido	30055826

E-DESIGN55 CORNICI

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



R5UE55-

Telai universali a 5 vie in E-Design55

Cornici universali E-Design55. Telai a 5 vie R5UE55, dimensioni esterne 80 x 363 mm. Dimensioni telaio interno 55 x 55 mm. I telai universali possono essere montati orizzontalmente e verticalmente. Per tutti i sensori wireless del sistema di commutazione 55.

Più informazioni:



<https://elitako.com/redirect/R5UE55->

R5UE55-am	antracite opaco	30055778
R5UE55-pg	bianco polare lucido	30055759
R5UE55-pm	bianco polare opaco	30055761
R5UE55-wg	bianco puro lucido	30055775

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FSAF-gr

Foglio di copertura

Pellicola di copertura per il retro dei pulsanti wireless incollata al vetro. Si prega di specificare la dimensione richiesta.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FSAF-gr>

FSAF-gr	grigio	30999002

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FTVW

Chiavetta di crittografia a pulsante wireless

L'interruttore di crittografia dei pulsanti wireless FTVW può essere utilizzato per attivare e disattivare la crittografia dei pulsanti wireless ELTAKO, dei trasmettitori wireless portatili e del telecomando wireless con moduli wireless EnOcean senza batteria e senza fili. Ciò esclude i pulsanti tap-radio® e i trasmettitori portatili che utilizzano il modulo EnOcean PTM210.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FTVW>

FTVW	bianco	30000016

SISTEMA DI COMMUTAZIONE DA 55 MM PULSANTI/INTERRUTTORI CONVENZIONALI

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Pulsante senza fili
con bilanciere



Pulsante wireless
con doppio bilanciere

FT55-



Pulsante wireless 55 x 55 mm senza batteria e filo

Pulsante 4 vie wireless, dimensioni esterne 80 x 80 mm, dimensioni interne cornice 55 x 55 mm, altezza 15 mm. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FT55->

FT55-al	rivestito/vernice alluminio	30000591
FT55-an	antracite	30000597
FT55-rw	bianco puro	30000592
FT55-wg	bianco puro lucido	30000595
FT55-ws	bianco	30000590



WT55-



Pulsante basculante 55 x 55 mm

Pulsante basculante, 1 contatto NA 10 A/250 V AC. Pulsante per montaggio singolo 80 x 80 mm dimensioni esterne, dimensioni interne cornice 55 x 55 mm, altezza 15 mm.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/WT55->

WT55-rw	bianco puro	30000622
WT55-wg	bianco puro lucido	30000625

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



WS55-



Interruttore basculante 55 x 55 mm

Interruttore basculante, 1 contatto di scambio 10 A/250 V AC. Interruttore per montaggio singolo Dimensioni esterne 80 x 80 mm, dimensioni interne telaio 55 x 55 mm, altezza 15 mm.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/WS55->

WS55-rw	bianco puro	30000632
WS55-wg	bianco puro lucido	30000635

55 MM SWITCH SYSTEM GERMAN SOCKETS (TYPE F) / COVERS / FRAMES

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



DSS+SD055-

Presa tedesca (Tipo F) DSS con presa frontale

Presa tedesca (Tipo F) DSS con presa frontale SD055. Con una maggiore protezione dagli urti.

Più informazioni:



https://eltako.com/redirect/DSS*SD055-

DSS+SD055-rw	bianco puro	30000652
DSS+SD055-wg	bianco puro lucido	30000655

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



BLA55-

Coperture cieche BLA55 per telai R-, R2- e R3-

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/BLA55->

BLA55-rw	bianco puro	30000642
BLA55-wg	bianco puro lucido	30000645



R-

Cornice unica universale per pulsanti wireless

Dimensioni interne cornici 55 x 55 mm. Telai singoli, dimensioni esterne 80 x 80 mm. 15 mm di altezza.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/R->

R-rw	bianco puro	30000182
R-wg	bianco puro lucido	30000185

ACCESSORI PER SISTEMI DI COMMUTAZIONE DA 55 MM

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



SWS55/W-an

Copertura antispruzzo per FT55 con tasto singolo, antracite

IP54: per la protezione da spruzzi d'acqua, polvere e sporco.

Materiale: silicone.

Montaggio semplice infilando i pulsanti già montati.



https://eltako.com/redirect/SWS55*W-an

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



SWS55/DW-an

Coperchio paraspruzzi per FT55 con doppio tasto, antracite

IP54: per la protezione da spruzzi d'acqua, polvere e sporco.

Materiale: silicone.

Montaggio semplice infilando i pulsanti già montati.



https://eltako.com/redirect/SWS55*DW-an

SWS55/W-an	antracite	30000055

SWS55/DW-an	antracite	30000057



FSAF-gr

Foglio di copertura

Pellicola di copertura per il retro dei pulsanti wireless incollata al vetro. Si prega di specificare la dimensione richiesta.



<https://eltako.com/redirect/FSAF-gr>



FTVW

Chiavetta di crittografia a pulsante wireless

L'interruttore di crittografia dei pulsanti wireless FTVW può essere utilizzato per attivare e disattivare la crittografia dei pulsanti wireless ELTAKO, dei trasmettitori wireless portatili e del telecomando wireless con moduli wireless EnOcean senza batteria e senza fili. Ciò esclude i pulsanti tap-radio® e i trasmettitori portatili che utilizzano il modulo EnOcean PTM210.



<https://eltako.com/redirect/FTVW>

FSAF-gr	grigio	30999002

FTVW		30000016

SENSORI COMPATIBILI PER PULSANTI WIRELESS

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FT55R-



Pulsante wireless a 2 o 4 vie, senza cornice

Pulsante wireless con basculante (senza cornice)

Pulsante wireless a 4 vie 55 x 55 mm per telai Busch Jäger Reflex e Duro. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.



Pulsante via radio con doppio tasto (senza cornice)



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FT55R->

FT55R-alpinbianco	alpine bianco	30000226
FT55R-bianco	bianco	30000225

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FT4B-



Pulsante wireless 2 o 4 vie 45 x 45 mm Belgio, senza cornice, senza batteria e filo

Pulsante wireless con bilanciere (senza telaio)

Pulsante wireless a 2 o 4 vie 45 x 45 mm Niko Belgium. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.



Pulsante via radio con doppio tasto (senza cornice)



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FT4B->

FT4B-cr	niko creme	30000229
FT4B-na	niko antracite	30000240
FT4B-nw	niko bianco	30000221



FT4BL-lw



Pulsante wireless a 2 o 4 vie 45 x 45 mm Belgio, senza cornice, legrand bianco, senza batteria e filo

Pulsante wireless con bilanciere (senza telaio)

Pulsante wireless a 2 o 4 vie 45 x 45 mm Belgio, legrand bianco. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.



Pulsante wireless con doppio bilanciere (senza telaio)



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FT4BL-lw>

FT4BL-lw	bianco legrand	30000241



FT4BI-



Pulsante wireless a 2 o 4 vie 43 x 43 mm, senza cornice, senza batteria e filo

Pulsante wireless con bilanciere (senza telaio)

Pulsante wireless 2 o 4 vie 43 x 43 mm. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.



Pulsante wireless con doppio bilanciere (senza telaio)



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FT4BI->

FT4BI-an	antracite btcino	30000245
FT4BI-ww	bianco btcino	30000246

SENSORI COMPATIBILI PER PULSANTI WIRELESS

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Pulsante wireless con bilanciante (senza telaio)



Pulsante wireless con doppio bilanciante (senza telaio)

Battery-free
by EnOcean



<https://eltako.com/redirect/FT4CH->

FT4CH-hg	grigio chiaro	30000223
FT4CH-sz	nero	30000224
FT4CH-w	bianco	30000222

FT4CH-



Pulsante wireless a 2 o 4 vie senza batteria o filo, senza cornice

Pulsante wireless a 2 o 4 vie per cornice interna dimensioni 60 x 60 mm, altezza 15 mm, Feller Swiss. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby. Con bilanciante e doppio bilanciante. Anche per telai di copertura di ABB Normelec e Hager.

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Pulsante wireless con telaio intermedio e bilanciante inciso al laser (senza cornice)



Pulsante wireless con telaio intermedio e doppio bilanciante inciso al laser (senza cornice)

Battery-free
by EnOcean



<https://eltako.com/redirect/FT4CH+2P-w>

FT4CH+2P-w	bianco	30001222

FT4CH+2P-w



Pulsante wireless a 2 o 4 vie senza batteria o filo, senza cornice, inciso a laser, bianco

Pulsante wireless a 2 o 4 vie per cornice interna dimensioni 60 x 60 mm, altezza 15 mm, Feller Swiss. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby. Con bilanciante e doppio bilanciante incisi al laser. Anche per telai di copertura di ABB Normelec e Hager.



Pulsante wireless con bilanciante (senza telaio)



Pulsante wireless con doppio bilanciante (senza telaio)

Battery-free
by EnOcean



<https://eltako.com/redirect/FT55ES-wg>

FT55ES-wg	bianco exxact	30000244

FT55ES-wg



Pulsante Sweden a 2 o 4 vie wireless, senza cornice, bianco esatto

Pulsante wireless a 2 o 4 vie 55 x 55 mm Svezia, bianco esatto. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.



Pulsante senza fili con bilanciante (senza telaio)



Pulsante senza fili con doppio tasto (senza telaio)

Battery-free
by EnOcean



<https://eltako.com/redirect/FT4S-ws>

FT4S-ws	bianco eljo	30000220

FT4S-ws



Pulsante Sweden a 2 o 4 vie wireless, senza cornice, eljo bianco

Pulsante wireless a 2 o 4 vie 55 x 55 mm Svezia eljo bianco. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.

SENSORI COMPATIBILI PER PULSANTI WIRELESS

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FT55RS-alpinbianco



Pulsante Sweden a 2 o 4 vie wireless, senza cornice, bianco jussi

Pulsante senza fili con bilanciere (senza telaio)

Pulsante wireless 2 o 4 vie 55 x 55 mm Svezia jussi bianco. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.



Pulsante wireless con doppio bilanciere (senza telaio)



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FT55RS-alpinbianco>

FT55RS-alpinbianco bianco jussi **30000243**

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FT55EL-ws



Pulsante Finlandia 2 o 4 vie wireless, senza cornice, elko bianco

Pulsante wireless con bilanciere (senza cornice)

Pulsante wireless 2 o 4 vie 55 x 55 mm Finlandia elko bianco. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.



Pulsante wireless con doppio bilanciere (senza cornice)



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FT55EL-ws>

FT55EL-ws bianco elko **30000227**



FMT55/2-



Mini pulsante wireless a 2 vie senza batteria né filo, con basculante

Mini pulsante senza fili con bilanciere

Mini pulsante wireless, dimensioni esterne 55 x 55 mm, altezza 15 mm. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FMT55/2->

FMT55/2-rw bianco puro **30000192**
FMT55/2-wg bianco puro lucido **30000195**



FMT55/4-



Mini pulsante wireless senza batteria né filo, con doppio tasto

Mini pulsante senza fili con doppio bilanciere

Mini pulsante wireless, dimensioni esterne 55 x 55 mm, altezza 15 mm, con doppio tasto. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FMT55/4->

FMT55/4-rw bianco puro **30000262**
FMT55/4-wg bianco puro lucido **30000265**

SENSORI COMPATIBILI PULSANTI WIRELESS ED ACCESSORI

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Pulsante senza fili con bilanciare



Pulsante wireless con doppio bilanciare



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FT4F->

FT4F-



Pulsante piatto wireless senza batteria o filo

Pulsante piatto 4 vie via radio, dimensioni esterne 80 x 80 mm, dimensioni interne cornice 63 x 63 mm, altezza 15 mm. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.

FT4F-pg	bianco polare lucido	30000706
FT4F-rw	bianco puro	30000702
FT4F-sz	nero	30000704
FT4F-wg	bianco puro lucido	30000705

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FTE215



Inserto pulsante wireless EnOcean, criptato, con base di montaggio e telaio di fissaggio

Inserto pulsante wireless con generatori di energia EnOcean per pulsanti wireless di altri produttori. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.



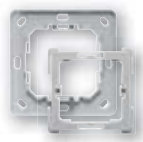
Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FTE215>

La fornitura comprende la base di montaggio e un telaio di fissaggio per FT55 con inserti modulo EnOcean PTM215 (crittografato). I pulsanti wireless con un bilanciare possono trasmettere due segnali valutabili. I pulsanti wireless con doppio bilanciare possono trasmettere quattro segnali valutabili.

FTE215	grigio	30999003



HP+BF

Piastra di montaggio con telaio di montaggio per modulo EnOcean PTM..., utilizzo con i.g. FT55, F2T55E, F4T55E e FS55E

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/HP+BF>

HP+BF	grigio	30000356



FTE215B



Inserto a pulsantiera wireless con modulo a 4 canali, codificabile. Molto silenzioso e con batteria (durata 5-7 anni).

La fornitura comprende una piastra di fissaggio e una cornice di montaggio per l'FT55 con il modulo pulsanti FTE215B utilizzato, inclusa la batteria CR2032. I pulsanti wireless con un bilanciare possono inviare due segnali che possono essere valutati, mentre i pulsanti wireless con doppio bilanciare possono inviare quattro segnali che possono essere valutati. Estrarre la striscia isolante prima della messa in funzione.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FTE215B>

FTE215B	grigio	30999004

SENSORI COMPATIBILI SENSORI FRIENDS OF HUE / MODULO PULSANTE WIRELESS ZIGBEE GREEN POWER

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Pulsante wireless con doppio bilanciere



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/FT55EH->

FT55EH-

Pulsante wireless Friends of Hue in E-Design55

Pulsante wireless Friends of Hue per montaggio singolo 80 x 80 x 15 mm o montaggio nel sistema di commutazione E Design55. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.

ATTENZIONE: Non compatibile con attuatori wireless EnOcean!

FT55EH-am	antracite opaco	30055732
FT55EH-pg	bianco polare lucido	30055719
FT55EH-pm	bianco polare opaco	30055723
FT55EH-wg	bianco puro lucido	30055717

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Pulsante wireless con doppio bilanciere



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/FT55H-wg>

FT55H-wg

Pulsante wireless Friends of Hue, bianco puro lucido

Pulsante wireless Friends of Hue per montaggio singolo 80 x 80 x 15 mm o montaggio nel sistema di interruttori da 55 mm. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.

ATTENZIONE: Non compatibile con attuatori wireless EnOcean!

FT55H-wg	bianco puro lucido	30000596



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/FTE216Z>

FTE216Z

Inserto per pulsante wireless, Zigbee Green Power

Inserto per pulsante wireless con generatore di energia EnOcean. Genera autonomamente l'energia necessaria per i telegrammi wireless quando il pulsante viene premuto, quindi non c'è bisogno di fili di collegamento né si verifica alcuna perdita di standby.

La fornitura comprende la base di montaggio, una cornice di fissaggio per i moduli PTM con inserto modulare EnOcean PTM216Z (Zigbee Green Power) e una pellicola adesiva. La piastra di montaggio può essere avvitata su una scatola da incasso con una distanza di 60 mm tra le viti o fissata su una superficie piana. Il pulsante wireless può essere incollato alla parete, al vetro o ai mobili utilizzando la pellicola adesiva inclusa. I pulsanti wireless con un interruttore a bilanciere possono trasmettere due segnali valutabili. I pulsanti wireless con un doppio interruttore a bilanciere possono trasmettere quattro segnali valutabili.

ATTENZIONE: Non compatibile con attuatori wireless EnOcean!

FTE216Z	grey	30999006	62,20

PULSANTE WIRELESS PER SENSORI BLUETOOTH COMPATIBILI

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FTE215BLE

Inserto pulsante wireless, Bluetooth

Inserto pulsante wireless con generatori di energia EnOcean per pulsanti wireless di altri produttori. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.

La fornitura comprende la base di montaggio e un telaio di fissaggio per FT55 con inserti modulo EnOcean PTM215B (Bluetooth). I pulsanti wireless con un bilanciamento possono trasmettere due segnali valutabili. I pulsanti wireless con doppio bilanciamento possono trasmettere quattro segnali valutabili.

ATTENZIONE: Non compatibile con attuatori wireless EnOcean!

FTE215BLE	grigio	30999005	

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FT55BT/ES-wg

NEW

Pulsante wireless Bluetooth a 2 vie 55 x 55 mm Svezia, bianco puro lucido.

Inserto per pulsante wireless con generatore di energia EnOcean. Genera autonomamente l'energia necessaria per i telegrammi wireless quando il pulsante viene premuto, quindi non c'è bisogno di fili di collegamento né si verifica alcuna perdita di standby. La fornitura comprende la base di montaggio, una cornice di fissaggio per moduli PTM con inserto modulare EnOcean PTM215B e una pellicola adesiva. La piastra di montaggio può essere avvitata su una scatola da incasso con una distanza di 60 mm tra le viti o fissata su una superficie piana. Il pulsante wireless può essere incollato alla parete, al vetro o ai mobili utilizzando la pellicola adesiva inclusa. I pulsanti wireless con un interruttore a bilanciamento possono trasmettere due segnali valutabili.

ATTENZIONE: Non compatibile con attuatori wireless EnOcean!

FT55BT/ES-wg	pure white glossy	30000247	62,20



FT55BT/EL-ws

NEW

Pulsante wireless Bluetooth a 2 vie 55 x 55 mm Finlandia, bianco elko.

Wireless pushbutton with rocker (without frame)

Inserto per pulsante wireless con generatore di energia EnOcean. Genera autonomamente l'energia necessaria per i telegrammi wireless quando il pulsante viene premuto, quindi non c'è bisogno di fili di collegamento né si verifica alcuna perdita di standby. La fornitura comprende la base di montaggio, una cornice di fissaggio per moduli PTM con inserto modulare EnOcean PTM215B e una pellicola adesiva. La piastra di montaggio può essere avvitata su una scatola da incasso con una distanza di 60 mm tra le viti o fissata su una superficie piana. Il pulsante wireless può essere incollato alla parete, al vetro o ai mobili utilizzando la pellicola adesiva inclusa. I pulsanti wireless con un interruttore a bilanciamento possono trasmettere due segnali valutabili.

ATTENZIONE: Non compatibile con attuatori wireless EnOcean!

FT55BT/EL-ws	elko white	30000248	62,20

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

**FMH1W-anso**

Mini trasmettitore portatile wireless, impermeabile, senza batteria o filo

Mini trasmettitore portatile wireless impermeabile 72 x 30 mm, altezza 15 mm. Pesa solo 34 grammi. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è batteria.

Battery-free
by EneOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FMH1W-anso>

FMH1W-anso	antracite morbido	30000467

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

**FMH1W-wg/rot**

Mini trasmettitore portatile wireless, impermeabile, senza batteria o filo

Mini trasmettitore portatile wireless impermeabile 72 x 30 mm, altezza 15 mm. Pesa solo 34 grammi. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è batteria.

Battery-free
by EneOcean

Più informazioni:



https://eltako.com/redirect/FMH1W-wg*rot

FMH1W-wg/rot	tracolla grigia; rivestimento bianco puro lucido, pulsante rosso	30000465

**FTTB**

Localizzatore di pulsanti wireless, senza filo

Tracker a pulsante wireless con batteria (durata 5-8 anni). 55 x 44 mm, 15 mm di altezza. Pesa solo 20 grammi. Il localizzatore di pulsanti wireless FTTB ha un pulsante blu per inviare normali telegrammi di pulsanti. Dopo aver aperto l'alloggiamento (afferrare l'articolazione e staccare), accendere il tracker spostando l'interruttore a scorrimento sulla posizione w. Il sensore invia quindi un telegramma di presenza ogni 60 secondi. Una pila a bottone CR2032 interna da 3 V fornisce alimentazione per diversi anni.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FTTB>

FTTB	antracite	30100018

**FMH2-**

Mini trasmettitore palmare wireless a 2 vie con incisione laser 0+I, senza batteria né filo

Mini trasmettitore a mano wireless 2 vie 43 x 43 mm, altezza 16 mm. Pesa solo 30 grammi. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è batteria.

Battery-free
by EneOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FMH2->

FMH2-an	antracite	30000757
FMH2-rw	bianco puro	30000752
FMH2-sz	nero	30000754
FMH2-wg	bianco puro lucido	30000755
FMH2-ws	bianco	30000750

TELECOMANDI E ALTRI SENSORI TRASMETTITORI PORTATILI

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Battery-free
by EnOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FMH2S->

FMH2S-



Trasmettitore palmare mini wireless a 2 vie per portachiavi con incisione laser 0+1, senza batteria né filo

Mini trasmettitore a mano wireless 2 vie 43 x 43 mm, altezza 16 mm. Pesa solo 30 grammi. Predisposto anche per allegare un portachiavi. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è batteria.

FMH2S-an	antracite	30000087
FMH2S-rw	bianco puro	30000082
FMH2S-sz	nero	30000084
FMH2S-wg	bianco puro lucido	30000085
FMH2S-ws	bianco	30000080

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Battery-free
by EnOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FHS2-al/anso>

FHS2-al/anso



Trasmettitore palmare wireless a 2 vie senza batteria né filo, con basculante, alluminio/antracite soft

Trasmettitore palmare wireless a 2 vie con bilanciere alluminio/antracite-soft, 49 x 47 mm, altezza 16 mm. Pesa solo 37 grammi. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è batteria.

FHS2-al/anso	alluminio/antracite soft	30000771



Battery-free
by EnOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FMH4->

FMH4-



Mini trasmettitore wireless a 4 vie, inciso al laser 1+2+3+4, senza batteria o filo

Mini trasmettitore wireless a 4 vie 43 x 43 mm, altezza 16 mm. Pesa solo 30 grammi. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è batteria.

FMH4-an	antracite	30000237
FMH4-rw	bianco puro	30000232
FMH4-sz	nero	30000234
FMH4-wg	bianco puro lucido	30000235
FMH4-ws	bianco	30000230



Battery-free
by EnOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FMH4S->

FMH4S-



Mini trasmettitore portatile wireless per portachiavi, inciso al laser 1+2+3+4, senza batteria o filo

Mini trasmettitore wireless a 4 vie 43 x 43 mm, altezza 16 mm. Pesa solo 30 grammi. Predisposto anche per allegare un portachiavi. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è batteria.

FMH4S-an	antracite	30000097
FMH4S-rw	bianco puro	30000092
FMH4S-sz	nero	30000094
FMH4S-wg	bianco puro lucido	30000095
FMH4S-ws	bianco	30000090

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

**FHS4-al/anso**

Trasmettitore palmare wireless a 4 vie senza batteria né filo, con doppio tasto, alluminio/ antracite-soft

Trasmettitore palmare wireless a 4 vie con bilanciere alluminio/antracite-soft, 49 x 47 mm, altezza 16 mm. Pesa solo 37 grammi. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è batteria.

Battery-free
by EnOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FHS4-al/anso>

FHS4-al/anso	alluminio/antracite	30000770

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

**FMH8-**

Mini trasmettitore portatile wireless a 8 vie, inciso al laser 1+2+3+4+5+6+7+8, senza batteria o filo

Mini trasmettitore a mano wireless 8 vie 45 x 85 mm, altezza 18 mm. Pesa solo 60 grammi. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è batteria.

Battery-free
by EnOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FMH8->

FMH8-ag	antracite lucido	30000454
FMH8-al/anso	piano verniciato in alluminio, fondi e bilancieri antracite-vernice morbida	30000419
FMH8-wg	bianco puro lucido	30000455

**FHS8-wg**

Trasmettitore portatile senza fili, 2 doppi bilancieri bianco puro lucido

Trasmettitore portatile senza fili a 8 vie 154x50 mm, altezza 16 mm. Pesa solo 87 grammi. Genera da solo l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è batteria. Sensore per case intelligenti.

Battery-free
by EnOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FHS8-wg>

FHS8-wg	bianco puro lucido	30000205

**FHS8B-wg**

Trasmettitore portatile senza fili con batteria, 2 doppi bilancieri bianco puro lucido

Trasmettitore portatile senza fili a 8 vie 154x50 mm, altezza 16 mm. Pesa solo 75 grammi. Silenzioso e con batteria (durata 5-7 anni). Sensore per la casa intelligente.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FHS8B-wg>

FHS8B-wg	bianco puro lucido	30000206

TELECOMANDI ED ULTERIORI SENSORI

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FF8-al/anso



Telecomando wireless a 8 vie con 2 doppi tasti, senza batteria né filo

Telecomando wireless a 8 vie 185 x 50 mm, altezza 17 mm. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è batteria. Con supporto da parete WHF-al e 2 viti a testa svasata in acciaio inossidabile 2,9 x 25 mm e tasselli 5 x 25 mm.

Battery-free
by EnOcean



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/FF8-al/anso>

FF8-al/anso	piano verniciato in alluminio, fondi e bilancieri antracite-vernice morbida	30000769

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FFD-al/anso



Telecomando wireless a 50 vie con display e batteria ricaricabile. Con supporto da parete e caricatore

Telecomando wireless a 50 vie con display 185 x 50 mm, altezza 17 mm. L'alimentazione è fornita da una batteria agli ioni di litio la cui tensione è monitorata e visualizzata sul display. Con caricatore, supporto da parete WHF-al e 2 viti a testa svasata in acciaio inossidabile 2,9 x 25 mm e tasselli 5 x 25 mm.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FFD-al/anso>

FFD-al/anso	piano verniciato in alluminio, fondi e bilancieri antracite-vernice morbida	30000773



FK65-wg



Porta badge in E-Design65

Interruttore per scheda wireless per montaggio su superficie 84 x 84 x 29 mm. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessun consumo in standby.

Battery-free
by EnOcean



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/FK65-wg>

FK65-wg	bianco puro lucido	30065545



FZS65-wg



Interruttore a strappo wireless in E-Design65

Interruttore a strappo wireless per montaggio su superficie 84 x 84 x 24 mm. Con manico argento e rosso. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante, quindi non c'è cavo di collegamento e nessun consumo in standby. Quando la maniglia viene tirata e rilasciata, viene inviato un telegramma wireless alla rete wireless ELTAKO. La fornitura comprende l'interruttore a tirante completamente assemblato, una maniglia argento, una maniglia rossa e due viti e tasselli.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FZS65-wg>

FZS65-wg	bianco puro lucido	30067545

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

**FIT80-****Pulsante 1 via wireless senza batteria o filo.**

Pulsante 1 via wireless 80 x 40 x 15 mm, con generatore di energia. Classe di protezione IP54. Genera l'energia per i telegrammi radio premendo il pulsante, quindi senza cavo di collegamento e nessuna perdita di stand by.

Il pulsante unidirezionale wireless trasmette 1 segnale che può essere valutato.

Può essere avvitato su una superficie piana o incollato alla parete utilizzando la pellicola adesiva in dotazione.



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/FIT80->

FIT80-am	antracite opaco	30000453
FIT80-wg	bianco puro lucido	30000451

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

**FKD-****Pulsante campanello wireless senza batteria o filo**

Pulsante campanello wireless 80 x 40 x 15 mm con generatore di energia. Classe di protezione IP54. Genera l'energia per i telegrammi radio premendo il pulsante, quindi senza cavo di collegamento e nessun consumo in stand by.

Campo di etichettatura 43 x 12 mm. Ad esempio per il nastro per etichette Dymo 9 mm e 12 mm. Il pulsante suoneria radio trasmette 1 segnale che può essere valutato come un pulsante radio unidirezionale.



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/FKD->

FKD-am	antracite opaco	30000408
FKD-wg	bianco puro lucido	30000420

**FC02TF65-wg****NUOVOSensore wireless di CO₂+temperatura+umidità, bianco puro lucido**

Sensore wireless di CO₂+temperatura+umidità per interni, bianco puro lucido per montaggio singolo 84x84x29 mm. Con display LED controllato in base alla qualità dell'aria ambiente e alla luminosità. Inoltre, con segnale di avvertimento a livello rosso. Perdita in standby di soli 0,4 watt in media. Alimentazione con un alimentatore da 12 V CC: ad esempio WNT61-12VDC/10W.



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/FC02TF65-wg>

FC02TF65-wg	bianco puro lucido	30065277
WNT61-12VDC/10W	blue	61000264

**FC02TS-wg****Sensore da tavolo wireless CO₂+temperatura+- sensore e segnale di umidità**

Dimensioni: 85 x 85 x 65 mm. Con piedini in plastica antiscivolo. Con display a LED controllato in base alla qualità dell'aria ambiente e alla luminosità. Inoltre con segnale di avvertimento a livello rosso. Consumo in standby 0,4 watt in media. Alimentazione con alimentatore a spina incluso con cavo di collegamento da 200 cm.



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/FC02TS-wg>

FC02TS-wg	bianco puro lucido	30065278

TELECOMANDI ED ULTERIORI SENSORI

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FLT58-am,
antracite opaco



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FLT58-am>

FLT58-am



Sensore desktop di qualità dell'aria wireless + temperatura e umidità

Sensore da tavolo wireless per la qualità dell'aria + temperatura e umidità, 58 x 58 x 58 mm. Con display a LED per segnalare la qualità dell'aria ambiente. Inoltre con un segnale di avvertimento dal livello rosso. Alimentazione con l'alimentatore incluso con connettore USB-C. Consumo in stand-by 0,1 watt.

FLT58-am

antracite opaco

30058520

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FTFSB->

FTFSB-



Sensore di temperatura+umidità wireless con cella solare e batteria (durata 6 anni), 75x25x 12 mm.

Il sensore di temperatura e umidità wireless misura costantemente l'umidità relativa tra 0 e 100% (+/-5%) e la temperatura tra -20°C e +60°C (+/-0,5°C). Invia un telegramma dati entro 2 minuti se modificato nella rete wireless ELTAKO. Se non ci sono modifiche, viene inviato un telegramma di stato ogni 10 minuti. Montaggio pellicola adesiva, è inclusa una pellicola adesiva. L'elettronica è alimentata da una pila a bottone interna CR2032. Per cambiare solo l'alloggiamento deve essere aperto. Ciò è necessario anche per attivare l'alimentazione della batteria estraendo una striscia isolante.

**FTFSB-am
FTFSB-wg**

antracite opaco
bianco puro lucido

**30000475
30000563**



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FTFB->

FTFB-



Sensore di temperatura+umidità wireless, 75x25x12 mm, con batteria (durata 5 anni).

Il sensore temperatura umidità misura costantemente l'umidità relativa tra 0 e 100% (+/-5%) e la temperatura tra -20°C e +60°C (+/-0,5°C). Invia un telegramma dati entro 2 minuti se modificato nella rete wireless ELTAKO. Se non ci sono modifiche, viene inviato un telegramma di stato ogni 10 minuti. Montaggio pellicola adesiva, è inclusa una pellicola adesiva. L'elettronica è alimentata da una pila a bottone interna CR2032. Per cambiare solo l'alloggiamento deve essere aperto. Ciò è necessario anche per attivare l'alimentazione della batteria estraendo una striscia isolante.

**FTFB-am
FTFB-wg**

antracite opaco
bianco puro lucido

**30000429
30000559**



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FFT60SB>

FFT60SB



Sensore di umidità e temperatura wireless per interni ed esterni con cella solare e batteria

Sensore di umidità e temperatura wireless bianco puro con cella solare e batteria (durata 3-5 anni), 60 x 46 x 30 mm.

FFT60SB

bianco puro

30000461

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

**FABH65S-wg**

Sensore di movimento/luminosità wireless per esterni in E-Design65

Sensore di movimento/luminosità da esterno wireless bianco puro lucido per montaggio su superficie, 84 x 84 x 39 mm, classe di protezione IP54. Con cella solare.



Battery-free
by EnOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FABH65S-wg>

FABH65S-wg

bianco puro lucido

30065852

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

**FABH130/230V-rw**

Sensore di movimento/luminosità wireless per esterni

Sensore di movimento/luminosità da esterno wireless bianco puro, 130 x 85 x 100 mm, classe di protezione IP55. 1 contatto NO non libero da potenziale 10 A/250 V AC, lampade ad incandescenza 2300 Watt. Alimentazione 230 V. Consumo in stand by 0,9 watt. Il sensore wireless può essere appreso negli attuatori elencati di seguito e nel Professional Smart Home Controller: FSR14, FSR61, FSR71.

Più informazioni:



https://eltako.com/redirect/FABH130*230V-rw

FABH130/230V-rw

bianco puro

30000466**FHD60SB-wg**

Sensore crepuscolare di luminosità wireless per interni ed esterni con celle solari e batteria

Sensore crepuscolare di luminosità wireless bianco puro con celle solari e batteria (durata 5-8 anni). Per interni ed esterni. I x l x a: 60 x 46 x 30 mm. Il sensore copre la gamma da 0 a 30000 lux. Gli attuatori possono coprire il range da 0 a 50 Lux utilizzando la funzione di interruttore crepuscolare.



<https://eltako.com/redirect/FHD60SB-wg>

FHD60SB-wg

bianco puro

30000462**FWS60**

Sonda acqua da collegare al modulo trasmettitore wireless FSM60B

Sonda acqua FWS60 da collegare al modulo trasmettitore wireless FSM60B bianco puro. I x l x a: 60 x 46 x 30 mm (dimensioni senza collegamento a vite). Con cavo di collegamento da 150 cm.

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FWS60>

FWS60

bianco puro

30000463

TELECOMANDI ED ULTERIORI SENSORI

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FSM60B>

FSM60B



Modulo trasmettitore wireless con batterie e asta antenna. L x P x A: 60 x 46 x 30 mm (dimensioni senza antenna e viti di fissaggio)

Questo modulo trasmettitore wireless può essere azionato da un sensore d'acqua FWS60 o da un pulsante e trasmette una varietà di telegrammi wireless regolabili al sistema wireless dell'edificio ELTAKO. Un jumper interno permette la selezione tra 4 modalità operative.

FSM60B

bianco puro

30000459

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FASM60-UC>

FASM60-UC



Modulo trasmettitore wireless da esterno 2 canali. L x P x A: 60 x 46 x 30 mm (dimensioni escluse le viti di fissaggio). Con antenna interna. Nessun consumo in standby.

Il modulo trasmettitore wireless FASM60-UC ha due canali e può trasmettere telegrammi di pulsanti wireless al sistema wireless dell'edificio ELTAKO. A1 avvia un telegramma wireless, ad esempio, Premere il tasto superiore per un pulsante wireless con un tasto a bilanciere e A3 come, Premere il tasto inferiore. Il telegramma all'apertura dei due contatti di comando è identico a, Abilita pulsante radio. I moduli trasmettitori wireless Severel non devono esserlo commutato contemporaneamente. C'è un giunto a vite M12 nella parte inferiore per il collegamento impermeabile IP54. Collegamento a un terminale interno a 5 vie per l'ingresso di controllo +A1/-A2 e +A3/-A2.

FASM60-UC

bianco puro

30000456



Battery-free
by enOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FWS81>

FWS81



Sensore d'acqua wireless con dischi gonfiabili

Sensore d'acqua wireless con dischi gonfiabili e generatore di energia, 88 x 50 x 30 mm, bianco. Nessun consumo in standby.

FWS81

bianco

30000409



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FRWB-rw>

FRWB-rw



Rilevatore di fumo wireless con batteria

Rilevatore di fumo wireless bianco puro con modulo emettitore wireless nella base. Ø86 mm, altezza 49 mm. Con cella solare e batteria (durata 10 anni).

FRWB-rw

bianco puro

30000054

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

**FHMB-rw****Rilevatore di calore senza fili**

Rivelatore di calore wireless bianco puro con modulo emettitore wireless nella base. Ø86 mm, altezza 45 mm. Con cella solare e batteria (durata 10 anni).

Più informazioni:


<https://eltako.com/redirect/FHMB-rw>

FHMB-rw	bianco puro	30000056

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

**FFTE-rw**

Contatto wireless per finestra con generatore di energia bianco puro, 48 x 32 x 11,5 mm. Anche per il monitoraggio di porte, cassette e altre apparecchiature mobili. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme il pulsante. Pertanto, nessun cavo di collegamento e nessuna perdita in standby.

Battery-free by EnOcean


<https://eltako.com/redirect/FFTE-rw>


Più informazioni:


<https://eltako.com/redirect/BW3>

FFTE-rw	bianco puro	30000450
BW3	bianco	30000412

**FTKE-rw**

Contatto porta/finestra wireless con generatore di energia 48 x 32 x 11,5 mm, bianco puro. Anche per il monitoraggio di cassette e altre apparecchiature mobili. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme la leva, quindi non c'è batteria, nessun cavo di collegamento e nessuna perdita di standby. Fissaggio mediante incollaggio, avvitamento o con staffe di montaggio BW3.

Battery-free by EnOcean


<https://eltako.com/redirect/FTKE-rw>


Più informazioni:


<https://eltako.com/redirect/BW3>

FTKE-rw	bianco puro	30000400
BW3	bianco	30000412

**FFKB-**

Contatto porta/finestra wireless, 75 x 25 x 12 mm, con batteria (durata 7 anni). Magnete 37 x 10 x 6 mm.


<https://eltako.com/redirect/FFKB->

In apertura e in chiusura il relativo telegramma viene inviato due volte in breve successione. Il telegramma di stato attuale viene inviato ciclicamente ogni ca. 8 min. Attaccare mediante incollaggio.

FFKB-am	antracite opaco	30000425
FFKB-wg	bianco puro lucido	30000423

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

**FTKB-**

Contatto porta/finestra wireless con cella solare e batteria (durata 8 anni) 75 x 25 x 12 mm. Montaggio pellicola adesiva.

Contatto porta/finestra wireless con cella solare e batteria 75 x 25 x 12 mm.

A partire da 100 Lux di luce diurna il contatto porta/finestra FTKB si alimenta da una cella solare, altrimenti diversi anni con una cella a bottone.

In apertura e in chiusura il relativo telegramma viene inviato due volte in breve successione. Il telegramma di stato attuale viene inviato ciclicamente ogni ca. 8 minuti. Montaggio pellicola adesiva.



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/FTKB->

FTKB-am	antracite opaco	30000474
FTKB-wg	bianco puro lucido	30000424

Type	Colore	Art. No.	€/pc.

**FFG7B-**

Sensore maniglia finestra wireless, 120 x 35 x 7 mm, con batteria (durata 7 anni). Si monta dietro la maniglia standard della finestra con un perno quadrato da 7 mm e un perno di lunghezza variabile o fissa. Sensore Smart Home.

Telegrammi di trasmissione wireless per posizioni finestre aperte, inclinate e chiuse. Telegramma di stato ogni 15 minuti.

Installazione molto semplice sotto la maniglia per finestra standard: svitare la maniglia, inserire il sensore e riavvitare la maniglia.

In singoli casi, il perno quadrato della maniglia della finestra è troppo corto quando si utilizza FFG7B- e può essere esteso utilizzando l'accessorio prolunga perno SV7x7x14.

pin extension
SV7x7x14



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/FFG7B->

FFG7B-al	rivestito/vernice alluminio	30000460
FFG7B-am	antracite opaco	30000468
FFG7B-rw	bianco puro	30000443
SV7x7x14	metallico	30000031

**FTK-**

Contatto finestra/porta wireless con cella solare

Contatto porta/finestra wireless con cella solare 75 x 25 x 12 mm. Montaggio pellicola adesiva.

Classe di protezione IP54, quindi adatto per il montaggio all'esterno.



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/FTK->

FTK-ag	antracite glossy	30000407
FTK-am	antracite opaco	30000452
FTK-wg	bianco puro lucido	30000421

**mTronic**

Multisensore finestra wireless in battuta con batteria

Multisensore finestra senza fili nella battuta con batteria (durata diversi anni) 135 x 18 x 9 mm, grigio chiaro. Con rilevamento intelligente delle effrazioni in modalità 1 e 2 (monitoraggio della chiusura). Un segnale di allarme viene inviato quando la finestra viene aperta nella posizione bloccata e inclinata. Fissaggio mediante avvitamento nel telaio della finestra, tra telaio e anta su porte e finestre in PVC o legno, come da manuale.



Più informazioni:
<https://eltako.com/redirect/mTronic>

mTronic	grigio chiaro	30000033

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FFGB-hg>

FFGB-hg (EiMSIG)



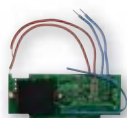
**Contatto finestra wireless + sensore rottura vetri
Eimsig con batteria**

Contatto finestra wireless + sensore rottura vetro
Eimsig con batteria (durata diversi anni)
135 x 26 x 9 mm, grigio chiaro. Con rilevamento furto
intelligente. Riconosce le vibrazioni aperte/chiusure/
inclinate/bloccate e del vetro. Un segnale di allarme
viene inviato quando la finestra viene aperta nella
posizione bloccata o inclinata. Fissaggio mediante
avvitamento nel telaio della finestra, tra telaio e anta
su porte e finestre in PVC o legno, come da manuale.

FFGB-hg	grigio chiaro	30000473

TELECOMANDI ED ULTERIORI SENSORI

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FSMTB>

FSMTB



Modulo trasmettitore wireless per selettori a chiave e pulsanti industriali, con batteria. Durata della batteria 3-5 anni. Nessun consumo in standby. 65 mm di lunghezza, 28 mm di larghezza e 8 mm di profondità.

Questo modulo trasmettitore radio è adatto, tra l'altro, per selettori a chiave NICE EKSEU (montaggio esterno) e pulsanti industriali EATON M22-DGX1/KC11/I (montaggio esterno). Il modulo trasmettitore wireless è inserito nella scatola secondo le istruzioni per l'uso e collegato ai terminali con fili. Nessuna alimentazione esterna richiesta. Una batteria interna da 3 V CR2032 fornisce alimentazione per diversi anni. Per attivare l'alimentazione a batteria è sufficiente estrarre la striscia isolante. Il modulo trasmettitore wireless trasmette 2 segnali valutabili che vengono appresi negli attuatori wireless. Può essere appreso crittografato in tutti gli attuatori crittografabili delle serie 61, 62 e 71 e nel FAM14.

FSMTB

30000604



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FIW-USB>

FIW-USB



Convertitore wireless a infrarossi con porta USB per il telecomando universale Logitech Harmony Touch (disponibile presso i rivenditori specializzati). Stand by perdita 0,05 watt.

Con uno speciale record di dati ELTAKO FIW, i segnali a infrarossi vengono convertiti in telegrammi wireless da un convertitore a infrarossi wireless FIW USB e trasmessi alla rete wireless ELTAKO. Collegare un dispositivo con alimentazione alla presa USB o utilizzare un caricatore USB per la tensione di rete. Spina USB Tipo A con cavo di collegamento da 2 m.

FIW-USB

nero

30000387

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FVST
Wireless encryption plug

Battery-free
by EnOcean

Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FPE-1>

FPE-1



Interruttore di posizione wireless, blu, senza batteria né cavo

Interruttore di posizione wireless con generatore di energia 48 x 32 x 11,5 mm, blu. Genera l'energia per i telegrammi wireless quando si preme la leva, quindi non c'è batteria, nessun cavo di collegamento e nessuna perdita di standby.

Quando si preme la leva di comando viene inviato un telegramma wireless Data (hex) 0x10 e al rilascio viene inviato Data (hex) 0x00, come un pulsante wireless. Per più di 100.000 cicli di commutazione, molla di compressione sostituibile.

FPE-1

blu

30000398

FVST

nero

30000015



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/AIR>

AIR



Scanner IR per gateway dati contatori di energia

Scanner a infrarossi con magnete di fissaggio per contatore elettronico di utenze domestiche eHZ per gateway dati wireless per contatori di energia FSDG14.

AIR

30000970

ALTRO PICCOLO ATTUATORE WIRELESS SMART VALVE FKS-SV E MULTISENORE MS

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



FKS-SV



Piccolo attuatore wireless Smart Valve per radiatori. Senza batteria e filo. Con Energy Harvesting termico.



Più informazioni:



<https://eltako.com/redirect/FKS-SV>

Wireless bidirezionale con protocollo EnOcean EEP A5-20-01.

Funzione: L'attuatore riceve l'alimentazione dalla differenza di temperatura ($\Delta T > 4K$) tra il radiatore e l'ambiente. Il dispositivo di memorizzazione interno previene i colli di bottiglia dell'alimentazione necessari per far funzionare l'attuatore.

Applicazioni: L'attuatore è progettato sia per l'uso in abitazioni private che in locali industriali. In stanze raramente riscaldate, potrebbe essere necessario ricaricare il dispositivo tramite la micro USB.

FKS-SV	argento	30000413

Type	Colore	Art. No.	€/pc.



WMS



Sensore multisensore per dati meteorologici

Il multisensore per dati meteorologici WMS invia i dati meteo correnti, tra cui la luminosità da tre punti cardinali (0...99.000 Lux), il vento (0...35 m/s), la pioggia e la temperatura (-40...+80°C) al MSR12-UC, FWG14MS o FWS61-24V DC collegati in serie una volta al secondo. Per il cavo di collegamento è sufficiente un normale cavo telefonico: J-Y(ST)Y 2 x 2 x 0.8 o equivalente. È consentita una lunghezza della linea di 100 m. Il sensore ha un robusto involucro di plastica, con dimensioni l x w x h = 118 x 96 x 77 mm, grado di protezione IP44, e può essere installato in luoghi con temperatura compresa tra -30°C e +50°C. Per l'alimentazione e il riscaldamento del sensore di pioggia è necessario un alimentatore WNT15-24VDC/24W o WNT61-24VDC/10W. Per valutare i dati di un WMS più volte, è possibile collegare fino a 64 unità di valutazione MSR12-UC, FWG14MS o FWS61-24V DC al multisensore per dati meteorologici.

WMS	white	20000085
FWS61-24V DC	blue	30000305
WNT61-24VDC/10W	blue	61000265

More informations:



<https://eltako.com/redirect/WMS>

ROCKERS AND DOUBLE ROCKERS E-DESIGN55 UNENGRAVED



W-FIT55E	Bilanciere per pulsante senza fili E-Design55	
	-am antracite opaco	Art. No. 30055910
	-pg bianco polare lucido	Art. No. 30055911
	-pm bianco polare opaco	Art. No. 30055912
	-wg bianco puro lucido	Art. No. 30055913



W-F2T55E	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55	
	-am antracite opaco	Art. No. 30055914
	-pg bianco polare lucido	Art. No. 30055915
	-pm bianco polare opaco	Art. No. 30055916
	-wg bianco puro lucido	Art. No. 30055917



W-F2T55E/10	10x Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55	
	-am antracite opaco	Art. No. 30055971
	-pg bianco polare lucido	Art. No. 30055972
	-pm bianco polare opaco	Art. No. 30055973
	-wg bianco puro lucido	Art. No. 30055970



W-B4T55E	Bilanciere per pulsante bus in E-Design55	
	-am antracite opaco	Art. No. 30055918
	-pg bianco polare lucido	Art. No. 30055919
	-pm bianco polare opaco	Art. No. 30055920
	-wg bianco puro lucido	Art. No. 30055921



DW-F4T55E	Doppio bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55	
	-am antracite opaco	Art. No. 30055922
	-pg bianco polare lucido	Art. No. 30055923
	-pm bianco polare opaco	Art. No. 30055924
	-wg bianco puro lucido	Art. No. 30055925



DW-F4T55E/10	10x Doppio bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55	
	-am antracite opaco	Art. No. 30055956
	-pg bianco polare lucido	Art. No. 30055958
	-pm bianco polare opaco	Art. No. 30055959
	-wg bianco puro lucido	Art. No. 30055957



DW-B4T55E	Doppio bilanciere per pulsante bus in E-Design55	
	-am antracite opaco	Art. No. 30055926
	-pg bianco polare lucido	Art. No. 30055927
	-pm bianco polare opaco	Art. No. 30055928
	-wg bianco puro lucido	Art. No. 30055929



W-WT55E	Bilanciere per pulsante a bilanciere e interruttore a bilanciere in E-Design55	
	-am anthacite mat	Art. No. 30055930
	-pg polar white glossy	Art. No. 30055931
	-pm polar white mat	Art. No. 30055932
	-wg pure white glossy	Art. No. 30055933



DW-W2T55E	Doppio bilanciere per pulsante a bilico in E-Design55	
	-am anthacite mat	Art. No. 30055934
	-pg polar white glossy	Art. No. 30055935
	-pm polar white mat	Art. No. 30055936
	-wg pure white glossy	Art. No. 30055937

BILANCIERI E BILANCIERI DOPPI E DESIGN55 INCISO A LASER

Si prega di indicare sempre anche il numero dell'incisione secondo il seguente elenco di pittogrammi

Per qualsiasi ordine di incisione laser, specificare il tipo di pulsante, telecomando o trasmettitore palmare, il numero dell'incisione e anche se si necessita di un tasto singolo o doppio. I tasti ed i doppi tasti per pulsanti sono disponibili alle pagine da 5-46 a 5-48.

Il titolo aggiuntivo +2P andrà bene per ogni freccia in alto (su) e in basso (giù).

Il titolo aggiuntivo +IO andrà bene per I (=on) in alto e O (=off) in basso.

Il titolo aggiuntivo +OI andrà bene per O (=off) in alto e I (=on) in basso.

I tasti e i tasti doppi in E-Design55 sono disponibili nei colori am (antracite opaco), -pg (bianco polare lucido), -pm (bianco polare opaco) e -wg (bianco puro lucido).



LGI	Incisione laser individuale, crea un nuovo pittogramma	Art. No. 30000980



W-FIT55E	Bilanciere per pulsante wireless E-Design55, -am/-pg/-pm/-wg	Art. No. 30055949



W-F2T55E	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55, -am/-pg/-pm/-wg	Art. No. 30055966



W-F2T55E-am+2P	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55, -am/-pg/-pm/-wg	Art. No. 30055969



W-F2T55E-wg+2P	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55, freccia in alto (su) e in basso (giù), wg	Art. No. 30055967



DW-F4T55E	Bilanciere doppio per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55, -am/-pg/-pm/-wg	Art. No. 30055952



DW-F4T55E-am+2P	Bilanciere doppio per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55, freccia in alto (su) e in basso (giù), am	Art. No. 30055955



DW-F4T55E-wg+2P	Bilanciere doppio per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55, freccia in alto (su) e in basso (giù), wg	Art. No. 30055954

**PULSANTI E BILANCIERI DOPPI PER PULSANTIERA, INTERRUTTORI, COMANDI REMOTI E TRASMETTITORI
PALMARI INCISI AL LASER - Si prega di indicare sempre anche il numero dell'incisione secondo il
seguente elenco di pittogrammi**

Per qualsiasi ordine di incisione laser, specificare il tipo di pulsante, telecomando o trasmettitore palmare, il numero dell'incisione e anche se si necessita di un tasto singolo o doppio. I tasti ed i doppi tasti per pulsanti sono disponibili alle pagine da 5-46 a 5-48.

Il titolo aggiuntivo +2P andrà bene per ogni freccia in alto (su) e in basso (giù).

Il titolo aggiuntivo +IO andrà bene per I (=on) in alto e O (=off) in basso.

Il titolo aggiuntivo +OI andrà bene per O (=off) in alto e I (=on) in basso.

5-44

	LGI	Incisione laser individuale, crea un nuovo pittogramma	Art. No. 30000980
	W-FMT55/2	Bilanciere per mini pulsante wireless, rw/wg	Art. No. 30000957
	DW-FMT55/4	Bilanciere doppio per minipulsante wireless, rw/wg	Art. No. 30000958
	W-FT4B-	Bilanciere per pulsante wireless 45x45mm, design belga, cr/na/nw	Art.-Nr. 30000965
	DW-FT4B-	Bilanciere doppio per mini pulsante wireless, rw/wg	Art.-Nr. 30000964
	W-FT4CH	Bilanciere per pulsante wireless Swiss Design, hg/sz/w	Art. No. 30000959
	DW-FT4CH	Bilanciere doppio per pulsante wireless Swiss Design, hg/sz/w	Art. No. 30000963
	W-FT4F	Bilanciere per pulsante wireless 63 x 63 mm, am/pg/pm/rw/wg	Art. No. 30000951
	DW-FT4F	Bilanciere doppio per pulsanti wireless 63 x 63 mm, am/pg/pm/rw/wg	Art. No. 30000952
	W-FT55	Bilanciere per pulsante wireless 55 x 55 mm, ws/rw/wg/sz/an/al	Art. No. 30000953
	DW-FT55	Bilanciere doppio per pulsanti wireless 55 x 55 mm, ws/rw/wg/sz/an/al	Art. No. 30000954

PULSANTI E BILANCIERI DOPPI PER PULSANTIERA, INTERRUTTORI, COMANDI REMOTI E TRASMETTITORI PALMARI INCISI AL LASER - Si prega di indicare sempre anche il numero dell'incisione secondo il seguente elenco di pittogrammi

	W-FT55R	Bilanciere per filo. pulsanti 55x55 mm per Busch Reflex e Duro, bianco/bianco alpino	Art. No. 30000967
	DW-FT55R	Doppio bilanciere per wirel. pulsanti 55x55 mm per Busch Reflex e Duro, bianco/bianco alpino	Art. No. 30000968
	W-FT55ES-	Bilanciere per pulsanti wireless 55x55 mm per la Svezia, exxact-bianco	Art. No. 30000955
	DW-FT55ES-	Bilanciere doppio per pulsanti wireless 55x55 mm per la Svezia, exxact-bianco	Art. No. 30000969
	DW-W2T55	Bilanciere doppio per pulsante basculante, bianco puro lucido	Art. No. 30000977
	W-WT/WS55	Bilanciere doppio per pulsante basculante, bianco puro lucido	Art. No. 30000975
	DW-FF8	Doppio tasto per telecomando senza fili, vernice soft antracite	Art. No. 30000962
	W-FHS/FMH2	Bilanciere per trasmettitori portatili wireless e mini trasmettitori portatili, ws/rw/wg/sz/an	Art. No. 30000960
	DW-FHS/FMH4	Bilanciere doppio per trasmettitori portatili wireless FMH4, ws/rw/wg/sz/an	Art. No. 30000961



1



2



3



4



5



6



7



8



10



11



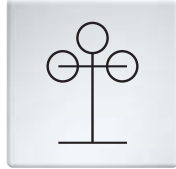
12



13



14



15



16



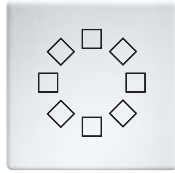
17



18



20



21



22



23



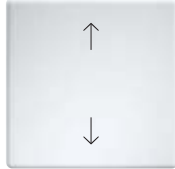
24



25



26



27



28



29



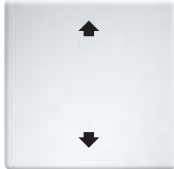
30



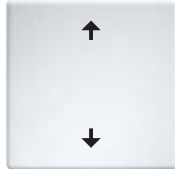
31



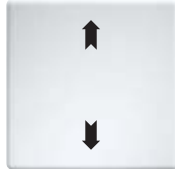
32



33



34



35



36



37



38



39



40



41



42



43



44



45



46



47



48



49



50



51



52



53



54



55



56



57



59





Per qualsiasi ordine di incisione laser, specificare il tipo di pulsante, telecomando o trasmettitore palmare, il numero dell'incisione e anche se si necessita di un tasto singolo o doppio. I tasti ed i doppi tasti per pulsanti sono disponibili alle pagine da 5-42 a 5-45.

Il titolo aggiuntivo +2P andrà bene per ogni freccia in alto (su) e in basso (giù). Il titolo aggiuntivo +10 andrà bene per I (=on) in alto e 0 (=off) in basso. Il titolo aggiuntivo +01 andrà bene per 0 (=off) in alto e I (=on) in basso.



**MiniSafe2
FGW14WL-IP**

**COLLEGHIAMO E CONTROLLIAMO
MONDI DIVERSI.**

La nostra serie 14 può comunicare con tutti gli standard importanti come EnOcean, ZigBee, KNX, DALI e MQTT tramite i vari controller e gateway e può essere controllata e automatizzata utilizzando il nostro controller tramite app. Inoltre, l'app può funzionare tramite un iPad collegato a una delle nostre docking station.

ELTAKO - L'edificio senza fili. La base con sensori e attuatori	6-2
ELTAKO - L'edificio wireless per tutti	6-3
NEW Controller MiniSafe2 e trasmettitore a infrarossi IRT3	6-4
NEW MiniSafe2-REG per installazione su guida DIN con antenna esterna e trasmettitore a infrarossi IRT3	6-5
Controller wibutler pro (2. Gen.) WP2	6-6
NEW Contatori di energia bus RS485 Gateway MQTT via Wi-Fi FGW14W-IP e contatori di energia bus RS485 Gateway MQTT via Wi-Fi o LAN FGW14WL-IP	6-7
Gateway DALI wireless per scatola da incasso FDG62-230V	6-8
Accessori: gateway EnOcean KNX KNX ENO 626 e KNX ENO 636	6-9
Docking station da parete per iPad con funzione di ricarica OnWall-	6-9
Docking station da incasso per iPad con funzione di ricarica InWall-10-sz	6-9
Adattatore da lightning a USB-C	6-9

ELTAKO WIRELESS BUILDING È LA RETE WIRELESS PER EDIFICI DI QUALSIASI DIMENSIONE.

I pulsanti wireless, i sensori wireless e gli attuatori wireless di ELTAKO funzionano perfettamente insieme e controllano, regolano e attivano tutte le aree dell'edificio. Software e hardware ELTAKO per visualizzazione e controllo.

- Il Controller più moderno è il MiniSafe2, che con la sua struttura compatta e il design elegante si adatta a qualsiasi soggiorno. Controllati tramite l'app GFA5, la maggior parte degli attuatori e dei sensori ELTAKO può essere integrata, controllata e automatizzata con compiti e scene. Gli aggiornamenti possono essere importati e i backup possono essere esternalizzati. Sono supportati servizi cloud come Amazon Alexa e Google Assistant.
- Anche quando il controller è spento, ad es. durante la sua manutenzione - tutte le funzioni di pulsanti, sensori e attuatori nell'edificio vengono mantenute.

Senza i **sensori e gli attuatori ELTAKO**, nessuna informazione o comando di controllo può essere inviato tramite la rete wireless. Costituiscono la base per **ELTAKO Wireless Building** e, naturalmente, funzionano senza un Controller se non è richiesto il monitoraggio centralizzato dell'edificio, il controllo centralizzato dell'edificio o la visualizzazione.

I **sensori ELTAKO** per comandi di commutazione, temperatura, luminosità, movimento, umidità e qualità dell'aria funzionano in parte senza alimentazione esterna **completamente autosufficienti**.

I **pulsanti wireless** e i trasmettitori portatili **ELTAKO** senza batteria e senza cavo generano i propri requisiti di alimentazione per i telegrammi wireless quando vengono azionati. Molti **sensori ELTAKO** generano il loro fabbisogno energetico da una cella solare e portano l'energia in eccesso dalla luce diurna ai condensatori di accumulo in modo che vi sia energia sufficiente per un funzionamento senza problemi al buio.

Alcuni di questi sensori e celle solari possono essere resi "a prova di inverno" con batterie aggiuntive. Altri sensori ELTAKO hanno un fabbisogno energetico maggiore che non possono generare da soli e richiedono quindi un'alimentazione esterna.

Gli **attuatori ELTAKO** sono la spina dorsale dell'**Eltako Wireless Building**. Valutano solo i telegrammi wireless indirizzati direttamente per commutare o controllare un numero qualsiasi di utenze nell'edificio. Molti hanno una funzione bidirezionale. Ciò consente loro di inviare i propri stati di commutazione al controller o ai display della o di avviare direttamente altre funzioni tramite attuatori. Inoltre, questi attuatori possono anche funzionare come ripetitori. Naturalmente esistono attuatori specifici per installazione centralizzata o decentralizzata. Se il **bus ELTAKO RS485** è installato centralmente con dispositivi montati su guida negli armadi elettrici, viene utilizzato un **modulo antenna wireless FAM14** per comunicare con gli attuatori. Il bus RS485 può essere utilizzato anche composto o senza wireless mediante il **sistema di commutazione remota ELTAKO FTS**.

ELTAKO Wireless Building utilizza tutti i componenti wireless ELTAKO in modo ingegnoso e può essere installato anche in piccole installazioni. I componenti sono tutti compatibili con le versioni precedenti!

Tutti i sensori e gli attuatori comunicano all'interno della rete wireless ELTAKO tramite telegrammi utilizzando lo standard mondiale di **EnOcean Alliance**. I moduli wireless senza batteria e senza fili nei pulsanti wireless ELTAKO sono prodotti da EnOcean in Germania, i microchip wireless, negli altri sensori e attuatori, in Europa.

ELTAKO quindi sviluppa e produce tutti i sensori e gli attuatori offerti con il logo ELTAKO. Questi sono ovviamente compatibili con tutti i prodotti realizzati da altri produttori all'interno dell'enorme famiglia internazionale EnOcean.

UNA PICCOLA SELEZIONE DEI NOSTRI SENSORI E ATTUATORI WIRELESS



F4T55E
Pulsante wireless
4 vie 55 x 55 mm
senza batteria e
senza filo



FIT55E
Pulsante 1 via
wireless 55 x 55 mm
senza batteria o filo



FDT55EB
Dimmer rotativo
wireless 55 x 55 mm
con batterie



FBH55ESB
Sensore di movimento/luminosità
wireless a celle solari
55 x 55 mm senza filo



FTR55ESB-
Regolatore di temperatura wireless
con celle solari
55 x 55 mm senza filo



FMH1W-wg/rot
Mini trasmettitore
portatile per sistemi
di chiamata, senza
batteria né filo



FFD
Telecomando
senza fili con
display



FSR14-2x
Interruttore a impulsi
wireless a 2 canali

FUD14
Attuatore dimmer
wireless 400W



FSR61NP
Interruttore Wireless
impulso con funzione
relé integr.
1 contatto NO non a
potenziale zero



FUD61NP
Dimmer universale
wireless senza N

PUOI INIZIARE IN PICCOLO CON ELTAKO WIRELESS BUILDING.

Un attuatore con due pulsanti wireless e senza batteria è già una soluzione molto elegante al problema dei pulsanti mancanti: il vecchio interruttore della luce viene sostituito da un attuatore wireless preceduto da un pulsante wireless. Possono essere installati fino a 32 altri pulsanti wireless. Quindi, naturalmente, l'attuatore wireless può anche essere un attuatore dimmer wireless.

All'altra estremità dell'illimitato e ampio spettro di possibilità con l'ELTAKO Wireless Building, ci sono grattacieli collegati in rete con centinaia di sensori e attuatori wireless, in gruppi o raggruppati piano per piano, monitorati, controllati e visualizzati.

6-3

LE 3 FASI DELLA SCALA DI SUCCESSO EDILIZIA WIRELESS ELTAKO.

FASE 1

Attuatori + sensori decentralizzati

Alcuni sensori wireless e attuatori wireless per migliorare o ampliare un'installazione esistente. Generalmente con attuatori installati in modo decentrato.



FASE 2

Attuatori decentralizzati / centralizzati + sensori Opzionale e consigliato: Controller (MiniSafe2)

Alcuni sensori wireless e attuatori wireless durante la ristrutturazione o la costruzione di un nuovo edificio, con monitoraggio centralizzato, controllo. Per un controllo e una visualizzazione comodi integrati da docking station intelligenti con tablet.



FASE 3

Attuatori wireless decentralizzati e centralizzati + Sensori wireless + Gateway + Opzionale: Controller (MiniSafe2) + docking station

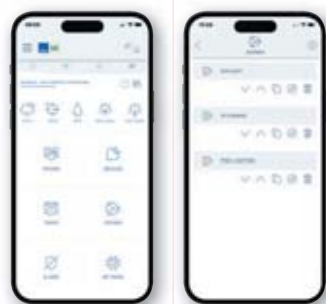
Sensori wireless centralizzati e decentralizzati e attuatori wireless in un edificio con monitoraggio, controllo, automazione e visualizzazione centralizzati tramite dispositivi terminali comuni e servizi vocali. Compatibilità tramite gateway per interfacce PC, Powerline, DALI, MQTT e molto altro. Integrato da docking station intelligenti e tablet per un comodo funzionamento e visualizzazione.



CONTROLLER MINISAFE2 E TRASMETTITORE A INFRAROSSI IRT3



MiniSafe2
Controller



Applicazione ELTAKO GFA5



Scarica l'app ELTAKO GFA5:
<https://eltako.com/redirect/eltako-gfa5>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MiniSafe2>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/IRT3>

MiniSafe2



MiniSafe2 è il Controller più piccolo e universalmente applicabile di ELTAKO. L'unità di controllo centrale garantisce che i sensori e gli attuatori compatibili con EnOcean possano essere controllati comodamente e centralmente utilizzando l'app GFA5 e i comandi vocali.

Ciò consente di combinare tra loro in modo semplice e flessibile luci, schermature, aria condizionata, componenti di sicurezza e molto altro ancora per trasformare in un batter d'occhio qualsiasi ambiente abitativo in una casa intelligente professionale.

La dotazione di base comprende opzioni di automazione, aggiornamento e backup basate su app.

È possibile la migrazione dai controller ELTAKO precedenti.

Il MiniSafe2 può essere utilizzato fondamentalmente offline e localmente, per questo non è necessario l'accesso a Internet. L'accesso remoto e la connessione cloud possono essere attivati opzionalmente durante il funzionamento. Per la configurazione sono necessarie una connessione Internet e una rete Wi-Fi.

DATI TECNICI

Dimensioni	A x L x P: 90 x 90 x 20 mm
Temperatura di lavoro	Min. 0 °C to max. +40 °C
Peso	approssimativamente 80 g
Alimentazione	5 V DC / 1.5 A, 100 V - 240 V AC, 50/60 Hz
Consumo	1.3 watt
Processore	84 MHz ARM® Cortex® - M4, 512 Kbyte Flash, 96 KB SRAM
Rete	WLAN IEEE 802.11 / b/g/n 2.4 GHz
Ricetrasmittitore senza fili	1 x EnOcean 868 MHz, 1 x 868 MHz
Infrarossi (IR)	Ricevitore IR integrato 38 KHz e unità trasmittente (36 - 455 KHz)
Collegamento del trasmettitore IR esterno	1 presa jack da 3,5 mm, indirizzabile (posteriore)

MiniSafe2	Controller	Art. No. 30000075

IRT3



Trasmettitore a infrarossi con cavo da 3 m e spina jack da 3,5 mm.

Da collegare al MiniSafe2 per l'utilizzo nell'automazione domestica. Per il controllo di dispositivi con interfaccia IR, ad esempio condizionatori d'aria, amplificatori, Xbox One, HD-DVR, ricevitori stereo, televisori, ricevitori TV SAT, lettori CD, lettori DVD, lettori Blu-Ray o altri componenti.

IRT3	Trasmettitore a infrarossi con cavo da 3 m e spina jack da 3,5 mm.	Art. No. 30000100

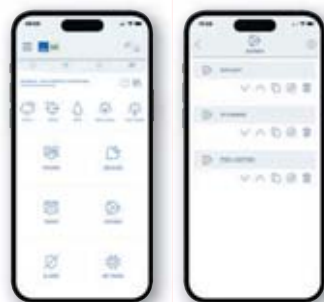
* La parte software non è scontabile.



MiniSafe2-REG
Ccontroller



inclusa un'antenna EnOcean
esterna FA250



Applicazione ELTAKO GFA5



Scarica l'app ELTAKO GFA5:
<https://eltako.com/redirect/eltako-gfa5>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MiniSafe2-REG>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/IRT3>

MiniSafe2-REG



Controller per installazione su guida DIN.

Il MiniSafe2 è il controller più piccolo e universalmente applicabile di ELTAKO. L'unità di controllo centrale garantisce che i sensori e gli attuatori compatibili con EnOcean possano essere controllati comodamente e centralmente utilizzando l'app GFA5 e i comandi vocali. Ciò consente di combinare tra loro in modo semplice e flessibile luci, schermature, aria condizionata, componenti di sicurezza e molto altro ancora per trasformare in un batter d'occhio qualsiasi ambiente abitativo in una casa intelligente professionale. La dotazione di base comprende opzioni di automazione, aggiornamento e backup basate su app. È possibile la migrazione dai controller ELTAKO precedenti.

Il MiniSafe2-REG può sostanzialmente essere utilizzato offline e localmente, per questo non è necessario l'accesso a Internet. L'accesso remoto e la connessione cloud possono essere attivati opzionalmente durante il funzionamento. Per la configurazione sono necessarie una connessione Internet e una rete Wi-Fi. La fornitura comprende un alimentatore, un'antenna nera esterna, un'antenna radio nera con un cavo FA250 da 250 cm per aumentare la portata wireless di EnOcean e un montaggio su guida DIN.

DATI TECNICI

Dimensioni	A x L x P: 90 x 90 x 20 mm
Temperatura di lavoro	Min. 0 °C to max. +40 °C
Peso	approssimativamente 80 g
Alimentazione	5 V DC / 1.5 A, 100 V - 240 V AC, 50/60 Hz
Consumo	1.3 watt
Processore	84 MHz ARM® Cortex® - M4, 512 Kbyte Flash, 96 KB SRAM
Rete	WLAN IEEE 802.11 / b/g/n 2.4 GHz
Ricetrasmittitore senza fili	1 x EnOcean 868 MHz, 1 x 868 MHz
Infrarossi (IR)	Ricevitore IR integrato 38 KHz e unità trasmittente (36 - 455 KHz)
Collegamento del trasmettitore IR esterno	1 presa jack da 3,5 mm, indirizzabile (posteriore)

MiniSafe2-REG	Controller per installazione su guida DIN	Art. No. 30000076
Optional: HDR-30-5	Alimentatore switching 5 V/15 W per MiniSafe2-REG	Art. No. 30000940

IRT3

NEW

Trasmettitore a infrarossi con cavo da 3 m e spina jack da 3,5 mm.

Da collegare al MiniSafe2 per l'utilizzo nell'automazione domestica. Per il controllo di dispositivi con interfaccia IR, ad esempio condizionatori d'aria, amplificatori, Xbox One, HD-DVR, ricevitori stereo, televisori, ricevitori TV SAT, lettori CD, lettori DVD, lettori Blu-Ray o altri componenti.

IRT3	Trasmettitore a infrarossi con cavo da 3 m e spina jack da 3,5 mm.	Art. No. 30000100



wibutler pro 2
Controller



app wibutler Edizione ELTAKO



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/WP2>

WP2



Wibutler pro (2nd gen.) Controller con app ELTAKO Edition. Il wibutler pro (2nd gen.) è un centro a prova di futuro per il controllo degli edifici, la regolazione energetica e i messaggi di allarme. Grazie alla sua elevata flessibilità, offre un'ampia gamma di possibili applicazioni per edifici nuovi e immobili esistenti. Combina standard di comunicazione sostenibili con opzioni di installazione variabili ed elevati standard di protezione dei dati. Il wibutler pro (2nd gen.) è compatibile con più di 300 dispositivi di oltre 30 diverse marche principali e li collega in modo sicuro tra loro. L'ottimizzazione cross-manufacturer e cross-trade porta i servizi di costruzione a un livello completamente nuovo. Server Smart Home.

SPECIFICHE TECNICHE	
Dimensioni	A x L x P: 13,2 x 13,2 x 2,6 cm
Alimentazione	ingresso 5 V/3 A DC, alimentatore 100 V-240 V AC, 50/60 Hz
Interfacce / Connettori - UE	1 porta Ethernet RJ45, 2 porte USB 2.0
processore	CPU Cortex-A7 dual-core da 1 GHz
Rete	WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Protocolli wireless	EnOcean/868,3 MHz, ZigBee 3.0, Matter (possibile in linea di principio), TCP/IP, Low power radio/2,4 GHz, WLAN/802.11 b/g/n 2,4 GHz
Disco rigido	eMMC integrato da 4 GByte; RAM: 1 GB di RAM
Colore	Bianco

WP2	wibutler pro (2a gen.) Controller	Art. No. 30000077

IL CONCETTO WIBUTLER

Wibutler è una soluzione Smart Home professionale indipendente dal produttore per semplificare la vita quotidiana delle persone. La soluzione combina prodotti di vari produttori e necessita di un'unica app per consentire agli utenti di controllare, combinare e automatizzare tutti i prodotti. Utilizzando regole di tempo e automazione definite appositamente per questa applicazione, wibutler può assumere compiti e agire secondo i desideri del suo proprietario.

wibutler pro

Il cuore della soluzione è il Controller wibutler pro. Grazie a molteplici standard wireless (EnOcean, ZigBee 3.0, WLAN), è estremamente compatibile ed è in grado di collegare in rete prodotti indipendentemente dal produttore. Il Controller unifica i corrispondenti standard wireless e consente quindi di collegare in rete prodotti di diversi standard, produttori e settori. Il wibutler pro può essere utilizzato offline, motivo per cui non è necessaria una connessione Internet.

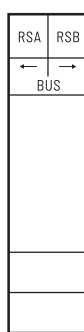
app wibutler Edizione ELTAKO

Bastano pochi clic per collegare in rete, automatizzare e controllare i prodotti intelligenti utilizzando l'app wibutler ELTAKO Edition. L'intera casa è collegata in rete e controllata da un'unica app.

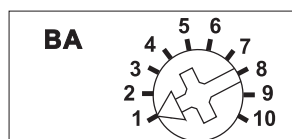
Ecco come funziona:

- **Regole di automazione:** il wibutler organizza i dispositivi per lavorare in gruppo. I dispositivi reagiscono mediante regole se/dopo a movimenti e azioni come l'apertura o la chiusura di finestre, porte o cassette.
- **Controllo del tempo:** wibutler utilizza le regole del tempo per apprendere compiti ripetitivi che devono essere eseguiti in momenti particolari.
- **Controllo remoto:** con il wibutler, lo stato dei dispositivi può essere visualizzato e modificato comodamente tramite smartphone e tablet durante gli spostamenti.
- **Registri dei consumi:** il wibutler misura i consumi e mostra dove si trova il maggior potenziale di risparmio.
- **Profili:** le regole definite sono assegnate ai profili (ad es. 'In casa Giorno/Notte', 'Assenza' e 'Vacanze'). Con un clic di un pulsante del profilo è possibile modificare l'intera casa nella modalità desiderata (ad es. "Assente": tutto OFF, sistema di allarme e simulazioni di presenza ON).

* La parte software non è scontabile.



Funzioni del selettore rotativo



Regolazione standard franco fabbrica.

MQTT



ELTAKO Connect app



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FGW14W-IP>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FGW14W-IP



Gateway con interfaccia IP per contatori di energia Serie 14 via Wi-Fi. Bidirezionale.
Solo 0,8 watt di consumo in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Il gateway è largo solo 1 modulo: per il funzionamento, il gateway deve essere integrato in una rete Wi-Fi.

La connessione Wi-Fi utilizza la banda di frequenza a 2,4 GHz.

Collegamento al bus ELTAKO-RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Funzionamento in combinazione con FAM14 o FTS14KS.

Il terminale Hold è collegato al FAM14 o al FTS14KS.

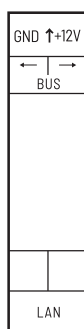
La connessione IP avviene tramite Wi-Fi. Il gateway trasmette i dati da qualsiasi contatore elettrico ELTAKO sul bus RS485 utilizzando il protocollo MQTT. I dati vengono trasferiti dal bus RS485 a qualsiasi broker MQTT esterno. Per maggiori dettagli su MQTT vedere ad es. B.<https://mqtt.org/>

I dati sono codificati secondo il formato EnOcean/IP, vedere: www.enocean-alliance.org/specifications/

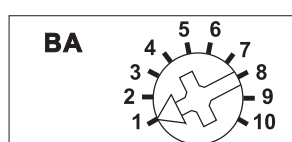
Le configurazioni e gli aggiornamenti vengono effettuati tramite l'app ELTAKO Connect o tramite un'interfaccia web.

Un'API REST è disponibile sulla pagina del prodotto online del dispositivo.

FGW14W-IP	Bus RS485 Contatori di energia MQTT Gateway via Wi-Fi; MQTT e API REST	Art. No. 30014041



Funzioni del selettore rotativo



Regolazione standard franco fabbrica.

MQTT



ELTAKO Connect app



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FGW14WL-IP>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FGW14WL-IP



Gateway con interfaccia IP per contatori di energia Serie 14 via Wi-Fi o LAN. Bidirezionale.
Consumo in stand by 0,8 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Il gateway è largo solo 1 modulo: per il funzionamento, il gateway deve essere integrato in una rete Wi-Fi o LAN.

La connessione Wi-Fi utilizza la banda di frequenza a 2,4 GHz. La connessione LAN avviene tramite connettore RJ45 con 10/100Base-T.

Collegamento al bus ELTAKO-RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Funzionamento in combinazione con FAM14 o FTS14KS.

Il terminale Hold è collegato al FAM14 o al FTS14KS.

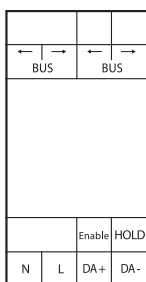
La connessione IP avviene tramite LAN o Wi-Fi. Il gateway trasmette i dati da qualsiasi contatore elettrico ELTAKO sul bus RS485 utilizzando il protocollo MQTT. I dati vengono trasferiti dal bus RS485 a qualsiasi broker MQTT esterno. Per maggiori dettagli su MQTT vedere ad es. B.<https://mqtt.org/>

I dati sono codificati secondo il formato EnOcean/IP, vedere: www.enocean-alliance.org/specifications/

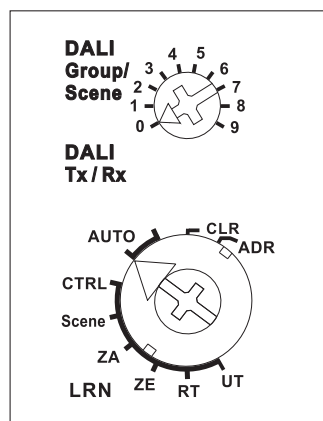
Le configurazioni e gli aggiornamenti vengono effettuati tramite l'app ELTAKO Connect o tramite un'interfaccia web.

Un'API REST è disponibile sulla pagina del prodotto online del dispositivo.

FGW14WL-IP	Bus RS485 contatori di energia MQTT Gateway via Wi-Fi o LAN; MQTT e API REST	Art. No. 30014051



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere effettuate utilizzando il software PCT14 (vedere pagina 1-5).



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FD2G14>

Housing for operating instructions
GBA14 page 1-51.

FD2G14



Gateway DALI-2, bidirezionale. Consumo in standby 1 watt.

Certificato DALI-2. DALI-2 è la nuova generazione dello standard DALI, con una gamma più ampia di funzioni. I dispositivi DALI-2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

2 moduli = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO-RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Funzionamento in combinazione con FAM14.

Alimentazione 230 V ai morsetti N e L.

La tensione conforme alla norma IEC 62386 per i dispositivi DALI è fornita ai terminali DA +/-.

Corrente di uscita 200 mA/max. 250 mA.

Tempo di accensione max. 250 ms.

In caso di cortocircuito, l'alimentatore disattiva la tensione di alimentazione. È disponibile un meccanismo per tentativi di accensione ciclici.

Sull'FD2G14 è possibile far funzionare fino a 64 dispositivi DALI e DALI-2 e 64 sensori DALI-2, tenendo conto della corrente disponibile dell'FD2G14.

Con il gateway FD2G14, i dispositivi DALI vengono controllati dai sensori con telegrammi EnOcean.

È possibile controllare i **gruppi 0-15** e inviare il **comando broadcast**. Inoltre, è possibile controllare le scene DALI 0-15. Le installazioni DALI che devono essere controllate completamente con l'FD2G14 devono essere configurate nei **gruppi 0-15**.

La valutazione dei sensori DALI-2 può essere configurata e attivata con il PCT14. I messaggi di evento DALI-2 possono essere interpretati ed emessi sul BUS RS485 tramite il terminale di attesa. L'FD2G14 salva internamente il valore di regolazione per ciascuno dei gruppi 0-15 e lo fornisce come feedback. Il FD2G14 occupa 16 indirizzi di dispositivo BR14. I feedback degli indirizzi del dispositivo corrispondono ai valori di regolazione dei gruppi DALI 0-15 in ordine crescente. I segnali di feedback possono essere convertiti dal PCT14 per ogni singolo gruppo da un telegramma di valore di regolazione (%) a un telegramma di pulsante (ON/OFF). Gli attuatori BR14 possono quindi essere attivati dai segnali di feedback.

L'FD2G14 svolge la funzione di master DALI e di alimentatore DALI.

I commutatori rotanti possono apprendere i pulsanti solo per i gruppi 0-8 e per le scene DALI 0-9.

I telegrammi di attivazione per i gruppi 9-15 e per le scene 10-15 sono possibili solo tramite inserimenti nel PCT14.

L'FD2G14 può essere utilizzato come dispositivo monocanale 'FD2G14-Broadcast', che viene definito quando viene emesso l'indirizzo del dispositivo.

Importante: i pulsanti wireless devono sempre essere cliccati due volte quando vengono appresi manualmente nell'FD2G14. CLR richiede solo un clic.

Un pulsante di direzione o un pulsante universale con lo stesso ID e lo stesso pulsante può essere appreso più volte in gruppi diversi. L'ultimo gruppo selezionato è sempre valido. Pertanto, un pulsante può commutare un solo gruppo o trasmettere a tutti i gruppi. È inoltre possibile apprendere un FBH per gruppo. Con l'autoapprendimento manuale, questo agisce sempre in funzione della luminosità.

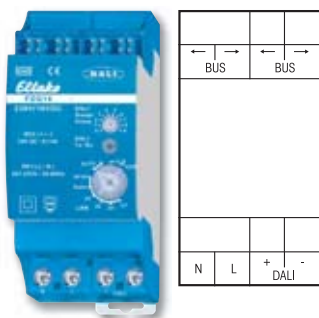
Con PCT14 puoi anche impostare la soglia di luminosità.

Il tempo di ritardo per lo spegnimento dopo che non viene rilevato alcun movimento può essere impostato insieme in minuti (1 ... 60) per i dispositivi FBH di tutti i gruppi. Il valore predefinito è 3 minuti.

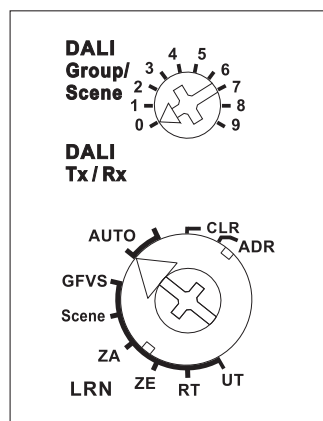
FD2G14

Bus RS485 Gateway DALI-2

Art. No. 30014045



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere effettuate utilizzando il software PCT14 (vedere pagina 1-5).



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FDG14>

FDG14



Gateway DALI bus RS485 per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35, bidirezionale.
Consumo in standby 1 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 2 moduli = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO-RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Funzionamento in combinazione con FAM14.

Alimentazione 230 V ai morsetti N e L.

È possibile collegare 16 V CC/130 mA ai terminali DALI +/- per un massimo di 64 dispositivi DALI.

Il gateway FDG14 controlla i dispositivi DALI con trasmettitori wireless EnOcean tramite FAM14.

A partire dalla settimana di produzione 14/16 è possibile controllare i **gruppi 0-15** e inviare il comando di trasmissione. Inoltre è possibile controllare le **scene DALI 0-15**.

Le installazioni DALI, che devono essere controllate completamente con l'FDG14, devono essere configurate nei gruppi 0-15.

FDG14 salva internamente il valore di dimmerazione per ciascuno dei gruppi 0-15 e fornisce questo valore come feedback. Vengono generati gli stessi telegrammi di feedback come per un FUD14. L'FDG14 occupa 16 indirizzi di dispositivo BR14. I feedback degli indirizzi dei dispositivi corrispondono ai valori di regolazione dei gruppi DALI 0-15 in ordine crescente. I feedback possono essere convertiti dal PCT14 per ogni singolo gruppo di telegrammi valore dimmer (%) in telegrammi pulsante (ON/OFF). I feedback possono quindi controllare gli attuatori BR14. L'FDG14 svolge la funzione del master DALI e dell'alimentatore DALI. I selettori rotativi possono apprendere solo i pulsanti per i gruppi 0-8 e le scene DALI 0-9. I telegrammi di attivazione per i gruppi 9-15 e gli scenari 10-15 sono possibili solo tramite voci in PCT14.

A partire dalla settimana di produzione 30/19, l'FDG14 può essere utilizzato come dispositivo a canale singolo **"FDG14-Broadcast"**. Questo viene definito quando viene emesso l'indirizzo del dispositivo.

Importante: i pulsanti wireless devono sempre essere cliccati due volte quando vengono appresi manualmente nell'FDG14. CLR richiede solo un clic.

Un pulsante direzionale o un pulsante universale con ID identico e pulsante identico può essere appreso più volte in gruppi diversi. È sempre valido il gruppo selezionato per ultimo. Pertanto, un pulsante può commutare solo un gruppo o trasmettere a tutti i gruppi.

È inoltre possibile apprendere un FBH per gruppo. Con un apprendimento manuale, questo agisce sempre in base alla luminosità.

Con PCT14 puoi anche impostare la soglia di luminosità.

Il tempo di ritardo per lo spegnimento dopo che non viene rilevato alcun movimento può essere impostato insieme in minuti (1 ... 60) per i dispositivi FBH di tutti i gruppi. Il valore predefinito è 3 minuti.

FDG14	Gateway DALI bus RS485 per montaggio su guida	Art. No. 30014047

ACCESSORIES

ENOCEAN KNX GATEWAY KNX ENO 626 AND KNX ENO 636



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/KNX_ENO_626

KNX ENO 626



Gateway bidirezionale tra EnOcean wireless e bus KNX a 8 canali per installazione da incasso.

KNX ENO 626 secure funge da gateway bidirezionale tra EnOcean Wireless e il bus KNX/EIB. I comandi di controllo e i valori misurati possono essere trasmessi dai sensori wireless EnOcean al bus KNX, ad esempio per controllare gli attuatori KNX. Allo stesso modo, gli attuatori wireless EnOcean possono essere controllati da KNX. Il KNX ENO 626 secure di Weinzierl consente la comunicazione crittografata con dispositivi EnOcean compatibili con la sicurezza.

Il KNX ENO 626 secure dispone di 8 canali wireless e accetta oltre 100 profili di dispositivi (EEP EnOcean Profilo Equipaggiamento), consente una connessione facile e sicura da diversi sensori e attori EnOcean a un'installazione KNX.

Inoltre, il gateway offre funzioni logiche e di controllo e comprende un ripetitore wireless di livello 1 integrato.

Lo scopo della funzione ripetitore è quello di coprire grandi distanze tra sensori e attuatori.

La configurazione avviene tramite lo strumento KNX ENO. Scaricare da www.weinzierl.de.

Montaggio ad incasso in scatola da incasso da 55 mm.

KNX ENO 626	Gateway EnOcean KNX da incasso	Art. No. 30000944

KNX ENO 636



Gateway bidirezionale tra EnOcean wireless e bus KNX con 32 canali, 81 x 81 x 25 mm.

KNX ENO 636 secure funge da gateway bidirezionale tra EnOcean Wireless e il bus KNX/EIB. I comandi di controllo e i valori misurati possono essere trasmessi dai sensori wireless EnOcean al bus KNX, ad esempio per controllare gli attuatori KNX. Allo stesso modo, gli attuatori wireless EnOcean possono essere controllati da KNX. Il KNX ENO 636 secure di Weinzierl consente la comunicazione crittografata con dispositivi EnOcean compatibili con la sicurezza.

Il KNX ENO 636 secure dispone di 32 canali wireless e accetta oltre 100 profili di dispositivi (EnOcean Equipment Profile), consente una connessione facile e sicura da diversi sensori e attori EnOcean a un'installazione KNX.

Inoltre, il gateway offre funzioni logiche e comprende un ripetitore wireless di livello 1 integrato.

Lo scopo della funzione ripetitore è quello di coprire grandi distanze tra sensori e attuatori.

La configurazione avviene tramite lo strumento KNX ENO. Scaricare da www.weinzierl.de.

Montaggio a parete in scatola da incasso da 55 mm. L'alimentazione viene fornita tramite il bus KNX.

Lo scopo della funzione ripetitore è quello di coprire grandi distanze tra sensori e attuatori.

KNX ENO 636	Gateway EnOcean KNX montato in superficie	Art. No. 30000948



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/KNX_ENO_636



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/OnWall>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/InWall-10-sz>



Front connection USB-C



Back connection USB-A



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/Austausch-Set_Lightning

OnWall-



Docking station da parete universale con funzione di ricarica per l'installazione orizzontale permanente di un Apple iPad con connettore Lightning regolabile in altezza con USB-C connettore. Rimozione possibile in qualsiasi momento. Montaggio a parete tramite scatola dell'elettronica da incasso. Fresato da un blocco di alluminio. Alimentatore esterno da 100-240 V CA a USB incluso. Dimensioni: 140,0 x 220,0 x 18,0 mm.

OnWall-al	Docking station universale da parete per tutti gli iPad Lightning, con funzione di ricarica, alluminio naturale	Art. No. 30000001
OnWall-sz	Docking station universale da parete per tutti gli iPad Lightning, con funzione di ricarica, alluminio anodizzato nero	Art. No. 30000002
OnWall/C-al	Docking station universale da parete per tutti gli iPad USB-C, con funzione di ricarica, alluminio naturale	Art. No. 30000043
OnWall/C-sz	Docking station universale da parete per tutti gli iPad USB-C, con funzione di ricarica, alluminio anodizzato nero	Art. No. 30000044

6-11

InWall-10



Docking station da incasso con funzione di ricarica per installazione verticale o orizzontale permanente (lucchetto: preinstallato) di un Apple iPad 10,2". Scatola da incasso. Cornice in alluminio e copertura in vetro bianco o nero. Il coperchio in vetro ha mini aperture per microfono e altoparlante da utilizzare come sistema di interfono. Alimentatore esterno da 100-240 V CA a USB incluso. Dimensioni: 226,0 x 315,0 x 78,0 mm, dimensioni da incasso: 215,0 x 305,0 x 78,0 mm.

InWall-10-sz	Docking station da incasso per iPad 10,2" con funzione di ricarica, alluminio anodizzato nero con cover in vetro nero	Art. No. 30000003

Cambio da lightning a USB-C



Cavo USB-C con connettore USB-A per la conversione da Lightning a USB-C per OnWall

Exchange set lightning on USB-C	Cavo USB-C per la conversione da Lightning a USB-C per OnWall	Art. No. 30000007



**FDG62-230V
DL-1CH-8A
DL-TW-2LT-
16A-DC12+**

**ELTAKO-DALI
IL CONTROLLO DELLA LUCE PROFESSIONALE
PER TUTTE LE ESIGENZE.**

La nuova linea di prodotti ELTAKO DALI

Gateway per EnOcean e Serie 14

NEW	Gateway DALI2 bus RS485 per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 F2DG14	7-2
	Gateway DALI bus RS485 per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 FDG14	7-2
	Gateway DALI wireless per scatola da incasso FDG62-230V e alimentatore bus DALI2 80 mA per scatola da incasso DL-N2-80mA	7-3
	Gateway DALI wireless per installazione a soffitto FDG71L-230V	7-4
NEW	Accoppiatore a pulsante DALI-2 a 1 canale DL2-TK1L	7-7
NEW	Accoppiatore a pulsante DALI-2 a 1 canale + alimentatore DL2-TK1L-N-50mA	7-8
NEW	Accoppiatore a pulsante DALI-2 a 2 canali + alimentatore DL2-TK2L-N-50mA	7-9
NEW	Sensore di movimento/luminosità DALI-2 standard DL2-BH98S-pm e alloggiamento per il montaggio a controsoffitto GZD-BH98	7-10
NEW	Sensore di movimento/luminosità DALI-2 per ufficio DL2-BH98B-pm e alloggiamento per il montaggio a parete, bianco polare mat GAP-BH98-pm	7-11

Dimmer LED a 1 canale

	Dimmer LED 1 canale DALI 8 A per scatola da incasso DL-1CH-8A-DC12+	7-5
	Dimmer LED 1 canale DALI2 16 A per installazione a soffitto DL-1CH-16A-DC12+	7-6
	Dimmer LED 1 canale DALI 16 A per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 DL-1CH-R16A-DC12+	7-7

Tunable White-Dimmer

	Dimmer LED DALI 8 A tunable white per scatola da incasso DL-TW-2LT-8A-DC12+	7-8
NEW	Dimmer LED DALI2 16 A tunable white per installazione a soffitto DL-TW-2LT-16A-DC12+	7-9
	Dimmer LED DALI 16 A tunable white per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 DL-TW-2LT-R16A-DC12+	7-10

Dimmer RGB (DT8)

	Dimmer DALI LED RGB 8 A per scatola da incasso (DT8) DL-RGB-8A-DC12+	7-11
NEW	Dimmer DALI2 LED RGB 16 A per installazione a soffitto (DT8) DL-RGB-16A-DC12+	7-12
	Dimmer DALI LED RGB 16 A per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 (DT8) DL-RGB-R16A-DC12+	7-13

Dimmer LED multicanale (DT6)

	Dimmer DALI LED 3 canali 8 A per scatola da incasso (DT6) DL-3CH-8A-DC12+	7-14
NEW	Dimmer DALI2 LED 3 canali 16 A per installazione a soffitto (DT6) DL-3CH-16A-DC12+	7-15
	Dimmer DALI LED 3 canali 16 A per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 (DT6) DL-3CH-R16A-DC12+	7-16
	Dimmer LED 4 canali DALI 8 A per scatola da incasso (DT6) DL-4CH-8A-DC12+	7-17
NEW	Dimmer LED 4 canali DALI2 16 A per installazione a soffitto (DT6) DL-4CH-16A-DC12+	7-18
	Dimmer DALI LED 4 canali 16 A per montaggio su barra DIN-EN 60715 TH35 (DT6) DL-4CH-R16A-DC12+	7-19

Attuatore di commutazione (DT7)

NEW	Modulo relè DALI2 8 A per scatola da incasso (DT7) DL-RM8A	7 - 20
	Modulo relè DALI 16 A per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 (DT7) DL-RM16A-HS-WE	7 - 21

Dimmer di fase (DT4)

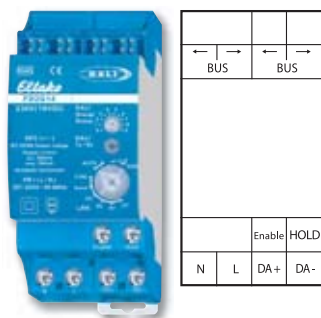
NEW	Dimmer di fase DALI 300 W per installazione a soffitto (DT4) DL-PD-300W-RLC	7 - 22
NEW	Dimmer di fase DALI 300 W per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 (DT4) DL-PD-300W-RLC-HS	7 - 23

Unità di controllo

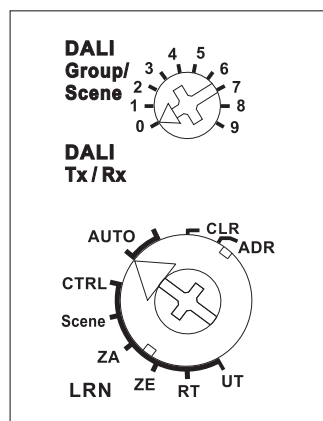
Centralina DALI per il controllo dell'andamento circadiano della luce diurna per scatola da incasso DL-CTV	7 - 24

Interfacce e strumenti USB

Tool di messa in servizio DALI-Cockpit e DALI-Monitor	7 - 25
Interfaccia DALI-USB per scatola da incasso DL-USB mini	7 - 26
Interfaccia DALI-USB per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 DL-Flash-USB	7 - 26
Dati tecnici	7 - 27



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere effettuate utilizzando il software PCT14 (vedere pagina 1-5).



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FD2G14>

Housing for operating instructions
 GBA14 page 1-50.

FD2G14



Gateway DALI-2, bidirezionale. Consumo in standby 1 watt.

Certificato DALI-2. DALI-2 è la nuova generazione dello standard DALI, con una gamma più ampia di funzioni. I dispositivi DALI-2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

2 moduli = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO-RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Funzionamento in combinazione con FAM14.

Alimentazione 230 V ai morsetti N e L.

La tensione conforme alla norma IEC 62386 per i dispositivi DALI è fornita ai terminali DA +/-.

Corrente di uscita 200 mA/max. 250 mA.

Tempo di accensione max. 250 ms.

In caso di cortocircuito, l'alimentatore disattiva la tensione di alimentazione. È disponibile un meccanismo per tentativi di accensione ciclici.

Sull'FD2G14 è possibile far funzionare fino a 64 dispositivi DALI e DALI-2 e 64 sensori DALI-2, tenendo conto della corrente disponibile dell'FD2G14.

Con il gateway FD2G14, i dispositivi DALI vengono controllati dai sensori con telegrammi EnOcean.

È possibile controllare i **gruppi 0-15** e inviare il **comando broadcast**. Inoltre, è possibile controllare le scene DALI 0-15. Le installazioni DALI che devono essere controllate completamente con l'FD2G14 devono essere configurate nei **gruppi 0-15**.

La valutazione dei sensori DALI-2 può essere configurata e attivata con il PCT14. I messaggi di evento DALI-2 possono essere interpretati ed emessi sul BUS RS485 tramite il terminale di attesa. L'FD2G14 salva internamente il valore di regolazione per ciascuno dei gruppi 0-15 e lo fornisce come feedback. Il FD2G14 occupa 16 indirizzi di dispositivo BR14. I feedback degli indirizzi del dispositivo corrispondono ai valori di regolazione dei gruppi DALI 0-15 in ordine crescente. I segnali di feedback possono essere convertiti dal PCT14 per ogni singolo gruppo da un telegramma di valore di regolazione (%) a un telegramma di pulsante (ON/OFF). Gli attuatori BR14 possono quindi essere attivati dai segnali di feedback.

L'FD2G14 svolge la funzione di master DALI e di alimentatore DALI.

I commutatori rotanti possono apprendere i pulsanti solo per i gruppi 0-8 e per le scene DALI 0-9.

I telegrammi di attivazione per i gruppi 9-15 e per le scene 10-15 sono possibili solo tramite inserimenti nel PCT14.

L'FD2G14 può essere utilizzato come dispositivo monocanale 'FD2G14-Broadcast', che viene definito quando viene emesso l'indirizzo del dispositivo.

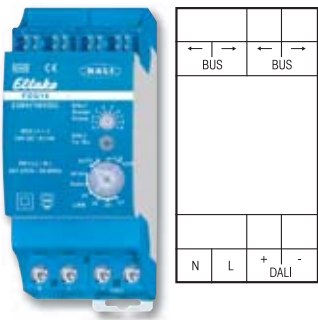
Importante: i pulsanti wireless devono sempre essere cliccati due volte quando vengono appresi manualmente nell'FD2G14. CLR richiede solo un clic.

Un pulsante di direzione o un pulsante universale con lo stesso ID e lo stesso pulsante può essere appreso più volte in gruppi diversi. L'ultimo gruppo selezionato è sempre valido. Pertanto, un pulsante può commutare un solo gruppo o trasmettere a tutti i gruppi. È inoltre possibile apprendere un FBH per gruppo. Con l'autoapprendimento manuale, questo agisce sempre in funzione della luminosità.

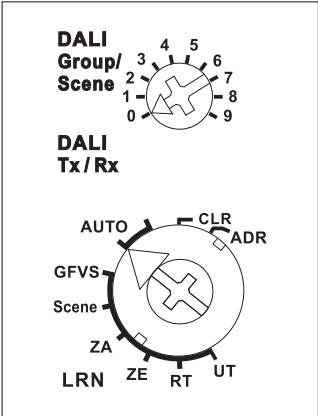
Con PCT14 puoi anche impostare la soglia di luminosità.

Il tempo di ritardo per lo spegnimento dopo che non viene rilevato alcun movimento può essere impostato insieme in minuti (1 ... 60) per i dispositivi FBH di tutti i gruppi. Il valore predefinito è 3 minuti.

FD2G14	Bus RS485 Gateway DALI-2	Art. No. 30014045

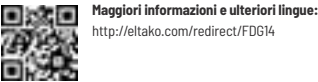


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Ulteriori impostazioni possono essere effettuate utilizzando il software PCT14 (vedere pagina 1-5).



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/FDG14>

FDG14



Gateway DALI bus RS485 per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35, bidirezionale.
Consumo in standby 1 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 2 moduli = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO-RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello. Funzionamento in combinazione con FAM14.

Alimentazione 230 V ai morsetti N e L.

È possibile collegare 16 V CC/130 mA ai terminali DALI +/- per un massimo di 64 dispositivi DALI.

Il gateway FDG14 controlla i dispositivi DALI con trasmettitori wireless EnOcean tramite FAM14.

A partire dalla settimana di produzione 14/16 è possibile controllare i **gruppi 0-15** e inviare il comando di trasmissione. Inoltre è possibile controllare le **scene DALI 0-15**.

Le installazioni DALI, che devono essere controllate completamente con l'FDG14, devono essere configurate nei gruppi 0-15.

FDG14 salva internamente il valore di dimmerazione per ciascuno dei gruppi 0-15 e fornisce questo valore come feedback. Vengono generati gli stessi telegrammi di feedback come per un FUD14. L'FDG14 occupa 16 indirizzi di dispositivo BR14. I feedback degli indirizzi dei dispositivi corrispondono ai valori di regolazione dei gruppi DALI 0-15 in ordine crescente. I feedback possono essere convertiti dal PCT14 per ogni singolo gruppo di telegrammi valore dimmer (%) in telegrammi pulsante (ON/OFF). I feedback possono quindi controllare gli attuatori BR14. L'FDG14 svolge la funzione del master DALI e dell'alimentatore DALI. I selettori rotativi possono apprendere solo i pulsanti per i gruppi 0-8 e le scene DALI 0-9. I telegrammi di attivazione per i gruppi 9-15 e gli scenari 10-15 sono possibili solo tramite voci in PCT14.

A partire dalla settimana di produzione 30/19, l'FDG14 può essere utilizzato come dispositivo a canale singolo **"FDG14-Broadcast"**. Questo viene definito quando viene emesso l'indirizzo del dispositivo.

Importante: i pulsanti wireless devono sempre essere cliccati due volte quando vengono appresi manualmente nell'FDG14. CLR richiede solo un clic.

Un pulsante direzionale o un pulsante universale con ID identico e pulsante identico può essere appreso più volte in gruppi diversi. È sempre valido il gruppo selezionato per ultimo. Pertanto, un pulsante può commutare solo un gruppo o trasmettere a tutti i gruppi.

È inoltre possibile apprendere un FBH per gruppo. Con un apprendimento manuale, questo agisce sempre in base alla luminosità.

Con PCT14 puoi anche impostare la soglia di luminosità.

Il tempo di ritardo per lo spegnimento dopo che non viene rilevato alcun movimento può essere impostato insieme in minuti (1 ... 60) per i dispositivi FBH di tutti i gruppi. Il valore predefinito è 3 minuti.

FDG14	Gateway DALI bus RS485 per montaggio su guida	Art. No. 30014047



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/FDG62-230V>

FDG62-230V



Gateway wireless DALI per scatola da incasso, bidirezionale. 49 mm di lunghezza, 51 mm di larghezza, 20 mm di profondità. Consumo in standby 0,5 watt.

Per l'installazione. 49 x 51 mm, 22 mm di profondità.

I morsetti di collegamento sono morsetti a innesto per sezioni di conduttore da 0,2 mm² a 2,5 mm².

La pratica tecnologia a rubinetti consente l'apprendimento di un massimo di 32 pulsanti universali wireless, pulsanti direzionali wireless, pulsanti di controllo centrale wireless, sensori di movimento, pulsanti a doppio bilanciamento Tunable White e Intensity.

Wireless bidirezionale commutabile.

Alimentazione 230 V ai morsetti N e L.

L'alimentatore bus DALI DL-N2-80mA e fino a 40 dispositivi DALI sono collegati ai terminali DALI.

Il gateway FDG62 controlla i dispositivi DALI con trasmettitori wireless Enocean.

Possono essere inviati solo **comandi broadcast**.

Oltre all'ingresso di controllo radio tramite un'antenna interna, possono essere collegati anche i dispositivi utenti DALI controllati da un pulsante di comando a 230 V che può essere installato davanti all' FDG62.

Non sono consentiti i pulsanti luminosi.

L'FDG62 salva internamente il valore di regolazione e fornisce questo valore come telegramma di conferma. I telegrammi di feedback possono quindi essere utilizzati per controllare gli attuatori.

Vengono generati gli stessi telegrammi di feedback come per un FD62NPN.

L'FDG62 esegue le funzioni del master DALI.

FDG62-230V	Gateway DALI wireless per scatola da incasso	Art. No. 30100868



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/DL-N2-80mA>

DL-N2-80mA



Alimentatore bus DALI2 con corrente di uscita 80 mA per alimentare fino a 40 dispositivi DALI standard. 59 x 33 x 15 mm. Adatto per scatola da incasso e installazione in apparecchi di classe di protezione II.

Certificazione DALI2. DALI2 è la nuova generazione dello standard DALI, con una gamma più ampia di funzioni. I dispositivi DALI2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili. I morsetti di collegamento sono morsetti a innesto per sezioni dei conduttori da 0,5 mm² a 1,5 mm².

Ingresso: range tensione di alimentazione 120 V..240 V AC/50 60 Hz.

Corrente di ingresso massima 10 mA. Tempo di accelerazione all'accensione 250 ms.

Potenza dissipata max. 2 W.

Uscita: Intervallo tensione di uscita 12 V CC..20,5 V CC. Corrente di uscita 80 mA.

A prova di vuoto e a prova di cortocircuito.

Grado di protezione custodia IP40. Grado di protezione terminali IP20.

Categoria di tensione impulsiva II. Grado di inquinamento 2. Tensione nominale di isolamento 250 V.

Tensione nominale impulsiva 4 kV.

Isolamento rinforzato. Tensione di prova isolamento 3 kV.

Temperatura nel luogo di montaggio da -20°C a +55°C.

Temperatura di stoccaggio da -20°C a +75°C.

Umidità relativa dal 15% al 90%.

DL-N2-80mA	Alimentatore bus DALI2 80 mA per scatola da incasso	Art. No. 33000026

FDG71L-230V



Gateway wireless DALI, bidirezionale. Consumo in standby di 2 watt.

Installazione ad esempio in controsoffitti e lampade.

Installazione ad esempio in controsoffitti e lampade.

252 mm di lunghezza, 46 mm di larghezza e 31 mm di altezza. Con fissaggio del cavo.

Alimentazione 230 V ai morsetti N e L.

È possibile collegare 16 V CC/130 mA ai terminali DALI +/- per un massimo di 64 dispositivi DALI.

Il gateway FDG71L controlla i dispositivi DALI con trasmettitori wireless EnOcean.

È possibile controllare i **gruppi 0-15** e inviare il comando di trasmissione. Inoltre è possibile controllare le scene **DALI 0-15**.

Le installazioni DALI, che devono essere controllate completamente con l'FDG71L, devono essere configurate nei gruppi 0-15.

L'FDG71L salva internamente il valore di regolazione per ciascuno dei gruppi 0-15 e fornisce questo valore come feedback. Vengono generati gli stessi telegrammi di feedback come per un FUD71.

I feedback degli indirizzi dei dispositivi corrispondono ai valori di regolazione dei gruppi DALI 0-15 in ordine crescente.

I feedback possono essere convertiti dal PCT14 per ogni singolo gruppo di telegrammi valore dimmer (%) in telegrammi pulsante (ON/OFF). I feedback possono quindi controllare gli attuatori.

L'FDG71L svolge le funzioni del master DALI e dell'alimentatore DALI.

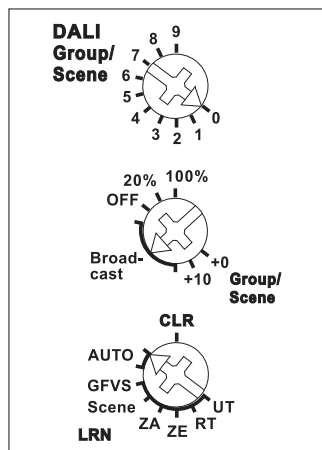
Importante: i pulsanti wireless devono sempre essere cliccati due volte quando vengono appresi manualmente nell'FDG71L. CLR richiede solo un clic.

Un pulsante direzionale o un pulsante universale con ID identico e pulsante identico può essere appreso più volte in gruppi diversi. È sempre valido il gruppo selezionato per ultimo. Pertanto, un pulsante può commutare solo un gruppo o trasmettere a tutti i gruppi.

È inoltre possibile apprendere un FBH per gruppo. Con un apprendimento manuale, questo agisce sempre in base alla luminosità. Con PCT14 puoi anche impostare la soglia di luminosità.

Il tempo di ritardo per lo spegnimento dopo che non viene rilevato alcun movimento può essere impostato insieme in minuti (1 ... 60) per i dispositivi FBH di tutti i gruppi. Il valore predefinito è 3 minuti.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

È possibile effettuare ulteriori impostazioni e configurare gli attuatori utilizzando il software PCT14 e il trasformatore dati DAT71.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/FDG71L-230V>

FDG71L-230V	Gateway wireless DALI per installazione a soffitto	Art. No. 30100867



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/DL2-TK1L>

DALI-Cockpit pagina 7-32.
 DL-USB pagina 7-33.

DL2-TK1L



Modulo di controllo DALI-2 compatto con 1 ingresso di commutazione. Per l'installazione in scatole da incasso. Lunghezza 59 mm, larghezza 33 mm, profondità 15 mm. Grado di protezione: IP 20. Assorbimento di corrente DALI 4,6 mA.

Certificato DALI-2. I dispositivi DALI-2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili. Modulo di controllo compatto DALI-2 con 1 ingresso di commutazione per 230 V AC. Il DL2-TK1L è alimentato dal bus DALI, non è necessaria un'alimentazione separata. Il collegamento ai terminali DALI è indipendente dalla polarità. Isolamento galvanico tra ingresso di commutazione e interfaccia DALI. Possibilità di installare più moduli sulla stessa linea DALI. Oltre ai comandi DALI standard, il controller applicativo consente anche il controllo DALI DT8: Controllo del bianco e dell'RGB(W) sintonizzabile. Facile integrazione con l'istanza a pulsante DALI-2. Supporta la pressione breve, la pressione prolungata (con ripetizione per la dimmerazione) e la commutazione. Oltre che per i pulsanti, è adatto anche per gli interruttori. Oltre che per i pulsanti, è adatto anche per gli interruttori. In alternativa alla funzione di pulsante, all'ingresso può essere assegnata anche una seconda funzione che può essere attivata/disattivata tramite un comando di scena sul bus DALI. Comportamento all'accensione configurabile. Semplice configurazione tramite interfaccia DALI e strumento software DALI cockpit. I controller applicativi e le istanze possono essere attivi contemporaneamente.

Applicazione e funzione:
 Il DL2-TK1L è un modulo universale per il controllo di luci compatibili DALI. La funzione dell'ingresso di commutazione può essere impostata individualmente. Le impostazioni possono essere effettuate con lo strumento software DALI Cockpit. In linea di principio, si distingue tra il controller applicativo e le istanze DALI-2. Il controllore applicativo porta a comandi di controllo DALI diretti che vengono immediatamente eseguiti dai driver DALI. Le istanze DALI-2 generano messaggi di evento che vengono interpretati e ulteriormente elaborati da unità di controllo di livello superiore (ELTAKO FD2G14, ELTAKO FD2G71L-230V, WAGO, Beckhoff, LUNATONE DALI-2 KNX Gateway). Controllori applicativi e istanze possono essere attivi contemporaneamente.
 Condizioni di consegna:
 Alla consegna, una configurazione di base è già implementata (impostazioni di fabbrica). Se necessario, questa può essere modificata e adattata all'applicazione corrente.

DL2-TK1L	DALI-2 1-channel pushbutton coupler	Art. No. 33000027



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/DL2-TK1L-N-50mA>

7-8

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL2-TK1L-N-50mA



Modulo di controllo DALI-2 compatto con 1 ingresso di commutazione. Per l'installazione.
Lunghezza 59 mm, larghezza 33 mm, profondità 15 mm. Grado di protezione: IP 20.

Certificato DALI-2. I dispositivi DALI-2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili. Modulo di controllo DALI-2 compatto con 1 ingresso di commutazione per 230 V AC. Con alimentazione bus DALI integrata (50 mA), non è necessario collegare un'alimentazione bus aggiuntiva. Isolamento galvanico tra ingresso di commutazione e interfaccia DALI. Possibilità di installare più moduli sulla stessa linea DALI. Controllore di applicazioni DALI-2 integrato. A ciascun ingresso è possibile assegnare comandi DALI individuali che determinano l'ampiezza e le funzioni di commutazione. Oltre ai comandi DALI standard, il controller applicativo consente anche il controllo DALI DT8: Tonabile in Bianco e Bianco RGB(W) così come le macro. Il modulo dispone di un'istanza DALI-2 per una facile integrazione. Supporta la pressione breve, la pressione prolungata (con ripetizione per il dimming) e la commutazione. Oltre che per i pulsanti, è adatto anche per gli interruttori.

In alternativa alla funzione di pulsante, all'ingresso può essere assegnata una seconda funzione che può essere attivata/disattivata tramite un comando di scena sul bus DALI. Comportamento all'accensione configurabile. I controllori applicativi e le istanze possono essere attivi contemporaneamente. Semplice configurazione tramite interfaccia DALI e strumento software DALI cockpit. La polarità della tensione di uscita è visibile sull'involucro (DA+, DA-).

Applicazione e funzione:

Il DL2-TK1L-N-50mA serve come modulo universale per il controllo di luci compatibili con DALI.

La funzione dell'ingresso di commutazione può essere impostata individualmente.

Le impostazioni possono essere effettuate con lo strumento software DALI Cockpit.

In linea di principio, si distingue tra il controller applicativo e le istanze DALI-2. Il controllore dell'applicazione porta al controllo diretto delle luci. Il controller applicativo porta a comandi di controllo DALI diretti che vengono immediatamente eseguiti dai DALIdriver. Le istanze DALI-2 generano messaggi di evento che vengono interpretati ed elaborati da unità di controllo di livello superiore (ELTAKO FD2G14, ELTAKO FD2G71L-230V, WAGO, Beckhoff, LUNATONE DALI-2 KNX Gateway).

I controllori applicativi e le istanze possono essere attivi contemporaneamente.

Condizioni di consegna:

Al momento della consegna, una configurazione di base è già implementata (impostazioni di fabbrica). Se necessario, questa può essere modificata e adattata all'applicazione corrente.

DL2-TK1L-N-50mA	Accoppiatore a pulsante DALI-2 a 1 canale + alimentatore	Art. No. 33000028



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/DL2-TK2L-N-50mA>

DALI-Cockpit pagina 7-32.
 DL-USB pagina 7-33.

DL2-TK2L-N-50mA



Modulo di controllo DALI-2 compatto con 2 ingressi di commutazione liberamente programmabili. Per l'installazione, in scatole da incasso Lunghezza 59 mm, larghezza 33 mm, profondità 15 mm. Classe di protezione: IP 20.

Certificato DALI-2. I dispositivi DALI-2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili. Modulo di controllo DALI-2 compatto con 2 ingressi di commutazione per 230 V AC. Con alimentazione bus DALI integrata (50 mA), non è necessario collegare un'alimentazione bus aggiuntiva. Isolamento galvanico tra ingresso di commutazione e interfaccia DALI. Possibilità di installare più moduli sulla stessa linea DALI. Capacità multimaster. Controllore applicativo DALI-2 integrato. A ciascun ingresso è possibile assegnare comandi DALI individuali, intervallo effettivo e funzioni di commutazione. Oltre ai comandi DALI standard, il controller applicativo consente anche il controllo DALI DT8 TC e RGB(W). Facile integrazione attraverso due istanze di pulsanti DALI-2. Supporta la pressione breve e prolungata dei pulsanti (con ripetizione per la regolazione della luminosità e la commutazione). In alternativa alla funzione di pulsante, a ciascuno degli ingressi può essere assegnata una seconda funzione, che può essere attivata/disattivata tramite un comando di scena sul bus DALI. Sequenze, macro e altre funzioni sono disponibili nel controller applicativo. Semplice configurazione tramite l'interfaccia DALI e il software DALICockpit. La polarità della tensione di uscita è visibile sull'involucro (DA+, DA-).

Applicazione e funzione:

Il DL2-TK2L-N-50mA funge da modulo universale per il controllo di luci compatibili con DALI.

La funzione di ciascun ingresso di commutazione può essere impostata individualmente.

Le impostazioni possono essere effettuate con il software DALI Cockpit.

In linea di principio, si fa una distinzione tra il controllore applicativo e le istanze DALI-2.

Il controller applicativo porta a comandi di controllo DALI diretti che vengono immediatamente eseguiti dai driver DALI. Le istanze DALI-2 generano messaggi di evento che vengono interpretati e ulteriormente elaborati da unità di controllo di livello superiore (ELTAKO FD2G14, ELTAKO FD2G71L-230V, WAGO, Beckhoff, LUNATONE DALI-2 KNX Gateway).

Controller applicativi e istanze possono essere attivi contemporaneamente.

Condizioni di consegna:

Alla consegna, una configurazione di base è già implementata (impostazioni di fabbrica).

Se necessario, questa può essere modificata e adattata all'applicazione corrente.

DL2-TK2L-N-50mA	Accoppiatore a pulsante DALI-2 a 2 canali + alimentatore	Art. No. 33000029

SENSORE DI MOVIMENTO/LUMINOSITA' DALI-2 STANDARD DL2-BH98S-pm E SUPPORTO PER MONTAGGIO A FALSO SOFFITTO GZD-BH98



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/DL2-BH98S-pm>

DL2-BH98S-pm



Sensore di movimento/luminosità standard DALI-2. Controller applicativi e istanze. Classe di protezione: IP 20.

Certificato DALI-2.

Il DL2-BH98 è collegato direttamente al bus DALI e alimentato da esso. È necessario un alimentatore per il bus DALI; non è necessario un alimentatore aggiuntivo. Assorbimento massimo di corrente 3,5 mA.

Il collegamento ai terminali DALI può essere effettuato indipendentemente dalla polarità.

I terminali sono adatti a sezioni di filo che vanno da 0,5 mm² a 1,5 mm². I cavi DALI possono essere realizzati con materiale di installazione standard a bassa tensione. Non sono necessari cavi speciali.

Installazione dell'anello di montaggio direttamente sulla scatola posteriore. L'alloggiamento viene semplicemente inserito nell'anello di montaggio. La testa incassata ha spazio sufficiente all'interno della scatola di installazione elettrica, consentendo un'installazione piana. Allineamento all'area di rilevamento desiderata grazie all'inclinazione verticale di 40° e alla rotazione assiale di 360°.

Controller applicativo e istanze configurabili tramite Dali Cockpit. In linea di principio, c'è una distinzione tra tra l'Application Controller e le istanze DALI-2. Il controller applicativo porta a comandi diretti DALI che vengono immediatamente eseguiti dai driver DALI. Le istanze DALI-2 generano messaggi di evento che vengono interpretati e ulteriormente elaborati da unità di controllo di livello superiore.

4 modalità operative:

- Movimento innescato
- Movimento innescato con controllo costante della luce
- Controllo costante della luce
- Controllo della luce (4 soglie)

Le modalità operative possono essere modificate tramite scene e comandi DALI esterni. Funzione Corridoio - valore di seconda luce per la riduzione della luminosità prima dello spegnimento. Utilizzo opzionale come unità di controllo dell'illuminazione DALI attiva o come unità sensore per l'integrazione nei sistemi di gestione degli edifici. Integrazione bidirezionale tramite l'unità DFD2G14 nella serie 14. Semplice configurazione tramite il bus DALI utilizzando il software DALI Cockpit. È possibile installare più moduli sensore in un sistema DALI. Sincronizzazione automatica di più sensori con la stessa gamma effettiva.

Dimensioni: 98x47 mm

Profondità di installazione: 30 mm

Colore: bianco polare opaco (simile a RAL9010).

Rilevatore di movimento:

Campo di rilevamento: 12 m

Altezza di montaggio tipica: 8 m

Zone: 92

Orizzontale: ±51°

Verticale: ±46°

Sensore di luminosità:

Range: 0-2047 lux (11 bit), risoluzione: 1 lux

Evento: 0-2047 lux (10 bit), risoluzione: 2 lux

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL2-BH98S-pm	Sensore di movimento/luminosità DALI-2 standard	Art. No. 33000030

GZD-BH98



Custodia per il montaggio a controsoffitto dei sensori DL2-BH98B-pm e DL2-BH98S-pm.

Per l'installazione dei sensori DALI-2 DL2-BH98B-pm e DL2-BH98S pm in pareti cave e controsoffitti con clip a molla. Foro di passaggio 72 mm. Profondità di installazione 30 mm. Grado di protezione IP20.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/GZD-BH98>

GZD-BH98	Alloggiamento per il montaggio a controsoffitto	Art. No. 33000032



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/DL2-BH98B-pm>

DL2-BH98B-pm



Sensore di movimento/luminosità DALI-2 per ufficio. Controller applicativo e istanze. Classe di protezione: IP 20.

Certificato DALI-2.

Il DL2-BH98 è collegato direttamente al bus DALI e alimentato da esso. È necessario un alimentatore per il bus DALI; non è necessario un alimentatore aggiuntivo. Assorbimento massimo di corrente 3,5 mA.

Il collegamento ai terminali DALI può essere effettuato indipendentemente dalla polarità.

I terminali sono adatti a sezioni di filo che vanno da 0,5 mm² a 1,5 mm². I cavi DALI possono essere realizzati con materiale di installazione standard a bassa tensione. Non sono necessari cavi speciali.

Installazione dell'anello di montaggio direttamente sulla scatola posteriore. L'alloggiamento viene semplicemente inserito nell'anello di montaggio. La testa incassata ha spazio sufficiente all'interno della scatola di installazione elettrica, consentendo un'installazione piana. Allineamento all'area di rilevamento desiderata grazie all'inclinazione verticale di 40° e alla rotazione assiale di 360°.

Controller applicativo e istanze configurabili tramite Dali Cockpit. In linea di principio, c'è una distinzione tra l'Application Controller e le istanze DALI-2.. Il controller applicativo porta a comandi diretti DALI che vengono immediatamente eseguiti dai driver DALI. Le istanze DALI-2 generano messaggi di evento che vengono interpretati e ulteriormente elaborati da unità di controllo di livello superiore.

4 modalità operative:

- Movimento innescato
- Movimento innescato con controllo costante della luce
- Controllo costante della luce
- Controllo della luce (4 soglie)

Le modalità operative possono essere modificate tramite scene e comandi DALI esterni. Funzione Corridoio - valore di seconda luce per la riduzione della luminosità prima dello spegnimento. Utilizzo opzionale come unità di controllo dell'illuminazione DALI attiva o come unità sensore per l'integrazione nei sistemi di gestione degli edifici. Integrazione bidirezionale tramite l'unità DFD2G14 nella serie 14. Semplice configurazione tramite il bus DALI utilizzando il software DALI Cockpit. È possibile installare più moduli sensore in un sistema DALI. Sincronizzazione automatica di più sensori con la stessa gamma effettiva.

Dimensioni: 98x47 mm

Profondità di installazione: 30 mm

Colore: bianco polare opaco (simile a RAL9010).

Rilevatore di movimento:

Campo di rilevamento: 2,3 m/3 m

Altezza di montaggio tipica: 3 m

Zone: 36/48

Orizzontale: ±44°/±90°

Verticale: ±44°/±90°

Ottimizzato per rilevare i movimenti più piccoli (ad esempio, i movimenti delle braccia).

Sensore di luce:

Range: 0-2047 lux (11 bit), risoluzione: 1 lux

Evento: 0-2047 lux (10 bit), risoluzione: 2 lux

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/GAP-BH98-pm>

GAP-BH98-pm

NEW

Custodia per il montaggio a superficie dei sensori DL2-BH98B-pm e DL2-BH98S-pm.
Bianco polare opaco (RAL 9010).

Per l'installazione dei sensori DALI-2 DL2-BH98B-pm e DL2-BH98S-pm. 104x104 mm, profondità 33 mm.
Grado di protezione IP20.

GAP-BH98-pm	Alloggiamento per il montaggio a parete, tappetino bianco polare	Art. No. 33000033



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/DL-1CH-8A-DC12+>

DL-1CH-8A-DC12+



Dimmer LED DALI a 1 canale per installazione a corpo illuminante e scatola da incasso. 59x33x15 mm. Classe di protezione IP20. Solo 0,12 watt di consumo in standby.

Progettato per **controllare moduli LED** a tensione costante (CV) con tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, Sw&Dim o SwitchDim2: Il funzionamento tramite 1 o 2 ingressi a pulsante consente il controllo della luminosità senza DALI; in alternativa funzione corridoio per attivazione diretta con rilevatore di movimento. Intervallo di regolazione 0,1% -100%. Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz). Tensione di alimentazione Da 12 V a 48 V CC.

Massimo. corrente collegata 8 A.

Alta efficienza. Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il canale di uscita è controllato da un indirizzo DALI (dispositivo di tipo 6). In alternativa, il funzionamento può avvenire anche tramite uno (Sw&Dim) o due ingressi pulsante (SwitchDim2).

SwD1, Sw&Dim: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

SwD2: Cambio scena (premere brevemente il pulsante).

Se si preme l'ingresso SwD1 per 2 minuti, la modalità passa a 'Funzione corridoio'. Questa modalità di funzionamento rimane abilitata fino a quando il dispositivo non viene scollegato dall'alimentazione (dopo PowerUp: funzionamento tramite SwD1/SwD2).

Funzione corridoio:

Modalità con interruttore orario luce scale integrato (ad es. semplice attivazione di uno o più rilevatori di movimento tramite contatto relè). Quando si preme l'ingresso, viene attivato il valore massimo. Dopo il decadimento del segnale di ingresso, la luminosità rimane su questo valore per la durata del tempo di mantenimento prima di scendere al valore intermedio. Allo scadere del tempo di mantenimento del valore intermedio, la luminosità ritorna al valore base. Il processo riprende dall'inizio quando l'ingresso viene riattivato. Il software DALI Cockpit può configurare dimmer LED a 1 canale. È possibile definire sia l'assegnazione di gruppo che configurare i valori delle scene e i parametri DALI (i parametri visualizzati sono gli stati alla consegna).

Stato alla consegna:

Prima che venga assegnato il primo indirizzo, è possibile controllare il dispositivo utilizzando l'indirizzo di gruppo G0. Questa assegnazione di gruppo preimpostata viene eliminata quando vengono assegnati gli indirizzi. Successivamente, è possibile definire qualsiasi assegnazione di gruppo nel DALI Cockpit. I valori definiti nello standard DALI vengono generati inviando un comando di reset DALI.

DL-1CH-8A-DC12+	Dimmer LED 1 canale DALI 8 A per scatola da incasso	Art. No. 33000015



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/DL-1CH-16A-DC12>

DALI-Cockpit pagina 7-32.
 DL-USB pagina 7-33.

DL-1CH-16A-DC12+



Dimmer LED DALI2 a 1 canale per installazione a soffitto. 120x30x22 mm. Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.

Certificazione DALI2. DALI2 è la nuova generazione dello standard DALI, con una gamma più ampia di funzioni. I dispositivi DALI2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili. Progettato per **controllare moduli LED** a tensione costante (CV) con tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, Sw&Dim o SwitchDim2: Il funzionamento tramite 1 o 2 ingressi a pulsante consente il controllo della luminosità senza DALI; in alternativa funzione corridoio per attivazione diretta con rilevatore di movimento. Intervallo di regolazione 0,1% -100%. Frequenza PWM selezionabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz). Tensione di alimentazione da 12 V a 48 V CC.

Massimo. corrente collegata 16 A.

Alta efficienza. Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il canale di uscita è controllato da un indirizzo DALI (dispositivo di tipo 6). In alternativa può essere azionato anche da uno (Sw&Dim) o da due ingressi a pulsante (SwitchDim2).

SwD1, Sw&Dim: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

SwD2: Cambio scena (premere brevemente il pulsante).

Se si preme l'ingresso SwD1 per 2 minuti, la modalità passa a 'Funzione corridoio'. Questa modalità di funzionamento rimane abilitata fino a quando il dispositivo non viene scollegato dall'alimentazione (dopo PowerUp: funzionamento tramite SwD1/SwD2).

Funzione corridoio:

Modalità con interruttore orario luce scale integrato (ad es. semplice attivazione di uno o più rilevatori di movimento tramite contatto relè). Quando si preme l'ingresso, viene attivato il valore massimo. Dopo il decadimento del segnale di ingresso, la luminosità rimane su questo valore per la durata del tempo di mantenimento prima di scendere al valore intermedio. Allo scadere del tempo di mantenimento del valore intermedio, la luminosità ritorna al valore base. Il processo riprende dall'inizio quando l'ingresso viene riattivato. Il software DALI Cockpit può configurare dimmer LED a 1 canale. È possibile definire sia l'assegnazione di gruppo che configurare i valori delle scene e i parametri DALI (i parametri visualizzati sono gli stati alla consegna).

Stato alla consegna:

Prima che venga assegnato il primo indirizzo, è possibile controllare il dispositivo utilizzando l'indirizzo di gruppo G0. Questa assegnazione di gruppo preimpostata viene eliminata quando vengono assegnati gli indirizzi. Successivamente, è possibile definire qualsiasi assegnazione di gruppo nel DALI Cockpit. I valori definiti nello standard DALI vengono generati inviando un comando di reset DALI.

DL-1CH-16A-DC12+	Dimmer LED 1 canale DALI2 16 A per installazione a soffitto	Art. No. 33000016

DIMMER LED 1 CANALE DALI 16 A PER MONTAGGIO SU GUIDA DIN-EN 60715 TH35 DL-1CH-R16A-DC12+



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/DL-1CH-R16A-DC12*

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL-1CH-R16A-DC12+



**Dimmer LED DALI a 1 canale per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 98x17,5x56 mm.
Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.**

Progettato per **controllare moduli LED** a tensione costante (CV) con tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, Sw&Dim o SwitchDim2: Il funzionamento tramite 1 o 2 ingressi a pulsante consente il controllo della luminosità senza DALI; in alternativa funzione corridoio per attivazione diretta con rilevatore di movimento. Intervallo di regolazione 0,1% -100%. Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz). Tensione di alimentazione da 12 V a 48 V CC.

Massimo. corrente collegata 16 A.

Alta efficienza. Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il canale di uscita è controllato da un indirizzo DALI (dispositivo di tipo 6). In alternativa può essere azionato anche da uno (Sw&Dim) o da due ingressi a pulsante (SwitchDim2).

SwD1, Sw&Dim: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

SwD2: Cambio scena (premere brevemente il pulsante).

Se si preme l'ingresso SwD1 per 2 minuti, la modalità passa a 'Funzione corridoio'. Questa modalità di funzionamento rimane abilitata fino a quando il dispositivo non viene scollegato dall'alimentazione (dopo PowerUp: funzionamento tramite SwD1/SwD2).

Funzione corridoio:

Modalità con interruttore orario luce scale integrato (ad es. semplice attivazione di uno o più rilevatori di movimento tramite contatto relè). Quando si preme l'ingresso, viene attivato il valore massimo. Dopo il decadimento del segnale di ingresso, la luminosità rimane su questo valore per la durata del tempo di mantenimento prima di scendere al valore intermedio. Allo scadere del tempo di mantenimento del valore intermedio, la luminosità ritorna al valore base. Il processo riprende dall'inizio quando l'ingresso viene riattivato. Il software DALI Cockpit può configurare dimmer LED a 1 canale. È possibile definire sia l'assegnazione di gruppo che configurare i valori delle scene e i parametri DALI (i parametri visualizzati sono gli stati alla consegna).

Stato alla consegna:

Prima che venga assegnato il primo indirizzo, è possibile controllare il dispositivo utilizzando l'indirizzo di gruppo G0. Questa assegnazione di gruppo preimpostata viene eliminata quando vengono assegnati gli indirizzi. Successivamente, è possibile definire qualsiasi assegnazione di gruppo nel DALI Cockpit. I valori definiti nello standard DALI vengono generati inviando un comando di reset DALI.

DL-1CH-R16A-DC12+	Dimmer LED 1 canale DALI 16 A per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35	Art. No. 33000022



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/DL-TW-2LT-8A-DC12+>

DALI-Cockpit pagina 7-32.
 DALI-USB pagina 7-33.

DL-TW-2LT-8A-DC12+



Dimmer LED DALI per il controllo separato della luminosità e della temperatura colore. Per installazione luminosa e scatola da incasso. 59x33x15 mm. Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.

Progettato per **controllare moduli LED** a tensione costante (CV) a tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, modalità operativa DT8: controllo della luminosità e della temperatura del colore tramite un indirizzo DALI (Device Type 8, Color Type Tc) modalità operativa Balance&Dim: attivato tramite 2 DALI indirizzi, uno per regolare la luminosità e uno per impostare la distribuzione dei canali (es. temperatura colore).

Modalità di funzionamento Dim2Warm: un indirizzo DALI per dimmerare e modificare contemporaneamente la temperatura di colore. SwitchDim2: il funzionamento tramite 2 ingressi a pulsante consente il controllo della luminosità e della temperatura di colore senza DALI.

Intervallo di regolazione 0,1% -100%.

Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz).

Alimentazione a seconda del tipo da 12 V a 28 V DC o da 12 V a 48 V DC (a seconda della tensione di esercizio dei moduli LED).

Corrente allacciata 8 A. La massima corrente allacciata può essere distribuita su qualsiasi canale. Alta efficienza. Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il dispositivo ha diverse modalità operative: **DT8** (stato alla consegna): in questa modalità viene utilizzato un indirizzo DALI (Device Type 8, Color Type Tc) per controllare la luminosità e la temperatura del colore. In alternativa, il comando può avvenire anche tramite uno o due ingressi pulsante (SwitchDim2).

SwD1: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

SwD2: Temperatura colore.

Balance&Dim: Il controllo avviene tramite 2 indirizzi DALI (o SwitchDim2); un indirizzo è utilizzato per la dimmerazione e l'altro per la distribuzione dei canali (es.: tunable white o distribuzione dell'illuminazione diretta/indiretta).

La modalità Balance&Dim viene utilizzata per regolare la temperatura del colore senza influire sulla luminosità e viceversa. La regolazione avviene tramite comandi standard DALI come Dim Up/Down. Ciò consente tutti i controlli e i gateway abituali (ad es. KNX). Questa opzione di controllo è un'alternativa alla modalità DT8-Tc.

Utilizzabile tramite DALI o SwitchDim2:

Indirizzo DALI 1, SwD1: luminosità.

Indirizzo DALI 2, SwD2: Bilancia.

Dim2Warm: I due canali di uscita sono controllati da un indirizzo DALI o da un ingresso SwD. La distribuzione dei canali è accoppiata in modo permanente al valore di regolazione. Minore è il valore di attenuazione, più calda è la luce. Indirizzo DALI 1, SwD1: Dim2Warm (Master). Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

DL-TW-2LT-8A-DC12+	Dimmer LED DALI 8 A bianco sintonizzabile per scatola da incasso	Art. No. 33000010

DIMMER LED DALI2 16 A TUNABLE WHITE INSTALLAZIONE A SOFFITTO DL-TW-2LT-16A-DC12+



7-16



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/DL-TW-2LT-16A-DC12*

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL-TW-2LT-16A-DC12+



Dimmer LED DALI2 per il controllo separato della luminosità e della temperatura colore.

Per installazione a soffitto. 120x30x22 mm. Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.

Certificazione DALI2. DALI2 è la nuova generazione dello standard DALI, con una gamma più ampia di funzioni. I dispositivi DALI2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili.

Progettato per **controllare moduli LED** a tensione costante (CV) a tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, modalità operativa DT8: controllo della luminosità e della temperatura del colore tramite un indirizzo DALI (Device Type 8, Color Type Tc) modalità operativa Balance&Dim: attivato tramite 2 DALI indirizzi, uno per regolare la luminosità e uno per impostare la distribuzione dei canali (es. temperatura colore).

Modalità di funzionamento Dim2Warm: un indirizzo DALI per dimmerare e cambiare contemporaneamente la temperatura colore. SwitchDim2: il funzionamento tramite 2 ingressi a pulsante consente il controllo della luminosità e della temperatura del colore senza DALI.

Intervallo di regolazione 0,1% -100%.

Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz).

Alimentazione a seconda del tipo da 12 V a 28 V DC o da 12 V a 48 V DC (a seconda della tensione di esercizio dei moduli LED).

Corrente allacciata 16 A. La massima corrente allacciata può essere distribuita su qualsiasi canale. Alta efficienza. Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il dispositivo ha diverse modalità operative: **DT8** (as-delivered state): in questa modalità viene utilizzato un indirizzo DALI (Device Type 8, Color Type Tc) per controllare la luminosità e la temperatura del colore.

In alternativa, il comando può avvenire anche tramite uno o due ingressi pulsante (SwitchDim2).

SwD1: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

SwD2: Temperatura colore.

Balance&Dim: Il controllo avviene tramite 2 indirizzi DALIc (o SwitchDim2); un indirizzo è utilizzato per la dimmerazione e l'altro per la distribuzione dei canali (es.: tunable white o distribuzione dell'illuminazione diretta/indiretta).

La modalità Balance&Dim viene utilizzata per regolare la temperatura del colore senza influire sulla luminosità e viceversa. La regolazione avviene tramite i comandi standard DALI come Dim Up/Down. Ciò consente tutti i controlli e i gateway abituali (ad es. KNX). Questa opzione di controllo è un'alternativa alla modalità DT8-Tc.

Utilizzabile tramite DALI o SwitchDim2:

Indirizzo DALI 1, SwD1: luminosità.

Indirizzo DALI 2, SwD2: Bilancia.

Dim2Warm: I due canali di uscita sono controllati da un indirizzo DALI o da un ingresso SwD. La distribuzione dei canali è accoppiata in modo permanente al valore di regolazione. Minore è il valore di attenuazione, più calda è la luce. Indirizzo DALI 1, SwD1: Dim2Warm (Master). Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

DL-TW-2LT-16A-DC12+

Dimmer LED DALI2 16 A
bianco sintonizzabile per scatola da incasso

Art. No. 33000011



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
[http://eltako.com/redirect/
DL-TW-2LT-R16A-DC12+](http://eltako.com/redirect/DL-TW-2LT-R16A-DC12+)

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL-TW-2LT-R16A-DC12+



Dimmer LED DALI per il controllo separato della luminosità e della temperatura colore. Per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 98x17,5x56 mm. Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.

Apparecchio con 2 dimmer LED tunable white DALI.

Progettato per **controllare moduli** LED a tensione costante da 12 V a 48 V.

2 indirizzi DALI (Device Type 8, Color Type Tc).

Ogni indirizzo DT8-Tc consente il controllo separato della luminosità e della temperatura colore.

Intervallo di regolazione 1%-100%.

Frequenza PWM 488Hz.

Tensione di alimentazione da 12 V a 48 V DC.

Corrente collegata da 16 A. La corrente collegata massima può essere distribuita secondo necessità.

Alta efficienza >98%.

Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Impostazioni:

Il dispositivo include 2 dimmer LED tunable white DALI. Un indirizzo DALI viene utilizzato per controllare ogni dimmer. Gli indirizzi supportano i comandi DT8 (Color Type Tc) per controllare la luminosità e la temperatura del colore separatamente l'una dall'altra.

DL-TW-2LT-R16A-DC12+

Dimmer LED DALI 16 A bianco sintonizzabile per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35

Art. No. 33000012



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/DL-RGB-8A-DC12>

DALI-Cockpit pagina 7-32.
 DL-USB pagina 7-33.

DL-RGB-8A-DC12+



Dimmer LED DALI con controllo del colore RGB per installazione di corpi illuminanti e scatola da incasso. 59x33x15 mm. Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.

Progettato per **controllare moduli** LED a tensione costante (CV) a tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, modalità operativa DT8: un indirizzo DALI per controllare la luminosità e il colore DALI DT8, Tipo RGBWAF). Modalità di funzionamento Colour&Dim: attivato da 2 indirizzi DALI, uno per regolare la luminosità e uno per impostare il colore. SwitchDim2: il funzionamento tramite 2 ingressi di commutazione consente di controllare la luminosità e il colore senza DALI.

Intervallo di regolazione 0,1%-100%.

Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz).

Tensione di alimentazione da 12 V a 48 V CC (a seconda della tensione di esercizio dei moduli LED).

Corrente allacciata 8 A. La massima corrente allacciata può essere distribuita ai canali secondo necessità.

Bassi consumi in stand-by.

Alta efficienza.

Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il dispositivo ha diverse modalità operative:

DT8 (stato alla consegna): In questa modalità operativa la luminosità e il colore sono controllati da un indirizzo DALI (tipo di dispositivo 8). In alternativa, il comando può avvenire anche tramite due ingressi pulsante (SwitchDim2): SwD1: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

SwD2: Colore.

Colour&Dim: questa modalità operativa viene utilizzata per controllare le luci RGB. Il controllo avviene tramite 2 indirizzi DALI; un indirizzo influisce sulla luminosità e l'altro sulla distribuzione dei canali (es.: colore).

La modalità Colour&Dim viene utilizzata per regolare la temperatura del colore senza influire sulla luminosità e viceversa.

La regolazione avviene tramite comandi standard DALI come Dim Up/Down. Ciò consente tutti i controlli e i gateway abituali (ad es. KNX). Questa opzione di controllo è un'alternativa alla modalità DT8-RGBWAF.

Utilizzabile tramite DALI o SwitchDim2:

Indirizzo DALI 1, SwD1: luminosità.

Indirizzo DALI 2, SwD2: Colore.

DL-RGB-8A-DC12+	Dimmer LED DALI RGB 8 A per scatola da incasso (DT8)	Art. No. 33000013



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/DL-RGB-16A-DC12*

DALI-Cockpit pagina 7-32.
 DL-USB pagina 7-33.

DL-RGB-16A-DC12+



Dimmer LED DALI2 con controllo colore RGB per installazione a soffitto. 120x30x22 mm.
Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.

Certificazione DALI2. DALI2 è la nuova generazione dello standard DALI, con una gamma più ampia di funzioni. I dispositivi DALI2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili.

Progettato per **controllare moduli LED** a tensione costante (CV) a tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, modalità operativa DT8: un indirizzo DALI per controllare la luminosità e il colore DALI DT8, Tipo RGBWAF).

Modalità di funzionamento Colour&Dim: attivato da 2 indirizzi DALI, uno per regolare la luminosità e uno per impostare il colore.

SwitchDim2: il funzionamento tramite 2 ingressi di commutazione consente di controllare la luminosità e il colore senza DALI.

Intervallo di regolazione 0,1% -100%.

Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz).

Tensione di alimentazione da 12 V a 48 V CC (a seconda della tensione di esercizio dei moduli LED).

Corrente allacciata 16 A. La corrente allacciata massima può essere distribuita ai canali secondo necessità.

Basse perdite in stand-by.

Alta efficienza.

Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il dispositivo ha diverse modalità operative: **DT8** (stato alla consegna): in questa modalità operativa la luminosità e il colore sono controllati da un indirizzo DALI (tipo di dispositivo 8). In alternativa, il comando può avvenire anche tramite due ingressi pulsante (SwitchDim2):

SwD1: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

SwD2: Colore.

Colour&Dim: questa modalità operativa viene utilizzata per controllare le luci RGB. Il controllo avviene tramite 2 indirizzi DALI; un indirizzo influisce sulla luminosità e l'altro sulla distribuzione dei canali (es.: colore).

La modalità Colour&Dim viene utilizzata per regolare la temperatura del colore senza influire sulla luminosità e viceversa.

La regolazione avviene tramite comandi standard DALI come Dim Up/Down. Ciò consente tutti i controlli e i gateway abituali (ad es. KNX). Questa opzione di controllo è un'alternativa alla modalità DT8-RGBWAF.

Utilizzabile tramite DALI o SwitchDim2:

Indirizzo DALI 1, SwD1: luminosità.

Indirizzo DALI 2, SwD2: Colore.

DL-RGB-16A-DC12+	Dimmer DALI2 LED RGB 16 A per installazione a soffitto (DT8)	Art. No. 33000014

DIMMER LED RGB DALI 16 A PER MONTAGGIO SU BARRA DIN-EN 60715 TH35 (DT8)
DL-RGB-R16A DC12+



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/DL-RGB-R16A-DC12*

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL-RGB-R16A-DC12+



Dimmer LED DALI con controllo colore RGB per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
98x17,5x56 mm. Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.

Progettato per **controllare moduli** LED a tensione costante (CV) a tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, modalità operativa DT8: un indirizzo DALI per controllare la luminosità e il colore DALI DT8, Tipo RGBWAF).

Modalità di funzionamento Colour&Dim: attivato da 2 indirizzi DALI, uno per regolare la luminosità e uno per impostare il colore.

SwitchDim2: il funzionamento tramite 2 ingressi di commutazione consente di controllare la luminosità e il colore senza DALI.

Intervallo di regolazione 0,1% -100%.

Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz).

Tensione di alimentazione da 12 V a 48 V CC (a seconda della tensione di esercizio dei moduli LED).

Corrente allacciata 16 A. La massima corrente allacciata può essere distribuita ai canali secondo necessità.

Bassi consumi in stand-by.

Alta efficienza.

Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il dispositivo ha diverse modalità operative: **DT8** (stato alla consegna): In questa modalità operativa la luminosità e il colore sono controllati da un indirizzo DALI (tipo di dispositivo 8). In alternativa, il comando può avvenire anche tramite due ingressi pulsante (SwitchDim2):

SwD1: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim. SwD2: Colore.

Colour&Dim: questa modalità operativa viene utilizzata per controllare le luci RGB. Il controllo avviene tramite 2 indirizzi DALI; un indirizzo influisce sulla luminosità e l'altro sulla distribuzione dei canali (es.: colore).

La modalità Colour&Dim viene utilizzata per regolare la temperatura del colore senza influire sulla luminosità e viceversa.

La regolazione avviene tramite comandi standard DALI come Dim Up/Down. Ciò consente tutti i controlli e i gateway abituali (ad es. KNX). Questa opzione di controllo è un'alternativa alla modalità DT8-RGBWAF.

Utilizzabile tramite DALI o SwitchDim2:

Indirizzo DALI 1, SwD1: luminosità.

Indirizzo DALI 2, SwD2: Colore.

DL-RGB-R16A-DC12+	Dimmer DALI LED RGB 16 A per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 (DT8)	Art. No. 33000023



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/DL-3CH-8A-DC12>

DALI-Cockpit pagina 7-32.
 DL-USB pagina 7-33.

DL-3CH-8A-DC12+



Dimmer LED DALI 3 canali per installazione a corpo illuminante e scatola da incasso. 59 x 33 x 15 mm. Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.

Progettato per **controllare moduli LED** a tensione costante (CV) con tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, modalità operativa DT6: controllo separato dei canali tramite 3 indirizzi DALI.
 Modalità di funzionamento Colour&Dim: attivato da 2 indirizzi DALI, uno per regolare la luminosità e uno per impostare il colore.
 SwitchDim2: il funzionamento tramite 2 ingressi a pulsante consente il controllo della luminosità e del colore senza DALI.
 Intervallo di regolazione 0,1%-100%.
 Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz).
 Alimentazione da 12 V a 48 V CC (a seconda della tensione operativa dei moduli LED).
 Corrente collegata 8 A. La massima corrente collegata può essere distribuita su qualsiasi canale.
 Alta efficienza.
 Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il dispositivo ha diverse modalità operative:

DT6 (stato alla consegna): In questa modalità operativa ogni canale è controllato da un indirizzo DALI separato (tipo di dispositivo 6). In alternativa, il comando può avvenire anche tramite due ingressi pulsante (SwitchDim2):

SwD1: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

SwD2: Cambio scena (premere brevemente il pulsante).

Colour&Dim: questa modalità operativa viene utilizzata per controllare le luci RGB. Il controllo avviene tramite 2 indirizzi DALI; un indirizzo influisce sulla luminosità e l'altro sulla distribuzione dei canali (es.: colore). La modalità Colour&Dim viene utilizzata per regolare la temperatura del colore senza influire sulla luminosità e viceversa. La regolazione avviene tramite comandi standard DALI come Dim Up/Down. Ciò consente tutti i controlli e i gateway abituali (ad es. KNX). Questa opzione di controllo è un'alternativa alla modalità DT8 RGBWAF. Azionabile tramite DALI o SwitchDim2: indirizzo DALI 1, SwD1: luminosità. Indirizzo DALI 2, SwD2: Colore.

DL-3CH-8A-DC12+	Dimmer DALI LED 3 canali 8 A per scatola da incasso (DT6)	Art. No. 33000017



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/DL-3CH-16A-DC12*

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL-3CH-16A-DC12+



Dimmer LED DALI2 3 canali per installazione a soffitto 120 x 30 x 22 mm. Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.

Certificazione DALI2. DALI2 è la nuova generazione dello standard DALI, con una gamma più ampia di funzioni. I dispositivi DALI2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili.

Progettato per **attivare moduli** LED a tensione costante (CV) a tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, modalità operativa DT6: controllo separato dei canali tramite 3 indirizzi DALI.

Modalità di funzionamento Colour&Dim: attivato da 2 indirizzi DALI, uno per regolare la luminosità e uno per impostare il colore.

SwitchDim2: il funzionamento tramite 2 ingressi a pulsante consente il controllo della luminosità e del colore senza DALI.

Intervallo di regolazione 0,1%-100%.

Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz).

Alimentazione da 12 V a 48 V DC (a seconda della tensione di esercizio dei moduli LED).

Corrente allacciata 16 A. La massima corrente allacciata può essere distribuita su qualsiasi canale.

Alta efficienza.

Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il dispositivo ha diverse modalità operative: **DT6** (stato alla consegna): in questa modalità operativa ogni canale è controllato da un indirizzo DALI separato (tipo di dispositivo 6). In alternativa, il comando può avvenire anche tramite due ingressi pulsante (SwitchDim2):

SwD1: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

SwD2: Cambio scena (premere brevemente il pulsante).

Colour&Dim: questa modalità operativa viene utilizzata per controllare le luci RGB. Il controllo avviene tramite 2 indirizzi DALI; un indirizzo influisce sulla luminosità e l'altro sulla distribuzione dei canali (es.: colore).

La modalità Colour&Dim viene utilizzata per regolare la temperatura del colore senza influire sulla luminosità e viceversa. La regolazione avviene tramite comandi standard DALI come Dim Up/Down. Ciò consente tutti i controlli e i gateway abituali (ad es. KNX). Questa opzione di controllo è un'alternativa alla modalità DT8-RGBWAF.

Azionabile tramite DALI o SwitchDim2: indirizzo DALI 1, SwD1: luminosità. Indirizzo DALI 2, SwD2: Colore.

DL-3CH-16A-DC12+	Dimmer DALI2 LED 3 canali 16 A per installazione a soffitto (DT6)	Art. No. 33000018



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/DL-3CH-R16A-DC12*

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL-3CH-R16A-DC12+



Dimmer LED DALI 3 canali per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 98 x 17,5 x 56 mm.
Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.

Progettato per **controllare moduli LED** a tensione costante (CV) con tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, modalità operativa DT6: controllo separato dei canali tramite 3 indirizzi DALI.
Modalità di funzionamento Colour&Dim: attivato da 2 indirizzi DALI, uno per regolare la luminosità e uno per impostare il colore.
SwitchDim2: funzionamento tramite 2 ingressi pulsante + consente il controllo della luminosità e del colore senza DALI.
Intervallo di regolazione 0,1% -100%.
Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz).
Alimentazione da 12 V a 48 V DC (a seconda della tensione di esercizio dei moduli LED).
Corrente allacciata 16 A. La massima corrente allacciata può essere distribuita su qualsiasi canale.
Alta efficienza.
Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il dispositivo ha diverse modalità operative:

DT6 (stato alla consegna): In questa modalità operativa ogni canale è controllato da un indirizzo DALI separato (tipo di dispositivo 6). In alternativa, il comando può avvenire anche tramite due ingressi pulsante (SwitchDim2):

SwD1: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

SwD2: Cambio scena (premere brevemente il pulsante).

Colour&Dim: questa modalità operativa viene utilizzata per controllare le luci RGB. Il controllo avviene tramite 2 indirizzi DALI; un indirizzo influisce sulla luminosità e l'altro sulla distribuzione dei canali (es.: colore). La modalità Colour&Dim viene utilizzata per regolare la temperatura del colore senza influire sulla luminosità e viceversa. La regolazione avviene tramite comandi standard DALI come Dim Up/Down. Ciò consente tutti i controlli e i gateway abituali (ad es. KNX). Questa opzione di controllo è un'alternativa alla modalità DT8 RGBWAF. Azionabile tramite DALI o SwitchDim2: indirizzo DALI 1, SwD1: luminosità. Indirizzo DALI 2, SwD2: Colore.

DL-3CH-R16A-DC12+	Dimmer DALI LED 3 canali 16 A per montaggio su barra DIN-EN 60715 TH35 (DT6)	Art. No. 33000024



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/DL-4CH-8A-DC12+>

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL-4CH-8A-DC12+



Dimmer LED DALI 4 canali per installazione a corpo illuminante e scatola da incasso. 59 x 33 x 15 mm. Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.

Progettato per **controllare moduli LED** a tensione costante (CV) con tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, modalità operativa DT6: controllo separato dei canali tramite 4 indirizzi DALI. Modalità di funzionamento Colour&Dim: attivato da 2 indirizzi DALI, uno per regolare la luminosità e uno per impostare il colore. SwitchDim2: il funzionamento tramite 2 ingressi a pulsante consente il controllo della luminosità e del colore senza DALI. Intervallo di regolazione 0,1%-100%. Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz). Alimentazione da 12 V a 48 V DC (a seconda della tensione di esercizio dei moduli LED). Corrente collegata 8 A. La massima corrente collegata può essere distribuita su qualsiasi canale. Alta efficienza. Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il dispositivo ha diverse modalità operative:

DT6 (stato alla consegna): In questa modalità operativa ogni canale è controllato da un indirizzo DALI separato (tipo di dispositivo 6). In alternativa, il comando può avvenire anche tramite due ingressi pulsante (SwitchDim2):
SwD1: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.
SwD2: Cambio scena (premere brevemente il pulsante).
Colour&Dim: questa modalità operativa viene utilizzata per controllare le luci RGB. Il controllo avviene tramite 2 indirizzi DALI; un indirizzo influisce sulla luminosità e l'altro sulla distribuzione dei canali (es.: colore). La modalità Colour&Dim viene utilizzata per regolare la temperatura del colore senza influire sulla luminosità e viceversa. La regolazione avviene tramite comandi standard DALI come Dim Up/Down. Ciò consente tutti i controlli e i gateway abituali (ad es. KNX). Questa opzione di controllo è un'alternativa alla modalità DT8-RGBWAF. Azionabile tramite DALI o SwitchDim2: indirizzo DALI 1, SwD1: luminosità. Indirizzo DALI 2, SwD2: Colore.

DL-4CH-8A-DC12+	Dimmer LED DALI 4 canali 8 A per scatola da incasso (DT6)	Art. No. 33000019



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/DL-4CH-16A-DC12*

DALI-Cockpit pagina 7-32.
 DL-USB pagina 7-33.

DL-4CH-16A-DC12+



Dimmer LED DALI2 4 canali per installazione a soffitto 120 x 30 x 22 mm. Classe di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.

Certificazione DALI2. DALI2 è la nuova generazione dello standard DALI, con una gamma più ampia di funzioni. I dispositivi DALI2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili. Progettato per **controllare moduli** LED a tensione costante (CV) con tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, modalità operativa DT6: controllo separato dei canali tramite 4 indirizzi DALI.

Modalità di funzionamento Colour&Dim: attivato da 2 indirizzi DALI, uno per regolare la luminosità e uno per impostare il colore.

SwitchDim2: il funzionamento tramite 2 ingressi a pulsante consente il controllo della luminosità e del colore senza DALI.

Intervallo di regolazione 0,1%-100%.

Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz).

Alimentazione da 12 V a 48 V DC (a seconda della tensione di esercizio dei moduli LED).

Corrente allacciata 16 A. La massima corrente allacciata può essere distribuita su qualsiasi canale.

Alta efficienza.

Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il dispositivo ha diverse modalità operative:

DT6 (stato alla consegna): In questa modalità operativa ogni canale è controllato da un indirizzo DALI separato (tipo di dispositivo 6). In alternativa, il comando può avvenire anche tramite due ingressi pulsante (SwitchDim2): SwD1: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

SwD2: Cambio scena (premere brevemente il pulsante)

Colour&Dim: questa modalità operativa viene utilizzata per controllare le luci RGB. Il controllo avviene tramite 2 indirizzi DALI; un indirizzo influisce sulla luminosità e l'altro sulla distribuzione dei canali (es.: colore).

La modalità Colour&Dim viene utilizzata per regolare la temperatura del colore senza influire sulla luminosità e viceversa. La regolazione avviene tramite comandi standard DALI come Dim Up/Down. Ciò consente tutti i controlli e i gateway abituali (ad es. KNX). Questa opzione di controllo è un'alternativa alla modalità DT8 RGBWAF. Azionabile tramite DALI o SwitchDim2: indirizzo DALI 1, SwD1: luminosità. Indirizzo DALI 2, SwD2: Colore.

DL-4CH-16A-DC12+	Dimmer DALI2 LED 4 canali 16 A per installazione a soffitto (DT6)	Art. No. 33000020

DIMMER DALI LED 4 CANALI 16 A PER MONTAGGIO SU BARRA DIN-EN 60715 TH35 (DT6) DL-4CH-R16A-DC12+



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/DL-4CH-R16A-DC12*

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DALI-USB pagina 7-33.

DL-4CH-R16A-DC12+



**Dimmer LED 4 canali DALI per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
98 x 17,5 x 56 mm Grado di protezione IP20. Consumo in standby 0,12 watt.**

Progettato per **controllare moduli LED** a tensione costante (CV) con tensioni di esercizio da 12 V a 48 V, modalità operativa DT6: controllo separato dei canali tramite 4 indirizzi DALI.
Modalità di funzionamento Colour&Dim: attivato da 2 indirizzi DALI, uno per regolare la luminosità e uno per impostare il colore.
SwitchDim2: il funzionamento tramite 2 ingressi a pulsante consente il controllo della luminosità e del colore senza DALI.
Intervallo di regolazione 0,1% -100%.
Frequenza PWM commutabile (122 Hz/244 Hz/488 Hz/976 Hz).
Alimentazione da 12 V a 48 V DC (a seconda della tensione di esercizio dei moduli LED).
Corrente allacciata 16 A. La massima corrente allacciata può essere distribuita su qualsiasi canale.
Alta efficienza.
Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit e interfaccia USB DALI.

Modalità operative:

Il dispositivo ha diverse modalità operative:

DT6 (stato alla consegna): In questa modalità operativa ogni canale è controllato da un indirizzo DALI separato (tipo di dispositivo 6). In alternativa, il comando può avvenire anche tramite due ingressi pulsante (SwitchDim2):

SwD1: luminosità. Premere brevemente il pulsante: On/Off. Pulsante a pressione lunga: Dim.

Colour&Dim: questa modalità operativa viene utilizzata per controllare le luci RGB. Il controllo avviene tramite 2 indirizzi DALI; un indirizzo influisce sulla luminosità e l'altro sulla distribuzione dei canali (es.: colore). La modalità Colour&Dim viene utilizzata per regolare la temperatura del colore senza influire sulla luminosità e viceversa. La regolazione avviene tramite comandi standard DALI come Dim Up/Down. Ciò consente tutti i controlli e i gateway abituali (ad es. KNX). Questa opzione di controllo è un'alternativa alla modalità DT8-RGBWAF. Azionabile tramite DALI o SwitchDim2: indirizzo DALI 1, SwD1: luminosità. Indirizzo DALI 2, SwD2: Colore. SwD2: Cambio scena (premere brevemente il pulsante).

DL-4CH-R16A-DC12+	Dimmer DALI LED 4 canali 16 A per montaggio su barra DIN-EN 60715 TH35 (DT6)	Art. No. 33000021



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/DL-RM8A>

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL-RM8A



Modulo per il controllo di un contatto di relè su bus DALI2 (DT7) per installazione di apparecchi di illuminazione e scatola da incasso. 59x33x15 mm. Classe di protezione IP20. Consumo di corrente DALI 2,7 mA.

Certificazione DALI2. DALI2 è la nuova generazione dello standard DALI, con una gamma più ampia di funzioni. I dispositivi DALI2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili. Modulo relè compatto per il controllo diretto di carichi a 230 V tramite DALI. I carichi senza ingresso DALI sono facilmente integrati in un circuito DALI. I carichi possono essere accesi/spenti tramite comandi DALI. La funzione del dispositivo è conforme allo standard per il tipo di dispositivo DALI 7 - funzione di commutazione (a partire dal firmware 2.0). Caratteristica regolabile per l'accensione e l'interruzione dell'alimentazione del bus.

Il DALI RM8 è alimentato tramite il bus DALI. Non è necessaria alcuna alimentazione aggiuntiva. Accensione passaggio zero. Il modulo rappresenta un'utenza bus ed è quindi indirizzabile. Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit.

Funzioni DALI e set di comandi:

Il DALI RM8 può integrare carichi sul bus DALI e può quindi accenderli/spegnarli.

Il DALI RM8 è un dispositivo di controllo per carichi non dimmerabili basato sulle specifiche DALI in IEC 62386-208 (Device Type 7). Di conseguenza, la caratteristica di commutazione viene determinata confrontando il livello di attenuazione virtuale (VDAP) con 4 soglie di commutazione.

Il livello di dimmer virtuale (VDAP) corrisponde al livello di dimmerazione di un reattore elettronico DALI con le sue caratteristiche corrispondenti (limitato da MINLEVEL e MAXLEVEL, velocità di dimmerazione limitata da tempo di dissolvenza e velocità di dissolvenza).

Ci sono 2 soglie di commutazione in ciascuna direzione di regolazione e vengono utilizzate per il confronto con il livello di regolazione virtuale. Viene valutata solo la soglia di commutazione valida per la direzione di dimmer virtuale attuale.

Una soglia con il valore 'MASK' è inattiva e non viene utilizzata nel confronto.

I ritardi di accensione/spegnimento possono essere implementati con il fading.

Il DALI RM8 è alimentato dal bus DALI. La reazione del relè a un'interruzione dell'alimentazione del bus può essere configurata tramite SystemFailureLevel (nessuna modifica, ON o OFF, impostazione di fabbrica: ON). La reazione all'accensione dopo l'applicazione dell'alimentazione bus può essere impostata con PowerOnLevel.

DL-RM8A	Modulo relè DALI2 8 A per scatola da incasso (DT7)	Art. No. 33000007



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/DL-RM16A-HS-WE>

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL-RM16A-HS-WE



Modulo per il controllo di un contatto di relè su bus DALI (DT7) per guida DIN DIN-EN 60715 TH35. 98 x 17,5 x 56 mm. Classe di protezione IP20. Consumo di corrente DALI 2,7 mA.

Modulo relè compatto per il controllo diretto di carichi a 230 V tramite DALI. I carichi senza ingresso DALI sono facilmente integrati in un circuito DALI. I carichi possono essere accesi/spenti tramite comandi DALI. La funzione del dispositivo è conforme allo standard per il tipo di dispositivo DALI 7 - funzione di commutazione (a partire dal firmware 2.0). Caratteristica regolabile per l'accensione e l'interruzione dell'alimentazione del bus.

Il DALI RM16 è alimentato tramite il bus DALI. Non è necessaria alcuna alimentazione aggiuntiva. Accensione passaggio zero. Limitazione della corrente di accensione integrata, particolarmente adatta per carichi con corrente di accensione molto elevata (> 100 A). L'interfaccia rappresenta un utente bus ed è quindi indirizzabile.

Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit.

Funzioni DALI e set di comandi:

Il DALI RM16 può integrare carichi sul bus DALI e può quindi accenderli/spegnere. DALI RM16 è un dispositivo di controllo per carichi non dimmerabili basato sulle specifiche DALI in IEC 62386 208 (dispositivo di tipo 7). Di conseguenza, la caratteristica di commutazione viene determinata confrontando il livello di attenuazione virtuale (VDAP) con 4 soglie di commutazione.

Il livello di dimmer virtuale (VDAP) corrisponde al livello di dimmerazione di un reattore elettronico DALI con le sue caratteristiche corrispondenti (limitato da MINLEVEL e MAXLEVEL, velocità di dimmerazione limitata da tempo di dissolvenza e velocità di dissolvenza).

Ci sono 2 soglie di commutazione in ciascuna direzione di regolazione e vengono utilizzate per il confronto con il livello di regolazione virtuale. Viene valutata solo la soglia di commutazione valida per la direzione di dimmer virtuale attuale.

Una soglia con il valore 'MASK' è inattiva e non viene utilizzata nel confronto.

I ritardi di accensione/spegnimento possono essere implementati con il fading.

Il DALI RM16 è alimentato dal bus DALI. La reazione del relè a un'interruzione dell'alimentazione del bus può essere configurata tramite SystemFailureLevel (nessuna modifica, ON o OFF, impostazione di fabbrica: ON).

La reazione all'accensione dopo l'applicazione dell'alimentazione bus può essere impostata con PowerOnLevel.

DL-RM16A-HS-WE	Modulo relè DALI 16 A per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 (DT7)	Art. No. 33000006



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/DL-PD-300W-RLC>

DALI-Cockpit pagina 7-32.
 DL-USB pagina 7-33.

DL-PD-300W-RLC



Dimmer fasico con ingresso di comando DALI2 per installazione a soffitto. 120 x 30 x 22 mm.
Classe di protezione IP20.

Certificato DALI-2. DALI-2 è la nuova generazione dello standard DALI, con una gamma più ampia di funzioni. I dispositivi DALI-2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili.

Adatto per il dimmeraggio di apparecchi retrofit LED da 230 V tramite DALI. Converte il livello di regolazione DALI in una tensione con fronte di salita o di discesa. Il livello minimo di dimmerazione (MIN LEVEL) è regolabile tramite DALI. Modalità operativa aggiuntiva come interruttore (conforme a DT7) a partire dal firmware 3.5. Il modulo rappresenta un'utenza bus ed è quindi indirizzabile. Morsetti doppi per un facile collegamento in loop del bus DALI.

Intervallo di regolazione 0,1%-100%.

Tensione di alimentazione 230 V CA.

Intervallo di carico in uscita 10-300 W.

Alta efficienza. Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit.

Funzione:

Il DALI PD è un'interfaccia tra la classica tecnologia di dimmerazione (dimmerazione di fase) e DALI che si basa sullo standard per DALI Control Gear (IEC 62386-102) e Device Type 4 (IEC 62386-205). L'interfaccia DALI PD converte il livello di regolazione richiesto in un corrispondente segnale di tensione con fronte di salita o di discesa. A seconda del carico, il dimmer universale funziona come dimmer ascendente o discendente. La modalità di funzionamento può essere richiesta tramite DALI (DT4). La caratteristica di dimmerazione si basa su una scala logaritmica come previsto dallo standard DALI. Il controllo del fronte di salita o di discesa fornisce una tensione sinusoidale con taglio di fase sul fronte di salita o di discesa. Il LIVELLO MIN FISICO è del 3%.

A partire dalla versione firmware 3.5 il DALI PD è dotato di una modalità operativa aggiuntiva. È commutabile dalla modalità operativa DT4 (dimmerazione di fase) a DT7 (interruttore). In questa modalità operativa il DALI PD funge da interruttore. Il suo comportamento in questa modalità corrisponde allo standard DALI per i dispositivi DT7 (IEC 62386-208). In questa modalità operativa la caratteristica di commutazione viene determinata confrontando il livello di attenuazione virtuale (VDAP) con 4 soglie di commutazione.

Il livello di dimmer virtuale (VDAP) corrisponde al livello di dimmerazione di un reattore elettronico DALI con le sue caratteristiche corrispondenti (limitato da MINLEVEL e MAXLEVEL, velocità di dimmerazione limitata da tempo di dissolvenza e velocità di dissolvenza). Ci sono 2 soglie di commutazione in ciascuna direzione di regolazione e vengono utilizzate per il confronto con il livello di regolazione virtuale:

Una soglia con il valore 'MASK' è inattiva e non viene utilizzata nel confronto.

I ritardi di accensione/spegnimento possono essere implementati con il fading.

Il dispositivo è alimentato dal bus DALI in modo che vi sia solo un supporto parziale per SYSTEM FAILURE LEVEL. Sui dispositivi attuali (identificati da Firmware > 4.0), è possibile scegliere tra 0%, 100% e MASK.

Sui modelli più vecchi il LIVELLO DI GUASTO DEL SISTEMA è fisso - la variante da 25 W emette il 100%; la variante da 300 W emette lo 0%.

DL-PD-300W-RLC

Dimmer di fase DALI2 300 W per installazione a soffitto (DT4)

Art. No. 33000009

DIMMER DI FASE DALI2 300 W PER MONTAGGIO SU GUIDA DIN-EN 60715 TH35 (DT4) DL-PD-300W-RLC-HS



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/DL-PD-300W-RLC-HS>

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL-PD-300W-RLC-HS



Dimmer di fase con ingresso di controllo DALI2 per guida DIN DIN-EN 60715 TH35. 98 x 17,5 x 56 mm. Classe di protezione IP20.

Certificato DALI-2. DALI-2 è la nuova generazione dello standard DALI, con una gamma più ampia di funzioni. I dispositivi DALI-2 includono anche tutte le funzioni DALI precedenti e sono quindi retrocompatibili. Adatto per il dimmeraggio di apparecchi retrofittabili a LED da 230 V tramite DALI. Converte il livello di dimmerazione DALI in una tensione con fronte di salita o di discesa. Il livello minimo di dimmerazione (MIN LEVEL) è regolabile tramite DALI. Modalità operativa aggiuntiva come interruttore (conforme a DT7) a partire dal firmware 3.5. Il modulo rappresenta un'utenza bus ed è quindi indirizzabile. Morsetti doppi per un facile collegamento in loop del bus DALI.

Intervallo di regolazione 0,1%-100%.

Tensione di alimentazione 230 V CA.

Intervallo di carico in uscita 10-300 W.

Alta efficienza. Configurazione tramite software per PC DALI Cockpit.

Funzione:

Il DALI PD è un'interfaccia tra la classica tecnologia di dimmerazione (dimmerazione di fase) e DALI che si basa sullo standard per DALI Control Gear (IEC 62386-102) e Device Type 4 (IEC 62386-205). L'interfaccia DALI PD converte il livello di regolazione richiesto in un corrispondente segnale di tensione con fronte di salita o di discesa. A seconda del carico, il dimmer universale funziona come dimmer ascendente o discendente. La modalità di funzionamento può essere richiesta tramite DALI (DT4). La caratteristica di dimmerazione si basa su una scala logaritmica come previsto dallo standard DALI. Il controllo del fronte di salita o di discesa fornisce una tensione sinusoidale con taglio di fase sul fronte di salita o di discesa. Il LIVELLO MIN FISICO è del 3%.

A partire dalla versione firmware 3.5 il DALI PD è dotato di una modalità operativa aggiuntiva. È commutabile dalla modalità operativa DT4 (dimmerazione di fase) a DT7 (interruttore). In questa modalità operativa il DALI PD funge da interruttore. Il suo comportamento in questa modalità corrisponde allo standard DALI per i dispositivi DT7 (IEC 62386-208). In questa modalità operativa la caratteristica di commutazione viene determinata confrontando il livello di attenuazione virtuale (VDAP) con 4 soglie di commutazione. Il livello di dimmer virtuale (VDAP) corrisponde al livello di dimmerazione di un reattore elettronico DALI con le sue caratteristiche corrispondenti (limitato da MINLEVEL e MAXLEVEL, velocità di dimmerazione limitata da tempo di dissolvenza e velocità di dissolvenza).

Ci sono 2 soglie di commutazione in ciascuna direzione di regolazione e vengono utilizzate per il confronto con il livello di regolazione virtuale:

Una soglia con il valore "MASK" è inattiva e non viene utilizzata nel confronto.

I ritardi di accensione/spegnimento possono essere implementati con il fading.

Il dispositivo è alimentato dal bus DALI in modo che vi sia solo un supporto parziale per SYSTEM FAILURE LEVEL. Sui dispositivi attuali (identificati da Firmware > 4.0), è possibile scegliere tra 0%, 100% e MASK. Sui modelli più vecchi il SYSTEM FAILURE LEVEL è fisso - la variante da 25 W emette il 100%; la variante da 300 W emette lo 0%.

DL-PD-300W-RLC-HS	Dimmer fasico DALI2 300 W per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 (DT4)	Art. No. 33000008

CENTRALINA DALI PER IL CONTROLLO DELL'ANDAMENTO CIRCADIANO DELLA LUCE DIURNA
PER SCATOLA DA INCASSO DL-CTV



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/DL-CTV>

DALI-Cockpit pagina 7-32.
DL-USB pagina 7-33.

DL-CTV



Unità di controllo DALI per il controllo dell'andamento circadiano della luce diurna di apparecchi compatibili con DT8-Tc. Per installazione a corpo illuminante e scatola da incasso. 59 x 33 x 15 mm. Solo 0,12 watt di consumo in standby.

Dispositivo per il controllo di apparecchi DALI-DT8 (modalità Tc) con uno schema di luce diurna adattato al bioritmo.
Orologio in tempo reale DALI. Commutazione automatica estate/inverno impostabile.
Configurabile: comportamento della scena e curva di luminosità.
Imposta l'orologio e adatta semplicemente il modello di luce diurna richiesto tramite lo strumento software DALI Cockpit.
Il modulo DALI CDC è alimentato direttamente dal bus DALI.
Batteria interna per l'orologio (stato alla consegna impostato sull'ora locale (GMT+1)).
Funzione:
Il DALI CDC invia la temperatura colore richiesta all'area controllata. Un singolo indirizzo, un indirizzo di gruppo o un broadcast possono essere definiti come area controllata.
La base per la curva della temperatura del colore è definita da 24 punti di riferimento (uno per ogni ora intera).
La curva della temperatura del colore viene interpolata tra i punti di riferimento.
Il comportamento può essere configurato per ogni comando GOTO SCENE X. Il CDC DALI può passare da attivo a inattivo o ignorare il comando. Il comportamento della scena è configurabile per l'indirizzo del dispositivo, l'area controllata e per il controllo broadcast.
Per ogni punto di riferimento è possibile definire un valore di luminosità (stato alla consegna: MASK -> nessuna influenza sulla luminosità).

DL-CTV	Centralina DALI per il controllo dell'andamento circadiano della luce diurna per scatola da incasso	Art. No. 33000001



Download:
http://eltako.com/redirect/DALI-Cockpit_und-DALI-Monitor

DALI COCKPIT AND DALI-MONITOR

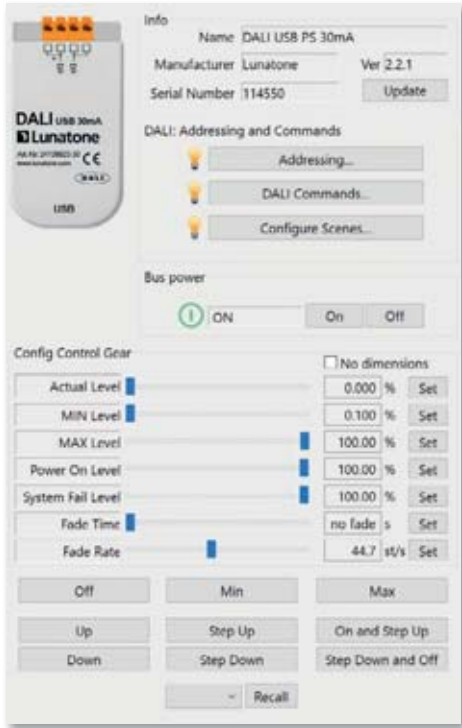
Software per mettere in servizio i sistemi DALI e monitorare la comunicazione del bus DALI.

Sono supportate le seguenti funzioni:
Indirizzamento di sistemi DALI, configurazione di componenti DALI, configurazione di unità operative DALI standard, definizione di gruppi e scene, registrazione della comunicazione bus, invio di comandi DALI e salvataggio/caricamento dell'intera configurazione del sistema.
Il software richiede un modulo di interfaccia USB DALI DL-USB mini o SL-Flash-USB.

Cockpit DALI e monitor DALI	Strumento di messa in servizio DALI	Download: Scansiona il codice QR o vai al sito Web: Download. Software

PANORAMICA DEL SOFTWARE

Interfaccia USB Dali



Info
Name: DALI USB PS 30mA
Manufacturer: Lunatone Ver: 2.2.1
Serial Number: 114550 Update

DALI: Addressing and Commands
Addressing...
DALI Commands...
Configure Scenes...

Bus power
ON Off

Config Control Gear
Actual Level 0.000 % Set
MIN Level 0.100 % Set
MAX Level 100.00 % Set
Power On Level 100.00 % Set
System Fail Level 100.00 % Set
Fade Time no fade s Set
Fade Rate 44.7 st/s Set
Off Min Max
Up Step Up On and Step Up
Down Step Down Step Down and Off
Recall

Installazione
↓
indirizzamento
Configurazione delle scene

Invia il comando DALI OFF a tutti i dispositivi

Invia il comando DALI RECALL MAX a tutti i dispositivi

INTERFACCIA DALI-USB PER SCATOLA DA INCASSO DL-USB MINI E INTERFACCIA DALI-USB PER MONTAGGIO SU GUIDA DIN-EN 60715 TH35 DL-FLASH-USB



More informations in further languages:
<http://eltako.com/redirect/DL-USB-mini>

DL-USB MINI



Interfaccia per la comunicazione tra programmi PC e moduli nel sistema di illuminazione DALI.
Per installazione a corpo illuminante e scatola da incasso. 59 x 33 x 15 mm. Classe di protezione IP20.

Modulo di interfaccia per la comunicazione tra un sistema DALI e applicazioni PC.

Traffico dati bidirezionale.

Per l'indirizzamento, la configurazione, le richieste di stato, l'impostazione dei parametri dei componenti DALI.

Supporto per standard DALI e vari protocolli DALI estesi. Monitoraggio della comunicazione bus DALI.

Isolamento galvanico. Alimentato tramite il bus DALI e l'interfaccia USB.

Software per PC DALI Cockpit per configurare e monitorare un sistema DALI.

Doppi terminali DALI per il collegamento in loop del bus DALI.

DL-USB mini	Interfaccia DALI-USB per scatola da incasso	Art. No. 33000002



More informations in further languages:
<http://eltako.com/redirect/DL-Flash-USB>

DL-FLASH-USB



Interfaccia per la comunicazione tra programmi PC e moduli nel sistema di illuminazione DALI.
Per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 98 x 17,5 x 56 mm. Classe di protezione IP20.

Modulo di interfaccia per la comunicazione tra un sistema DALI e applicazioni PC.

Traffico dati bidirezionale.

Per l'indirizzamento, la configurazione, le richieste di stato, l'impostazione dei parametri dei componenti DALI. Supporto per standard DALI e vari protocolli DALI estesi. Monitoraggio della comunicazione bus DALI.

Isolamento galvanico. Alimentato tramite il bus DALI e l'interfaccia USB.

Software per PC DALI Cockpit per configurare e monitorare un sistema DALI.

Doppi terminali DALI per il collegamento in loop del bus DALI.

DL-Flash-USB	Interfaccia DALI-USB per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35	Art. No. 33000025

DATI TECNICI

Tipo	DL-RM8A, DL-1CH-8A-DC12+, DL-TW-2LT-8A-DC12+, DL-RGB-8A-DC12+, DL-3CH-8A-DC12+, DL-4CH-8A-DC12+	DL-1CH-16A-DC12+, DL-TW-2LT-16A-DC12+, DL-RGB-16A-DC12+, DL-3CH-16A-DC12+, DL-4CH-16A-DC12+	DL-RM16A-HS-WE DL-1CH-R16A-DC12+, DL-TW-2LT-R16A-DC12+, DL-RGB-R16A-DC12+, DL-3CH-R16A-DC12+, DL-4CH-R16A-DC12+	DL-USB-mini, DL-Flash-USB	DL-PD-300W-RLC DL-PD-300W-RLC-HS
Alimentazione elettrica	12 V DC-48 V DC DL-RM8A: tramite bus DALI	12 V DC-48 V DC	12 V DC-48 V DC DL-RM16A: tramite bus DALI	via USB	230 V
Corrente connessa	8 A	16 A	16 A	-	300 W
Consumo di corrente DALI	2 mA	2 mA	2 mA	-	2 mA
Stato dopo il ripristino della rete	regolabile tramite DALI: 0%-100%, valore finale	regolabile tramite DALI: 0%-100%, valore finale	regolabile tramite DALI: 0%-100%, valore finale	-	regolabile tramite DALI: 0%-100%, valore finale
Vita utile prevista (a Tc<=75°C)	>100000 h	>100000 h	>100000 h	-	∞
Classe di protezione	IP20	IP20	IP20	IP20	IP20
Max. sezione del filo	1.5 mm ²	2,5 mm ² , DALI/Sw&Dim: 1,5 mm ² DL-TW-2LT-: 1,5 mm ² , alimentazione (V+, V-): 2,5 mm ²	2,5 mm ² , DALI/Sw&Dim: 1,5 mm ² DL-TW-2LT-: 1,5 mm ² , alimentazione (V+, V-): 2,5 mm ²	-	DL-PD-300W-RLC: 1.5 mm ² DL-PD-300W-RLC-HS: 2.5 mm ²
Alloggiamento/ installazione	Installazione dell'apparecchio e scatola da incasso	Installazione a soffitto	Guida DIN DIN EN 60715 TH35	DL-USB-mini: Scatola da incasso DL-Flash-USB: Guida DIN IN-EN 60715 TH35	DL-PD-300W-RLC: Installazione a soffitto DL-PD-300W-RLC-HS: Guida DIN DIN-EN 60715 TH35

Tipo	DL2-TK1L, DL2-TK1L-N-50mA, DL2-TK2L-N-50mA	DL2-BH98S-pm DL2-BH98B-pm
Alimentazione elettrica	120 V - 240 V	tramite bus DALI
Corrente connessa	-	-
Consumo di corrente DALI	4.6 mA	3.5 mA
Stato dopo il ripristino della rete	regolabile tramite DAL : 0%-100%, valore finale	-
Vita utile prevista (a Tc<=75°C)	>100000 h	-
Classe di protezione	IP20	IP20
Max. sezione del filo	1.5 mm ²	1.5 mm ²
Alloggiamento/ installazione	Installazione	Installazione: con GAP-BH98-pm montaggio a soffitto con GZD-BH98 Montaggio a controsoffitto

EUD62NPN-IPM

ESR62NP-IP
EUD62NPN-IP
ESB62NP-IP



8

**ATTUATORI IP PER INSTALLAZIONE DECENTRALIZZATA.
CERTIFICATI MATTER O APPLE HOME E REST-API**



I nostri nuovi attuatori IP per l'installazione classica e cablata. Certificati Matter, Apple Home e REST-API.

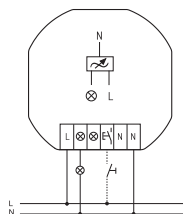


NEW Attuatore dimmer universale IP, Matter via Wi-Fi, fino a 300 W, REST-API EUD62NPN-IP/110-240V	8-2
Interruttore a impulsi con funzione di relè monostabile integrata IP, Apple Home via Wi-Fi, 1 contatto NO, non libero da potenziale 16 A, REST-API E "Built for Matter" ESR62NP-IP/110-240V	8-3
Interruttore a impulsi con funzione di relè monostabile integrata IP, Apple Home via Wi-Fi, 1 contatto NO, libero da potenziale 16 A, REST-API e "built for Matter" ESR62PF-IP/110-240V	8-4
Attuatore dimmer universale IP, Apple Home via Wi-Fi, fino a 300 W, REST-API EUD62NPN-IP/110-240V	8-5
Attuatore tapparelle IP, Apple Home via Wi-Fi, 1+1 contatto NO 4 A, rilevamento automatico della posizione finale, REST-API E "built for Matter" ESB62NP-IP/110-240V	8-6

**ATTUATORE DIMMER UNIVERSALE IP, MATTER VIA WI-FI,
FINO A 300W, REST-API EUD62NPN-IPM/110-240V**



Schema di collegamento



ELTAKO Connect-App

<http://eltako.com/redirect/eltako-connect>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
[http://eltako.com/redirect/
EUD62NPN-IPM*110-240V](http://eltako.com/redirect/EUD62NPN-IPM*110-240V)

EUD62NPN-IPM/110-240V



Attuatore dimmer universale IP, Matter via Wi-Fi, REST-API. Con MOSFET di potenza. Lampade LED 230 V dimmerabili in modalità 'trailing edge' fino a 300 W o in modalità 'leading edge' fino a 100 W a seconda delle condizioni di ventilazione. Lampade ad incandescenza 230 V e lampade alogene no a 300 W a seconda delle condizioni di ventilazione. Nessun carico minimo. Consumo in standby solo 0.7 watt.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. 49 x 51 mm, 25 mm di profondità.

I terminali sono terminali a innesto plug-in per sezioni di conduttori da 0,2 mm² a 2,5 mm².

Commutazione a passaggio zero con soft ON e soft OFF per proteggere le lampade.

Tensione di alimentazione, commutazione e controllo locale 110-240 V.

Il livello di luminosità è memorizzato allo spegnimento. Se l'alimentazione viene a mancare il dispositivo viene spento nella modalità definita. Protezione elettronica da sovraccarico automatica e spegnimento per sovratemperatura. Con "input control" per un pulsante di comando che può anche essere installato anteriormente. I pulsanti luminosi non sono consentiti.

Il collegamento Wi-Fi utilizza la banda di frequenza a 2,4 GHz e consente gli aggiornamenti **Over-the-Air (OTA)**.

Questo attuatore è certificato Matter e può quindi essere appreso in diversi ecosistemi e gestito in parallelo. Per il controllo tramite Matter, è necessario un controller Matter compatibile per ogni ecosistema. Per Apple Home, ad esempio, un Homepod mini, per Amazon Alexa, ad esempio, un Echo Dot compatibile e per Google Home, ad esempio, un Nest mini.

Come opzione, l'attuatore può essere con gurato tramite l'app ELTAKO Connect.

Una versione di sviluppo dell'API REST è disponibile nella pagina del prodotto online del dispositivo.

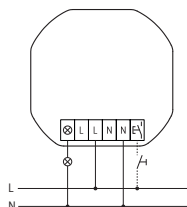
Questa è in continuo sviluppo.

EUD62NPN-IPM/110-240V	Attuatore dimmer universale IP, Matter via Wi-Fi, fino a 300 W, REST-API	Art. No. 30062007

INTERRUTTORE A IMPULSI CON FUNZIONE DI RELÈ MONOSTABILE INTEGRATA IP, APPLE HOME VIA WI-FI, 1 CONTATTO NO, NON LIBERO DA POTENZIALE 16 A, REST-API E "BUILT FOR MATTER" ESR62NP-IP/110-240V



Schema di collegamento



built for



Applicazione ELTAKO Connect
<http://eltako.com/redirect/eltako-connect>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/ESR62NP-IP*110-240V

ESR62NP-IP/110-240V



Interruttore a impulsi con funzione di relè monostabile integrata IP, Apple Home via WiFi, 1 contatto NO, non libero da potenziale, 16A/250 V AC, lampade a LED 230 V fino a 600 W, lampade ad incandescenza 230 V e alogene fino a 2000 W. REST-API e "built for matter". Consumo in standby solo 0.7 watt.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. 49 x 51 mm, 25 mm di profondità.

I terminali sono terminali a innesto (o plug-in) per sezioni di conduttori da 0,2 mm² a 2,5 mm².

Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e lampade.

Tensione di alimentazione, commutazione e controllo in locale 110-240 V.

In caso di interruzione di corrente il sistema viene disconnesso nella sequenza preimpostata.

Con "input control" per un pulsante di comando che può anche essere installato anteriormente.

I pulsanti luminosi non sono consentiti.

Il collegamento Wi-Fi utilizza la banda di frequenza a 2,4 GHz e consente gli aggiornamenti **Over-the-Air (OTA)**. **Questo attuatore è certificato Apple Home e può essere controllato ufficialmente direttamente tramite l'app Apple Home e Siri. Non sono richiesti controller o gateway aggiuntivi.**

L'app **Apple Home** offre le seguenti funzioni:

- Crea ed esegui scene
- Crea automazioni if-then incluso il geofencing
- Commutazione manuale
- Richiama lo stato

Per l'accesso remoto è necessario un centro di controllo Apple, ad esempio HomePod mini.

Come opzione, l'attuatore può essere con gurato tramite l'app ELTAKO Connect.

Una versione di sviluppo del REST API è disponibile nella pagina del prodotto online del dispositivo.

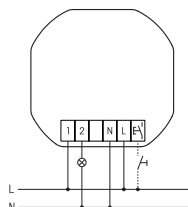
Questo dispositivo è conforme allo standard Matter.

ESR62NP-IP/110-240V	Interruttore a impulsi con funzione di relè monostabile integrata IP, Apple Home via WiFi con 1 contatto NO, non libero da potenziale 16 A; REST-API e "built for Matter"	Art. No. 30062001

INTERRUTTORE A IMPULSI CON FUNZIONE DI RELÈ MONOSTABILE INTEGRATA IP, APPLE HOME VIA WI-FI, 1 CONTATTO NO, LIBERO DA POTENZIALE 16A, REST-API E "BUILT FOR MATTER" ESR62PF-IP/110-240V



Schema di collegamento



built for



Applicazione ELTAKO Connect
<http://eltako.com/redirect/eltako-connect>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/ESR62PF-IP*110-240V

ESR62PF-IP/110-240V



Interruttore a impulsi con funzione di relè monostabile integrata IP, Apple Home via WiFi, 1 contatto NO, libero da potenziale, 16A/250 V AC, lampade a LED 230 V fino a 200 W, lampade ad incandescenza 230 V e alogene fino a 2000 W. REST-API e "built for matter". Consumo in standby solo 0.7 watt.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. 49 x 51 mm, 25 mm di profondità.

I terminali sono terminali a innesto (o plug-in) per sezioni di conduttori da 0,2 mm² a 2,5 mm².

Tensione di alimentazione, commutazione e controllo in locale 110-240 V.

Distanza connessione/contatti 6 mm.

In caso di interruzione di corrente il sistema viene disconnesso nella sequenza preimpostata.

Con "input control" per un pulsante di comando che può anche essere installato anteriormente.

I pulsanti luminosi non sono consentiti.

Il collegamento Wi-Fi utilizza la banda di frequenza a 2,4 GHz e consente gli aggiornamenti **Over-the-Air (OTA)**. Questo attuatore è certificato Apple Home e può essere controllato ufficialmente direttamente tramite l'app Apple Home e Siri. Non sono richiesti controller o gateway aggiuntivi.

L'app Apple Home offre le seguenti funzioni:

- Crea ed esegui scene
- Crea automazioni if-then incluso il geofencing
- Commutazione manuale
- Richiama lo stato

Per l'accesso remoto è necessario un centro di controllo Apple, ad esempio HomePod mini.

Come opzione, l'attuatore può essere configurato tramite l'app ELTAKO Connect.

Una versione di sviluppo del REST API è disponibile nella pagina del prodotto online del dispositivo.

Questo dispositivo è conforme allo standard Matter.

ESR62PF-IP/110-240V

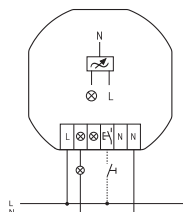
Interruttore a impulsi con funzione di relè monostabile integrata IP, Apple Home via WiFi con 1 contatto NO, libero da potenziale 16 A; REST-API e "built for Matter"

Art. No. 30062004

ATTUATORE DIMMER UNIVERSALE IP, APPLE HOME VIA WI-FI, FINO A 300 W, REST-API EUD62NPN-IP/110-240V



Schema di collegamento



Applicazione ELTAKO Connect
<http://eltako.com/redirect/eltako-connect>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/EUD62NPN-IP*110-240V

EUD62NPN-IP/110-240V



Attuatore dimmer universale IP, Apple Home via Wi-Fi. REST-API. Con MOSFET di potenza. Lampade LED 230 V dimmerabili in modalità 'trailing edge' fino a 300 W o in modalità 'leading edge' fino a 100 W a seconda delle condizioni di ventilazione. Lampade ad incandescenza 230 V e lampade alogene no a 300 W a seconda delle condizioni di ventilazione. Con funzione luce notturna e autospegnimento. Nessun carico minimo. Solo 0,9 watt di consumo in standby.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. 49 x 51 mm, 25 mm di profondità.

I terminali sono terminali a innesto plug-in per sezioni di conduttori da 0,2 mm² a 2,5 mm².

Commutazione a passaggio zero con soft ON e soft OFF per proteggere le lampade.

Tensione di alimentazione, commutazione e controllo locale 110-240 V.

Il livello di luminosità è memorizzato allo spegnimento. Se l'alimentazione viene a mancare il dispositivo viene spento nella modalità definita. Protezione elettronica da sovraccarico automatica e spegnimento per sovratemperatura. Con "input control" per un pulsante di comando che può anche essere installato anteriormente. I pulsanti luminosi non sono consentiti.

Il collegamento Wi-Fi utilizza la banda di frequenza a 2,4 GHz e consente gli aggiornamenti **Over-the-Air (OTA)**. **Questo attuatore è certificato Apple Home e può essere controllato ufficialmente direttamente tramite l'app Apple Home e Siri. Non sono richiesti controller o gateway aggiuntivi.**

L'app **Apple Home** offre le seguenti funzioni:

- Crea ed esegui scene
- Crea automazioni if-then incluso il geofencing
- Commutazione manuale
- Richiama lo stato

Per l'accesso remoto è necessario un centro di controllo Apple, ad esempio HomePod mini.

Come opzione, l'attuatore può essere configurato tramite l'app ELTAKO Connect.

Una versione di sviluppo del REST API è disponibile nella pagina del prodotto online del dispositivo.

8-5

EUD62NPN-IP/110-240V	Attuatore dimmer universale IP, Apple Home via Wi-Fi, fino a 300 W, REST-API	Art. No. 30062002

**EUD61NP
EUD12D
EUD12NPN-BT**



ELTAKO Connect-App

9

LA GIUSTA LUCE PER OGNI UMORE.

Dimmer universali, amplificatore di potenza e controller 1-10V

	Tabella di selezione per dimmer universali, amplificatori di potenza e dispositivi di controllo 1-10 V	9 - 2
NEW	Dimmer universale con orologio astronomico integrato e Bluetooth EUD12NPN-BT/300W-230V	9 - 3
	Dimmer universale EUD12NPN-UC con tensione di controllo universale	9 - 4
NEW	Dimmer universale EUD12NPN/110-240	9 - 5
	Dimmer universale multifunzione digitale EUD12D-UC	9 - 6
	Dimmer universale EUD12F con disconnessione di rete	9 - 7
	Dimmer universale con manopola EUD12DK/800W-UC	9 - 8
	Amplificatore di potenza per dimmer universali LUD12-230V	9 - 9
	Dimmer motore con programmazione digitale MOD12D-UC	9 - 11
	Relè temporizzato multifunzione MFZ12PMD-UC completamente elettronico con 18 funzioni	9 - 12
	Dimmer di comando 1-10 V SDS12/1-10V per reattori elettronici	9 - 13
	Centralina 1-10 V SUD12/1-10V per dimmer universali	9 - 14
	Dimmer universale EUD61NP-230V senza connessione N	9 - 15
	Dimmer universale EUD61NPL-230V senza connessione N, speciale per LED	9 - 16
	Dimmer universale EUD61NPN-UC	9 - 17
	Dimmer universale EUD61NPN-230V	9 - 18
	Dimmer universale multifunzione EUD61M-UC	9 - 19
	Dimmer LED ELD61/12-36V DC	9 - 20
	Dimmer di comando 1-10 V SDS61/1-10V per reattori elettronici	9 - 21
	Dati tecnici dimmer universali, amplificatori di potenza e dispositivi di controllo 1-10 V	9 - 22

I RISPARMIATORI DI ENERGIA

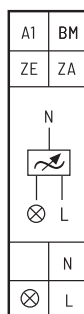


Crea atmosfere luminose e allo stesso tempo riduci i costi energetici: un'affascinante combinazione di lampade a LED, lampade a incandescenza e lampade alogene. L'attenuazione delle lampade, combinata con l'accensione graduale e lo spegnimento graduale, ne prolunga notevolmente la durata. Questo vale anche per le lampade a risparmio energetico a regolazione continua. Solo i dimmer universali con l'identi-

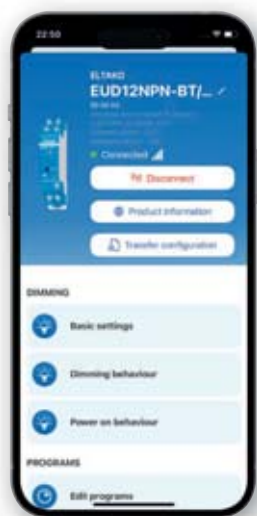
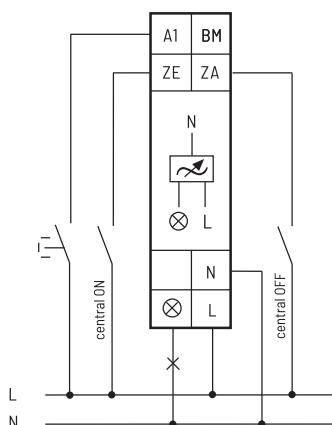
ficazione R, L, C riconoscono automaticamente il carico collegato e impostano la loro funzione di regolazione di conseguenza. Altrimenti i dimmer senza questa caratteristica dovrebbero essere sostituiti se in seguito si passasse a luci con un tipo di carico diverso. Solo i dimmer universali con marcatura LED aggiuntiva e marcatura ESL aggiuntiva hanno posizioni comfort corrispondenti.

pagine del catalogo		9-3	9-4	9-5	9-6	9-7	9-8	9-9	9-11	9-12	9-13	9-14	9-15	9-16	9-17	9-18	9-19	9-20	9-21
	Pittogramma	EUD12NPN-BT/300W-230V	EUD12NPN-UC	EUD12NPN/110-240V	EUD12D-UC	EUD12F	EUD12DK/800W-UC	LUD12-230V	MOD12D-UC	MFZ12PMD-UC	SDS12/1-10V	SUD12/1-10V	EUD61NP-230V	EUD61NPL-230V	EUD61NPN-UC	EUD61NPN-230V	EUD61M-UC	ELD61/12-36V DC	SDS61/1-10V
Dispositivo modulare per DIN EN 60715 TH35 montaggio su guida, numero di moduli 18 mm		1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1							
Dispositivo integrato per l'installazione (es. scatola da incasso) e a parete													■	■	■	■	■	■	■
Dimmerazione carichi R, L e C		■	■	■	■	■	■	■ ⁵⁾	L	■	1-10 V EVG	1-10 V EVG	■	R, C	■	■	■		1-10 V EVG
Con posizione comfort per LED dimmerabili		■	■	■	■		■	■						■	■	■		■	
Con posizione comfort per lampade dimmerabili a risparmio energetico ESL					■	■	■	■						■			■		
MOSFET di potenza fino a W (numero di cicli di commutazione quasi illimitati)		300	400	400	400	300	800	400	300	400	—	400 ⁷⁾	400	200	400	400	400	4 A	—
Aumento della capacità con amplificatore di potenza LUD12-230 V					■		■			■		■ ⁷⁾							
Commutazione a passaggio zero		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■
Livello minimo di luminosità regolabile		■	■	■	■	■	■	■ ⁶⁾	■	■	■	■ ⁷⁾	■	■	■	■	■	■	
Velocità di regolazione regolabile		■	■	■	■	■		■ ⁶⁾	■	■	■	■ ⁷⁾	■	■	■ ⁸⁾	■ ⁸⁾		■ ⁸⁾	■
Tensione di controllo universale da 8 a 230 V UC			■		■		■	■ ⁶⁾	■	■	■	■ ⁶⁾			■		■	■	
Tensione di alimentazione 230 V		■	■		■	■	■		■	■		■	■ ¹⁾	■ ¹⁾	■	■	■		■
Tensione di controllo e di alimentazione 110-240 V 50/60 Hz				■															
Basso consumo in standby		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Corrente dei pulsanti luminosi (mA) ²⁾⁴⁾			5		5 ³⁾			5 ⁶⁾		5									
Controllo centrale elettricamente isolato dall'ingresso locale		■			■			■ ⁶⁾	■	■	(■)	■ ⁶⁾							
Funzione luce notturna		■	■	■	■	■		■ ⁶⁾			■	■ ⁶⁾	■	■	■	■	■	■	■
Funzione spegnimento automatico		■	■	■	■	■		■ ⁶⁾			■	■ ⁶⁾	■	■	■	■	■	■	■
Multifunzione		■			■					■		■ ⁶⁾					■		

* EVG = reattori elettronici ¹⁾ Nessun collegamento N richiesto. ²⁾ Vale per lampade a incandescenza con tensione di accensione 170 V, per lampade a incandescenza con tensione di accensione 90 V ca. 1/2 corrente della lampada a incandescenza. ³⁾ Dipende dal set funzione. ⁴⁾ Si accenderà automaticamente dalla tensione di controllo di 110 V. ⁵⁾ Stesso carico del dimmer principale o carico separato R, L o C, a seconda del circuito. ⁶⁾ Questa specifica si riferisce a EUD12D, ovvero collegati in serie. ⁷⁾ Questa specifica si riferisce all'EUD12D o LUD12 collegato a seconda della modalità selezionata. ⁸⁾ Livello minimo di luminosità o velocità di regolazione regolabile. ⁹⁾ La velocità di rotazione determina la velocità di attenuazione.



Connessione tipica



ELTAKO Connect app

<https://eltako.com/redirect/eltako-connect>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
[https://eltako.com/redirect/
EUD12NPN-BT*300W-230V](https://eltako.com/redirect/EUD12NPN-BT*300W-230V)

EUD12NPN-BT/300W-230V



Dimmer universale con orologio astronomico integrato, Bluetooth e app ELTAKO Connect. MOSFET di potenza fino a 300 W. Rilevamento automatico del tipo di lampada. Perdita in stand-by di soli 0,3 watt. Luminosità minima, luminosità massima, velocità di regolazione, con funzione luce notturna e funzione autospegnimento, rilevatore di movimento, accensione, spegnimento, TI, ER, ESV, TLZ, MIN, MMX, programmi con funzione oraria o astro, sfasamento temporale del solstizio, data e ora, posizione e Bluetooth possono essere impostati tramite l'app in base alle istruzioni per l'uso.

Dispositivo modulare per il montaggio su guida DIN-EN-60715 TH35. 1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Dimmer universale per lampade fino a 300 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Lampade LED dimmerabili 230 V e lampade a risparmio energetico dimmerabili, a seconda dell'elettronica della lampada e del tipo di dimmerazione, **vedi dati tecnici a pagina 9-22.**

Commutazione in zero crossing con soft on e soft off per proteggere la lampada.

Control, supply and switching voltage 230 V.

Tensione di controllo, alimentazione e commutazione 230 V. Il timer integrato ha fino a 10 posizioni di memoria del programma. Con data e cambio automatico dell'ora estiva/invernale. Riserva di energia senza batteria di circa 5 giorni. A ogni posizione di memoria è possibile assegnare la funzione Astro (commutazione automatica dopo l'alba o il tramonto) o una delle 9 funzioni (On, Off, On con valore di regolazione in %, On con valore di memoria, allarme luce, autospegnimento, On con luminosità residua, Off con luminosità residua, TI). In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono memorizzati e, se necessario, attivati al ripristino della tensione di alimentazione. Protezione elettronica automatica da sovraccarico e disinserimento per sovratemperatura. La modalità di funzionamento 'Auto' è attiva nello stato di consegna. I comandi brevi all'ingresso di controllo locale attivano e disattivano la luce, mentre il controllo permanente modifica la luminosità fino al valore massimo. L'interruzione del comando cambia la direzione di regolazione. Il controllo centrale è attivo, con priorità e il rilevatore di movimento si attiva con il valore memorizzato. Per modificare o configurare la modalità operativa, è necessario stabilire la connessione con l'app ELTAKO Connect.

Collegare l'interruttore dimmer all'app:

premere il pulsante sulla parte anteriore per 6 secondi, il LED blu lampeggia. A questo punto è possibile stabilire la connessione con l'app (impostazione di fabbrica **PIN123123**). Il lampeggiamento del LED blu indica che il dispositivo è pronto per l'accoppiamento, che termina automaticamente dopo 3 minuti, ma può anche essere interrotto manualmente premendo il pulsante per >6 secondi. Una volta stabilita la connessione con l'app, il LED blu si accende in modo continuo. Se la connessione non viene scollegata tramite l'app, viene scollegata automaticamente dopo 20 minuti senza interazione con l'app. Dopo la disconnessione tramite l'app, il dimmer segnala di essere nuovamente pronto per l'accoppiamento e il LED blu lampeggia.

Modifica del PIN: Il PIN per la connessione Bluetooth può essere modificato nell'app alla voce **PIN** dispositivo.

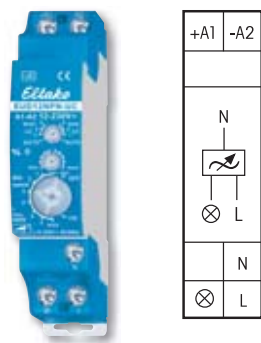
Ripristino del Bluetooth (cancellare il PIN modificato, se necessario): Premere brevemente il pulsante sulla parte anteriore per 8 volte.

L'impostazione del valore di dimmerazione Auto consente di dimmerare tutti i tipi di lampade.

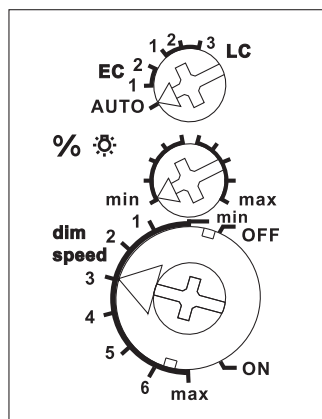
Controllo di fase leading edge LC1-LC3 sono impostazioni di comfort con diverse curve di dimmerazione per le lampade LED dimmerabili a 230 V che, a causa della loro struttura, non possono essere dimmerate a sufficienza su Auto e devono quindi essere forzate al controllo di fase leading edge.

Le impostazioni di taglio di fase trailing edge LC4-LC6 sono impostazioni di comfort con diverse curve di regolazione per lampade LED dimmerabili a 230 V che non possono essere regolate sufficientemente in Auto. Nelle impostazioni di taglio di fase leading edge e trailing edge non possono essere utilizzati trasformatori induttivi (a bobina). Inoltre, il numero massimo di lampade può essere inferiore rispetto alla modalità automatica a causa della struttura. È sempre possibile accendere e spegnere manualmente premendo brevemente il pulsante sulla parte anteriore. Il controllo a impulsi si attua con un pulsante universale tramite l'ingresso di controllo A1. Tramite il diodo RTD è possibile collegare un interruttore direzionale per 'off' (polarità a piacere). Un altro interruttore direzionale per 'on' è collegato direttamente ad A1. Con il 1° impulso di comando 'off', l'interruttore dimmer commuta l'ingresso di comando A1 su 'interruttore di direzione'. Per riportare l'ingresso di comando A1 a 'pulsante universale', è necessario disinserire brevemente la tensione di alimentazione o commutare l'app nelle impostazioni di base. Tramite l'ingresso di comando BM è possibile collegare un rilevatore di movimento. Gli ingressi di comando aggiuntivi ZE e ZA vengono utilizzati per controllare l'accensione e lo spegnimento centrale con priorità.

Con priorità perché questi ingressi di comando non possono essere scavalcati da altri ingressi di comando finché il contatto di comando centrale è chiuso. Il LED verde si accende per indicare che è stato attivato uno dei quattro ingressi di comando.

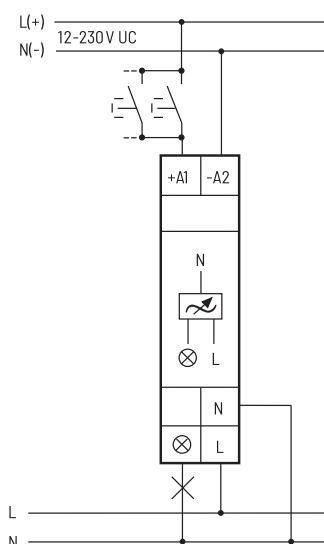


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/EUD12NPN-UC>

Dati tecnici pagina 9-22.
 Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14
 pagina 1-51.

EUD12NPN-UC



Dimmer universale. MOSFET di potenza fino a 400 W. Riconoscimento automatico della lampada. Consumo in standby solo 0,2 watt. Luminosità minima o massima e velocità di regolazione regolabili. Con funzione luce notturna e autospegnimento.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Dimmer universale per lampade fino a 400 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Le lampade a LED 230 V dimmerabili e le lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL dipendono anche dall'elettronica della lampada e dal tipo di dimmerazione, **vedere i dati tecnici alle pagine 9-22.**

Commutazione con avvio e spegnimento graduale per proteggere le lampade.

Ingresso tensione di controllo universale da 12 a 230 V UC, isolato elettricamente dalla tensione di alimentazione 230 V ~ 50/60 Hz e dalla tensione di commutazione. Nessun carico minimo richiesto. Brevi comandi di controllo on/off o il controllo permanente modificano la luminosità fino al valore massimo. Un'interruzione del controllo cambia la direzione di dimmeraggio.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Corrente necessaria per pulsanti luminosi da 5 mA a 110 V.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Sotto il selettore rotativo superiore è presente un LED che indica l'attivazione. Comincerà a lampeggiare dopo 15 secondi per indicare un possibile pulsante di controllo bloccato.

Durante il funzionamento, **il selettore rotante superiore** determina se deve essere attivo il riconoscimento automatico della lampada "AUTO" o una delle posizioni speciali di comfort LC1, LC2 o LC3. Se si seleziona l'intervallo di impostazione **MEM+**, la **funzione di memoria** è attiva e l'ultimo livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento dell'apparecchio. Se si seleziona il campo di regolazione **MEM-**, la funzione di memoria è disattivata e l'apparecchio si accende sempre con la massima luminosità. Le lampade a risparmio energetico dimmerabili devono funzionare su AUTO e MEM.

AUTO consente la regolazione di tutti i tipi di lampade.

LC1 è un'impostazione comfort per lampade LED dimmerabili a 230 V che, per la loro struttura, non possono essere abbassate sufficientemente fino ad AUTO (angolo di fase finale) e devono quindi essere forzate alla fase del fronte di salita.

LC2 e LC3 sono posizioni comfort per lampade LED a 230 V dimmerabili come LC1, ma con diverse curve di regolazione.

Nelle posizioni LC1, LC2 e LC3 non si devono utilizzare trasformatori induttivi (a bobina). Inoltre, il numero massimo di lampade LED dimmerabili può essere inferiore rispetto alla posizione AUTO, a seconda della caratteristica della lampada.

La luminosità minima (abbassata completamente) o la luminosità massima (alzata completamente) può essere impostata con **il selettore rotativo %** centrale.

La velocità di regolazione della luminosità può essere impostata con il selettore rotativo della velocità di regolazione della luminosità inferiore. Allo stesso tempo, la durata di Soft-On e Soft-Off viene modificata.

Con funzione luce notturna: all'accensione premendo a lungo il pulsante, dopo circa 1 secondo si accende con la luminosità più bassa e, finché si preme il pulsante, si alza lentamente senza modificare l'ultimo livello di luminosità salvato.

Con funzione autospegnimento: un doppio impulso riduce l'illuminazione dall'attuale regolazione della luminosità alla luminosità minima e quindi la spegne. Il tempo massimo di regolazione della luminosità di 60 minuti dipende dall'impostazione attuale della regolazione e dalla luminosità minima impostata e può essere ridotto di conseguenza. È possibile spegnere in qualsiasi momento durante il processo di dimmerazione premendo brevemente il pulsante. Una pressione prolungata durante il processo di attenuazione inverte la dimmerazione e termina la modalità autospegnimento.

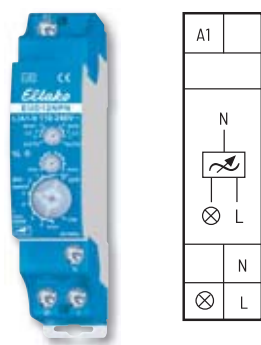
I carichi L (carichi induttivi, es. trasformatori a bobina) e carichi C (carichi capacitivi, es. trasformatori elettronici e lampade a LED) non devono essere mischiati. I carichi R (carichi resistivi, es. lampade a incandescenza e alogene 230 V) possono essere aggiunti a piacere.

Il dimmer universale EUD12D (pagina 9-6) in combinazione con l'amplificatore di potenza LUD12 (pagina 9-9) è adatto per miscelare carichi L e carichi C.

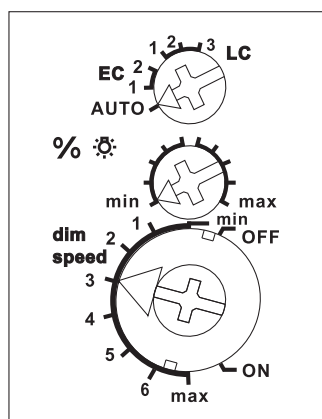
EUD12NPN-UC

Dimmer universale con tensione di controllo universale.
 MOSFET di potenza fino a 400 W

Art. No. 21100806

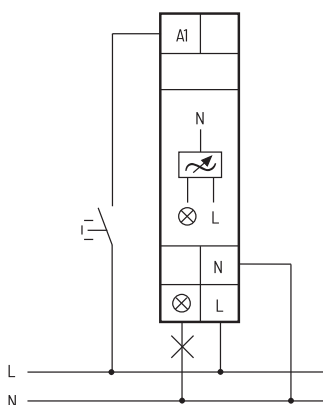


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/EUD12NPN*110-240V

Dati tecnici pagina 9-22.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14
pagina 1-51.

EUD12NPN/110-240V



Dimmer universale. MOSFET di potenza fino a 400 W. Riconoscimento automatico della lampada. Consumo in standby solo 0,2 watt. Luminosità minima o massima e velocità di regolazione regolabili. Con funzione luce notturna e autospegnimento.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Dimmer universale per lampade fino a 400 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Le lampade a LED 230 V dimmerabili e le lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL dipendono anche dall'elettronica della lampada e dal tipo di dimmerazione, **vedere i dati tecnici alle pagine 9-22.**

Commutazione con avvio e spegnimento graduale per proteggere le lampade.

Tensione di controllo e di commutazione da 110 V CA a 240 V CA 50/60 Hz.

Nessun carico minimo richiesto.

Brevi comandi di controllo on/off o il controllo permanente modificano la luminosità fino al valore massimo. Un'interruzione del controllo cambia la direzione di dimmeraggio.

In caso di interruzione dell'alimentazione, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono memorizzati; dopo il ripristino della tensione di alimentazione, il dimmer si accende con il livello di luminosità memorizzato.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Sotto il selettore rotativo superiore è presente un LED che indica l'attivazione. Comincerà a lampeggiare dopo 15 secondi per indicare un possibile pulsante di controllo bloccato.

Durante il funzionamento, **il selettore rotante superiore** determina se deve essere attivo il riconoscimento automatico della lampada "AUTO" o una delle posizioni speciali di comfort LC1, LC2 o LC3. Se si seleziona l'intervallo di impostazione **MEM+**, la **funzione di memoria** è attiva e l'ultimo livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento dell'apparecchio. Se si seleziona il campo di regolazione **MEM-**, la funzione di memoria è disattivata e l'apparecchio si accende sempre con la massima luminosità. Le lampade a risparmio energetico dimmerabili devono funzionare su AUTO e MEM.

AUTO consente la regolazione di tutti i tipi di lampade.

LC1 è un'impostazione comfort per lampade LED dimmerabili a 230 V che, per la loro struttura, non possono essere abbassate sufficientemente fino ad AUTO (angolo di fase finale) e devono quindi essere forzate alla fase del fronte di salita.

LC2 e LC3 sono posizioni comfort per lampade LED a 230 V dimmerabili come LC1, ma con diverse curve di regolazione.

Nelle posizioni LC1, LC2 e LC3 non si devono utilizzare trasformatori induttivi (a bobina). Inoltre, il numero massimo di lampade LED dimmerabili può essere inferiore rispetto alla posizione AUTO, a seconda della caratteristica della lampada.

La luminosità minima (abbassata completamente) o la luminosità massima (alzata completamente) può essere impostata con **il selettore rotativo %** centrale.

La velocità di regolazione della luminosità può essere impostata con il selettore rotativo della velocità di regolazione della luminosità inferiore. Allo stesso tempo, la durata di Soft-On e Soft-Off viene modificata.

Con funzione luce notturna: all'accensione premendo a lungo il pulsante, dopo circa 1 secondo si accende con la luminosità più bassa e, finché si preme il pulsante, si alza lentamente senza modificare l'ultimo livello di luminosità salvato.

Con funzione autospegnimento: un doppio impulso riduce l'illuminazione dall'attuale regolazione della luminosità alla luminosità minima e quindi la spegne. Il tempo massimo di regolazione della luminosità di 60 minuti dipende dall'impostazione attuale della regolazione e dalla luminosità minima impostata e può essere ridotto di conseguenza. È possibile spegnere in qualsiasi momento durante il processo di dimmerazione premendo brevemente il pulsante. Una pressione prolungata durante il processo di attenuazione inverte la dimmerazione e termina la modalità autospegnimento.

I carichi L (carichi induttivi, es. trasformatori a bobina) e carichi C (carichi capacitivi, es. trasformatori elettronici e lampade a LED) non devono essere mischiati. I carichi R (carichi resistivi, es. lampade a incandescenza e alogene 230 V) possono essere aggiunti a piacere.

Il dimmer universale EUD12D (pagina 9-6) in combinazione con l'amplificatore di potenza LUD12 (pagina 9-9) è adatto per miscelare carichi L e carichi C.

EUD12NPN/110-240V	Dimmer universale. MOSFET di potenza fino a 400 W	Art. No. 21100808



EUD12D-UC



Dimmer universale. MOSFET di potenza fino a 400 W. Riconoscimento automatico della lampada. Consumo in standby solo 0,3 watt. Luminosità minima, luminosità massima e velocità di regolazione regolabili. Con funzione luce notturna e autospegnimento

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Dimmer universale per lampade fino a 400 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Le lampade a LED 230 V dimmerabili e le lampade a risparmio energetico dimmerabili dipendono anche dall'elettronica della lampada e dal tipo di dimmerazione, **vedere i dati tecnici alle pagine 9-20.**

Fino a 3600 W con booster di potenza LUD12-230 V (descrizione pagina 9-7) alle connessioni X1 e X2. Tensione di controllo universale locale 12...230V UC e ingressi di controllo tensione universali aggiuntivi 8...230 V UC accensione e spegnimento centralizzato. Gli ingressi di comando sono isolati galvanicamente dall'alimentazione a 230 V e dalla tensione di commutazione. Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione della lampada. In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione. Corrente necessaria per pulsanti luminosi da 5 mA a 110 V (non con RTD).

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Le funzioni e gli orari vengono inseriti secondo le istruzioni per l'uso tramite i pulsanti MODE e SET e visualizzati sul display LCD. È possibile un blocco dei tasti.

Impostazioni selezionabili:

EUD = interruttore dimmer universale con impostazione della velocità di regolazione, luminosità minima, luminosità massima, memoria e soft on/off nonché selezione prioritaria per il controllo centralizzato.

ESL o LED selezionabili. Brevi comandi di controllo accendono/spengono, il controllo permanente modifica la luminosità fino al valore massimo. Un'interruzione del controllo cambia la direzione di dimmerazione.

LED è un'impostazione comfort per lampade LED dimmerabili da 230 V che, a causa del loro design, non possono essere dimmerate sufficientemente in modalità automatica (controllo di fase trailing edge) e devono quindi essere forzate al controllo di fase. Sono disponibili 3 curve di regolazione.

ESL è un'impostazione comfort per lampade a risparmio energetico che, a causa del loro design, devono essere accese con una tensione maggiore in modo che possano essere riaccese anche a freddo quando vengono regolate. Nel caso di lampade a risparmio energetico che, a causa della loro struttura, non possono essere riaccese quando vengono regolate, la memoria deve essere disattivata.

Nessun trasformatore induttivo (elettromeccanico a bobina) può essere utilizzato nelle impostazioni ESL e LED.

Inoltre, a causa del design, il numero massimo di lampade può essere inferiore rispetto alla modalità automatica.

Funzione luce notturna: all'accensione premendo il pulsante per un periodo di tempo più lungo, dopo circa 1 secondo si accende con la luminosità più bassa.

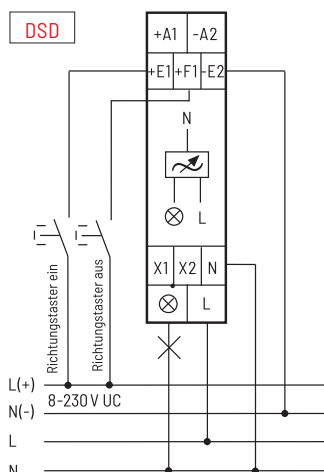
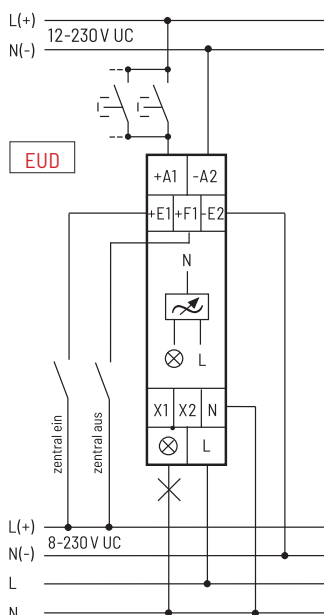
Funzione autospegnimento: con un doppio impulso l'illuminazione viene ridotta dall'attuale impostazione di regolazione alla luminosità minima e poi spenta in un tempo impostabile di massimo di 60 minuti. È possibile spegnere in qualsiasi momento durante il processo di oscuramento premendo brevemente il pulsante. Una lunga pressione durante il processo di attenuazione aumenta il livello di luminosità e termina la modalità di autospegnimento.

DSD = come dimmer universale EUD, ma con controllo tramite due pulsanti direzionali sugli ingressi di controllo della tensione universale centrale 8...230 V UC. **Udo** = come l'interruttore dimmer universale EUD, inoltre con un'impostazione di ritardo alla disattivazione da 1 a 99 minuti. Preavviso di spegnimento con dimmerazione selezionabile e regolabile da 1 a 3 minuti. **STS** = Temporizzatore luci scale con preavviso di spegnimento commutabile mediante dimmerazione. Con pulsante luce permanente. Tempo regolabile da 1 a 99 minuti. Preavviso di spegnimento con dimmerazione (senza sfarfallio) regolabile da 1 a 3 minuti. Anche per lampade a risparmio energetico ESL dimmerabili e lampade LED da 230 V. **MIN** = dimmer universale, passa alla luminosità minima impostata quando viene applicata la tensione di controllo. Nel tempo di attenuazione impostato da 1 a 99 minuti, la luminosità massima viene attenuata. Quando la tensione di controllo viene interrotta, si spegne immediatamente, anche durante il tempo di regolazione. **MMX** = Stessa funzione di **MIN**; ma si attenua fino alla luminosità minima impostata quando viene rimossa la tensione di controllo. Dopodiché viene spento. **CG** = lampeggiamento con tempi di accensione e spegnimento regolabili da 0,1 a 9,9 secondi. La luminosità massima può essere impostata dal 3 al 99%. **ER** = relè di commutazione con impostazione di soft on/off tra 0,1 e 9,9 secondi. La luminosità massima può essere impostata dal 3 al 99%.

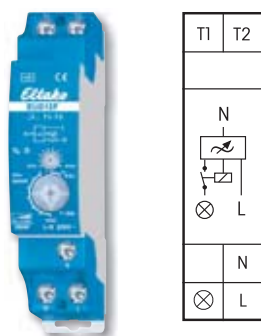
ON = ON permanente. **OFF** = OFF permanente.

La posizione di regolazione in % o il lasso di tempo in minuti viene visualizzato al centro del display. Nella parte inferiore del display viene visualizzato il tempo di accensione accumulato e azzerabile. Guida al display con lingua selezionabile tedesco, inglese, francese, italiano o spagnolo secondo le istruzioni per l'uso allegate.

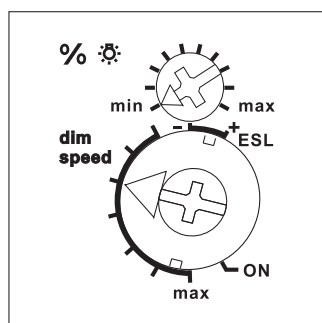
Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/EUD12D-UC>

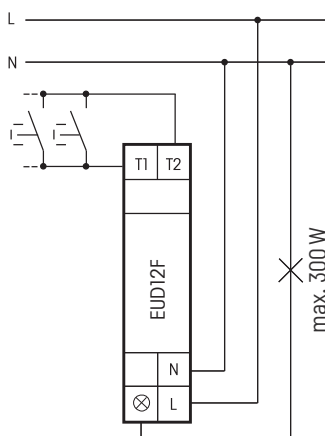


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/EUD12F>

Dati tecnici pagina 9-22.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

EUD12F



Dimmer universale. MOSFET di potenza fino a 300 W. Rilevamento automatico della lampada. Consumo in standby solo 0,1 watt. Con relè di disinserzione integrato per la disconnessione dalla rete dei circuiti commutati. Con luminosità minima e velocità di dimmerazione regolabili. Con funzione luce notturna e autospegnimento.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Dimmer universale per lampade fino a 300 W, a seconda delle condizioni di ventilazione, LED da 230 V e lampade a risparmio energetico dimmerabili (a seconda dell'elettronica della lampada).

Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione della lampada.

Alimentazione e tensione di commutazione 230 V.

Brevi comandi di controllo on/off o il controllo permanente modificano la luminosità fino al valore massimo.

Un'interruzione del controllo cambia la direzione di dimmeraggio.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Corrente necessaria per pulsanti luminosi da 5 mA a 110 V.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Con relè di disinserzione integrato per la disconnessione dalla rete dei circuiti commutati.

I pulsanti di controllo sono collegati ai morsetti T1 e T2 dell'EUD12F (tensione CC interna senza campo) tramite linee di controllo a bassa tensione, l'alimentazione permanente a 230 V direttamente a un conduttore esterno davanti al sezionatore di campo FR12 -230 V. Di conseguenza, la funzione completa viene mantenuta, ma la linea di alimentazione della luce viene commutata senza campo dal relè di spegnimento integrato. Non è consentita l'alimentazione dei pulsanti luminosi.

La luminosità minima (completamente attenuata) può essere impostata con il **selettore % superiore**, ad es. per lampade a risparmio energetico dimmerabili.

La modalità automatica consente di regolare la luminosità di tutti i tipi di lampade.

Con il selettore rotativo inferiore, la velocità di regolazione può essere impostata in sette fasi di modalità automatica.

+ESL è un settaggio ideale per le lampade a risparmio energetico, lampade che per progettazione devono essere accese con una tensione maggiore, così da poterle accendere in sicurezza a freddo quando sono al minimo di luminosità.

-ESL è un settaggio ideale per le lampade a risparmio energetico, lampade che per progettazione NON possono essere riaccese se dimmate al minimo della luminosità. Perciò la memoria viene disattivata in questa posizione.

Nelle posizioni +ESL e -ESL non possono essere usati trasformatori elettromeccanici a carico induttivo. Inoltre il numero massimo di lampade dimmerabili a risparmio energetico può essere minore in modalità specifica rispetto alla modalità automatica.

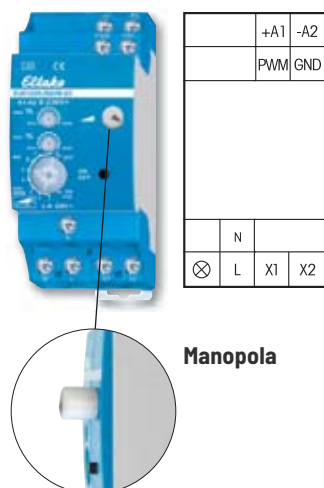
Funzione luce notturna: Se la luce si accende tenendo premuto premuto il pulsante, parte dal minimo livello di luminosità dopo ca. 1 secondo e si alza lentamente fino a quando il pulsante non viene rilasciato senza modificare l'ultimo livello di luminosità memorizzato.

Con funzione autospegnimento: con un doppio impulso l'illuminazione viene abbassata dalla posizione di regolazione corrente al livello di luminosità minimo e poi spenta. L'attuale posizione di regolazione della luminosità e la regolazione del livello minimo di luminosità determina il tempo di dimmerazione (max. = 60 minuti) che può essere ridotto a piacere. Può essere spento in qualsiasi momento tramite impulsi di breve durata durante la dimmerazione dell'illuminazione. Se si tiene premuto il pulsante durante il processo di attenuazione, si aumenta la luminosità e si interrompe la funzione.

I carichi L (carichi induttivi, es. trasformatori a bobina) e carichi C (carichi capacitivi, es. trasformatori elettronici) non devono essere mischiati. I carichi R (carichi resistivi, es. lampade a incandescenza e alogene 230 V) possono essere aggiunti a piacere.

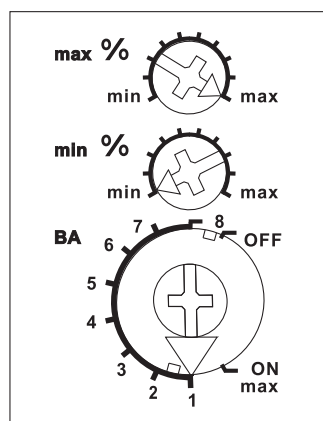
Il dimmer universale **EUD12D** (pagina 9-6) in combinazione con l'amplificatore di potenza **LUD12** (pagina 9-9) è adatto per miscelare carichi L e carichi C.

EUD12F	Dimmer universale, MOSFET di potenza fino a 300 W e relè di disinserzione integrato	Art. No. 21100830



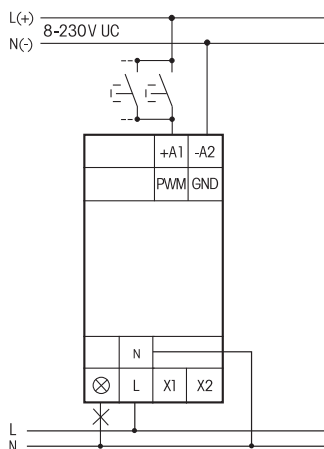
Manopola

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/EUD12DK*800W-UC

Dati tecnici pagina 9-22.
 Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

EUD12DK/800W-UC



Dimmer universale con manopola. Power MOSFET fino a 800W. Riconoscimento automatico della lampada. Consumo in stand-by solo 0,2Watt. Luminosità minima o massima e velocità dimmer regolabile.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 2 unità passo = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Dimmer universale per lampade fino a 800 W, a seconda delle condizioni di ventilazione, lampade LED 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL anche in funzione dell'elettronica della lampada e del tipo di dimmerazione, **vedere dati tecnici a pag. 9-22.**

Fino a 3600 W con amplificatore di potenza LUD12 sui morsetti X1 e X2.

Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione della lampada.

Tensione di comando universale 8..230 V UC, isolata elettricamente dall'alimentazione e tensione di commutazione 230 V. Nessun carico minimo richiesto.

In alternativa, controllo PWM con 10-24 V CC sulle connessioni PWM e GND.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

La luminosità massima può essere impostata con il selettore % superiore.

La luminosità minima (completamente attenuata) può essere impostata con il selettore % centrale.

Il selettore rotativo inferiore imposta la modalità di funzionamento:

ON: Sempre acceso con la massima luminosità.

Pos. 1 è una posizione AUTO e consente la dimmerazione di tutti i tipi di lampade. Accendi e spegni tramite il pulsante sul dispositivo e/o il pulsante collegato a +A1/-A2. Dimmerazione tramite la manopola rotante.

Pos. 2 è un' impostazione ideale per lampade LED 230 V dimmerabili che non possono essere abbastanza dimmerate in basso su AUTO (interruzione di fase) a causa del design e deve quindi essere forzato il controllo di fase. Accendi e spegni tramite il pulsante sul dispositivo e/o il pulsante collegato a +A1/-A2. Dimmerazione con manopola rotante.

Pos. 3 è un' impostazione ideale per le lampade a risparmio energetico che devono essere accese ad un livello superiore di tensione in modo che possano essere commutate in sicurezza a freddo quando sono dimmerate verso il basso. Interruttore accensione e spegnimento tramite il pulsante sul dispositivo e/o pulsante collegato a +A1/-A2. Dimmerazione tramite manopola.

Pos. 4 è una posizione AUTO e consente la dimmerazione di tutti i tipi di lampade. Accendi e spegni utilizzando l'interruttore collegato a +A1/-A2. Dimmerazione tramite manopola.

Pos. 5 è un' impostazione ideale per Lampade LED 230 V dimmerabili che non possono essere dimmerate abbastanza in basso su AUTO (interruzione di fase) a causa del design e deve quindi essere forzato al controllo di fase. Accendi e spegni utilizzando l'interruttore collegato a +A1/-A2. Dimmerazione tramite manopola.

Pos. 6 è un' impostazione ideale per lampade a risparmio energetico che devono essere accese ad un livello superiore di tensione in modo che possano essere commutate in sicurezza a freddo quando dimmerate verso il basso. Interruttore accensione e spegnimento tramite interruttore collegato a +A1/-A2. Dimmerazione tramite manopola.

Pos. 7 è una posizione AUTO e consente la dimmerazione di tutti i tipi di lampade. Accendi e spegni e dimmerazione con attivazione PWM.

Pos. 8 è un' impostazione ideale per lampade LED 230 V non dimmerabili abbastanza in basso su AUTO (interruzione di fase) a causa del design e deve quindi essere forzato al controllo di fase. Accendi e spegni e dimmerazione con attivazione PWM.

Nelle posizioni 2, 3, 5, 6 e 8 non devono essere usati trasformatori induttivi (elettromeccanici).

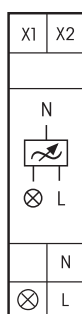
OFF: SPENTO permanente.

Il LED sotto il selettore rotativo superiore si accende quando la lampada è accesa.

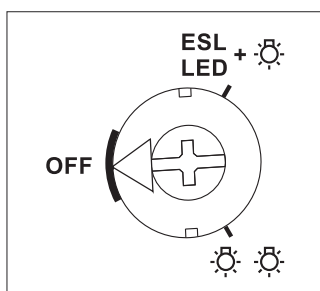
EUD12DK/800W-UC

Dimmer universale, MOSFET di potenza fino a 800 W

Art. No. 21100810



Funzioni del selettore rotativo



Regolazione standard franco fabbrica.

Il settaggio **"una lampada"** (☼) o **"lampade aggiuntive"** (☼☼) viene fatto tramite il selettore rotativo sul fronte.

Questa impostazione deve essere uguale all'installazione vera e propria, altrimenti c'è il rischio di compromettere l'elettronica.

La posizione per 230 V LED ed ESL deve essere selezionata se il dimmer è impostato su comfort LED o ESL.

Vedere pagina 9-10.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/LUD12-230V>

Dati tecnici pagina 9-22.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

LUD12-230V



Amplificatore di potenza per dimmer universali. MOSFET di potenza fino a 400 W.
Consumo in standby solo 0.1 watt.

Apparecchiatura modulare per il montaggio su guida DIN EN 60715 TH35. Larghezza: 1 modulo = 18 mm, profondità: 58 mm.

L'amplificatore di potenza LUD12-230V può essere collegato ai dimmer universali EUD12D, SUD12 (ingresso 1-10 V) e al relè temporizzato multifunzione MFZ12PMD. Questo aumenta la capacità di commutazione di una lampada fino a 200 W, e di lampade aggiuntive fino a 400 W a seconda del potenziatore di carico e dalle condizioni di ventilazione.

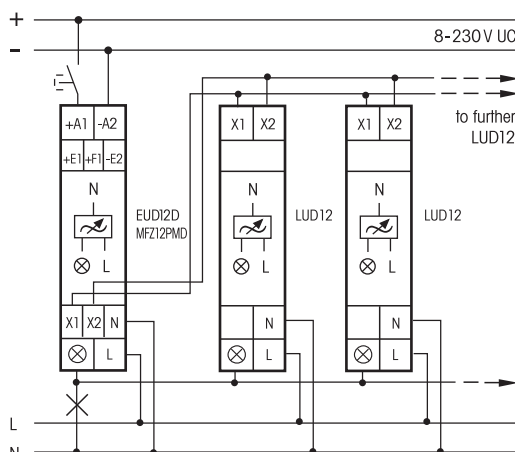
Le lampade a risparmio energetico e le lampade a LED da 230 V dipendono dall'elettronica delle lampade. Entrambe le modalità di commutazione per aumentare la capacità di carico possono essere eseguite contemporaneamente. Rilevamento automatico della lampada in modalità 'Aumento di capacità con lampade aggiuntive'. Tensione di alimentazione 230 V.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Nella modalità 'Aumento di capacità con lampade aggiuntive' il tipo di carico di un alimentatore capacitivo l' LUD12-230V può variare dal tipo di carico del dimmer universale a impulsi.

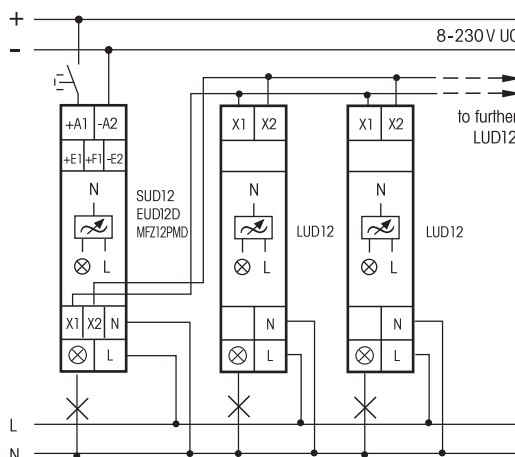
Pertanto è possibile mescolare carichi-L e carichi-C.

Aumento del carico per una lampada no ESL e LED (☼)



EUD12D and MFZ12PMD:
1.-9. LUD12 + fino a 200 W ognuno

Aumento del carico con lampade aggiuntive - no ESL e LED (☼☼)



EUD12D, SUD12 and MFZ12PMD:
1.-8. LUD12 + fino a 400W ognuno

LUD12-230V

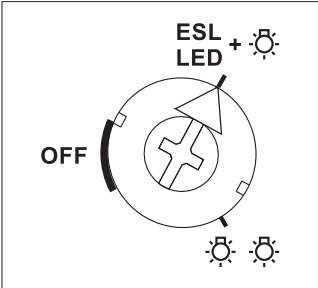
Amplificatore di potenza per dimmer universali.
MOSFET di potenza fino a 400 W

Art. No. 21100805

LUD12-230V



Funzioni del selettore rotativo



Regolazione standard franco fabbrica.

Questa impostazione deve essere effettuata se il dimmer universale viene utilizzato con le funzioni comfort per LED o ESL. Anche per aumento della capacità con ulteriori lampade.

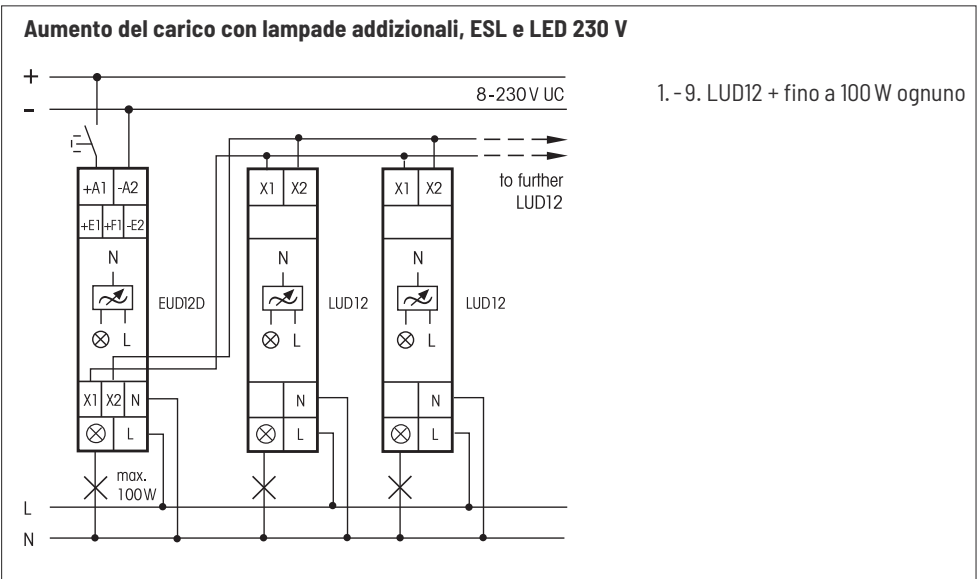
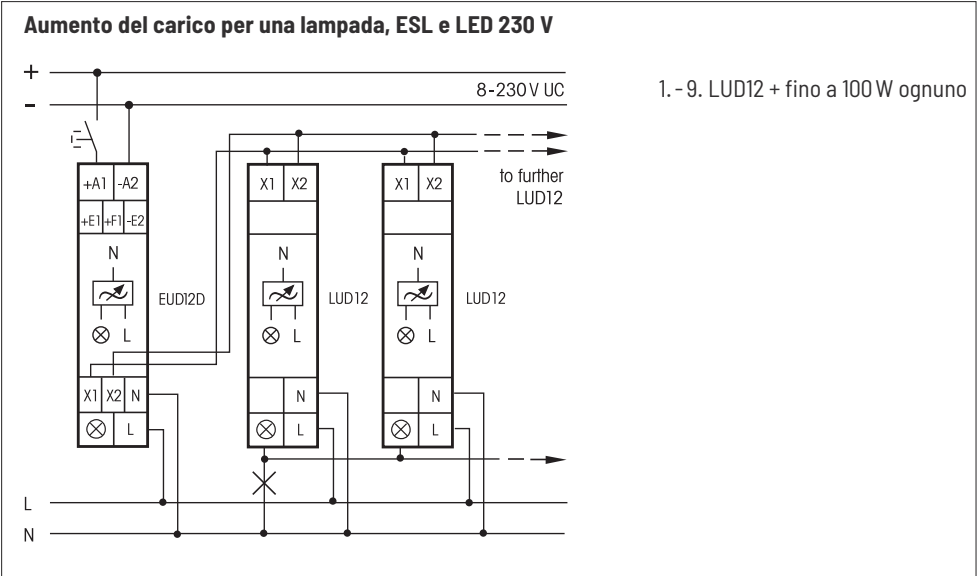
Altrimenti c'è il rischio di compromettere l'elettronica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/LUD12-230V>

Dati tecnici pagina 9-22.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

**Aumento del carico con amplificatore di potenza LUD12 per lampade LED 230 V
lampade a risparmio energetico ESL dimmerabili nelle impostazioni comfort LED ed ESL.**



LUD12-230V	Amplificatore di potenza per dimmer universali. MOSFET di potenza fino a 400 W	Art. No. 21100805



MOD12D-UC



MOSFET di potenza fino a 300 W. Consumo in standby solo 0,3 watt. Velocità minima, velocità massima e velocità di dimmerazione regolabili.

Dimmer motorizzato con controllo di fase per carichi L fino a 300 watt, a seconda delle condizioni di ventilazione. È possibile collegare solo 1 motore del ventilatore.

Tensione di controllo universale in locale 12..230 V UC e ingressi di controllo della tensione universali aggiuntivi 8..230 V UC central on e central off. Gli ingressi di comando sono isolati galvanicamente dall'alimentazione a 230 V e dalla tensione di commutazione.

Commutazione nel passaggio zero e accensione con velocità aumentata.

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di velocità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Le 6 funzioni e gli orari vengono inseriti secondo le istruzioni per l'uso utilizzando i pulsanti MODE e SET e visualizzati sul display LCD. È possibile selezionare la lingua e bloccare i tasti.

Il tempo totale di accensione viene sommato e visualizzato nella riga inferiore del display.

E' possibile il reset a 0.

La riga superiore mostra i parametri durante la procedura di impostazione e la funzione attiva durante il funzionamento. La freccia sinistra indica la posizione dell'interruttore 'ON' e la freccia destra mostra la funzione di blocco dei tasti quando applicata. Durante la procedura di impostazione, la riga centrale mostra i parametri impostati. In servizio, la linea di mezzo indica la velocità tra 10 e 99 per le funzioni MOD e DSD o il tempo residuo in minuti per l'Udo e funzioni ODT.

MOD = dimmer motore con impostazione della velocità di dimmerazione DSP, velocità minima MI%, velocità massima MA%, funzione memoria MEM+ oltre alla selezione degli ingressi di comando centrali on e/o off attivi o non attivi. Con brevi comandi si ottiene l'accensione/spegnimento, con un comando lungo si cambia la velocità. Un'interruzione del comando cambia la direzione di dimmerazione.

DSD = dimmer motore con comando a due pulsanti direzionali per il senso di dimmerazione. Impostazione della velocità di dimmerazione DSP, della velocità minima MI%, della velocità massima MA% e della funzione di memoria MEM+. Se controllato tramite +E1, con un breve comando si attiva, con un comando prolungato si dimmerà fino alla velocità massima. Con un doppio clic si attiva alla velocità massima. Con il controllo tramite +F1, con un breve comando si spegne, con un comando prolungato si riduce alla velocità minima. Nessuna funzione di controllo centrale.

Udo = dimmer motore come la funzione MOD con on/off manuale. Inoltre è possibile impostare un tempo di ritardo alla disattivazione TIM da 1 a 99 minuti, al termine del quale il dispositivo viene spento. Central On ha la priorità su Central Off.

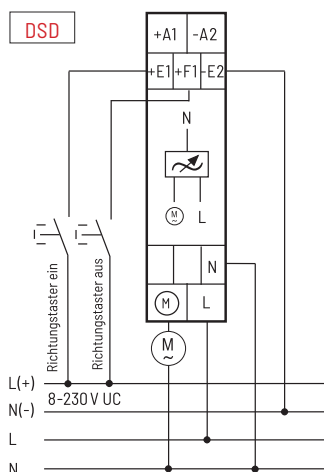
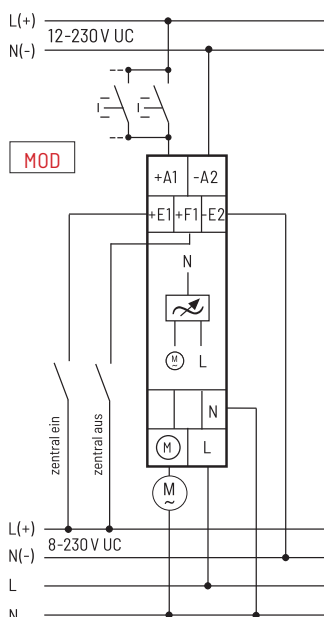
ODT = dimmer motore con funzione di interruttore temporizzato con velocità regolabile DZ%, ritardo di risposta AV regolabile da 1 a 99 minuti e ritardo allo sgancio RV regolabile da 1 a 99 minuti. Quando viene applicata la tensione di controllo, viene attivata allo scadere del tempo AV. Quando viene tolta la tensione di controllo, inizia il tempo RV, al termine del quale si spegne.

Nessuna funzione di controllo centrale.

ON = acceso fisso alla massima velocità, **OFF** = spento fisso.

Il blocco tasti si attiva premendo brevemente MODE e SET contemporaneamente e poi il tasto LCK lampeggiante viene confermato con SET. Disattivazione premendo contemporaneamente MODE e SET per 2 secondi e poi premendo il lampeggiante UNL con SET.

Schema di collegamento

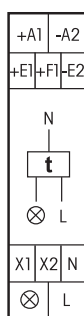


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/MOD12D-UC>

Dati tecnici pagina 9-22.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

MOD12D-UC	Dimmer motorizzato regolabile digitalmente, Power MOSFET fino a 300 W	Art. No. 21100906

RELE' TEMPORIZZATO E DIMMER MULTIFUNZIONE COMPLETAMENTE ELETTRONICO MFZ12PMD-UC CON 18 FUNZIONI



MFZ12PMD-UC



MOSFET di potenza con numero quasi illimitato di circuiti fino a 400 W. Rilevamento automatico della lampada. Assorbimento in standby solo 0,3 watt. E' inoltre possibile regolare la dimmerazione della lampada fino alla luminosità minima e fino alla luminosità massima oltre alla funzione Soft ON/Soft OFF.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN EN 60715 TH35. 1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Relè temporizzato multifunzione regolabile digitalmente e completamente elettronico per lampade fino a 400 W a seconda delle condizioni di ventilazione. La dimmerazione delle lampade a LED da 230 V e delle lampade a risparmio energetico dimmerabili (ESL) dipendono dell'elettronica della lampada e dalla tecnologia di regolazione, **vedere i dati tecnici a pagina 13-17.**

Se la **luminosità minima** non è impostata su 0, il circuito non viene spento ma ridotto alla percentuale impostata. **Fino a 3600 W con potenziatori di capacità LUD12-230V** (descrizione pagina 9-7) ai terminali X1 e X2. Tensione di comando universale da 12 a 230 V UC e inoltre ingressi di comando della tensione universali da 8 a 230 V UC central ON e central OFF. Gli ingressi di comando sono elettricamente isolati dalla tensione di alimentazione e dalla tensione di commutazione. **Commutazione a passaggio zero per la protezione delle lampade.** Corrente della lampada a incandescenza fino a 5 mA a partire da 110 V. Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura. Si possono regolare sia le funzioni che gli orari tramite i due pulsanti MODE e SET. Le funzioni e gli orari sono indicati digitalmente su un display LCD. Il tempo può essere impostato inserendo tutti i valori entro la scala tempi (da 0,1 a 9,9 o da 1 a 99 secondi, minuti o ore). Il tempo più lungo è di 99 ore. Ciò consente 600 tempi impostabili. Il tempo(i) inserito(i) viene(sono) permanentemente visualizzato sul display digitale.

Funzioni selezionabili (descrizione pagina 13-18): **RV** = ritardo alla diseccitazione, **AV** = ritardo all'eccitazione, **AV+** = ritardo all'eccitazione additivo, **TI** = intermittenza inizio ON (lampeggiamento), **TP** = intermittenza inizio OFF (lampeggiamento), **IA** = ritardo all'eccitazione comandato ad impulso (es. apriporta automatico), **IF** = generatore di impulsi, **EW** = contatto ad impulso all'eccitazione, **AW** = contatto ad impulso alla diseccitazione, **EAW** = contatto ad impulso all'eccitazione e alla diseccitazione, **ARV** = ritardo all'eccitazione e alla diseccitazione, **ARV+** = ritardo all'eccitazione ed alla diseccitazione additiva, **ES** = relè passo-passo, **SRV** = relè passo-passo ritardato alla diseccitazione, **ESV** = relè passo-passo ritardato alla diseccitazione con preavviso di spegnimento, **ER** = relè monostabile, **ON** = ACCESO permanente, **OFF** = SPENTO permanente. Con le funzioni TI, TP, IA, EAW, ARV e ARV+ è possibile inserire un secondo tempo anche con intervalli di tempo diversi.

Impostazione degli orari e delle funzioni: Premendo il tasto MODE si seleziona la funzione da modificare che inizierà a lampeggiare. Premere il tasto SET per modificare i parametri. Questi potrebbero essere la funzione, le fasce orarie, l'ora T1 o l'ora T2 (solo su TI, TP, IA, EAW, ARV e ARV+). Premendo ulteriormente il tasto MODE la configurazione è terminata e il display non lampeggia più. Il temporizzatore è ora pronto per funzionare. Premere nuovamente il tasto MODE per riavviare la configurazione. Tutti i parametri impostati verranno mantenuti se non vengono modificati con SET. 25 sec. dopo l'ultima operazione e se il componente continua a lampeggiare il ciclo di immissione si interrompe automaticamente e le modifiche precedentemente effettuate decadono.

Impostazione di parametri aggiuntivi validi per tutte le funzioni: premendo il pulsante MODE per più di 2 secondi, si accede al sottomenu. Premere il pulsante SET per selezionare il parametro che si desidera modificare. Quindi confermare premendo MODE. Premere SET per entrare nel parametro e confermare premendo MODE. Dopo il sottomenu 'LED', si ritorna automaticamente al menu principale.

MIN = Luminosità minima in stato OFF impostabile a 0 e da 10 a 89 (%), impostazione di fabbrica = 0.

MAX = Massima luminosità in stato ON impostabile da 10 a 99 (%), impostazione di fabbrica = 99. MAX deve essere a almeno 10 valori sopra MIN.

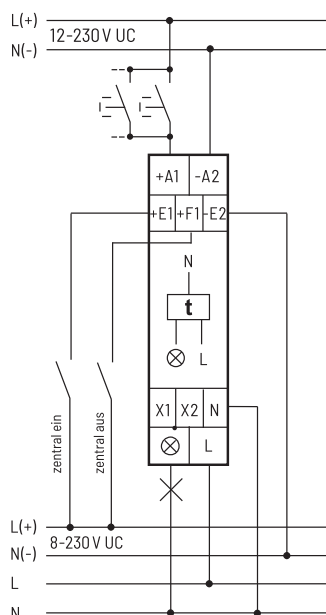
RMP = rampa di commutazione ON/OFF (soft ON e soft ON) regolabile da 0 = 10 ms a 99 = 1 s, impostazione di fabbrica = 0.

LED = LED+ per lampade LED dimmerabili a 230 V che non possono essere abbassate sufficientemente in modalità automatica (trailing edge control) per motivi di progettazione e deve quindi essere forzato dal controllo di fase. Abilitato premendo MODE; impostazione di fabbrica = LED senza +.

Funzioni del display LC: Se è stata selezionata la funzione ON o OFF, non viene visualizzato il tempo ma solo ON e OFF e un simbolo del contatto nella posizione corretta. Su tutte le altre funzioni, il tempo impostato, il codice funzione e il simbolo del contatto sono visualizzati nella posizione corretta (aperto o chiuso). Il simbolo del tempo lampeggia mentre il tempo impostato sta scadendo e viene visualizzato il tempo rimanente.

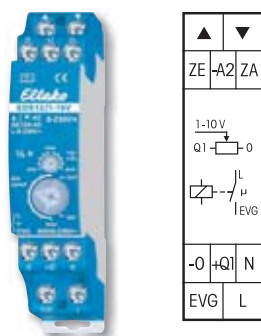
Sicurezza in caso di interruzione di corrente: I parametri impostati sono memorizzati in una EEPROM e quindi sono immediatamente nuovamente disponibili al ripristino dell'alimentazione dopo un'interruzione di corrente.

Schema di collegamento

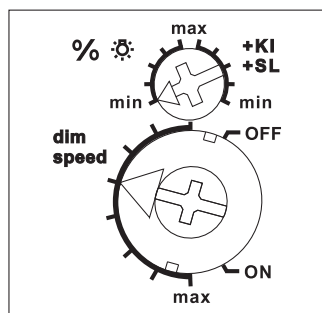


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/MFZ12PMD-UC>

MFZ12PMD-UC	Relè temporizzato e dimmer multifunzione completamente elettronico, MOSFET di potenza fino a 400 W	Art. No. 23001006

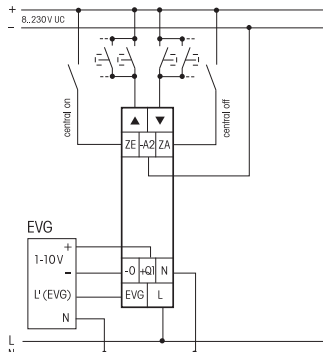


Funzioni dei selettori rotanti

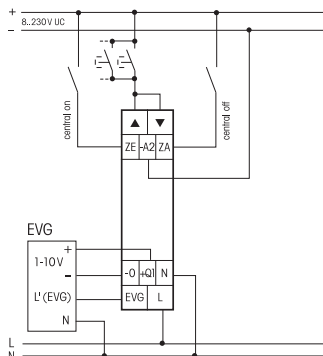


Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



con pulsanti direzionali



con pulsante universale



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/SDS12*1-10V

Dati tecnici pagina 9-22.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

SDS12/1-10V



1 contatto NO non libero da potenziale 600 VA e uscita di comando 1-10 V 40 mA. Consumo in standby solo 0,5 watt. Luminosità minima e velocità di dimmerazione regolabili. Con funzione luce notturna e autospegnimento.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Commutazione a passaggio zero con soft ON e soft OFF a protezione delle lampade.

Adatto anche per driver LED con interfaccia passiva 1-10 V, senza sorgente di tensione fino a 0,6 mA, sopra questo valore è necessaria una sorgente di tensione aggiuntiva.

Tensione di comando universale 8..230 V UC, on/off locale e centrale con lo stesso potenziale. Tensione di alimentazione 230 V galvanicamente separata.

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo (memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione dell'interruttore e lo stadio di luminosità vengono memorizzati e possono essere attivati quando viene ripristinata l'alimentazione.

La luminosità minima (completamente attenuata) può essere impostata con il selettore % superiore.

Con lo stesso selettore si possono selezionare le funzioni luce notturna e autospegnimento (+KI +SL).

La velocità di regolazione della luminosità può essere impostata con il selettore rotativo inferiore.

Il carico viene acceso e spento da un relè bistabile all'uscita EVG. Capacità di commutazione per lampade fluorescenti o alogene a bassa tensione con ballast elettronico 600 VA.

Grazie all'utilizzo di un relè bistabile, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso. Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

È possibile collegare entrambi i pulsanti direzionali oppure ponticellare i terminali per collegarli come pulsante universale.

E' possibile collegare i due pulsanti di direzione ▲ ▼ oppure ponticellare i terminali per collegarli ad un pulsante singolo. Come pulsante di direzione ▲ accende e dimmer verso l'alto ▼ spegne e dimmer verso il basso. Un doppio clic ▲ attiva la dimmerazione automatica fino alla massima luminosità a velocità ridotta. Un doppio clic ▼ attiva la funzione autospegnimento. La funzione luce notturna si attiva con il pulsante ▲.

Come pulsante universale, la direzione viene invertita rilasciando brevemente il pulsante.

Funzione luce notturna KI (pulsante universale o tasto direzionale ▲):

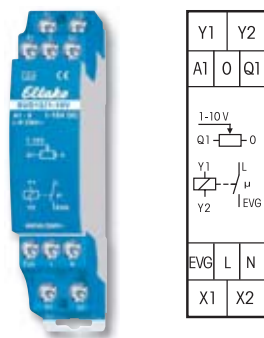
all'accensione premendo a lungo il pulsante, dopo circa 1 secondo si accende con la luminosità più bassa e, finché si preme il pulsante, si alza lentamente senza modificare l'ultimo livello di luminosità salvato.

Funzione autospegnimento SL (pulsante universale o pulsante di direzione ▼): un doppio impulso riduce l'illuminazione dall'attuale regolazione della luminosità alla luminosità minima e quindi la spegne. Il tempo massimo di regolazione della luminosità di 60 minuti dipende dall'impostazione attuale della regolazione e dalla luminosità minima impostata e può essere ridotto di conseguenza. È possibile spegnere in qualsiasi momento durante il processo di dimmerazione premendo brevemente il pulsante. Una pressione prolungata durante il processo di attenuazione inverte la dimmerazione e termina la modalità autospegnimento.

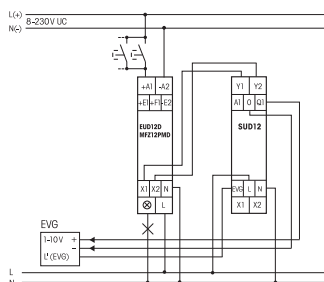
SDS12/1-10V

Dimmeratore di comando 1-10 V per EVG, 1 contatto NO 600 VA

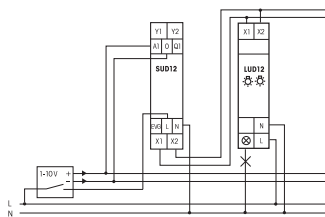
Art. No. 21100800



Modalità uscita 1-10 V



Modalità ingresso 1-10 V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/SUD12*1-10V

Dati tecnici pagina 9-22.
 Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

SUD12/1-10V



1 contatto NO libero da potenziale 600 VA e uscita di comando 1-10 V 40 mA. Consumo in standby solo 0,5 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. La tecnologia ibrida combina i vantaggi del controllo elettronico antiusura con l'alta capacità dei relè speciali.

L'unità di controllo SUD12 può essere utilizzata in due modi:

Modalità uscita 1-10 V

In questo tipo di circuito, in combinazione con un dimmer universale EUD12D o MFZ12PMD, è possibile controllare reattori elettronici e trasformatori con interfaccia 1-10V con una corrente di controllo totale fino a 40 mA.

L'EUD12D o MFZ12PMD è controllato localmente e, se necessario, centralmente con i pulsanti sull'ingresso della tensione di comando universale e fa sì che il SUD12 regoli l'uscita 1-10 V 0/Q1 per l'interfaccia tramite i collegamenti Y1/Y2.

Il carico viene acceso e spento con un relè bistabile all'uscita EVG. **Commutazione al passaggio per lo zero per proteggere i contatti.** Potere di commutazione di lampade fluorescenti o alogene a bassa tensione con ballast elettronico 600 VA.

Grazie all'utilizzo di un relè bistabile, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso.

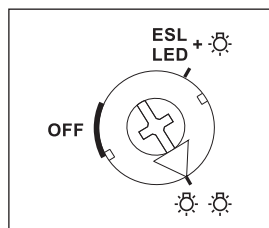
Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

È possibile collegare contemporaneamente una lampada dimmerabile direttamente al dimmer universale EUD12D. Inoltre, il dimmer universale EUD12D o MFZ12PMD può essere ampliato con amplificatori di potenza LUD12 per lampade e luci dimmerabili direttamente, come descritto a pagina 9-7.

Modalità ingresso 1-10 V

Con questo tipo di circuito, l'uscita di un dispositivo di controllo 1-10V su A1/O può essere convertita in una funzione di regolazione diretta in combinazione con un amplificatore di potenza LUD12 collegato alle connessioni X1/X2. L'accensione e lo spegnimento avviene anche esternamente a L del SUD12.

È importante che il selettore rotativo dell'LUD12 sia impostato sulla posizione  (luci aggiuntive).



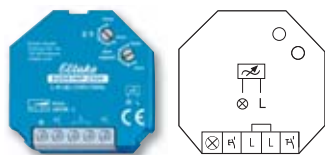
Ulteriori amplificatori di potenza LUD15 possono essere collegati alla centralina SUD12 nel tipo di circuito "aumento potenza con luci aggiuntive", come descritto a pagina 9-7.

All'ingresso di comando A1/O può essere collegato anche un potenziometro da 100 K per la regolazione della luminosità. Se l'ingresso A1/O è scollegato, il LUD12 dimma alla massima luminosità.

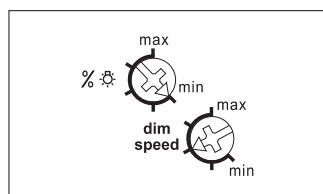
SUD12/1-10V

Dimmeratore di comando 1-10 V per EVG, 1 contatto NO 600 VA

Art. No. 21100802

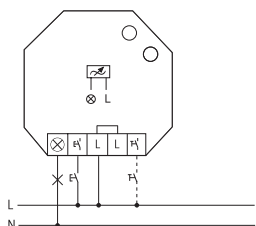


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Controllo tramite pulsante o interruttore



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/EUD61NP-230V>

Dati tecnici pagina 9-22.

EUD61NP-230V



Senza connessione N, POWER MOSFET fino a 400 W. Consumo in standby solo 0,5 watt. Con ingressi di controllo per pulsanti e interruttori. Luminosità minima e velocità di dimmerazione regolabili.

Per montaggio in cassetta di derivazione o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità.

Dimmer universale per carichi R, L e C fino a 400 W a seconda delle condizioni di ventilazione. Riconoscimento automatico del tipo di carico R+L o R+C.

Non adatto per lampade LED 230 V e lampade a risparmio energetico ESL, utilizzare EUD61NPL o il dimmer EUD61NPN con attacco N.

Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione della lampada.

Tensione di comando 230 V. Carico minimo 20 W.

Brevi comandi di controllo per accendere/spegnere, con un comando prolungato si aumenta la luminosità fino al valore massimo. Un'interruzione del controllo cambia la direzione di dimmerazione.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo.

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

La luminosità minima (completamente attenuata) può essere impostata con il selettore %☼ superiore.

La velocità di regolazione della luminosità può essere impostata con il selettore rotativo della velocità di regolazione della luminosità inferiore. Allo stesso tempo, la durata di Soft-On e Soft-Off viene modificata.

Nel caso in cui gli interruttori luci non possano essere sostituiti da pulsanti, è presente un ingresso di comando separato per gli interruttori: se l'interruttore chiuso viene riaperto brevemente, viene dimmerato fino a quando non viene riaperto brevemente. In corrispondenza dei due vertici avviene automaticamente un cambio di direzione di dimmerazione. Inoltre, la direzione può essere cambiata aprendo brevemente l'interruttore due volte.

Con funzione luce notturna (solo se comandato con un pulsante): Se la luce si accende tenendo premuto il pulsante, parte dal minimo livello di luminosità dopo ca. 1 secondo e si attenua lentamente senza modificare l'ultimo livello di luminosità memorizzato.

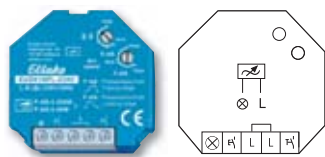
Con funzione autospegnimento (solo se comandato con pulsante): con un doppio impulso l'illuminazione viene abbassata dalla posizione di regolazione corrente al livello di luminosità minimo e poi spenta. L'attuale posizione di regolazione della luminosità e la regolazione del livello minimo di luminosità determina il tempo di dimmerazione (max. = 60 minuti) che può essere ridotto a piacere.

Può essere spento in qualsiasi momento tramite impulsi di breve durata durante la dimmerazione dell'illuminazione. Se si tiene premuto il pulsante durante il processo di attenuazione, si aumenta la luminosità e si interrompe la funzione.

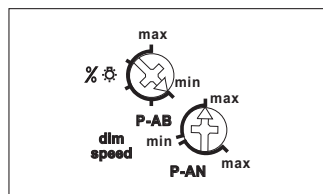
Senza attacco N, quindi adatto per il montaggio direttamente dietro il pulsante luce o interruttore luce, anche se non è disponibile la linea N.

I carichi L (carichi induttivi, es. trasformatori avvolti) e carichi C (carichi capacitivi, es. trasformatori elettronici) non devono essere mischiati. I carichi R (carichi resistivi, es. lampade a incandescenza e alogene 230 V) possono essere aggiunti a piacere.

EUD61NP-230V	Dimmer universale, POWER MOSFET fino a 400 W	Art. No. 61100830

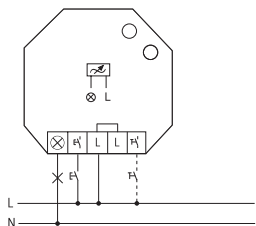


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Controllo tramite pulsante o interruttore.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/EUD61NPL-230V>

EUD61NPL-230V



Senza connessione N, POWER MOSFET fino a 200 W. Consumo in standby solo 0,5 watt. Con ingressi di controllo per pulsanti e interruttori. Luminosità minima e velocità di dimmerazione regolabili.

Per montaggio in cassetta di derivazione o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità.

Dimmer universale per carichi R, L e C fino a 400 W a seconda delle condizioni di ventilazione. Riconoscimento automatico del tipo di carico R+L o R+C.

Non adatto per lampade LED 230 V e lampade a risparmio energetico ESL, utilizzare EUD61NPL o il dimmer EUD61NPN con attacco N.

Non è consentito collegare carichi L (carichi induttivi, come trasformatori elettromeccanici).

Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione della lampada.

Tensione di comando 230 V. Carico minimo 20 W.

Brevi comandi di controllo per accendere/spegnere, con un comando prolungato si aumenta la luminosità fino al valore massimo. Un'interruzione del controllo cambia la direzione di dimmerazione.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo.

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

La luminosità minima (completamente attenuata) può essere impostata **con il selettore % superiore.**

Il selettore rotativo inferiore permette di scegliere tra le due tecnologie di dimmerazione, P-AN leading o P-AB trailing e per modificare la velocità di regolazione. Contemporaneamente sarà regolata la durata di soft on e soft off.

Nel caso in cui gli interruttori luci non possano essere sostituiti da pulsanti, è presente un ingresso di comando separato per gli interruttori: se l'interruttore chiuso viene riaperto brevemente, viene dimmerato fino a quando non viene riaperto brevemente. In corrispondenza dei due vertici avviene automaticamente un cambio di direzione di dimmerazione. Inoltre, la direzione può essere cambiata aprendo brevemente l'interruttore due volte.

Con funzione luce notturna (solo se comandato con un pulsante): Se la luce si accende tenendo premuto premuto il pulsante, parte dal minimo livello di luminosità dopo ca. 1 secondo e si attenua lentamente senza modificare l'ultimo livello di luminosità memorizzato.

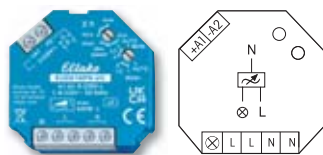
Con funzione autospegnimento (solo se comandato con pulsante): con un doppio impulso l'illuminazione viene abbassata dalla posizione di regolazione corrente al livello di luminosità minimo e poi spenta. L'attuale posizione di regolazione della luminosità e la regolazione del livello minimo di luminosità determina il tempo di dimmerazione (max. = 60 minuti) che può essere ridotto a piacere.

Può essere spento in qualsiasi momento tramite impulsi di breve durata durante la dimmerazione dell'illuminazione. Se si tiene premuto il pulsante durante il processo di attenuazione, si aumenta la luminosità e si interrompe la funzione.

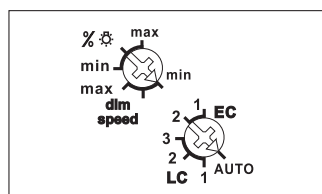
Senza attacco N, quindi adatto per il montaggio direttamente dietro il pulsante luce o interruttore luce, anche se non è disponibile la linea N.

I carichi L (carichi induttivi, es. trasformatori elettromeccanici) e carichi C (carichi capacitivi, es. trasformatori elettronici) non devono essere mischiati. I carichi R (carichi resistivi, es. lampade a incandescenza e alogene 230 V) possono essere aggiunti a piacere.

EUD61NPL-230V	Dimmer universale, speciale per LED	Art. No. 61100832

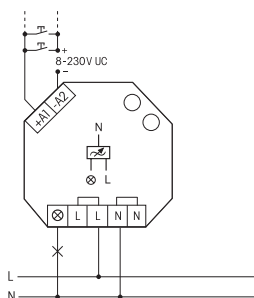


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/EUD61NPN-UC>

EUD61NPN-UC



Dimmer universale. MOSFET di potenza fino a 400 W. Rilevamento automatico del tipo di lampada. Consumo in standby solo 0,2 watt. Con luminosità minima regolabile o velocità di regolazione. Con funzione luce notturna e autospegnimento

Dimmer universale per lampade fino a 400 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Le lampade a LED 230 V dimmerabili e le lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL dipendono anche dall'elettronica della lampada e dal tipo di dimmerazione, **vedere i dati tecnici alle pagine 9-22.**

Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione della lampada.

Ingresso tensione di controllo universale da 8 a 230 V UC, isolato elettricamente dalla tensione di alimentazione 230 V ~ 50/60 Hz e dalla tensione di commutazione. Nessun carico minimo richiesto.

Brevi comandi di controllo per accendere/spegnere, con un comando prolungato si aumenta la luminosità fino al valore massimo. Un'interruzione del controllo cambia la direzione di dimmerazione.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo (Memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

La luminosità minima (completamente attenuata) può essere impostata con il selettore %/superiore.

La durata di soft on e soft off viene modificata in base alla velocità regolata della luminosità.

Durante il funzionamento, il selettore rotativo superiore determina se deve avere effetto il riconoscimento automatico della lampada o posizioni speciali di comfort:

Il selettore rotante inferiore determina, durante il funzionamento, se deve agire il rilevamento automatico della lampada 'AUTO' o una delle impostazioni speciali Comfort LC1 o LC2.

Se si seleziona il campo di impostazione **MEM+**, la **funzione di memoria** è attiva e l'ultimo livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento dell'apparecchio. Se si seleziona il campo di regolazione **MEM-**, la funzione di memoria è disattivata e l'apparecchio si accende sempre con la massima luminosità. Le lampade a risparmio energetico dimmerabili devono funzionare su AUTO e **MEM-**.

AUTO consente la regolazione di tutti i tipi di lampade.

LC1 è un'impostazione comfort per lampade LED dimmerabili a 230 V che, per la loro struttura, non possono essere abbassate sufficientemente fino ad AUTO (angolo di fase finale) e devono quindi essere forzate alla fase del fronte di salita.

LC2 come LC1, ma con curve di regolazione diverse.

Nelle posizioni LC1 e LC2 non devono essere utilizzati trasformatori induttivi (a bobina).

Inoltre, il numero massimo di lampade a LED dimmerabili può essere inferiore rispetto alla posizione AUTO a causa del design.

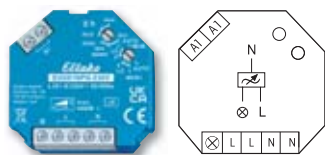
La luminosità minima (abbassata completamente) o la luminosità massima (alzata completamente) può essere impostata con il selettore rotativo % centrale.

La velocità di regolazione della luminosità può essere impostata con il selettore rotativo della velocità di regolazione della luminosità inferiore. Allo stesso tempo, la durata di Soft-On e Soft-Off viene modificata.

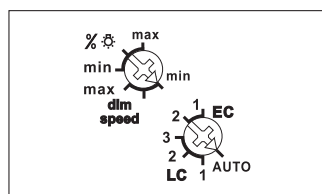
Con funzione luce notturna: all'accensione premendo a lungo il pulsante, dopo circa 1 secondo si accende con la luminosità più bassa e, finché si preme il pulsante, si alza lentamente senza modificare l'ultimo livello di luminosità salvato.

Con funzione autospegnimento: un doppio impulso riduce l'illuminazione dall'attuale regolazione della luminosità alla luminosità minima e quindi la spegne. Il tempo massimo di regolazione della luminosità di 60 minuti dipende dall'impostazione attuale della regolazione e dalla luminosità minima impostata e può essere ridotto di conseguenza. È possibile spegnere in qualsiasi momento durante il processo di dimmerazione premendo brevemente il pulsante. Una pressione prolungata durante il processo di attenuazione inverte la dimmerazione e termina la modalità autospegnimento.

I carichi L (carichi induttivi, es. trasformatori elettromeccanici) e carichi C (carichi capacitivi, es. trasformatori elettronici e lampade a LED) non devono essere mischiati. I carichi R (carichi resistivi, es. lampade a incandescenza e alogene 230 V) possono essere aggiunti a piacere.

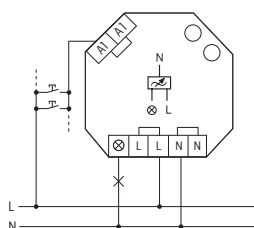


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/EUD61NPN-230V>

EUD61NPN-230V



Dimmer universale. MOSFET di potenza fino a 400 W. Rilevamento automatico del tipo di lampada. Consumo in standby solo 0,2 watt. Con luminosità minima regolabile o velocità di regolazione. Con funzione luce notturna e autospegnimento.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. Dimmer universale per lampade fino a 400 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Le lampade a LED 230 V dimmerabili e le lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL dipendono anche dall'elettronica della lampada e dal tipo di dimmerazione, **vedere i dati tecnici alle pagine 9-22.**

Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione della lampada.

Ingresso tensione di controllo universale da 8 a 230 V UC, isolato elettricamente dalla tensione di alimentazione 230 V ~ 50/60 Hz e dalla tensione di commutazione. Nessun carico minimo richiesto. Brevi comandi di controllo per accendere/spegnere, con un comando prolungato si aumenta la luminosità fino al valore massimo. Un'interruzione del controllo cambia la direzione di dimmerazione.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo.

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

La luminosità minima (completamente attenuata) può essere impostata con il selettore % dim superiore.

La durata di soft on e soft off viene modificata in base alla velocità regolata della luminosità.

Il selettore rotante inferiore determina, durante il funzionamento, se deve agire il rilevamento automatico della lampada 'AUTO' o una delle impostazioni speciali Comfort LC1 o LC2.

Se si seleziona il campo di impostazione **MEM+**, la **funzione di memoria** è attiva e l'ultimo livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento dell'apparecchio. Se si seleziona il campo di regolazione MEM-, la funzione di memoria è disattivata e l'apparecchio si accende sempre con la massima luminosità. Le lampade a risparmio energetico dimmerabili devono funzionare su AUTO e MEM-.

AUTO consente la regolazione di tutti i tipi di lampade.

LC1 è un'impostazione comfort per lampade LED dimmerabili a 230 V che, per la loro struttura, non possono essere abbassate sufficientemente fino ad AUTO (angolo di fase finale) e devono quindi essere forzate alla fase del fronte di salita.

LC2 come LC1, ma con curve di regolazione diverse.

Nelle posizioni LC1 e LC2 non devono essere utilizzati trasformatori induttivi (a bobina).

Inoltre, il numero massimo di lampade a LED dimmerabili può essere inferiore rispetto alla posizione AUTO a causa del design.

La luminosità minima (abbassata completamente) o la luminosità massima (alzata completamente) può essere impostata con il selettore rotativo % centrale.

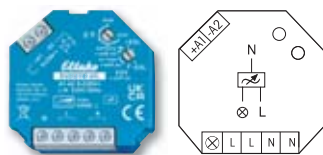
La velocità di regolazione della luminosità può essere impostata con il selettore rotativo della velocità di regolazione della luminosità inferiore. Allo stesso tempo, la durata di Soft-On e Soft-Off viene modificata.

Con funzione luce notturna: all'accensione premendo a lungo il pulsante, dopo circa 1 secondo si accende con la luminosità più bassa e, finché si preme il pulsante, si alza lentamente senza modificare l'ultimo livello di luminosità salvato.

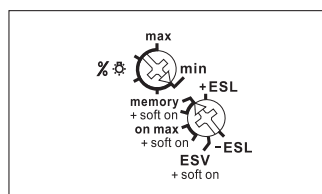
Con funzione autospegnimento: un doppio impulso riduce l'illuminazione dall'attuale regolazione della luminosità alla luminosità minima e quindi la spegne. Il tempo massimo di regolazione della luminosità di 60 minuti dipende dall'impostazione attuale della regolazione e dalla luminosità minima impostata e può essere ridotto di conseguenza. È possibile spegnere in qualsiasi momento durante il processo di dimmerazione premendo brevemente il pulsante. Una pressione prolungata durante il processo di attenuazione inverte la dimmerazione e termina la modalità autospegnimento.

I carichi L (carichi induttivi, es. trasformatori elettromeccanici) e carichi C (carichi capacitivi, es. trasformatori elettronici e lampade a LED) non devono essere mischiati. I carichi R (carichi resistivi, es. lampade a incandescenza e alogene 230 V) possono essere aggiunti a piacere.

EUD61NPN-230V	Dimmer universale, MOSFET di potenza fino a 400 W	Art. No. 61100802

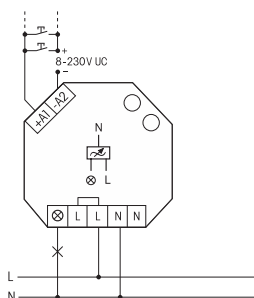


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<http://eltako.com/redirect/EUD61M-UC>

EUD61M-UC



Dimmer universale. MOSFET di potenza fino a 400 W. Rilevamento automatico del tipo di lampada. Consumo in standby solo 0,1 watt. Con luminosità minima regolabile o velocità di regolazione. Con funzione luce notturna e autospegnimento.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. Dimmer universale per lampade fino a 400 W, a seconda delle condizioni di ventilazione. Le lampade a LED 230 V dimmerabili e le lampade a risparmio energetico dimmerabili ESL dipendono anche dall'elettronica della lampada e dal tipo di dimmerazione, **vedere i dati tecnici alle pagine 9-22.**

Commutazione a zero crossing con soft on e soft off a protezione della lampada.

Tensione di comando universale 8..230 V UC, isolata elettricamente dall'alimentazione e tensione di commutazione 230 V. Nessun carico minimo richiesto.

Brevi comandi di controllo per accendere/spegnere, con un comando prolungato si aumenta la luminosità fino al valore massimo. Un'interruzione del controllo cambia la direzione di dimmerazione.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo.

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

La luminosità minima (completamente attenuata) può essere impostata con il selettore **%** superiore, **ad es. per lampade a risparmio energetico dimmerabili.**

La modalità automatica consente di regolare la luminosità di tutti i tipi di lampade.

Con il selettore rotativo inferiore, la velocità di regolazione può essere impostata in cinque fasi di modalità automatica: memoria, memoria + soft on, on max, on max + soft on, ESV + soft on.

+ESL è un settaggio ideale per le lampade a risparmio energetico, lampade che per progettazione devono essere accese con una tensione maggiore, così da poterle accendere in sicurezza a freddo quando sono al minimo di luminosità.

-ESL è un settaggio ideale per le lampade a risparmio energetico, lampade che per progettazione NON possono essere riaccese se dimmate al minimo della luminosità. Perciò la memoria viene disattivata in questa posizione. Nelle posizioni +ESL e -ESL non possono essere usati trasformatori elettromeccanici a carico induttivo. Inoltre il numero massimo di lampade dimmerabili a risparmio energetico può essere minore in modalità specifica rispetto alla modalità automatica.

Impostazione della funzione ESV come 'memory+soft on' con impostazione di un ritardo di rilascio fino a 90 minuti con il selettore rotativo **%** se non viene dato il comando di spegnimento manuale. Prima dello spegnimento per timeout funzione di preallarme con attenuazione della luminosità entro 1 minuto.

Funzione luce notturna: Se la luce si accende tenendo premuto premuto il pulsante, parte dal minimo livello di luminosità dopo ca. 1 secondo e si attenua lentamente senza modificare l'ultimo livello di luminosità memorizzato.

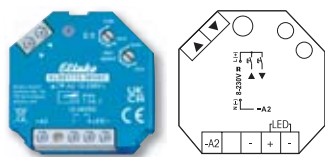
Con funzione autospegnimento: con un doppio impulso l'illuminazione viene abbassata dalla posizione di regolazione corrente al livello di luminosità minimo e poi spenta. L'attuale posizione di regolazione della luminosità e la regolazione del livello minimo di luminosità determina il tempo di dimmerazione (max. = 60 minuti) che può essere ridotto a piacere.

Può essere spento in qualsiasi momento tramite impulsi di breve durata durante la dimmerazione dell'illuminazione. Se si tiene premuto il pulsante durante il processo di attenuazione, si aumenta la luminosità e si interrompe la funzione.

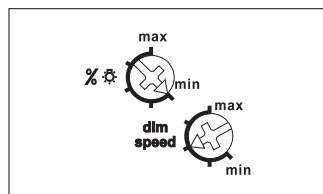
I carichi L (carichi induttivi, es. trasformatori elettromeccanici) e carichi C (carichi capacitivi, es. trasformatori elettronici) non devono essere mischiati. I carichi R (carichi resistivi, es. lampade a incandescenza e alogene 230 V) possono essere aggiunti a piacere.

Il dimmer universale EUD12D (pagina 9-4) in combinazione con l'amplificatore di potenza LUD12 (pagina 9-7) è adatto per miscelare carichi L e carichi C.

EUD61M-UC	Dimmer multifunzionale universale, MOSFET di potenza fino a 400 W	Art. No. 61100903

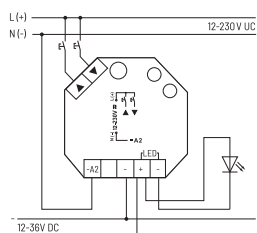


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/ELD61*12-36V_DC

Dati tecnici pagina 9-22.

ELD61/12-36V DC



MOSFET di potenza per lampade a LED 12-36 V DC fino a 4 A, modulazione di larghezza di impulso PWM. Consumo in stand-by solo 0,1 Watt. Con luminosità minima e velocità di dimmerazione regolabili. Con funzione luce notturna e autospegnimento.

Per installazione su scatola da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità.

Dimmer per carichi R- e LED fino a 4 A a seconda delle condizioni di ventilazione.

Commutazione a passaggio zero con soft start e soft OFF a protezione delle lampade.

Ingresso tensione di alimentazione da 12 a 36 V CC, a seconda dell'illuminazione LED collegata.

È necessario un alimentatore switching resistente agli impulsi.

Tensione di comando universale 12..230 V UC, isolata elettricamente dalla tensione di alimentazione.

È possibile collegare entrambi i pulsanti direzionali ▲ ▼ oppure ponticellare i terminali per collegarli come pulsante universale.

Come pulsante universale: comandi brevi per accendere/spegnere, comando lungo per portare la luminosità al massimo livello. La direzione viene invertita rilasciando brevemente il pulsante.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo (Memoria).

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura.

Il LED indica un'attivazione con un breve lampeggio.

Con il selettore in alto %☼ è possibile regolare il livello minimo di luminosità (completamente attenuato).

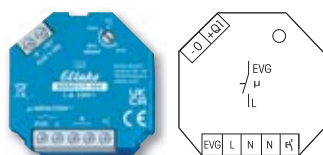
Con il selettore della velocità di attenuazione inferiore, è possibile impostare la velocità di dimmeraggio.

Funzione luce notturna (pulsante universale o tasto direzionale ▲):

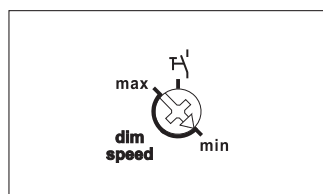
all'accensione premendo a lungo il pulsante, dopo circa 1 secondo si accende con la luminosità più bassa e, finché si preme il pulsante, si alza lentamente senza modificare l'ultimo livello di luminosità salvato.

Funzione autospegnimento dimmerazione (pulsante universale o pulsante di direzione ▼): un doppio impulso riduce l'illuminazione dall'attuale regolazione della luminosità alla luminosità minima e quindi la spegne. Il tempo massimo di regolazione della luminosità di 60 minuti dipende dall'impostazione attuale della regolazione e dalla luminosità minima impostata e può essere ridotto di conseguenza. È possibile spegnere in qualsiasi momento durante il processo di dimmerazione premendo brevemente il pulsante. Una pressione prolungata durante il processo di attenuazione inverte la dimmerazione e termina la modalità autospegnimento.

ELD61/12-36V DC	MOSFET di potenza per lampade a LED fino a 4 A	Art. No. 61100865

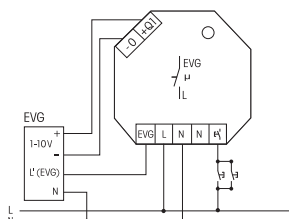


Funzioni del selettore rotativo



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
http://eltako.com/redirect/SDS61*1-10V

SDS61/1-10V



1 contatto NO non libero da potenziale 600 VA e uscita di comando 1-10 V 40 mA. Consumo in standby solo 0,5 watt. Velocità di regolazione della luminosità. Con funzione luce notturna e autospegnimento. Con comando a pulsante o interruttore.

Per installazione su scatola da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità.

Commutazione a passaggio zero con soft start e soft OFF a protezione delle lampade.

Adatto anche per driver LED con interfaccia passiva 1-10 V, senza sorgente di tensione fino a 0,6 mA, sopra questo valore è necessaria una sorgente di tensione aggiuntiva.

Tensione di comando e controllo 230 V AC.

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

L'ON e OFF del carico avviene con un relè bistabile all'uscita EVG. Potenza di commutazione 600VA per lampade fluorescenti o lampade alogene a bassa tensione con reattori elettronici.

Con l'utilizzo di un relè bistabile anche nello stato acceso nessuna potenza dissipata dalla bobina, pertanto non vi è nessun riscaldamento.

Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima di allacciare il carico alla rete. Brevi comandi = ON/OFF, l'intervento permanente varia la luminosità fino al valore massimo. Una interruzione modifica la direzione nel variare la luminosità. L'ultimo livello di luminosità viene memorizzato. Nel caso di un'interruzione dell'energia elettrica il livello di luminosità va memorizzato e al ritorno della tensione di alimentazione va riacceso.

Se selezionata la funzione memoria, il dimmer si accenderà al livello di luminosità memorizzato dopo che la tensione di alimentazione è stata riattivata.

Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

Brevi comandi di controllo si accendono/spengono, il controllo permanente modifica la luminosità fino al valore massimo. Un'interruzione del controllo cambia la direzione di attenuazione.

Il livello di luminosità impostato viene salvato allo spegnimento del dispositivo.

In caso di interruzione di corrente, la posizione di commutazione e il livello di luminosità vengono salvati e, se necessario, riattivati al ripristino della tensione di alimentazione.

La velocità di regolazione può essere impostata con il selettore rotativo della velocità di regolazione (solo se controllata con un pulsante).

Nel caso in cui non sia possibile sostituire gli interruttori delle luci con i pulsanti delle luci, il selettore rotante può essere impostato sul simbolo dell'interruttore sull'ultima posizione a destra: se l'interruttore chiuso viene aperto e richiuso brevemente, inizia la dimmerazione fino a quando l'interruttore non verrà nuovamente riaperto e richiuso. In corrispondenza dei due vertici avviene automaticamente un cambio di direzione di dimmerazione. Inoltre, la direzione può essere cambiata aprendo brevemente l'interruttore due volte.

Con funzione luce notturna (solo se comandato con un pulsante): Se la luce si accende tenendo premuto premuto il pulsante, parte dal minimo livello di luminosità dopo ca. 1 secondo e si attenua lentamente senza modificare l'ultimo livello di luminosità memorizzato.

Con funzione autospegnimento (solo se comandato con pulsante): con un doppio impulso l'illuminazione viene abbassata dalla posizione di regolazione corrente al livello di luminosità minimo e poi spenta. L'attuale posizione di regolazione della luminosità e la regolazione del livello minimo di luminosità determina il tempo di dimmerazione (max. = 60 minuti) che può essere ridotto a piacere.

Può essere spento in qualsiasi momento tramite impulsi di breve durata durante la dimmerazione dell'illuminazione. Se si tiene premuto il pulsante durante il processo di attenuazione, si aumenta la luminosità e si interrompe la funzione.

SDS61/1-10V	Dimmer di comando 1-10 V per reattori elettronici, 1 contatto NO non libero da potenziale 600 VA	Art. No. 61100800

DATI TECNICI DIMMER UNIVERSALI, AMPLIFICATORI DI POTENZA E
DISPOSITIVI DI CONTROLLO 1-10 V

Tipo	ELD61 ^{a)}	EUD12NPN ¹⁾ EUD12D ¹⁾ EUD12DK ¹⁾ LUD12 ¹⁾ MFZ12PMD ¹⁾	EUD61NPN ¹⁾ EUD61M ¹⁾ EUD61NP ¹⁾ EUD61NPL ¹⁾	EUD12F ¹⁾ EUD12NPN/ 300W-BT- 230V ¹⁾	SDS12 SUD12	SDS61	MOD12D
Distanza morsetti comando/contatto	6 mm	6 mm	6 mm EUD61NP: 3 mm	6 mm	6 mm	3 mm	6 mm
Lampade ad incandescenza ed alogene 230 V	–	up to 400 W EUD12DK: up to 800 W	up to 400 W EUD61NPL: 200 W	up to 300 W	–	–	–
Trasformatori induttivi ²¹⁾	–	up to 400 W EUD12DK: up to 800 W	up to 400 W (not EUD61NPL)	up to 300 W	–	–	–
Motore (L)	–	–	–	–	–	–	up to 300 W ⁷⁾
Trasformatori capacitivi (C) ⁵¹⁾	–	up to 400 W EUD12DK: up to 800 W	up to 400 W EUD61NPL: 200 W	up to 300 W	–	–	–
Lampade a LED dimmerabili 230 V ⁵¹⁾⁽⁸⁾	–	Trailing edge up to 400 W Leading edge up to 100 W EUD12DK: Trailing edge up to 800 W Leading edge up to 200 W	Trailing edge up to 400 W, NPL: 200 W Leading edge up to 100 W, up to 300 W NPL: 40 W (not EUD61NP)	–	–	–	–
Lampade a LED dimmerabili 12-36 V DC	ELD61: 7,5 A	–	–	–	–	–	–
Lampade a risparmio energetico dimmerabili ⁵¹⁾⁽⁹⁾	–	up to 400 W EUD12DK: up to 800 W	up to 400 W EUD61NPL: 200 W (not EUD61NP)	up to 300 W	–	–	–
1-10 V EVG*	–	–	–	–	40 mA 600 VA	40 mA 600 VA	–
Sezione max. per conduttore	4 mm ²	6 mm ² (4 mm ²)	4 mm ²	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	4 mm ²	6 mm ² (4 mm ²)
2 conduttori stessa sezione	1.5 mm ²	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	1.5 mm ²	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	1.5 mm ²	2.5 mm ² (1.5 mm ²)
Vite di serraggio	slotted/cross-head	slotted/crosshead, pozidriv	slotted/crosshead	slotted/cross-head, pozidriv	slotted/cross-head, pozidriv	slotted/cross-head	slotted/cross-head, pozidriv
Tipo di protezione	IP30/IP20	IP50/IP20	IP30/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20	IP30/IP20	IP50/IP20
Tempo on	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Temperatura ambiente max./min ⁴⁾	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Consumo in standby (potenza attiva)	0.1 W	0,2 W LUD12: 0,1 W EUD12D und MFZ12PMD: 0,3 W	0,2 W EUD61M: 0,1 W EUD61NPL e EUD61NP: 0,5 W	0.5 W EUD12NPN/ 300W-BT-230V: 0,3 W	0,5 W	0,5 W	0.3 W
Voltaggio di alimentazione	12..230 V UC	12..230 V UC EUD12NPN/ 110-240V: 110-240 V AC	8..230 V UC EUD61NPN-230V and EUD61NP: 230 V	internal DC voltage	8..230 V UC	230 V	12..230 V UC
Corrente di comando 230 V-ingresso locale (<5 s)	–	–	EUD61NP: 0.7 mA EUD61NPN-230 V: 4(100) mA	EUD12NPN/ 300W-BT-230V: 2,2 mA	–	0.5 mA	–
Corrente di comando ingresso multitensione tutte le tensioni di controllo (<5 s) 8/12/24/230 V (<5 s)	– 2/3/7/4(100) mA	10(100) mA –	– 2/3/7/4(100) mA	– –	– 3/5/10/4(100) mA	–	2/3/8/5 (100) mA –
Controllo corrente centrale 8/12/24/230 V (<5 s)	–	3/5/10/4(100) mA	–	–	3/5/10/4(100) mA	–	2/3/8/5 (100) mA
Massima capacità in parallelo (lunghezza approssimata) del cavo di comando singolo a 230 V AC	0.3 µF (1000 m)	0.9 µF (3000 m)	0.9 µF (3000 m) EUD61NP: 0.3 µF (1000 m)	EUD12NPN/ 300W-BT-230V: 0,03 µF (100 m)	0.3 µF (1000 m)	0.06 µF (200 m)	0.9 µF (3000 m)
Massima capacità in parallelo (lunghezza approssimata) del cavo di comando centrale a t 230 V AC	–	0.9 µF (3000 m)	–	EUD12NPN/ 300W-BT-230V: 0,3 µF (1000 m)	0.3 µF (1000 m)	–	0.9 µF (3000 m)

* EVG = alimentatori elettronici; KVG = alimentatori convenzionali a) Lunghezza del cavo secondario con un massimo di 2 m. ¹⁾ Con un carico superiore a 200 W (EUD12DK: 400 W; EUD12F: 100 W; EUD12NPN-BT/300W-230V: 100 W) è necessario mantenere una distanza di ventilazione di 1/2 modulo dai dispositivi adiacenti. La capacità di commutazione di EUD61 e DTD dipende anche dalle condizioni di ventilazione. ²¹⁾ Per ogni dimmer o potenziatore di potenza è consentito l'utilizzo di massimo 2 trasformatori induttivi (avvolti), 2 trasformatori induttivi (avvolti) dello stesso tipo, **inoltre non è consentito il funzionamento a vuoto sulla parte secondaria**. Il dimmer potrebbe essere distrutto. Pertanto, non è consentito il funzionamento a vuoto sul secondario. Non è consentito il funzionamento in parallelo di trasformatori induttivi (avvolti) e capacitivi (elettronici). ³⁾ Nel calcolo del carico, oltre al carico della lampada si deve considerare una perdita del 20% per i trasformatori induttivi (avvolti) e una perdita del 5% per i trasformatori capacitivi (elettronici). ⁴⁾ Incide sulla capacità di commutazione massima. ⁵⁾ Nelle impostazioni LED e ESL non è necessario dimmerare i trasformatori avvolti (induttivi). ⁶⁾ Aumento della capacità per lampade LED 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico ESL dimmerabili, vedere pagina 9-8. ⁷⁾ È possibile collegare solo 1 motore ventilatore. ⁸⁾ Per lampade LED e alogene a 12 V. ⁹⁾ Solitamente si applica alle lampade LED dimmerabili a 230 V e alle lampade a risparmio energetico dimmerabili. Le diverse elettroniche delle lampade possono comportare aree di regolazione limitate, problemi di accensione e spegnimento e un numero massimo limitato di lampade (fino a 10 unità), soprattutto se il carico collegato è molto basso (ad esempio, con LED da 5 W). Le posizioni comfort degli interruttori dimmer ottimizzano la gamma di dimmerazione, che tuttavia offre una potenza massima fino a 100 W. In queste posizioni comfort non è possibile dimmerare trasformatori induttivi (avvolti).

Per soddisfare le norme DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 2 o Tipo 3.

**WSZ15D
DSZ15DZ
WSZ110CEE**



**MISURAZIONE E VISUALIZZAZIONE
INTELLIGENTE DELL'ELETTRICITÀ.**

Contatori di energia trifase e monofase

Tabella di selezione contatori di energia trifase e monofase	10 - 2
Contatore trifase DSZ15D-3x80A MID e Contatore trifase DSZ15DE-3x80A , senza omologazione MID	10 - 3
NEW Contatore trifase bidirezionale DSZ15DZ-3x80A MID e relè di corrente multifunzione per contatore trifase bidirezionale MFSR12DX-230V	10 - 4
NEW Contatore trifase bidirezionale DSZ15DZE-3x80A , senza omologazione MID	10 - 5
Contatore di energia trifase comandato da TA DSZ15WD-3x5A MID	10 - 6
Contatore di energia trifase M-bus DSZ15DM-3x80A MID	10 - 7
Contatore di energia trifase comandato da TA M-bus DSZ15WDM-3x5A MID	10 - 8
NEW Contatore di energia trifase bidirezionale Modbus DSZ15DZMOD-3x80A MID e gateway Modbus KNX RTU 886	10 - 9
NEW Gateway MQTT per contatore di energia Modbus via WLAN o LAN ZGW16WL-IP	10 - 10
Contatore di energia trifase wireless bus RS485 DSZ14DRS-3x80A MID	10 - 11
Contatore trifase bidirezionale bus RS485 DSZ14DRSZ-3x80A MID	10 - 12
Contatore di energia trifase wireless bus RS485 DSZ14WDRS-3x5A MID	10 - 13
Contatore mobile di energia trifase DSZ180CEE-16A MID e Contatore mobile di energia trifase DSZ180CEE-32A MID	10 - 14
NEW Contatore di energia monofase con bus RS485 WSZ14DRS-32A MID	10 - 15
NEW Contatore di energia monofase con bus RS485 WSZ14DRSE-32A e Contatore di energia wireless monofase bus RS485 FWZ14-65A	10 - 16
Collettore bus RS485 F3Z14D	10 - 17
Gateway dati contatore di energia bus RS485 FSDG14	10 - 18
NEW Relè di corrente multifunzione per contatori bidirezionali trifase MFSR12DX-230V	10 - 19
Contatore di energia monofase WSZ15D-32A MID e WSZ15DE-32A , senza omologazione MID	10 - 20
Contatore di energia monofase WSZ15D-65A MID	10 - 21
Contatore di energia monofase WZR12-32A con reset, senza omologazione MID	10 - 22
Contatore di energia mobile monofase WSZ110DSS-16A MID e Contatore di energia mobile monofase WSZ110DSS-16A+PRCD MID	10 - 23
Contatore di energia mobile monofase WSZ110CEE-16A MID e Contatore di energia mobile monofase WSZ110CEE-16A+PRCD MID	10 - 24
Modulo trasmettitore wireless per contatori di energia FSS12-12V DC	10 - 25
Contatore di energia monofase con indicatore di consumo energetico EVA12-32A	10 - 26
Contatore di energia wireless monofase FWZ12-65A e Contatore di energia wireless per presa esterna FASWZ-16A	10 - 27
Presa attuatore di commutazione wireless con misurazione della corrente con misura di corrente FSVA-230V-10A	10 - 28
Dati tecnici contatori di energia monofase, contatori di energia trifase e indicatori consumo di energia	10 - 29
Direttiva sugli strumenti di misura MID	10 - 30
Istruzioni di installazione per elettricisti	10 - 31

Il sistema wireless ELTAKO funziona con l'affidabile e standardizzata tecnologia wireless EnOcean a 868 MHz. Trasmette segnali ultra corti e a prova di interferenza con una portata fino a 100 metri in aree libere. I pulsanti wireless ELTAKO riducono il carico di elettromog poiché emettono onde ad alta frequenza 100 volte più deboli degli interruttori convenzionali. C'è anche una significativa riduzione dei campi alternati a bassa frequenza poiché è necessario installare meno cavi di alimentazione nell'edificio.

I CAMPIONI DEL CONTEGGIO INTELLIGENTE

Per la fatturazione dell'energia elettrica con il gestore della rete di distribuzione è necessaria una sola stazione di misura convenzionale per ogni impianto del cliente, mentre i singoli appartamenti e negozi possono essere fatturati con piccoli contatori trifase nei distributori di circuito secondo le condizioni tecniche di allacciamento TAB2007. Vedere le istruzioni di installazione per l'eletttricista alle pagine 10-29.

La lettura dei contatori intermedi è poi compito dell'amministrazione immobiliare. Viene eseguito insieme alla lettura del consumo di riscaldamento o centralmente, ad es. con l'interfaccia per i contatori. Ecco perché i contatori elettrici ELTAKO per il montaggio su guida DIN sono tutti dotati di interfaccia S0 di serie.

Pagina	10-3	10-3	10-4	10-5	10-6	10-7	10-8	10-9	10-9	10-10	10-11	10-12	10-13	10-14	10-14	10-15	10-16	10-19	10-20	10-20	10-21	10-22	10-23	10-24	
	DSZ15D-3x80A	DSZ15DE-3x80A	DSZ15DZ-3x80A	DSZ15DZE-3x80A	DSZ15WD-3x5A	DSZ15DM-3x80A	DSZ15WDM-3x5A	DSZ15DZMOD-3x80A	KNX RTU 886	ZGW16WL-IP	DSZ14DRS-3x80A	DSZ14DRSZ-3x80A	DSZ14WDRS-3x5A	DSZ180CEE-16A	DSZ180CEE-32A	WSZ15DRS-32A	WSZ15DRSE-32A	MFSR12DX-230V	WSZ15D-32A	WSZ15DE-32A	WSZ15D-65A	WZR12-32A	WSZ110DSS-16A	WSZ110CEE-16A	
Dispositivo modulare per il montaggio su Guida DIN EN 60715 TH35, numero di moduli da 18 mm ciascuno	4	4	4	4	4	4	4	4	1	2	4	4	4			1	1	3	1	1	1	1			
mobile														■	■								■	■	
Contatore monofase																■	■		■	■	■	■	■	■	
Contatore trifase	■	■			■	■	■	■			■		■	■	■										
Contatore trifase bidirezionale			■	■								■													
Con certificazione MID	■		■		■	■	■	■			■	■	■	■	■	■			■		■		■	■	
Corrente di riferimento I_{ref} (Corrente limite I_{max}) A	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	-	-	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	10(80)10(80)10(80)10(80)10(80)5(6) ¹⁾ 10(80)5(6) ¹⁾ 5(6) ¹⁾	16	5(32)	5(32)	10(65)5(32)	5(32)	5(32)1b=16	5(32)1b=16
Cifre su display LCD	5+2 ²⁾ 6+1	5+2 ²⁾ 6+1	5+2 ²⁾ 6+1	5+2 ²⁾ 6+1	6+1	5+2 ²⁾ 6+1	6+1	5+2 ²⁾ 6+1	-	-	5+2 ²⁾ 6+1	5+2 ²⁾ 6+1	6+1	5+2 ²⁾ 6+1	5+2 ²⁾ 6+1	5+2 ²⁾ 6+1	5+2 ²⁾ 6+1	-	5+2 ²⁾ 6+1	5+2 ²⁾ 6+1	5+2 ²⁾ 6+1	2/4	5+2 ²⁾ 6+1	5+2 ²⁾ 6+1	
Classe di precisione MID, imprecisione ±1%	B	B	B	B	B	B	B	B	-	-	B	B	B	B	B	B	B	-	B	B	B	B	B	B	
Con stop di ritorno	■	■			■	■	■	■			■		■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
Visualizza i valori istantanei	■	■	■	■	■	■	■	■			■	■	■			■	■		■	■	■	■	■	■	
Indicazione di collegamento errato	■	■	■	■	■	■	■	■			■		■			■	■		■	■	■	■			
Bassa consumo in standby	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Potenziale interfaccia S0	■	■	■	■	■											■	■	■	■	■	■				
Interfaccia M-bus						■	■																		
Interfaccia Modbus								■	■	■															
Interfaccia per bus RS485 ELTAKO											■	■	■			■	■								

¹⁾ Contatore di energia comandato da TA
²⁾ Passaggio automatico da 5+2 a 6+1.

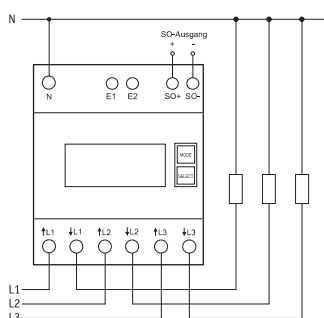
I misuratori MID non richiedono una calibrazione aggiuntiva con segno di calibrazione. Invece, sono l'equivalente di misuratori calibrati a seguito di test MID e Dichiarazione di conformità UE del produttore.

CONTATORE DI ENERGIA TRIFASE DSZ15D-3x80A MID E CONTATORE DI ENERGIA TRIFASE DSZ15DE-3x80A, SENZA OMOLOGAZIONE MID



Schema di collegamento

Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ15D-3*80A_MID

Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ15D-3x80A MID

MID

Corrente massima 3x80 A. Consumo in standby solo 0,5 watt per fase.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia SO.

Misura l'energia attiva tramite la corrente tra ingresso e uscita. L'autoconsumo di solo max. 0,5 Watt di potenza attiva per fase non viene misurato e non viene visualizzato.

È possibile collegare conduttori a 1, 2 o 3 fasi con correnti fino a 80 A.

La corrente di avviamento è di 40 mA.

La connessione N deve essere presente.

Il display LCD a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Il consumo energetico viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 100 volte per kWh.

Di serie può essere utilizzato anche come contatore a 2 tariffe: applicando 230 V ai morsetti E1/E2 viene commutato su una seconda tariffa.

A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, utilizzati per scorrere il menu in base alle istruzioni per l'uso. Si possono quindi visualizzare l'energia attiva totale per tariffa, l'energia attiva della memoria azzerabile RS1 o RS2 e i valori istantanei di potenza, tensione e corrente per ogni conduttore di fase.

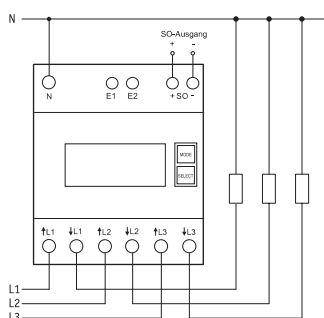
Messaggio di errore (false):

se non è presente alcun conduttore di fase o se la direzione della corrente è errata, sul display vengono visualizzati 'false' e il conduttore di fase corrispondente.



Schema di collegamento

Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ15DE-3*80A

Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ15DE-3x80A

Corrente massima 3x80 A. Consumo in standby solo 0,5 watt per fase.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia SO.

Misura l'energia attiva tramite la corrente tra ingresso e uscita. L'autoconsumo di solo max. 0,5 Watt di potenza attiva per fase non viene misurato e non viene visualizzato.

È possibile collegare conduttori a 1, 2 o 3 fasi con correnti fino a 80 A.

La corrente di avviamento è di 40 mA.

La connessione N deve essere presente.

Il display LCD a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Il consumo energetico viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 100 volte per kWh.

Di serie può essere utilizzato anche come contatore a 2 tariffe: applicando 230 V ai morsetti E1/E2 viene commutato su una seconda tariffa.

A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, utilizzati per scorrere il menu in base alle istruzioni per l'uso. Si possono quindi visualizzare l'energia attiva totale per tariffa, l'energia attiva della memoria azzerabile RS1 o RS2 e i valori istantanei di potenza, tensione e corrente per ogni conduttore di fase.

Messaggio di errore (false):

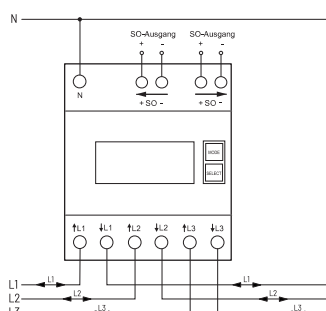
se non è presente alcun conduttore di fase o se la direzione della corrente è errata, sul display vengono visualizzati 'false' e il conduttore di fase.

DSZ15D-3x80A MID	Contatore di energia trifase, omologazione MID	Art. No. 28380015

DSZ15DE-3x80A	Contatore di energia trifase, senza omologazione MID	Art. No. 28380615



Schema di collegamento
Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ15DZ-3*80A_MID

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-49.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MFSR12DX-230V>

Ulteriori informazioni
vedere pagina 10-17.

DSZ15DZ-3x80A MID



Contatore trifase bidirezionale. Corrente massima 3x80 A. Consumo in standby solo 0,5 watt per fase.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia SO.

Il contatore trifase a misura diretta misura l'energia attiva in base alle correnti che scorrono tra gli ingressi e le uscite. L'autoconsumo di solo max. 0,5 Watt di potenza attiva per fase non viene misurato e non viene visualizzato.

L'energia attiva viene aggiunta a seconda del segno. Performance positiva nel contatore significa consumo di energia, performance negativa significa erogazione di energia. La misurazione dell'energia è bilanciata. Se il consumo di energia (P positivo) è maggiore dell'erogazione di energia (P negativo), viene aumentata la lettura del contatore T →. Se l'erogazione di energia è maggiore del consumo di energia, viene aumentata la lettura del contatore T ←. Il consumo di energia è mostrato con una freccia a destra e → l'erogazione di energia è mostrato con una freccia a sinistra ← sopra la barra attiva nel display.

È possibile collegare conduttori a 1, 2 o 3 fasi con correnti fino a 80 A.

La corrente di avviamento è di 40 mA.

La connessione N deve essere presente.

L'approvvigionamento e l'erogazione di energia vengono memorizzati in una memoria non volatile e vengono nuovamente visualizzati immediatamente dopo un'interruzione di corrente.

Il display LCD a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Il consumo energetico viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 100 volte per kWh.

A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, utilizzati per scorrere il menu in base alle istruzioni per l'uso. Quindi è possibile visualizzare l'energia attiva totale per importazione ed erogazione, l'energia attiva della memoria azzerabile importazione ed erogazione nonché i valori istantanei di potenza, tensione e corrente per ogni conduttore esterno.

Messaggio di errore:

se non è presente il conduttore di fase, sul display viene visualizzato il conduttore di fase corrispondente.

DSZ15DZ-3x80A MID	Contatore di energia trifase bidirezionale, certificato MID	Art. No. 28480315

MFSR12DX-230V



Relè di corrente multifunzione per misuratore di corrente trifase bidirezionale con due ingressi SO e due uscite SO o interfaccia IR secondo CEI 62056-21. 1 contatto NO libero da potenziale 16A/250VAC, con tecnologia DX. Consumo in standby di soli 0,6 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

3 moduli = 54 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Questo relè di corrente valuta i dati di un contatore trifase bidirezionale di bilanciamento, ad es.

DSZ15DZ-3x80A con due interfacce SO o quella di un contatore domestico elettronico (eHZ-EDL).

Interfaccia IR secondo IEC 62056-21 e protocollo SML versione 1.

I dati per la prestazione di riferimento (→) e la prestazione di consegna (←) vengono registrati, valutati e, a seconda delle impostazioni, viene attivato o disattivato un contatto relè.

Con la tecnologia duplex brevettata ELTAKO (DX), il contatto è privo di potenziale.

La commutazione della tensione 230V AC 50Hz commuta nel passaggio zero per una drastica riduzione dell'usura. Per fare ciò è sufficiente collegare il conduttore N al morsetto (N).

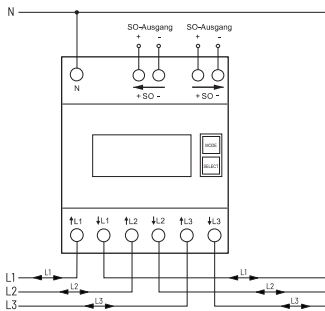
Ciò si traduce in un consumo in standby di soli 0,1 watt. Tensione di alimentazione 230 V.

MFSR12DX-230V	Relè di corrente multifunzione per contatori bidirezionali trifase MFSR12DX-230V	Art. No. 28032615

CONTATORE TRIFASE BIDIREZIONALE DSZ15DZE-3x80A, SENZA OMOLOGAZIONE MID



Schema di collegamento
Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/DSZ15DZE-3x80A>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-49.
Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ15DZE-3x80A

NEW

Contatore trifase bidirezionale. Corrente massima 3x80 A. Consumo in standby solo 0,5 watt per fase.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.
Classe di precisione B (1%). Con interfaccia SO.
Il contatore trifase a misura diretta misura l'energia attiva in base alle correnti che scorrono tra gli ingressi e le uscite. L'autoconsumo di solo max. 0,5 Watt di potenza attiva per fase non viene misurato e non viene visualizzato.

L'energia attiva viene aggiunta a seconda del segno. Performance positiva nel contatore significa consumo di energia, performance negativa significa erogazione di energia. La misurazione dell'energia è bilanciata. Se il consumo di energia (P positivo) è maggiore dell'erogazione di energia (P negativo), viene aumentata la lettura del contatore T →. Se l'erogazione di energia è maggiore del consumo di energia, viene aumentata la lettura del contatore T ←. Il consumo di energia è mostrato con una freccia a destra e → l'erogazione di energia è mostrato con una freccia a sinistra ← sopra la barra attiva nel display.

È possibile collegare conduttori a 1, 2 o 3 fasi con correnti fino a 80 A.
La corrente di avviamento è di 40 mA.
La connessione N deve essere presente.

L'approvvigionamento e l'erogazione di energia vengono memorizzati in una memoria non volatile e vengono nuovamente visualizzati immediatamente dopo un'interruzione di corrente.

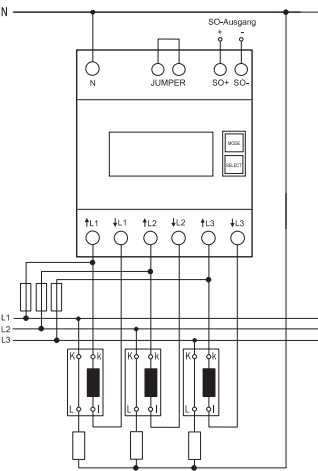
Il display LCD a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.
Il consumo energetico viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 100 volte per kWh.
A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, utilizzati per scorrere il menu in base alle istruzioni per l'uso. Quindi è possibile visualizzare l'energia attiva totale per importazione ed erogazione, l'energia attiva della memoria azzerabile importazione ed erogazione nonché i valori istantanei di potenza, tensione e corrente per ogni conduttore esterno.

Messaggio di errore:
se non è presente il conduttore di fase, sul display viene visualizzato il conduttore di fase corrispondente.

DSZ15DZE-3x80A	Contatore trifase bidirezionale, senza omologazione MID	Art. No. 28380215



Schema di collegamento
Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-49.
Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ15WD-3x5A MID

MID

Contatore di energia trifase comandato da TA con rapporto TA e MID impostabili.
Corrente massima 3x5 A. Consumo in standby solo 0,5 watt per fase.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.
Classe di precisione B (1%). Con interfaccia SO.
Questo contatore trifase misura l'energia attiva in base alle correnti che attraversano i convertitori.
L'autoconsumo di solo max. 0,5 Watt di potenza attiva per fase non viene misurato e non viene visualizzato.
Si possono collegare 1, 2 o 3 trasformatori con correnti secondarie fino a 5 A.
La corrente di avviamento è di 10 mA.
La connessione N deve essere presente.

Il display LCD a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Il consumo energetico viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 10 volte per kWh.
A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, utilizzati per scorrere il menu in base alle istruzioni per l'uso. Si possono quindi visualizzare l'energia attiva totale, l'energia attiva della memoria azzerabile ed i valori istantanei di potenza, tensione e corrente per ogni conduttore di fase.

Inoltre, è possibile impostare il rapporto del convertitore. È impostato da fabbrica su 5:5 e bloccato con un ponticello tra i terminali contrassegnati con 'JUMPER'. Il rapporto del convertitore viene adattato al convertitore installato rimuovendo il ponticello e reimpostandolo secondo le istruzioni per l'uso. Quindi viene nuovamente bloccato con il ponticello. I rapporti del convertitore regolabili sono 5:5, 50:5, 100:5, 150:5, 200:5, 250:5, 300:5, 400:5, 500:5, 600:5, 750:5, 1000 : 5, 1250:5 e 1500:5.

Messaggio di errore (false):

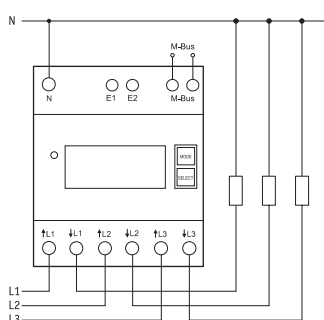
se non è presente alcun conduttore di fase o se la direzione della corrente è errata, sul display vengono visualizzati 'false' e il conduttore di fase corrispondente.
Importante! Prima di intervenire sui trasformatori di corrente scollegare le linee di tensione.

DSZ15WD-3x5A MID	Contatore di energia trifase comandato da TA, Approvazione MID	Art. No. 28305015



Schema di collegamento

Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ15DM-3*80A_MID

DSZ15DM-3x80A MID

MID

Contatore di energia trifase M-bus.

Corrente massima 3x80 A. Consumo in standby solo 0,5 watt per fase.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia M-Bus.

Il contatore trifase a misura diretta misura l'energia attiva in base alle correnti che scorrono tra gli ingressi e le uscite. L'autoconsumo di solo max. 0,5 Watt di potenza attiva per fase non viene misurato e non viene visualizzato.

È possibile collegare conduttori a 1, 2 o 3 fasi con correnti fino a 80 A.

La corrente di avviamento è di 40 mA.

La connessione N deve essere presente.

Il display LCD a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Il consumo energetico viene visualizzato con un LED che lampeggia 1000 volte per kWh.

Di serie può essere utilizzato anche come contatore a 2 tariffe: applicando 230 V ai morsetti E1/E2 si passa a una seconda tariffa.

A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, utilizzati per scorrere il menu in base alle istruzioni per l'uso. Si possono quindi visualizzare l'energia attiva totale per tariffa, l'energia attiva della memoria azzerabile RS1 o RS2 e i valori istantanei di potenza, tensione e corrente per ogni conduttore di fase.

Messaggio di errore (false)

Se non è presente alcun conduttore di fase o se la direzione della corrente è errata, sul display vengono visualizzati 'false' e il conduttore di fase corrispondente. Inoltre, il display lampeggia se la direzione della corrente non è corretta.

Bus M di trasmissione dati

■ Durante la lettura, tutti i valori vengono trasferiti in un telegramma.

■ Sono supportati i seguenti telegrammi:

- Inizializzazione: SND_NKE	Risposta: ACK
- Lettura contatore: REQ_UD2	Risposta: RSP_UD
- Cambia indirizzo principale: SND_UD	Risposta: ACK
- Reimposta RS1: SND_UD	Risposta: ACK
- Selezione dello slave per l'indirizzo secondario	Risposta: ACK

■ Il dispositivo non risponde a richieste sconosciute

■ La velocità di trasmissione viene rilevata automaticamente

■ Il dispositivo ha un monitor di tensione. In caso di interruzione dell'alimentazione, tutti i registri vengono memorizzati nella EEPROM.

Modifica dell'indirizzo primario M-Bus:

Per modificare l'indirizzo primario M-Bus, tenere premuto SELECT per 3 secondi. Nel menù successivo, MODE incrementa l'indirizzo di 10, SELECT lo incrementa di 1. Una volta impostato l'indirizzo primario desiderato, attendere la ricomparsa del menù principale.

Indirizzo secondario:

■ Utilizzando l'indirizzo secondario è possibile comunicare con il contatore di energia secondo la norma EN13757.

■ È possibile utilizzare i caratteri jolly.

Informazioni dettagliate su www.eltako.com nelle istruzioni per l'uso.

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-49.
 Dati tecnici pagina 10-29.

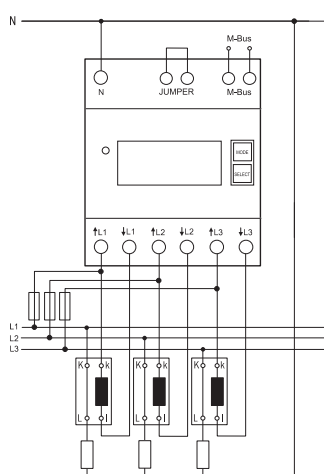
DSZ15DM-3x80A MID

Contatore di energia trifase M-bus, Certificato MID

Art. No. 28380512

**Schema di collegamento**

Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ15WDM-3*5A_MID

DSZ15WDM-3x5A MID

MID

Contatore di energia trifase comandato da TA M-bus con rapporto TA e MID impostabili.
Corrente massima 3x5 A. Consumo in standby solo 0,5 watt per fase.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia M-Bus.

Questo contatore trifase misura l'energia attiva in base alle correnti che attraversano i convertitori.

L'auto-consumo di solo un massimo di 0,5 Watt di potenza attiva per fase non viene misurato e non viene visualizzato.

Si possono collegare 1, 2 o 3 trasformatori con correnti secondarie fino a 5 A.

La corrente di avviamento è di 10 mA.

La connessione N deve essere presente.

Il display LCD a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Il consumo energetico viene visualizzato con un LED che lampeggia 10 volte per kWh.

A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, utilizzati per scorrere il menu in base alle istruzioni per l'uso. Si possono quindi visualizzare l'energia attiva totale, l'energia attiva della memoria azzerabile ed i valori istantanei di potenza, tensione e corrente per ogni conduttore di fase.

Inoltre, è possibile impostare il rapporto del convertitore. È impostato da fabbrica su 5:5 e bloccato con un ponticello tra i terminali contrassegnati con 'JUMPER'. Il rapporto del convertitore viene adattato al convertitore installato rimuovendo il ponticello e reimpostandolo secondo le istruzioni per l'uso. Quindi viene nuovamente bloccato con il ponticello. I rapporti del convertitore regolabili sono 5:5, 50:5, 100:5, 150:5, 200:5, 250:5, 300:5, 400:5, 500:5, 600:5, 750:5, 1000 : 5, 1250:5 e 1500:5.

Messaggio di errore (false):

Se non è presente alcun conduttore di fase o se la direzione della corrente è errata, sul display vengono visualizzati 'false' e il conduttore di fase corrispondente.

Bus M di trasmissione dati

■ Durante la lettura, tutti i valori vengono trasferiti in un telegramma.

■ Sono supportati i seguenti telegrammi:

- Inizializzazione: SND_NKE	Risposta: ACK
- Modifica indirizzo principale: SND_UD	Risposta: RSP_UD
- Reimposta RS1: SND_UD	Risposta: ACK
- Reimposta RS1: SND_UD	Risposta: ACK
- Selezione dello slave per l'indirizzo secondario	Risposta: ACK

■ Il dispositivo non risponde alle richieste sconosciute

■ La velocità di trasferimento viene rilevata automaticamente

■ Il dispositivo ha un monitor di tensione. In caso di mancanza di tensione, tutti i registri vengono salvati nella EEPROM.

Modifica dell'indirizzo primario M-Bus:

Per modificare l'indirizzo primario M-Bus, tenere premuto SELECT per 3 secondi. Nel menù successivo, MODE incrementa l'indirizzo di 10, SELECT lo incrementa di 1. Una volta impostato l'indirizzo primario desiderato, attendere la ricomparsa del menù principale.

Indirizzo secondario:

■ Utilizzando l'indirizzo secondario è possibile comunicare con il contatore di energia secondo la norma EN13757.

■ È possibile utilizzare i caratteri jolly.

Informazioni dettagliate su www.eltako.com nelle istruzioni per l'uso.

Importante! Prima di intervenire sui trasformatori di corrente scollegare le linee di tensione.

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-49.

Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ15WDM-3x5A MID

Contatore di energia trifase comandato da TA, MID

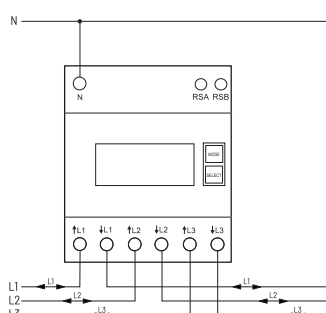
Art. No. 28305515

CONTATORE DI ENERGIA MODBUS BIDIREZIONALE TRIFASE DSZ15DZMOD-3X80A MID KNX MODBUS RTU GATEWAY KNX RTU 886



Schema di collegamento

Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ15DZMOD-3*80A_MID

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-49.
Dati tecnici pagina 10-29.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/KNX_RTU_886

DSZ15DZMOD-3x80A MID



Contatore di energia Modbus bidirezionale trifase. Corrente massima 3x80 A.
Consumo in standby solo 0,8 watt per L1 e 0,5 W per L2 e L3 ognuna.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia S0.

Il contatore trifase a misura diretta misura l'energia attiva in base alle correnti che scorrono tra gli ingressi e le uscite. L'autoconsumo di solo max. 0,5 Watt di potenza attiva per fase non viene misurato e non viene visualizzato.

L'energia attiva viene aggiunta a seconda del segno. Performance positiva nel contatore significa consumo di energia, performance negativa significa erogazione di energia. La misurazione dell'energia è bilanciata. Se il consumo di energia (P positivo) è maggiore dell'erogazione di energia (P negativo), viene aumentata la lettura del contatore T →. Se l'erogazione di energia è maggiore del consumo di energia, viene aumentata la lettura del contatore T ←. Il consumo di energia è mostrato con una freccia a destra e → l'erogazione di energia è mostrato con una freccia a sinistra ← sopra la barra attiva nel display.

È possibile collegare conduttori a 1, 2 o 3 fasi con correnti fino a 80 A.

La corrente di avviamento è di 40 mA.

La connessione N deve essere presente.

L'approvvigionamento e l'erogazione di energia vengono memorizzati in una memoria non volatile e vengono nuovamente visualizzati immediatamente dopo un'interruzione di corrente.

Il display LCD a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Il consumo energetico viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 100 volte per kWh.

A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, utilizzati per scorrere il menu in base alle istruzioni per l'uso. Quindi è possibile visualizzare l'energia attiva totale per importazione ed erogazione, l'energia attiva della memoria azzerabile importazione ed erogazione nonché i valori istantanei di potenza, tensione e corrente per ogni conduttore esterno.

Messaggio di errore:

se non è presente il conduttore di fase, sul display viene visualizzato il conduttore di fase corrispondente.

DSZ15DZMOD-3x80A MID	Contatore trifase bidirezionale Modbus, MID	Art. No. 28380516

KNX RTU 886



Gateway compatto tra KNX TP e Modbus RTU con 250 canali liberamente configurabili.
Classe di protezione IP 20.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Il dispositivo consente una facile integrazione di dispositivi Modbus che supportano il protocollo RTU su RS485 e può funzionare come master o slave Modbus. Come master, il dispositivo può indirizzare fino a 25 dispositivi slave. L'associazione tra gli oggetti KNX e i registri Modbus può essere configurata tramite parametri nel SET. Non è necessario alcun software aggiuntivo. Il bus KNX e Modbus sono isolati galvanicamente l'uno dall'altro. Due pulsanti e tre LED consentono il funzionamento locale e la visualizzazione dello stato del dispositivo.

KNX RTU 886	Gateway KNX Modbus RTU	Art. No. 30000945

GATEWAY MQTT PER CONTATORI DI ENERGIA MODBUS VIA WLAN O LAN ZGW16WL-IP



	RSA	RSB
N	L	
		LAN

ZGW16WL-IP



**Gateway con interfaccia IP tramite WLAN o LAN.
Solo 0,9 watt di perdita in standby.**

Dispositivo modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.2 moduli = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

La connessione WLAN utilizza la banda di frequenza di 2,4 GHz. La connessione LAN avviene tramite connettore RJ45 con 10/100Base-T.

La connessione IP avviene tramite LAN o WLAN. Il gateway trasmette i dati da qualsiasi misuratore elettrico Modbus ELTAKO utilizzando il protocollo MQTT e REST-API. I dati vengono trasferiti dallo ZGW16WL-IP a qualsiasi broker MQTT esterno. Per maggiori dettagli su MQTT vedere: www.mqtt.org.

La messa in funzione e la visualizzazione dei valori attuali del contatore e della cronologia sono possibili sia tramite l'ELTAKO Connect app che tramite l'interfaccia web.

Le configurazioni e gli aggiornamenti vengono effettuati tramite l'interfaccia web.

Un'API REST è disponibile sulla pagina del prodotto online del dispositivo.

ZGW16WL-IP	Contatore di energia Modbus Gateway MQTT via WLAN o LAN; MQTT e REST-API	Art. No. 22016001



ELTAKO Connect app

<https://eltako.com/redirect/eltako-connect>

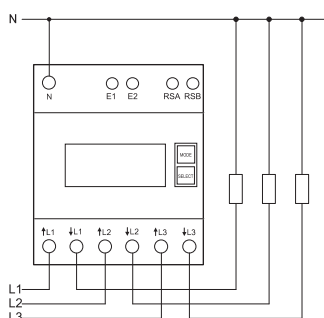


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ZGW16WL-IP>



Schema di collegamento

Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ14DRS-3*80A_MID

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-49.
Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ14DRS-3x80A MID



Contatore di energia trifase wireless bus RS485. Corrente massima 3x80 A, consumo in standby solo 0,8 watt su L1 e 0,5 W ciascuno su L2 e L3.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 in armadi di installazione con classe di protezione IP51.

4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia RS485.

Il contatore trifase a misura diretta misura l'energia attiva in base alle correnti che scorrono tra gli ingressi e le uscite. L'autoconsumo di soli 0,8 watt o 0,5 W di potenza attiva per percorso non viene misurato e non visualizzato.

Possono essere collegati conduttori 1, 2 o 3 fasi con correnti fino a 80 A.

La corrente di avviamento è 40mA.

Le connessioni L1 e N devono essere disponibili.

Collegamento tramite FBA14 al bus ELTAKO RS485 con cavo bus schermato a 2 fili (es. linea telefonica). La lettura del contatore e l'uscita istantanea vengono trasferite sul bus - ad esempio per il trasferimento a un computer esterno o a un controller - e anche inviate alla rete radio tramite il FAM14. A tale scopo è necessario che il modulo antenna wireless FAM14 assegni un indirizzo di dispositivo, come descritto nelle istruzioni per l'uso.

Il display LC a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Il consumo di energia è indicato da un LED accanto al display che lampeggia 1000 volte per kWh.

Utilizzabile di serie anche come contatore a 2 tariffe: applicando 230 V ai morsetti E1/E2 si passa ad una seconda tariffa.

A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, che consentono di scorrere il menu secondo le istruzioni per l'uso. Innanzitutto, la retroilluminazione si accende. Successivamente è possibile visualizzare l'energia attiva totale per tariffa, l'energia attiva della memoria azzerabile RS1 o RS2 e i valori istantanei di potenza, tensione e corrente per ciascun conduttore di fase.

Messaggio di errore (falso)

Se non c'è conduttore di fase o se la direzione della corrente è errata, sul display vengono visualizzati 'false' e il conduttore di fase corrispondente. Inoltre, il display lampeggia se la direzione della corrente non è corretta.

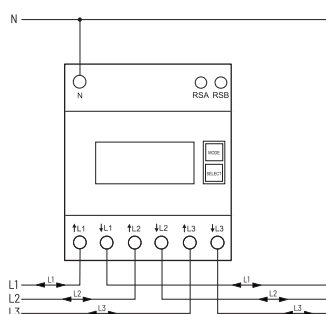
Modalità operative speciali del contatore:

Nelle modalità operative del contatore, l'attenzione è rivolta alla velocità di trasmissione regolabile dei dati del contatore elettrico per i gestori esterni dell'energia degli edifici. I dati possono essere consultati e inoltrati tramite i gateway collegati al FAM14 (FGW14, FGW14-USB, FGW14W(L)-IP). **Ulteriori opzioni di impostazione sono disponibili sui contatori FAM14 a partire dalla settimana di produzione 33/23.**

DSZ14DRS-3x80A MID	Contatore di energia trifase bus RS485 con display, MID	Art. No. 28365715

**Schema di collegamento**

Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ14DRSZ-3*80A_MID

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-49.
 Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ14DRSZ-3x80A MID



Contatore di energia trifase bidirezionale bus RS485. Corrente massima 3x80 A, consumo in standby solo 0,8 watt su L1 e 0,5 W ciascuno su L2 e L3.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 in armadi di installazione con classe di protezione IP51.

4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia RS485.

Il contatore trifase a misura diretta misura l'energia attiva in base alle correnti che scorrono tra gli ingressi e le uscite. L'autoconsumo di soli 0,8 watt o 0,5 W di potenza attiva per percorso non viene misurato e non visualizzato.

L'energia attiva viene aggiunta a seconda del segno. Performance positiva nel contatore significa consumo di energia, performance negativa significa erogazione di energia. La misurazione dell'energia è bilanciata. Se il consumo di energia (P positivo) è maggiore dell'erogazione di energia (P negativo), viene aumentata la lettura del contatore T →. Se l'erogazione di energia è maggiore del consumo di energia, viene aumentata la lettura del contatore T ←. Il consumo di energia è mostrato con una freccia a destra e → l'erogazione di energia è mostrato con una freccia a sinistra ← sopra la barra attiva nel display.

Possono essere collegati conduttori 1, 2 o 3 fasi con correnti fino a 80 A.

La corrente di avviamento è 40 mA.

Le connessioni L1 e N devono essere disponibili.

Collegamento tramite FBA14 al bus ELTAKO RS485 con linea bus schermata a 2 fili (es. linea telefonica).

La lettura del contatore e l'uscita istantanea vengono trasferite sul bus - ad esempio per il trasferimento a un computer esterno o a un controller - e anche inviate alla rete radio tramite il FAM14. A tale scopo è necessario che il modulo antenna wireless FAM14 assegni un indirizzo di dispositivo, come descritto nelle istruzioni per l'uso.

I valori di consumo energetico e fornitura di energia vengono memorizzati nella memoria non volatile e vengono visualizzati subito dopo un'interruzione di corrente.

Il display LC a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Il consumo di energia è indicato da un LED accanto al display che lampeggia 1000 volte per kWh. A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, che consentono di scorrere il menu secondo le istruzioni per l'uso. Innanzitutto, la retroilluminazione si accende. Quindi è possibile visualizzare l'energia attiva totale per importazione e consegna, l'energia attiva della memoria ripristinabile importazione e consegna nonché i valori istantanei di potenza, tensione e corrente per ciascun conduttore esterno.

Messaggio di errore

Se manca il conduttore esterno, sul display vengono visualizzati il corrispondente conduttore esterno.

Modalità operative speciali del contatore:

Nelle modalità operative del contatore, l'attenzione è rivolta alla velocità di trasmissione regolabile dei dati del contatore elettrico per i gestori esterni dell'energia degli edifici. I dati possono essere consultati e inoltrati tramite i gateway collegati al FAM14 (FGW14, FGW14-USB, FGW14W(L)-IP). **Ulteriori opzioni di impostazione sono disponibili sui contatori FAM14 a partire dalla settimana di produzione 33/23.**

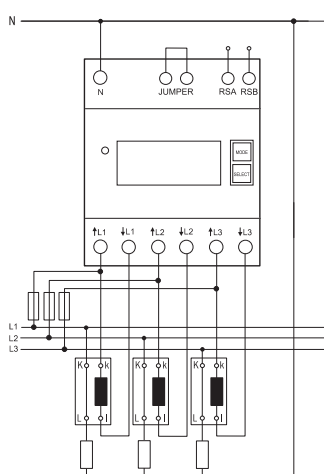
DSZ14DRSZ-3x80A MID	Contatore di energia trifase bidirezionale bus RS485 con display, MID	Art. No. 28465715

CONTATORE DI ENERGIA TRIFASE SENZA FILI BUS RS485 CON RAPPORTO TA IMPOSTABILE, OMOLOGAZIONE MID DSZ14WDRS-3x5A MID



Schema di collegamento

Collegamento a 4 fili 3x230/400 V



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ14WDRS-3*5A_MID

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-49.

Dati tecnici pagina 10-24.

Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ14WDRS-3x5A MID



Contatore di energia trifase wireless bus RS485 con rapporto TA e MID impostabili.

Corrente massima 3x5 A. Consumo in standby 0,8 W in L1 e solo 0,5 W in L2 e L3 ciascuno.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 in armadi di installazione con classe di protezione IP51.

4 moduli passo = 70 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia RS485.

Questo contatore trifase misura l'energia attiva in base alle correnti che fluiscono attraverso i convertitori.

L'autoconsumo di soli 0,8 watt o 0,5 W di potenza attiva per percorso non viene misurato e non visualizzato.

Possono essere collegati 1, 2 o 3 trasformatori con correnti secondarie fino a 5 A.

La corrente di avviamento è di 10 mA.

Le connessioni L1 e N devono essere disponibili.

Collegamento tramite FBA14 al bus ELTAKO RS485 con linea bus schermata a 2 fili (es. linea telefonica).

La lettura del contatore e l'uscita istantanea vengono trasferite sul bus - ad esempio per il trasferimento a un computer esterno o a un controller - e anche inviate alla rete radio tramite il FAM14. A tale scopo è necessario che il modulo antenna wireless FAM14 assegni un indirizzo di dispositivo, come descritto nelle istruzioni per l'uso.

Il consumo di energia è indicato da un LED accanto al display che lampeggia 10 volte per kWh.

A destra del display si trovano i pulsanti MODE e SELECT, che consentono di scorrere il menu secondo le istruzioni per l'uso. Innanzitutto, la retroilluminazione si accende. Il display visualizza quindi l'energia attiva totale, l'energia attiva della memoria resettabile e i valori istantanei di potenza, tensione, corrente e il valore Pch.

Inoltre, è possibile impostare il rapporto di conversione. È impostato in fabbrica su 5:5 e bloccato con un ponticello sui terminali contrassegnati con 'JUMPER'. Il rapporto del convertitore viene adattato al convertitore installato rimuovendo il ponticello e ripristinandolo secondo le istruzioni per l'uso. Quindi viene nuovamente bloccato con il ponte. I rapporti di conversione regolabili sono 5:5, 50:5, 100:5, 150:5, 200:5, 250:5, 300:5, 400:5, 500:5, 600:5, 750:5, 1000 : 5, 1250:5 e 1500:5.

Messaggio di errore (falso)

Se non c'è conduttore di fase o se la direzione della corrente è errata, sul display vengono visualizzati 'false' e il conduttore di fase corrispondente.

Pericolo! Scollegare i percorsi di tensione del misuratore prima di intervenire sui trasformatori di corrente.

Modalità operative speciali del contatore:

Nelle modalità operative del contatore, l'attenzione è rivolta alla velocità di trasmissione regolabile dei dati del contatore elettrico per i gestori esterni dell'energia degli edifici. I dati possono essere consultati e inoltrati tramite i gateway collegati al FAM14 (FGW14, FGW14-USB, FGW14W(L)-IP). **Ulteriori opzioni di impostazione sono disponibili sui contatori FAM14 a partire dalla settimana di produzione 33/23.**

DSZ14WDRS-3x5A MID

Contatore di energia trifase wireless su bus RS485, MID

Art. No. 28305712

CONTATORE DI ENERGIA MOBILE TRIFASE DSZ180CEE-16A MID CONTATORE DI ENERGIA MOBILE TRIFASE DSZ180CEE-32A MID



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ180CEE-16A_MID

Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ180CEE-16A MID

MID

Contatore trifase mobile con spina CEE 16 A e attacco CEE 16 A. Adatto per uso interno ed esterno. Corrente massima 16 A, consumo in standby solo 0,5 watt per fase.

Dimensioni alloggiamento 180 x 86 x 82 mm, cavo di collegamento 1,5 m (con spina e giunto). Classe di precisione B (1%).

Questo contatore mobile trifase misura l'energia attiva in base alle correnti che scorrono tra gli ingressi e le uscite.

L'autoconsumo di un massimo di soli 0,5 Watt di potenza attiva per percorso non viene misurato e non viene visualizzato.

La corrente di avviamento è di 40 mA.

Il display può essere letto solo con alimentazione. Tuttavia, il consumo viene memorizzato nella memoria non volatile e viene nuovamente visualizzato immediatamente dopo un'interruzione di corrente.

Il display digitale ha 7 cifre.

Fino a 99999,99 kWh vengono visualizzati due decimali, da 100000,0 kWh solo uno. Il consumo energetico viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 100 volte per kWh.

DSZ180CEE-16A MID

Contatore di energia mobile trifase, con MID

Art. No. 28016128

DSZ180CEE-32A MID

MID

Contatore trifase mobile con spina CEE 32 A e attacco CEE 32 A. Adatto per uso interno ed esterno. Corrente massima 32 A, consumo in standby solo 0,5 watt per fase.

Dimensioni alloggiamento 180 x 86 x 82 mm, cavo di collegamento 1,5 m (con spina e giunto). Classe di precisione B (1%).

Questo contatore mobile trifase misura l'energia attiva in base alle correnti che scorrono tra gli ingressi e le uscite.

L'autoconsumo di un massimo di soli 0,5 Watt di potenza attiva per percorso non viene misurato e non viene visualizzato.

La corrente di avviamento è di 40 mA.

Il display può essere letto solo con alimentazione. Tuttavia, il consumo viene memorizzato nella memoria non volatile e viene nuovamente visualizzato immediatamente dopo un'interruzione di corrente.

Il display digitale ha 7 cifre.

Fino a 99999,99 kWh vengono visualizzati due decimali, da 100000,0 kWh solo uno. Il consumo energetico viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 100 volte per kWh.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/DSZ180CEE-32A_MID

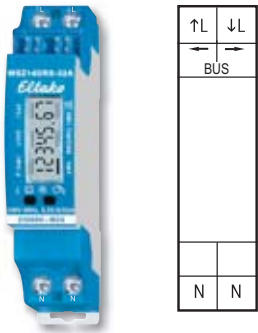
Dati tecnici pagina 10-29.

DSZ180CEE-32A MID

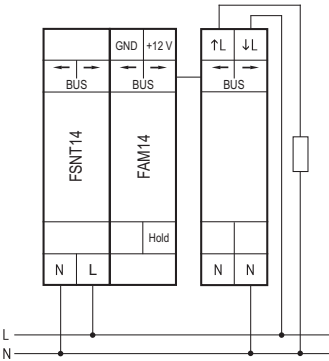
Contatore di energia mobile trifase, con MID

Art. No. 28032128

CONTATORE DI ENERGIA MONOFASE A BUS RS485 WSZ14DRS-32A MID CON DISPLAY E
MODULO TRASMETTITORE CONTATORE DI ENERGIA MONOFASE FWZ14-65A



Schema di collegamento



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:

<https://eltako.com/redirect/WSZ14DRS-32A>

Dati tecnici pagina 10-27.

WSZ14DRS-32A MID



Corrente massima 32 A. Consumo in standby solo 0,4 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza e 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio del bus e alimentazione con ponticelli. La lettura del contatore, la potenza istantanea e il numero di serie vengono trasferiti sul bus - ad esempio B. per il trasferimento a un computer esterno, a un controllore - e inviati anche alla rete radio tramite il FAM14. A tal fine, è necessario che l'indirizzo del dispositivo sia assegnato dal modulo dell'antenna radio FAM14 secondo le istruzioni per l'uso. Questo misuratore di energia monofase misura l'energia attiva attraverso la corrente tra ingresso e uscita. Il consumo interno di 0,4 watt di potenza attiva non viene né misurato né indicato. È possibile collegare un conduttore di fase con una corrente massima di 32 A. La corrente di avvio è di 20 mA. La corrente di avvio è di 20 mA. Classe di precisione B (1%). Se il carico previsto supera il 50%, mantenere un gap d'aria di 1/2 passo tra l'unità e i dispositivi montati accanto. A tal fine, la fornitura comprende 2 distanziali DS14 e, oltre al ponticello corto, due ponticelli lunghi. Due terminali N per un cablaggio incrociato sicuro di più contatori. Il valore di consumo è memorizzato in una memoria non volatile e viene visualizzato di nuovo immediatamente dopo un'interruzione di corrente. **Il display LCD a 7 segmenti è leggibile anche due volte per un periodo di 2 settimane senza alimentazione.**

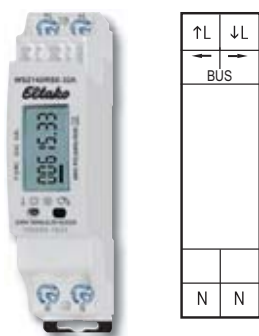
Per prima cosa si accende la retroilluminazione. Quindi è possibile visualizzare l'energia attiva totale, l'energia attiva della memoria impostabile e i valori istantanei di potenza attiva, tensione, corrente e il valore Pch. Il consumo di energia viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 1000 volte per kWh con un LED rosso che lampeggia 2000 volte per kWh.

Messaggio di errore: In caso di errore di connessione, l'illuminazione di fondo del display lampeggia.

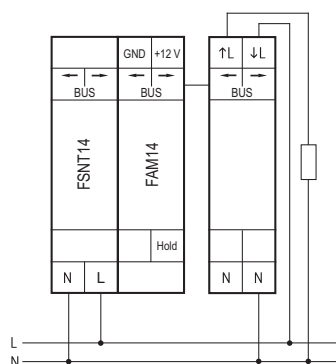
Modalità operative speciali del contatore: Le modalità operative del contatore si concentrano sulla velocità di trasmissione dei dati del contatore elettrico per i gestori esterni dell'energia degli edifici. I dati possono essere consultati e inoltrati tramite i gateway collegati al FAM14 (FGW14, FGW14-USB, FGW14W(L)-IP). **Ulteriori opzioni di impostazione sono disponibili sui contatori FAM14 a partire dalla settimana di produzione 33/23.**

WSZ14DRS-32A MID	Contatore di energia monofase, MID	Art. No. 28032715

CONTATORE DI ENERGIA MONOFASE A BUS RS485 WSZ14DRSE-32A CON DISPLAY, SENZA OMOLOGAZIONE MID E MODULO TRASMETTITORE CONTATORE DI ENERGIA MONOFASE FWZ14-65A



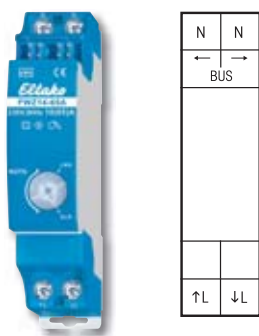
Schema di collegamento



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/WSZ14DRSE-32A>



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il software PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FWZ14-65A>

WSZ14DRSE-32A

NEW

Corrente massima 32 A. Consumo in standby solo 0,4 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo = 18 mm di larghezza e 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio del bus e alimentazione con ponticelli. La lettura del contatore, la potenza istantanea e il numero di serie vengono trasferiti sul bus - ad esempio B. per il trasferimento a un computer esterno, a un controllore - e inviati anche alla rete radio tramite il FAM14. A tal fine, è necessario che l'indirizzo del dispositivo sia assegnato dal modulo dell'antenna radio FAM14 secondo le istruzioni per l'uso. Questo misuratore di energia monofase misura l'energia attiva attraverso la corrente tra ingresso e uscita. Il consumo interno di 0,4 watt di potenza attiva non viene né misurato né indicato. È possibile collegare un conduttore di fase con una corrente massima di 32 A. La corrente di avvio è di 20 mA. La corrente di avvio è di 20 mA. Classe di precisione B (1%). Se il carico previsto supera il 50%, mantenere un gap d'aria di 1/2 passo tra l'unità e i dispositivi montati accanto. A tal fine, la fornitura comprende 2 distanziali DS14 e, oltre al ponticello corto, due ponticelli lunghi. Due terminali N per un cablaggio incrociato sicuro di più contatori. Il valore di consumo è memorizzato in una memoria non volatile e viene visualizzato di nuovo immediatamente dopo un'interruzione di corrente. **Il display LCD a 7 segmenti è leggibile anche due volte per un periodo di 2 settimane senza alimentazione.**

Per prima cosa si accende la retroilluminazione. Quindi è possibile visualizzare l'energia attiva totale, l'energia attiva della memoria impostabile e i valori istantanei di potenza attiva, tensione, corrente e il valore Pch. Il consumo di energia viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 1000 volte per kWh con un LED rosso che lampeggia 2000 volte per kWh.

Messaggio di errore: In caso di errore di connessione, l'illuminazione di fondo del display lampeggia.

Modalità operative speciali del contatore: Le modalità operative del contatore si concentrano sulla velocità di trasmissione dei dati del contatore elettrico per i gestori esterni dell'energia degli edifici. I dati possono essere consultati e inoltrati tramite i gateway collegati al FAM14 (FGW14, FGW14-USB, FGW14W(L)-IP). **Ulteriori opzioni di impostazione sono disponibili sui contatori FAM14 a partire dalla settimana di produzione 33/23.**

WSZ14DRSE-32A

Contatore di energia monofase, senza omologazione MID

Art. No. 28032716

FWZ14-65A



Modulo trasmettitore contatore di energia wireless monofase, corrente massima 65 A. Solo 0,5 watt di consumo in standby.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia RS485.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

La lettura del contatore, l'uscita istantanea e il numero di serie vengono trasferiti sul bus - ad es. per il trasferimento a un computer esterno, a un controller - e inviato anche alla rete wireless tramite il FAM14. A tale scopo è necessario che il modulo antenna wireless FAM14 assegni un indirizzo di dispositivo, come descritto nelle istruzioni per l'uso. Il contatore AC misura l'energia attiva in base alla corrente che scorre tra l'ingresso e l'uscita. L'autoconsumo di solo un massimo di 0,5 watt non viene misurato. Come tutti i contatori senza dichiarazione di conformità MID in Europa, non omologati per la fatturazione monetaria dell'energia elettrica. È possibile collegare un conduttore esterno con una corrente fino a 65 A. La corrente di avviamento è 40mA. Durante il funzionamento, il selettore rotante deve essere impostato su AUTO. Il consumo di energia viene visualizzato con un LED lampeggiante. Se l'ingresso L e l'uscita L sono stati confusi durante il collegamento, viene inviato un telegramma di commutazione HT/NT ogni 20 secondi per indicare l'errore di collegamento. **Se si prevede che il carico sia superiore al 50%, è necessario mantenere una distanza di ventilazione di 1/2 modulo dai dispositivi installati accanto ad esso.** A tale scopo, la fornitura comprende 2 distanziali DS14 e, oltre al ponticello corto, altri due ponticelli lunghi.

FWZ14-65A

Contatore di energia monofase wireless bus RS485 modulo trasmettitore 65 A

Art. No. 30014050



Ulteriori impostazioni possono essere fatte usando il PC toll PCT14 (vedi pag. 1-5)



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/F3Z14D>

F3Z14D



Concentratore di contatori wireless per contatori di luce, gas e acqua.
Per 3 interfacce S0 e/o 3 scanner AFZ, consumo in standby solo 0,5 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Questo concentratore di contatori può raccogliere i dati da un massimo di tre contatori di elettricità, gas e acqua e metterli a disposizione del bus RS485. O per l'invio a un computer esterno o per l'invio all'edificio wireless.

La connessione viene effettuata collegandosi all'interfaccia S0 del contatore o utilizzando uno scanner AFZ per ogni contatore Ferraris. Lo scanner viene incollato sopra il disco rotante del contatore e collegato ad uno dei terminali S01-S03/GND con il relativo cavo di collegamento. L'F3Z14D riconosce se è collegata un'interfaccia S0 o un AFZ.

La lettura del contatore viene inserita nel display da due pulsanti così come la frequenza degli impulsi (numero di impulsi o giri per kilowattora o metro cubo). Le impostazioni possono essere bloccate.

Le letture dei contatori possono essere immesse e lette con lo strumento **PC PCT14**. Inoltre è possibile inserire i tassi di impulso, selezionare la visualizzazione normale e bloccare il funzionamento del dispositivo. La visualizzazione è suddivisa in tre campi.

Campo 1:

La visualizzazione normale è l'unità di misura della lettura del contatore attualmente visualizzata nel campo 3, kilowattora kWh o megawattora MWh o metri cubi M3 o decimetri cubi DM3.

Campo 2:

Valore istantaneo della potenza effettiva in watt e kilowatt o della portata in centimetri e decaltri. La freccia a sinistra nel campo di visualizzazione 1 mostra la commutazione automatica da 0 a 99 W o cl/s in 0,1 a 65 kW o dal/s. La visualizzazione dipende dal numero di impulsi del contatore.

Il carico minimo visualizzabile è ad es. B. 10 watt a 2000 impulsi per kWh e 2000 watt 10 impulsi per kWh.

Campo 3:

La lettura del contatore è la visualizzazione normale. Ogni 4 secondi, le tre cifre prima del punto decimale e 1 cifra decimale da 0 a 999,9 e le altre da 1 a 3 cifre prima della virgola da 0 a 999.

Seleziona il contatore da visualizzare:

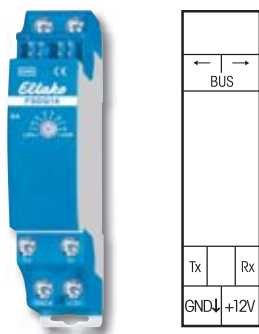
Premere MODE e selezionare la **funzione ANZ** con MODE. Quindi utilizzare SET per selezionare il numero del contatore che deve essere visualizzato come display normale. Confermare con MODALITÀ.

Assegnare l'indirizzo del dispositivo nel bus e inviare telegrammi di apprendimento secondo le istruzioni per l'uso.

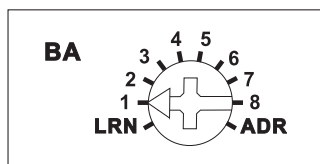
Tutti i contatori di energia ELTAKO hanno un'interfaccia S0 e possono quindi essere collegati al collettore del contatore elettrico F3Z14D. Solo FWZ14-65A, DSZ14DRS-3x80A e DSZ14WDRS-3x5A sono direttamente collegati al bus.

F3Z14D	Concentratore bus RS485	Art. No. 30014055

GATEWAY DATI CONTATORE DI ENERGIA BUS RS485 FSDG14 E SCANNER IR PER CONTATORI DI ENERGIA CON INTERFACCIA IR



Funzioni del selettore rotante



Regolazione standard franco
fabbrica.



Scanner IR per contatori di
energia



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSDG14>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/AIR>

FSDG14



**Gateway dati contatore di energia wireless per contatori dotati di interfaccia IR IEC 62056-21.
2 canali. Solo 0,4 watt di consumo in standby.**

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Collegamento al bus ELTAKO RS485. Cablaggio incrociato bus e alimentazione con ponticello.

Questo gateway dati del contatore elettrico può rendere disponibili al bus RS485 i dati di un contatore elettronico domestico (eHZ-EDL) con un'interfaccia IR conforme a IEC 62056-21 e protocollo SML versione 1.0 per l'invio a un computer esterno o a un controller.

Il lampeggio regolare del LED verde indica che l'FSDG14 sta ricevendo dati dallo strumento. Vengono trasmessi la potenza attiva, fino a 4 letture dei contatori e il numero di serie. Il numero di serie corrisponde agli ultimi 4 byte (esadecimali) dell'ID del server stampato sul contatore. Sopra il modulo antenna wireless FAM14 viene inviato all'edificio wireless. I dati di destinazione saranno sul canale 1 e dati di consegna inviati sul canale 2. A tale scopo è necessario che il FAM14 assegni un indirizzo di dispositivo, come descritto nelle istruzioni per l'uso. Se la potenza attiva o la lettura di un contatore cambia, viene inviato immediatamente il relativo telegramma e tutti i telegrammi compreso il numero di serie vengono inviati ciclicamente ogni 10 minuti.

L'FSDG14 può essere letto con il tool PC PCT14.

Il selettore rotativo può essere utilizzato per scegliere tra le seguenti modalità operative (codici OBIS secondo IEC 62056-61):

- 1: totalizzatore di riferimento (1.8.0) e potenza di riferimento sul canale 1,
Totalizzatore di erogazione (2.8.0) e performance di erogazione sul canale 2.
- 2: Tariffa di riferimento 1 (1.8.1) e tariffa 2 (1.8.2) e potenza di riferimento sul canale 1,
Tariffa di consegna 1 (2.8.1) e tariffa 2 (2.8.2) e servizio di consegna sul canale 2.
- 3: Tariffa di riferimento 1 (1.8.1) e tariffa 2 (1.8.2) e potenza di riferimento sul canale 1,
Totalizzatore di erogazione (2.8.0) e performance di erogazione sul canale 2.
- 4: totalizzatore di riferimento (1.8.0) e potenza di riferimento sul canale 1,
Tariffa di consegna 1 (2.8.1) e tariffa 2 (2.8.2) e servizio di consegna sul canale 2.

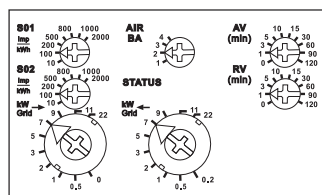
La connessione viene effettuata utilizzando uno scanner IR AIR. Lo scanner viene fornito con fissato con il suo magnete di montaggio sull'uscita IR del contatore e collegato con il suo cavo di collegamento ai terminali Rx, GND e +12 V.

FSDG14	Gateway dati del contatore di energia bus RS485	Art. No. 30014066
AIR	Scanner IR per contatori di energia	Art. No. 30000970



S01	GND	TX	RX	N	L
S02	GND	GND	+12V		
		1	2	(N)	

Funzioni del selettore rotante



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MESR12DX-230V>

*Alloggiamento per le istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-49 capitolo 1.*

MFSR12DX-230V



Relè di corrente multifunzione per misuratore di corrente trifase bidirezionale con due ingressi S0 e due uscite S0 o interfaccia IR secondo CEI 62056-21. 1 contatto NO libero da potenziale 16A/250VAC, con tecnologia DX. Consumo in standby di soli 0,6 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

3 moduli = 54 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Questo relè di corrente valuta i dati di un contatore trifase bidirezionale di bilanciamento, ad es. DSZ15DZ-3x80A con due interfacce S0 o quella di un contatore domestico elettronico (eHZ-EDL).

Interfaccia IR secondo IEC 62056-21 e protocollo SML versione 1.

I dati per la prestazione di riferimento (→) e la prestazione di consegna (←) vengono registrati, valutati e, a seconda delle impostazioni, viene attivato o disattivato un contatto relè.

Con la tecnologia duplex brevettata ELTAKO (DX), il contatto è privo di potenziale.

La commutazione della tensione 230V AC 50Hz commuta nel passaggio zero per una drastica riduzione dell'usura. Per fare ciò è sufficiente collegare il conduttore N al morsetto (N).

Ciò si traduce in un consumo in standby di soli 0,1 watt. Tensione di alimentazione 230 V.

In caso di interruzione della tensione di alimentazione, lo stato di commutazione viene mantenuto. Al ritorno della tensione di alimentazione viene disattivato in un modo definito.

S0 ingressi S01-IN (potenza di riferimento →) e S02-IN (potenza di alimentazione ←)

Gli impulsi S0/kWh del contatore elettrico utilizzato vengono impostati con il rispettivo selettore rotativo. I valori regolabili sono 10, 100, 200, 500, 800, 1000, 2000 Imp/kWh.

Uscite S0 S01-OUT (potenza consumata →) e S02-OUT (potenza erogata ←)

Utilizzando questi terminali, è possibile collegare fino a dieci MFSR2DX-230V aggiuntivi, secondo l'esempio di collegamento, per poter impostare diverse soglie di commutazione su un misuratore trifase a due vie. La lunghezza massima del cavo tra due MFSR2DX-230V è di 10 metri.

Ingresso AIR (codici OBIS secondo IEC 62056-61)

Con il selettore rotativo AIR (BA) è possibile scegliere tra le seguenti modalità di funzionamento:

1: totalizzatore di riferimento (1.8.0) e potenza di riferimento sul canale 1, totalizzatore di erogazione (2.8.0) e Prestazioni di consegna sul canale 2.

2: Acquisto tariffa 1(1.8.1) e tariffa 2(1.8.2) e potenza di riferimento sul canale 1, consegna tariffa 1(2.8.1) e Tariffa 2(2.8.2) e servizio di recapito sul canale 2.

3: Tariffa di riferimento 1(1.8.1) e tariffa 2(1.8.2) e potenza di riferimento sul canale 1, erogazione totalizzatore (2.8.0) e le prestazioni di consegna sul canale 2.

4: Totalizzatore di riferimento (1.8.0) e potenza di riferimento sul canale 1, tariffa di consegna 1 (2.8.1) e tariffa 2 (2.8.2) e le prestazioni di consegna sul canale 2.

La connessione viene effettuata utilizzando uno scanner IR **AIR**. Lo scanner IR viene fornito con il suo magnete di montaggio montato sopra l'uscita IR del misuratore e con il relativo cavo di collegamento collegato ai terminali Rx, GND e +12V.

Impostazione della soglia di commutazione per la potenza di riferimento (kW rete →)

La soglia di commutazione alla quale il relè deve disinserirsi viene impostata con l'interruttore rotativo (kW rete →).

I valori regolabili per la potenza sono 0, 0,5, 1, 2, 3, 5, 7, 9, 11, 22 kW.

Impostazione della soglia di commutazione per la potenza erogata (kW rete ←)

La soglia di commutazione alla quale il relè deve attivarsi viene impostata con il selettore rotativo (kW rete ←).
I valori regolabili per la potenza sono 0,2, 0,5, 1, 2, 3, 5, 7, 9, 11, 22 kW.

Funzionalità:

Attivare il contatto relè 1-2

Quando viene raggiunta la potenza impostata per l'erogazione di energia ($\leftarrow$), inizia il **tempo di ritardo di risposta (AV)**, che è regolabile con il selettore rotativo (AV) tra 0, 1, 3, 5, 10, 15, 30, 60, 90, 120 minuti.

Il LED rosso dietro l'interruttore rotante (AV) lampeggia finché il tempo AV scorre. Alla fine di Tempo AV, il contatto del relè si chiude quando la potenza (kW) non scende sotto la soglia di commutazione impostata. Il LED **STATUS** rosso si accende finché il contatto del relè è chiuso.

Disattivazione contatto relè 1-2

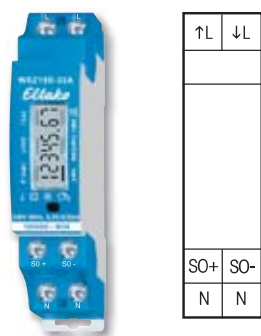
Quando viene raggiunta la potenza impostata per il consumo di energia (→), inizia il **tempo di ritardo alla diseccitazione (RV)**, impostabile tra 0, 1, 3, 5, 10, 15, 30, 60, 90, 120 minuti con il selettore rotativo (RV).

Il LED rosso dietro l'interruttore rotante (RV) lampeggia finché il tempo RV scorre. Alla fine del periodo RV il contatto del relè si apre quando la potenza (kW) non scende nuovamente sotto la soglia di commutazione impostata. Il LED STATUS rosso si spegne quando il contatto del relè è aperto.

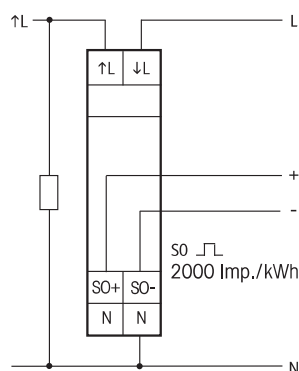
È possibile collegare fino a dieci dispositivi MFSR12DX-230V a un misuratore bidirezionale utilizzando i terminali S01-OUT e S02-OUT.

MFSR12DX-230V	Relè di corrente multifunzione per contatori bidirezionali trifase MFSR12DX-230V	Art. No. 28032615

CONTATORE DI ENERGIA MONOFASE WSZ15D-32A MID E CONTATORE DI ENERGIA MONOFASE WSZ15DE-32A, SENZA OMOLOGAZIONE MID



Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WSZ15D-32A_MID

Dati tecnici pagina 10-29.

WSZ15D-32A MID

MID

Corrente massima 32 A, consumo in standby solo 0,4 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia SO.

Questo contatore di energia monofase misura l'energia attiva mediante la corrente tra ingresso e uscita.

L'autoconsumo di soli massimo 0,4 Watt di potenza attiva non viene misurato e non viene visualizzato.

È possibile collegare 1 conduttore di fase con una corrente fino a 32 A.

La corrente di avviamento è di 20 mA.

Se si prevede che il carico sia superiore al 50%, è necessario mantenere una distanza di ventilazione di 1/2 modulo dai dispositivi installati accanto. Se necessario utilizzare il distanziatore DS12.

Due morsetti N per il cablaggio incrociato sicuro di più contatori.

Il display LCD a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Per fare ciò, premere il pulsante:

Sotto il display è presente un pulsante con il quale è possibile scorrere il menù secondo le istruzioni operative. Successivamente è possibile visualizzare l'energia attiva totale, l'energia attiva della memoria azzerabile e i valori istantanei di potenza attiva, tensione e corrente.

Il consumo energetico viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 1000 volte per kWh.

Messaggio di errore:

In caso di errore di connessione, la retroilluminazione del display lampeggerà.

WSZ15D-32A MID

Contatore di energia monofase, certificato MID

Art. No. 28032015

WSZ15DE-32A

Corrente massima 32 A, consumo in standby solo 0,4 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia SO.

Questo contatore di energia monofase misura l'energia attiva mediante la corrente tra ingresso e uscita.

L'autoconsumo di soli massimo 0,4 Watt di potenza attiva non viene misurato e non viene visualizzato.

Come tutti i contatori senza dichiarazione di conformità

(es. MID), questo contatore non è consentito per la fatturazione.

Ogni 30 secondi, il display passa per 5 secondi dall'energia attiva accumulata in kWh al consumo momentaneo in watt.

Può essere collegato 1 conduttore di fase con una corrente max fdia 32 A. Se si prevede che il carico sia superiore al 50%, è necessario mantenere una distanza di ventilazione di 1/2 modulo dai dispositivi installati accanto. Se necessario utilizzare il distanziatore DS12. La corrente di avviamento è di 20 mA.

Il display può essere letto solo con alimentazione. Tuttavia, il consumo viene memorizzato nella memoria non volatile e viene nuovamente visualizzato immediatamente dopo un'interruzione di corrente.

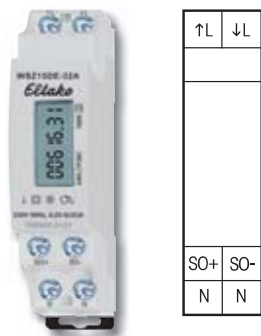
Due morsetti N per il cablaggio incrociato sicuro di più contatori.

Il display digitale ha 7 cifre. Fino a 99999,99 kWh vengono visualizzati due decimali. Da 100000,0 kWh solo uno.

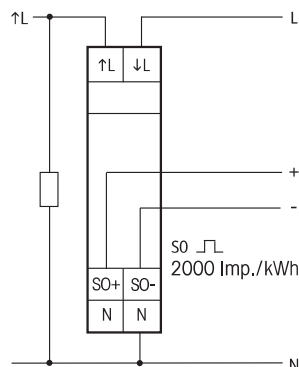
Il consumo energetico viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 1000 volte per kWh.

Messaggio di errore

In caso di errore di connessione, un LED lampeggia sul display.



Schema di collegamento



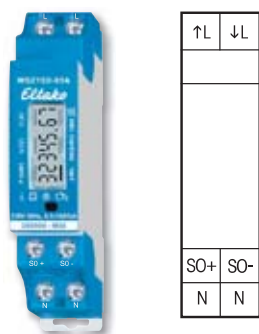
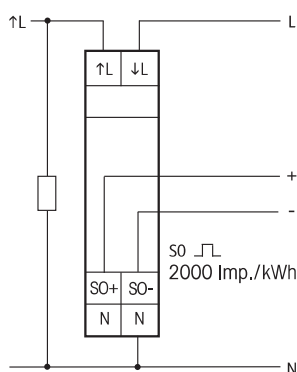
Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/WSZ15DE-32A>

Dati tecnici pagina 10-29.

WSZ15DE-32A

Contatore di energia monofase, senza omologazione MID

Art. No. 28032615

**Schema di collegamento**

Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WSZ15D-65A_MID

Dati tecnici pagina 10-29.

WSZ15D-65A MID

MID

Corrente massima 65 A, consumo in standby solo 0,4 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Classe di precisione B (1%). Con interfaccia SO.

Questo contatore di energia monofase misura l'energia attiva mediante la corrente tra ingresso e uscita.

L'autoconsumo di soli massimo 0,4 Watt di potenza attiva non viene misurato e non viene visualizzato.

È possibile collegare 1 conduttore di fase con una corrente fino a 65 A.

La corrente di avviamento è di 20 mA.

Se si prevede che il carico sia superiore al 50%, è necessario mantenere una distanza di ventilazione di 1/2 modulo dai dispositivi installati accanto. Se necessario utilizzare il distanziatore DS12.

Due morsetti N per il cablaggio incrociato sicuro di più contatori.

Il display LCD a 7 segmenti può essere letto due volte in due settimane anche senza alimentazione.

Per fare ciò, premere il pulsante:

Sotto il display è presente un pulsante con il quale è possibile scorrere il menù secondo le istruzioni operative. Successivamente è possibile visualizzare l'energia attiva totale, l'energia attiva della memoria azzerabile e i valori istantanei di potenza attiva, tensione e corrente.

Il consumo energetico viene visualizzato sul display con una barra che lampeggia 1000 volte per kWh.

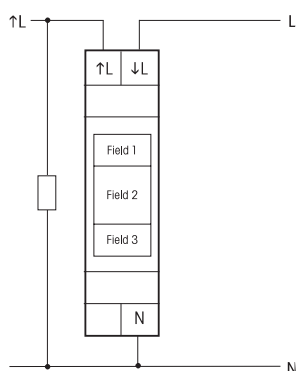
Messaggio di errore:

In caso di errore di connessione, la retroilluminazione del display lampeggerà.

WSZ15D-65A MID	Contatore di energia monofase, omologazione MID	Art. No. 28065615



Schema di collegamento



10-22



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/WZR12-32A>

WZR12-32A

Corrente massima 32 A, consumo in stanby solo 0.5 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Questo misuratore di corrente alternata con funzione di reset misura l'energia attiva in base alla corrente che scorre tra ingresso e uscita e salva il consumo nella memoria non volatile.

Come tutti i contatori sprovvisti di dichiarazione di conformità MID in Europa, non è omologato per la fatturazione monetaria dell'energia elettrica. Come per tutti i contatori monofase ELTAKO, la precisione corrisponde alla classe B con MID (1%), la corrente di avviamento è di 20 mA.

Il display è diviso in 3 campi.

■ Campo 1:

Questa visualizzazione si riferisce al valore accumulato nel campo 3.

III muovendosi lentamente verso destra = Il campo 3 mostra il consumo accumulato dall'ultimo azzeramento. Questa è la visualizzazione standard.

S01 = Il campo 3 mostra il consumo dall'ultima ora intera a H24 = 24 ore fa.

T01 = campo 3 mostra il consumo degli ultimi giorni interi fino a D95 = 95 giorni fa.

■ Campo 2:

Consumo energetico istantaneo (potenza effettiva) in watt (W) o kilowatt (kW).

Le frecce dell'indicatore sinistra e destra mostrano la commutazione automatica W e kW.

■ Campo 3:

Valore accumulato fino a 9999 kWh. Display fino a 9.999 kWh con 3 cifre decimali, da 10kWh con 1 cifra decimale e da 1000 kWh senza cifra decimale.

Il pulsante sinistro MODE scorre attraverso le opzioni del display e queste vengono visualizzate nel campo 1:

S01 e T01 come descritto sopra. Infine, premendo MODE, segue il codice del paese della lingua impostata. D per tedesco, GB per inglese, F per francese e ES per spagnolo.

All'interno delle opzioni di visualizzazione, il numero visualizzato viene aumentato di 1 ad ogni pressione del pulsante SELECT destro e il valore corrispondente viene visualizzato nel campo 3. L'ultima ora intera diventa la penultima ora, ecc.

Se la lingua attiva è stata selezionata con MODE, è possibile passare a un'altra lingua con SELECT.

Per uscire dall'impostazione della lingua premere MODE.

20 secondi dopo l'ultima operazione MODE o SELECT e se entrambi i pulsanti vengono premuti brevemente contemporaneamente, il programma torna automaticamente alla visualizzazione normale.

Ripristina:

Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti MODE e SELECT per 3 secondi fino a quando RES appare nel campo 1. Se ora si preme brevemente SELECT, tutte le memorie vengono azzerate. Il programma torna quindi automaticamente alla visualizzazione normale.

Messaggio di errore

Se la direzione corrente è errata, sul display viene visualizzato F01.

WZR12-32A	Contatore di energia monofase, senza omologazione MID	Art. No. 28032410



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WSZ110DSS-16A_MID

WSZ110DSS-16A MID

NEW MID

Contatore di energia mobile monofase con spina e giunto di tipo tedesco (Tipo F).
Adatto per uso interno ed esterno. Corrente massima 16 A, consumo in standby solo 0,4 watt.

Dimensioni prodotto 110x70x35 mm, cavo di collegamento 1,5 m (incl. spina e giunto). Classe di precisione B (1%).

Questo contatore monofase mobile misura l'energia attiva in base alla corrente che scorre tra l'ingresso e l'uscita. L'autoconsumo di soli massimo 0,4 Watt di potenza attiva non viene misurato e non viene visualizzato.

Ogni 30 secondi il display passa dall'energia attiva accumulata in kWh al consumo istantaneo in watt per 5 secondi.

La corrente di avviamento è di 20 mA.

Il display può essere letto solo con alimentazione. Tuttavia, il consumo viene memorizzato nella memoria non volatile e viene nuovamente visualizzato immediatamente dopo un'interruzione di corrente.

Il display digitale ha 7 cifre.

Fino a 99999,99 kWh vengono visualizzati due decimali, da 100000,0 kWh solo uno.

Il consumo energetico viene visualizzato con un LED che lampeggia 2000 volte per kWh.

WSZ110DSS-16A MID	Contatore di energia mobile monofase con MID	Art. No. 28016110



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WSZ110DSS-16A*PRCD_MID

WSZ110DSS-16A+PRCD MID

NEW MID

10-23

Contatore di energia mobile monofase con spina e giunto di tipo tedesco (Tipo F).
Con interruttore differenziale aggiuntivo PRCD 30 mA. Adatto per uso interno ed esterno.
Corrente massima 16 A. Consumo in standby solo 0,4 watt.

Dimensioni alloggiamento 110 x 70 x 35 mm, cavo di collegamento 1,5 m (con spina e giunto). Classe di precisione B (1%).

Questo contatore monofase mobile misura l'energia attiva in base alla corrente che scorre tra l'ingresso e l'uscita. L'autoconsumo di soli massimo 0,4 Watt di potenza attiva non viene misurato e non viene visualizzato.

Ogni 30 secondi il display passa dall'energia attiva accumulata in kWh al consumo istantaneo in watt per 5 secondi.

La corrente di avviamento è di 20 mA.

Il display può essere letto solo con alimentazione. Tuttavia, il consumo viene memorizzato nella memoria non volatile e viene nuovamente visualizzato immediatamente dopo un'interruzione di corrente.

Il display digitale ha 7 cifre.

Fino a 99999,99 kWh vengono visualizzati due decimali, da 100000,0 kWh solo uno.

Il consumo energetico viene visualizzato con un LED che lampeggia 2000 volte per kWh.

L'interruttore intermedio di protezione individuale PRCD rileva le correnti di guasto che si verificano, ad esempio, quando si tocca un dispositivo elettrico difettoso e interrompe la corrente così rapidamente da evitare incidenti mortali. Dispone inoltre di uno sganciatore di minima tensione che si spegne in caso di mancanza della tensione di rete. Con display funzionale e circuito di prova.

WSZ110DSS-16A+PRCD	Contatore di energia mobile monofase con interruttore intermedio di protezione PRCD, con MID	Art. No. 28016112

CONTATORE DI ENERGIA MOBILE MONOFASE WSZ110CEE-16A MID
CONTATORE DI ENERGIA MOBILE MONOFASE WSZ110CEE-16A+PRCD MID



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WSZ110CEE-16A_MID

WSZ110CEE-16A MID

MID

Contatore di energia mobile monofase con spina CEE e attacco CEE. Adatto per uso interno ed esterno. Corrente massima 16 A. Consumo in standby solo 0,4 watt.

Dimensioni alloggiamento 110 x 70 x 35 mm, cavo di collegamento 1,5 m (con spina e giunto).

Classe di precisione B (1%).

Questo contatore monofase mobile misura l'energia attiva in base alla corrente che scorre tra l'ingresso e l'uscita. L'autoconsumo di soli massimo 0,4 Watt di potenza attiva non viene misurato e non viene visualizzato.

Ogni 30 secondi il display passa dall'energia attiva accumulata in kWh al consumo istantaneo in watt per 5 secondi.

La corrente di avviamento è di 20 mA.

Il display può essere letto solo con alimentazione. Tuttavia, il consumo viene memorizzato nella memoria non volatile e viene nuovamente visualizzato immediatamente dopo un'interruzione di corrente.

Il display digitale ha 7 cifre.

Fino a 99999,99 kWh vengono visualizzati due decimali, da 100000,0 kWh solo uno.

Il consumo energetico viene visualizzato con un LED che lampeggia 2000 volte per kWh.

WSZ110CEE-16A MID

Contatore di energia mobile monofase con MID

Art. No. 28016111

10-24



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WSZ110CEE-16A*PRCD_MID

WSZ110CEE-16A+PRCD MID

MID

Contatore di energia mobile monofase con spina CEE e attacco CEE.

Con interruttore differenziale aggiuntivo PRCD 30 mA. Adatto per uso interno ed esterno.

Corrente massima 16 A. Consumo in standby solo 0,4 watt.

Dimensioni alloggiamento 110 x 70 x 35 mm, cavo di collegamento 1,5 m (con spina e giunto).

Classe di precisione B (1%).

Questo contatore monofase mobile misura l'energia attiva in base alla corrente che scorre tra l'ingresso e l'uscita. L'autoconsumo di soli massimo 0,4 Watt di potenza attiva non viene misurato e non viene visualizzato.

Ogni 30 secondi il display passa dall'energia attiva accumulata in kWh al consumo istantaneo in watt per 5 secondi.

La corrente di avviamento è di 20 mA.

Il display può essere letto solo con alimentazione. Tuttavia, il consumo viene memorizzato nella memoria non volatile e viene nuovamente visualizzato immediatamente dopo un'interruzione di corrente.

Il display digitale ha 7 cifre.

Fino a 99999,99 kWh vengono visualizzati due decimali, da 100000,0 kWh solo uno.

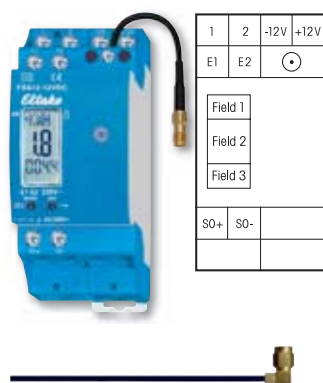
Il consumo energetico viene visualizzato con un LED che lampeggia 2000 volte per kWh.

L'interruttore intermedio di protezione individuale PRCD rileva le correnti di guasto che si verificano, ad esempio, quando si tocca un dispositivo elettrico difettoso e interrompe la corrente così rapidamente da evitare incidenti mortali. Dispone inoltre di uno sganciatore di minima tensione che si spegne in caso di mancanza della tensione di rete. Con display funzionale e circuito di prova.

WSZ110CEE-16A+PRCD
MID

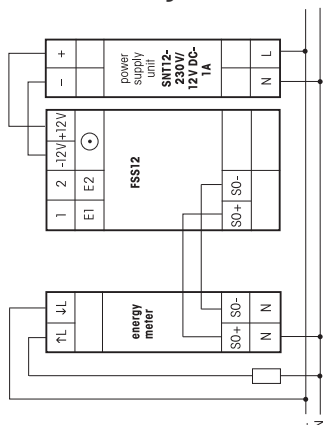
Contatore di energia mobile monofase personale
interruttore intermedio di protezione PRCD, con MID

Art. No. 28016113



La piccola antenna inclusa può essere sostituita con un' antenna wireless FA250 o se necessario FA200 e FAG55E- (vedi pag. 1-4).

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
[https://eltako.com/redirect/FSS12-12V_](https://eltako.com/redirect/FSS12-12V_DC)
 DC

FSS12-12V DC

Modulo trasmettitore wireless per contatori di energia per il collegamento all'interfaccia S0 di molti contatori di energia monofase e contatori di energia trifase. Consumo in standby solo 0,5 watt. Con relè di eliminazione del carico 1 contatto NO libero da potenziale 4 A/250 V e con antenna intercambiabile. Se necessario, un'antenna wireless FA250 o FAG55E- può essere collegata.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

2 moduli = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Il modulo trasmettitore contatore elettrico FSS12 valuta i segnali dell'interfaccia S0 di un contatore elettrico e invia telegrammi wireless con il consumo e la lettura del contatore all'edificio wireless EL-TAKO per la valutazione con il controller. Nel caso di contatori trifase, l'informazione di tariffa alta HT o tariffa bassa NT viene inviata anche se i morsetti E1/E2 di un contatore trifase sono collegati a E1/E2 del FSS12.

Con frequenza di impulsi liberamente selezionabile.

L'alimentazione a 12 V CC è fornita da un Alimentatore switching multitensione WNT15-12VDC/24W, largo solo 1 modulo.

Se il relè dell'FSS12 è attivato, sono necessari 0,6 Watt.

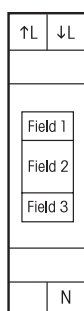
L'impostazione e la visualizzazione sono suddivise in 3 campi:

- **Campo 1:** Visualizzazione normale è l'unità di misura della lettura del contatore appena visualizzata nel campo 3. Questo mostra alternativamente ogni 4 secondi o chilowattora kWh (qui visualizzazione KWH) o megawattora MWh (qui visualizzazione MWH). La visualizzazione nel campo 1 viene completata con un segno + se in E1/E2 è presente l'informazione della tariffa ridotta.
- **Campo 2:** Valore istantaneo del consumo energetico (potenza effettiva) in watt (W) o kilowatt (kW). La freccia a sinistra nel campo 1 mostra il passaggio automatico da 0 a 99 W a 0,1 a 65 kW.
- **Campo 3:** La visualizzazione normale è la lettura del contatore. Le 3 cifre prima della virgola e 1 cifra dopo la virgola da 0,1 a 999,9 kWh e le altre da 1 a 3 cifre prima della virgola da 0 a 999 MWh vengono visualizzate alternativamente ogni 4 secondi. Con frequenze degli impulsi liberamente selezionate, la cui ultima cifra non è 0, la lettura del contatore viene visualizzata in incrementi di 1 kWh senza cifre decimali.

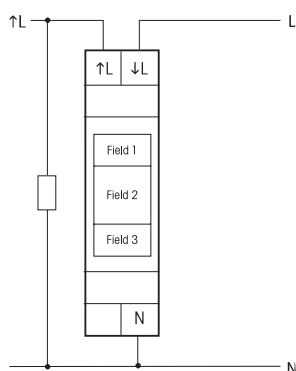
Telegrammi radio: viene inviato un telegramma di potenza e il display viene aggiornato al massimo ogni 130 secondi. Altrimenti viene inviato un telegramma entro 20 secondi se la potenza è cambiata di almeno il 10%.

Una modifica tra HT e NT e una modifica della lettura del contatore vengono inviate immediatamente. Un telegramma totale con lettura contatore HT, lettura contatore NT e potenza viene inviato 20 secondi dopo l'accensione dell'alimentazione e successivamente ogni 10 minuti. Impostazioni con i pulsanti MODE e SET secondo le istruzioni per l'uso.

FSS12-12V DC	Modulo trasmettitore wireless per contatori di energia	Art. No. 30100600



Schema di collegamento



10-26



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/EVA12-32A>

EVA12-32A

Corrente massima 32 A, consumo in standby solo 0,5 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

L'indicatore di consumo energetico EVA12 misura l'energia attiva come un contatore monofase in base alla corrente che scorre tra l'ingresso e l'uscita e salva il consumo nella memoria non volatile.

Come tutti i contatori sprovvisti di dichiarazione di conformità MID in Europa, non omologato per la fatturazione monetaria dell'energia elettrica.

Come per tutti i contatori AC ELTAKO, la precisione corrisponde alla classe B con MID (1%), la corrente di avviamento è di 20 mA.

In questo modo, il display del consumo energetico riproduce fedelmente la lettura del contatore ENEL.

Il display è diviso in 3 campi.

■ Campo 1:

Questa visualizzazione si riferisce al valore accumulato nel campo 3.

|||| scorrendo lentamente verso destra = Il campo 3 mostra il consumo accumulato da allora Ripristina.

Questa è la visualizzazione normale.

S01 = Il campo 3 mostra il consumo dall'ultima ora intera a H24 = 24 ore fa.

T01 = campo 3 mostra il consumo degli ultimi giorni interi fino a D31 = 31 giorni fa.

M01 = campo 3 mostra il consumo dell'ultimo mese intero fino a M12 = 12 mesi fa.

Y01 = Il campo 3 mostra il consumo dall'ultimo anno intero a Y24 = 24 anni fa.

■ Campo 2:

Consumo energetico istantaneo (potenza effettiva) in watt (W) o kilowatt (kW).

Le frecce dell'indicatore sinistra e destra mostrano la commutazione automatica W e kW.

■ Campo 3:

Valore accumulato in kWh. Display fino a 9.999kWh con 3 decimali, da 10 kWh con 1 decimale e da 1000 kWh senza decimali.

Il pulsante sinistro MODE viene utilizzato per scorrere le opzioni del display e queste vengono visualizzate nel campo 1: S01, T01, M01 e J01 come descritto sopra. Infine, premendo MODE, segue il codice del paese della lingua imposta-ta. D per tedesco, GB per inglese e F per francese.

All'interno delle opzioni di visualizzazione, ogni pressione del pulsante SELECT destro aumenta il numero visualizzato di 1 e il valore corrispondente viene visualizzato nel campo 3. L'ultima ora intera diventa la penultima ora, ecc.

Se la lingua attiva è stata selezionata con MODE, è possibile passare a un'altra lingua con SELECT. Uscire dalla modalità di selezione della lingua con il tasto MODE.

20 secondi dopo l'ultima operazione MODE o SELECT e se entrambi i pulsanti vengono premuti brevemente contemporaneamente, il programma torna automaticamente alla visualizzazione normale.

Ripristina

Per iniziare a salvare i valori all'ora, si consiglia un ripristino in un momento opportuno dopo l'installazione.

Per fare ciò, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti MODE e SELECT per 3 secondi finché RES appare nel campo 1. Se ora si preme brevemente SELECT, tutte le memorie vengono azzerate. Il programma torna quindi automaticamente alla visualizzazione normale.

Messaggio di errore

Se la direzione corrente è errata, sul display viene visualizzato F01. Se la tensione scende al di sotto di 170 V, sul display viene visualizzato F02.

EVA12-32A	Contatore di energia monofase con indicatore di consumo	Art. No. 28032411



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FWZ12-65A>

FWZ12-65A

Misuratore di corrente alternata wireless, corrente massima 65 A. Consumo in standby solo 0,5 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Questo contatore monofase misura l'energia attiva in base alla corrente che scorre tra l'ingresso e l'uscita e invia la potenza istantanea e la lettura del contatore alla rete wireless ELTAKO. Classe di precisione B (1%).

Valutazione e collegamento smart tramite un controller.

L'autoconsumo di soli massimo 0,5 Watt di potenza attiva non viene misurato. Come tutti i contatori sprovvisti di dichiarazione di conformità MID in Europa, non omologato per la fatturazione monetaria dell'energia elettrica.

È possibile collegare 1 conduttore di fase con una corrente fino a 65 A.

Se si prevede che il carico sia superiore al 50%, è necessario mantenere una distanza di ventilazione di 1/2 modulo dai dispositivi installati accanto. Se necessario utilizzare il distanziatore DS12.

La corrente di avviamento è di 40 mA. Il consumo viene memorizzato nella memoria non volatile ed è immediatamente disponibile dopo un'interruzione di corrente.

Telegrammi radio: un telegramma viene inviato entro 60 secondi se la corrente è cambiata di almeno il 10%. Una modifica della lettura del contatore viene inviata immediatamente.

Ogni 10 minuti viene inviato un telegramma totale con lettura contatore e potenza.

All'inserimento della tensione di alimentazione viene inviato automaticamente un telegramma di apprendimento in modo da poter apprendere la relativa visualizzazione del consumo energetico.

Se l'ingresso L e l'uscita L sono stati scambiati durante la connessione, viene inviato un telegramma di commutazione HT/NT ogni 20 secondi per indicare l'errore di connessione.

FWZ12-65A	Contatore di energia wireless monofase	Art. No. 30000308

10-27



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FASWZ-16A>

FASWZ-16A



Contatore di energia wireless da presa da esterno, corrente massima 16 A. 116 x 56 x 46 mm (misure senza spina), nero. Adatto sia per interni che per esterni, IP44 (resistente agli spruzzi). Consumo in standby solo 0,4 watt. Attuatore per la casa intelligente.

Adattatore per presa tedesca (tipo F). Con una maggiore protezione dagli urti.

Questo contatore di energia monofase misura l'energia attiva mediante la corrente tra ingresso e uscita e trasmette il consumo e la lettura del contatore attraverso la rete wireless ELTAKO.

Classe di precisione B (1%).

Valutazione e connessione intelligente tramite un controller.

Il consumo energetico interno di max. La potenza attiva di 0,4 watt non viene misurata.

La corrente di spunto è di 20 mA.

Il consumo viene salvato in una memoria non volatile ed è immediatamente disponibile dopo un'interruzione di corrente.

Telegrammi wireless: un telegramma viene trasmesso entro 30 secondi se lo stato di alimentazione cambia di min. 10 percento. Una modifica della lettura del contatore viene trasmessa immediatamente.

Ogni 10 minuti viene trasmesso un telegramma completo comprendente la lettura del contatore e lo stato dell'alimentazione.

Dopo aver inserito il contatore e anche premendo il tasto LRN, vengono inviati un telegramma di apprendimento, un telegramma di lettura del contatore e un telegramma di potenza.

FASWZ-16A	Contatore di energia wireless per presa esterna	Art. No. 30100015



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FSVA-230V-10A>

FSVA-230V-10A



1 contatto NO non a potenziale zero 10 A/250 V AC, lampade LED 230 V e ESL fino a 400 W, lampade ad incandescenza fino a 2000 watt. Con misurazione della corrente integrata fino a 10 A. È possibile commutare la funzione wireless crittografata, wireless bidirezionale e ripetitore. Consumo in standby solo 0,8 watt.

Adattatore per presa tedesca (tipo F). Con una maggiore protezione dagli urti.

Tensione di alimentazione e commutazione 230 V.

In caso di interruzione della tensione di alimentazione, lo stato di commutazione viene mantenuto.

La tensione di alimentazione ricorrente viene interrotta in una sequenza definita. Dopo il collegamento attendere una breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata.

Questo attuatore wireless è dotato di una tecnologia all'avanguardia sviluppata da ELTAKO: abbiamo combinato il ricevitore wireless e l'elettronica di valutazione con un relè bistabile.

La potenza apparente viene misurata dalla misurazione della corrente integrata da ca. Da 10 VA a 2300 VA quando il contatto è chiuso. Un telegramma wireless viene trasmesso alla rete wireless ELTAKO entro 30 secondi dall'accensione del carico o dopo una variazione di potenza di almeno il 5% e ciclicamente ogni 10 minuti.

Valutazione su smartphone o tablet con un controller.

Puoi insegnare in sensori crittografati.

È possibile attivare la funzione **wireless bidirezionale** e/o **ripetitore**.

Ogni cambiamento di stato e i telegrammi di comando centrale in arrivo vengono quindi confermati da un telegramma wireless.

Questo telegramma wireless può essere appreso in altri attuatori, controller e display universali.

Al pulsante sinistro LRN sono assegnati fino a 35 pulsanti wireless, sia come pulsante universale, pulsante direzionale o pulsante centrale. Per il controllo di cappe aspiranti o simili è possibile apprendere fino a 35 contatti porta finestra wireless FTK o sensori maniglia finestra wireless FFG7B.

Più sensori maniglia finestra FTK o wireless FFG7B sono collegati tra loro.

Se viene appreso un FTK o un sensore maniglia finestra wireless FFG7B, i comandi di controllo dei pulsanti eventualmente appresi non vengono più eseguiti.

Può essere acceso e spento manualmente **con il pulsante destro**.

Il LED si comporta durante il processo di apprendimento secondo il manuale operativo. Mostra i comandi di controllo wireless tramite un breve sfarfallio durante il funzionamento.

FSVA-230V-10A

Attuatore wireless Attuatore di commutazione presa con misurazione della corrente

Art. No. 30100003

TECHNICAL DATA SINGLE-PHASE AND THREE-PHASE ENERGY METERS AND ENERGY CONSUMPTION INDICATOR



	EVA12-32A WSZ14DRS-32A WSZ14DRSE-32A WSZ15D-32A WSZ15DE-32A WZR12-32A WSZ110	WSZ15D-65A	DSZ15D-3x80A DSZ15DE-3x80A DSZ15DM-3x80A DSZ15DZ-3x80A DSZ15ZE-3x80A DSZ15DZMOD-3x80A DSZ14DRS-3x80A DSZ14DRSZ-3x80A DSZ180CEE	DSZ15WD-3x5A DSZ15WDM-3x5A DSZ14WDRS-3x5A	MFSR12DX- 230V	ZGW16WL-IP KNX RTU 886
Tensione nominale Intervallo esteso	230 V, 50 Hz -20%/+15%	230 V, 50 Hz -20%/+15%	3x230/400 V, 50 Hz -20%/+15%	3x230/400 V, 50 Hz -20%/+15%	230 V, 50 Hz -20%/+15%	230 V, 50 Hz -20%/+15%
Corrente di riferimento I_{ref} (Corrente limite I_{max})	5(32)A WSZ110: Corrente nominale 16 A	10(65)A	3x10(80)A DSZ180CEE-32A: Corrente nominale 32A DSZ180CEE-16A: Corrente nominale 16A	3x5(6)A	16 A	-
Consumo interno Potenza attiva	0.4 W EVA12, WZR12: 0.5 W	0.4 W	0.5 W per fase DSZ14DRS: 0.8 W at L1	0.5 W per fase DSZ14WDRS: 0.8 W at L1	0.6 W	ZGW16WL-IP: 0.9 W
Display	Display LCD 7 cifre, da lì 1 o 2 cifre dopo la virgola decimale	Display LCD 7 cifre, da lì 1 o 2 cifre dopo la virgola decimale	Display LCD 7 cifre, da lì 1 o 2 cifre dopo la virgola decimale	Display LCD 7 cifre, da lì 1 cifra dopo il punto decimale	-	-
Visualizzazione istanta- nea dei valori	WSZ15D: Con un tasto puoi selezionare potenza attiva, e tensione attuale WSZ15DE, WSZ110: Po- tenza attiva visualizzata per 5 secondi ogni 30 secondi EVA12, WZR12: Potenza attiva	Con un tasto puoi selezionare potenza attiva, e tensione attuale	Con un tasto puoi selezionare il totale energia attiva e energia attiva ripristina- bile, potenza, tensione e corrente per fase tariffa 1 e tariffa 2 (non DSZ180)	Con un tasto puoi selezionare energia attiva totale e energia attiva ripristinabile, potenza, tensione e corrente per fase	-	-
Classe di precisione ±1%	B	B	B	B	-	-
Corrente di spunto secondo precisione classe B	20 mA	40 mA	40 mA	10 mA	-	-
Temperatura di esercizio	-25/+55°C EVA12, WZR12: -10/+55°C	-25/+55°C	-25/+55°C	-25/+55°C	-20/+50°C	ZGW16WL-IP: -20/+50°C KNX RTU 886: -5/+45°C
Interfaccia (non DSZ180, EVA12, WZR12, WSZ110)	DSZ15DM e DSZ15WDM con interfaccia M-Bus. DSZ15DZMOD con interfaccia Modbus. DSZ14DRS, DSZ14DRSZ, DSZ14WDRS, WSZ14DRS e WSZ14DRES con interfaccia per il bus ELTAKO RS485. Altri- menti, uscita a impulsi S0 secondo DIN EN 62053-31, potenziale attraverso un optoaccoppiatore, max. 30 V CC/20 mA e min. 5 V CC. Impedenza 100 ohm.				S0 or IR interface	ZGW16WL-IP: Modbus KNX RTU 886: KNX and Modbus interface
	Pulse length 30 ms	Pulse length 30 ms	Pulse length 30 ms	Pulse length 30 ms	-	-
	2000 Imp./kWh	2000 Imp./kWh	1000 Imp./kWh	10 Imp./kWh	-	-
Copriterminale piombabile	Con tappo di chiusura PK18. Per la corrente della fase 1 è richiesto il tappo di sigillatura (non WSZ110)	Con tappo di chiu- sura PK18. Per la corrente della fase 1 è richiesto il tappo di sigillatura	Clavette coprimorsetti (non DSZ180)	Clavette coprimorsetti	-	-
Grado di protezione	IP50 per il montaggio in quadri di distribuzione con classe di protezione IP51 WSZ110: IP54 DSZ180: IP54				IP20	ZGW16WL-IP: IP20 KNX RTU 886: IP20
Conduttore massimo sezione trasversale	6 mm ² WSZ15D, WSZ15DE: Terminali a L 16 mm ² (non WSZ110)	terminali L 16 mm ² , Morsetti N e S0 6 mm ²	Terminali N e L 16 mm ² , terminali bus S0, M-Bus e RS485 6 mm ² DSZ15D/DE/DM/DZ/DZE/DZMOD- 3x80A, DSZ14DRS/DRSZ-3x80A: Terminali L 25 mm ² (non DSZ180)	6 mm ²	ZGW16WL-IP: 6 mm ² KNX RTU 886: 2.5 mm ²	

Il morsetto N dei contatori di energia trifase deve essere collegato, altrimenti l'elettronica potrebbe essere distrutta.

Per soddisfare le norme DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 1 o Tipo 2.

STRUMENTI DI MISURA DIRETTIVA MID

Il 31 marzo 2004, il Parlamento europeo e il Consiglio hanno approvato la Direttiva europea sugli strumenti di misura MID (Direttiva sugli strumenti di misura) 2004/22/EG. Il 30 ottobre 2006 la MID è entrata in vigore in tutti gli Stati membri dell'UE e in Svizzera. Le tipologie di dispositivi di misura descritte nella Sezione 10 comprendono anche i contatori di energia elettrica per il consumo attivo.

Nel frattempo, questa è stata sostituita dalla Direttiva 2014/32/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26 febbraio 2014 (nuova versione).

Nei settori domestico, commerciale e dell'industria leggera, la MID sostituisce la precedente disciplina di omologazione nazionale e successiva taratura. Le vecchie approvazioni della Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB) erano valide solo fino a ottobre 2016. I vecchi misuratori PTB devono essere sostituiti con nuovi misuratori MID.

Una valutazione della conformità del produttore viene effettuata in

conformità con questa nuova linea guida. Per ogni tipo esiste un certificato di prova di tipo o un certificato di prova di tipo.

Il MID disciplina:

- i requisiti tecnici (serie di norme DIN EN 50470-1/-3) le procedure di valutazione della conformità
- immissione sul mercato dei dispositivi di misurazione
- la marcatura dei dispositivi di misurazione
- la sorveglianza del mercato
- market surveillance

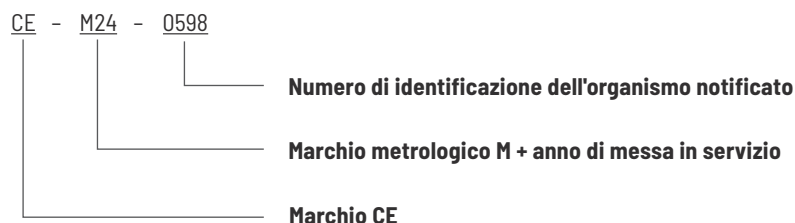
Sono inoltre soggetti alla legge statale:

- Ricalibrazione
- Validazione della calibrazione
- Oneri

Se un dispositivo MID viene immesso sul mercato, dichiareremo la conformità al MID nelle istruzioni per l'uso. Qui si può vedere anche il numero del certificato di esame del tipo.

10-30

IL DISPOSITIVO PRESENTA IL MARCHIO DI CONFORMITÀ MID CHE CONSISTE IN:

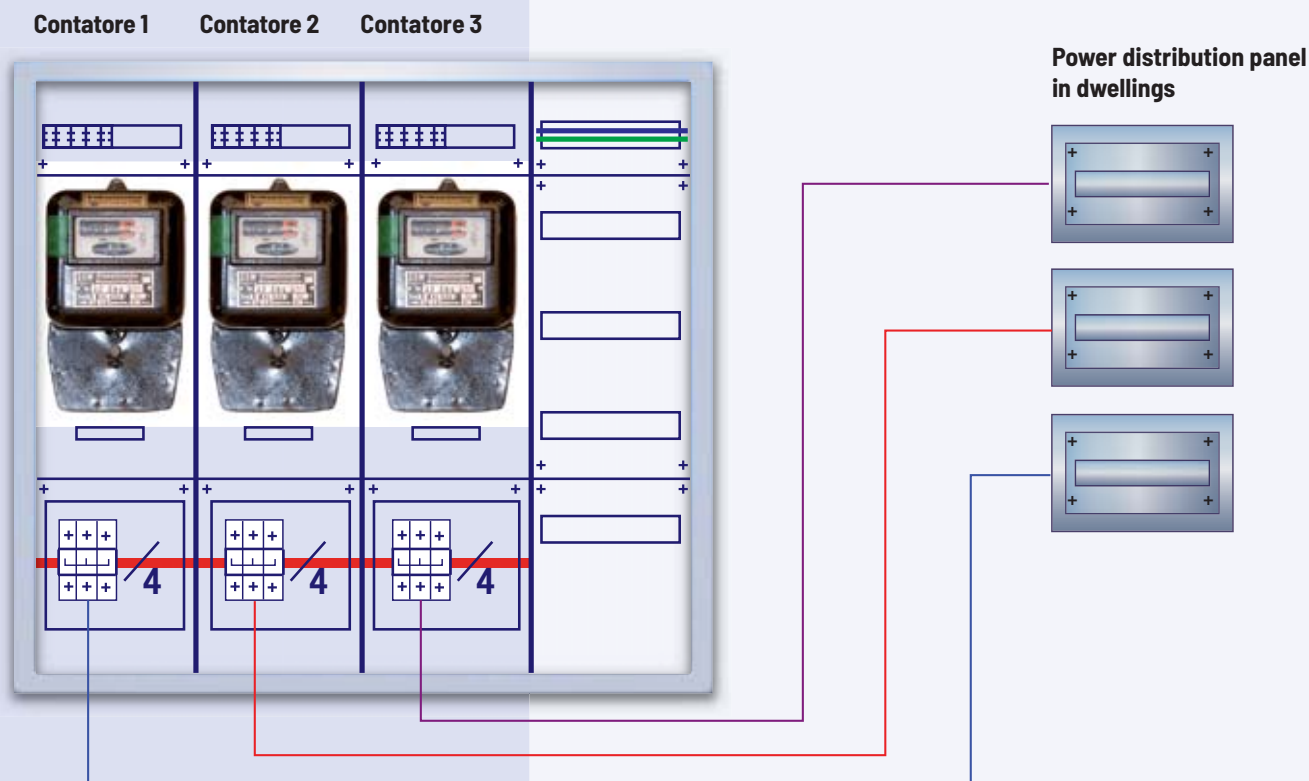


L'anno successivo all'anno di immissione sul mercato è decisivo per il momento della ricalibrazione.

Il periodo di validità della calibrazione dipende dalla legge nazionale applicabile. In Germania e in Italia è di 8 anni e può essere prorogato di altri 8 anni da un centro di prova approvato dallo stato, cioè non dal produttore.

I misuratori MID non richiedono una successiva calibrazione con calibrazione marchio. Invece, sono l'equivalente di misuratori calibrati come a risultato del test MID e una dichiarazione di conformità UE dal produttore.

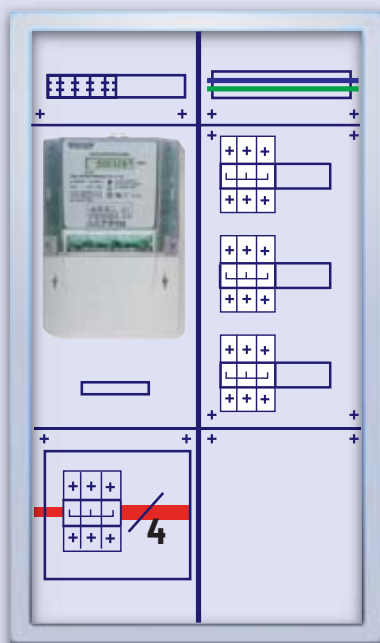
Installazione convenzionale



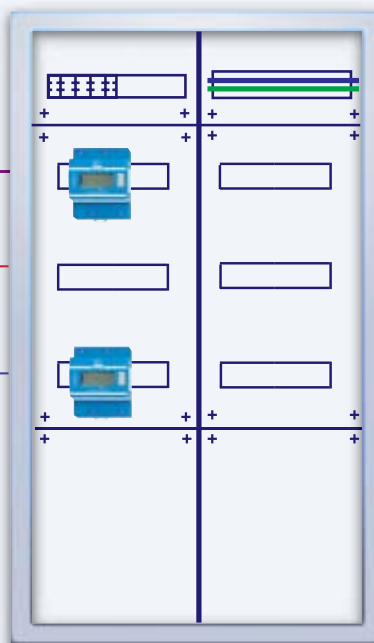
10-31

Installazione moderna TAB 2007

Contatore in armadio



Contatore di abitazione con omologazione MID nella distribuzione di energia



Contatore di abitazione con omologazione MID nel quadro di distribuzione elettrica direttamente nell'abitazione



Per esempio in case di cura

TAB

VDE

**ESR12Z-4DX
ESR12DDX
ESR61NP**



11
**RELÈ PASSO PASSO ELETTRONICI
LA RIVOLUZIONE SILENZIOSA.**

Relè passo passo elettronici

	Tabella di selezione relè passo passo elettronici	11 - 2
	Relè passo passo ES12DX-UC con tecnologia Duplex brevettata e tensione di controllo universale	11 - 3
NEW	Relè passo passo ES12DX/110-240V con tecnologia Duplex brevettata	11 - 4
	Relè passo passo con pre-contatto in tungsteno ESW12DX-UC	11 - 5
	Relè passo passo ES12-200-UC	11 - 6
	Relè passo passo ES12-110-UC	11 - 7
	Relè passo passo con funzione monostabile integrata ESR12NP-230V+UC	11 - 8
	Relè passo passo multifunzione con programmazione digitale. Funzione relè monostabile integrata ESR12DDX-UC	11 - 9
	Relè passo passo con contatto libero da potenziale ES12Z- , anche per comando centralizzato	11 - 10
	Interruttore a 4 impulsi con funzione relè monostabile ESR12Z-4DX-UC , anche per comando centralizzato e comando di gruppo	11 - 11
NEW	Interruttore a 4 impulsi con funzione relè monostabile ESR12Z-4DX/110-240V , anche per comando centralizzato e comando di gruppo	11 - 12
	Relè passo passo ES61-UC	11 - 13
	Relè passo passo per l'installazione in apparecchi di illuminazione ES75-12..24V UC	11 - 13
	Relè passo passo con funzione monostabile integrata ESR61NP-230V+UC	11 - 14
	Relè passo passo multifunzione con funzione monostabile integrata ESR61M-UC	11 - 15
	Relè passo passo silenzioso con funzione monostabile integrata ESR61SSR-230V con relè stato solido	11 - 16
	Dati tecnici relè elettronici passo passo , anche per comando centralizzato	11 - 17

LA RIVOLUZIONE SILENZIOSA

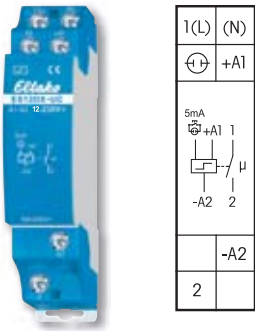
Senza essere particolarmente percepibili attraverso i rumori di commutazione, l'importanza degli interruttori elettronici a impulsi è in costante crescita rispetto alle loro controparti elettromeccaniche convenzionali. Il rumore di commutazione notevolmente ridotto gioca un ruolo importante in questo caso.

Inoltre, ci sono molti vantaggi interessanti come multifunzione, controllo centralizzato, commutazione dei contatti a zero cros-sing con tensione AC, fabbisogno minimo di potenza di controllo e tensione universale.

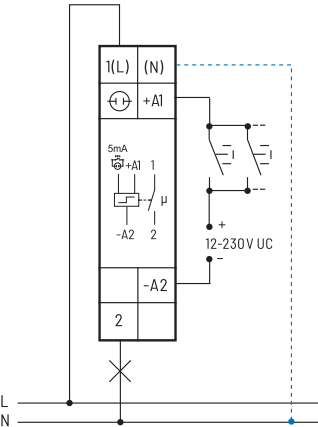
Page		11-3	11-4	11-5	11-6	11-7	11-8	11-9	11-10	11-10	11-11	11-12	11-13	11-13	11-14	11-15	11-16	
		Pittogrammi	ES12DX-UC	ES12DX/110-240V	ESW12DX-UC	ES12-200-UC	ES12-110-UC	ESR12NP-230V+UC	ESR12DDX-UC	ES12Z-200-UC	ES12Z-110-UC	ESR12Z-4DX-UC	ESR12Z-4DX/110-240V	ES61-UC	ES75-12..24V UC	ESR61NP-230V+UC	ESR61M-UC	ESR61SSR-230V
Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN EN 60715 TH35, numero moduli 18 mm cad		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2					
Dispositivo integrato per l'installazione (es. scatola da incasso o a parete)														■	■	■	■	■
Numero contatti NO (non liberi da potenziale)		1	1	1	2	1	(1)	1+1 ³⁾ 2 ³⁾	2	2	1	4x1	4x1	1	(1)	(1)	1+1 ³⁾ 2 ³⁾	(1)
Numero contatti NC liberi da potenziale						1		1-2 ³⁾		1							1-2 ³⁾	
Commutazione al passaggio dello zero		■ ¹⁰⁾	■ ¹⁰⁾	■ ¹⁰⁾			■	■ ¹⁰⁾				■ ¹⁰⁾	■ ¹⁰⁾			■		■
Capacità di commutazione 16 A/250 V AC		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
Capacità di commutazione 10 A/250 V CA														■	■	■	■	
Lampade a LED 230 V (W)		fino a 600	fino a 600	fino a 600	fino a 200	fino a 200	fino a 600	fino a 600	fino a 200	fino a 200	fino a 200	fino a 600	fino a 600	fino a 200	fino a 200	fino a 600	fino a 200	fino a 400
Carico lampade ad incandescenza (W)		2000	2000	3300	2000	2000	2300	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	500	2000	2000	400
Relè bistabile/i come contatto/i relè		■ ⁸⁾	■ ⁸⁾	■ ⁸⁾	■ ⁸⁾	■ ⁸⁾		■ ⁹⁾	■ ⁹⁾	■ ⁹⁾	■ ⁹⁾	■ ⁹⁾	■ ⁹⁾	■ ⁸⁾		■ ⁹⁾	■ ⁸⁾	
Ingresso multitensione universale		■		■	■	■	■	■	■	■	■	■		■		■	■	
Tensione di controllo 230 V aggiuntiva		■ ⁵⁾			■ ⁵⁾	■ ⁵⁾	■ ⁶⁾							■ ⁵⁾		■ ⁶⁾		■
Tensione di controllo da 12 a 24 V UC															■			
Tensione di alimentazione uguale alla tensione di controllo								■	■	■	■							■
Tensione di alimentazione 230 V							■ ⁶⁾									■	■ ⁶⁾	■
Control and supply voltage 110-240 V			■										■					
Nessun consumo in standby		■ ¹⁰⁾	■ ¹⁰⁾	■ ¹⁰⁾	■	■								■			■	
Basso consumo in standby							■	■ ¹⁰⁾	■	■	■ ¹⁰⁾	■ ¹⁰⁾			■	■		■
Corrente pulsanti luminosi (mA) con ingresso a 230 V		5 ¹⁾⁷⁾			5 ¹⁾⁷⁾	5 ¹⁾⁷⁾	150 ²⁾							5 ¹⁾⁷⁾		50 ²⁾⁷⁾		
Corrente pulsanti luminosi (mA) con ingresso di controllo multitensione								5 ¹⁾	50 ¹⁾⁴⁾	50 ¹⁾⁴⁾								
Con funzione rilascio ritardato, preavviso di spegnimento e luce continua							■									■		■
Interruttore multicircuito								■ ³⁾									■ ³⁾	
Comando di gruppo								■ ³⁾									■ ³⁾	
Comando centralizzato elettricamente isolato dal controllo locale									■	■	■	■						

¹⁾ Vale per pulsanti luminosi con una tensione di accensione di 170 V, per pulsanti luminosi con una tensione di accensione di 90 V circa 1/2 della corrente del pulsante luminoso. ²⁾ Corrente della lampada a incandescenza indipendente dalla tensione di accensione. ³⁾ A seconda dell'impostazione della funzione. ⁴⁾ Connessione automatica dalla tensione di controllo 110 V. ⁵⁾ Può essere comandato sia a 230V che a bassa tensione. ⁶⁾ Se la tensione di controllo è 230 V, ma il conduttore di fase è diverso dalla tensione di alimentazione 230 V, è necessario utilizzare l'ingresso di controllo della tensione universale a causa dell'isolamento elettrico. ⁷⁾ All'ingresso di controllo . ⁸⁾ Il contatto del relè può essere aperto o chiuso all'avvio e si sincronizzerà alla prima pressione. ⁹⁾ Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete. ¹⁰⁾ Tecnologia duplex brevettata: In caso di commutazione di 230 V/50 Hz, la commutazione dei contatti avviene al passaggio per lo zero se L è collegato a (L) e N a (N). Quindi una perdita in stand-by di altri 0,1 watt.

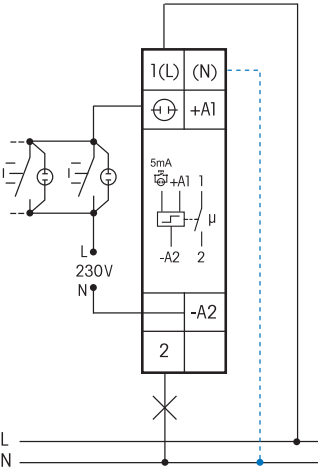
RELE' PASSO PASSO ES12DX-UC CON TECNOLOGIA DUPLEX BREVETTATA E TENSIONE DI CONTROLLO UNIVERSALE



Schema collegamento
Con tensione di controllo universale da 12 a 230 V CA



O tensione di controllo a 230 V con pulsante luminoso fino a 5mA



Se N è connesso, la commutazione a passaggio zero è attiva.

Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ES12DX-UC>

Dati tecnici pagina 11-17.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

ES12DX-UC



1 NO contatti NO liberi da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico lampade a incandescenza fino a 2000 W. Nessun consumo in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.
Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare il conduttore neutro al terminale (N) e L a 15 (L). Questo dà un ulteriore standby con consumo di soli 0,1 Watt.
Se il contatto viene utilizzato per controllare dispositivi di commutazione che non effettuano la commutazione a passaggio zero, (N) non deve essere collegato perché il ritardo di chiusura aggiuntivo provocherebbe l'effetto opposto.

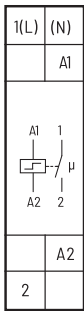
Tensione di controllo universale da 12 a 230 V UC all'ingresso di controllo +A1/A2
o 230 V con corrente del pulsante luminoso fino a 5 mA all'ingresso di controllo (L)/-A2(N).
Non è consentito l'uso simultaneo di due potenziali sugli ingressi di controllo.
Rumore di commutazione molto basso.

Non è necessaria alcuna alimentazione permanente, quindi nessun consumo in standby.
La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con l'elevata capacità di relè speciali.
Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.
Il contatto del relè può essere aperto o chiuso durante la messa in funzione. Sarà sincronizzato all'inizio operazione.
Stessa connessione terminale dell'interruttore a impulsi elettromeccanico S12-100-.
Se questo interruttore a impulsi si trova in un circuito monitorato da un relè di disconnessione rete FR12-230V, non è richiesto alcun carico di base aggiuntivo. Tuttavia, la tensione di monitoraggio dell'FR12-230V deve essere impostata su 'massimo'. Controllo solo tramite A1-A2.

L'elettronica non ha una propria alimentazione e quindi nessun consumo di energia in nessuna posizione di contatto. La corrente di controllo che attiva il microcontrollore scorre solo durante il breve impulso di controllo di soli 0,2 secondi. Legge l'ultimo stato di commutazione dalla sua memoria non volatile, commuta di conseguenza il relè bistabile nella direzione opposta e riscrive il nuovo stato di commutazione nella memoria.

ES12DX-UC	Interruttore a impulsi con tecnologia Duplex brevettata, 1 contatto NO 16 A	Art. No. 21100002

IMPULSE SWITCH ES12DX/110-240V CON TECNOLOGIA DUPLEX BREVETTATA



ES12DX/110-240V



1 NO contatti NO liberi da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico lampade a incandescenza fino a 2000 W. Nessun consumo in standby.

Modular device for DIN-EN 60715 TH35 rail mounting.
1 module = 18 mm wide, 58 mm deep.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare il conduttore neutro al terminale (N) e L a 15 (L). Questo dà un ulteriore standby con consumo di soli 0,1 Watt.

Se il contatto viene utilizzato per controllare dispositivi di commutazione che non effettuano la commutazione a passaggio zero, (N) non deve essere collegato perché il ritardo di chiusura aggiuntivo provocherebbe l'effetto opposto.

Tensione di controllo 110 V CA - 240 V CA all'ingresso di controllo A1/A2.

Rumore di commutazione molto basso.

Non è necessaria alcuna alimentazione permanente, quindi nessun consumo in standby.

La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con l'elevata capacità di relè speciali.

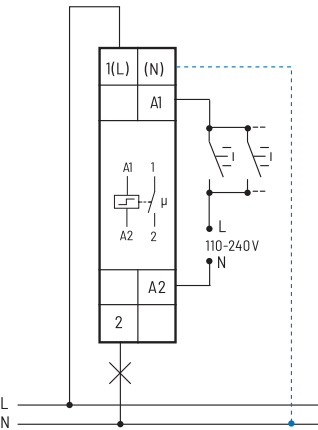
Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

Il contatto del relè può essere aperto o chiuso durante la messa in funzione. Sarà sincronizzato all'inizio operazione.

Stessa connessione terminale dell'interruttore a impulsi elettromeccanico S12-100-.

Se questo interruttore a impulsi si trova in un circuito monitorato da un relè di disconnessione rete FR12-230V, non è richiesto alcun carico di base aggiuntivo. Tuttavia, la tensione di monitoraggio dell'FR12-230V deve essere impostata su 'massimo'. Controllo solo tramite A1-A2.

Schema collegamento



Se N è connesso, la commutazione a passaggio zero è attiva.

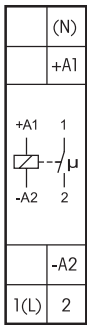


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/ES12DX*110-240V

Dati tecnici pagina 11-17.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

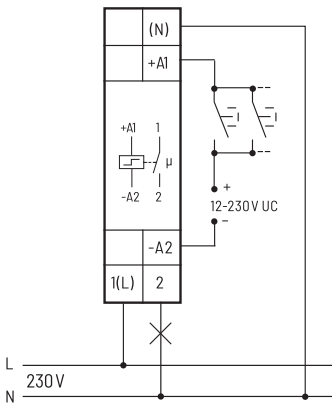
ES12DX/110-240V	Relè passo passo con pre-contatto in tungsteno, 1 contatto NO 16 A	Art. No. 21100003

RELE' PASSO PASSO CON PRE-CONTATTO IN TUNGSTENO ESW12DX-UC

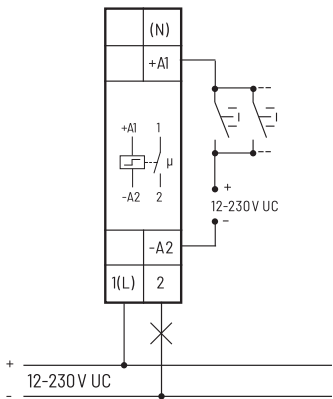


Schema collegamento

Con passaggio dallo 0



Senza passaggio per lo 0



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ESW12DX-UC>

Dati tecnici pagina 11-17.
 Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

ESW12DX-UC



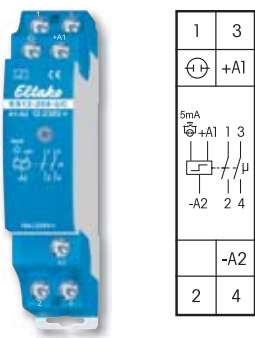
1 contatto NO libero da potenziale 16 A/250 V AC con precontatto in tungsteno. Il contatto di precorsa si chiude prima del contatto principale e gestisce cos  la corrente di spunto delle lampade LED che si verifica nell'arco di pochi secondi. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico della lampada a incandescenza fino a 3300 W. max. corrente di spunto 500 A/2 ms. Nessun consumo in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
 1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondit .
 La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con l'elevata capacit  di rel  speciali.
 Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare il conduttore neutro al terminale (N) e L a 15 (L). Questo d  un ulteriore standby con consumo di soli 0,1 Watt.

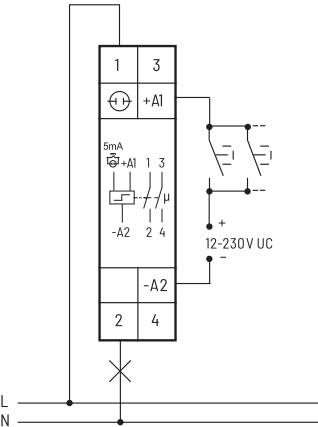
Tensione di controllo universale da 12 a 230 V UC.
 Basso rumore di commutazione.
 Non   necessaria alcuna alimentazione permanente, quindi nessun consumo in standby.
 Utilizzando una bobina rel  bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalit  on. Il contatto del rel  pu  essere aperto o chiuso durante l'avvio.   sincronizzato alla prima operazione.

L'elettronica non ha una propria alimentazione e quindi nessun consumo di energia in nessuna posizione di contatto. La corrente di controllo che attiva il microcontrollore scorre solo durante il breve impulso di controllo di soli 0,2 secondi. Legge l'ultimo stato di commutazione dalla sua memoria non volatile, commuta di conseguenza il rel  bistabile nella direzione opposta e riscrive il nuovo stato di commutazione nella memoria.

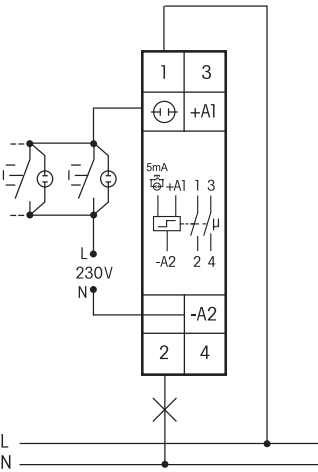
ESW12DX-UC	Rel� passo passo con pre-contatto in tungsteno, 1 contatto NO 16 A	Art. No. 21100801



Schema collegamento
Con tensione di controllo universale da 12 a 230 V CA



0 tensione di controllo a 230 V con pulsante luminoso fino a 5mA



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ES12-200-UC>

Dati tecnici pagina 11-17.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

ES12-200-UC



2 contatti NO liberi da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampade a incandescenza fino a 2000 W. Nessun consumo in standby.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondit .

Con tensione di controllo universale 12..230 V UC all'ingresso di controllo +A1/-A2
o 230 V con corrente del pulsante luminoso fino a 5 mA sull'ingresso di controllo $\oplus$ (L)/-A2 (N).
Non   consentito l'uso simultaneo di due potenziali sugli ingressi di controllo.
Rumore di commutazione molto basso.

Non   richiesta alcuna alimentazione costante, quindi nessun consumo in standby.

La pi  recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di rel  speciali.

Grazie all'utilizzo di un rel  bistabile, non vi   alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando   acceso.

Il contatto del rel  pu  essere aperto o chiuso durante la messa in servizio ed   sincronizzato con la prima attivazione.

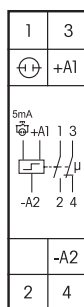
L'assegnazione dei morsetti di collegamento   identica a quella dell'interruttore a impulsi elettromeccanico S12-200-.

Corrente massima come somma su entrambi i contatti 16 A a 230 V.

Se questo interruttore a impulsi si trova in un circuito monitorato con un rel  di disconnessione rete FR12-230V, non   richiesto alcun carico di base aggiuntivo, ma la tensione di monitoraggio dell'FR12-230V deve essere impostata su 'max'.

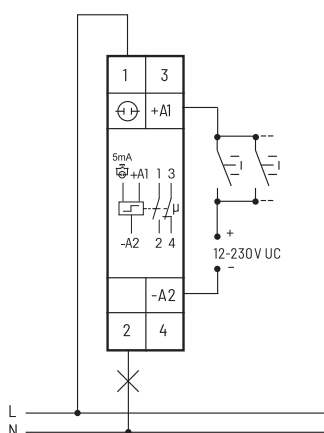
L'elettronica non ha una propria alimentazione e quindi nessun consumo di energia in nessuna posizione di contatto. La corrente di controllo che attiva il microcontrollore scorre solo durante il breve impulso di controllo di soli 0,2 secondi. Legge l'ultimo stato di commutazione dalla sua memoria non volatile, commuta di conseguenza il rel  bistabile nella direzione opposta e riscrive il nuovo stato di commutazione nella memoria.

ES12-200-UC	Rel� passo passo, 2 contatti NO 16 A	Art. No. 21200002

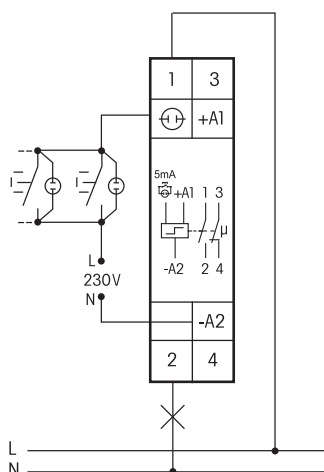


Schema collegamento

Con tensione di controllo universale da 8 a 230 V CA



0 tensione di controllo a 230 V con pulsante luminoso fino a 5mA



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ES12-110-UC>

Dati tecnici pagina 11-17.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

ES12-110-UC



1 contatto NO + 1 contatto NC libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, a incandescenza carico della lampada fino a 2000 W. Nessun consumo in standby.

Montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con tensione di controllo universale 12..230 V UC all'ingresso di controllo +A1/-A2

0 230 V con corrente del pulsante luminoso fino a 5 mA sull'ingresso di controllo $\ominus$ (L)/-A2(N).

Non è consentito l'uso simultaneo di due potenziali sugli ingressi di controllo.

Rumore di commutazione molto basso.

Non è richiesta alcuna alimentazione costante, quindi nessun consumo in standby.

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

Grazie all'utilizzo di un relè bistabile, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso.

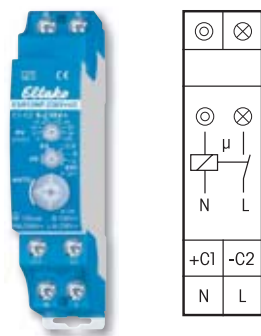
Il contatto del relè può essere aperto o chiuso durante la messa in servizio ed è sincronizzato con la prima attivazione.

L'assegnazione dei morsetti di collegamento è identica a quella dell'interruttore a impulsi elettromeccanico S12-200-. Corrente massima come somma su entrambi i contatti 16 A a 230 V.

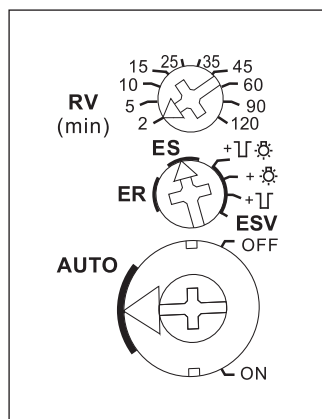
Se questo interruttore a impulsi si trova in un circuito monitorato con un relè di disconnessione rete FR12-230V, non è richiesto alcun carico di base aggiuntivo, ma la tensione di monitoraggio dell'FR12-230V deve essere impostata su 'max'.

L'elettronica non ha una propria alimentazione e quindi nessun consumo di energia in nessuna posizione di contatto. La corrente di controllo che attiva il microcontrollore scorre solo durante il breve impulso di controllo di soli 0,2 secondi. Legge l'ultimo stato di commutazione dalla sua memoria non volatile, commuta di conseguenza il relè bistabile nella direzione opposta e riscrive il nuovo stato di commutazione nella memoria.

ES12-110-UC	Relè passo passo, 1 contatto NO + 1 contatto NC 16 A	Art. No. 21110002



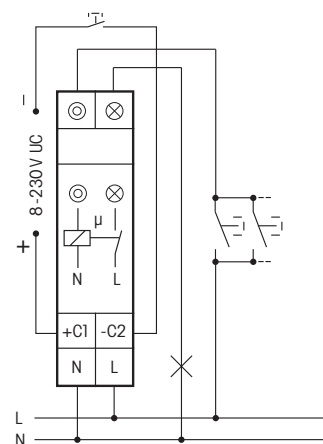
Funzioni dei selettori rotanti



Impostazione predefinita da fabbrica.

- = preavviso di spegnimento
- = pulsante luce permanente
- = preavviso di spegnimento e luce permanente del pulsante

Schema collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/ESR12NP-230V*UC

Dati tecnici pagina 11-17.
 Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

ESR12NP-230V+UC



1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico lampade a incandescenza fino a 2300 W. Impulso ritardato alla disaccensione con preavviso di spegnimento e pulsante luce permanente commutabile. Consumo in standby solo 0,5 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Commutazione dei contatti in zero crossing a protezione dei contatti e delle lampade.

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

Tensione di controllo 230 V, inoltre con tensione di controllo universale isolata galvanicamente 8..230 V UC. Tensione di alimentazione e commutazione 230 V.

Rumore di commutazione molto basso. Precisa impostazione del tempo del ritardo di rilascio RV nella funzione ESV da 2 a 120 minuti con scala dei minuti.

Con LED di attivazione. Lampeggia dopo 15 minuti se il pulsante è bloccato (non nella funzione ER).

Corrente del pulsante luminoso fino a 150 mA sull'ingresso di controllo 230 V, indipendentemente dalla tensione di accensione (non nella funzione ER).

Adatto nelle funzioni relè per il feedback con la tensione di commutazione di un dimmer.

In caso di interruzione della tensione di alimentazione, il sistema viene disinserito in modo definito.

Le funzioni ES, ER ed ESV possono essere impostate **con un selettore rotante:**

ES = relè passo passo

ER = relè monostabile

ESV = relè con ritardo allo sgancio. L'interruttore a impulsi si accende dopo la scadenza del tempo di ritardo impostato se non viene dato un comando manuale. Intervallo di tempo regolabile fino a 120 minuti.

ESV = Se il preavviso di spegnimento è inserito 30 secondi prima dello scadere del tempo impostato + le luci lampeggiano. Durante questo fase il reset è possibile

ESV = Se la funzione luce permanente è impostata, l'interruttore a impulsi + passa a una luce permanente quando viene premuto un pulsante per più di 1 secondo. Può essere spento premendo nuovamente il pulsante per più di 2 secondi. Se questo viene dimenticato, la luce permanente si spegne automaticamente dopo 2 ore.

ESV = Se entrambe le funzioni di preavviso di spegnimento e luce permanente sono impostati + il preavviso di spegnimento si attiverà anche prima dello spegnimento della luce permanente.

Se questo interruttore a impulsi si trova in un circuito monitorato con un relè di disconnessione da rete FR12-230V, non è richiesto alcun carico di base aggiuntivo, ma la tensione di monitoraggio dell'FR12-230V deve essere impostata su 'max'.

ESR12NP-230V+UC

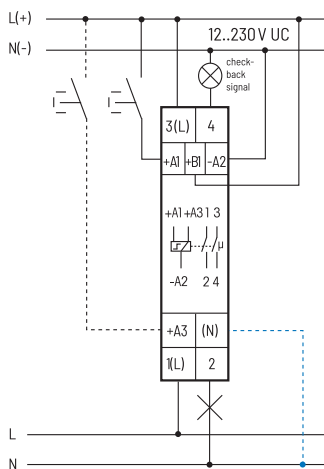
Relè passo passo con funzione relè monostabile integrata,
 1 contatto NO 16 A

Art. No. 21100102

RELE' PASSO PASSO MULTIFUNZIONE CON PROGRAMMAZIONE DIGITALE. FUNZIONE RELE' MONOSTABILE INTEGRATA ESR12DDX-UC



Schema collegamento



Se N è connesso, la commutazione a passaggio zero è attiva.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ESR12DDX-UC>

ESR12DDX-UC



1+1 contatti NO liberi da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico lampade a incandescenza fino a 2000 W. Consumo in standby solo 0,03-0,4 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia duplex ELTAKO brevettata (DX), i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare a zero crossing durante la commutazione della tensione 230 V CA 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Collegare semplicemente il conduttore N al morsetto (N) e L a 1 (L) e/o 3 (L). Ciò si traduce in un'ulteriore consumo in standby di soli 0,1 watt.

Tensione di controllo universale 8...230 V UC. Tensione di alimentazione come tensione di controllo.

Le funzioni vengono inserite tramite i pulsanti MODE e SET secondo le istruzioni per l'uso e visualizzate digitalmente su un display LCD, con possibilità di blocco.

Il tempo di accensione accumulato viene costantemente visualizzato. Prima in ore (h) e poi in mesi (m) con una cifra decimale.

Grazie all'utilizzo di relè bistabili, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso.

Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

Solo per le funzioni a impulsi (passo passo): in caso di interruzione della tensione di alimentazione, a seconda dell'impostazione, l'apparecchio viene spento in modo predefinito o la posizione dell'interruttore viene mantenuta (quindi + nel display accanto all'abbreviazione della funzione). Impostazione su RSM nella guida display. Inoltre, con queste funzioni, gli ingressi di comando A1 e A3 possono essere definiti come ingressi di comando centrale con i pulsanti MODE e SET:

ZA1 = 'centralizzazione spenta' con A1, locale con A3; **ZE1** = 'centralizzazione accesa' con A1, locale con A3;

Z00 = nessun controllo centralizzato. 'Centralizzato acceso' con A1, 'Centralizzato spento' con A3 e nessun comando locale vedi funzione RS.

Nelle funzioni relè monostabile, adatto per il feedback con la tensione di commutazione di un interruttore dimmer.

A partire da una tensione di controllo di 110 V e nelle impostazioni 2S, WS, SS e GS corrente del pulsante luminoso fino a 5 mA, a seconda della tensione di accensione.

I pulsanti MODE e SET possono essere utilizzati per scegliere tra 18 funzioni:

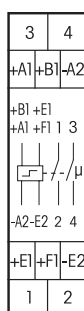
- OFF** = permanentemente OFF
- 2xS** = interruttore a doppio impulso con 1 contatto NO ciascuno, ingressi di comando A1 e A3
- 2S** = interruttore ad impulsi con 2 contatti NA
- WS** = interruttore ad impulsi con 1 contatto NO e 1 contatto NC
- SS1** = interruttore in serie 1 + 1 contatto NO con sequenza di commutazione 0 - contatto 1(1-2) - contatto 2(3-4) - contatti 1 + 2
- SS2** = interruttore in serie 1 + 1 contatto NO con sequenza di commutazione 0 - contatto 1 - contatti 1 + 2 - con-tatto 2
- SS3** = interruttore in serie 1 + 1 contatto NO con sequenza di commutazione 0 - contatto 1 - contatti 1 + 2
- GS** = interruttore di gruppo 1 + 1 contatto NO con sequenza di commutazione 0 - contatto 1 - 0 - contatto 2
- RS** = interruttore con 2 contatti NO, con A1= set e A3 = ingresso comando reset
- 2xR** = relè a doppia commutazione con 1 contatto NO ciascuno, ingressi di comando A1 e A3
- 2R** = relè di commutazione con 2 contatti NO
- WR** = relè di commutazione con 1 contatto NO e 1 contatto NC
- RR** = relè di commutazione (relè a corrente di riposo) con 2 apritori
- EAW** = relè a intermittenza di accensione e spegnimento con 1 + 1 contatti NO, tempo di intermittenza 1 s cad.
- EW** = relè transitorio di accensione con 1 contatto NO e 1 contatto NC, tempo transitorio 1s
- AW** = relè a intermittenza di spegnimento con 1 contatto NO e 1 contatto NC, tempo di intermittenza 1s
- GR** = gruppo relè 1 + 1 contatto NO (relè con contatto a chiusura alternata)
- ON** = permanentemente ON

Ad eccezione di 2xS, 2xR e RS, gli ingressi di controllo A1 e A3 hanno la stessa funzione a meno che non vengano utilizzati come ingressi di controllo centrale.

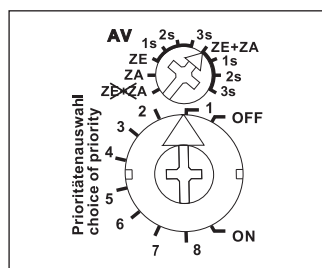
Una volta impostata la funzione desiderata, è possibile bloccarla. Una freccia a destra dell'abbreviazione della funzione nell'intestazione del display indica lo stato di blocco.

ESR12DDX-UC	Relè passo passo multifunzione con programmazione digitale. Funzione relè monostabile integrata, 1+1 contatti NO	Art. No. 21200302

RELÈ PASSO PASSO CON CONTATTO LIBERO DA POTENZIALE ES12Z - ANCHE PER COMANDO CENTRALIZZATO

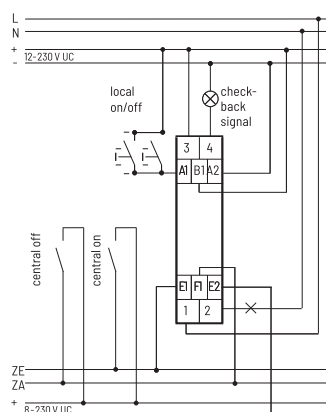


Funzioni dei selettori rotanti

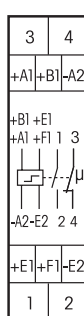


Regolazione standard franco fabbrica.

Schema collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ES12Z-200-UC>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ES12Z-110-UC>

Dati tecnici pagina 11-17.

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

ES12Z-200-UC



2 contatti NO liberi da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampada a incandescenza fino a 2000 W. Consumo in standby solo 0,03-0,4 watt. Priorità di controllo centrale selezionabili.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

Tensione di controllo universale locale 12..230 V UC. Con ulteriori ingressi di controllo centrale acceso e centrale spento per 8..230 V UC, isolati galvanicamente dall'ingresso di controllo locale. Tensione di alimentazione uguale alla tensione di controllo locale. Rumore di commutazione molto basso. Corrente del pulsante luminoso da tensione di comando 110 V fino a 50 mA nelle posizioni di commutazione da 1 a 3 e da 5 a 7.

Grazie all'utilizzo di un relè bistabile, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso.

Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete. Corrente massima come somma su entrambi i contatti 16 A a 230 V.

Con LED di attivazione. Lampeggia dopo 15 secondi se il pulsante locale è bloccato, non nelle posizioni del selettore rotativo 4 e 8.

Questo interruttore ad impulsi può essere completamente o parzialmente escluso dal controllo centrale con il selettore rotativo superiore:

ZE+ZA = 'centralizzazione accesa' e 'centralizzazione spenta' sono attivi, per cui viene selezionato un ritardo di risposta di 0, 1, 2 o 3 secondi per centrale su può essere. **ZE** = È attivo solo 'central on', per cui è possibile selezionare un ritardo di risposta di 0, 1, 2 o 3 secondi. **ZA** = Solo 'central off' è efficace. **ZE+ZA** = Nessun controllo centrale è attivo.

Diverse priorità possono essere impostate con il selettore rotativo inferiore. Questi determinano quali altri ingressi di controllo sono bloccati fintanto che un ingresso di controllo è continuamente eccitato.

Inoltre, qui viene presa una decisione su come si comporterà l'interruttore a impulsi ES12Z in caso di guasto e ripristino della tensione di alimentazione dovrebbe comportarsi: Nelle posizioni dell'interruttore da 1 a 4, la posizione dell'interruttore rimane su Guasto invariato, spegnimento nelle posizioni dell'interruttore da 5 a 8. I comandi centrali in sospenso sono effettuati immediatamente dopo il ritorno dell'alimentazione.

OFF = permanente OFF, **ON** = permanente ON

1 e 5 = Nessuna priorità. Anche se gli ingressi di controllo centrale sono eccitati in modo permanente, è possibile azionare il dispositivo premendo un pulsante locale. Viene eseguito l'ultimo comando centrale. Questa è l'impostazione di fabbrica

2 e 6 = Priorità per centralizzazione ON e OFF. I pulsanti locali sono temporaneamente inibiti. Comunque l'eccitazione continua central OFF ha priorità sull'eccitazione continua centrale ON.

3 e 7 = Priorità per centralizzazione ON e OFF. I pulsanti locali sono temporaneamente inibiti.

Tuttavia, l'eccitazione continua central ON ha la priorità sull'eccitazione continua central OFF.

4 e 8 = Priorità per pulsante locale eccitato permanentemente. Nel frattempo i comandi centrali non sono eseguiti. In queste posizioni non è consentito un pulsante luminoso.

ES12Z-200-UC

Relè passo passo, 2 contatti NO 16 A

Art. No. 21200601

ES12Z-110-UC



1 contatto NO + 1 contatto NC libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampade ad incandescenza fino a 2000 W. Consumo in standby solo 0,03-0,4 watt. Priorità di controllo centrale selezionabili.

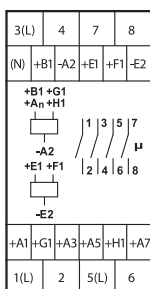
Tutte le funzioni come ES12Z-200, ma con 1 contatto NO e 1 contatto NC.

ES12Z-110-UC

Relè passo passo, 1 contatto NO e 1 contatto NC 16 A

Art. No. 21110601

INTERRUTTORE A 4 IMPULSI CON FUNZIONE RELÈ MONOSTABILE ESR12Z-4DX-UC, FUNZIONE RELÈ MONOSTABILE INTEGRATA



ESR12Z-4DX-UC



Con 4 contatti indipendenti, 1 NO ognuno libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico della lampada a incandescenza fino a 2000 W. Consumo in standby solo 0,03-0,4 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

2 moduli passo = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia duplex brevettata ELTAKO (DX), 3 dei 4 contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare a zero crossing durante la commutazione della tensione 230 V CA 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Per fare ciò è sufficiente collegare il conduttore N al morsetto (N) e al conduttore esterno Collegare 1 (L), 3 (L) o 5 (L). Ciò si traduce in un'ulteriore perdita in standby di soli 0,1 watt. Se il contatto viene utilizzato per comandare dispositivi che non commutano allo zero crossing, (N) non va collegato, altrimenti il ritardo alla disaccensione aggiuntivo avrà l'effetto opposto.

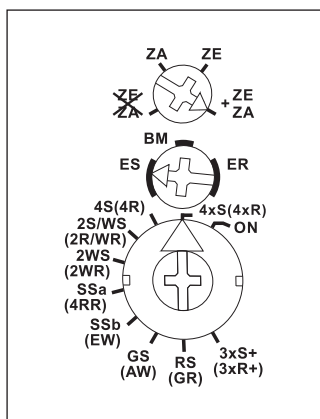
Tensione di controllo universale locale 12..230 V UC. Con ulteriori ingressi di controllo della tensione universali accesi e spenti centralmente per 8..230 V UC, isolati galvanicamente dagli ingressi di controllo locali.

Con ingressi di controllo di gruppo aggiuntivi attivati e disattivati per 12..230 V UC. Stesso potenziale degli ingressi di controllo locale. Gruppi di questi interruttori a impulsi possono essere controllati separatamente in un sistema di controllo centrale tramite gli ingressi di controllo di gruppo.

Tensione di alimentazione uguale alla tensione di controllo locale. Grazie all'utilizzo di relè bistabili, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso. Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che le utenze collegate vengano collegate alla rete. I comandi centrali hanno sempre la priorità, gli ingressi dei comandi locali sono bloccati durante il comando centrale. In caso di interruzione della tensione di alimentazione, il sistema viene disinserito in modo predefinito.

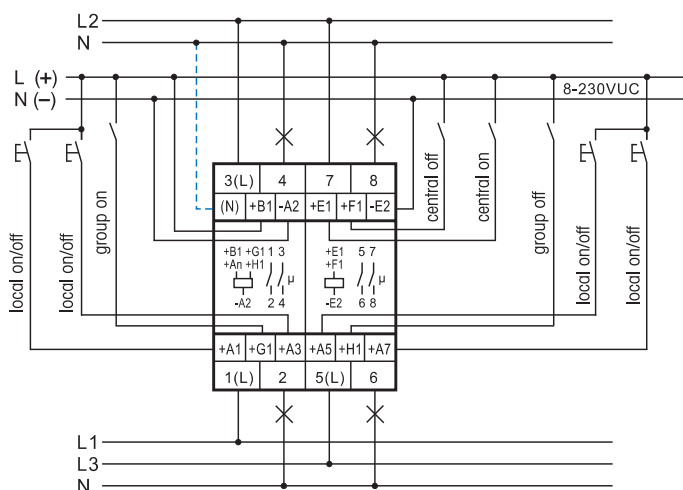
Con il selettore rotativo superiore è possibile escludere in tutto o in parte questo commutatore d'impulsi dal comando centrale: ZE+ZA = central On e central OFF, ZE = solo central ON, ZA = solo central OFF, (ZE+ZA) = nessun controllo centralizzato. Il selettore centrale viene utilizzato per preselezionare le funzioni del selettore inferiore per ES e ER. Le funzioni di parentesi si selezionano con ER. Se si seleziona BM, può essere controllato con un rilevatore di movimento, funziona secondo le istruzioni per l'uso. Non adatto per il feedback con la tensione di commutazione di un interruttore dimmer. In questo caso utilizzare solo i relè ESR12DDX-UC, ESR12NP-230V+UC o ESR61NP-230V+UC. Il selettore rotativo inferiore può essere utilizzato per scegliere tra 18 funzioni:

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di connessione con centralizzazione e controllo di gruppo



Se N è collegato, la commutazione a passaggio zero è attiva ai contatti 1-2, 3-4 e 5-6.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ESR12Z-4DX-UC>

- ON** = permanentemente ON
- 4xS** = commutatore a 4 impulsi con 1 contatto NO ciascuno, ingressi di controllo A1, A3, A5 e A7
- (4xR)** = 4 relè monostabili con 1 contatto NO ciascuno, ingressi di controllo A1, A3, A5 e A7
- 4S** = Relè passo passo con 4 contatti NO
- (4R)** = Relè monostabile con 4 contatti NO
- 2S/WS** = Relè passo passo con 3 contatti NO e 1 contatto NC
- (2R/WR)** = Relè monostabile con 3 contatti NO e 1 contatto NC
- 2WS** = Relè passo passo con 2 contatti NO e 2 contatti NC
- (2WR)** = Relè monostabile con 2 contatti NO e 2 contatti NC
- SSa** = Commutatore in serie 2 + 2 contatti NO con sequenza di commutazione 0-2-2+4-2+4+6; Feedback 8
- (4RR)** = relè di corrente a circuito chiuso con 4 contatti NC
- SSb** = interruttore in serie 2 + 2 contatti NO con sequenza di commutazione 0-2-2+4-2+4+6-2+4+6+8
- (EW)** = relè ad intermittenza con 3 contatti NO e 1 contatto NC, tempo intermittenza tempo 1s
- GS** = relè passo passo di gruppo. Sequenza di commutazione 0-2-0-4-0-6-0; Feedback 8
- (AW)** = relè di spegnimento transitorio con 3 contatti NO e 1 contatto NC, tempo transitorio 1s
- RS** = interruttore con 4 contatti NO, A1= set e A3 = ingresso comando reset
- (GR)** = relè monostabile di gruppo 1 + 1 + 1 + 1 contatto NO
- 3xS+** = passo passo a triplo impulso con 1 contatto NA ciascuno + feedback 8, Ingressi di controllo A1, A3 e A5
- (3xR+)** = triplo relè di commutazione monostabile con 1 contatto NO ciascuno + feedback 8, ingressi di controllo A1, A3 e A5

ESR12Z-4DX-UC

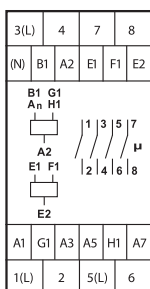
Relè passo passo con funzione relè monostabile integrata
4x1 contatto NO 16 A

Art. No. 21400301

Dati tecnici pagina 11-17.

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

INTERRUTTORE A 4 IMPULSI CON FUNZIONE RELÈ MONOSTABILE ESR12Z-4DX/110-240V, FUNZIONE RELÈ MONOSTABILE INTEGRATA



ESR12Z-4DX/110-240V



Con 4 contatti indipendenti, 1 NO ognuno libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico della lampada a incandescenza fino a 2000 W. Consumo in standby solo 0,03-0,4 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

2 moduli passo = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia duplex brevettata ELTAKO (DX), 3 dei 4 contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare a zero crossing durante la commutazione della tensione 230 V CA 50 Hz e quindi ridur-re drasticamente l'usura. Per fare ciò è sufficiente collegare il conduttore N al morsetto (N) e al conduttore esterno Collegare 1 (L), 3 (L) o 5 (L). Ciò si traduce in un'ulteriore perdita in standby di soli 0,1 watt. Se il contatto viene utilizzato per comandare dispositivi che non commutano allo zero crossing, (N) non va collegato, altrimenti il ritardo alla disaccensione aggiuntivo avrà l'effetto opposto.

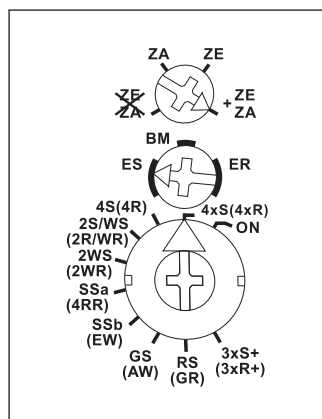
Tensione di controllo universale locale 110-240 V CA. Inoltre, ingressi di controllo universali central ON e central OFF per 110-240 V CA, isolati elettricamente dagli ingressi locali.

Con ulteriori ingressi di controllo di gruppo ON e OFF per 110-240 V AC. Stesso potenziale degli ingressi di controllo locali. Gruppi di questi interruttori a impulsi possono essere controllati separatamente utilizzando gli ingressi di controllo di gruppo.

Tensione di alimentazione uguale alla tensione di controllo locale. Grazie all'utilizzo di relè bistabili, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso. Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che le utenze collegate vengano collegate alla rete. I comandi centrali hanno sempre la priorità, gli ingressi dei comandi locali sono bloccati durante il comando centrale. In caso di interruzione della tensione di alimentazione, il sistema viene disinserito in modo predefinito.

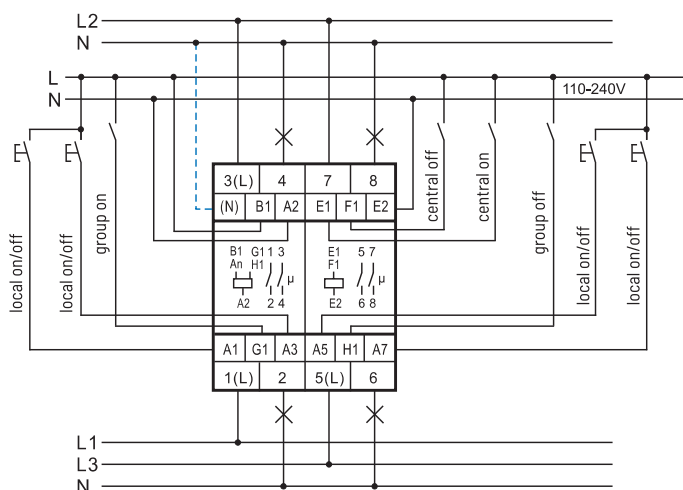
Con il selettore rotativo superiore è possibile escludere in tutto o in parte questo commutatore d'impulsi dal comando centrale: ZE+ZA = central On e central OFF, ZE = solo central ON, ZA = solo central OFF, (ZE+ZA) = nessun controllo centralizzato. Il selettore centrale viene utilizzato per preselezionare le funzioni del selettore inferiore per ES e ER. Le funzioni di parentesi si selezionano con ER. Se si seleziona BM, può essere controllato con un rilevatore di movimento, funziona secondo le istruzioni per l'uso. Non adatto per il feedback con la tensione di commutazione di un interruttore dimmer. In questo caso utilizzare solo i relè ESR12DDX-UC, ESR12NP-230V+UC o ESR61NP-230V+UC. Il selettore rotativo inferiore può essere utilizzato per scegliere tra 18 funzioni:

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di connessione con centralizzazione e controllo di gruppo



Se N è collegato, la commutazione a passaggio zero è attiva ai contatti 1-2, 3-4 e 5-6.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/ESR12Z-4DX*110-240V

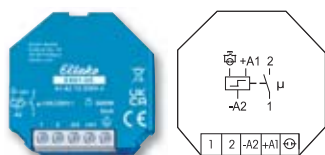
Dati tecnici pagina 11-17.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

- ON** = permanentemente ON
- 4xS** = commutatore a 4 impulsi con 1 contatto NO ciascuno, ingressi di controllo A1, A3, A5 e A7
- (4xR)** = 4 relè monostabili con 1 contatto NO ciascuno, ingressi di controllo A1, A3, A5 e A7
- 4S** = Relè passo passo con 4 contatti NO
- (4R)** = Relè monostabile con 4 contatti NO
- 2S/WS** = Relè passo passo con 3 contatti NO e 1 contatto NC
- (2R/WR)** = Relè monostabile con 3 contatti NO e 1 contatto NC
- 2WS** = Relè passo passo con 2 contatti NO e 2 contatti NC
- (2WR)** = Relè monostabile con 2 contatti NO e 2 contatti NC
- SSa** = Commutatore in serie 2 + 2 contatti NO con sequenza di commutazione 0-2-2+4-2+4+6; Feedback 8
- (4RR)** = relè di corrente a circuito chiuso con 4 contatti NC
- SSb** = interruttore in serie 2 + 2 contatti NO con sequenza di commutazione 0-2-2+4-2+4+6-2+4+6+8
- (EW)** = relè ad intermittenza con 3 contatti NO e 1 contatto NC, tempo intermittenza tempo 1s
- GS** = relè passo passo di gruppo. Sequenza di commutazione 0-2-0-4-0-6-0; Feedback 8
- (AW)** = relè di spegnimento transitorio con 3 contatti NO e 1 contatto NC, tempo transitorio 1s
- RS** = interruttore con 4 contatti NO, A1= set e A3= ingresso comando reset
- (GR)** = relè monostabile di gruppo 1 + 1 + 1 + 1 contatto NO
- 3xS+** = passo passo a triplo impulso con 1 contatto NA ciascuno + feedback 8, Ingressi di controllo A1, A3 e A5
- (3xR+)** = triplo relè di commutazione monostabile con 1 contatto NO ciascuno + feedback 8, ingressi di controllo A1, A3 e A5

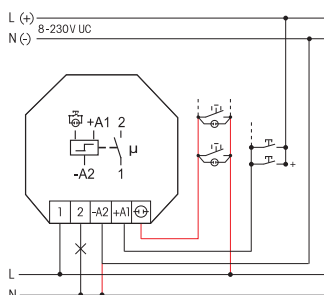
ESR12Z-4DX/110-240V

Relè passo passo con funzione relè monostabile integrata 4x1 contatto NO 16 A

Art. No. 21400302

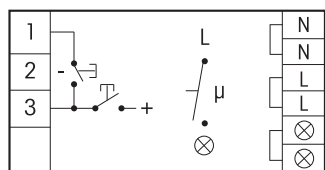


Schema collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ES61-UC>

Dati tecnici pagina 11-17.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/ES75-12*24VUC

ES61-UC



1 contatto NO libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade a LED 230 V fino a 200 W, carico lampade a incandescenza fino a 200 W. nessun consumo in standby.

Dispositivo di installazione per il montaggio su scatola da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità.

Con tensione di controllo universale 8..230 V UC all'ingresso di controllo +A1/-A2

o 230 V con corrente del pulsante luminoso fino a 5 mA sull'ingresso di controllo -A2(N).

Non è consentito l'uso simultaneo di due potenziali sugli ingressi di controllo. Rumore di commutazione molto basso.

Non è richiesta alcuna alimentazione costante, quindi nessun consumo in standby.

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali. Grazie all'utilizzo di un relè bistabile, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso.

Il contatto del relè può essere aperto o chiuso durante la messa in servizio ed è sincronizzato con la prima attivazione.

Se questo interruttore a impulsi si trova in un circuito monitorato con un relè di disconnessione da rete FR12-230V, non è richiesto alcun carico di base aggiuntivo, ma la tensione di monitoraggio dell'FR12-230V deve essere impostata su 'max'.

L'elettronica non ha una propria alimentazione e quindi nessun consumo di energia in nessuna posizione di contatto. La corrente di controllo che attiva il microcontrollore scorre solo durante il breve impulso di controllo di soli 0,2 secondi. Legge l'ultimo stato di commutazione dalla sua memoria non volatile, commuta di conseguenza il relè bistabile nella direzione opposta e riscrive il nuovo stato di commutazione nella memoria.

ES61-UC	Relè passo passo, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 61100501

11-13

ES75-12..24V UC



Per l'installazione in apparecchi di illuminazione. 1 contatto NO non libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230V fino a 200 W, carico della lampada a incandescenza fino a 500 W. Consumo in standby solo 1 watt.

Per montaggio a filo. 85 mm di lunghezza, 40 mm di larghezza, 28 mm di profondità.

Con trasformatore integrato per la separazione galvanica tra circuito di comando e circuito di commutazione per soddisfare i requisiti di sicurezza per la bassissima tensione SELV secondo EN 60669-2-2. In linea anche con il requisito di sicurezza 2x MOPP secondo EN 60601-1. Attivazione con la tensione interna o una tensione di controllo esterna da 12 a 24 V UC, corrente di controllo 10 mA a 24 V. Alimentazione costante 230 V.

È necessario un fusibile con un massimo di 10 A. Lampade LED 230 V fino a 200 W.

Per lampade ad incandescenza e alogene fino a 500 W¹⁾ e lampade fluorescenti con CCG in circuito DUO fino a 1000 VA. Lampade fluorescenti con reattori tradizionali compensati in parallelo 300VA.

Temperatura nel punto di installazione compresa tra -20°C e +50°C.

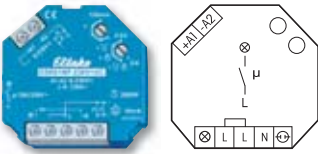
Durata minima comando/pausa comando 20/300 ms.

Connessioni lato bassa corrente Alloggiamento pin a 4 poli per connettore STOCKO MKF13264-6-0-404, lato 230 V Morsettiera a 6 poli con morsetti a innesto, sezione massima del conduttore 2,5 mm².

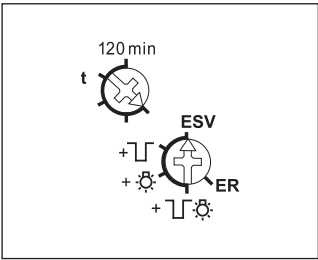
Una spina Stocko è inclusa in ogni dispositivo.

¹⁾ Per lampade con max. 150 V

ES75-12..24VUC	Relè passo passo per l'installazione in apparecchi di illuminazione, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 60100055

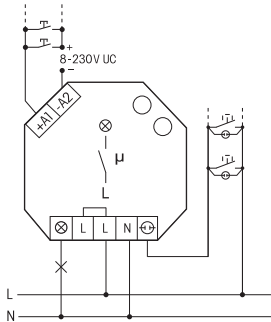


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/ESR61NP-230V*UC

Dati tecnici pagina 11-17.

ESR61NP-230V+UC



1 contatto NO non libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico lampade a incandescenza fino a 2000 W. Impulso ritardato alla diseccitazione con preavviso di spegnimento e pulsante luce permanente commutabile. Consumo in standby solo 0,7 watt.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità.

Commutazione dei contatti in zero crossing a protezione dei contatti e delle lampade. La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

Grazie all'utilizzo di un relè bistabile, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso.

Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

Tensione di controllo 230 V, inoltre con tensione di controllo universale isolata galvanicamente 8..230 V UC. Tensione di alimentazione e commutazione 230 V. Bassissimo rumore di commutazione. Impostazione dell'ora fino a 120 minuti in funzione ESV. All'ingresso di controllo  possono essere collegati pulsanti luminosi con una fino a 50 mA.

In caso di interruzione della tensione di alimentazione, il sistema viene disinserito in modo definito. Se il tempo di ritardo è impostato al minimo nella funzione ESV, il ritardo alla diseccitazione viene disattivato; in questo caso si attiva la normale funzione di commutazione degli impulsi ES. Può essere commutato alla funzione relè monostabile ER. Nella funzione ER non è consentita alcun collegamento a pulsanti luminosi e deve essere utilizzato solo l'ingresso di controllo A1-A2.

Impostato sulla funzione ER questo dispositivo è adatto a retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.

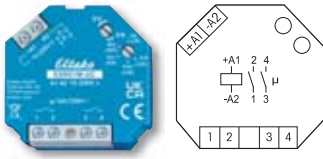
Quando il preavviso di spegnimento  è attivato, l'illuminazione lampeggia circa 30 secondi prima dello scadere del tempo per un totale di 3 volte a intervalli sempre più brevi.

Quando la luce permanente del pulsante  è accesa, è possibile utilizzare i pulsanti per passare alla luce permanente premendoli per più di 1 secondo, luce che si spegne automaticamente dopo 2 ore o può essere spenta con i pulsanti premendoli per più di 2 secondi.

Preavviso di spegnimento e accensione permanente dei pulsanti solo il preavviso di spegnimento. Se sono impostate sia la funzione di preavviso di spegnimento che la luce fissa tramite pulsante , la funzione di preallarme viene attivata prima dello spegnimento della luce permanente.

ESR61NP-230V+UC	Relè paso passo con funzione relè monostabile integrata, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 61100001

RELE PASSO PASSO MULTIFUNZIONE CON FUNZIONE MONOSTABILE INTEGRATA ESR61M-UC

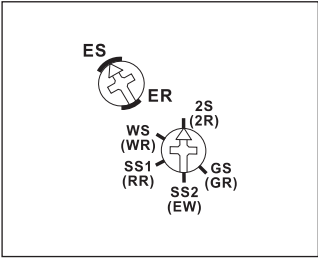


ESR61M-UC



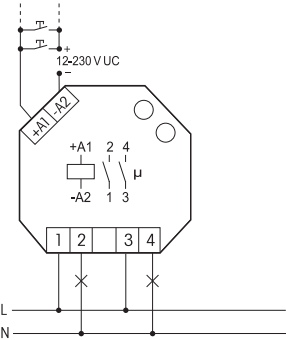
1+1 contatti NO liberi da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampade a incandescenza fino a 2000 W. Nessun consumo in standby.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema collegamento



Capacità di commutazione
10 A/250 V CA



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ESR61M-UC>

Dati tecnici pagina 11-17.

Per montaggio in scatole da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, **32 mm di profondità.**

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

Tensione di controllo universale 12..230 V UC.

Non è richiesta alcuna alimentazione costante, quindi nessun consumo in standby.

Grazie all'utilizzo di un relè bistabile, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso.

Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

Le funzioni del secondo selettore rotativo vengono preselezionate con il selettore rotativo ES/ER.

Le funzioni di parentesi si selezionano con ER. Puoi scegliere tra 10 funzioni:

- 2S** = interruttore ad impulsi con 2 contatti NO
- (2R)** = Relè monostabile con 2 contatti NO
- WS** = interruttore ad impulsi con 1 contatto NO e 1 contatto NC
- (WR)** = Relè monostabile con 1 contatto NO e 1 contatto NC
- SS1** = interruttore in serie 1+1 contatto NO con sequenza di commutazione
0 - contatto 1(1-2) - contatto 2(3-4) - contatti 1+2
- (RR)** = Relè di commutazione (relè di corrente di riposo) con 2 contatti NC
- SS2** = interruttore in serie 1+1 contatto NO con sequenza di commutazione
0 - contatto 1 - contatti 1+2 - contatto 2
- (EW)** = relè a intermittenza con 1 contatto NO e 1 contatto NC, tempo di intermittenza 1s
- GS** = interruttore di gruppo 1+1 contatto NO con sequenza di commutazione 0 - contatto 1 - 0 - contatto 2
- (GR)** = relè di gruppo 1+1 contatto di chiusura (relè con contatto di chiusura alternato)

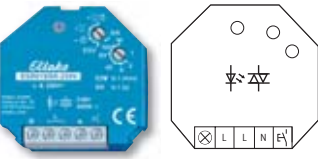
Questo relè non è adatto per retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.

Utilizzare solo relè ESR12DDX-UC, ESR12NP-230V+UC o ESR61NP-230V+UC per questo scopo.

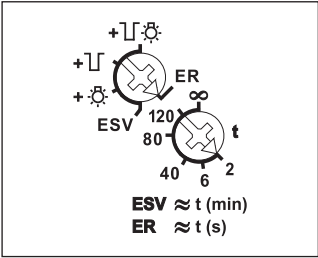
L'elettronica non ha una propria alimentazione e quindi nessun consumo di energia in nessuna posizione di contatto. La corrente di controllo che attiva il microcontrollore scorre solo durante il breve impulso di controllo di soli 0,2 secondi. Legge l'ultimo stato di commutazione dalla sua memoria non volatile, commuta di conseguenza il relè bistabile nella direzione opposta e riscrive il nuovo stato di commutazione nella memoria.

ESR61M-UC	Relè passo passo multifunzione 1+1 contatti NO 10 A	Art. No. 61200301

RELÈ PASSO PASSO SILENZIOSO CON FUNZIONE MONOSTABILE INTEGRATA ESR61SSR-230V
CON RELÈ STATO SOLIDO

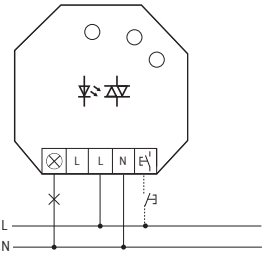


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ESR61SSR-230V>

Dati tecnici pagina 11-17.

ESR61SSR-230V



Relè a stato solido silenzioso non libero da potenziale. Lampade LED 230 V fino a 400 W, carico lampade a incandescenza 400 W, interruttore ritardato alla diseccitazione con preavviso di spegnimento e luce permanente commutabile a pulsante. Consumo in standby solo 0,3 watt.

Per montaggio in scatole da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. Tensione di alimentazione, commutazione e comando 230 V.

Contatto in commutazione a zero crossing.

In caso di interruzione della tensione di alimentazione, il sistema viene disinserito in modo definito.

Nella funzione ER il relè si riaccende al ritorno della tensione e l'ingresso di comando è attivo. Non è consentita l'alimentazione di pulsanti luminosi sull'ingresso di controllo.

Con spegnimento elettronico automatico della sovratemperatura.

Con un carico < 1 W, un GLE deve essere collegato in parallelo al carico.

La funzione desiderata viene selezionata con il selettore superiore:

ER = relè monostabile

ESV = relè passo passo Se necessario, con ritardo allo sgancio, quindi

+ = ESV con pulsante luce permanente

+ = ESV con preavviso di spegnimento

+ = ESV con pulsante luce permanente e preavviso di spegnimento

Il lampeggio del LED non appena viene raggiunto un nuovo campo di impostazione quando si ruota il selettore rotativo aiuta a trovare con certezza la posizione desiderata.

Il LED si accende fisso quando il relè è alimentato.

Quando il pulsante luce permanente è acceso , il pulsante può essere utilizzato per passare alla luce permanente premendolo per più di 1 secondo, un breve sfarfallio della lampada segnala l'attivazione della funzione. La luce permanente si spegne automaticamente dopo 2 ore, oppure può essere spenta in anticipo premendo brevemente il pulsante.

Quando il preavviso di spegnimento è attivato l'illuminazione lampeggia circa 30 secondi prima dello scadere del tempo e per un totale di 3 volte a intervalli sempre più brevi.

Durante il preavviso di spegnimento è possibile riaccendere premendo nuovamente il pulsante.

Se il preavviso di spegnimento e la luce permanente a pulsante sono inseriti, il preavviso di spegnimento viene dato dopo lo spegnimento automatico della luce permanente.

Con il selettore rotativo inferiore è possibile impostare il ritardo di rilascio da 2 a 120 minuti nella funzione ESV.

In posizione ∞ normale funzione di commutazione a impulsi ES senza ritardo alla disinserzione, senza luce permanente del tasto e senza preavviso di spegnimento.

Nella funzione ER è possibile impostare un tempo di eccitazione all'accensione da 2 a 120 secondi.

Trascorso il tempo programmato, il relè si spegne automaticamente.

In posizione ∞ normale funzione relè ER senza tempo di eccitazione.

ESR61SSR-230V	Relè passo passo silenzioso con funzione monostabile integrata con relè stato solido	Art. No. 61100003

DATI TECNICI RELÈ ELETTRONICI PASSO PASSO ANCHE PER COMANDO CENTRALIZZATO



Tipo	ES12DX ^{a)} ESW12DX ^{a)} ES12-200 ^{a)} ES12-110 ^{a)}	ESR12NP	ESR12DDX ^{b)}	ES12Z ^{b)} ESR12Z-4DX ^{b)} ESR12Z-4DX/110-240V	ES61 ^{a)} ESR61M ^{a)}	ESR61NP ^{b)}	ESR61SSR
Contacts							
Contatto materiale/distanza	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	Opto Triac
Distanza morsetti comando/contatto	6 mm	3 mm	6 mm	6 mm	3 mm	3 mm	-
Distanza morsetti comando C1-C2/contatto	-	6 mm	-	ESR12Z: 4 mm	ESR61M: 6 mm	6 mm	-
Rigidità elettrica morsetti contatto/contatto	ES12-200/110: 2000 V	-	2000 V	ES12Z: 4000 V ESR12Z: 2000 V	ESR61M: 2000 V	-	-
Rigidità elettrica morsetti comando/contatto	4000 V	2000 V	4000 V	4000 V	2000 V	2000 V	-
Rigidità elettrica C1-C2/contatto	-	4000 V	-	ESR12Z: 3000 V	ESR61M: 4000 V	4000 V	-
Potenza nominale di commutazione	16 A/250 V AC ⁵⁾	16 A/250 V AC	16 A/250 V AC	16 A/250 V AC ⁵⁾	10 A/250 V AC	10 A/250 V AC	-
Lampade LED 230 V	fino a 200 W ⁷⁾ con DX fino a 600 W ⁷⁾ I su ≤ 120 A/5 ms	con a 600 W ⁷⁾ I on ≤ 30 A/20 ms	fino a 200 W ⁷⁾ con DX fino a 600 W ⁷⁾ I su ≤ 120 A/5 ms	fino a 200 W ⁷⁾ con DX fino a 600 W ⁷⁾ I su ≤ 120 A/5 ms	fino a 200 W ⁷⁾ I su ≤ 120 A/5 ms	fino a 600 W ⁷⁾ I su ≤ 120 A/5 ms	fino a 400 W ⁷⁾ I su ≤ 120 A/5 ms
Lampade ad incandescenza ed alogene 230 V, I ≤ 70 A/10ms	2000 W ESW12DX: 3300 W ⁸⁾	2300 W	2000 W	2000 W	2000 W	2000 W	fino a 400 W
Illuminazione fluorescente con KVG* a doppia lampada o non rifasata	1000 VA	1000 VA	1000 VA	1000 VA	1000 VA	1000 VA	-
Illuminazione fluorescente con KVG* rifasata in parallelo o con EVG*	500 VA	500 VA	500 VA	500 VA	500 VA	500 VA	fino a 400 VA
Lampade fluorescenti compatte con EVG* e lampade a risparmio energetico ESL	I su ≤ 70 A/ 10 ms ²⁾ ES12DX: 15x7 W 10x20 W ³⁷⁾	15x7 W 10x20 W ⁷⁾	15x7 W 10x20 W ³⁷⁾	I su ≤ 70 A/ 10 ms ²⁾ ESR12Z-4DX: 15x7 W 10x20 W ³⁷⁾	I su ≤ 70 A/ 10 ms ²⁾	15x7 W 10x20 W ⁷⁾	fino a 400 W ⁷⁾
Massima corrente di commutazione DC1: 12V/24 V DC	8 A	-	8 A	8 A	8 A	-	-
Durata elettrica con carico nominale, cos φ = 1 per lampade ad incandescenza 1000 W a 100/h	>10 ⁵	>10 ⁵	>10 ⁵	>10 ⁵	>10 ⁵	>10 ⁵	-
Vita elettrica a cos φ = 0.6 at 100/h	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	∞
Max cicli operativi	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h
Sezione max. per conduttore (3-fold terminal)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	4 mm ²	4 mm ²	4 mm ²
2 conduttori stessa sezione (3-fold terminal)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	1.5 mm ²	1.5 mm ²	1.5 mm ²
Vite di serraggio	a taglio/a croce, pozidriv						
Tipo di protezione	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20
Elettronica							
Impulso comando continuo (anche per central ON/OFF)	100%	100%	100%	100% ⁶⁾	100%	100%	100%
Temperatura max/min nel punto di installazione	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Assorbimento in stand-by (potenza attiva) 230 V	-	0.5 W	0.4 W	0.4 W	-	0.7 W	0.3 W
Assorbimento in stand-by (potenza attiva) 12V	-	-	0.03 W	0.03 W	-	-	-
Corrente di comando 230 V ingresso locale ±10%	-	10 mA	-	-	-	10 mA	1 mA
Corrente di comando ingresso multitensione per ogni tipo di tensione (<5 s) $\hat{A}$ 20% 8/12/24/230 V (<10 s) $\hat{A}$ 20%	1.5 mA (15 mA) $\hat{A}$ 30 (23) mA	- 2/4/9/5 (100) mA	- 2/3/7/3 (50) mA	- 0.1/0.1/0.2/1 (30) mA	1.5 mA (15 mA) $\hat{A}$ 30 (23) mA ESR61M: 4 mA	- 2/4/9/5 (100) mA	-
Corrente di comando centrale 8/12/24/230 V (<10 s) $\hat{A}$ 20%	-	-	-	2/4/9/5 (100) mA	-	-	-
Capacitanza parallelo (lunghezza approssimata) max. per singole linee di comando con 230 V AC	$\hat{C}$ 0.3 μ F (1000 m) A1-A2: 0.06 μ F (200 m)	ES: 0.3 μ F (1000 m) ER: 3 nF (10 m) C1-C2: 15 nF (50 m)	0.3 μ F (1000 m)	0.3 μ F (1000 m)	$\hat{C}$: 0.3 μ F (1000 m) A1-A2: 0.06 μ F (200 m) ESR61M: 0.5 nF (2 m)	$\hat{C}$ 0.06 μ F (200 m) A1-A2: 0.3 μ F (1000 m)	30 nF (100 m)
Capacitanza parallelo (lunghezza approssimata) max. linea di comando centrale a 230 V AC	-	-	-	0.9 μ F (3000 m)	-	-	-

* reattore elettronico; KVG = reattore elettromeccanico

¹⁾ Relè bistabile come contatto di lavoro. Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima di allacciare il carico alla rete. ²⁾ Con lampade max. 150 W. ³⁾ Con alimentatori elettronici bisogna calcolare la corrente di avviamento fino a 40 volte superiore. Per una potenza permanente di 1200 W opp. 600 W utilizzare il riduttore di corrente SBR12 opp. SBR61. ⁴⁾ La potenza massima può essere utilizzata a partire di un tempo di ritardo o d'intermittenza di 5 minuti. Con tempi più brevi la potenza massima corrisponde come segue: fino a 2 secondi 15%, fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%. ⁵⁾ Nei modelli con DX attivare necessariamente la commutazione al passaggio zero. ⁶⁾ Di solito si applica per lampade a risparmio energetico ESL e lampade 230 V LED. A causa della diversità dell'elettronica della lampada, potrebbe verificarsi una restrizione del numero massimo di lampade in di-pendenza dal produttore; in particolare quando il carico collegato molto basso (z. B. a 5 W LED). ⁷⁾ Si prega di considerare una ventilazione sufficiente al collegamento permanente di più relè ad impulsi in base al calcolo della potenza dissipata, ed eventualmente lasciare una distanza di ventilazione di circa 1/2 modulo. ⁸⁾ Solitamente vale per lampade a LED da 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico dimmerabili. A causa di diversa elettronica della lampada e, a seconda del produttore, il numero massimo di lampade può essere limitato, soprattutto se il wattaggio delle singole lampade è molto basso (ad es. con LED da 2 W). ⁹⁾ Fino a 2x10⁴ cicli di commutazione a 1 s di accensione e 9 s di spegnimento.

Per soddisfare le norme DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 2 o Tipo 3.

**ER12DX-UC
ESR12DDX-UC
ER61-UC**



12

**I PROFESSIONISTI DI COMMUTAZIONE
E CONTROLLO - RELÈ ELETTRONICI
DI COMMUTAZIONE, CONTROLLO
E ACCOPPIAMENTO.**

Relè elettronici di commutazione, relè di controllo e relè di accoppiamento

Tabella di selezione relè di commutazione, relè di controllo e relè di accoppiamento	12 - 2
Relè monostabile ER12DX-UC con tecnologia Duplex brevettata e tensione di controllo universale	12 - 3
NEW Relè monostabile ER12DX/110-240V with patented Duplex technology	12 - 4
Relè monostabile ER12-200-UC e ER12-110-UC	12 - 5
Relè monostabili e di controllo ER12-001-UC e ER12-002-UC	12 - 5
Relè monostabile silenzioso ER12SSR-UC con relè stato solido	12 - 7
Relè passo passo con funzione relè monostabile integrata ESR12NP-230V+UC	12 - 8
Relè passo passo multifunzione a programmazione digitale con funzione monostabile integrata ESR12DDX-UC	12 - 9
Relè di accoppiamento KR09-12V UC , KR09-24V UC e KR09-230V	12 - 10
Relè di accoppiamento KRW12DX-UC	12 - 11
Relè monostabile ER61-UC e relè passo passo con funzione relè monostabile integrata ESR61NP-230V+UC	12 - 12
Relè passo passo multifunzione con funzione relè monostabile integrata ESR61M-UC	12 - 13
Relè passo passo silenzioso con funzione relè monostabile integrata ESR61SSR-230V con relè stato solido	12 - 14
Relè di isolamento ETR61-230V e ETR61NP-230V	12 - 15
Relè di isolamento ETR61NP-230V con contatto finestra FK e contatto finestra FK	12 - 16
Dati tecnici relè di commutazione elettronici, relè di controllo e relè di accoppiamento	12 - 17

PROFESSIONISTI DELLA COMMUTAZIONE E DEL CONTROLLO

I relè ibridi professionali combinano i vantaggi del controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni dei relè speciali. Inoltre, utilizziamo principalmente relè bistabili.

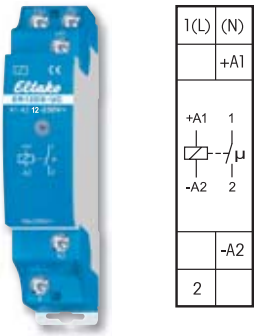
Di conseguenza, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina anche quando è alimentata. Ciò aumenta l'efficienza energetica e riduce il riscaldamento nel quadro elettrico.

Page	12-3	12-4	12-5	12-5	12-6	12-6	12-7	12-8	12-9	12-10	12-11	12-12	12-12	12-13	12-14	12-15	12-15	12-16	
	Pittogrammi	ER12DX-UC	ER12DX/110-240V	ER12-200-UC	ER12-110-UC	ER12-001-UC	ER12-002-UC	ER12SSR-UC	ESR12NP-230V+UC	ESR12DDX-UC	KR09-12V UC, 24V UC, 230V	KRW12DX-UC	ER61-UC	ESR61NP-230V+UC	ESR61M-UC	ESR61SSR-230V	ETR61-230V	ETR61NP-230V	ETR61NP-230V+FK
Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN EN 60715 TH35, numero moduli 18 mm cad	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	½	1							
Dispositivo integrato per l'installazione (es. scatola da incasso o a parete)													■	■	■	■	■	■	■
Numero contatti NO o contatto in scambio (W) libero da potenziale (non liberi da potenziale)	1	1	2	1	1W	2W	1	(1)	1+1 ²⁾ 2 ²⁾	1	1	1	1W	(1)	1+1 ²⁾ 2 ²⁾	(1)	1	(1)	(1)
Numero contatti NC liberi da potenziale					1				1-2 ²⁾					1-2 ²⁾					
Commutazione al passaggio dello zero		■ ⁷⁾	■ ⁷⁾					■	■	■ ⁷⁾		■ ⁷⁾		■		■			
Capacità di commutazione 16 A/250 V AC	■	■	■	■	■	■			■	■		■							
Capacità di commutazione 10 A/250 V AC										6 A		■	■	■			■	■	■
Lampade a LED 230 V (W)	up to 600	up to 600	up to 200	up to 200	up to 200	up to 200	up to 400	up to 600	up to 600	up to 50	up to 600	up to 200	up to 600	up to 200	up to 400	up to 50	up to 100	up to 100	up to 100
Carico lampade ad incandescenza (W)	2000	2000	2000	2000	2000	2000	400	2300	2000	500	3300	2000	2000	2000	400	1000	2000	2000	2000
Relè bistabile/i come contatto/i relè		■ ⁵⁾	■ ⁵⁾	■ ⁵⁾	■ ⁵⁾	■ ⁵⁾	■ ⁵⁾		■ ⁶⁾			■ ⁵⁾	■ ⁵⁾	■ ⁶⁾	■ ⁵⁾				
Commutabile tra le funzioni per interruttore a impulsi monostabile e relè passo passo								■	■					■	■	■			
Ingresso multitensione universale	UC	■		■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■				
Tensione di controllo 230 V aggiuntiva									(■)					(■)		■			
Tensione di alimentazione uguale alla tensione di controllo										■						■			
Tensione di alimentazione 230 V									■ ³⁾					■		■	■	■	■
Collegamento di controllo e alimentazione 110-240 V			■																
Nessun consumo in standby		■ ⁷⁾	■ ⁷⁾	■	■	■	■	■			■	■ ⁷⁾	■		■				
Basso consumo in standby									■	■ ⁷⁾				■		■	■	■	■
Corrente pulsanti luminosi (mA) con ingresso a 230 V									150 ¹⁾	5				50 ¹⁴⁾					

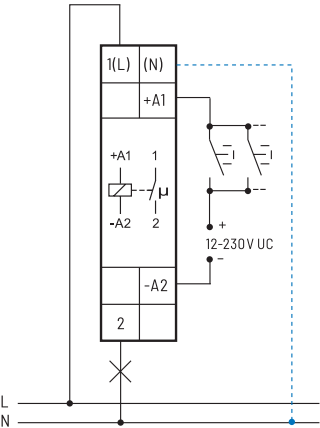
¹⁾ Corrente della lampada a incandescenza indipendente dalla tensione di accensione.
²⁾ A seconda dell'impostazione della funzione.
³⁾ Se la tensione di controllo è 230 V, ma il conduttore di fase è diverso dalla tensione di alimentazione 230 V, è necessario utilizzare l'ingresso di controllo della tensione universale a causa dell'isolamento elettrico.
⁴⁾ All'ingresso di controllo .
⁵⁾ Il contatto del relè può essere aperto o chiuso all'avvio e si sincronizzerà alla prima pressione.
⁶⁾ Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.
⁷⁾ Tecnologia duplex brevettata: In caso di commutazione di 230 V/50 Hz, la commutazione dei contatti avviene al passaggio per lo zero se L è collegato a (L) e N a (N). Quindi una perdita in stand-by di altri 0,1 watt.

RELE' DI COMMUTAZIONE MONOSTABILE ER12DX-UC CON TECNOLOGIA DUPLEX BREVETTATA

E TENSIONE DI CONTROLLO UNIVERSALE



Schema collegamento



Se N è connesso, il commutazione a passaggio zero è attivo.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ER12DX-UC>

Dati tecnici pagina 12-17.
 Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

ER12DX-UC

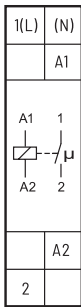


1 contatto NO libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Nessun consumo in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
 1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondit.
 La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con elevata capacit  di rel  speciali.
Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare il conduttore neutro al terminale (N) e L a 15 (L). Questo d  un consumo in standby di soli 0,1 Watt.
 Se il contatto viene utilizzato per controllare dispositivi di commutazione che non effettuano la commutazione a passaggio zero, (N) non deve essere collegato perch  il ritardo di chiusura aggiuntivo provocherebbe l'effetto opposto.
 Tensione di controllo universale da 12 a 230 V UC.
 Rumore di commutazione molto basso.
 Non   necessaria alcuna alimentazione permanente, quindi nessun consumo in standby.
 Indicatore di posizione del contatto con LED.
 Stessa connessione terminale del rel  di commutazione elettromeccanico R12-100-.
Utilizzando una bobina rel  bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalit  on.
 Il contatto del rel  pu  essere aperto o chiuso durante la messa in funzione. Sar  sincronizzato all'inizio operazione.
Questo rel  non   adatto per retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.
Utilizzare solo rel  ESR12DDX-UC, ESR12NP-230V+UC o ESR61NP-230V+UC per questo scopo.

L'elettronica non ha un'alimentazione interna e quindi nessuna perdita in standby. Il microcontrollore si attiva alla chiusura del contatto di comando. Questo commuta il rel  bistabile nella direzione corretta. Il rel  bistabile si riattiva all'apertura del contatto di comando o alla caduta della tensione di comando.

ER12DX-UC	Rel� monostabile con tecnologia Duplex brevettata e tensione di controllo universale, 1 contatto NO 16 A	Art. No. 22100002



ER12DX/110-240V



1 contatto NO libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Nessun consumo in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondit.

La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con elevata capacit  di rel  speciali.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 110-240 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare il conduttore neutro al terminale (N) e L a 15 (L). Questo d  un consumo in standby di soli 0,1 Watt.

Se il contatto viene utilizzato per controllare dispositivi di commutazione che non effettuano la commutazione a passaggio zero, (N) non deve essere collegato perch  il ritardo di chiusura aggiuntivo provocherebbe l'effetto opposto.

Tensione di controllo 110-240 V AC.

Rumore di commutazione molto basso.

Non   necessaria alcuna alimentazione permanente, quindi nessun consumo in standby.

Indicatore di posizione del contatto con LED.

Stessa connessione terminale del rel  di commutazione elettromeccanico R12-100-.

Utilizzando una bobina rel  bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalit  on.

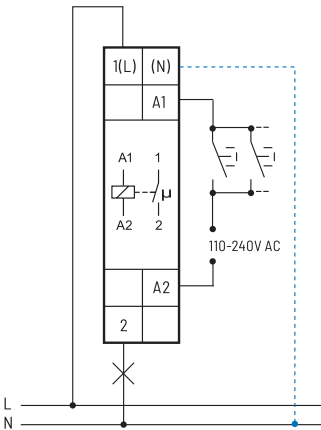
Il contatto del rel  pu  essere aperto o chiuso durante la messa in funzione. Sar  sincronizzato all'inizio operazione.

Questo rel  non   adatto per retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.

Utilizzare solo rel  ESR12DDX-UC, ESR12NP-230V+UC o ESR61NP-230V+UC per questo scopo.

L'elettronica non ha un'alimentazione interna e quindi nessuna perdita in standby. Il microcontrollore si attiva alla chiusura del contatto di comando. Questo commuta il rel  bistabile nella direzione corretta. Il rel  bistabile si riattiva all'apertura del contatto di comando o alla caduta della tensione di comando.

Schema collegamento



Se N   connesso, il commutazione a passaggio zero   attivo.

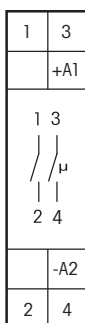
12-4



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/ER12DX*110-240V

Dati tecnici pagina 12-17.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

ER12DX/110-240V	Rel� monostabile con tecnologia Duplex brevettata e tensione di controllo universale, 1 contatto NO 16 A	Art. No. 22100003



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ER12-200-UC>

Dati tecnici pagina 12-17.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

ER12-200-UC



2 contatti NO liberi da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Nessun consumo in standby.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondit..

Con tensione di controllo universale 12..230 V UC.

Rumore di commutazione molto basso.

Indicatore di posizione del contatto con LED.

Corrente massima su entrambi i contatti 16 A per 230 V.

Stessa connessione terminale del relè di commutazione elettromeccanico R12-200-.

Grazie all'utilizzo di un relè bistabile, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina, anche quando è alimentata.

Il contatto del relè può essere aperto o chiuso durante la messa in servizio ed è sincronizzato con la prima attivazione.

Questo relè non è adatto per retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.

Utilizzare solo relè ESR12DDX-UC, ESR12NP-230V+UC o ESR61NP-230V+UC per questo scopo.

L'elettronica non ha un'alimentazione interna e quindi nessuna perdita in standby. Il microcontrollore si attiva alla chiusura del contatto di comando. Questo commuta il relè bistabile nella direzione corretta. Il relè bistabile si riattiva all'apertura del contatto di comando o alla caduta della tensione di comando.

ER12-200-UC	Relè di commutazione monostabile, 2 contatti NO 16 A	Art. No. 22200002

ER12-110-UC



Contatto 1 NO + 1 NC libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Nessun consumo in standby.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondit.

Con tensione di controllo universale 12..230 V UC

Rumore di commutazione molto basso.

Indicatore di posizione del contatto con LED.

Corrente massima su entrambi i contatti 16 A per 230 V.

Stessa connessione terminale del relè di commutazione elettromeccanico R12-200-.

Grazie all'utilizzo di un relè bistabile, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina, anche quando è alimentata.

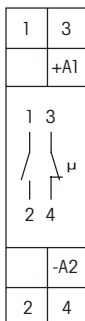
Il contatto del relè può essere aperto o chiuso durante la messa in servizio ed è sincronizzato con la prima attivazione.

Questo relè non è adatto per retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.

Utilizzare solo relè ESR12DDX-UC, ESR12NP-230V+UC o ESR61NP-230V+UC per questo scopo.

L'elettronica non ha un'alimentazione interna e quindi nessuna perdita in standby. Il microcontrollore si attiva alla chiusura del contatto di comando. Questo commuta il relè bistabile nella direzione corretta. Il relè bistabile si riattiva all'apertura del contatto di comando o alla caduta della tensione di comando.

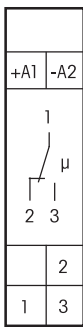
ER12-110-UC	Relè di commutazione monostabile, 1 contatto NO + 1 contatto NC 16 A	Art. No. 22110002



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ER12-110-UC>

Dati tecnici pagina 12-17.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

RELE DI COMMUTAZIONE MONOSTABILE ER12-001-UC E ER12-002-UC



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ER12-001-UC>

Dati tecnici pagina 12-17.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

ER12-001-UC



1 Contatto CO a potenziale zero. Contatto NO: 16 A/250 V AC, 230 V lampade LED fino a 200 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Contatto NC: 10 A/250 V CA, 230 V Lampade LED fino a 200 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Nessuna perdita in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con elevata capacità di relè speciali. Tensione di controllo universale da 12 a 230 V UC.

Basso rumore di commutazione. Indicatore di posizione del contatto con LED.

Diodo anti-surge a ruota libera integrato (A1 = +, A2 = -).

Disconnessione sicura secondo VDE 0106, parte 101; pertanto, questi dispositivi possono essere utilizzati anche come relè di accoppiamento.

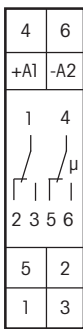
Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on. Il contatto del relè può essere aperto o chiuso durante la messa in funzione. Sarà sincronizzato all'inizio operazione.

Questo relè non è adatto per retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.

Utilizzare solo relè ESR12DDX-UC, ESR12NP-230V+UC o ESR61NP-230V+UC per questo scopo.

L'elettronica non ha un'alimentazione interna e quindi nessuna perdita in standby. Il microcontrollore si attiva alla chiusura del contatto di comando. Questo commuta il relè bistabile nella direzione corretta. Il relè bistabile si riattiva all'apertura del contatto di comando o alla caduta della tensione di comando.

ER12-001-UC	Relè di commutazione monostabile, 1 CO contact 16 A	Art. No. 22001601



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ER12-002-UC>

Dati tecnici pagina 12-17.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

ER12-002-UC



2 contatti CO a potenziale zero. Contatto NO: 16 A/250 V AC, 230 V lampade LED fino a 200 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Contatto NC: 10 A/250 V AC, 230 V Lampade LED fino a 200 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Nessuna perdita in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con elevata capacità di relè speciali. Tensione di controllo universale da 12 a 230 V UC.

Basso rumore di commutazione. Indicatore di posizione del contatto con LED.

Diodo antisurge a ruota libera integrato (A1 = +, A2 = -).

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

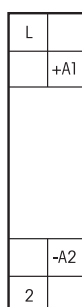
Il contatto del relè può essere aperto o chiuso durante la messa in funzione. Sarà sincronizzato all'inizio operazione.

Questo relè non è adatto per retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.

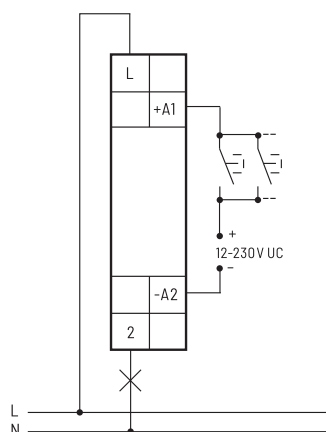
Utilizzare solo relè ESR12DDX-UC, ESR12NP-230V+UC o ESR61NP-230V+UC per questo scopo.

L'elettronica non ha un'alimentazione interna e quindi nessuna perdita in standby. Il microcontrollore si attiva alla chiusura del contatto di comando. Questo commuta il relè bistabile nella direzione corretta. Il relè bistabile si riattiva all'apertura del contatto di comando o alla caduta della tensione di comando.

ER12-002-UC	Relè di commutazione monostabile, 2 contatti in scambio 16 A	Art. No. 22002601



Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ER12SSR-UC>

Dati tecnici pagina 12-17.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

ER12SSR-UC



Relè a stato solido silenzioso libero da potenziale, lampade LED 230 V fino a 400 W, carico lampade a incandescenza 400 W. Nessun consumo in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Tensione di controllo universale da 12 a 230 V UC.

Indicazione della posizione dei contatti con LED.

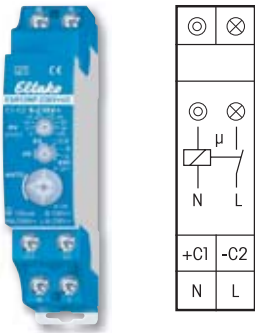
Tensione di commutazione 230 V CA.

Commutazione a passaggio zero.

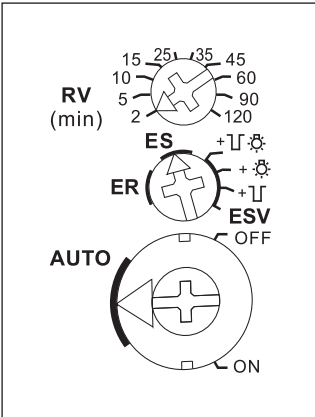
Con spegnimento automatico per sovratemperatura.

Con un carico $< 1\text{ W}$ un GLE deve essere collegato in parallelo al carico.

ER12SSR-UC	Relè di commutazione silenzioso con relè a stato solido	Art. No. 22100001



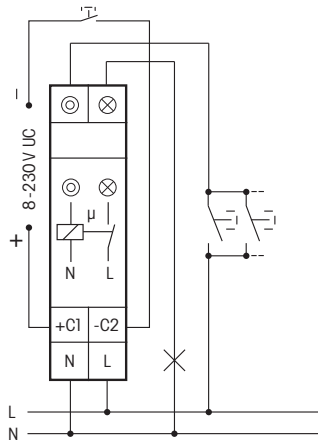
Funzioni dei selettori rotanti



Impostazione predefinita da fabbrica.

- = preavviso di spegnimento
- = pulsante luce permanente
- = preavviso di spegnimento e luce permanente del pulsante

Schema collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/ESR12NP-230V*UC

ESR12NP-230V+UC



1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico lampade a incandescenza fino a 2300 W. Impulso ritardato alla disaccensione con preavviso di spegnimento e pulsante luce permanente commutabile. Consumo in standby solo 0,5 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Commutazione dei contatti in zero crossing a protezione dei contatti e delle lampade.

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

Tensione di controllo 230 V, inoltre con tensione di controllo universale isolata galvanicamente 8..230 V UC. Tensione di alimentazione e commutazione 230 V.

Rumore di commutazione molto basso. Precisa impostazione del tempo del ritardo di rilascio RV nella funzione ESV da 2 a 120 minuti con scala dei minuti.

Con LED di attivazione. Lampeggia dopo 15 minuti se il pulsante è bloccato (non nella funzione ER).

Corrente del pulsante luminoso fino a 150 mA sull'ingresso di controllo 230 V, indipendentemente dalla tensione di accensione (non nella funzione ER).

Adatto nelle funzioni relè per il feedback con la tensione di commutazione di un dimmer.

In caso di interruzione della tensione di alimentazione, il sistema viene disinserito in modo definito.

Le funzioni ES, ER ed ESV possono essere impostate **con un selettore rotante:**

ES = relè passo passo

ER = relè monostabile

ESV = relè con ritardo allo sgancio. L'interruttore a impulsi si accende dopo la scadenza del tempo di ritardo impostato se non viene dato un comando manuale. Intervallo di tempo regolabile fino a 120 minuti.

ESV = Se il preavviso di spegnimento è inserito 30 secondi prima dello scadere del tempo impostato + le luci lampeggiano. Durante questo fase il reset è possibile

ESV = Se la funzione luce permanente è impostata, l'interruttore a impulsi passa a una luce permanente quando viene premuto un pulsante per più di 1 secondo. Può essere spento premendo nuovamente il pulsante per più di 2 secondi. Se questo viene dimenticato, la luce permanente si spegne automaticamente dopo 2 ore.

ESV = Se entrambe le funzioni di preavviso di spegnimento e luce permanente sono impostati + il preavviso di spegnimento si attiverà anche prima dello spegnimento della luce permanente.

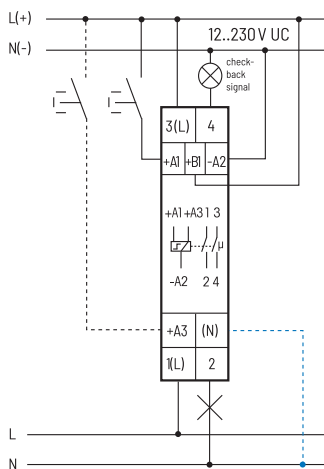
Se questo interruttore a impulsi si trova in un circuito monitorato con un relè di disconnessione da rete FR12-230V, non è richiesto alcun carico di base aggiuntivo, ma la tensione di monitoraggio dell'FR12-230V deve essere impostata su 'max'.

ESR12NP-230V+UC	Relè passo passo con funzione relè monostabile integrata, 1 contatto NO 16 A	Art. No. 21100102

RELE' PASSO PASSO MULTIFUNZIONE CON PROGRAMMAZIONE DIGITALE. FUNZIONE RELE' MONOSTABILE INTEGRATA ESR12DDX-UC



Schema collegamento



Se N è connesso, la commutazione a passaggio zero è attiva.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ESR12DDX-UC>

ESR12DDX-UC



1+1 contatti NO liberi da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico lampade a incandescenza fino a 2000 W. Consumo in standby solo 0,03-0,4 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia duplex ELTAKO brevettata (DX), i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare a zero crossing durante la commutazione della tensione 230 V CA 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Collegare semplicemente il conduttore N al morsetto (N) e L a 1 (L) e/o 3 (L). Ciò si traduce in un'ulteriore consumo in standby di soli 0,1 watt.

Tensione di controllo universale 12..230 V UC. Tensione di alimentazione come tensione di controllo.

Le funzioni vengono inserite tramite i pulsanti MODE e SET secondo le istruzioni per l'uso e visualizzate digitalmente su un display LCD, con possibilità di blocco.

Il tempo di accensione accumulato viene costantemente visualizzato. Prima in ore (h) e poi in mesi (m) con una cifra decimale.

Grazie all'utilizzo di relè bistabili, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso.

Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

Solo per le funzioni a impulsi (passo passo): in caso di interruzione della tensione di alimentazione, a seconda dell'impostazione, l'apparecchio viene spento in modo predefinito o la posizione dell'interruttore viene mantenuta (quindi + nel display accanto all'abbreviazione della funzione). Impostazione su RSM nella guida display. Inoltre, con queste funzioni, gli ingressi di comando A1 e A3 possono essere definiti come ingressi di comando centrale con i pulsanti MODE e SET:

ZA1 = 'centralizzazione spenta' fino a1, locale fino a3; **ZE1** = 'centralizzazione accesa' fino a1, locale fino a3;

Z00 = nessun controllo centralizzato. 'Centralizzato acceso' fino a1, 'Centralizzato spento' fino a3 e nessun comando locale vedi funzione RS.

Nelle funzioni relè monostabile, adatto per il feedback con la tensione di commutazione di un interruttore dimmer Relè con funzioni idonee per retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.

A partire da una tensione di controllo di 110 V e nelle impostazioni 2S, WS, SS e GS corrente del pulsante luminoso fino a 5 mA, a seconda della tensione di accensione.

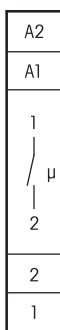
I pulsanti MODE e SET possono essere utilizzati per scegliere tra 18 funzioni:

- OFF** = permanentemente OFF
- 2xS** = interruttore a doppio impulso con 1 contatto NO ciascuno, ingressi di comando A1 e A3
- 2S** = interruttore ad impulsi con 2 contatti NA
- WS** = interruttore ad impulsi con 1 contatto NO e 1 contatto NC
- SS1** = interruttore in serie 1 + 1 contatto NO con sequenza di commutazione 0 - contatto 1(1-2) - contatto 2(3-4) - contatti 1 + 2
- SS2** = interruttore in serie 1 + 1 contatto NO con sequenza di commutazione 0 - contatto 1 - contatti 1 + 2 - con-tatto 2
- SS3** = interruttore in serie 1 + 1 contatto NO con sequenza di commutazione 0 - contatto 1 - contatti 1 + 2
- GS** = interruttore di gruppo 1 + 1 contatto NO con sequenza di commutazione 0 - contatto 1 - 0 - contatto 2
- RS** = interruttore con 2 contatti NO, fino a1= set e A3 = ingresso comando reset
- 2xR** = relè a doppia commutazione con 1 contatto NO ciascuno, ingressi di comando A1 e A3
- 2R** = relè di commutazione con 2 contatti NO
- WR** = relè di commutazione con 1 contatto NO e 1 contatto NC
- RR** = relè di commutazione (relè a corrente di riposo) con 2 apritori
- EAW** = relè a intermittenza di accensione e spegnimento con 1 + 1 contatti NO, tempo di intermittenza 1 s cad.
- EW** = relè transitorio di accensione con 1 contatto NO e 1 contatto NC, tempo transitorio 1s
- AW** = relè a intermittenza di spegnimento con 1 contatto NO e 1 contatto NC, tempo di intermittenza 1s
- GR** = gruppo relè 1 + 1 contatto NO (relè con contatto a chiusura alternata)
- ON** = permanentemente ON

Ad eccezione di 2xS, 2xR e RS, gli ingressi di controllo A1 e A3 hanno la stessa funzione a meno che non vengano utilizzati come ingressi di controllo centrale.

Una volta impostata la funzione desiderata, è possibile bloccarla. Una freccia a destra dell'abbreviazione della funzione nell'intestazione del display indica lo stato di blocco.

ESR12DDX-UC	Relè passo passo multifunzione con programmazione digitale. Funzione relè monostabile integrata, 1+1 contatti NO	Art. No. 21200302



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/KR09-12V-UC>

Dati tecnici pagina 12-17.
 Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

KR09-12V UC



1 contatto NO libero da potenziale 6 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 50 W, carico lampade a incandescenza 500 W. Nessun consumo in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1/2 modulo = 9 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con l'elevata capacità di relè speciali.

Tensioni di controllo 12 V UC.

Indicatore di posizione del contatto con LED. Potenza di controllo richiesta solo 0,2 W.

Disconnessione sicura secondo VDE 0106, parte 101; pertanto, questi dispositivi possono essere utilizzati anche come relè di accoppiamento.

KR09-12V UC	Relè di accoppiamento, 1 contatto NO 6 A	Art. No. 22100705



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/KR09-24V-UC>

Dati tecnici pagina 12-17.
 Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

KR09-24V UC



1 contatto NO libero da potenziale 6 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 50 W, carico lampade a incandescenza 500 W. Nessun consumo in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1/2 modulo = 9 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con l'elevata capacità di relè speciali.

Tensioni di controllo 24 V UC.

Indicatore di posizione del contatto con LED. Potenza di controllo richiesta solo 0,2 W.

Disconnessione sicura secondo VDE 0106, parte 101; pertanto, questi dispositivi possono essere utilizzati anche come relè di accoppiamento.

KR09-24V UC	Relè di accoppiamento, 1 contatto NO 6 A	Art. No. 22100706

KR09-230V



1 contatto NO libero da potenziale 6 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 50 W, carico lampade a incandescenza 500 W. Nessun consumo in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1/2 modulo = 9 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

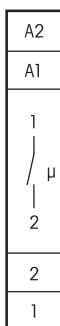
La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con l'elevata capacità di relè speciali.

Tensioni di controllo 230 V UC.

Indicatore di posizione del contatto con LED. Potenza di controllo richiesta solo 0,2 W.

Disconnessione sicura secondo VDE 0106, parte 101; pertanto, questi dispositivi possono essere utilizzati anche come relè di accoppiamento.

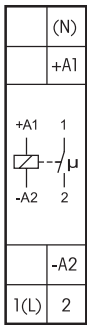
KR09-230V	Relè di accoppiamento, 1 contatto NO 6 A	Art. No. 22100730



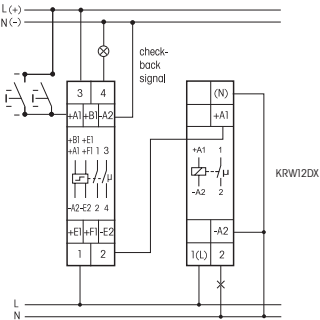
Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/KR09-230V>

Dati tecnici pagina 12-17.
 Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

RELE' DI ACCOPPIAMENTO KRW12DX-UC



Schema di collegamento



ES12Z with KRW12DX-UC

Se N è connesso, la commutazione a passaggio zero attiva.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/KRW12DX-UC>

Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

KRW12DX-UC



1 contatto NO libero da potenziale 16 A/250 V AC con precontatto in tungsteno. Il contatto di precorsa si chiude prima del contatto principale e gestisce così la corrente di spunto delle lampade LED che si verifica nell'arco di pochi secondi. Max. corrente di spunto 500 A/2 ms. Lampade LED da 230 V fino a 600 W, carico lampade a incandescenza 3300 W. Nessun consumo in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con l'elevata capacità di relè speciali.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Connettere semplicemente il conduttore neutro al morsetto (N) e L a 1 (L). Ciò fornisce un consumo in standby di solo 0,1 watt.

Se il contatto viene utilizzato per controllare dispositivi di commutazione che non effettuano loro stessi la commutazione a passaggio zero, (N) non deve essere collegato perché il ritardo di chiusura aggiuntivo provoca altrimenti l'effetto opposto.

Tensione di controllo universale da 12 a 230 V UC.

Basso rumore di commutazione.

Indicatore di posizione del contatto con LED.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

Il contatto del relè può essere aperto o chiuso durante la messa in funzione. Sarà sincronizzato all'inizio operazione.

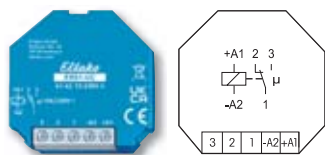
Questo relè non è adatto per retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.

Utilizzare solo relè ESR12DDX-UC, ESR12NP-230V+UC o ESR61NP-230V+UC per questo scopo.

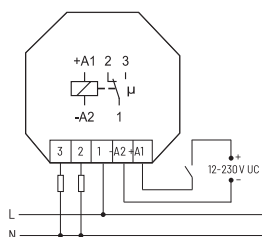
L'elettronica non ha un'alimentazione interna e quindi nessuna perdita in standby. Il microcontrollore si attiva alla chiusura del contatto di comando. Questo commuta il relè bistabile nella direzione corretta. Il relè bistabile si riattiva all'apertura del contatto di comando o alla caduta della tensione di comando.

KRW12DX-UC	Relè di accoppiamento, 1 contatto NO 16 A	Art. No. 22100800

RELE DI COMMUTAZIONE MONOSTABILE ER61-UC RELE PASSO PASSO CON FUNZIONE RELE MONOSTABILE INTEGRATA ESR61NP-230V+UC

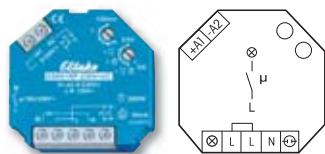


Schema di collegamento

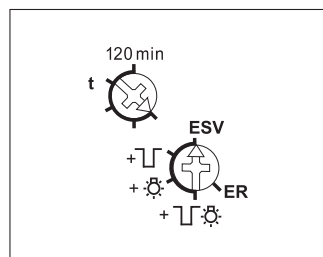


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ER61-UC>

Dati tecnici pagina 12-17.

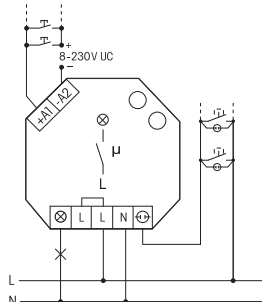


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ESR61NP-230V+UC>

Dati tecnici pagina 12-17.

ER61-UC



1 contatto in scambio libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Nessun consumo in standby.

Per installazione in scatole da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con elevata capacità di relè speciali. Tensione di controllo universale da 12 a 230 V UC.

Basso rumore di commutazione.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

Il contatto del relè può essere aperto o chiuso durante la messa in funzione. Sarà sincronizzato all'inizio operazione.

Questo relè non è adatto per retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.

Utilizzare solo relè ESR12DDX-UC, ESR12NP-230V+UC o ESR61NP-230V+UC per questo scopo.

L'elettronica non ha un'alimentazione interna e quindi nessuna perdita in standby. Il microcontrollore si attiva alla chiusura del contatto di comando. Questo commuta il relè bistabile nella direzione corretta. Il relè bistabile si riattiva all'apertura del contatto di comando o alla caduta della tensione di comando.

ER61-UC	Relè di commutazione monostabile, 1 CO contact 10 A	Art. No. 61001601

ESR61NP-230V+UC



1 contatto NO non libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, carico lampade a incandescenza fino a 2000 W. Impulso ritardato alla diseccitazione con preavviso di spegnimento e pulsante luce permanente commutabile. Consumo in standby solo 0,7 watt.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità.

Commutazione dei contatti in zero crossing a protezione dei contatti e delle lampade.

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

Grazie all'utilizzo di un relè bistabile, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso.

Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

Tensione di controllo 230 V, inoltre con tensione di controllo universale isolata galvanicamente 12..230 V UC. Tensione di alimentazione e commutazione 230 V. Bassissimo rumore di commutazione. Impostazione dell'ora fino a 120 minuti in funzione ESV. All'ingresso di controllo possono essere collegati pulsanti luminosi con una fino a 50 mA.

In caso di interruzione della tensione di alimentazione, il sistema viene disinserito in modo definito.

Se il tempo di ritardo è impostato al minimo nella funzione ESV, il ritardo alla diseccitazione viene disattivato; in questo caso si attiva la normale funzione di commutazione degli impulsi ES.

Può essere commutato alla funzione relè monostabile ER. Nella funzione ER non è consentita alcun collegamento a pulsanti luminosi e deve essere utilizzato solo l'ingresso di controllo A1-A2.

Impostato sulla funzione ER questo dispositivo è adatto a retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.

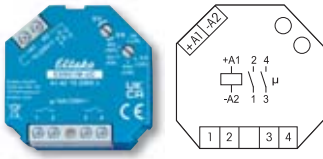
Quando il preavviso di spegnimento è attivato, l'illuminazione lampeggia circa 30 secondi prima dello scadere del tempo per un totale di 3 volte a intervalli sempre più brevi.

Quando la luce permanente del pulsante è accesa, è possibile utilizzare i pulsanti per passare alla luce permanente premendoli per più di 1 secondo, luce che si spegne automaticamente dopo 2 ore o può essere spenta con i pulsanti premendoli per più di 2 secondi.

Preavviso di spegnimento e accensione permanente dei pulsanti solo il preavviso di spegnimento.

Se sono impostate sia la funzione di preavviso di spegnimento che la luce fissa tramite pulsante , la funzione di preallarme viene attivata prima dello spegnimento della luce permanente.

ESR61NP-230V+UC	Relè passo passo con funzione relè monostabile integrata, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 61100001



ESR61M-UC



1+1 contatti NO liberi da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampade a incandescenza fino a 2000 W. Nessun consumo in standby.

Per montaggio in scatole da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, **32 mm di profondità.**

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

Tensione di controllo universale 12..230 V UC.

Non è richiesta alcuna alimentazione costante, quindi nessuna perdita in standby.

Grazie all'utilizzo di un relè bistabile, non vi è alcuna perdita di potenza della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso.

Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

Le funzioni del secondo selettore rotativo vengono preselezionate con il selettore rotativo ES/ER.

Le funzioni di parentesi si selezionano con ER. Puoi scegliere tra 10 funzioni:

2S = interruttore ad impulsi con 2 contatti NO

(2R) = Relè monostabile con 2 contatti NO

WS = interruttore ad impulsi con 1 contatto NO e 1 contatto NC

(WR) = Relè monostabile con 1 contatto NO e 1 contatto NC

SS1 = interruttore in serie 1+1 contatto NO con sequenza di commutazione
0 - contatto 1(1-2) - contatto 2(3-4) - contatti 1+2

(RR) = Relè di commutazione (relè di corrente di riposo) con 2 contatti NC

SS2 = interruttore in serie 1+1 contatto NO con sequenza di commutazione
0 - contatto 1 - contatti 1+2 - contatto 2

(EW) = relè a intermittenza con 1 contatto NO e 1 contatto NC, tempo di intermittenza 1s

GS = interruttore di gruppo 1+1 contatto NO con sequenza di commutazione 0 - contatto 1 - 0 - contatto 2

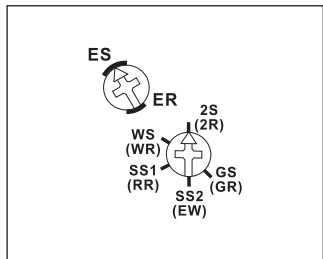
(GR) = relè di gruppo 1+1 contatto di chiusura (relè con contatto di chiusura alternato)

Questo relè non è adatto per retroazionare il segnale di tensione di commutazione di un dimmer.

Utilizzare solo relè ESR12DDX-UC, ESR12NP-230V+UC o ESR61NP-230V+UC per questo scopo.

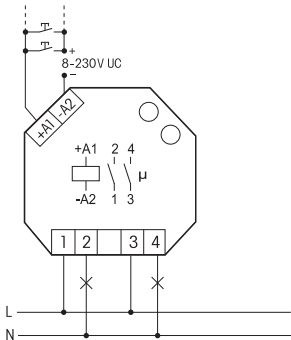
L'elettronica non ha una propria alimentazione e quindi nessun consumo di energia in nessuna posizione di contatto. La corrente di controllo che attiva il microcontrollore scorre solo durante il breve impulso di controllo di soli 0,2 secondi. Legge l'ultimo stato di commutazione dalla sua memoria non volatile, commuta di conseguenza il relè bistabile nella direzione opposta e riscrive il nuovo stato di commutazione nella memoria.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema collegamento

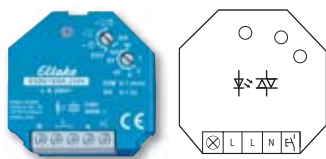


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ESR61M-UC>

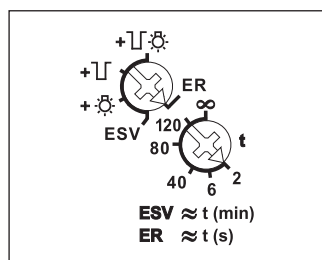
Dati tecnici pagina 12-17.

ESR61M-UC	Relè passo passo multifunzione 1+1 contatti NO 10 A	Art. No. 61200301

RELÈ PASSO PASSO SILENZIOSO CON FUNZIONE MONOSTABILE INTEGRATA ESR61SSR-230V CON RELÈ STATO SOLIDO

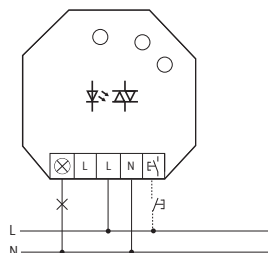


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ESR61SSR-230V>

Dati tecnici pagina 12-16.

ESR61SSR-230V



Relè a stato solido silenzioso non libero da potenziale. Lampade LED 230 V fino a 400 W, carico lampade a incandescenza 400 W, interruttore ritardato alla diseccitazione con preavviso di spegnimento e luce permanente commutabile a pulsante. Consumo in standby solo 0,3 watt.

Per montaggio in scatole da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. Tensione di alimentazione, commutazione e comando 230 V.

Contatto in commutazione a zero crossing.

In caso di interruzione della tensione di alimentazione, il sistema viene disinserito in modo definito.

Nella funzione ER il relè si riaccende al ritorno della tensione e l'ingresso di comando è attivo. Non è consentita l'alimentazione di pulsanti luminosi sull'ingresso di controllo.

Con spegnimento elettronico automatico della sovratemperatura.

Con un carico < 1 W, un GLE deve essere collegato in parallelo al carico.

La funzione desiderata viene selezionata con il selettore superiore:

ER = relè monostabile

ESV = relè passo passo Se necessario, con ritardo allo sgancio, quindi

+  = ESV con pulsante luce permanente

+  = ESV con preavviso di spegnimento

+  = ESV con pulsante luce permanente e preavviso di spegnimento

Il lampeggio del LED non appena viene raggiunto un nuovo campo di impostazione quando si ruota il selettore rotativo aiuta a trovare con certezza la posizione desiderata.

Il LED si accende fisso quando il relè è alimentato.

Quando il pulsante luce permanente è acceso , il pulsante può essere utilizzato per passare alla luce permanente premendolo per più di 1 secondo, un breve sfarfallio della lampada segnala l'attivazione della funzione. La luce permanente si spegne automaticamente dopo 2 ore, oppure può essere spenta in anticipo premendo brevemente il pulsante.

Quando il preavviso di spegnimento è attivato , l'illuminazione lampeggia circa 30 secondi prima dello scadere del tempo e per un totale di 3 volte a intervalli sempre più brevi.

Durante il preavviso di spegnimento è possibile riaccendere premendo nuovamente il pulsante.

Se il preavviso di spegnimento e la luce permanente a pulsante  sono inseriti, il preavviso di spegnimento viene dato dopo lo spegnimento automatico della luce permanente.

Con il selettore rotativo inferiore è possibile impostare il ritardo di rilascio da 2 a 120 minuti nella funzione ESV.

In posizione ∞ normale funzione di commutazione a impulsi ES senza ritardo alla disinserzione, senza luce permanente del tasto e senza preavviso di spegnimento.

Nella funzione ER è possibile impostare un tempo di eccitazione all'accensione da 2 a 120 secondi.

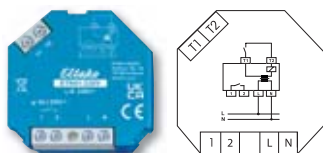
Trascorso il tempo programmato, il relè si spegne automaticamente.

In posizione ∞ normale funzione relè ER senza tempo di eccitazione.

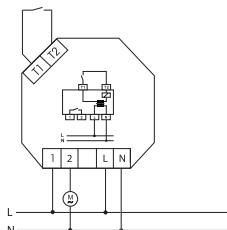
ESR61SSR-230V

Relè passo passo silenzioso con funzione monostabile integrata con relè stato solido

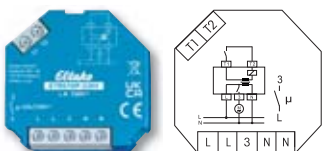
Art. No. 61100003



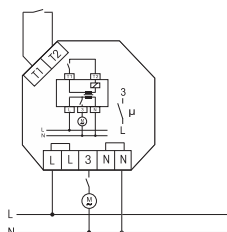
Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ETR61-230V>



Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/ETR61NP-230V>

Dati tecnici pagina 12-17.

ETR61-230V



1 contatto NO libero da potenziale 5 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 50 W, carico lampade a incandescenza 1000 W. Consumo in standby solo 0,7 watt.

Per installazione in scatole da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico antiusura con l'alto capacità di relè speciali.

Ingresso di comando con bassa tensione 24 V DC prodotta internamente. Con un trasformatore di isolamento elettrico

isolato dall'alimentazione e contatto di chiusura (PELV).

Pertanto non è necessaria alcuna alimentazione esterna a bassa tensione.

Distanza tra alimentazione e contatto: 6 mm.

Alimentazione 230 V.

ETR61-230V	Relè di isolamento, 1 contatto NO 5 A	Art. No. 61100635

ETR61NP-230V



1 contatto NO non libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 100 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Con contatto finestra. Consumo in standby solo 0,5 watt.

Per installazione in scatole da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con elevata capacità di relè speciali.

Ingresso di comando con bassa tensione 24 V DC prodotta internamente. Con un trasformatore di isolamento elettrico

isolato dall'alimentazione e contatto di chiusura (PELV).

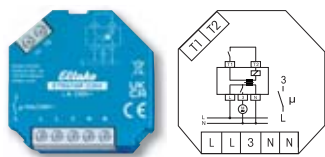
Pertanto non è necessaria alcuna alimentazione esterna a bassa tensione.

Con 2 terminali L e 2 terminali N per un'installazione facile e veloce.

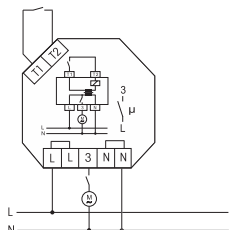
Alimentazione 230 V.

ETR61NP-230V	Relè di isolamento, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 61100630

RELE DI ISOLAMENTO ETR61NP-230V CON CONTATTO FINESTRA FK, CONTATTO FINESTRA FK



Schema di collegamento



L'alimentazione di un estrattore cappuccio è collegato da un contatto finestra (NO se finestra aperta) per questo può essere acceso solo se la finestra è aperta.

Contatto finestra FK



Relè reed e solenoide ciascuno
54 x 12 x 10 mm



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/ETR61NP-230V*FK

Dati tecnici pagina 12-17.

Window contact FK



Relè reed e solenoide ciascuno
54 x 12 x 10 mm



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/FK>

ETR61NP-230V+FK



1 contatto NO non libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 100 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Con contatto finestra. Consumo in standby solo 0,5 watt.

Per installazione in scatole da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con elevata capacità di relè speciali.

Ingresso di comando con bassa tensione 24 V DC prodotta internamente. Con trasformatore di isolamento elettricamente isolato dall'alimentazione e contatto di chiusura (PELV).

Pertanto non è necessaria alcuna alimentazione esterna a bassa tensione.

Con 2 terminali L e 2 terminali N per un'installazione facile e veloce.

Alimentazione 230 V.

Il contatto finestra racchiuso è costituito da un relè Reed con terminali e un solenoide. Il contatto NC si apre quando il solenoide si avvicina a meno di 25 mm. Il relè di disconnessione ETR61NP è collegato ai terminali T1 e T2. L'alimentazione dell'aspiratore si inserisce solo quando la finestra è aperta. ETR61NP può essere cablato nella presa da incasso dietro la presa per l'aspiratore.

Montaggio del contatto finestra FK:

Sollevare gli inserti all'estremità stretta dell'alloggiamento. Cablare il relè Reed e tagliare l'ingresso del cavo sull'alloggiamento. Fissare i due alloggiamenti in parallelo distanti massimo 15 mm e avvitare se necessario. In direzione longitudinale il solenoide può essere attorcigliato in qualsiasi direzione rispetto al relè Reed.

ETR61NP-230V+FK

Relè di isolamento con contatto finestra, 1 contatto NO 10 A

Art. No. 61100631

FK

Contatto finestra

Il contatto finestra come sopra descritto viene fornito anche come articolo singolo (accessorio).

Relè reed con 1 contatto NC, potere di commutazione 5 W o VA. Tensione di commutazione max. 175 V UC.

FK

Contatto finestra, relè reed con 1 contatto NC

Art. No. 20000086

Tipo	ESR12NP-230V+UC	ESR12DDX-UC ^{b)} ER12DX-UC ^{a)} ER12DX/110-240V ER12-200-UC ^{a)} ER12-110-UC ^{a)} ER12-001-UC ^{a)} ER12-002-UC ^{a)}	ESR61NP-230V+UC ^{b)} ESR61M-UC ^{a)} ETR61-230V ETR61NP-230V ER61-UC ^{a)}	ER12SSR-UC ESR61SSR-230V	KR09 -12V UC, -24V UC, -230V	KRW12DX-UC ^{a)}
Contacts						
Contatto materiale/distanza	AgSnO ₂ /0.5 mm			Opto Triac	AgSnO ₂ /0.5 mm	W+AgSnO ₂ /0.5 mm
Distanza morsetti comando/contatto	3 mm	6 mm	6 mm, ER61: 3 mm		6 mm	6 mm
Distanza morsetti comando/contatto Distanza morsetti comando C1-c2/contatto	6 mm	6 mm	ESR61NP+M: 6 mm	—	—	-
Rigidità elettrica morsetti contatto/contatto	-	ESR12DDX ER12-200/110: 2000 V	ESR61M: 2000 V	—	-	-
Rigidità elettrica morsetti comando/contatto Rigidità elettrica C1-C2/contatto	2000 V 4000 V	4000 V —	2000 V ESR61NP+M+ETR61NP: 4000 V	—	4000 V -	4000 V -
Potenza nominale di commutazione	16 A/250 V AC	16 A/250 V AC ⁴⁾ ER12-001-UC: NC contact 10 A, NO contact 16 A. ER12-002-UC: NC contact 10 A, NO contact 16 A.	10 A/250 V AC ETR61: 5 A/250 V AC	—	6 A/250 V AC	16 A/250 V AC
Lampade LED 230 V	fino a 600 W ⁵⁾ I on ≤ 30 A/20 ms	fino a 200 W ⁵⁾ con DX fino a 600 W ⁵⁾ I on ≤ 120 A/5 ms	fino a 200 W ⁵⁾ ESR61NP: fino a 600 W ⁵⁾ I on ≤ 120 A/5 ms	fino a 400W ⁵⁾ I on ≤ 120 A/20 ms	fino a 50 W ⁵⁾ I on ≤ 10 A/10 ms	fino a 600 W ⁵⁾ I on ≤ 500 A / 2 ms
Lampade ad incandescenza ed alogene ¹⁾ 230 V, I ≤ 70A/10 ms	2300 W	2000 W	2000 W ETR61: 1000 W	fino a 400 W	500 W	3300 W ⁶⁾
Illuminazione fluorescente con KVG* a doppia lampada o non rifasata	1000 VA	1000 VA	1000 VA	—	600 VA	1000 VA
Illuminazione fluorescente con KVG* rifasata in parallelo o con EVG*	500 VA	500 VA	500 VA	fino a 400 VA ⁵⁾	300 VA	500 VA
Lampade fluorescenti compatte con EVG* e lampade a risparmio energetico ESL	15x7 W 10x20 W ⁵⁾	I ≤ 70 A/10 ms ²⁾ When using DX types: 15x7 W 10x20 W ³⁽⁶⁾	I on ≤ 70 A/10 ms ²⁾ ESR61NP: 15x7 W, 10x20 W ⁵⁾	fino a 400 W ⁵⁾	52 W	I on ≤ 500 A / 2 ms ²⁾
Massima corrente di commutazione DC1: 12V/24 V DC	-	8A	8A (not ESR)	—	6 A	-
Durata elettrica con carico nominale, cos φ = 1 per lampade ad incandescenza 1000 W a 100/h	> 10 ⁵	> 10 ⁵	> 10 ⁵	∞	> 10 ⁵	> 10 ⁵
Vita elettrica a cos φ = 0.6 at 100/h	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	—	—	> 4x10 ⁴
Max cicli operativi	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ⁴ /h	10 ³ /h
Contact position indication	LED (not series 61)					
Sezione max. per conduttore	series 12: 6 mm ² (3-fold terminal 4 mm ²), series 61: 4 mm ²					
2 conduttori stessa sezione	series 12: 2.5 mm ² (3-fold terminal 1.5 mm ²), series 61: 1.5 mm ²					
Vite di serraggio	series 12: a taglio/a croce, pozidriv, series 61: a taglio/a croce					
Tipo di protezione	series 12: IP50/IP20, series 61: IP30/IP20					
Elettronica						
Impulso comando continuo	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Temperatura max/min nel punto di installazione	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Assorbimento in stand-by (potenza attiva) 230 V	0.5 W	- ESR12DDX: 0.4 W	- ESR61NP: 0.7 W, ETR61+ ETR61NP: 0.5 W	- ESR61SSR: 0.3 W	-	-
Corrente di comando 230 V ingresso locale ±20%	10 mA	-	10 mA, ER61 e ESR61M: -	1 mA	-	-
Corrente di comando ingresso multitensione per ogni tipo di tensione(<5 s) Δ 20% 8/12/24/230 V (<10 s) Δ 20%	-	4 (not ESR12DDX)	ER61: 2, ESR61M: 4	4	-	4
Corrente di comando centrale 8/12/24/230 V (<10 s) Δ 20%	2/4/9/5(100)	only ESR12DDX: 2/3/7/3(50)mA	only ESR61NP: 2/4/9/5(100) only ETR61+ ETR61 NP: 10mA/24 V DC	-	-/15/10/11	-
Capacitanza parallelo (lunghezza approssimata) max. linea di comando centrale a 230 V AC	ES: 0.3 μF (1000 m) ER: 3 nF (10 m) C1-C2: 15 nF (50 m)	0.06 μF (200 m) ESR12DDX: 0.3 μF (1000 m)	0.06 μF (200 m)	30 nF (100 m)	0.06 μF (200 m)	0.06 μF (200 m)

* EVG = reattore elettronico; KVG = reattore elettromeccanico

^{a)} Relé bistabile come contatto di lavoro. Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima di allacciare il carico alla rete. ¹⁾ Con lampade max. 150 W. ²⁾ Fino a 2 secondi 15%, fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%. ³⁾ Nei modelli con DX attivare necessariamente la commutazione al passaggio zero! ⁴⁾ Solitamente vale per lampade a LED da 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico dimmerabili. A causa di diversa elettronica della lampada e, a seconda del produttore, il numero massimo di lampade può essere limitato, soprattutto se il wattaggio delle singole lampade è molto basso (ad es. con LED da 2 W). ⁵⁾ Fino a 2x10⁴ cicli di commutazione a 1 s di accensione e 9 s di spegnimento.

Per soddisfare le norme DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 2 o Tipo 3.

MFZ12DBT S2U12DBT-UC ASSU-BT/ 230V



ELTAKO Connect-App

TIMER E OROLOGI ASTRONOMICI: LA GIUSTA FUNZIONE AL TEMPO GIUSTO

Relè temporizzati multifunzione, interruttori orario e timer

Tabella di selezione relè temporizzati e relè temporizzati multifunzione	13 - 2
Relè temporizzato multifunzione con programmazione analogica MFZ12-230V con 10 funzioni	13 - 3
Relè temporizzato multifunzione con programmazione analogica MFZ12DX-UC con 18 funzioni	13 - 4
Relè temporizzato multifunzione a programmazione digitale con display e Bluetooth MFZ12DBT-UC con App ELTAKO Connect e 18 funzioni	13 - 5
Relè temporizzato multifunzione con programmazione digitale MFZ12DDX-UC con 18 funzioni	13 - 6
Relè temporizzato multifunzione con programmazione analogica MFZ12NP-230V+UC con 10 funzioni	13 - 7
Relè temporizzato multifunzione elettronico MFZ12PMD-UC con 18 funzioni	13 - 8
Relè temporizzato multifunzione con programmazione analogica MFZ61DX-UC con 6 funzioni	13 - 9
Relè temporizzato con 2 fasi di ritardo (avviamento stella/triangolo) A2Z12-UC	13 - 10
Relè temporizzato ritardato all'eccitazione a programmazione analogica AVZ12DX-UC	13 - 11
Relè temporizzato con contatto ad impulso all'eccitazione e alla diseccitazione a programmazione analogica EAW12DX-UC	13 - 12
Pulsante di test per luci di emergenza con ritardo allo spegnimento PTN12-230V	13 - 13
Relè temporizzato con ritardo al rilascio a programmazione analogica RVZ12DX-UC	13 - 14
Generatore di impulso a programmazione analogica TGI12DX-UC	13 - 15
Interruttore orario astronomico 2 canali con display e Bluetooth SU12DBT/1+1-UC con App ELTAKO Connect	13 - 16
NEW Interruttore orario astronomico 2 canali con display e Bluetooth SU12DBT-UC con App ELTAKO Connect	13 - 17
NEW Timer per prese da esterno con Bluetooth ASSU-BT/230V	13 - 18
Interruttore orario astronomico a due canali con programmazione digitale S2U12DDX-UC	13 - 19
Descrizione delle funzioni	13 - 20
Dati tecnici relè temporizzati multifunzione, interruttori orario e timer	13 - 21

I VINCENTI

Relè temporizzati multifunzione fino a 18 funzioni abbinate a tensione di controllo universale da 8 a 230 V UC - un vantaggio competitivo, in particolare i relè temporizzati con programmazione digitale MFZ12DDX.

I relè temporizzati multifunzione commutano sempre al passaggio dello zero, i dispositivi DX solo se collegati a N.

Page	13-3	13-4	13-5	13-6	13-7	13-8	13-9	13-10	13-11	13-12	13-13	13-14	13-15	13-16	13-17	13-18	13-8	
	Pittogramma	MFZ12-230V	MFZ12DX-UC	MFZ12DBT-UC	MFZ12DDX-UC	MFZ12NP-230V+UC	MFZ12PMD-UC	MFZ16DX-UC	A2Z12-UC	AVZ12DX-UC	EAW12DX-UC	PTN12-230V	RVZ12DX-UC	TG12DX-UC	SUI2DBT/1+1-UC	SUI2DBT-UC	ASSU-BT/230V	S2UI2DDX-UC
Dispositivo modulare per montaggio su DIN guida EN 60715 TH35, numero di moduli 18 mm ciascuno		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	1	2		1
Dispositivo integrato per l'installazione (es. scatola da incasso)								■										
Programmazione digitale				■	■		■								■	■		■
Programmazione analogica		■	■			■		■	■	■	■	■	■	■				
Numero di contatti NO (non liberi da potenziale)		1				(1)	(1)	1	1+1						1+1			1+1
Numero di contatti NO liberi da potenziale (contatti puliti)			1	1	1					1	1	(1)	1	1		1+1	1	
Commutazione allo zero	⚡	■ 3)	■ 3)	■ 3)	■ 3)	■	■	■ 3)		■ 3)	■ 3)		■ 3)	■ 3)	■ 3)	■ 3)	■	■ 3)
Capacità di commutazione 16 A/250 V AC						■						■			■	■	■	■
Capacità di commutazione 10 A/250 V AC		■	■	■	■			■	■	■	■		■	■				
Carico per lampade ad incandescenza		1000	2000	2000	2000	2300	400 ¹⁾	2000	1000	2000	2000	2300	2000	2000	2000	2000	2300	2000
Relè bistabile	⏏	■ 2)	■ 2)	■ 2)	■ 2)			■ 2)	■ 2)	■ 2)	■ 2)		■ 2)	■ 2)	■ 2)	■ 2)	■ 2)	■ 2)
Tensione di controllo universale	UC		■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■		■
Basso consumo in stanby	⏻	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Relè temporizzato multifunzione		■	■	■	■	■	■	■										
Ritardo alla diseccitazione RV		■	■	■	■	■	■	■				■	■					
Ritardo all'eccitazione AV		■	■	■	■	■	■	■		■								
Ritardo all'eccitazione additiva AV+			■	■	■		■											
ritardo all'eccitazione a 2 stadi									■									
Contatto ad impulso all'eccitazione EW		■	■	■	■	■	■	■			■							
Contatto ad impulso alla diseccitazione AW		■	■	■	■	■	■	■			■							
Contatto ad impulso all'eccitazione e alla diseccitazione			■	■	■		■			■								
Ritardo all'eccitazione e alla diseccitazione ARV		■	■	■	■	■	■											
Ritardo all'eccitazione e alla diseccitazione additiva ARV+			■	■	■		■											
Funzione relè monostabile ER			■	■	■		■											
Relè passo-passo ritardato alla diseccitazione SRV			■	■	■		■											
Funzione passo-passo ES e ESV			■	■	■		■											
Intermittenza inizio ON TI		■	■	■	■	■	■	■							■			
Intermittenza inizio OFF TP		■	■	■	■	■	■											
Ritardo all'eccitazione comandato ad impulso IA		■	■	■	■	■	■	■										
Generatore di impulsi IF			■	■	■		■											

¹⁾ Fino a 3400 W con potenziatori di capacità LUD12-230V. ²⁾ L'utenza commutata non può essere collegata alla rete prima del termine della breve sincronizzazione automatica al termine dell'installazione.
³⁾ Tecnologia duplex: se commutata con 230 V/50 Hz, la commutazione a passaggio zero è attivata se L è collegato a (L) e N a (N). Quindi un assorbimento in standby di soli 0,1 watt.
Pagina 5 6 7 8 9 10 11 12 13

RELE' TEMPORIZZATO MULTIFUNZIONE CON PROGRAMMAZIONE ANALOGICA MFZ12-230V CON 10 FUNZIONI



MFZ12-230V



1 contatto NO libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, lampade a incandescenza 1000 W*. Consumo in standby solo 0,4 watt.

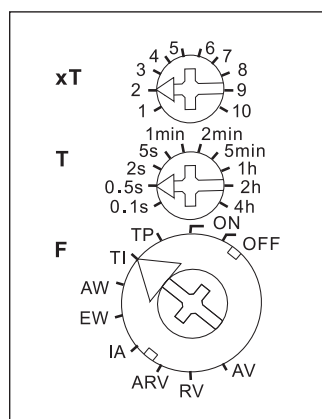
Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Tensione di controllo 230 V. Tensione di alimentazione uguale alla tensione di controllo.

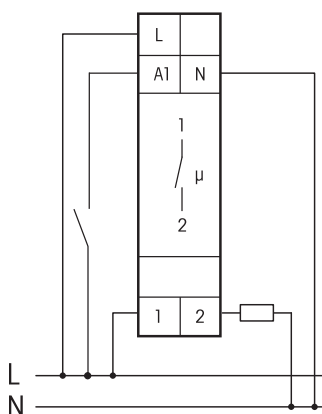
Impostazione del tempo tra 0,1 secondi e 40 ore.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MFZ12-230V>

Dati tecnici pagina 13-21.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14
pagina 1-51.

Funzioni F (descrizione pagina 13-20)

- RV** = ritardo alla diseccitazione
- AV** = ritardo all'eccitazione
- TI** = intermittenza inizio ON (lampeggiamento)
- TP** = intermittenza inizio OFF (lampeggiamento)
- IA** = ritardo all'eccitazione comandato ad impulso (es. apriporta automatico)
- EW** = contatto ad impulso all'eccitazione
- AW** = contatto ad impulso alla diseccitazione
- ARV** = ritardo all'eccitazione e alla diseccitazione
- ON** = ACCESO permanente
- OFF** = SPENTO permanente

Il LED sotto il selettore rotante grande indica la posizione del contatto mentre è in corso il timeout.

Lampeggia mentre il contatto del relè è aperto, e rimane acceso finché il contatto del relè è chiuso.

La base dei tempi T viene selezionata mediante il selettore rotante centrale a scatto T. Si può scegliere tra 0,1 secondi, 0,5 secondi, 2 secondi, 5 secondi, 1 minuto, 2 minuti, 5 minuti, 1 ora, 2 ore e 4 ore.

Il tempo totale si ottiene moltiplicando la base dei tempi per il moltiplicatore.

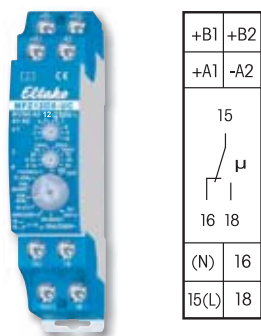
Il moltiplicatore xT viene impostato sul selettore rotante superiore a scatto xT ed è compreso tra 1 e 10.

Pertanto si possono impostare tempi da 0,1 secondi (base dei tempi 0,1 secondi e moltiplicatore 1) a 40 ore (base dei tempi 4 ore e moltiplicatore 10).

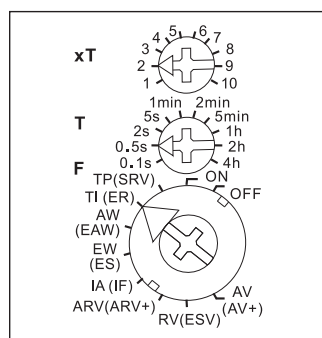
* Il carico massimo può essere utilizzato a partire da un tempo di ritardo o di intermittenza di 5 minuti.
Con tempi più brevi la potenza massima corrisponde come segue: fino a 2 secondi 15%, fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%.

MFZ12-230V	Relè temporizzato multifunzione con programmazione analogica, 1 contatto NO libero da potenziale 10 A	Art. No. 23100530

RELE' TEMPORIZZATO MULTIFUNZIONE CON PROGRAMMAZIONE ANALOGICA MFZ12DX-UC CON 18 FUNZIONI

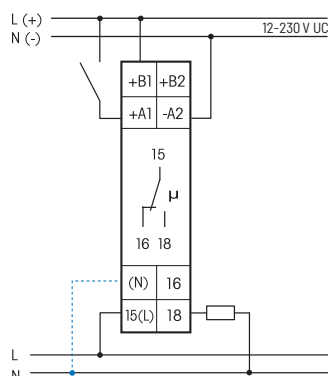


Funzioni dei selettori rotanti



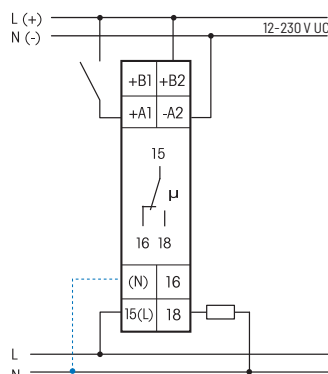
Schema di collegamento

Livello di impostazione 1, Funzioni F



Schema di collegamento

Livello di impostazione 2, Funzioni F



Se N è collegato il passaggio allo zero è attivo.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MFZ12DX-UC>

Dati tecnici pagina 13-21.

Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14
pagina 1-51.

MFZ12DX-UC



1 contatto NO libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, lampade a incandescenza 2000 W*. Consumo in standby solo 0,02-0,6 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare il conduttore neutro al terminale (N) e L a 15 (L). Questo dà un ulteriore standby con consumo di soli 0,1 Watt.

Tensione di comando universale da 12 a 230 V UC. Tensione di alimentazione uguale alla tensione di controllo.

Impostazione del tempo tra 0,1 secondi e 40 ore.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.

A seconda del collegamento dell'alimentazione ai morsetti B1-A2 o B2-A2 possono essere selezionati due livelli di impostazioni:

Funzioni F con collegamento dell'alimentazione a B1-A2 (descrizione a pagina 13-18)

(Consumo in standby 0,02-0,4 W)

- RV** = ritardo alla diseccitazione
- AV** = ritardo all'eccitazione
- TI** = intermittenza inizio ON (lampeggiamento)
- TP** = intermittenza inizio OFF (lampeggiamento)
- IA** = ritardo all'eccitazione comandato ad impulso (es. apriporta automatico)
- EW** = contatto ad impulso all'eccitazione
- AW** = contatto ad impulso alla diseccitazione
- ARV** = ritardo all'eccitazione e alla diseccitazione
- ON** = ACCESO permanente
- OFF** = SPENTO permanente

Funzioni (F) con collegamento dell'alimentazione a B2-A2 (descrizione a pagina 13-18)

(Perdita in standby 0,02-0,6 W)

- SRV** = relè passo-passo ritardato alla diseccitazione
- ER** = relè monostabile
- EAW** = contatto ad impulso all'eccitazione e alla diseccitazione
- ES** = relè passo-passo
- IF** = generatore di impulsi
- ARV+** = ritardo all'eccitazione ed alla diseccitazione additiva
- ESV** = relè passo-passo ritardato alla diseccitazione con preavviso di spegnimento
- AV+** = ritardo all'eccitazione additivo
- ON** = ACCESO permanente
- OFF** = SPENTO permanente

Il LED sotto il grande interruttore rotante indica la posizione del contatto mentre è in corso il timeout.

Lampeggia mentre il contatto del relè 15-18 è aperto (15-16 chiuso), ed è sempre acceso finché il contatto del relè 15-18 è chiuso (15-16 aperto).

La base dei tempi T viene selezionata mediante il commutatore rotante centrale a scatto T. Si può scegliere tra 0,1 secondi, 0,5 secondi, 2 secondi, 5 secondi, 1 minuto, 2 minuti, 5 minuti, 1 ora, 2 ore e 4 ore.

Il tempo totale si ottiene moltiplicando la base dei tempi per il moltiplicatore.

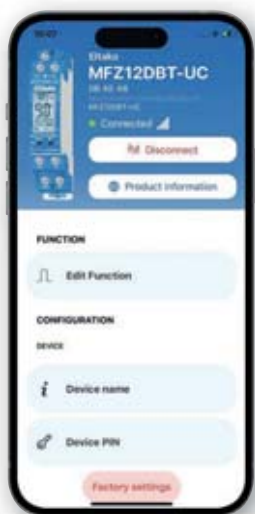
Il moltiplicatore xT viene impostato sull'interruttore rotante superiore a scatto xT ed è compreso tra 1 e 10. Pertanto si possono impostare tempi da 0,1 secondi (base dei tempi 0,1 secondi e moltiplicatore 1) a 40 ore (base dei tempi 4 ore e moltiplicatore 10).

* Il carico massimo può essere utilizzato a partire da un tempo di ritardo o di intermittenza di 5 minuti. Con tempi più brevi la potenza massima corrisponde come segue: fino a 2 secondi 15%, fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%.

MFZ12DX-UC	Relè temporizzato multifunzione con programmazione analogica, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 23001005



+B1	
+A1	-A2
(N)	16
15(L)	18



ELTAKO Connect app

<https://eltako.com/redirect/eltako-connect>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MFZ12DBT-UC>

MFZ12DBT-UC



Relè temporizzato multifunzione con display digitale e Bluetooth con App ELTAKO Connect
1 contatto NO libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, lampade a incandescenza 2000 W*. Assorbimento in standby solo 0,05-0,5 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX), i normali contatti potenzialmente liberi possono essere comunque commutati con la tensione 230 V AC/50 Hz al passaggio per lo zero della curva sinusoidale e così ridurre drasticamente l'usura. A tal fine collegare semplicemente il neutro al morsetto (N) e L a 15 (L). Ciò comporta un assorbimento in stand-by aggiuntivo di solo 0,1 Watt.

Multitensione universale da 12 a 230 V UC. Tensione di alimentazione uguale alla tensione di controllo.

Sia le funzioni che gli orari vengono inseriti premendo un tasto e visualizzati digitalmente su un display LCD. A tale scopo sono necessarie solo due chiavi.

Quando si imposta l'ora, è possibile inserire tutti i valori entro intervalli di tempo preimpostati (da 0,1 a 9,9 o da 1 a 99 secondi, minuti o ore). L'impostazione più lunga possibile è 99 ore. Sono possibili 600 impostazioni. L'impostazione dell'ora è visualizzato continuamente in digitale.

Funzioni (descrizione a pagina 13-18)

RV = ritardo alla diseccitazione

AV = ritardo all'eccitazione

AV+ = ritardo all'eccitazione additivo

TI = intermittenza inizio ON (lampeggiamento)

TP = intermittenza inizio OFF (lampeggiamento)

IA = ritardo all'eccitazione comandato ad impulso (es. apriporta automatico)

IF = generatore di impulsi

EW = contatto ad impulso all'eccitazione

AW = contatto ad impulso alla diseccitazione

EAW = contatto ad impulso all'eccitazione e alla diseccitazione

ARV = ritardo all'eccitazione e alla diseccitazione

ARV+ = ritardo all'eccitazione ed alla diseccitazione additiva

ES = relè passo-passo

SRV = relè passo-passo ritardato alla diseccitazione

ESV = relè passo-passo con ritardo al rilascio e preavviso di spegnimento

ER = relè monostabile

ON = ACCESO permanente

OFF = SPENTO permanente

Con le funzioni TI, TP, IA, EAW, ARV e ARV+ è possibile inserire un secondo tempo anche con intervalli di tempo diversi.

Il timer si può impostare tramite Bluetooth con l'app o con i pulsanti MODE e SET, ed è possibile il blocco dei tasti. L'illuminazione del display si accende premendo per la prima volta MODE o SET.

20 secondi dopo aver premuto l'ultima volta MODE o SET, il programma torna automaticamente alla visualizzazione normale l'illuminazione del display si spegne.

Collegare il timer all'app:

Premere SET, il display mostra **BLE** (Bluetooth) e l'ID del timer. La connessione all'app ora può essere stabilita (stato di consegna **PIN 123123**). Scansiona il codice QR sulle istruzioni per l'uso, l'app ti guida attraverso il processo di apprendimento. Una volta stabilita la connessione all'app, sul display appare **BLE+**. I pulsanti MODE e SET sono ora bloccati. Dopo 20 minuti senza interagire con il timer, la connessione viene automaticamente disconnessa.

Modifica PIN: il PIN per la connessione Bluetooth può essere modificato nell'app alla voce **PIN** dispositivo.

Ripristino Bluetooth (elimina qualsiasi PIN modificato): la connessione all'app deve essere disconnessa.

Premere MODALITÀ e SET contemporaneamente per 2 secondi, sul display lampeggia **RES**. Ora premi SET per 2 secondi, compare BLE il display. Se si conferma con MODE viene eseguito il reset **BLE**, viene cancellato il PIN e viene ripristinato lo stato di consegna.

Impostare il timer con i pulsanti MODE e SET:

Impostazione degli orari e delle funzioni: Premendo il tasto MODE si seleziona la funzione da modificare che inizierà a lampeggiare. Premere il tasto SET per modificare i parametri. Questi potrebbero essere la funzione, le fasce orarie, l'ora T1 o l'ora T2 (solo su TI, TP, IA, EAW, ARV e ARV+). Premendo ulteriormente il tasto MODE la configurazione è terminata e il display non lampeggia più. Il temporizzatore è ora pronto per funzionare. Premere nuovamente il tasto MODE per riavviare la configurazione. Tutti i parametri impostati verranno mantenuti se non vengono modificati con SET. 25 sec. dopo l'ultima operazione e se il componente continua a lampeggiare il ciclo di immissione si interrompe automaticamente e le modifiche precedentemente effettuate decadono.

Sicurezza in caso di interruzione di corrente: I parametri impostati sono memorizzati in una EEPROM e quindi sono immediatamente nuovamente disponibili al ripristino dell'alimentazione dopo un'interruzione di corrente.

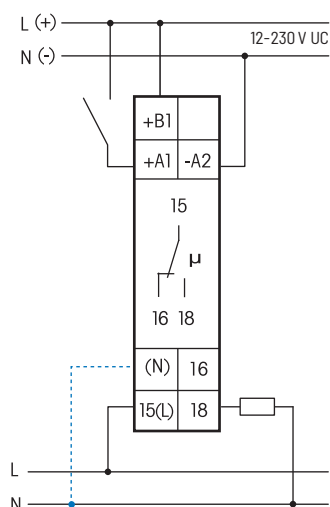
MFZ12DBT-UC	Relè temporizzato multifunzione con programmazione digitale con display e Bluetooth 1 contatto NO 10 A	Art. No. 23001003

RELE TEMPORIZZATO MULTIFUNZIONE CON PROGRAMMAZIONE DIGITALE MFZ12DDX-UC CON 18 FUNZIONI



+B1	
+A1	-A2
15	
16	18
(N)	16
15(L)	18

Schema di collegamento



Se N è collegato al passaggio allo zero è attivo.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MFZ12DDX-UC>

MFZ12DDX-UC



1 contatto NO libero da potenziale (contatto pulito) 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, lampade a incandescenza 2000 W*. Consumo in standby solo 0,05-0,5 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX), i normali contatti potenzialmente liberi possono essere comunque commutati con la tensione 230 V AC/50 Hz al passaggio per lo zero della curva sinusoidale e così ridurre drasticamente l'usura. A tal fine collegare semplicemente il neutro al morsetto (N) e L a 15 (L). Ciò comporta un assorbimento in stand-by aggiuntivo di solo 0,1 Watt.

Tensione di comando universale da 12 a 230 V UC. Tensione di alimentazione uguale alla tensione di controllo. Sia le funzioni che gli orari vengono inseriti premendo un tasto e visualizzati digitalmente su un display LCD. A tale scopo sono necessarie solo due chiavi.

Quando si imposta l'ora, è possibile inserire tutti i valori entro intervalli di tempo preimpostati (da 0,1 a 9,9 o da 1 a 99 secondi, minuti o ore). L'impostazione più lunga possibile è 99 ore. Sono possibili 600 impostazioni. L'impostazione dell'ora è visualizzato continuamente in digitale.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

L'utenza commutata potrebbe non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.

Funzioni (descrizione pagina 13-18)

RV = ritardo alla diseccitazione

AV = ritardo all'eccitazione

AV+ = ritardo all'eccitazione additivo

TI = intermittenza inizio ON (lampeggiamento)

TP = intermittenza inizio OFF (lampeggiamento)

IA = ritardo all'eccitazione comandato ad impulso (es. apriporta automatico)

IF = generatore di impulsi

EW = contatto ad impulso all'eccitazione

AW = contatto ad impulso alla diseccitazione

EAW = contatto ad impulso all'eccitazione e alla diseccitazione

ARV = ritardo all'eccitazione e alla diseccitazione

ARV+ = ritardo all'eccitazione ed alla diseccitazione additiva

ES = relè passo-passo

SRV = relè passo-passo ritardato alla diseccitazione

ESV = relè passo-passo ritardato alla diseccitazione con preavviso di spegnimento

ER = relè monostabile

ON = ACCESO permanente

OFF = SPENTO permanente

Con le funzioni TI, TP, IA, EAW, ARV e ARV+ è possibile inserire un secondo tempo anche con intervalli di tempo diversi.

Impostazione degli orari e delle funzioni: Premendo il tasto MODE si seleziona la funzione da modificare che inizierà a lampeggiare. Premere il tasto SET per modificare i parametri. Questi potrebbero essere la funzione, le fasce orarie, l'ora T1 o l'ora T2 (solo su TI, TP, IA, EAW, ARV e ARV+). Premendo ulteriormente il tasto MODE la configurazione è terminata e il display non lampeggia più. Il temporizzatore è ora pronto per funzionare. Premere nuovamente il tasto MODE per riavviare la configurazione. Tutti i parametri impostati verranno mantenuti se non vengono modificati con SET. 25 sec. dopo l'ultima operazione e se il componente continua a lampeggiare il ciclo di immissione si interrompe automaticamente e le modifiche precedentemente effettuate decadono.

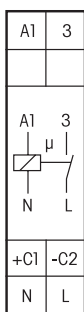
Funzioni del display LC: Se è stata selezionata la funzione ON o OFF, non viene visualizzato il tempo ma solo ON e OFF e un simbolo del contatto nella posizione corretta. Su tutte le altre funzioni, il tempo impostato, il codice funzione e il simbolo del contatto sono visualizzati nella posizione corretta (aperto o chiuso). Il simbolo del tempo lampeggia mentre il tempo impostato sta scadendo e viene visualizzato il tempo rimanente.

Sicurezza in caso di interruzione di corrente: I parametri impostati sono memorizzati in una EEPROM e quindi sono immediatamente nuovamente disponibile al ripristino dell'alimentazione dopo un'interruzione di corrente.

* Il carico massimo può essere utilizzato a partire da un tempo di ritardo o di intermittenza di 5 minuti.

Con tempi più brevi la potenza massima corrisponde come segue: fino a 2 secondi 15%, fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%.

MFZ12DDX-UC	Relè temporizzato multifunzione con programmazione analogica, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 23001004



MFZ12NP-230V+UC



1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, lampade a incandescenza 2300 W*. Assorbimento in standby solo 0,05-0,5 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

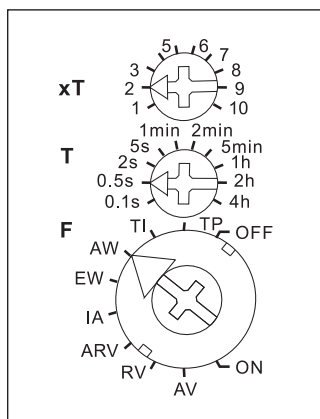
Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e lampade.

Ciò prolunga in particolare la durata delle lampade a risparmio energetico. La tecnologia ibrida combina i vantaggi del controllo elettronico antiusura con l'alta capacità dei relè speciali. Tensione di comando 230 V e in aggiunta ingresso multitemperatura universale 8..230V UC con separazione galvanica.

Tensione di alimentazione e di interruzione 230 V. Rumore di commutazione ridotto.

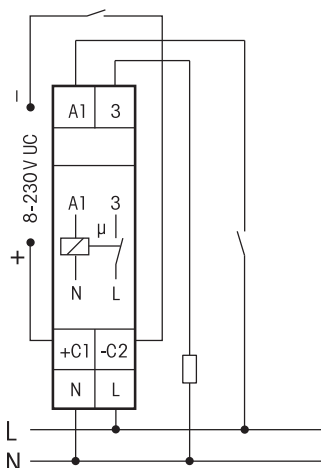
Impostazioni dell'ora tra 0,1 secondi e 40 ore.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
[https://eltako.com/redirect/
MFZ12NP-230V*UC](https://eltako.com/redirect/MFZ12NP-230V*UC)

Dati tecnici pagina 13-21.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14
pagina 1-51.

Funzioni F (descrizione pagina 13-18)

- RV** = ritardo alla diseccitazione
- AV** = ritardo all'eccitazione
- TI** = intermittenza inizio ON (lampeggiamento)
- TP** = intermittenza inizio OFF (lampeggiamento)
- IA** = ritardo all'eccitazione comandato ad impulso (es. apriporta automatico)
- EW** = contatto ad impulso all'eccitazione
- AW** = contatto ad impulso alla diseccitazione
- ARV** = ritardo all'eccitazione e alla diseccitazione
- ON** = ACCESO permanente
- OFF** = SPENTO permanente

Il LED sotto il grande selettore rotante indica la posizione del contatto mentre è in corso il timeout.

Lampeggia mentre il contatto del relè è aperto, e rimane acceso finché il contatto del relè è chiuso.

La base dei tempi T viene selezionata mediante il selettore rotante centrale a scatto T. Si può scegliere tra 0,1 secondi, 0,5 secondi, 2 secondi, 5 secondi, 1 minuto, 2 minuti, 5 minuti, 1 ora, 2 ore e 4 ore.

Il tempo totale si ottiene moltiplicando la base dei tempi per il moltiplicatore.

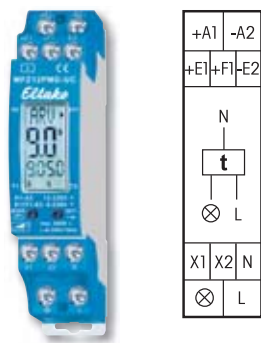
Il moltiplicatore xT viene impostato sul selettore rotante superiore a scatto xT ed è compreso tra 1 e 10.

Pertanto si possono impostare tempi da 0,1 secondi (base dei tempi 0,1 secondi e moltiplicatore 1) a 40 ore (base dei tempi 4 ore e moltiplicatore 10).

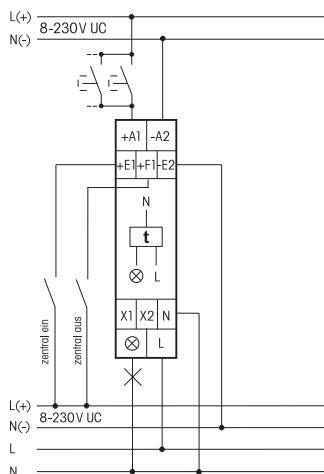
* Il carico massimo può essere utilizzato a partire da un tempo di ritardo o di intermittenza di 5 minuti.
Con tempi più brevi la potenza massima corrisponde come segue: fino a 2 secondi 15%, fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%.

MFZ12NP-230V+UC	Relè temporizzato multifunzione con programmazione analogica, 1 contatto NO libero da potenziale 16 A	Art. No. 23100001

RELÈ TEMPORIZZATO E DIMMER MULTIFUNZIONE COMPLETAMENTE ELETTRONICO MFZ12PMD-UC CON 18 FUNZIONI



Schema di collegamento



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MFZ12PMD-UC>

Dati tecnici pagina 13-21.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14
pagina 1-51.

MFZ12PMD-UC



MOSFET di potenza con numero quasi illimitato di circuiti fino a 400 W. Rilevamento automatico della lampada. Consumo in standby solo 0,3 watt. E' inoltre possibile regolare la dimmerazione della lampada fino alla luminosità minima e fino alla luminosità massima oltre alla funzione Soft ON/Soft OFF.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN EN 60715 TH35. 1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Relè temporizzato multifunzione regolabile digitalmente e completamente elettronico per lampade fino a 400 W a seconda delle condizioni di ventilazione. La dimmerazione delle lampade a LED da 230 V e delle lampade a risparmio energetico dimmerabili (ESL) dipendono dell'elettronica della lampada e dalla tecnologia di regolazione, **vedere i dati tecnici a pagina 9-22.**

Se la **luminosità minima** non è impostata su 0, il circuito non viene spento ma ridotto alla percentuale impostata. **Fino a 3600 W con potenziatori di capacità LUD12-230V** (descrizione pagina 9-7) ai terminali X1 e X2. Tensione di comando universale da 12 a 230 V UC e inoltre ingressi di comando della tensione universali da 8 a 230 V UC central ON e central OFF. Gli ingressi di comando sono elettricamente isolati dalla tensione di alimentazione e dalla tensione di commutazione. **Commutazione a passaggio zero per la protezione delle lampade.** Corrente della lampada a incandescenza fino a 5 mA a partire da 110 V. Protezione elettronica automatica da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura. Si possono regolare sia le funzioni che gli orari tramite i due pulsanti MODE e SET. Le funzioni e gli orari sono indicati digitalmente su un display LCD. Il tempo può essere impostato inserendo tutti i valori entro la scala tempi (da 0,1 a 9,9 o da 1 a 99 secondi, minuti o ore). Il tempo più lungo è di 99 ore. Ciò consente 600 tempi impostabili. Il tempo(i) inserito(i) viene(sono) permanentemente visualizzato sul display digitale.

Funzioni selezionabili (descrizione pagina 13-18): **RV** = ritardo alla diseccitazione, **AV** = ritardo all'eccitazione, **AV+** = ritardo all'eccitazione additivo, **TI** = intermittenza inizio ON (lampeggiamento), **TP** = intermittenza inizio OFF (lampeggiamento), **IA** = ritardo all'eccitazione comandato ad impulso (es. apriporta automatico), **IF** = generatore di impulsi, **EW** = contatto ad impulso all'eccitazione, **AW** = contatto ad impulso alla diseccitazione, **EAW** = contatto ad impulso all'eccitazione e alla diseccitazione, **ARV** = ritardo all'eccitazione e alla diseccitazione, **ARV+** = ritardo all'eccitazione ed alla diseccitazione additiva, **ES** = relè passo-passo, **SRV** = relè passo-passo ritardato alla diseccitazione, **ESV** = relè passo-passo ritardato alla diseccitazione con preavviso di spegnimento, **ER** = relè monostabile, **ON** = ACCESO permanente, **OFF** = SPENTO permanente. Con le funzioni TI, TP, IA, EAW, ARV e ARV+ è possibile inserire un secondo tempo anche con intervalli di tempo diversi.

Impostazione degli orari e delle funzioni: Premendo il tasto MODE si seleziona la funzione da modificare che inizierà a lampeggiare. Premere il tasto SET per modificare i parametri. Questi potrebbero essere la funzione, le fasce orarie, l'ora T1 o l'ora T2 (solo su TI, TP, IA, EAW, ARV e ARV+). Premendo ulteriormente il tasto MODE la configurazione è terminata e il display non lampeggia più. Il temporizzatore è ora pronto per funzionare. Premere nuovamente il tasto MODE per riavviare la configurazione. Tutti i parametri impostati verranno mantenuti se non vengono modificati con SET. 25 sec. dopo l'ultima operazione e se il componente continua a lampeggiare il ciclo di immissione si interrompe automaticamente e le modifiche precedentemente effettuate decadono.

Impostazione di parametri aggiuntivi validi per tutte le funzioni: premendo il pulsante MODE per più di 2 secondi, si accede al sottomenu. Premere il pulsante SET per selezionare il parametro che si desidera modificare. Quindi confermare premendo MODE. Premere SET per entrare nel parametro e confermare premendo MODE. Dopo il sottomenu 'LED', si ritorna automaticamente al menu principale.

MIN = Luminosità minima in stato OFF impostabile a 0 e da 10 a 89 (%), impostazione di fabbrica = 0.

MAX = Massima luminosità in stato ON impostabile da 10 a 99 (%), impostazione di fabbrica = 99. MAX deve essere a almeno 10 valori sopra MIN.

RMP = rampa di commutazione ON/OFF (soft ON e soft ON) regolabile da 0 = 10 ms a 99 = 1 s, impostazione di fabbrica = 0.

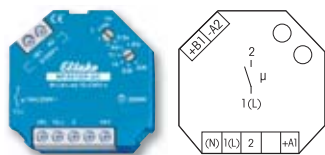
LED = LED+ per lampade LED dimmerabili a 230 V che non possono essere abbassate sufficientemente in modalità automatica (trailing edge control) per motivi di progettazione e deve quindi essere forzato dal controllo di fase. Abilitato premendo MODE; impostazione di fabbrica = LED senza +.

Funzioni del display LC: Se è stata selezionata la funzione ON o OFF, non viene visualizzato il tempo ma solo ON e OFF e un simbolo del contatto nella posizione corretta. Su tutte le altre funzioni, il tempo impostato, il codice funzione e il simbolo del contatto sono visualizzati nella posizione corretta (aperto o chiuso). Il simbolo del tempo lampeggia mentre il tempo impostato sta scadendo e viene visualizzato il tempo rimanente.

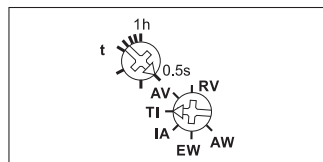
Sicurezza in caso di interruzione di corrente: I parametri impostati sono memorizzati in una EEPROM e quindi sono immediatamente nuovamente disponibili al ripristino dell'alimentazione dopo un'interruzione di corrente.

MFZ12PMD-UC	Relè temporizzato e dimmer multifunzione completamente elettronico, Mosfet di potenza fino a 400 W	Art. No. 23001006

RELÈ TEMPORIZZATO MULTIFUNZIONE CON PROGRAMMAZIONE ANALOGICA MFZ61DX-UC CON 6 FUNZIONI

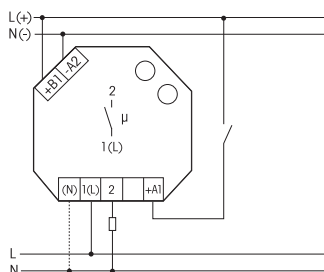


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Se N è collegato il passaggio allo zero è attivo.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MFZ61DX-UC>

Dati tecnici pagina 13-21.

MFZ61DX-UC



1 contatto NO non libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, lampade a incandescenza 2000 W*. Consumo in standby solo 0,02-0,4 watt.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete.

45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti potenzialmente liberi possono essere comunque commutati con la tensione 230 V AC 50 Hz al passaggio dello zero della curva sinusoidale e così ridurre drasticamente l'usura. A tal fine collegare semplicemente il neutro al terminale (N) e L a 1 (L). Ciò comporta un assorbimento in standby di soli 0,1 watt.

La tecnologia ibrida combina i vantaggi del controllo elettronico antiusura con l'alta capacità dei relè speciali.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.

Multitensione universale 12.. 230 V UC. La tensione di alimentazione è la stessa della tensione di comando.

Impostazioni dell'ora tra 0,5 secondi e 1 ora.

Funzioni F (descrizione pagina 13-18)

RV = ritardo alla diseccitazione

AV = ritardo all'eccitazione

TI = intermittenza inizio ON (lampeggiamento)

IA = ritardo all'eccitazione comandato ad impulso (es. apriporta automatico)

EW = contatto ad impulso all'eccitazione

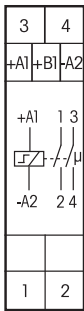
AW = contatto ad impulso alla diseccitazione **Functions F** (description page 13-18)

* Il carico massimo può essere utilizzato a partire da un tempo di ritardo o di intermittenza di 5 minuti.

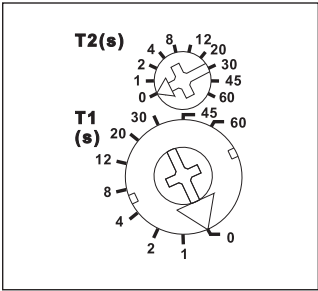
Con tempi più brevi la potenza massima corrisponde come segue: fino a 2 secondi 15%, fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%.

MFZ61DX-UC	Relè temporizzato multifunzione con programmazione analogica, 1 contatto NO libero da potenziale 10 A	Art. No. 61100604

RELE TEMPORIZZATO PER AVVIAMENTO STELLA/TRIANGOLO A2Z12-UC

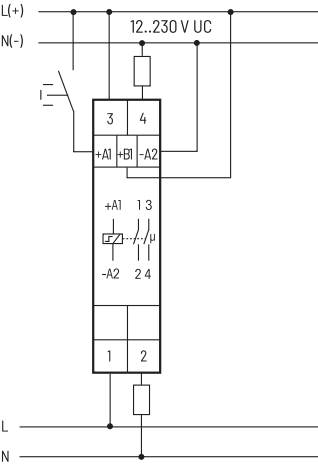


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Connessione tipica



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/A2Z12-UC>

Dati tecnici pagina 13-21.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14
pagina 1-51.

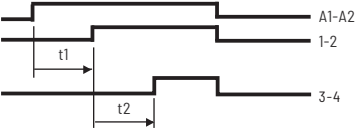
A2Z12-UC



2 fasi di ritardo all'eccitazione. 1+1 NO libero da potenziale 10 A/250 V AC. Per lampade a LED 230 V LED fino a 200 W e lampade ad incandescenza fino a 1000 W. Consumo in stanby solo 0,4 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN EN 60715 TH35.
1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.
La tecnologia ibrida combina i vantaggi del controllo elettronico antiusura con l'alta capacità dei relè speciali.
Multitensione universale 12.. 230 V UC. La tensione di alimentazione è la stessa della tensione di comando.
Indicatore della posizione dei contatti con due LED. Rumore di commutazione molto basso.
Grazie a una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.
L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.
In caso di interruzione di corrente il sistema viene disconnesso in una sequenza preimpostata.
Quando viene applicata la tensione di controllo, il lasso di tempo T1 inizia (da 0 e 60 secondi).
Allo scadere del tempo impostato, il contatto 1-2 si chiude e il conteggio del tempo T2 inizia (da 0 e 60 secondi).
Allo scadere del tempo impostato, il contatto 3-4 si chiude. Dopo un intervallo, il conteggio del tempo impostato ricomincia da T1.

A2 = 2 fasi di ritardo all'eccitazione



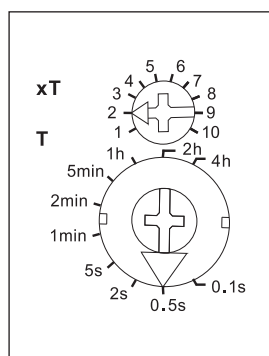
Allo scadere del tempo impostato, il contatto 1-2 si chiude e il conteggio del tempo T2 inizia (da 0 e 60 secondi). Allo scadere del tempo impostato, il contatto 3-4 si chiude. Dopo un intervallo, il conteggio del tempo impostato ricomincia da T1.

A2Z12-UC	Rele temporizzato analogico, due fasi di ritardo all'eccitazione, 1+1 contatto NO 10 A	Art. No. 23200302

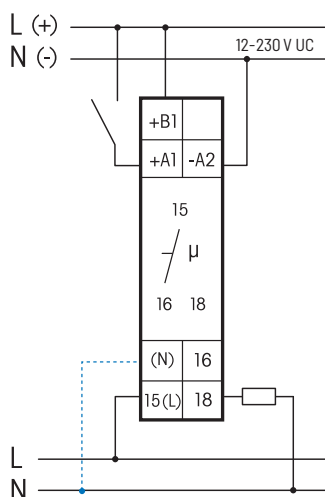


+B1	
+A1	-A2
15	
16	18
(N)	16
15(L)	18

Funzioni dei selettori rotanti



Connessione tipica



Se N è collegato al passaggio allo zero è attivo.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/AVZ12DX-UC>

Dati tecnici pagina 13-21.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14
pagina 1-51.

AVZ12DX-UC



Ritardo all'eccitazione, 1 contatto NO libero da potenziale (contatto pulito) 10 A/250 V AC. Per lampade a LED fino a 200 W e lampade ad incandescenza fino a 2000 W*. Consumo in stand-by solo 0.02-0,4 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX), i normali contatti potenzialmente liberi possono essere comunque commutati con la tensione 230 V AC/50 Hz al passaggio per lo zero della curva sinusoidale e così ridurre drasticamente l'usura. A tal fine collegare semplicemente il neutro al morsetto (N) e L a 15 (L). Ciò comporta un assorbimento in stand-by aggiuntivo di solo 0,1 Watt.

Multitensione universale 12.. 230 V UC. La tensione di alimentazione è la stessa della tensione di comando. Regolazione dei tempi da 0,1 secondo a 40 ore.

Grazie a una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.

Il LED sotto il grande interruttore rotante indica la posizione del contatto mentre è in corso il timeout.

Lampeggia mentre il contatto del relè 15-18 è aperto (15-16 chiuso), ed è sempre acceso finché il contatto del relè 15-18 è chiuso (15-16 aperto).

La base dei tempi T viene selezionata mediante il commutatore rotante centrale a scatto T. Si può scegliere tra 0,1 secondi, 0,5 secondi, 2 secondi, 5 secondi, 1 minuto, 2 minuti, 5 minuti, 1 ora, 2 ore e 4 ore.

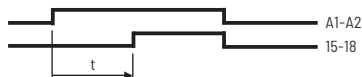
Il tempo totale si ottiene moltiplicando la base dei tempi per il moltiplicatore.

Il moltiplicatore xT viene impostato sull'interruttore rotante superiore a scatto xT ed è compreso tra 1 e 10. Pertanto si possono impostare tempi da 0,1 secondi (base dei tempi 0,1 secondi e moltiplicatore 1) a 40 ore (base dei tempi 4 ore e moltiplicatore 10).

* Il carico massimo può essere utilizzato a partire da un tempo di ritardo o di intermittenza di 5 minuti.

Con tempi più brevi la potenza massima corrisponde come segue: fino a 2 secondi 15%, fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%.

AV = Ritardo all'eccitazione



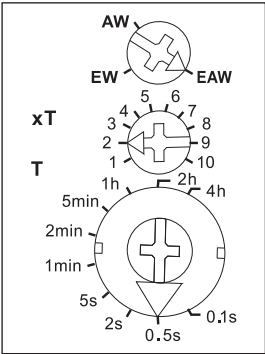
All'applicazione della tensione di comando inizia il periodo di ritardo; allo scadere del tempo impostato, il contatto da 15-16 passa a 15-18. Il ciclo riparte dopo un'interruzione.

AVZ12DX-UC	Relè temporizzato analogico, con ritardo all'eccitazione, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 23001302

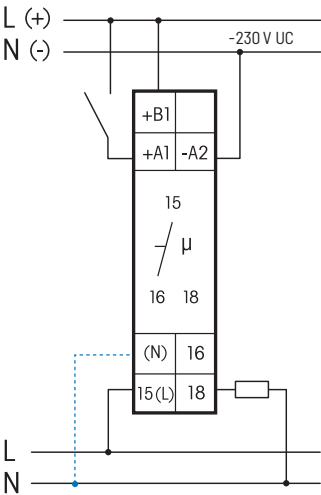


+B1	
+A1	-A2
15	
16	18
(N)	16
15(L)	18

Funzioni dei selettori rotanti



Connessione tipica



Se N è collegato al passaggio allo zero è attivo.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/EAW12DX-UC>

Dati tecnici pagina 13-21.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14
pagina 1-51.

EAW12DX-UC



Contatto ad impulso all'eccitazione NO e NC, 1 contatto NO libero da potenziale 10 A/250 V AC.
Per lampade a LED fino a 200 W, e lampade ad incandescenza fino a 2000 W*.
Consumo in stand-by solo 0.02-0.4 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN EN 60715 TH35. 1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Possono essere selezionate differenti funzioni tramite il selettore rotativo: contatto ad impulso all'eccitazione 8EW), contatto ad impulso alla diseccitazione (AW), contatto ad impulso all'eccitazione e alla diseccitazione (EAW).

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX), i normali contatti potenzialmente liberi possono essere comunque commutati con la tensione 230 V AC/50 Hz al passaggio per lo zero della curva sinusoidale e così ridurre drasticamente l'usura. A tal fine collegare semplicemente il neutro al morsetto (N) e L a 15 (L). Ciò comporta un assorbimento in stand-by aggiuntivo di solo 0,1 Watt.

Multitensione universale 12.. 230 V UC. La tensione di alimentazione è la stessa della tensione di comando. Regolazione dei tempi da 0,1 secondo a 40 ore.

Grazie a una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on. L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.

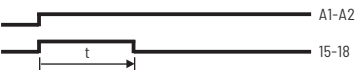
Il LED sotto il grande interruttore rotante indica la posizione del contatto mentre è in corso il timeout. Lampeggia mentre il contatto del relè 15-18 è aperto (15-16 chiuso), ed è sempre acceso finché il contatto del relè 15-18 è chiuso (15-16 aperto).

La base dei tempi T viene selezionata mediante il commutatore rotante centrale a scatto T. Si può scegliere tra 0,1 secondi, 0,5 secondi, 2 secondi, 5 secondi, 1 minuto, 2 minuti, 5 minuti, 1 ora, 2 ore e 4 ore. Il tempo totale si ottiene moltiplicando la base dei tempi per il moltiplicatore.

Il moltiplicatore xT Il moltiplicatore xT viene impostato sull'interruttore rotante superiore a scatto xT ed è compreso tra 1 e 10. Pertanto si possono impostare tempi da 0,1 secondi (base dei tempi 0,1 secondi e moltiplicatore 1) a 40 ore (base dei tempi 4 ore e moltiplicatore 10).

*** Il carico massimo può essere utilizzato a partire da un tempo di ritardo o di intermittenza di 5 minuti. Con tempi più brevi la potenza massima corrisponde come segue: fino a 2 secondi 15%, fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%.**

EW = contatto ad impulso all'eccitazione



All'applicazione della tensione di comando, il contatto passa da 15-16 a 15-18 e ritorna automaticamente a 15-16 allo scadere del tempo impostato. Se la tensione di comando viene rimossa durante il conteggio del tempo il contatto ritorna automaticamente a 15-16 e il tempo residuo viene cancellato.

AW = contatto ad impulso alla diseccitazione



All'interruzione della tensione di comando, il contatto passa da 15-16 a 15-18 e ritorna automaticamente a 15-16 allo scadere del tempo impostato. Se la tensione di comando viene ripristinata durante il conteggio del tempo il contatto ritorna automaticamente a 15-16 e il tempo residuo viene cancellato.

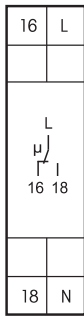
EAW = contatto ad impulso all'eccitazione e alla diseccitazione



All'applicazione o all'interruzione della tensione di comando il contatto passa a 15-18 per ritornare allo stato precedente allo scadere del tempo

EAW12DX-UC	EW+AW+EAW contatto ad impulso all'eccitazione e alla diseccitazione	Art. No. 23001702

PULSANTE TEST PER LUCI DI EMERGENZA CON RITARDO ALLO SPEGNIMENTO PTN12-230V



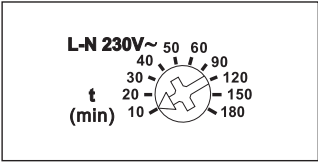
PTN12-230V



Pulsante di test per luci di emergenza con alimentazione a batteria propria PTN12. 1 contatto in scambio 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, lampade ad incandescenza 2300 W. Ritardo di spegnimento regolabile tra 10 e 180 minuti. Consumo in standby solo 0,5 watt.

Dispositivo di installazione modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 unità passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Tensione di alimentazione 230 V, 50/60 Hz. Ritardo di spegnimento 10, 20, 30, 40, 50, 60, 90, 120, 150 e 180 minuti regolabile con selettore rotativo. Se è presente la tensione di alimentazione, il LED verde si accende. Vedere il manuale utente per ulteriori informazioni.

Funzioni del selettore rotante



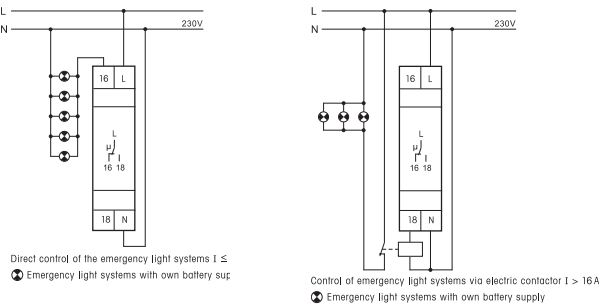
Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/PTN12-230V>

Dati tecnici pagina 13-21.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14
pagina 1-51.

Schema di collegamentos

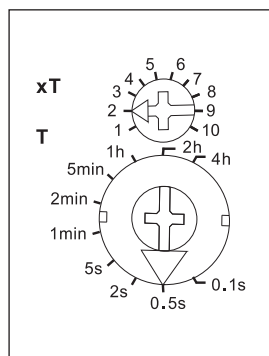


PTN12-230V	Pulsante di test per sistemi di illuminazione di emergenza con ritardo allo spegnimento, 1 contatto NO 16 A	Art. No. 23001802

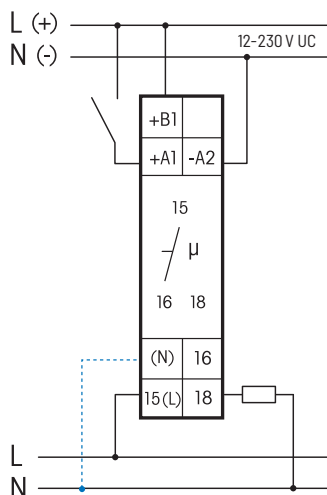


+B1	
+A1	-A2
15	
16	18
(N)	16
15(L)	18

Funzioni dei selettori rotanti



Connessione tipica



Se N è collegato al passaggio allo zero è attivo.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/RVZ12DX-UC>

Dati tecnici pagina 13-21.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14
pagina 1-51.

RVZ12DX-UC



Ritardo alla diseccitazione, 1 contatto NO libero da potenziale (contatto pulito) 10 A/250 V AC.

Per lampade a LED fino a 200 W e lampade ad incandescenza fino a 2000 W*.

Consumo in stanby solo 0.02-0,4 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX), i normali contatti potenzialmente liberi possono essere comunque commutati con la tensione 230 V AC/50 Hz al passaggio per lo zero della curva sinusoidale e così ridurre drasticamente l'usura. A tal fine collegare semplicemente il neutro al morsetto (N) e L a 15 (L). Ciò comporta un assorbimento in stand-by aggiuntivo di solo 0,1 Watt.

Tensione di controllo universale da 12 a 230 V UC. Tensione di alimentazione uguale alla tensione di controllo. Impostazione dell'ora tra 0,1 secondi e 40 ore.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

Multitensione universale 8.. 230 V UC. La tensione di alimentazione è la stessa della tensione di comando.

Regolazione dei tempi da 0,1 secondo a 40 ore.

Grazie a una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.

Il LED sotto il grande interruttore rotante indica la posizione del contatto mentre è in corso il timeout.

Lampeggia mentre il contatto del relè 15-18 è aperto (15-16 chiuso), ed è sempre acceso finché il contatto del relè 15-18 è chiuso (15-16 aperto).

La base dei tempi T viene selezionata mediante il commutatore rotante centrale a scatto T. Si può

scegliere tra 0,1 secondi, 0,5 secondi, 2 secondi, 5 secondi, 1 minuto, 2 minuti, 5 minuti, 1 ora, 2 ore e

4 ore. Il tempo totale si ottiene moltiplicando la base dei tempi per il moltiplicatore.

Il moltiplicatore xT viene impostato sull'interruttore rotante superiore a scatto xT ed è compreso tra 1 e

10. Pertanto si possono impostare tempi da 0,1 secondi (base dei tempi 0,1 secondi e moltiplicatore 1) a

40 ore (base dei tempi 4 ore e moltiplicatore 10).

** Il carico massimo può essere utilizzato a partire da un tempo di ritardo o di intermittenza di 5 minuti.*

Con tempi più brevi la potenza massima corrisponde come segue: fino a 2 secondi 15%, fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%.

RV = Ritardo alla diseccitazione



all'applicazione della tensione di comando il contatto passa da 15-16 a 15-18. Con l'interruzione della tensione di comando inizia il periodo di ritardo; al termine del tempo impostato il contatto torna alla posizione iniziale. Resettabile durante il ciclo del ritardo.

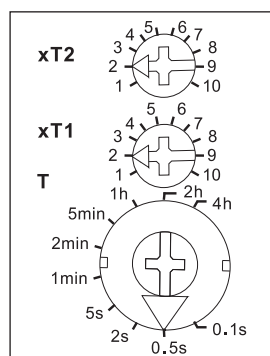
RVZ12DX-UC	Relè temporizzato analogico con ritardo alla diseccitazione, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 23001202

RELE' TEMPORIZZATO CON PROGRAMMAZIONE ANALOGICA CON INTERMITTENZA GENERATA DA IMPULSO TGI12DX-UC

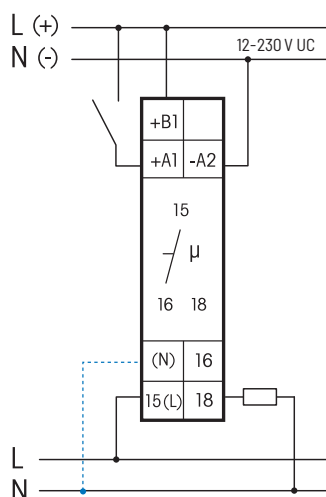


+B1	
+A1	-A2
15	
16	18
(N)	16
15(L)	18

Funzioni dei selettori rotanti



Connessione tipica



Se N è collegato il passaggio allo zero è attivo.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/TGI12DX-UC>

Dati tecnici pagina 13-21.
 Alloggiamento per istruzioni per l'uso GBA14
 pagina 1-51.

TGI12DX-UC



Intermittenza inizio ON (lampeggiamento), 1 contatto NO libero da potenziale (contatto pulito) 10 A/250 V AC. Per lampade a LED fino a 200 W e lampade ad incandescenza fino a 2000 W*.
Consumo in stanby solo 0.02-0,4 watt

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

T1 e T2 possono essere impostati separatamente grazie ad un secondo moltiplicatore mentre la base dei tempi rimane la stessa. **Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX), i normali contatti potenzialmente liberi possono essere comunque commutati con la tensione 230 V AC/50 Hz al passaggio per lo zero della curva sinusoidale e così ridurre drasticamente l'usura. A tal fine collegare semplicemente il neutro al morsetto (N) e L a 15 (L).**

Ciò comporta un assorbimento in stand-by aggiuntivo di solo 0,1 Watt.

Multitensione universale 12.. 230 V UC. La tensione di alimentazione è la stessa della tensione di comando. Regolazione dei tempi da 0,1 secondo a 40 ore.

Grazie a una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.

Il LED sotto il grande interruttore rotante indica la posizione del contatto mentre è in corso il timeout.

Lampeggia mentre il contatto del relè 15-18 è aperto (15-16 chiuso), ed è sempre acceso finché il contatto del relè 15-18 è chiuso (15-16 aperto).

La base dei tempi T viene selezionata mediante il commutatore rotante centrale a scatto T. Si può scegliere tra 0,1 secondi, 0,5 secondi, 2 secondi, 5 secondi, 1 minuto, 2 minuti, 5 minuti, 1 ora, 2 ore e 4 ore.

Il tempo totale si ottiene moltiplicando la base dei tempi per il moltiplicatore.

Il moltiplicatore xT viene impostato sull'interruttore rotante superiore a scatto xT ed è compreso tra 1 e 10. Pertanto si possono impostare tempi da 0,1 secondi (base dei tempi 0,1 secondi e moltiplicatore 1) a 40 ore (base dei tempi 4 ore e moltiplicatore 10).

*** Il carico massimo può essere utilizzato a partire da un tempo di ritardo o di intermittenza di 5 minuti. Con tempi più brevi la potenza massima corrisponde come segue: fino a 2 secondi 15%, fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%.**

TI = Intermittenza inizio ON (lampeggiamento)



All'applicazione della tensione di comando il contatto di lavoro si chiude e si apre. Entrambi i tempi possono essere settati differemente (stesso tempo base ma differente moltiplicatore). All'applicazione della tensione di comando il contatto passa immediatamente in posizione 15-18.

TGI12DX-UC	Relè temporizzato analogico con intermittenza, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 23001402

INTERRUTTORE ORARIO ASTRONOMICICO DUE CANALI BLOTTTOOTH SU12DBT/1+1-UC CON APP ELTAKO CONNECT



3	4
A1	A2
	(N)
1(L)	2



ELTAKO Connect app

<https://eltako.com/redirect/eltako-connect>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:

https://eltako.com/redirect/SU12DBT*1+1-UC

SU12DBT/1+1-UC



Interruttore orario astronomico 2 canali con display e Bluetooth. Canale 1 con 1 contatto NO libero da potenziale 16A7250 V AC e DX. Canale 2 con uscita semiconduttore OptoMOS libera da potenziale 50mA/12..230 V UC e.g. per il controllo di relè monostabile (ER) o gruppo di relè passo-passo (EGS). Con display luminoso e funzione astro. Consumo in stand-by solo 0.1-0.3 watts.

Multitensione da 12 a 230 V UC.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare semplicemente il conduttore neutro al terminale (N) e L a 15 (L). Ciò comporta un assorbimento in stand-by aggiuntivo di soli 0,1 Watt.

Fino a 60 posizioni di memoria del timer sono distribuite liberamente tra i canali. Con data e cambio automatico ora legale/solare. Riserva di carica senza batteria circa 7 giorni. Ogni locazione di memoria può essere assegnata con la funzione astro (commutazione automatica dopo l'alba o tramonto), l'ora di accensione/spegnimento o un tempo di commutazione a impulsi (che attiva un impulso di 2 secondi). Il tempo di accensione/spegnimento astro può essere modificato fino a ± 2 ore. Si può inserire in aggiunta un ritardo fino a ± 2 ore influenzato dai solstizi. Con ingresso di comando (+A1) per comando centralizzato ON o OFF con priorità.

Il timer è impostato tramite Bluetooth con l'app o con i pulsanti MODE e SET, ed è possibile il blocco dei tasti.

L'illuminazione del display si accende premendo per la prima volta MODE o SET.

20 secondi dopo aver premuto l'ultima volta MODE o SET, il programma torna automaticamente alla visualizzazione normale l'illuminazione del display si spegne.

Collegare il timer all'app:

Premere SET, il display mostra BLE (Bluetooth) e l'ID del timer. La connessione all'app ora può essere stabilita (stato di consegna PIN 123123).

Scansiona il codice QR sulle istruzioni per l'uso, l'app ti guida attraverso il processo di apprendimento. Una volta stabilita la connessione all'app, sul display appare BLE+. I pulsanti MODE e SET sono ora bloccati.

Dopo 20 minuti senza interagire con il timer, la connessione viene automaticamente disconnessa.

Modifica PIN: il PIN per la connessione Bluetooth può essere modificato nell'app alla voce PIN dispositivo.

Ripristino Bluetooth (elimina qualsiasi PIN modificato): la connessione all'app deve essere disconnessa.

Premere MODALITÀ e SET contemporaneamente per 2 secondi, sul display lampeggia RES. Ora premi SET per 2 secondi, compare BLE il display. Se si conferma con MODE viene eseguito il reset BLE, viene cancellato il PIN e viene ripristinato lo stato di consegna.

Impostare il timer con i pulsanti MODE e SET:

Impostazione della lingua: ogni volta che viene applicata l'alimentazione, premere SET entro 10 secondi per impostare la lingua e premere MODE per confermare. D = tedesco, GB = inglese, F = francese, IT = italiano e ES = spagnolo. Quindi compariranno i dati standard nel display: giorno della settimana, ora, data e mese.

Scorrimento rapido: nelle seguenti impostazioni, i numeri scorrono rapidamente quando si tiene premuto Invio. Rilascia, quindi tieni premuto per cambiare la direzione di scorrimento.

Impostazione orologio: Premere MODE e poi cercare la funzione UHR in PRG con SET e selezionare con MODE. Alla S selezionare l'ora con SET e confermare con MODE. Procedere allo stesso modo con M per i minuti.

Impostazione della data: premere MODE poi su PRG premere SET per cercare la funzione DAT. Premere MODE per selezionare. A Y, premere SET per selezionare l'anno e premere MODE per confermare. Procedere allo stesso modo su M per impostare il mese e in D per impostare il giorno. L'ultima impostazione nella sequenza è M0 (giorno della settimana) lampeggiante. Premere SET per impostarlo e premere MODE per confermare.

Ulteriori impostazioni come posizione geografica per funzione astro, accensione o spegnimento manuale, cambio ora legale, controllo centralizzato ON o OFF, modalità casuale, blocco tasti e programmazione del timer sono descritti nel manuale di istruzioni per l'uso.

SU12DBT/1+1-UC

Interruttore orario astronomico 2 canali con display e Bluetooth

Art. No. 23200902

Dati tecnici pag. 13-21.

Alloggiamento per le istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-50 capitolo 1.



+B1	-A2	4(L)	6
		5	(N)
+E1	+F1	-E2	(N)
		1(L)	3



ELTAKO Connect app
<https://eltako.com/redirect/eltako-connect>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/S2U12DBT-UC>

S2U12DBT-UC



Interruttore orario astro a 2 canali con display, Bluetooth e app ELTAKO Connect. 1+1 contatto in scambio libero da potenziale 10 A/250 V AC, con tecnologia DX. Con illuminazione del display e funzione Astro. Consumo in standby solo 0,1-0,3 watt. Tensione di ingresso 12..230 V UC. Ingressi di comando central ON e central OFF per 8..230 V UC, isolati galvanicamente dalla tensione di alimentazione e dalla tensione di commutazione.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

2 moduli = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura basta connettere semplicemente il conduttore neutro al morsetto (N) e L a 1 (L) e/o 4 (L). Ciò si traduce in un consumo aggiuntivo in standby di soli 0,1 watt.

Ai canali possono essere assegnate fino a 60 posizioni di memoria. Con data e cambio automatico dell'orario estate/inverno. Riserva di carica di ca.7 giorni senza batteria. Ad ogni posizione di memoria può essere assegnata la funzione Astro (commutazione automatica dopo l'alba o il tramonto), l'orario di accensione/spegnimento o un impulso di commutazione (che attiva un impulso di 2 secondi). Il tempo di accensione/spegnimento astronomico può essere aumentato a ± 2 ore. È inoltre possibile inserire un intervallo di tempo fino a ± 2 ore influenzato dai solstizi. Comando centrale ON (morsetti +E1/-E2) o OFF (morsetti +F1/-E2) con priorità in funzionamento ZEA (automatico con controllo centrale).

Il timer può essere impostato tramite Bluetooth con l'app o con i pulsanti MODE e SET, con possibilità di bloccare i pulsanti.

L'illuminazione del display si accende premendo una prima volta MODE o SET.

20 secondi dopo l'ultima pressione di MODE o SET, il programma torna automaticamente alla visualizzazione normale e l'illuminazione del display si spegne.

Collega il timer all'app:

Premere SET, il display mostra BLE (Bluetooth) e l'ID del timer. La connessione all'app ora può essere stabilita (stato di consegna PIN 123123).

Scansiona il codice QR sulle istruzioni per l'uso, l'app ti guida attraverso il processo di apprendimento. Una volta stabilita la connessione all'app, sul display appare BLE+. I pulsanti MODE e SET sono ora bloccati.

Dopo 20 minuti senza interagire con il timer, la connessione viene automaticamente disconnessa.

Modifica PIN: il PIN per la connessione Bluetooth può essere modificato nell'app alla voce PIN dispositivo.

Ripristino Bluetooth (elimina qualsiasi PIN modificato): la connessione all'app deve essere disconnessa.

Premere MODALITÀ e SET contemporaneamente per 2 secondi, sul display lampeggia RES. Ora premi SET per 2 secondi, compare BLE il display. Se si conferma con MODE viene eseguito il reset BLE, viene cancellato il PIN e viene ripristinato lo stato di consegna.

Impostare il timer con i pulsanti MODE e SET:

Impostazione della lingua: ogni volta che viene applicata l'alimentazione, premere SET entro 10 secondi per impostare la lingua e premere MODE per confermare. D = tedesco, GB = inglese, F = francese, IT = italiano e ES = spagnolo. Quindi compariranno i dati standard nel display: giorno della settimana, ora, data e mese.

Scorrimento rapido: nelle seguenti impostazioni, i numeri scorrono rapidamente quando si tiene premuto Invio. Rilascia, quindi tieni premuto per cambiare la direzione di scorrimento.

Impostazione orologio: Premere MODE e poi cercare la funzione UHR in PRG con SET e selezionare con MODE. Alla S selezionare l'ora con SET e confermare con MODE. Procedere allo stesso modo con M per i minuti.

Impostazione della data: premere MODE poi su PRG premere SET per cercare la funzione DAT. Premere MODE per selezionare. A Y, premere SET per selezionare l'anno e premere MODE per confermare. Procedere allo stesso modo su M per impostare il mese e in D per impostare il giorno. L'ultima impostazione nella sequenza è M0 (giorno della settimana) lampeggiante. Premere SET per impostarlo e premere MODE per confermare.

Ulteriori impostazioni come posizione geografica per funzione astro, accensione o spegnimento manuale, cambio ora legale, controllo centralizzato ON o OFF, modalità casuale, blocco tasti e programmazione del timer sono descritti nel manuale di istruzioni per l'uso.

S2U12DBT-UC	2-channel timer with display and Bluetooth	Art. No. 23002903



ELTAKO Connect app

<https://eltako.com/redirect/eltako-connect>



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/ASSU-BT_230V

ASSU-BT/230V



Timer a 1 canale con Bluetooth e app ELTAKO Connect. 1 contatto NO non a potenziale zero 16 A/250 V CA, 230 V Lampade LED e ESL fino a 400 W, lampade a incandescenza 2300 W. 116x56x46 mm (misure senza spina), nero. Adatto sia per interni che per esterni, IP44 (resistente agli spruzzi). Con funzione „astro“. Solo 0,3 watt di consumo in standby.

Presse tedesca (Tipo F), con protezione antiurto aumentata. Tensione di alimentazione e di commutazione 230 V.

Commutazione a passaggio zero.

Relè bistabile per evitare la perdita di potenza della bobina e la relativa generazione di calore in stato di commutazione. Fino a 60 posizioni di memoria del timer liberamente assegnabili ai canali. Con data e commutazione automatica dell'ora estiva/invernale. Riserva di energia di circa 7 giorni senza batteria. Ogni posizione di memoria può essere assegnata alla funzione astro (commutazione automatica dopo l'alba o il tramonto) o all'orario di accensione/spegnimento. L'orario di accensione/spegnimento dell'astro può essere modificato fino a ± 2 ore. È inoltre possibile inserire uno sfasamento temporale fino a ± 2 ore influenzato dai solstizi.

Il timer viene impostato tramite Bluetooth con l'app.

Collegare il timer all'app:

premere il pulsante sul frontale per 5 secondi, il LED blu si accende. A questo punto è possibile stabilire la connessione con l'app (stato di consegna **PIN 123123**). Il lampeggiare del LED blu segnala la disponibilità all'accoppiamento, che termina automaticamente dopo 3 minuti, ma può essere interrotto manualmente premendo un pulsante > 5 secondi. Scansionare il codice QR sulle istruzioni per l'uso, l'app guida l'utente attraverso il processo di apprendimento. Una volta stabilito il collegamento con l'app, il LED blu si accende in modo continuo. Se la connessione non viene scollegata tramite l'app, verrà automaticamente scollegata dopo 20 minuti di assenza di interazione con l'app. Dopo la separazione della connessione tramite l'app, il timer segnala nuovamente la disponibilità all'accoppiamento e il LED blu si spegne.

Modifica del PIN: il PIN per la connessione Bluetooth può essere modificato nell'app alla voce **PIN** del dispositivo.

Reset del Bluetooth (cancellazione del PIN modificato): toccare brevemente il pulsante sul frontale per 8 volte o scollegare e inserire la spina dell'adattatore per 8 volte entro 40 secondi. Il LED blu si spegne.

Impostazione del timer tramite l'app ELTAKO Connect:

Modifica dei programmi: creazione, modifica e attivazione/disattivazione dei programmi orario e astro.

Configurazione dei canali: scelta tra funzione AUTO, On o Off.

Modalità casuale: quando la modalità casuale è attivata, tutti gli orari di commutazione di tutti i canali vengono spostati in modo casuale fino a 15 minuti. Gli orari di accensione vengono anticipati e quelli di spegnimento posticipati.

Spostamento orario solstizio: impostazione di uno spostamento orario fino a ± 2 ore al solstizio d'estate e al solstizio d'inverno.

Data e ora: la data, l'ora, il fuso orario e l'ora estiva/invernale possono essere impostati manualmente o automaticamente.

Posizione: possibilità di inserimento manuale o automatico della posizione.

Bluetooth: possibilità di attivazione della visibilità permanente. Attivando la visibilità permanente, il Bluetooth rimane attivo sul timer e non deve essere attivato manualmente prima di stabilire la connessione.

Impostazioni di fabbrica: è possibile scegliere tra la cancellazione di tutti i programmi, il ripristino delle impostazioni Bluetooth e il ripristino delle impostazioni di fabbrica.

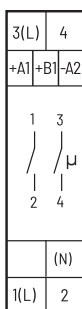
Azionare il timer con il pulsante sul lato anteriore:

Accensione manuale: è sempre possibile accendere e spegnere manualmente premendo brevemente il pulsante.

Accensione e spegnimento della funzione AUTO: La funzione AUTO può essere attivata e disattivata premendo il pulsante per > 2 secondi ma per < 5 secondi. Se il pulsante viene premuto per 2 secondi, il LED verde si accende brevemente, poi quando viene rilasciato, il LED verde segnala se la funzione AUTO è attivata o disattivata.

Se il LED verde si accende per 0,3 secondi, la funzione AUTO è disattivata, l'ora impostata e i programmi astro non vengono eseguiti.

Se il LED verde si accende per 2 secondi, la funzione AUTO è attivata, il timer commuta in base all'ora e ai programmi astro.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/S2U12DDX-UC>

S2U12DDX-UC



Interruttore orario a 2 canali. Contatti 1+1 NA potenzialmente liberi 16A/250V. Con funzione Astro. Consumo in stand-by solo 0,03-0,4 Watt.

Apparecchiatura modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

Larghezza 1 modulo = 18 mm, profondità 58 mm.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX), i normali contatti potenzialmente liberi possono essere comunque commutati con la tensione 230V AC/50Hz al passaggio per lo zero della curva sinusoidale e così ridurre drasticamente l'usura. A tal fine collegare semplicemente il neutro al morsetto (N) e L a 1 (L) e/o 3 (L). Ciò comporta un assorbimento in stand-by aggiuntivo di solo 0,1 Watt.

Con l'utilizzo di relè bistabili anche nello stato acceso non c'è alcuna potenza assorbita dalla bobina e per cui non si forma calore.

Fino a 60 programmi disponibili per i canali. Con data e cambio automatico dell'ora legale/ solare. Riserva di carica senza batterie ca. 7 giorni.

Ogni programma può essere utilizzato con la funzione Astro (commutazione automatica in base l'alba e il tramonto) o con i tempi accensione e spegnimento definiti o con un impulso di 2 se- condi. È possibile spostare l'accensione/spegnimento Astro di ± 2 ore e a partire dalla settimana di produzione 19/2012 è possibile inserire un ritardo influenzato dai solstizi fino a ± 2 ore.

Con ingresso di comando (+A1) per comando centralizzato con priorità, centrale ON o OFF. Tensione di alimentazione e tensione per il comando centralizzato 12..230V UC.

L'impostazione dell'interruttore orario va eseguita con i tasti MODE e SET ed è possibile bloccare i tasti.

20 secondi dopo aver premuto l'ultima volta MODE o SET, il programma torna automaticamente alla visualizzazione normale e l'illuminazione del display si spegne.

Impostare la lingua: Ad ogni allacciamento della tensione di alimentazione è possibile entro 10 secondi scegliere la lingua con SET e confermarla con MODE. D = tedesco, GB = inglese, F = francese, IT = italiano e ES = spagnolo. Segue dopo sul display l'indicazione standard: Giorno della settimana, ora, giorno e mese.

Scorrimento veloce: Alle seguenti impostazioni si possono scorrere i numeri velocemente tenendo premuto il tasto di comando. Lasciare e ripremere il tasto fa cambiare la direzione di scorrimento.

Impostare l'ora: Premere MODE e a PRG (programma) cercare con SET la **funzione ORA** e sceglierla con MODE. A S scegliere con SET l'ora e confermare con MODE. Procedere allo stesso modo a M per i minuti.

Impostare la data: Premere MODE e a PRG cercare con SET la **funzione DAT** e sceglierla con MODE. A J scegliere con SET l'anno e confermare con MODE. Procedere allo stesso modo a M per il mese e a T per il giorno. Come ultima impostazione lampeggia MO (giorno della settimana). Questo può essere impostato con SET e confermato con MODE.

Impostare la posizione (se va scelta la funzione Astro): Premere MODE e a PRG cercare con SET la **funzione POS** e sceglierla con MODE. A BRT scegliere con SET il grado di latitudine e confermare con MODE. Altrettanto a LAE scegliere il grado di longitudine e confermare con MODE. Come ultima impostazione della sequenza lampeggia GTM, ora scegliere con SET il fuso orario e confermare con MODE.

Impostazione manual: Premere MODE e a PRG cercare con SET la **funzione INT** e sceglierla con MODE. A CA scegliere con SET il canale 1 o 2 e confermare con MODE. Ora può essere impostato con SET fra AUT (automatico) tra ON e OFF. Dopo la conferma con MODE cambia eventualmente la posizione del contatto del canale scelto. Se lo stato di commutazione deve avvenire automaticamente in base a un programma di tempo, allora deve essere nuovamente selezionato AUT (automatico). Confermando con MODE premendo più di 2 secondi, la modifica va salvata e compare l'indicazione standard.

Cambio ora legale/solare: Premere MODE e a PRG cercare con SET la **funzione OLS** e sceglierla con MODE. Ora si può con SET scambiare fra ON e OFF e confermare con MODE. Con impostazione ON, il cambio avviene in automatico.

Comando centralizzato ON o OFF con priorità in modalità automatica (AUT): Premere MODE e a PRG cercare con SET la **funzione CEN** e sceglierla con MODE. Ora si può con SET scegliere fra CON (centrale ON) e COF (centrale OFF) e confermare con MODE.

Accendere/Spegnere simulazione di presenza: Premere MODE e a PRG cercare con SET la **funzione CSL** e sceglierla con MODE. Con SET scegliere fra ON (CSL+) o OFF (CSL) e confermare con MODE. Con la simulazione di presenza attiva vanno spostati fino a 15 minuti tutti i tempi di commutazione di tutti i canali in modo casuale. I tempi di accensione vanno anticipati, quelli di spegnimento invece posticipati.

Attivare blocco tasti: Premere brevemente i tasti MODE e SET contemporaneamente e a BLC bloccare con SET. Ciò va indicato sul display con una freccia affianco al simbolo lucchetto.

Disattivare blocco tasti: Premere i tasti MODE e SET contemporaneamente per 2 secondi e a SBL sbloccare con SET.

DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI

Il contatto 15-18 corrisponde nel MFZ12NP al contatto L-3. i terminali A1-A2 corrispondono nel MFZ12NP ai terminali A1-N o C1-C2.

Il contatto 15-18 corrisponde nel MFZ61DX e MFZ12-230V ai contatti 1-2. i terminali A1-A2 corrispondono nel MFZ61DX e MFZ12-230V ai terminali A1-N. Il contatto 15-18 corrisponde nel MFZ12PMD all'output $\otimes$.

RV = Ritardato alla diseccitazione



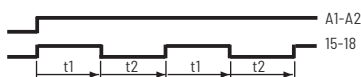
All'applicazione della tensione di comando il contatto passa da 15-16 a 15-18. Con l'interruzione della tensione di comando inizia il periodo di ritardo, appena trascorso il contatto 15-18 ritorna a 15-16. Resettabile durante il ciclo del ritardo.

AV = Ritardato all'eccitazione



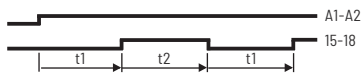
All'applicazione della tensione di comando inizia il periodo di ritardo; allo scadere del tempo impostato, il contatto da 15-16 passa a 15-18. Il ciclo riparte dopo un'interruzione.

TI = Intermittenza inizio ON (lampeggiamento)



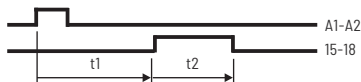
All'applicazione della tensione di comando il contatto di lavoro si chiude e si apre. I tempi t_1 e t_2 sono uguali per MFZ12DX ed equivalgono al tempo impostato. Per MFZ12DDX i tempi t_1 e t_2 si possono impostare completamente separati da 0,1s a 99 h. All'applicazione della tensione di comando il contatto 15-16 passa a 15-18.

TP = Intermittenza inizio OFF (lampeggiamento)



Tutte le funzioni come TI con la differenza che il contatto 15-18 inizialmente rimane aperto.

IA = Ritardato all'eccitazione comandato da impulso



All'applicazione di un impulso di comando almeno di 20 ms inizia il periodo t_1 . Appena trascorso, il contatto passa a 15-18 per il periodo t_2 (MFZ12DX = 1 secondo). Per esempio: aprirporta automatico. Se t_1 viene impostato al tempo minimo di 0,1 secondi, si agisce come un generatore di impulso, impulso generato con il periodo t_2 indipendentemente dalla lunghezza del segnale di comando (min. 150 ms).

EW = Contatto ad impulso all'eccitazione



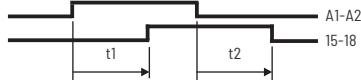
All'applicazione della tensione di comando, il contatto passa da 15-16 a 15-18 e ritorna automaticamente a 15-16 allo scadere del tempo impostato. Se la tensione di comando viene rimossa durante il conteggio del tempo il contatto ritorna automaticamente a 15-16 e il tempo residuo viene cancellato.

AW = Contatto ad impulso alla diseccitazione



All'interruzione della tensione di comando, il contatto passa da 15-16 a 15-18 e ritorna automaticamente a 15-16 allo scadere del tempo impostato. Se la tensione di comando viene ripristinata durante il conteggio del tempo il contatto ritorna automaticamente a 15-16 e il tempo residuo viene cancellato.

ARV = Ritardo all'eccitazione ed alla diseccitazione



All'applicazione della tensione di comando inizia il periodo t_1 , appena trascorso, il contatto di 15-16 passa a 15-18. Viene da- po interrotta la tensione di comando inizia il periodo t_2 , appena trascorso, il contatto di 15-18 passa a 15-16. Per MFZ12DX: $t_1 = t_2$, per MFZ12DDX t_1 e t_2 si possono impostare completamente separati. Interrompendo il periodo di ritardo t_1 inizia un nuovo ciclo.

ER = Relè monostabile

Fin quando va comandato, il contatto di lavoro passa da 15-16 a 15-18.

EAW = Contatto ad impulso all'eccitazione ed alla diseccitazione



All'applicazione o all'interruzione della tensione di comando il contatto passa a 15-18 per ritornare allo stato precedente allo scadere del tempo

ES = Relè passo-passo

Con impulsi di comando a partire da 50ms si passa da una posizione all'altra.

IF = Generatore di impulso



All'applicazione della tensione di comando il contatto passa da 15-16 a 15-18 e ritorna automaticamente a 15-16 allo scadere del tempo impostato. Solo al termine del ciclo si accettano ulteriori comandi.

ARV+ = Ritardato all'eccitazione ed alla diseccitazione additiva

Stesse funzioni come ARV con la differenza che dopo un'interruzione il tempo rimanente va memorizzato.

ESV = Relè passo-passo ritardato alla diseccitazione con preavviso di spegnimento

Stesse funzioni come SRV. In aggiunta il preavviso di spegnimento: ca. 30 secondi prima del termine del tempo impostato l'illuminazione inizia a sfarfallare, questo per tre volte a intervalli sempre più brevi.

AV+ = Ritardato all'eccitazione additiva

Funzioni come AV, con la differenza che dopo un'interruzione il ciclo va memorizzato.

SRV = Relè passo-passo ritardato alla diseccitazione

Con ogni impulso di comando almeno di 20 ms si alterna la chiusura dei contatti di lavoro tra 15-16 e 15-18. Rimane il contatto in posizione 15-18, ritorna automaticamente a 15-16 allo scadere del tempo impostato

Tipo	MFZ12DBT ^{b)} MFZ12DDX ^{b)} MFZ12DX ^{b)} RVZ/AVZ/TGI/ EAW12DX ^{b)}	MFZ12NP PTN12	MFZ12-230V A2Z12-UC ^{b)}	MFZ61DX ^{b)}	S2U12DDX ^{b)} SU12DBT/1+1 ^{b)} S2U12DBT ^{b)}	ASSU-BT ^{b)}
Contacts						
Contatto materiale/distanza	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm
Distanza morsetti comando/contatto	6 mm	3 mm	6 mm	6 mm	6 mm	—
Distanza morsetti comando C1-C2/contatto	—	6 mm	—	—	—	—
Rigidità elettrica morsetti contatto/contatto	—	—	—	A2Z12: 4000 V	—	—
Rigidità elettrica morsetti comando/contatto	4000 V	2000 V	4000 V	4000 V	4000 V	—
Rigidità elettrica C1-C2/contatto	—	4000 V	—	—	—	—
Potenza nominale di commutazione	10 A/250 V AC	16 A/250 V AC	10 A/250 V AC	10 A/250 V AC	16 A/250 V AC	16 A/250 V AC
Lampade LED 230 V	up to 200 W ³⁾ I on ≤ 120 A/5 ms	up to 200 W ³⁾ I on ≤ 30 A/20 ms	up to 200 W ³⁾ I on ≤ 120 A/5 ms	up to 200 W ³⁾ I on ≤ 120 A/5 ms	16 A/250 V AC S2U12DBT: 10 A/250 V AC	up to 400 W ³⁾ I on ≤ 120 A/5 ms
Lampade ad incandescenza ed alogene 230 V, I ≤ 70 A/10ms	2000 W ³⁾	2300 W ³⁾	1000 W ³⁾	2000 W ³⁾	2000 W ³⁾	2300 W ³⁾
Illuminazione fluorescente con KVG* a doppia lampada o non rifasata	1000 VA ³⁾	1000 VA ³⁾	500 VA ³⁾	1000 VA ³⁾	1000 VA ³⁾	1000 VA ³⁾
Illuminazione fluorescente con KVG* rifasata in parallelo o con EVG*	500 VA ³⁾	500 VA ³⁾	250 VA ³⁾	500 VA ³⁾	500 VA ³⁾	500 VA ³⁾
Lampade fluorescenti compatte con EVG* ²⁾ e lampade a risparmio energetico ESL	15x7 W 10x20 W ³⁾⁴⁾⁵⁾	15x7 W 10x20 W ³⁾⁵⁾	I on ≤ 35 A/10 ms ²⁾³⁾⁵⁾	15x7 W 10x20 W ³⁾⁴⁾⁵⁾	15x7 W 10x20 W ³⁾⁴⁾⁵⁾	15x7 W 10x20 W ³⁾⁴⁾⁵⁾
Massima corrente di commutazione DC1: 12V/24 V DC	8 A	—	8 A	8 A	8 A	—
Durata elettrica con carico nominale, cos φ = 1 per lampade ad incandescenza 1000 W a 100/h	> 10 ⁵	> 10 ⁵	> 10 ⁵	> 10 ⁵	> 10 ⁵	> 10 ⁵
Vita elettrica a cos φ = 0,6 a 100/h	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴
Sezione max. per conduttore	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	4 mm ²	6 mm ² (4 mm ²)	—
2 conduttori stessa sezione	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	1.5 mm ²	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	—
Vite di serraggio	slotted/crosshead, pozidriv	slotted/crosshead, pozidriv	slotted/crosshead, pozidriv	slotted/crosshead	slotted/crosshead, pozidriv	—
Tipo di protezione	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20	IP30/IP20	IP50/IP20	IP44
Elettronica						
Impulso comando continuo	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Temperatura ambiente max./min	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Dipendenza temperatura	< 0.2% per °C	< 0.2% per °C	< 0.2% per °C	< 0.2% per °C	< 0.2% per °C	< 0.2% je °C
Ripetibilità a 25°C	±0.1%	±0.1%	±0.1%	±0.1%	±0.1%	±0.1%
Dipendenza tensione di comando fra 0,9 fino a 1,1x Un	none	none	none	none	none	none
Tempo di mantenimento in mancanza di alimentazione (dopo reset totale)	≥ 0.2 seconds	≥ 0.2 seconds	≥ 0.2 seconds	≥ 0.2 seconds	7 days	7 days
Assorbimento in stand-by (potenza attiva)	MFZ12DBT: 0.3 W; MFZ12DDX: 0.5 W; MFZ12DX: 0.4-0.6 W; RVZ/AVZ/TGI/ EAW12: 0.4 W	0.5 W	0.4 W	0.4 W	0.4 W S2U12DBT, SU12DBT: 0.3 W	0.3 W
Assorbimento in stand-by (potenza attiva)	0.02 W/0.04 W; MFZ12DDX: 0.05 W/0.1 W	—	—	0.02 W/0.04 W	0.03 W/0.06 W S2U12DBT, SU12DBT: 0.1 W	—
Corrente di comando ingresso locale ±20%	—	2 mA	2 mA; A2Z12: —	—	—	—
Corrente di comando ingresso multitemperatura	0.05/0.1/ 0.2/1 mA	2/4/9/5 (100) mA	A2Z12: 0.05/ 0.1/0.2/1 mA	0.05/0.1/ 0.2/1 mA	0.04/0.05/ 0.1/1.2 mA	—
Capacitanza parallelo (lunghezza) max. per linee di comando con 230 V AC	0.2 μF (600 m)	0.01 μF (30 m) C1-C2: 0.03 μF (100 m)	0.01 μF (30 m); A2Z12: 0.2 μF (600 m)	0.2 μF (600 m)	0.2 μF (600 m)	—

* EVG = reattore elettronico; KVG = reattore elettromeccanico ¹⁾ Relè bistabile come contatto di lavoro. Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima di allacciare il carico alla rete
²⁾ Con lampade max. 150 W. ³⁾ Con alimentatori elettronici bisogna calcolare la corrente di avviamento fino a 40 volte superiore. Per una potenza permanente di 1200 W opp. 600 W utilizzare il riduttore di corrente SBR12 opp. SBR61. ⁴⁾ La potenza massima può essere utilizzata a partire di un tempo di ritardo o d'intermittenza di 5 minuti. Con tempi più brevi la potenza massima corrisponde come segue: fino a 2 secondi 15%, fino a 2 minuti 30%, fino a 5 minuti 60%. ⁵⁾ Nei modelli con DX attivare necessariamente la commutazione al passaggio zero ! ⁵⁾ Di solito si applica per lampade a risparmio energetico ESL e lampade 230 V LED. A causa della diversità dell'elettronica della lampada, potrebbe verificarsi una restrizione del numero massimo di lampade in dipendenza dal produttore; in particolare quando il carico collegato molto basso (z. B. a 5 W LED).

Per ottemperare alle normative DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 2 o Tipo 3.

In ottemperanza a: EN 61000-6-3, EN 61000-6-1, EN 60 669 (S2U12DDX: EN 60730-1)

**FR12
NR12-001
BZR12DDX-UC
FR61**



**RELE DI DISCONNESSIONE DI RETE, CON-
TAIMPULSI DELLE ORE DI FUNZIONAMENTO,
RELE DI CORRENTE, RELE DI CONTROLLO
RETE E RELE LIMITATORI DI CORRENTE**

Relè di disconnessione di rete, contaimpulsi delle ore di funzionamento, relè di corrente, relè di controllo rete e relè limitatori di corrente

Tabella di selezione relè di controllo rete, relè di corrente e relè limitatori di corrente	14 - 2
Relè di disconnessione rete ad autoapprendimento FR12-230V	14 - 3
Relè di disconnessione rete ad autoapprendimento FR61-230V e accessorio carico base GLE	14 - 4
Contaimpulsi ore di funzionamento digitale BZR12DDX-UC con relè di allarme e reset	14 - 5
Relè di corrente AR12DX-230V	14 - 6
Relè di monitoraggio della rete con monitoraggio del campo rotante NR12-001-3x230V e NR12-002-3x230V	14 - 7
Relè limitatori di corrente capacitivi SBR12-230V/240µF e SBR61-230V/120µF	14 - 8
Segnalatore di fase P3K12-230V e dati tecnici	14 - 9
Schemi di collegamento relè di disconnessione dalla rete	14 - 10
Domande e risposte sui relè di disconnessione dalla rete	14 - 11

LE GUARDIE DEL CORPO

I relè di disconnessione di rete ELTAKO disinseriscono un conduttore da 230 V monitorato che i carichi collegati sono stati spenti manualmente. Questo evita i campi elettromagnetici alternati di disturbo.

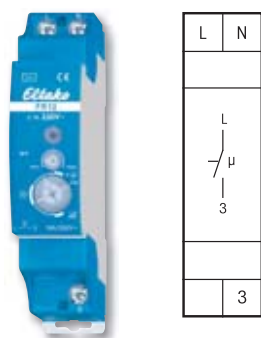
Per il monitoraggio viene utilizzata una tensione CC con un'ondulazione residua estremamente bassa scopi. Non esiste un campo

alternato misurabile ed è comunque garantito che l'accensione dell'illuminazione della stanza viene riconosciuta immediatamente e il conduttore monitorato viene riacceso.

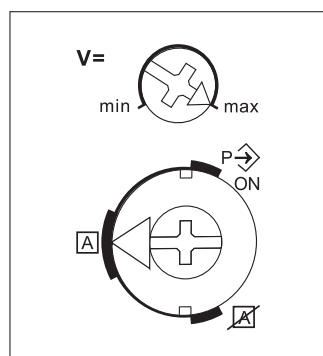
I carichi controllati o alimentati elettronicamente richiedono un elevato sforzo di monitoraggio. In questo caso i relè di disconnessione di rete ad autoapprendimento sono altamente consigliati.

Page	14-3	14-4	14-5	14-6	14-7	14-7	14-8	14-8	14-9
	pittogrammi FR12-230V	FR61-230V	BZR12DDX-UC	AR12DX-230V	NR12-001-3x230V	NR12-002-3x230V	SBR12-230V/240µF	SBR61-230V/120µF	P3K12-230V
Dispositivo modulare per il montaggio su Guida DIN EN 60715 TH35, numero di moduli da 18 mm ciascuno	1		1	1	1	2	1		1
Dispositivo integrato per l'installazione (es. scatola da incasso)		■						■	
Numero contatti NO o contatti CO potenziale libero (non potenziale libero)	(1)	(1)	1W	1W	1W	2W	(1)	(1)	-
Commutazione a passaggio zero 			■ ²⁾	■ ²⁾					
Capacità di commutazione 16 A/250 V AC	■			■			■		
Capacità di commutazione 10 A/250 V AC		■	■		■	■		■	
Carico lampade ad incandescenza W	2300	1000	2000	2300	1600	1600	1200	600	-
Carico lampada fluorescente con EVG* e lampade a risparmio energetico W	I su ≤70 A/10 ms ¹⁾	I su ≤70 A/10 ms ¹⁾	150-200 ²⁾	150-200 ²⁾	I su ≤70 A/10 ms ¹⁾	I su ≤70 A/10 ms ¹⁾	1200	600	-
Nessun consumo in standby 							■	■	-
Basso consumo in standby 	■	■	■	■	■	■			■
Contaore di funzionamento regolabile			■						
Relè di corrente				■					
Relè di monitoraggio della rete					■	■			
Relè limitatore di corrente							■	■	
Relè di disconnessione di rete	■	■							
Segnalatore di fase									■

* EVG = reattori elettronici
¹⁾ Per i dispositivi con ballast elettronico ci si deve aspettare una corrente di spunto 40 volte superiore. Limitare con SBR12 o SBR61 se applicabile.
²⁾ Tecnologia Duplex: In caso di commutazione con 230 V/50 Hz la commutazione a passaggio zero è attivata se L è collegato a (L) e N a (N). Quindi un'ulteriore perdita in standby di soli 0,1 watt.

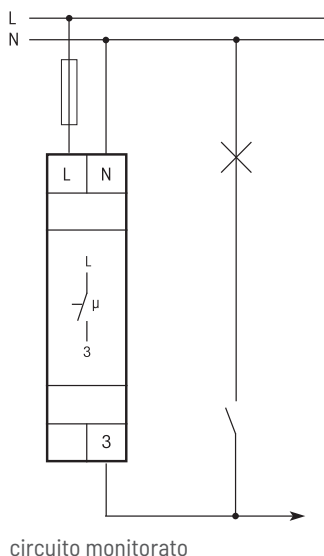


Funzioni degli interruttori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Manuals and documents in further languages:
<https://eltako.com/redirect/FR12-230V>

Dati tecnici pagina 14-9.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

FR12-230V



1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC. Autoapprendimento. Lampade LED 230 V fino a 200 W, a incandescenza carico lampada 2300 W. Consumo in standby solo 0,8 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza e 58 mm di profondità.

Tensione di alimentazione e commutazione 230 V.

La tecnologia ibrida all'avanguardia combina i vantaggi del controllo elettronico senza usura con l'elevata capacità di relè speciali.

Il relè di disconnessione rete FR12-230V disconnette l'alimentazione quando tutte i carichi collegati in serie vengono spenti, evitando così la formazione di campi di interferenza elettromagnetica.

Piccoli carichi fino a 200 mA sono accettabili e, una volta scollegati i carichi maggiori, non impediscono la disconnessione del campo. Il limite viene appreso automaticamente dall'FR12 utilizzando un metodo brevettato per cui non è necessario impostare il limite manualmente. I carichi che assorbono più di 200 mA sono costantemente definiti come carichi che dovrebbero garantire il collegamento all'alimentazione di linea. Finché non viene acceso alcun carico importante, un polo del circuito monitorato rimane isolato dalla rete. Il neutro e la terra sono collegati continuamente per evitare di fungere da antenna.

Per il monitoraggio viene applicata una tensione CC con un'ondulazione residua estremamente bassa. Pertanto, è vietato ponticellare il contatto del relè, che alla fine causerebbe il guasto del dispositivo. All'accensione di un carico, il sezionatore di rete collega la fase monitorata dopo ca. 1 sec e il LED si illumina in rosso.

Funzione del selettore rotativo inferiore

Nella posizione ON/P=, il contatto normalmente aperto è permanentemente chiuso, l'isolamento del campo non è attivo.

Quando si torna alla posizione A= automatico con autoapprendimento, il valore di corrente attuale viene memorizzato come valore di spegnimento al quale dovrebbe essere spento, anche se sono ancora presenti piccole utenze come i dimmer elettronici. L'illuminazione deve quindi essere spenta durante l'apprendimento tramite interruttore rotante.

Nella posizione A= le modifiche alle utenze collegate vengono apprese automaticamente. L'FR12 riapprende automaticamente la prima volta che i conduttori esterni vengono accesi e dopo un'interruzione di corrente. Se una nuova piccola utenza viene accesa per più di 24 ore, l'assorbimento di corrente totale del circuito monitorato è inferiore a 200 mA, l'interruttore di rete viene posizionato sulla modalità operativa A= la luce è stata nel frattempo accesa e spenta occasionalmente, questa piccola utenza viene appresa e il conduttore viene spento.

Cio può essere fatto subito dopo il collegamento di una nuova piccola utenza saltando brevemente da A= a P= e indietro. Se non si desidera che il dispositivo si autoapprenda, l'interruttore rotante deve essere impostato sulla funzione A= 'Automatico spento'.

Funzione del selettore rotante superiore

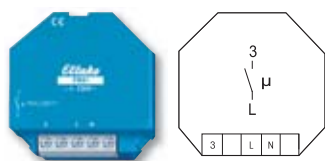
La tensione di monitoraggio può essere impostata tra 5 V CC e 230 V CC. A causa della bassa ondulazione residua, non genera un campo alternato misurabile anche a 230 V DC. Maggiore è il valore impostato, maggiore è il numero di carichi capacitivi rilevati senza l'attivazione di un carico di base. Può quindi essere ridotto fino a quando non vengono riconosciuti quasi tutti i consumatori. In molte applicazioni questo è il caso anche con la più piccola tensione di monitoraggio.

FR12-230V

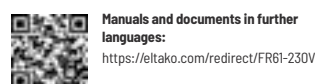
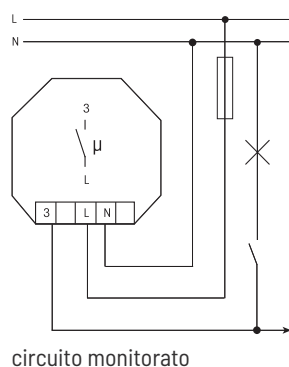
Relè di disconnessione di rete ad autoapprendimento,
1 contatto NO 16 A

Art. No. 22100231

RELE' DI DISCONNESSIONE RETE AD AUTOAPPRENDIMENTO FR61-230V E ACCESSORIO CARICO DI BASE GLE



Schema di collegamento



Manuals and documents in further languages:
<https://eltako.com/redirect/FR61-230V>

Dati tecnici pag. 14-9.

FR61-230V



1 contatto NO non libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampade a incandescenza 1000 W. Consumo in standby solo 0,8 watt.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete.

Dispositivo da incasso lungo 45 mm, largo 45 mm, **profondo 26 mm.**

Tensione di alimentazione e commutazione 230 V.

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

Il sezionatore di campo FR61-230V interrompe l'alimentazione elettrica dopo aver disinserito le utenze a valle, prevenendo così campi elettromagnetici di disturbo.

Fino a un assorbimento di corrente di 200 mA sono ammesse piccole utenze che non impediscono la disconnessione del campo dopo lo spegnimento di utenze più grandi. Il valore limite non deve essere impostato manualmente, ma viene appreso dall'FR61. Le utenze con un assorbimento di corrente superiore a 200 mA sono sempre definite come utenze che devono attivare la tensione di rete.

Finché non sono accese utenze più grandi, il circuito monitorato rimane unipolare disinserito dalla rete.

I conduttori neutro e di protezione non vengono commutati per evitare un effetto antenna.

Per il monitoraggio è disponibile una tensione continua di 230 V CC con bassa ondulazione residua.

Pertanto è vietato ponticellare il contatto del relè, che alla fine causerebbe il guasto del dispositivo.

Quando un carico è acceso, il relè di disconnessione della rete collega la fase.

La prima volta che i conduttori esterni vengono accesi e dopo un'interruzione di corrente, l'FR61

riapprende automaticamente: Innanzitutto, viene specificata una corrente di spunto di 30 mA. Se un nuovo piccolo carico viene acceso per più di 24 ore, la corrente totale assorbita dal circuito monitorato è inferiore a 200 mA, e nel frattempo la luce è stata accesa e spenta, il nuovo carico viene appreso e il conduttore viene disinserito. Questa modalità di apprendimento può essere realizzata immediatamente dopo il collegamento del nuovo carico spegnendo brevemente l'MCB.

FR61-230V	Relè di disconnessione rete ad autoapprendimento, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 61100530

GLE

Accessorio carico di base

Un carico di base viene utilizzato quando i carichi non possono essere rilevati a causa della loro capacità, ma devono causare l'attivazione della tensione di rete. I carichi di base devono sempre essere avviati parallelamente alle relative utenze e spenti con esse. Carichi di standby più elevati possono compromettere o impedire il rilevamento di un carico di base. Gli esempi includono: lampade fluorescenti, circuiti dimmer e trasformatori elettronici.

Elemento di carico base GLE

PTC in un piccolo manicotto con cavi di collegamento; può essere utilizzato direttamente in un carico, interruttore o scatola di giunzione. Non è in grado di mantenere acceso il sezionatore di campo senza un'utenza aggiuntiva.

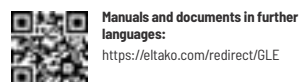
Specifiche tecniche:

Resistenza al freddo: 3500Ω

Corrente di spunto a 230 V: 65 mA (ca. 15 W) Perdita di potenza dopo 60 secondi: 0,65 W

Standby power after 60 seconds: 0.65 W

GLE	Carico di base	Art. No. 70000008



Manuals and documents in further languages:
<https://eltako.com/redirect/GLE>

CONTA IMPULSI ORE DI FUNZIONAMENTO DIGITALE BZR12DDX-UC CON RELÈ DI ALLARME E RESET



+B1	+AR
+A1	-A2
Field 1	
Field 2	
Field 3	
(N)	2
1(L)	3

BZR12DDX-UC



1 contatto in scambio libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Consumo in standby solo 0,05-0,5 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia brevettata ELTAKO Duplex (DX) i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare in passaggio zero quando si commuta 230 V AC 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Connettere semplicemente il conduttore neutro al morsetto (N) e L a 1(L). Ciò fornisce uno standby aggiuntivo con consumo di soli 0,1 watt.

Il BZR12DDX è regolabile quando la tensione di alimentazione 12-230 V UC è applicata a B1/A2: Selezionare la funzione premendo i pulsanti **MODE** e **SET**: Premere brevemente MODE per vedere l'ultima funzione selezionata (impostazione di fabbrica **BST = contatore delle ore di funzionamento**). Quindi premere SET per commutazione tra **IMP = contaimpulsi fino a 9999 impulsi** e **I10 = contaimpulsi x 10 fino a 99990 impulsi**. Confermare la funzione selezionata premendo MODE.

Funzione BST = contatore di funzionamento

Il campo 3 mostra le ore di **funzionamento accumulate T1** fino a 8760 ore = 1 anno. Fino a 999,9 ore con un punto decimale. Il campo 2 può visualizzare fino a 99 anni di **funzionamento accumulati T2**.

Premere MODE per attivare il tempo di allarme AZT quando il contatto del relè viene commutato da 1-2 a 1-3. AZT lampeggia e SET aumenta ogni volta di 1 ora nel campo 3. Tenere premuto per modificare rapidamente l'ora. Rilasciare e quindi premere e tenere premuto di nuovo per cambiare la direzione. Confermare l'ora selezionata premendo MODALITÀ. Il carattere + nel campo 1 visualizza l'orario impostato per la sveglia. AA lampeggia e si attiva SET (visualizzazione AA+) o disattiva (display AA) la disconnessione automatica dell'allarme. Le ore di funzionamento vengono conteggiate nel campo 3 finché la tensione di comando (= tensione di alimentazione) è applicata ad A1.

Il display II si sposta lentamente verso destra nel campo 1.

Il tempo di allarme residuo RZT in ore può essere visualizzato premendo brevemente SET nel campo 3. Premere nuovamente SET per tornare al display operativo. In caso di mancanza di alimentazione il contatto commuta da 1-2 a 1-3 e può quindi essere utilizzato per un segnale di allarme.

Al raggiungimento dell'ora di allarme AZT il contatto commuta da 1-2 a 1-3, nel campo 1 lampeggia SET e la visualizzazione del periodo di allarme trascorso inizia nel campo 2 da 0,1 minuto (m) a 99 ore (h). La posizione del contatto 1-3 è indicata da una freccia a sinistra nel campo 1.

Tacitare l'allarme: a) Se è attivata la disconnessione automatica dell'allarme (AA+), il contatto 1-3 si chiude per solo 1 secondo e il tempo di sveglia riparte. b) Collegando la tensione di controllo +B1 al contatto AR commuta indietro, se AR viene scollegato dalla tensione di controllo il tempo di allarme riparte. c) Premere SET per 3 secondi per riattivare il contatto e riavviare l'orario dell'allarme. Il contatore delle ore di funzionamento nel campo 3 continua a funzionare come per a) e b).

Azzerare il contatore delle ore di funzionamento prima della segnalazione di allarme applicando la tensione di comando +B1 ad AR per 3 secondi o premendo contemporaneamente i pulsanti MODE e SET per 3 secondi, confermare il RES visualizzato campo 1 premendo SET. Il contatore viene reimpostato su 0. Ciò non modifica l'ora dell'allarme.

Abilitare il blocco tasti premendo MODE e SET brevemente e contemporaneamente. Quando si conferma il lampeggio nel display LCK premendo SET, i pulsanti sono bloccati e ciò è indicato da una freccia nel campo 1 che punta verso l'icona del lucchetto.

Disattivare il blocco tasti premendo contemporaneamente MODE e SET per 2 secondi. Confermare il display lampeggiante UNL premendo SET per sbloccare.

Funzione IMP = contaimpulsi e funzione I10 = contaimpulsi x 10

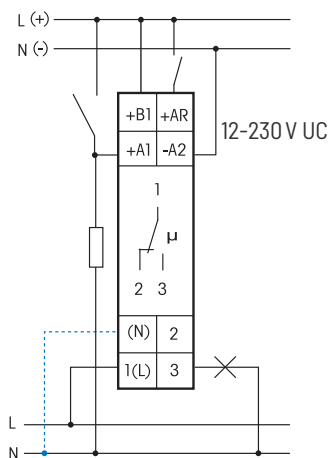
Il campo 3 mostra gli impulsi accumulati T1 fino a 9999 (99990) impulsi. Premere MODE per attivare l'allarme di impulso numero AIZ quando il contatto del relè commuta da 1-2 a 1-3. AIZ lampeggia e SET incrementa ogni volta di 1 impulso nel campo 3. Tenere premuto per modificare rapidamente il numero di impulsi. Rilasciare e quindi premere e tenere premuto di nuovo per cambiare la direzione. Confermare il numero di impulsi selezionato premendo MODE e il carattere + nel campo 1 si visualizza il numero di impulsi di allarme impostato. Il numero di impulsi residui RIZ può essere visualizzato dopo aver premuto brevemente SET. RIZ appare nel campo 1 e gli impulsi residui fino alla visualizzazione dell'allarme nel campo 3. Premere nuovamente SET per tornare alla visualizzazione del funzionamento.

Al raggiungimento del numero di impulsi di allarme il contatto commuta da 1-2 a 1-3, SET lampeggia nel campo 1 e durante la segnalazione di allarme inizia la visualizzazione degli altri impulsi fino a 99 (990).

La posizione di contatto 1-3 è indicata da una freccia a sinistra nel campo 1.

'Conferma allarme', 'Reset' e 'Impostazione blocco/sblocco' sono identici alla funzione BST = operativa contatore.

Schema di collegamento



Se N è collegato al passaggio allo zero è attivo.



Manuals and documents in further languages:
<https://eltako.com/redirect/BZR12DDX-UC>

Dati tecnici pagina 14-9.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

BZR12DDX-UC

Contaimpulsi ore di funzionamento digitale, 1 contatto CO 10 A

Art. No. 22001430



M1	M2
L	N
1(L)	μ
3	2
(N)	2
1(L)	3

AR12DX-230V



1 contatto in scambio libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampade a incandescenza 2300 W. Consumo in standby solo 0,8 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con la tecnologia duplex ELTAKO brevettata (DX), i contatti normalmente privi di potenziale possono ancora commutare a zero crossing durante la commutazione della tensione 230 V CA 50 Hz e quindi ridurre drasticamente l'usura. Basta collegare il conduttore N al morsetto (N) e L a 1 (L). Ciò si traduce in un'ulteriore consumo in standby di soli 0,1 watt.

Se il contatto viene utilizzato per comandare dispositivi che non commutano allo zero crossing, (N) non va collegato, altrimenti il ritardo aggiuntivo in chiusura avrà l'effetto opposto.

La corrente alternata da 0,1 A fino a max. 32 A che scorre attraverso un'utenza V1 viene confrontata con il valore impostato con un trasformatore di corrente toroidale interno. Se il limite viene superato, un relè disinserisce le utenze V2 collegate a 2 o V3 collegate a 3 utenze entro 0,5 secondi.

Precisione di impostazione $\pm 5\%$. Il relè si attiva sempre a partire da 25 A.

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

La base corrente A viene impostata con l'interruttore rotante a scatto inferiore **A**.

I valori di base sono tra cui scegliere 0,1 A, 0,3 A, 0,6 A, 0,9 A, 1,5 A, 1,9 A, 3,0 A e 3,2 A.

Il moltiplicatore xA viene impostato con il selettore rotativo centrale **xA** ed è compreso tra 1 e 10.

In questo modo è possibile impostare correnti da 0,1 A (base corrente 0,1 A e moltiplicatore 1).

Il ritardo di rilascio RV può essere impostato tra 0 e 120 secondi con l'interruttore rotante a scatto superiore **RV**.

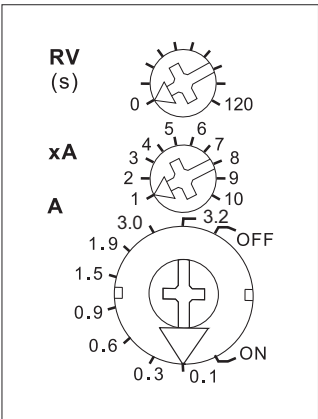
L'isteresi è fissata a circa il 25%.

Visualizzazione dello stato di commutazione con LED.

L'ingresso di misura M1-M2 è galvanicamente isolato dall'alimentazione L-N e dal contatto di lavoro 1(L)-2/3.

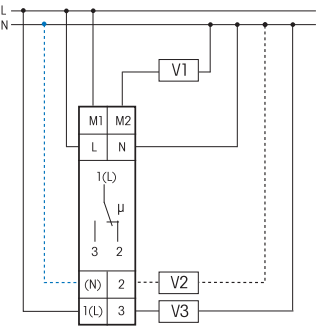
Valori di riferimento maggiori di 32 A possono essere regolati tramite un trasformatore di misura esterno.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Se N è collegato il passaggio allo zero è attivo.



Manuals and documents in further languages:
<https://eltako.com/redirect/AR12DX-230V>

Dati tecnici pagina 14-9.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

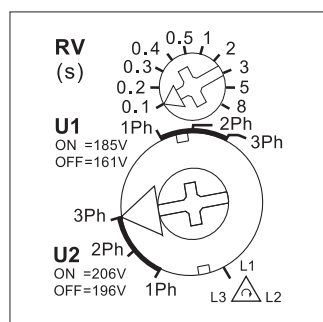
AR12DX-230V	Relè di corrente, 1 contatto CO 16 A	Art. No. 22001130

RELE DI MONITORAGGIO DELLA RETE MONITORAGGIO DEL CAMPO ROTANTE NR12-001-3X230V E NR12-002-3X230V



L2	L3
L1	N
1	2
3	4
5	6
7	8
9	10
11	12
13	14
15	16
17	18
19	20
21	22
23	24
25	26
27	28
29	30
31	32
33	34
35	36
37	38
39	40
41	42
43	44
45	46
47	48
49	50
51	52
53	54
55	56
57	58
59	60
61	62
63	64
65	66
67	68
69	70
71	72
73	74
75	76
77	78
79	80
81	82
83	84
85	86
87	88
89	90
91	92
93	94
95	96
97	98
99	100

Funzioni dei selettori rotanti



Manuals and documents in further languages:
https://eltako.com/redirect/NR12-001-3*230V

Dati tecnici pagina 14-9.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.



L2	L3
L1	N
1	4
2	5
3	6
7	8
9	10
11	12
13	14
15	16
17	18
19	20
21	22
23	24
25	26
27	28
29	30
31	32
33	34
35	36
37	38
39	40
41	42
43	44
45	46
47	48
49	50
51	52
53	54
55	56
57	58
59	60
61	62
63	64
65	66
67	68
69	70
71	72
73	74
75	76
77	78
79	80
81	82
83	84
85	86
87	88
89	90
91	92
93	94
95	96
97	98
99	100

Manuals and documents in further languages:
https://eltako.com/redirect/NR12-002-3*230V

Dati tecnici pagina 14-9.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

NR12-001-3X230V



1 contatto di scambio libero da potenziale 10 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Consumo in standby solo 0,8 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Per il monitoraggio della tensione 230 V AC tra 1 e 3 conduttori di fase e il conduttore neutro e per il monitoraggio del campo rotante (in senso orario) nelle posizioni del selettore rotativo 2 Ph e 3 Ph.

Nella posizione $\triangle$ viene monitorato solo il campo rotante, indipendentemente dalla tensione di rete.

Tensione di alimentazione L1-N 180-250 V/50 Hz.

In caso di guasto di L1, il relè si diseccita immediatamente senza ritardo alla diseccitazione.

Con il selettore rotativo inferiore sul lato anteriore è possibile impostare due tensioni di inserimento e diseccitazione ed è necessario specificare il numero di conduttori di fase monitorati.

U1: tensione di rilascio 161 V e tensione di eccitazione 185 V;

U2: tensione di apertura 196 V e tensione di eccitazione 206 V secondo VDE 0100, parte 718 (precedentemente: VDE 0108, parte 1). Display a LED per la corretta tensione applicata. Se la polarità è errata o manca il conduttore di fase, il LED lampeggia velocemente.

Ritardo alla diseccitazione **RV** regolabile da 0,1 a 8 secondi con il selettore rotativo superiore.

Mentre il tempo **RV** scorre, il LED lampeggia lentamente. Ritardo all'attivazione 0,5 s.

Fusibile massimo del dispositivo 16 A.

NR12-001-3x230V	Relè di monitoraggio della rete e monitoraggio rotazione campo, 1 contatto in scambio 10 A	Art. No. 22001330

NR12-002-3X230V



2 contatti di scambio a potenziale zero 10 A/250 V CA. Lampade LED 230 V fino a 200 W, carico lampade a incandescenza 2000 W. Consumo in standby solo 0,8 watt.

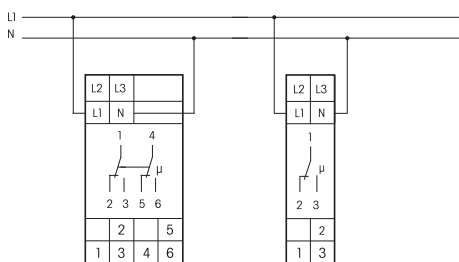
Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN 60715 TH35.

2 moduli = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Tutte le funzioni come NR12-001-3x230V ma con un secondo contatto CO.

Fusibile massimo 16 A.

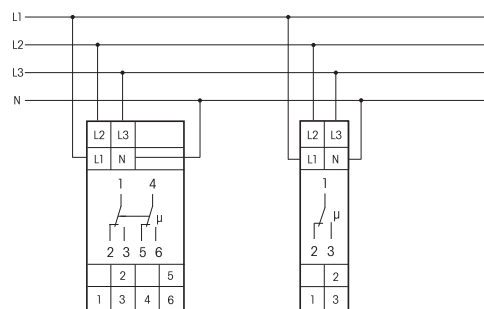
Schema di collegamento: monitoraggio monofase



NR12-002-3x230V

NR12-001-3x230V

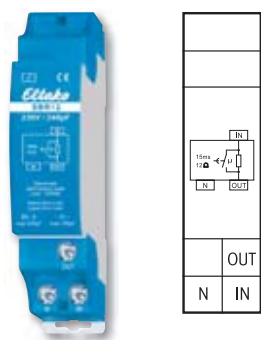
Schema di collegamento: monitoraggio trifase



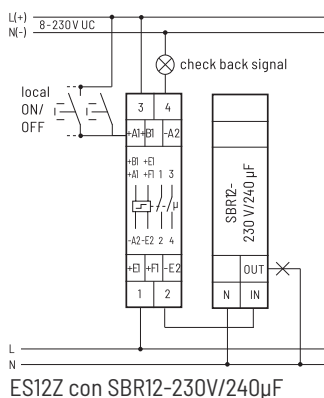
NR12-002-3x230V

NR12-001-3x230V

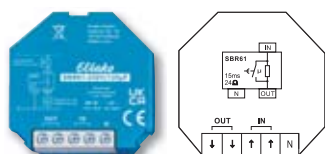
NR12-002-3x230V	Relè di monitoraggio della rete e monitoraggio rotazione campo, 2 contatti in scambio 10 A	Art. No. 22002330



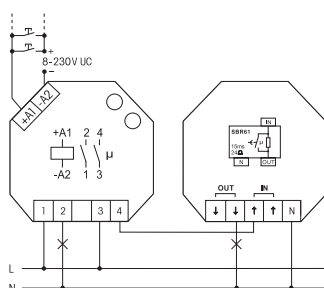
Schema di collegamento



Manuals and documents in further languages:
[https://eltako.com/redirect/SBR12-230V*240 \$\mu\$ F](https://eltako.com/redirect/SBR12-230V*240μF)



Schema di collegamento



Manuals and documents in further languages:
[https://eltako.com/redirect/SBR61-230V*120 \$\mu\$ F](https://eltako.com/redirect/SBR61-230V*120μF)

SBR12-230V/240 μ F

1 contatto NO 16 A/250 V CA. Nessun consumo in standby.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Massimo carico capacitivo 240 μ F a valle del raddrizzatore (es. lampade a risparmio energetico e ballast elettronico) o 120 μ F direttamente alla rete (es. lampade fluorescenti con compensazione shunt).

Resistenza di limitazione 12 Ω , periodo di limitazione ca. 15 ms.

L'impulso di corrente di avviamento delle lampade a risparmio energetico, fluorescenti e fluorescenti compatte lampade è limitato a 20 A mediante un'accensione di breve durata (circa 15 ms) di resistenze per servizio pesante (12 Ω).

Il relè limitatore di corrente è collegato sul lato di carico del contatto protetto del relè.

Carico permanente max. 1200 W, max. frequenza di commutazione 600/h.

Spiegazione delle specifiche del carico capacitivo:

È necessario rispettare la specifica del carico capacitivo massimo direttamente sulla rete, ad esempio con lampade fluorescenti a compensazione parallela o reattori convenzionali. Qui, il condensatore parallelo alla rete determina il corretto dimensionamento di ogni lampada.

È necessario rispettare la specifica del carico capacitivo massimo dopo il raddrizzatore, ad esempio nel caso di lampade fluorescenti con reattori elettronici e lampade a risparmio energetico. Ci si può aspettare una capacità equivalente di circa 10 μ F per lampada.

SBR12-230V/240 μ F

Relè limitatore di corrente capacitivo, 1 contatto NO 16 A

Art. No. 22100430

SBR61-230V/120 μ F

1 contatto NO 10 A/250 V CA. Nessun consumo in standby.

Dispositivo per l'installazione in scatole da incasso o a parete.

45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità.

Carico capacitivo massimo 120 μ F a valle del raddrizzatore (es. lampade a risparmio energetico e reattori elettronici) o 60 μ F direttamente sulla rete (es. lampade fluorescenti a compensazione parallela).

Resistenza di limitazione 24 Ω , durata della limitazione circa 15 ms.

L'impulso di corrente di spunto delle lampade a risparmio energetico, delle lampade fluorescenti e delle lampade fluorescenti compatte viene limitato a 10 A attivando brevemente (ca. 15 ms) resistenze ad alto carico (24 Ω).

Il relè limitatore di corrente è collegato a valle del contatto del relè di un dispositivo di manovra da proteggere. Carico continuo max 600 W, frequenza di commutazione massima 600/h.

Spiegazione della specifica del carico capacitivo:

È necessario rispettare la specifica del carico capacitivo massimo direttamente sulla rete, ad esempio con lampade fluorescenti a compensazione parallela o reattori convenzionali. Qui, il condensatore parallelo alla rete determina il corretto dimensionamento di ogni lampada.

È necessario rispettare la specifica del carico capacitivo massimo dopo il raddrizzatore, ad esempio nel caso di lampade fluorescenti con reattori elettronici e lampade a risparmio energetico. Ci si può aspettare una capacità equivalente di circa 10 μ F per lampada.

SBR61-230V/120 μ F

Relè limitatore di corrente capacitivo, 1 contatto NO 16 A

Art. No. 61100330



	L1
N	
L1	
L2	
L3	
L3	
L2	

P3K12-230V

Segnalatore di fase. Consumo in standby solo 0,06 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Per il monitoraggio visivo da 1 a 3 fasi 230 V.

Indicazione con tre LED rossi.



Manuals and documents in further languages:
<https://eltako.com/redirect/P3K12-230V>

P3K12-230V	Segnalatore di fase	Art. No. 24000899

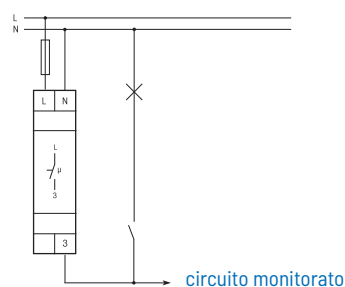
Tipo	BZRI2DDX	NR12	AR12DX/FR12	FR61
Contacts				
Contatto materiale/distanza	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm
Distanza morsetti comando/contatto	3 mm	>6 mm	-, AR12DX: >6 mm	-
Test di tensione da contatto a contatto	2000 V	-, NR12-002: 2000 V	-	-
Test tensione di controllo al contatto	-	4000 V	-, AR12DX: 4000 V	-
Potenza nominale di commutazione	10 A/250 V AC	10 A/250 V AC	16 A/250 V AC	10 A/250 V AC
Lampade LED 230 V	fino a 200 W ⁵⁾ I su ≤ 120 A/5 ms	fino a 200 W ⁵⁾ I su ≤ 30 A/20 ms	fino a 200 W ⁵⁾ I su ≤ 30 A/20 ms	fino a 200 W ⁵⁾ I su ≤ 30 A/20 ms
Lampade ad incandescenza ed alogene ¹⁾ 230 V, I ≤ 70 A/10ms	2000 W	2000 W	2300 W	1000 W
Illuminazione fluorescente con KVG* a doppia lampada o non rifasata	1000 VA	1000 VA	1000 VA	1000 VA
Illuminazione fluorescente con KVG* rifasata in parallelo o con EVG*	500 VA	500 VA	500 VA	500 VA
Lampade fluorescenti compatte con EVG* e lampade a risparmio energetico ESL	15x7 W, 10x20 W ³⁾	I su ≤ 70 A/10 ms ²⁾	FR12: I su ≤ 70 A/10ms ²⁾ AR12DX: 15x7 W, 10x20 W ³⁾	I su ≤ 70 A/10 ms ²⁾
Massima corrente di commutazione DC1: 12V/24 V DC	8 A	8 A	-	-
Durata elettrica con carico nominale, cos φ = 1 per lampade ad incandescenza 1000 W a 100/h	>10 ⁵	>10 ⁵	>10 ⁵	>10 ⁵
Vita elettrica a cos φ = 0.6 at 100/h	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴
Max cicli operativi	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h
Indicazione della posizione di commutazione/indicazione della tensione	display	LED	LED	-
Sezione max. per conduttore	6 mm ²	6 mm ²	6 mm ²	4 mm ²
2 conduttori stessa sezione	2.5 mm ²	2.5 mm ²	2.5 mm ²	1.5 mm ²
Vite di serraggio	slotted/crosshead, pozidriv	slotted/crosshead, pozidriv	slotted/crosshead, pozidriv	slotted/crosshead, pozidriv
Tipo di protezione	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20	IP30/IP20
Elettronica				
Impulso comando continuo (anche per central ON/OFF)	100%	100%	100%	100%
Temperatura max/min nel punto di installazione	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Intervallo della tensione di controllo	0.9 to 1.1x rated voltage	180-250 V/50-60 Hz	0.9 to 1.1x rated voltage	0.9 to 1.1x rated voltage
Assorbimento in stand-by (potenza attiva) 230 V	0.5 W	0.8 W	0.8 W	0.8 W
Assorbimento in stand-by (potenza attiva) 12V ⁴⁾	0.05 W	-	-	-
Max. capacità parallela (lunghezza) del cavo di controllo	0.06 μF (200 m)	0.06 μF (200 m)	0.06 μF (200 m)	0.06 μF (200 m)

* EVG = reattore elettronico; KVG = reattore elettromeccanico

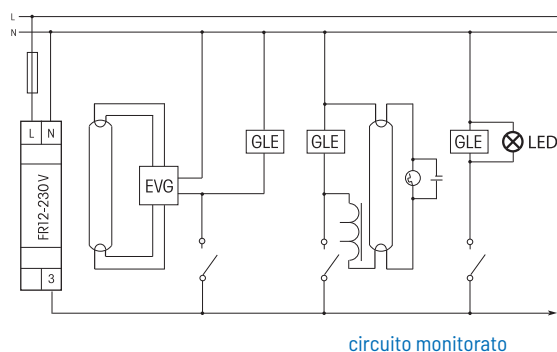
¹⁾ Con lampade max. 150 W. ²⁾ Per i dispositivi con ballast elettronico ci si deve aspettare una corrente di spunto 40 volte superiore. ³⁾ Quando si usano i tipi DX bisogna fare molta attenzione che la commutazione del passaggio zero sia attivata! ⁴⁾ Consumo in standby a 24 V ca. due volte maggiore che a 12 V. ⁵⁾ Di solito si applica per lampade a risparmio energetico ESL e lampade 230 V LED. A causa della diversità dell'elettronica della lampada, potrebbe verificarsi una restrizione del numero massimo di lampade in di-pendenza dal produttore; in particolare quando il carico collegato molto basso (z. B. a 5 W LED).

Per soddisfare le norme DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 2 o Tipo 3.

Relè di disconnessione dalla rete con collegamento standard



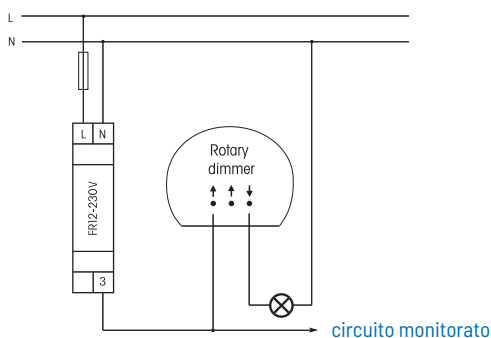
Relè di disconnessione dalla rete con elemento di carico base GLE



Dimmer rotativi Elder con interruzione di fase (ON prima del passaggio per lo zero) per carichi resistivi e induttivi

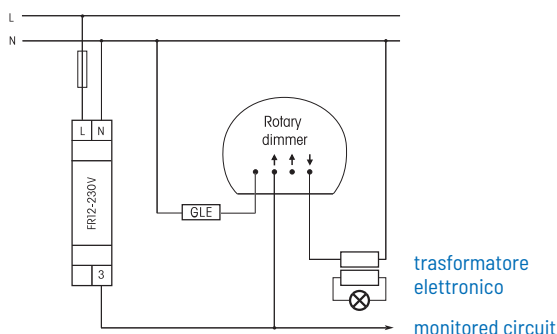
Può funzionare principalmente a $V = \max$ se non ci sono altre utenze in standby nel circuito.

Altrimenti vedi "Dimmer moderni".



Dimmer rotativi più recenti e dimmer rotativi con taglio di fase non è possibile utilizzare il controllo per trasformatori elettronici.

Il dimmer universale EUD61 e un pulsante della gamma di interruttori corrispondente possono sostituire un dimmer tattile.

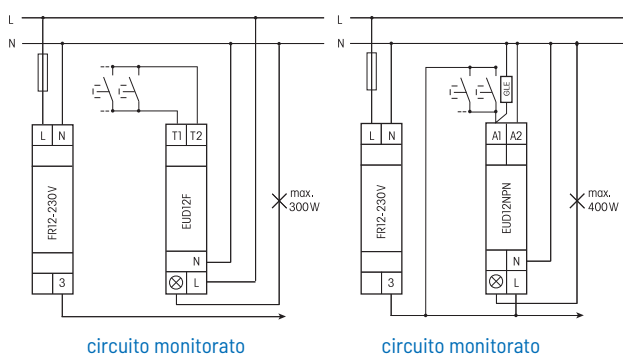


Dimmer touch e sensori dimmer

non possono essere usati. Il dimmer universale EUD61 e un pulsante della gamma di interruttori corrispondente possono sostituire un dimmer tattile.

Dimmer a controllo remoto

Consigliamo come dimmer a controllo remoto il dimmer a impulsi EUD12F. Su questi dispositivi, il terminale L viene utilizzato a monte del relè di disconnessione di rete, mantenendo così la completa funzionalità. Un relè di disinserimento integrato provvede alla disconnessione dalla rete del circuito. I pulsanti meccanici o meccanici sono collegati a T1 e T2. C'è solo una bassa tensione CC sulla linea di controllo. Se l'EUD12F non può essere utilizzato a causa dell'installazione, è possibile utilizzare anche il tipo EUD12NPN. In questo caso, il terminale L è collegato dopo il sezionatore di campo.



Alimentatori switching nei dispositivi elettronici di consumo (es. televisori) e alimentatori a spina

I dispositivi o gli alimentatori vengono riconosciuti solo parzialmente e spenti dal relè, anche nella funzione stand-by. Se i dispositivi o gli alimentatori nel circuito monitorato non sono spenti, devono essere scollegati dalla rete tramite una presa di corrente commutabile o una presa multipla in modo da non disturbare il funzionamento del relè di disconnessione di rete.

Alimentatori switching nel distributore elettrico

Quando sono collegati al lato primario, gli alimentatori switching WNT15 vengono riconosciuti da una tensione di monitoraggio di 50 V DC. La piena tensione di monitoraggio è richiesta quando il carico è acceso sul lato secondario.

Controllo tapparelle

Per il funzionamento di motori tubolari con finecorsa elettronici, può essere necessario accendere l'illuminazione prima dell'azionamento dell'interruttore o del pulsante elettromeccanico per attivare il circuito monitorato. Nel caso di comandi automatici nel circuito monitorato, l'isolamento del campo deve essere annullato per il tempo in cui la tapparella è comandata. Questo è ad esempio possibile con l'utilizzo di un timer. Tuttavia, non ponticellare mai L-3 del relè di disconnessione rete, ma posizionare il contatto di commutazione del timer tra il terminale L dell'FR e il circuito monitorato.

Utenze plug-in con controllo della potenza

Questi dispositivi (aspirapolvere, lampade da terra con dimmer) spesso non vengono riconosciuti dal relè quando vengono accesi. L'illuminazione normale deve quindi essere accesa prima per far funzionare questi dispositivi.

Controllo funzionale?

Scollegare il terminale 3 con l'alimentazione inserita. Il relè di disconnessione di rete deve inserire la fase. Il LED si spegne.

Carico di base?

Un carico di base viene utilizzato se i carichi non possono essere rilevati a causa della loro capacità ma hanno lo scopo di attivare la tensione di linea. Non collegare mai un carico di base direttamente tra la fase di disconnessione e il neutro.

Il relè di disconnessione di rete sta "cliccando"?

Un elemento di carico di base potrebbe essere stato bloccato direttamente tra il conduttore di fase da isolare e il conduttore neutro. Un'utenza (ad es. alimentatore a spina) si trova nel circuito da isolare direttamente dietro il sezionatore di rete. Per un corretto funzionamento, l'utenza deve essere scollegata dalla rete.

Funzionamento dimmer a valle di un relè di disconnessione di rete?

Si consiglia di utilizzare l'interruttore dimmer universale EUD12F o EUD12NPN, come descritto a pagina 14-10. Dimmer rotativo con fase controllo di settore per trasformatori elettronici: possibile solo con morsetto aggiuntivo per dispositivi di disconnessione dalla rete (es Busch-Jaeger, Jung, Berker e Gira).

Non è possibile utilizzare dimmer touch e dimmer a sensore.

L'interruttore dimmer universale EUD61 e un pulsante della gamma di prodotti di interruttori associati può sostituire un dimmer tattile.

Azionare trasformatori elettronici?

Tutti i trasformatori elettronici devono essere inseriti con un carico di base parallelo all'ingresso primario, purché non dimmerati.

Apparecchi con alimentazione a trasformatore**(ad es. apparecchi elettronici di intrattenimento, PC, ecc.)?**

Questi apparecchi sono spesso accesi o spenti sul lato secondario. Gli alimentatori del trasformatore sono collegati in modo permanente alla rete elettrica. I dispositivi con queste caratteristiche devono essere disconnessi dalla rete elettrica dopo il funzionamento scollegando la spina o verranno riconosciuti dal consumo di corrente e quindi disconnessi (fino a 200 mA).

Comandi per tapparelle temporizzate montati direttamente sulle finestre?

Questi comandi per tapparelle ricevono una corrente di riposo continua e per questo motivo non devono essere azionati a valle di un relè di disconnessione di rete. Se la disconnessione dal circuito elettrico della stanza non fosse possibile, questi comandi tapparelle devono essere sostituiti da interruttori o pulsanti per tapparelle.

Interruttori a impulsi elettronici a valle di un relè di disconnessione di rete?

Consigliamo gli interruttori elettronici a impulsi ESR12NP che possono collegare anche l'FR12 senza un carico di base aggiuntivo. Gli interruttori a impulsi elettromeccanici devono essere premuti leggermente più a lungo fino all'accensione dell'FR12 e del circuito di illuminazione.

Lampade fluorescenti o lampade fluorescenti compresse (energia lampade a risparmio energetico) a valle di un relè di disconnessione di rete?

Le lampade fluorescenti richiedono sempre un carico di base che deve essere collegato in parallelo alla lampada.

Lampade a LED da 230 V dopo un relè di disconnessione di rete?

Le lampade a LED da 230 V necessitano sempre di un carico di base che deve essere collegato in parallelo alla lampada.

**TLZ12
TLZ12D
TLZ61NP
NLZ12NP**



**PERCORRETE IL VANO SCALE IN TUTTA
SICUREZZA CON I TEMPORIZZATORI LUCE
SCALE ELTAKO.**

Temporizzatori luce scale e temporizzatori con ritardo al rilascio

Tabella di selezione temporizzatori luce scale e temporizzatori con ritardo al rilascio	15 - 2
Luce scale TLZ12-8plus - Lo Standard	15 - 3
Luce scale TLZ12-8 - Il semplice	15 - 4
Luce scale TLZ12G-230V+UC - Il Silenzioso	15 - 5
Luce scale digitale TLZ12D-plus - Il Tuttofare	15 - 6
Luce scale TLZ12-9 per vecchie installazioni	15 - 7
Luce scale TLZ61NP-230V	15 - 8
Luce scale TLZ61NP-230V+UC	15 - 9
Dati tecnici	15 - 10
Temporizzatore con ritardo al rilascio NLZ12NP-230V+UC	15 - 11
Temporizzatore con ritardo al NLZ61NP-UC	15 - 12
Dati tecnici	15 - 13

LA GAMMA COMPLETA

Dal "semplice" al "tuttofare".
Temporizzatori luci scale per ogni sfida.
Per circuiti a 3 e 4 fili.
Naturalmente per LED, ESL e lampade ad incandescenza

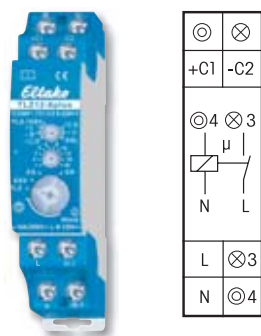
- Il semplice, TLZ12-8 con elettronica silenziosa
- Lo standard, TLZ12-8 plus con avviso di spegnimento e luce permanente, per barra DIN 18015-2
- Il silenzioso, TLZ12G-230V + UC con relè stato solido e alimentatore universale isolato galvanicamente
- Il tuottofare, TLZ12D-plus con rilevatore di presenza opzionale ingresso di controllo BM

Pagina	15-3	15-4	15-5	15-6	15-7	15-8	15-9	15-11	15-12	
		TLZ12-8plus	TLZ12-8	TLZ12G-230V+UC	TLZ12D-plus	TLZ12-9	TLZ61NP-230V	TLZ61NP-230V+UC	NLZ12NP-230V+UC	NLZ61NP-UC
Apparecchiatura modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. Larghezza 1 modulo = 18 mm	1	1	1	1	1			1		
Montaggio in scatola da incasso o a parete							■	■	■	
Lampade LED 230 V (W)	fino a 600	fino a 100	fino a 400	fino a 600	fino a 600	fino a 600	fino a 600			
Carico lampade ad incandescenza (W)	2300	2000	400	2300	2300	2000	2000			
per lampade a risparmio energetico ESL*	■	■	■	■	■	■	■			
Per lampade LED 230 V	■	■	■	■	■	■	■			
Funzione di preavviso di spegnimento commutabile ¹⁾	■		■	■	■	■	■			
Scala tempi variabile fino a	30 min	12min	30 min	99 min	12 min	12 min	12 min	12 min	12 min	
Basso assorbimento in stand-by		■	■	■	■	■	■	■	■	
Tensione di comando 230 V	■	■	■	■	■	■	■	■		
Tensione di comando multitensione da 8 a 230 V AC		■		■	■			■	■	
Corrente della lampada a incandescenza mA		50	50	50	50	50	50	50		
Pulsante e lampada a doppia connessione	■	■	■							
Collegamenti singoli sotto					■					
Rilevamento automatico Circuito a 3/4 fili	■	■	■	■			■	■		
Circuito a 3 fili, senza pulsante luminoso					■					
Resettabile	■	■	■	■			■	■		
Logica di luce permanente e di spegnimento con pulsante commutabile	■		■	■			■	■		
Incremento ²⁾	■		■	■			■	■		
Pulsante luci continue separato	■	■	■	■	■					
Ingresso aggiuntivo per il controllo del movimento				■						
Con multifunzione: TLZ, ESV, ES e ER	■		■	■		Senza ER	Senza ER	■		
Relè bistabile		■		■	■	■	■			
Commutazione al passaggio per lo zero		■	■	■	■	■	■	■	■	

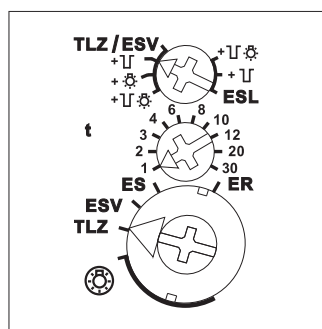
* ESL = abbr. per lampade a risparmio energetico

¹⁾ Come previsto dalla norma DIN 18015-2 al punto 4.2, occorre tenere in considerazione quanto segue: Per i sistemi di illuminazione di scale, corridoi, portici o aree di ascensori si consiglia di utilizzare l'allarme di spegnimento anticipato funzione per prevenire l'oscurità improvvisa. Se la funzione di preallarme di spegnimento è attiva, la luce inizia a lampeggiare per ca. 30 secondi prima del timeout e viene ripetuto tre volte a intervalli di tempo decrescenti.

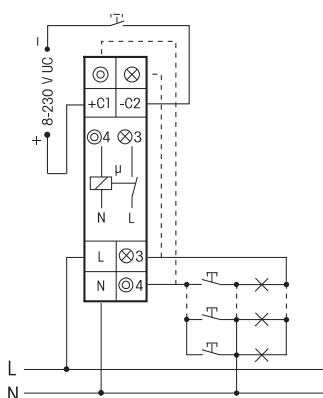
²⁾ Il tempo può essere esteso: Entro il primo secondo dopo l'accensione o il ripristino, il tempo può essere esteso premendo ripetutamente il pulsante fino a tre volte (incremento). Ogni operazione incrementa l'impostazione del tempo una volta



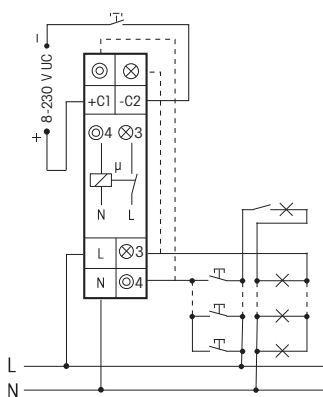
Funzioni dei selettori rotanti



Schema di collegamento



circuito a 3 fili - resettabile



Collegamento a 4 fili con pulsante luminoso, resettabile



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/TLZ12-8plus>

Dati tecnici pagina 15-10.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

TLZ12-8plus



1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, lampade a risparmio energetico ESL fino a 200 W, lampade ad incandescenza fino a 2300 W. Tensione di comando 230 V e/o 8..230 V UC. preavviso di spegnimento e luce permanente tramite pulsante commutabile. Assorbimento in standby solo 0,7 watt. Con ottimizzazione e multifunzione per ESL

Apparecchiatura modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

Larghezza 1 modulo = 18 mm, profondità 58 mm.

Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e lampade.

L'elettronica silenziosa non disturba nemmeno l'orecchio sensibile, a differenza di altri prodotti meccanici.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.

Tensione di comando, tensione di alimentazione e tensione di commutazione 230 V. Inoltre, alimentazione multitensione universale con separazione galvanica

da 8 a 230 V UC. per impianti a 3 fili e 4 fili, resettabile, per pulsanti luminosi se circuito a 4 fili.

Rilevamento automatico del metodo di connessione.

Corrente dei pulsanti luminosi fino a 50 mA.

Preciso intervallo di tempo variabile da 1 a 30 minuti, impostabile su scala dei minuti.

Interruttore di luce fissa con il selettore rotativo.

Se è impostata la funzione TLZ, l'illuminazione si riaccende dopo un'interruzione di corrente, purché sia trascorso il tempo impostato non ancora trascorso.

Con doppi attacchi per pulsante e lampada per collegare sopra o sotto o solo sotto.

Se la funzione di preavviso di spegnimento è attivata, la luce inizia a lampeggiare per ca. 30 secondi prima del timeout e viene ripetuto tre volte a intervalli di tempo decrescenti.

Se la funzione luce fissa tramite pulsante è attivata, la luce permanente può essere accesa premendo il pulsante per più di 1 secondo. Si spegne automaticamente dopo 60 minuti o premendo il pulsante per più di 2 secondi.

Se sono attivate sia la funzione di preavviso di spegnimento che la luce fissa tramite pulsante, la funzione di preavviso di spegnimento viene attivata prima dello spegnimento della luce permanente.

Quando le lampade a risparmio energetico ESL sono completamente o parzialmente spente, impostare il preavviso di spegnimento e la luce fissa tramite il pulsante sul lato destro del selettore rotativo.

Se è selezionata la funzione TLZ, è possibile prolungare il tempo entro il primo secondo dopo l'accensione o ripristino premendo ripetutamente il pulsante fino a tre volte (incremento). Ogni contatto del pulsante incrementa una volta il tempo impostato.

Con multifunzione: È possibile selezionare opzionalmente le seguenti funzioni: **ES** (funzione passo-passo), **ER** (funzione relè monostabile), **ESV** (funzione passo-passo con ritardo al rilascio).

Se la funzione ESV è impostata, le fasce orarie (t) impostabili con il selettore centrale sono le seguenti: 1 = 2 min, 2 = 5 min, 3 = 10 min, 4 = 15 min, 6 = 25 min, 8 = 35 min, 10 = 45 min, 12 = 60 min, 20 = 90 min, 30 = 120 min. In questa funzione passo-passo si disconnette automaticamente allo scadere del tempo impostato, se non è stato dato un comando di OFF manuale. La funzione di preavviso di spegnimento e di luce fissa tramite pulsante può essere attivata anche in questa posizione. La luce permanente dimenticata si spegne dopo 2 ore.

☐ = Funzione di preallarme di spegnimento

☼ = Luce fissa tramite pulsante

☐☼ = Funzione di preavviso di spegnimento e luce fissa tramite pulsante

⊕ = Luce fissa accesa (tutte le posizioni click-stop)

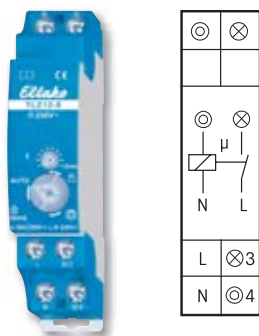
TLZ/ESV/ES/ER = La funzione impostata è attiva

TLZ12-8plus

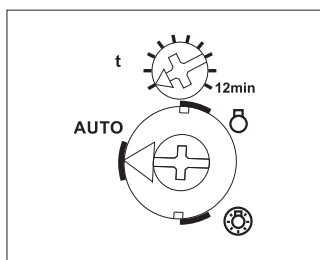
1 contatto NO 16 A EAN

Art. No. 23100832

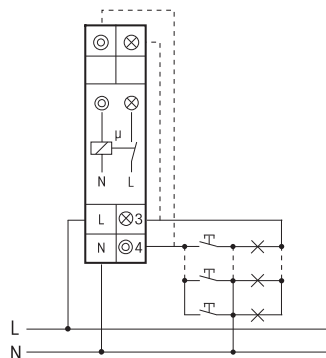
TEMPORIZZATORE LUCE SCALE TLZ12-8 IL SEMPLICE



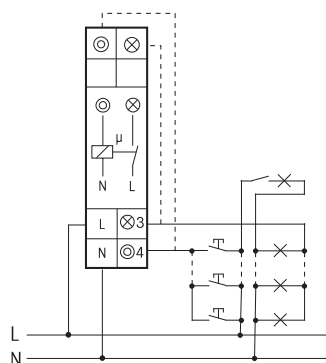
Funzioni dei selettori rotanti



Schema di collegamento



circuito a 3 fili - resettabile



Collegamento a 4 fili con pulsante luminoso, resettabile



Mehr Informationen und
weitere Sprachen:
<https://eltako.com/redirect/TLZ12-8>

Dati tecnici pagina 15-10.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

TLZ12-8



I contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC. **Lampade LED 230 V e lampade a risparmio energetico ESL fino a 100 W. Lampade ad incandescenza fino a 2000 W. Senza preavviso di spegnimento. Assorbimento in standby solo 0,7 watt.**

Apparecchiatura modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

Larghezza 1 modulo = 18 mm, profondità 58 mm.

L'elettronica silenziosa non disturba nemmeno l'orecchio sensibile, a differenza di altri prodotti meccanici.

Tensione di comando, tensione di alimentazione e tensione di commutazione 230 V.

Scala tempi variabile da circa 0,2 a 12 minuti

Corrente dei pulsanti luminosi fino a 50 mA.

Interruttore della luce fissa tramite il selettore rotante.

Circuiti a 3 fili e 4 fili, resettabili, per pulsanti luminosi se circuito a 4 fili.

Rilevamento automatico del metodo di connessione.

Senza funzione di preavviso di spegnimento e senza commutazione del passaggio allo zero.

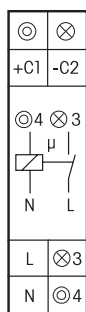
Con doppi attacchi per pulsante e lampada per collegare sopra o sotto o solo sotto.

= Funzione disattivata

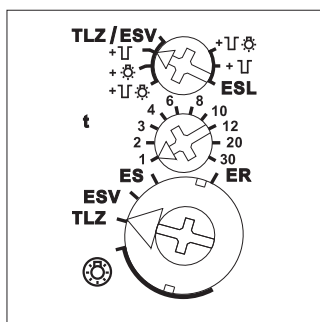
= Luce fissa accesa

AUTO = La funzione impostata è attiva

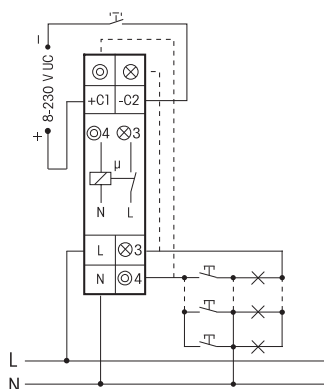
TLZ12-8	Temporizzatore luce scale, 1 contatto NO 16 A	Art. No. 23100934



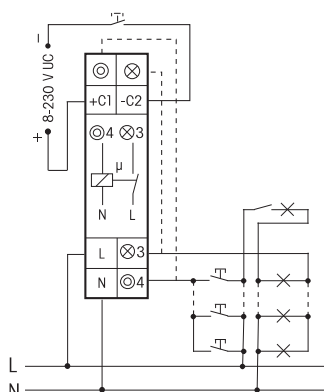
Funzioni dei selettori rotanti



Schema di collegamento



circuito a 3 fili - resettabile



Collegamento a 4 fili con pulsante luminoso, resettabile



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/TLZ12G-230V*UC

Dati tecnici pagina 15-10.
 Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

TLZ12G-230V+UC



Relè stato solido silenzioso non libero da potenziale. Per lampade a LED 230 V e lampade a risparmio energetico fino a 400 W, lampade ad incandescenza fino a 400 W. Avviso di spegnimento e pulsante luce fissa. Assorbimento in standby solo 0,4 watt. Con ottimizzazione e multifunzione per ESL.

Apparecchiatura modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

Larghezza 1 modulo = 18 mm, profondità 58 mm.

Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e lampade.

L'elettronica silenziosa non disturba nemmeno l'orecchio sensibile, a differenza di altri prodotti meccanici.

Tensione di comando, tensione di alimentazione e tensione di commutazione 230 V. Inoltre, alimentazione mutitensione universale con separazione galvanica da 8 a 230 V UC. Per impianti a 3 fili e 4 fili, resettabile, per pulsanti luminosi se circuito a 4 fili. **Rilevamento automatico del sistema di connessione.**

Corrente dei pulsanti luminosi fino a 50 mA.

Preciso intervallo di tempo variabile da 1 a 30 minuti, impostabile su scala dei minuti.

Interruttore di luce fissa con il selettore rotativo.

Se è impostata la funzione TLZ, l'illuminazione si riaccende dopo un'interruzione di corrente, purché sia trascorso il tempo impostato non ancora trascorso.

Con doppi attacchi per pulsante e lampada per collegare sopra o sotto o solo sotto.

Se la funzione di preavviso di spegnimento è attivata, la luce inizia a lampeggiare per ca. 30 secondi prima del timeout e viene ripetuto tre volte a intervalli di tempo decrescenti.

Se la funzione di luce fissa tramite pulsante è accesa, la luce fissa potrà essere attivata premendo un pulsante interruttore per più di 1 secondo. Si spegne automaticamente dopo 60 minuti o premendo nuovamente un pulsante interruttore per più di 2 secondi.

Se sono attivate sia la funzione di preavviso di spegnimento che la luce fissa tramite pulsante la funzione di preavviso di spegnimento viene attivata prima dello spegnimento della luce permanente.

Quando le lampade a risparmio energetico ESL sono completamente o parzialmente spente, impostare il preavviso di spegnimento e la luce fissa tramite il pulsante sul lato destro del selettore rotativo.

Se è selezionata la funzione TLZ, è possibile prolungare il tempo entro il primo secondo dopo l'accensione o ripristino premendo ripetutamente il pulsante fino a tre volte (incremento). Ogni contatto del pulsante incrementa una volta il tempo impostato.

Con multifunzione: È possibile selezionare opzionalmente le seguenti funzioni: ES (funzione passo-passo), ER (funzione relè monostabile), ESV (funzione passo-passo con ritardo al rilascio).

Se la funzione ESV è impostata, le fasce orarie (t) impostabili con il selettore centrale sono le seguenti: 1 = 2 min, 2 = 5 min, 3 = 10 min, 4 = 15 min, 6 = 25 min, 8 = 35 min, 10 = 45 min, 12 = 60 min, 20 = 90 min, 30 = 120 min. Se questa funzione è attivata viene automaticamente disconnessa allo scadere del tempo impostato se non è stato dato un comando di spegnimento manuale.

La funzione di preavviso di spegnimento e di luce fissa tramite pulsante può essere attivata anche in questa posizione. La luce permanente dimenticata si spegne dopo 2 ore.

☐ = Funzione di preallarme di spegnimento

☐ = Luce fissa tramite pulsante

☐☐ = Funzione di preavviso di spegnimento e luce fissa tramite pulsante

☐ = Luce fissa accesa (tutte le posizioni click-stop)

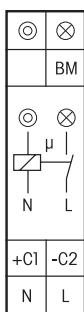
TLZ/ESV/ES/ER = La funzione impostata è attiva

TLZ12G-230V+UC

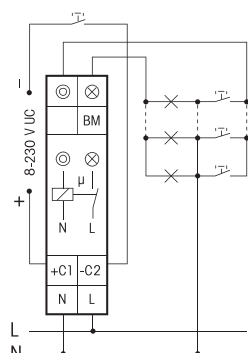
Temporizzatore luce scale silenzioso, relè stato solido 400 W

Art. No. 23100831

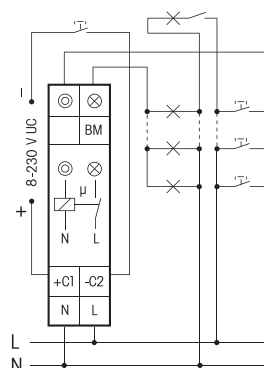
RELÈ LUCE SCALE DIGITALE TLZ12D-PLUS IL TUTTOFARE



Schema di collegamento



circuito a 3 fili - resettabile



Collegamento a 4 fili con pulsante luminoso, resettabile



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/TLZ12D-plus>

Dati tecnici pagina 15-10.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

TLZ12D-plus



1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, lampade a risparmio energetico ESL fino a 200 W, lampade ad incandescenza fino a 2300 W. Tensione di comando 230 V e/o 8..230 V UC. preavviso di spegnimento e luce permanente tramite pulsante commutabile. Assorbimento in standby solo 0,5 watt. Con ottimizzazione e multifunzione per ESL.

Apparecchiatura modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

Larghezza 1 modulo = 18 mm, profondità 58 mm.

Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e lampade.

L'elettronica silenziosa non disturba nemmeno l'orecchio sensibile, a differenza di altri prodotti meccanici.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.

Tensione di comando, tensione di alimentazione e tensione di commutazione 230 V. Inoltre, alimentazione multitensione universale con separazione galvanica da 8 a 230 V UC. per impianti a 3 fili e 4 fili, resettabile, per pulsanti luminosi se circuito a 4 fili.

Rilevamento automatico del metodo di connessione.

Corrente dei pulsanti luminosi fino a 50 mA.

Precise variable time range from 1 to 99 minutes.

Intervallo di tempo impostabile da 1 a 99 minuti.

Pulsante separato luce continua con pulsante SET nelle funzioni STS, ISO, IS e R.

Con ingresso di controllo del rilevatore di movimento BM, che converte il segnale di ingresso in un impulso di controllo se la funzione STS è impostata. In questo caso la funzione luce fissa tramite pulsante non è attiva. Se è impostata la funzione STS, l'illuminazione si riaccende dopo un'interruzione di corrente, purché sia trascorso il tempo impostato non ancora trascorso.

Il periodo trascorso viene visualizzato al centro del display. Il tempo impostato lampeggia sul bordo inferiore del display fino allo scadere del periodo impostato. Il tempo di accensione accumulato viene visualizzato al di fuori del tempo trascorso tempo, prima in ore (h), poi in mesi (m) con 1 cifra dopo il punto decimale. Quando il tempo impostato lampeggia ma il tempo trascorso non cambia, un pulsante di comando è inibito.

Se la funzione di preavviso di spegnimento è attivata, la luce inizia a lampeggiare per un tempo impostabile da 10 a 50 secondi prima del timeout e viene ripetuto tre volte a intervalli di tempo decrescenti.

Se la luce fissa è attivata tramite il pulsante, la luce fissa si potrà ottenere premendo un pulsante interruttore per più di 1 secondo. Si spegne automaticamente con un tempo variabile impostabile tra la 0,5 alle 10 ore dopo o premendo nuovamente un pulsante interruttore per più di 2 secondi.

Se sono attivate sia la funzione di preavviso di spegnimento che la luce fissa tramite pulsante, la funzione di preavviso di spegnimento viene attivata prima dello spegnimento della luce permanente.

Quando le lampade a risparmio energetico ESL sono completamente o parzialmente spente, impostare "ESL" nel menu principale. Questo è indicato con un segno + vicino all'abbreviazione delle funzioni nella parte alta del display.

Se è selezionata la funzione STS, è possibile prolungare il tempo entro il primo secondo dopo l'accensione o ripristinare premendo ripetutamente il pulsante fino a tre volte (incremento). Ogni contatto del pulsante incrementa una volta il tempo impostato. Questa funzione non è attivabile con il BM impostato.

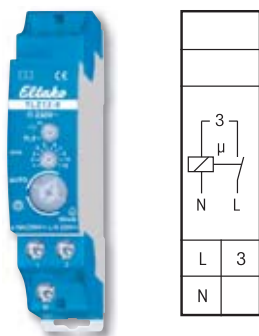
Con multifunzione: È possibile selezionare opzionalmente le seguenti funzioni: **IS** (funzione passo-passo), **R** (funzione relè monostabile), **ISO** (funzione passo-passo con ritardo al rilascio). Una freccia a destra dell'abbreviazione indica lo stato di blocco.

ISO: la funzione passo-passo si disconnette automaticamente allo scadere del ritardo impostato da 0,1 a 9,9 ore, a condizione che non ci sia un comando di OFF manuale. Preavviso di spegnimento, luce fissa tramite pulsante e ESL sono commutabili anche se è impostata la funzione ISO.

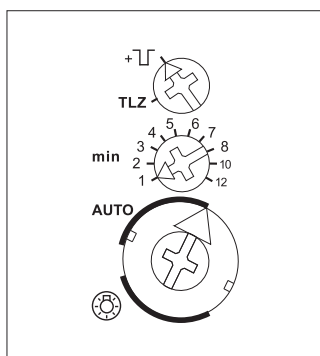
HC: HC: Finché l'ingresso del pulsante è eccitato, il segno + è indicato vicino all'abbreviazione della funzione HC nella parte superiore del display. Il tempo viene aggiunto e indicato nella parte inferiore del display. Inizialmente fino a 9999 ore (h), poi passaggio automatico a mesi (m) ciascuno con 730 ore e indicato con 1 cifra dopo il punto decimale. Il relè non si accende se è impostata la funzione HC.

Guida a menu con lingue selezionabili tedesco, inglese o francese come descritto nel comando allegato Istruzioni.

TLZ12D-plus	Temporizzatore luce scale digitale, 1 contatto NO 16 A	Art. No. 23100800

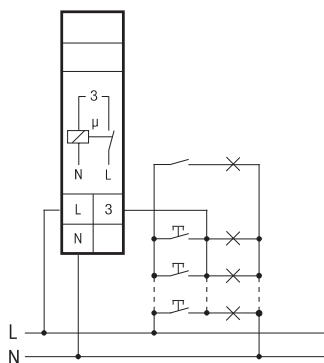


Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



Circuito a 3 fili con illuminazione soffitta, non resettabile.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/TLZ12-9>

Dati tecnici pagina 15-10.
Alloggiamento per istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51.

TLZ12-9



1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, lampade a risparmio energetico ESL fino a 200 W, lampade ad incandescenza fino a 2300 W. Funzione di preavviso di spegnimento. Assorbimento in standby solo 0,7 watt.

Apparecchiatura modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

Larghezza 1 modulo = 18 mm, profondità 58 mm.

Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e lampade.

Ciò prolunga in particolare la durata dell'energia lampade a risparmio.

L'elettronica silenziosa non disturba nemmeno l'orecchio sensibile, a differenza di altri prodotti meccanici.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.

Tensione di comando, tensione di alimentazione e tensione di commutazione 230 V.

Corrente dei pulsanti luminosi fino a 50 mA.

Preciso intervallo di tempo variabile da 1 a 12 minuti, impostabile su scala dei minuti.

Proprio interruttore di luce fissa con il selettore rotante.

Circuito a 3 fili con pulsante luminoso, non ripristinabile. Solo per il retrofit di impianti esistenti.

Dopo un'interruzione di corrente l'illuminazione si riaccende nel caso in cui il tempo impostato non sia ancora trascorso.

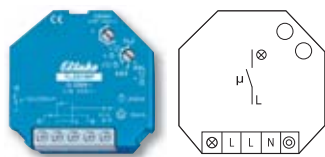
Se la funzione di preavviso di spegnimento è attivata, la luce inizia a lampeggiare per ca. 30 secondi prima del timeout e viene ripetuto tre volte a intervalli di tempo decrescenti.

☐ = Funzione di preavviso di spegnimento

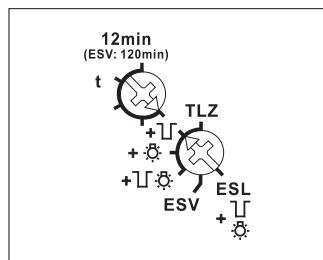
☉ = Luce fissa accesa (tutte le posizioni click-stop)

AUTO = La funzione impostata è attiva (tutte le posizioni di stop a scatto)

TLZ12-9	Temporizzatore luce scale, 1 contatto NO 16 A	Art. No. 23100836

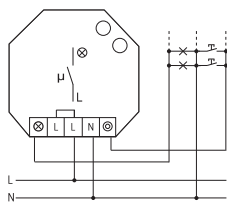


Funzioni dei selettori rotanti

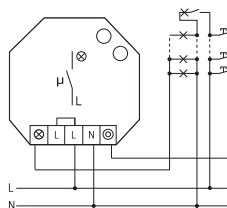


Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



circuito a 3 fili - resettabile



Collegamento a 4 fili con pulsante luminoso, resettabile



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/TLZ61NP-230V>

Dati tecnici pagina 15-10.

TLZ61NP-230V



1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, lampade a risparmio energetico ESL fino a 200 W, lampade ad incandescenza fino a 2000 W. Tensione di comando 230 V e/o 8..230 V UC. Preavviso di spegnimento e luce permanente tramite pulsante commutabile. Assorbimento in standby solo 0,7 watt. Con ottimizzazione per ESL

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 18 mm.

Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e lampade.

L'elettronica silenziosa non disturba nemmeno l'orecchio sensibile, a differenza di altri prodotti meccanici.

Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on. L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.

Tensione di comando, tensione di alimentazione e tensione di commutazione 230 V.

Corrente dei pulsanti luminosi fino a 50 mA.

Preciso intervallo di tempo variabile da 1 a 12 minuti.

Per impianti a 3 fili e 4 fili, resettabile, per pulsanti luminosi se circuito a 4 fili.

Rilevamento automatico del metodo di connessione.

Dopo un'interruzione di corrente l'illuminazione si riaccende nel caso in cui il tempo impostato non sia ancora trascorso.

Se la funzione di preavviso di spegnimento **è attivata**, la luce inizia a lampeggiare per ca. 30 secondi prima del timeout e viene ripetuto tre volte a intervalli di tempo decrescenti.

Se la funzione luce fissa tramite pulsante **è attivata**, la luce permanente può essere accesa premendo il pulsante per più di 1 secondo. Si spegne automaticamente dopo 60 minuti o premendo il pulsante per più di 2 secondi.

Se sono attivate sia la funzione di preavviso di spegnimento che la luce fissa tramite pulsante la funzione di preavviso di spegnimento viene attivata prima dello spegnimento della luce fissa.

Quando le lampade a risparmio energetico ESL sono completamente o parzialmente spente, impostare il preavviso di spegnimento e la luce fissa tramite il pulsante "luce fissa ESL" sul selettore rotativo in basso.

Se è selezionata la funzione TLZ, è possibile prolungare il tempo entro il primo secondo dopo l'accensione o ripristino premendo ripetutamente il pulsante fino a tre volte (incremento).

Ogni contatto del pulsante incrementa di una volta il tempo impostato.

Opzionalmente è possibile selezionare la funzione ESV, funzione passo-passo con ritardo al rilascio fino a 120 minuti. Se questa funzione è attivata viene automaticamente disconnessa allo scadere del tempo impostato se non è stato dato un comando di spegnimento manuale.

Se il periodo di temporizzazione è impostato al minimo nella funzione ESV, il ritardo di rilascio viene disattivato.

Verrà quindi impostata automaticamente la funzione standard passo-passo ES.

= Funzione di preavviso di spegnimento

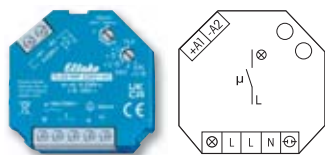
= Luce fissa tramite pulsante

= Funzione di preavviso di spegnimento e luce fissa tramite pulsante

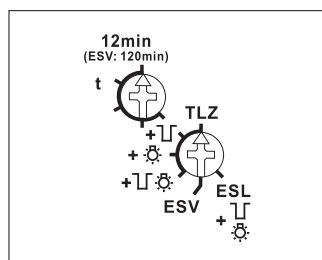
TLZ61NP-230V

Temporizzatore luce scale, 1 contatto NO 10 A

Art. No. 61100102

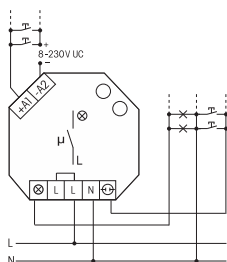


Funzioni dei selettori rotanti

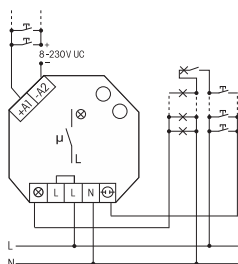


Regolazione standard franco fabbrica.

Schema di collegamento



circuito a 3 fili - resettabile



circuito a 4 fili con illuminazione soffitta, resettabile



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/TLZ61NP-230V*UC

Dati tecnici pagina 15-10.

TLZ61NP-230V+UC



1 contatto NO non libero da potenziale 16 A/250 V AC. Lampade LED 230 V fino a 600 W, lampade a risparmio energetico ESL fino a 200 W, lampade ad incandescenza fino a 2000 W. Tensione di comando 230 V e/o 8..230 V UC. Preavviso di spegnimento e luce permanente tramite pulsante commutabile. Assorbimento in standby solo 0,7 watt. Con ottimizzazione per ESL

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. Lunghezza 45 mm, larghezza 45 mm, profondità 18 mm.

Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e lampade.

Ciò prolunga in particolare la durata dell'energia lampade a risparmio.

L'elettronica silenziosa non disturba nemmeno l'orecchio sensibile, a differenza di altri prodotti meccanici. Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on. L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata.

Tensione di comando, alimentazione e commutazione 230 V. In aggiunta ingresso di comando multi tensione universale 8..230 V UC con separazione galvanica.

Corrente dei pulsanti luminosi fino a 50 mA.

Per impianti a 3 fili e 4 fili, resettabile, per pulsanti luminosi se circuito a 4 fili.

Rilevamento automatico del metodo di connessione.

Dopo un'interruzione di corrente l'illuminazione si riaccende nel caso in cui il tempo impostato non sia ancora trascorso.

Se la funzione di preavviso di spegnimento **è attivata**, la luce inizia a lampeggiare per ca. 30 secondi prima del timeout e viene ripetuto tre volte a intervalli di tempo decrescenti.

Se la funzione luce fissa tramite pulsante **è attivata**, la luce permanente può essere accesa premendo il pulsante per più di 1 secondo. Si spegne automaticamente dopo 60 minuti o premendo il pulsante per più di 2 secondi.

Se sono attivate sia la funzione di preavviso di spegnimento che la luce fissa tramite pulsante , la funzione di preavviso di spegnimento viene attivata prima dello spegnimento della luce fissa.

Quando le lampade a risparmio energetico ESL sono completamente o parzialmente spente, impostare il preavviso di spegnimento e la luce fissa tramite il pulsante "luce fissa ESL" sul selettore rotativo in basso.

Se è selezionata la funzione TLZ, è possibile prolungare il tempo entro il primo secondo dopo l'accensione o ripristino premendo ripetutamente il pulsante fino a tre volte (incremento). Ogni contatto del pulsante incrementa di una volta il tempo impostato.

Opzionalmente è possibile selezionare la funzione ESV, funzione passo-passo con ritardo al rilascio fino a 120 minuti. Se questa funzione è attivata viene automaticamente disconnessa allo scadere del tempo impostato se non è stato dato un comando di spegnimento manuale.

Se il periodo di temporizzazione è impostato al minimo nella funzione ESV, il ritardo di rilascio viene disattivato.

Verrà quindi impostata automaticamente la funzione standard passo-passo ES.

= Funzione di preavviso di spegnimento

= Luce fissa tramite pulsante

= Funzione di preavviso di spegnimento e luce fissa tramite pulsante

TLZ61NP-230V+UC	Relè luci scale, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 61100301

DATI TECNICI TEMPORIZZATORI LUCI SCALE

Tipo	TLZ12-8plus ^{b)} TLZ12D-plus ^{b)}	TLZ12G	TLZ12-8 TLZ12-9 ^{b)}	TLZ61NP ^{b)} TLZ61NP+UC ^{b)}
Contatti				
Contatto materiale/distanza	AgSnO ₂ /0.5 mm	Opto-Triac	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm
Distanza morsetti comando/contatto	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm
Distanza morsetti comando C1-C2 o A1-A2/contatto	6 mm	6 mm	-	6 mm
Rigidità elettrica morsetti comando/contatto	2000 V	-	2000 V	2000 V
Rigidità elettrica C1-C2/contatto	4000 V	4000 V	-	4000 V
Potenza nominale di commutazione	16 A/250 V AC	fino a 400 W	16 A/250 V AC	10 A/250 V AC
Lampade LED 230 V	fino a 600 W ²⁾ I su ≤ 120 A / 5 ms	fino a 400 W ²⁾ I su ≤ 120 A / 20 ms	fino a 100 W ²⁾ I su ≤ 30 A / 20 ms TLZ12-9: bis 600W	fino a 600 W ²⁾ I su ≤ 120 A / 5 ms
Lampade ad incandescenza ed alogene ¹⁾ 230 V, I ≤ 70 A/10 ms	2300 W	fino a 400 W	2000 W TLZ12-9: 2300 W	2000 W
Illuminazione fluorescente con KVG* a doppia lampada o non rifasata	1000 VA	-	500 VA TLZ12-9: 1000 VA	1000 VA
Illuminazione fluorescente con KVG* rifasata in parallelo o con EVG*	500 VA	fino a 400 VA	500 VA	500 VA
Lampade fluorescenti compatte con EVG* ²⁾ e lampade a risparmio energetico ESL	fino a 200 W ²⁾	fino a 400 W ²⁾	fino a 100 W ²⁾	fino a 200 W ²⁾
Durata elettrica con carico nominale, φ = 1 per lampade ad incandescenza 1000 W a 100/h	> 10 ⁵	∞	> 10 ⁵	> 10 ⁵
Vita elettrica a cos φ = 0.6 at 100/h	> 4x10 ⁴	∞	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴
Max. cicli operativi	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h
Sezione max. per conduttore (terminale a 3 fili)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	4 mm ²
2 conduttori stessa sezione (terminale a 3 fili)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	1.5 mm ²
Vite di serraggio	a taglio/a croce, pozidriv	a taglio/a croce, pozidriv	a taglio/a croce, pozidriv	a taglio/a croce
Tipo di protezione	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20	IP30/IP20
Elettronica				
Impulso comando continuo	100%	100%	100%	100%
Dipendenza temperatura	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Assorbimento in stand-by (potenza attiva)	0.7 W; TLZ12D-plus: 0.5 W	0.4 W	0.7 W	0.7 W
Corrente di comando ingresso locale 230 V (<10 s) ± 20%	5(100) mA	5(100) mA	5(100) mA	5(100) mA
Corrente di comando ingresso multitemperatura 8/12/24/230 V (<10 s) ± 20%	2/4/9/5(100) mA	2/4/9/5(100) mA	-	2/4/9/5(100) mA (solo TLZ61NP+UC)
Capacitanza parallelo (lunghezza) max. per linee di comando con 230 V AC)	0.06 μF (200 m) C1/C2: 0.9 μF (3000 m)	0.9 μF (3000 m)	0.06 μF (200 m)	0.06 μF (200 m) A1-A2: 0.3 μF (1000 m)

* Capacitanza parallelo (lunghezza) max. per linee di comando con 230 V AC)

^{b)} Relè bistabile come contatto di lavoro. Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima di allacciare il carico alla rete.

¹⁾ 1 Con lampade max. 150 W.

²⁾ Solitamente vale per lampade a LED da 230 V dimmerabili e lampade a risparmio energetico dimmerabili. A causa della diversa elettronica della lampada e a seconda del produttore, il numero massimo di lampade può essere limitato, soprattutto se la potenza delle singole lampade è molto bassa (ad es. con LED da 2 W).

Per soddisfare le norme DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 2 o Tipo 3.

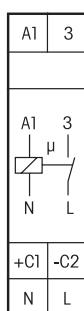
In ottemperanza a: EN 61000-6-3, EN 61000-6-1 and EN 60 669. With switch-off early warning function according to DIN18015-2.

I PROFESSIONISTI DELL'ARIA FRESCA

Aria fresca in bagno con i timer con ritardo al rilascio professionali NLZ, noto anche come relè di ritardo alla diseccitazione. Il tempismo preciso è evidente per questo dispositivo elettronico e funzionamento silenzioso.

I temporizzatori con ritardo alla diseccitazione con tensione universale offrono molteplici applicazioni in relazione all'utilizzo delle ventole.

I tipi NP hanno un ritardo di funzionamento impostabile fino a 12 minuti.



NLZ12NP-230V+UC



1 contatto NO non libero da potenziale 16A/250 V AC. Assorbimento in stand-by solo 0,5watt

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35. 1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e lampade. Ciò prolunga in particolare la durata delle lampade a risparmio energetico.

La tecnologia ibrida combina i vantaggi del controllo elettronico antiusura con l'alta capacità dei relè speciali. Tensione di comando, alimentazione e interruzione 230 V e in aggiunta ingresso multitemperatura universale 8..230V UC con separazione galvanica.

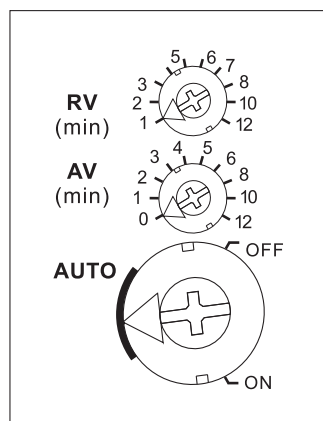
Rumore di commutazione ridotto.

Impostazioni del ritardo al rilascio da 1 a 12 minuti con il selettore rotativo in alto (RV). Ritardo di manovra impostabile tra i 0 e 12 minuti con il selettore rotativo centrale (AV). Funzione permanente ON e permanente OFF impostabile con il selettore in basso.

Funzione: quando il contatto di controllo (interruttore della luce) è chiuso, si avvia il ritardo di manovra AV (se non impostato a '0 minuti'), in time-out il ventilatore viene acceso. Il ritardo di rilascio impostato RV (tempo di ritardo) inizia quando il contatto di controllo si apre e se è trascorso il ritardo di funzionamento impostato. La ventola si spegne al timeout.

Questo timer di ritardo alla diseccitazione (o rilascio) può essere controllato da tutti i dimmer EUD12 e EUD61 anche nella posizione di minimo oscuramento.

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.

RV = ritardo alla diseccitazione (o rilascio)

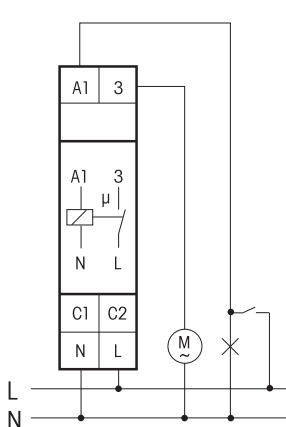
AV = ritardo all'eccitazione (o manovra)



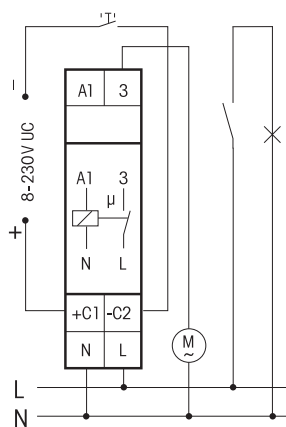
Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/NLZ12NP-230V*UC

Dati tecnici pagina 15-13.
 Alloggiamento per istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51.

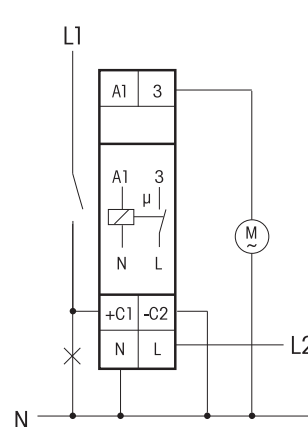
Connessioni tipiche



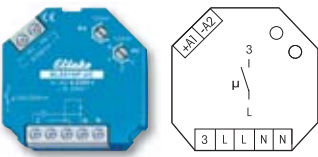
Controllo della ventola tramite pulsante luci



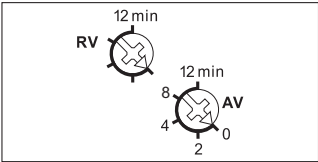
Controllo della ventola tramite contatto porta a bassissimo voltaggio, la luce è controllata separatamente



Controllo della ventola tramite interruttore della luce in caso di differenti potenziali tra interruttore e ventola



Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/NLZ61NP-UC>

NLZ61NP-UC



1 contatto NO non libero da potenziale 16A/250 V AC. Assorbimento in stand-by solo 0,7watt.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 18 mm di profondità. Commutazione a passaggio zero per proteggere contatti e lampade. Ciò prolunga in particolare la durata delle lampade a risparmio energetico.

La tecnologia ibrida combina i vantaggi del controllo elettronico antiusura con l'alta capacità dei relè speciali. Multientensione da 8 a 230 V UC isolato elettricamente da tensione di alimentazione e interruzione di 230 V.

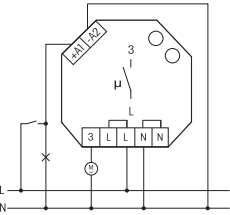
Utilizzando una bobina relè bistabile si evitano perdite di potenza e riscaldamento anche in modalità on.

L'utenza commutata può non essere collegata alla rete prima della breve sincronizzazione automatica dopo che l'installazione è terminata. Il selettore rotativo superiore varia il ritardo alla diseccitazione (o rilascio) da 1 a 12 minuti. Il ritardo all'eccitazione (o alla manovra) può essere settato da 0 a 12 minuti tramite il selettore rotativo più in basso.

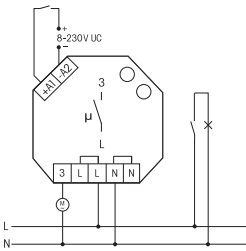
Funzione: quando il contatto di controllo (interruttore della luce) è chiuso, si avvia il ritardo di manovra AV (se non impostato a '0 minuti'), in time-out il ventilatore viene acceso. Il ritardo di rilascio impostato RV (tempo di ritardo) inizia quando il contatto di controllo si apre e se è trascorso il ritardo di funzionamento impostato. La ventola si spegne al timeout.

Questo timer di ritardo alla diseccitazione (o rilascio) può essere controllato da tutti i dimmer EUD12 e EUD61 anche nella posizione di minimo oscuramento.

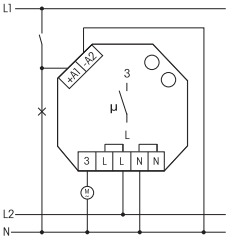
Connessioni tipiche



Controllo della ventola tramite pulsante luci



Controllo della ventola tramite contatto porta a bassissimo voltaggio, la luce è controllata separatamente



Controllo della ventola tramite interruttore della luce in caso di differenti potenziali tra interruttore e ventola

Dati tecnici pagina 15-13.

NLZ61NP-UC	Temporizzatore con ritardo al rilascio, 1 contatto NO 10 A	Art. No. 61100704

Tipo	NLZ12NP	NLZ61NP-UC ^{b)}
Contatti		
Contatto materiale/distanza	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm
Distanza morsetti comando/contatto Distanza morsetti comando C1-C2 o A1-A2/contatto	3 mm 6 mm	3 mm 6 mm
Rigidità elettrica morsetti comando/contatto Rigidità elettrica C1-C2/contatto	2000 V 4000 V	2000 V 4000 V
Potenza nominale di commutazione	16 A/250 V AC	10 A/250 V AC
Carico induttivo cos φ = 0,6/230 V AC Corrente di spunto $\leq$ 35 A	650 W	650 W
Vita elettrica a cos φ = 0.6 at 100/h	$> 4 \times 10^4$	$> 4 \times 10^4$
Max. cicli operativi	10 ³ /h	10 ³ /h
Sezione max. per conduttore (3-fold terminal)	6 mm ² (4 mm ²)	4 mm ²
2 conduttori stessa sezione (3-fold terminal)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	1.5 mm ²
Vite di serraggio	a taglio/a croce, pozidriv	a taglio/a croce, pozidriv
Tipo di protezione	IP50/IP20	IP30/IP20
Elettronica		
Impulso comando continuo	100%	100%
Max./min. temperature at mounting location	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Assorbimento in stand-by (activ power)	0.5 W	0.7 W
Corrente di comando ingresso locale 230 V (<10 s) $\pm$ 20%	2 mA	1 mA
Corrente di comando ingresso multitensione 8/12/24/230 V (<10 s) $\pm$ 20%	2/4/9/5(100) mA	2/4/9/5(100) mA
Capacitanza parallelo (lunghezza) max. per linee di comando con 230 V AC)	0,06 μ F (200 m) C1/C2: 0.9 μ F (3000 m)	0.06 μ F (200 m) A1-A2: 0.3 μ F (1000 m)

* Capacitanza parallelo (lunghezza) max. per linee di comando con 230 V AC)

^{b)} Relè bistabile come contatto di lavoro. Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica prima di allacciare il carico alla rete.

Per soddisfare le norme DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 2 o Tipo 3.

**EGS12Z
EGS61Z
MSR12
WMS**



**SISTEMI DI OMBREGGIAMENTO SU CAVO E
COMANDO PER TAPPARELLE - L'APPROCCIO
MODULARE PER L'INSTALLATORE ELETTRICO.**

Sistemi di ombreggiamento su cavo e comando tapparelle

Sistemi di ombreggiamento e controllo tapparelle	16 - 2
NEW Multisensore dati meteo WMS , sensore pioggia RS , sensore luce LS e sensore vento WS	16 - 3
Relè sensore multifunzione MSR12-UC	16 - 4
Relè digitale impostabile del sensore luce-luce-vento pioggia LRW12D-UC	16 - 5
Interruttore di gruppo a impulsi EGS12Z-UC per controllo centralizzato	16 - 6
Interruttore di gruppo a impulsi EGS12Z2-UC per controllo centralizzato	16 - 7
Relè di isolamento motore MTR12-UC e relè motore DC DCM12-UC	16 - 7
Interruttore di gruppo a impulsi EGS61Z-230V per controllo centralizzato	16 - 8
Relè di isolamento motore MTR62-230V	16 - 9
Dati tecnici sistemi di ombreggiamento e comando tapparelle	16 - 10
Schema di collegamento per sistema di controllo ombreggiamento	16 - 11
Schema di collegamento per sistema di controllo tapparelle e ombreggiamento	16 - 12
Schema di collegamento per sistema di controllo tapparelle	16 - 13

L'APPROCCIO MODULARE PER L'INSTALLATORE ELETTRICO

La progettazione e l'implementazione di un sistema di ombreggiamento o di un comando per tapparelle sono compiti classici per l'elettricista. A tale scopo, Eltako ha sviluppato un sofisticato sistema modulare di dispositivi di controllo e commutazione per l'installazione in quadri elettrici e distributori.

Modulare perché esiste un dispositivo di comando o di commutazione (modulo) per ogni funzione desiderata, che si inserisce nel sistema complessivo e quindi, ad esempio, una singola tenda da sole può essere controllata perfettamente così come un grande impianto con decine di tapparelle, tende da sole, persiane, ecc.

L'assegnazione dei dispositivi di comando ai dispositivi di commutazione può essere scelta liberamente tramite il cablaggio. Successive modifiche, aggiunte ed estensioni sono possibili senza problemi e pezzo per pezzo.

Distinguiamo tra quattro gruppi di dispositivi:

1. I sensori

I sensori registrano la situazione reale. Un sensore di luce, ad esempio, misura la luminosità e genera un segnale che dipende da essa.

2. I relè del sensore

I relè dei sensori convertono i messaggi effettivi dei sensori in segnali di controllo in base a valori target impostabili. Vengono inoltre stabiliti collegamenti logici e rilevati sensori difettosi.

3. Gli attuatori

Gli attuatori comandano i motori dei sistemi di schermatura e delle tapparelle. Si tratta di relè di gruppo ad impulsi con tecnologia ibrida con funzioni di controllo centrale ed eventualmente anche relè di interruzione motore o relè motore DC.

4. Gli accessori

Gli alimentatori switching sono disponibili come accessori per l'alimentazione del sensore multiplo e del relè del sensore multifunzione nonché per il riscaldamento del sensore pioggia

Sensori, pagina 16-3	Relè sensore, pagina 16-4 e 16-5	Attuatori, pagina 16-6 fino a 16-9
Multisensore dati meteo WMS	Relè sensore multifunzione MSR12-UC per luminosità, crepuscolo, vento, pioggia e gelo	Interruttore di impulso di gruppo EGS12Z-UC
Sensore pioggia RS	Relè sensore luce-crepuscolare-pioggia-vento LRW12D per luce, crepuscolo e vento	Interruttore di impulso di gruppo EGS12Z2-UC
Sensore di luce LS		Group interruttore a impulsi EGS61Z
Sensore vento WS		WS Relè di isolamento motore MTR12-UC e MTR62
		Relè motore CC DCM12-UC

Il principio del controllo generale è molto semplice: ogni elemento di schermatura o il suo motore è azionato da un attuttore, che riceve i suoi comandi tramite sensori e, se necessario, relè di sensori intermedi.

L'unità più piccola in un sistema completo è costituita da un relè di gruppo ad impulsi comandato da pulsante o interruttore EGS12Z-UC per un motore. L'unità più grande è composta da un numero illimitato di sensori e relè sensori nonché da un numero illimitato di relè di gruppo ad impulsi EGS12Z-UC e EGS12Z2-UC con o senza relè di isolamento motore MTR12-UC e relè motore CC DCM12-UC per la commutazione dei motori.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/WMS>

WMS

Multisensore dati meteo

Il multi sensore di dati meteo WMS invia una volta al secondo i dati meteo attuali, tra cui la luminosità dei tre punti della bussola (0...99.000 Lux), il vento (0...35 m/s) la pioggia e la temperatura (-40...+80°C) all'MSR12-UC, FWG14MS o FWS61-24V DC collegati in serie. Come cavo di collegamento è sufficiente un normale cavo telefonico: J-Y(ST)Y 2 x 2 x 0,8 o equivalente. È consentita una lunghezza di 100 m. Alloggiamento in plastica solida, l x l x h = 118 x 96 x 77 mm, grado di protezione IP44, temperatura nel luogo di montaggio da -30°C a +50°C. Per l'alimentazione, compreso il riscaldamento del sensore pioggia, è necessario un alimentatore WNT15-24VDC/24W o WNT61-24VDC/10W. Per valutare più volte un WMS, è possibile collegare al multisensore di dati meteo fino a 64 unità di valutazione MSR12-UC, FWG14MS o FWS61-24V DC.

WMS	Multisensore dati meteo	Art. No. 20000085



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/RS>

RS

Sensore di pioggia

Il sensore pioggia RS segnala ogni secondo la piovosità al relè sensore LRW12D collegato in serie. Per il collegamento è sufficiente un cavo telefonico standard: J-Y(ST)Y 2 x 2 x 0,8 o equivalente. È consentita una lunghezza della linea di 100 m. Solido alloggiamento in plastica, l x l x h = 118 x 96 x 77 mm. Grado di protezione IP44. Temperatura nel luogo di montaggio -30°C a +50°C. Per l'alimentazione è necessario un alimentatore WNT61-24VDC/10W o WNT15-24VDC/24W (capitolo 17) alimentazione, come per il riscaldamento del sensore pioggia (1,2 W). Un LED si illumina di verde quando viene applicata la tensione di alimentazione e si illumina di giallo per la pioggia.

RS	Sensore di pioggia	Art. No. 20000087



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/LS>

LS

Sensore di luce

Il fotosensore LS genera una tensione dipendente dall'intensità della luce tramite una fotoresistenza. Questa tensione viene valutata in un relè sensore universale LRW12D collegato in serie. Solido alloggiamento in plastica, l x l x h = 38 x 28 x 95 mm, Grado di protezione IP54. Temperatura nel luogo di montaggio da -20°C a +60°C. Montaggio con la vite e il dado in dotazione sulla staffa di montaggio in alluminio in dotazione o direttamente sulla staffa di montaggio in plastica KM1 del sensore vento WS. Diametro massimo del cavo di misura (non compreso nella fornitura) 5 mm.

LS	Sensore di luce	Art. No. 20000080



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/WS>

WS

Sensore vento

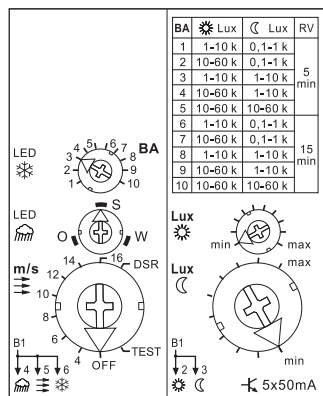
Il sensore vento WS fornisce una sequenza di impulsi in funzione della velocità della banderuola. Questa sequenza di impulsi viene valutata in un relè sensore universale LRW12D collegato in serie. Solido alloggiamento in plastica, diametro 125mm x 117 mm di altezza. Grado di protezione IP54. Temperatura nel luogo di montaggio da -15°C a +60°C. Per montaggio, utilizzare la staffa di montaggio in plastica KM1 fornita con il dispositivo. Con cavo da 5 metri collegato.

WS	Sensore vento	Art. No. 20000082



6	+B1	
-24V	+24V	
B1	B1	
4	5	6
MS2	MS1	MSA
4	5	2
		3

Funzioni dei selettori rotanti



Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MSR12-UC>

MSR12-UC



Relè sensore multifunzione per luminosità, crepuscolare, vento, pioggia e gelo, 5 OptoMOS a semiconduttore uscite 50 mA/12..230 V UC. Consumo in standby senza multisensore dati meteo WMS solo 0,5 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN 60715 TH35.

2 moduli = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Il relè multisensore dati meteo WMSR12-UC valuta i segnali dal multisensore dati meteo WMS una volta al secondo e invia segnali di controllo appropriati agli attuatori EGS12Z-UC o EGS12Z2-UC a valle a seconda dell'impostazione dell'interruttore rotante sulla parte anteriore.

Le uscite a semiconduttore OptoMOS commutano la tensione applicata al terminale di ingresso della tensione universale +B1. È possibile collegare un solo multisensore dati meteo WMS a un relè sensore multifunzione MSR12-UC. Diversi MSR12-UC possono essere collegati a un multisensore dati meteo WMS, ad es. per valutare fino a tre direzioni con la luce sensore della WMS. Solo un singolo MSR12-UC deve fornire la resistenza del terminale esterno. Deve essere rimosso se c'è un altro MSR12-UC. Tensione di alimentazione 24 V DC dall'alimentatore WNT15-24VDC/24W (capitolo 17).

Tale alimentatore alimenta contemporaneamente il multisensore dati meteo WMS collegato ai morsetti MS1, MS2, MSA e MSB, compreso il riscaldamento del sensore pioggia. Dopo l'installazione attendere la breve sincronizzazione automatica di ca. 1 minuto. Durante questo processo tre LED lampeggiano in sequenza lenta.

Funzioni del selettore rotante:

BA = Impostazione delle modalità operative da 1 a 10 della tabella accanto. 2 tempi di ritardo RV - per vento e crepuscolo - in connessione con 5 range di luminosità ciascuno per luce e crepuscolo. Il LED dietro l'interruttore rotante indica il gelo a una temperatura esterna inferiore a 2°C, a quel punto l'uscita 6 è chiusa. Questa uscita si riapre non appena vengono superati i 3°C per 5 minuti.

O-S-W = Con il multisensore dati meteo WMS esposto a sud, la ponderazione per luce e crepuscolo può essere spostata verso est o ovest. Se l'WMS è montato in una direzione diversa, questo interruttore rotante può essere utilizzato per impostare la direzione desiderata. Un LED dietro l'interruttore rotante indica il rilevamento della pioggia, in cui l'uscita 4 è chiusa. Dopo che la superficie del sensore pioggia si è asciugata, supportata dal riscaldamento, il contatto 4 si apre immediatamente. Si ha poi un impulso automatico di 2 secondi sull'uscita 2 quando è presente il segnale sole.

m/s = Questa funzione viene utilizzata per selezionare la velocità del vento in metri al secondo alla quale viene attivato il segnale del vento. Ciò chiude l'uscita 5. Questo viene indicato dal LED dietro il selettore rotativo. L'apertura avviene dopo il tempo di ritardo impostato RV, durante il quale il led lampeggia. Un impulso di 2 secondi viene quindi inviato automaticamente all'uscita 2 quando è presente il segnale sole.

DSR = In questa posizione del selettore vento, l'MSR12-UC funziona come un relè crepuscolare. Il segnale crepuscolare come descritto per **Lux ☾** quindi costantemente presente sull'uscita 3 finché non viene raggiunto il valore crepuscolare impostato. L'uscita 3 si apre con un ritardo di 5 minuti al superamento del valore crepuscolare impostato. Le uscite 4 (pioggia) e 6 (gelo) restano attive, come qui descritto. Anche l'uscita 5 (vento) rimane attiva, ma il segnale del vento viene attivato a 10 m/s.

TEST = Ogni passaggio dalla posizione 'OFF' alla posizione 'TEST' attiva le uscite da 2 a 6 in ordine crescente finché 'TEST' rimane attivato.

OFF = In posizione 'OFF', MSR12-UC non ha alcuna funzione.

Lux ☾ = questo selettore viene utilizzato per impostare la luminosità alla quale il segnale solare viene immediatamente attivato come impulso di 2 secondi sull'uscita 2. Il LED dietro l'interruttore rotante indica che il valore di luminosità è stato superato.

Lux ☼ = Con questo selettore si imposta la luminosità al di sotto della quale viene attivato il segnale crepuscolare di 2 secondi sull'uscita 3 dopo il tempo di ritardo impostato RV. Ciò è indicato dal LED dietro il selettore rotativo. Lampeggia durante il tempo di ritardo. Se la soglia di commutazione crepuscolare è impostata uguale o superiore alla soglia di commutazione sole, la soglia di commutazione sole viene innalzata internamente al di sopra della soglia di commutazione crepuscolare.

Compensazione del cambiamento di luce: i continui cambiamenti tra il sole e le nuvole di pioggia comporterebbe la chiusura e l'apertura permanente degli elementi di ombreggiamento. Ciò è impedito da una leggera compensazione del cambiamento.

Funzione del sensore e monitoraggio dell'interruzione di linea: il multisensore dati meteo WMS invia ogni secondo informazioni aggiornate all'MSR12-UC. Se questo segnale viene a mancare completamente per 5 secondi, oppure se il segnale individuale del sensore vento viene a mancare per 24 ore, scatta un allarme: L'uscita Wind 5 viene chiusa per 2 secondi per proteggere eventuali tende o finestre eventualmente collegate qui. Questo impulso si ripete ogni ora. In caso di allarme vento, il LED vento lampeggia velocemente. In caso di interruzione totale del segnale, 3 LED lampeggiano velocemente. Se viene rilevato di nuovo un segnale, l'allarme si interrompe automaticamente.

MSR12-UC	Relè sensore multifunzione, 5 OptoMOS	Art. No. 22500501

Dati tecnici pag. 16-10.

Schema collegamenti pagina 16-11.

Alloggiamento per le istruzioni per l'uso

GBA14 pagina 1-51 capitolo 1.

RELE' DIGITALE IMPOSTABILE DEL SENSORE LUCE-LUCE-VENTO PIOGGIA LRW12D-UC



+B1	-A2
LS	GND WS
Field 1	
Field 2	
Field 3	
5	4 RS
2	3



Manuali e documenti in ulteriori le lingue:
<https://eltako.com/redirect/LRW12D-UC>

Dati tecnici pag. 16-10.
Schema collegamenti pagina 16-12.
Alloggiamento per le istruzioni per l'uso
GBA14 pagina 1-51 capitolo 1.

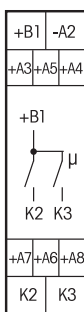
LRW12D-UC



**Relè sensore pioggia vento crepuscolare, 4 uscite a semiconduttore OptoMOS 50 mA/12..230 V UC.
Consumo in standby solo 0,05-0,5 watt.**

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.
Tensione di alimentazione 12..230 VUC.
Il relè sensore LRW12D valuta i segnali del sensore di luce LS, del sensore pioggia RS e del sensore vento WS e, a seconda dell'impostazione, invia i comandi di controllo corrispondenti agli attuatori a valle EGS12Z-UC o EGS12Z2-UC tramite il display sul lato anteriore .
Le uscite a semiconduttore OptoMOS commutano la tensione presente sul terminale di ingresso tensione universale +B1.
Un sensore di luce LS, un sensore pioggia RS e un sensore vento WS possono essere collegati a un relè sensore LRW12D. Tuttavia, solo uno per ogni sensore.
Se uno o due dei tre possibili sensori non sono collegati, è necessario selezionare OFF per il relativo sensore nel menu delle funzioni.
Tuttavia, diversi LRW12D possono essere collegati a un sensore del vento WS per controllare diverse velocità del vento. L'LRW12D deve quindi essere collegato allo stesso potenziale +B1/-A2.
Non appena la tensione di alimentazione viene applicata a B1/A2, l'LRW12D può essere impostato secondo le istruzioni per l'uso.

LRW12D-UC	Relè digitale impostabile del sensore luce-luce-vento pioggia, 4 OptoMOS	Art. No. 22400501



EGS12Z-UC



Interruttore di gruppo a impulsi per comando centralizzato, 1 + 1 contatto NO, non libero da potenziale 16 A/250 V AC, per 1 motore o per relè motore. Consumo in standby solo 0,05-0,4 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Questo interruttore di gruppo ad impulsi imposta i comandi dai relè del sensore o da interruttori e pulsanti e, a seconda dell'impostazione dell'interruttore rotante sulla parte anteriore, commuta un motore, un relè di isolamento motore MTR12-UC UC o relè motore CC DCM12-UC.

Tensione di alimentazione e commutazione 12...230V UC ai morsetti +B1/-A2.

La tensione di comando sui morsetti da A3 a A8 deve avere lo stesso potenziale.

Il principio di funzionamento di questo interruttore di gruppo di impulsi è di ottenere da un lato 'salita, arresto, discesa, arresto' (contatto 1 chiuso - entrambi i contatti aperti - contatto 2 chiuso - entrambi i contatti aperti) comandati a impulsi, d'altra parte, è possibile utilizzare ulteriori ingressi di controllo per selezionare SU o GIÙ come desiderato. Dinamico si riferisce agli ingressi di controllo per i quali è sufficiente un impulso di almeno 20 millisecondi per chiudere un contatto. Statico denota un ingresso di controllo per il quale il contatto è chiuso solo finché il controllo viene applicato il comando. UP e DOWN si applicano a tapparelle, veneziane e tende a rullo. Per tende da sole, 'UP' = retrarre e 'GIÙ' = estendere. Per finestre 'UP' = aperto e 'DOWN' = chiuso. Per Windows, 'su' significa aperto e 'giù' = chiuso e chiuso.

Funzione dei selettori:

AUTO 1 = In questa posizione del selettore inferiore viene attivata la funzione di inversione comfort locale per veneziane. Con comando locale con pulsante su A3+A4 (collegare con un ponticello) o doppio pulsante su A5/A6, un doppio impulso provoca una rotazione lenta nel senso opposto, che viene interrotta con un altro impulso.

AUTO 2 = In questa posizione del selettore rotativo inferiore, la funzione di inversione comfort locale per veneziane è completamente disattivata.

AUTO 3 = In questa posizione del selettore rotativo inferiore viene disattivata anche la funzione di rotazione comfort locale per veneziane. Tuttavia, gli ingressi di comando centrale dinamici A5 e A6 per 'AUTO 1' e 'AUTO 2' sono inizialmente statici e consentono quindi di girare le veneziane premendo un pulsante. Solo dopo 1 secondo di attivazione costante passano alla modalità dinamica.

▲▼ = con ▲ su e ▼ giù tramite il selettore inferiore si impostano le **funzioni manuali**. Il controllo manuale ha la priorità su tutti gli altri comandi di controllo.

WA = Funzione inversione automatica per veneziane e tende da sole. Viene impostata con l'interruttore rotativo centrale. 0 = spento, altrimenti acceso tra 0,1 e 5 secondi con tempo di rotazione impostato. Il senso di rotazione viene invertito solo con 'giù' dopo che è trascorso il tempo di ritardo impostato con il selettore rotativo superiore, ad es. per tendere le tende da sole o per sistemare le tende in una certa posizione.

RV = Il tempo di ritardo (ritardo al rilascio RV) viene impostato con il selettore rotativo superiore. Se l'interruttore del gruppo di impulsi di corrente è in posizione 'su' o 'giù', scorre il tempo di ritardo impostato, al termine del quale il dispositivo passa automaticamente in 'stop'. Il tempo di ritardo deve quindi essere selezionato almeno finché l'elemento ombreggiante o la tapparella non si sia spostata da una posizione finale all'altra. Sotto questo interruttore rotante si trova il display a LED per i tempi di ritardo WA e RV.

Comando locale con pulsante sui morsetti A3+A4 (collegare con un ponticello). Ad ogni impulso, l'interruttore del gruppo di impulsi cambia la posizione di commutazione nell'ordine "su, stop, giù, stop".

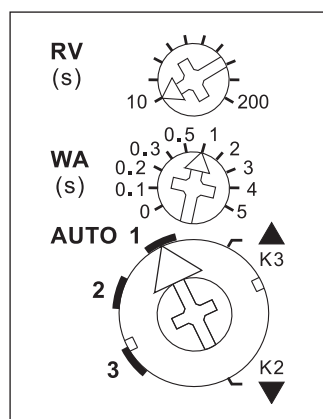
Comando locale con basculante tapparella sui morsetti A3 e A4.

Comando locale con doppio pulsante tapparella sui morsetti A5 e A6. La posizione di commutazione "su" o "giù" viene attivata con un impulso del tasto. Un altro impulso di uno dei due pulsanti interrompe immediatamente il processo.

Comando centrale dinamico senza priorità ai morsetti A5 (salita) e A6 (discesa). La posizione di commutazione 'su' o 'giù' viene attivata con un segnale di controllo. Un altro segnale di controllo (<700 ms) su questo ingresso di controllo interrompe immediatamente il processo, un altro segnale di controllo (>700 ms) continua l'azione in corso. Nessuna priorità perché gli ingressi di comando locale A3+A4 (con ponticello) e gli ingressi di comando centrale A7 e A8 possono prevalere immediatamente, anche se il contatto di comando su A5 o A6 è ancora chiuso.

Comando centrale dinamico con priorità sui morsetti A7 (salita) e A8 (discesa). Con priorità perché questi ingressi di controllo non possono essere esclusi da altri ingressi di controllo finché il contatto di controllo centrale è chiuso. Altrimenti funziona come il controllo centrale dinamico senza priorità. Questi ingressi di controllo centrale A7 e A8 sono utilizzati dai relè sensore MSR12 e LRW12D per le funzioni pioggia, gelo e vento, in quanto questi devono avere la priorità assoluta rispetto agli altri comandi del sensore.

Funzioni degli interruttori rotanti



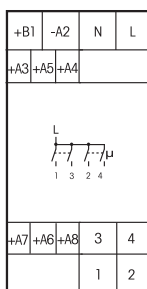
Regolazione standard franco fabbrica.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/EGS12Z-UC>

EGS12Z-UC	Interruttore di gruppo ad impulsi, contatti 1+1 NO 16 A	Art. No. 21200401

INTERRUTTORE RELÈ DI GRUPPO A IMPULSI EGS12Z2-UC PER COMANDO CENTRALIZZATO, RELÈ DI ISOLAMENTO MOTORE MTR12-UC E RELÈ MOTORE CC DCM12-UC



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/EGS12Z2-UC>

Dati tecnici pag. 16-10.
 Schema collegamenti pagina 16-12.
 Alloggiamento per le istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51 capitolo 1.

EGS12Z2-UC



Interruttore di gruppo ad impulsi per comando centralizzato, 2+2 contatti NO non libero da potenziale 5 A/250 V AC, per due Motori 230 V. Consumo in standby solo 0,05-0,9 watt.

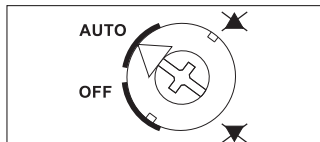
Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
 2 moduli passo = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Tensione di alimentazione 12..230 V UC ai morsetti +B1/-A2. La tensione di comando sui morsetti da A3 a A8 deve avere lo stesso potenziale. Questo interruttore del gruppo di sovracorrente converte i comandi dai relè del sensore o da interruttori e pulsanti e commuta due motori da 230 V a seconda dell'impostazione del selettore rotante sulla parte anteriore. 1/2 = motore 1, 3/4 = motore 2.

La modalità di funzionamento corrisponde interamente all'interruttore del gruppo di impulsi EGS12Z-UC a pagina 16-6, in cui è integrato un relè di isolamento del motore MTR12-UC descritto di seguito.

EGS12Z2-UC	Interruttore di gruppo ad impulsi, 2+2 contatti NO 5 A	Art. No. 21400401



Funzioni dei selettori rotantrotanti



MTR12-UC und DCM12-UC



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MTR12-UC>

Dati tecnici pag. 16-10.
 Alloggiamento per le istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51 capitolo 1.

MTR12-UC



Relè di isolamento motore, 2+2 contatti NO non a potenziale libero 5 A/250 V AC per uno o due motori 230 V. Consumo in standby solo 0,5 watt.

Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
 1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità. Tensione di controllo universale 8..230 V UC. Tensione di alimentazione 230 V. I motori tubolari degli elementi di schermatura e delle tapparelle non devono mai essere collegati direttamente in parallelo, altrimenti si verificherebbero tensioni inverse tramite i finecorsa causando danni al motore. Se la tensione di controllo e la tensione del motore sono 230 V è sufficiente un EGS12Z-UC per un motore. Tuttavia, se più di un motore deve essere controllato con un EGS12Z-UC o se la tensione di controllo non è la stessa, è necessario collegare un MTR12-UC ogni due motori. L'MTR12-UC può funzionare in parallelo, ma richiede uscite a contatto pulito K2/K3 dell'EGS12Z-UC di controllo. Questi sono collegati ai morsetti K2/K3 dell'MTR12-UC. 1/2 = motore 1, 3/4 = motore 2. Le funzioni "su" o "giù" possono essere bloccate con un selettore rotativo e possono essere disattivate completamente. Questo blocco vale solo per il massimo di 2 motori collegati. Ciò significa che singoli elementi di ombreggiamento o tapparelle possono essere completamente o parzialmente esclusi dalla funzione automatica di un controllo generale.

MTR12-UC	Relè di isolamento motore, 2+2 contatti NO 5 A	Art. No. 22400601

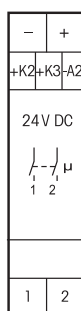
DCM12-UC



DC motor relay, 2 NO contacts not potential free 24 V DC/90 watt, for one 24 V DC motor. Standby loss 0.07 watt only.

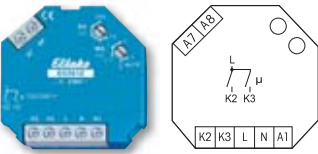
Dispositivo di installazione modulare per il montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
 1 modulo passo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.
 Tensione di controllo universale 8..230 V UC. Tensione di alimentazione 24 V CC.
 I DCM12-UC possono funzionare in parallelo, ma richiedono uscite di contatto K2/K3 non assegnate del controllore EGS12Z-UC. Questi devono essere collegati ai morsetti K2/K3 del DCM12-UC.
 Le funzioni UP e DOWN possono essere bloccate o completamente disattivate tramite un selettore rotante. Questo blocco si applica solo al 1 motore collegato. Pertanto singoli elementi ombreggianti o tapparelle possono essere completamente o parzialmente esclusi dalla funzione automatica di un controllo globale.

DCM12-UC	Relè di isolamento motore, 2 + 2 contatti NO 5 A	Art. No. 22400602

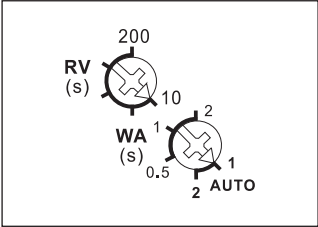


Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/DCM12-UC>

Dati tecnici pag. 16-10.
 Alloggiamento per le istruzioni per l'uso
 GBA14 pagina 1-51 capitolo 1.

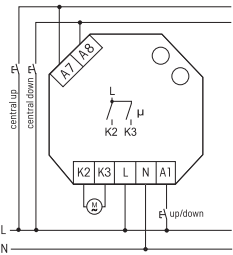


Funzioni dei selettori rotanti

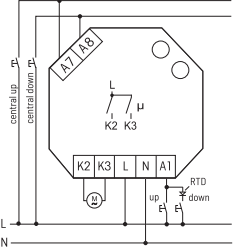


Regolazione standard franco fabbrica.

Typical connection UT



Typical connection RT



Technical data page 16-10.

EGS61Z-230V



Interruttore di gruppo ad impulsi per comando centralizzato, 1+1 contatti NO non libero da potenziale 10 A/250 V AC, per uno Motore 230 V AC. Consumo in standby solo 0,4 watt.

Per montaggio a filo. 45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 32 mm di profondità.

La più recente tecnologia ibrida combina i vantaggi di un controllo elettronico senza usura con le elevate prestazioni di relè speciali.

Questo interruttore del gruppo di sovracorrente converte i comandi dei relè dei sensori o degli interruttori e dei pulsanti e commuta un motore a 230 V per un elemento di ombreggiamento o una tapparella.

Tensione di comando, alimentazione e commutazione 230 V.

A1, A7 e A8 devono essere controllati con lo stesso potenziale di L.

Grazie all'utilizzo di relè bistabili, non vi è alcun consumo della bobina e di conseguenza nessun riscaldamento, anche quando è acceso.

Dopo l'installazione, attendere la breve sincronizzazione automatica prima che l'utenza commutata venga collegata alla rete.

'Su, stop, giù, stop' è controllato a impulsi tramite l'ingresso di controllo A1 utilizzando un pulsante universale.

Un pulsante di direzione per 'giù' può essere collegato tramite il diodo RTD (qualsiasi polarità). Un altro pulsante di direzione per 'su' è collegato direttamente ad A1. Con il primo impulso di controllo 'giù', l'EGS61Z commuta l'ingresso di controllo A1 su 'tasto di direzione'. Per riportare l'ingresso di controllo A1 su 'tasto universale', la tensione di alimentazione deve essere brevemente disinserita. Salita centrale e Discesa centrale vengono comandate con priorità tramite gli ingressi di comando aggiuntivi A7 e A8.

Con priorità perché questi ingressi di controllo non possono essere esclusi da altri ingressi di controllo finché il contatto di controllo centrale è chiuso. La posizione di commutazione 'su' o 'giù' viene attivata con un segnale di controllo. Un altro segnale di controllo (<700 ms) su questo ingresso di controllo interrompe immediatamente il processo, un altro segnale di controllo (>700 ms) continua l'azione in corso. Il ritardo di rilascio viene impostato con il selettore rotativo **RV**. Se l'interruttore del gruppo di impulsi di corrente è in posizione 'su' o 'giù', scorre il tempo di ritardo impostato, al termine del quale il dispositivo passa automaticamente in 'stop'. Il tempo di ritardo deve quindi essere selezionato almeno finché l'elemento ombreggiante o la tapparella non si sia spostata da una posizione finale all'altra.

La rotazione automatica è controllata con l'interruttore rotante **WA**: La rotazione automatica è attivata nell'impostazione tra 0,5 e 2 secondi di tempo di rotazione. Il senso di rotazione viene invertito con "giù" solo dopo che è trascorso il tempo di ritardo impostato con l'interruttore rotante superiore, ad esempio per tendere le tende da sole o per impostare le veneziane in una determinata posizione.

AUTO 1: nessuna inversione automatica e nessun sistema di inversione automatica avanzato locale.

A7, A8 e pulsante direzionale: Funzionamento <1 s → processo statico (il contatto si chiude solo durante il funzionamento) Funzionamento >1 s → dynamic process (contact remains closed), stop command by new operation.

AUTO 2: Inversione automatica con tempo di inversione 1s. Inoltre con l'inversione automatica avanzata locale è attivo il sistema per veneziane con pulsante universale in A1: un doppio impulso attiva una lenta rotazione in senso contrario, che può essere interrotta con un ulteriore impulso.

RTD	Diodo del pulsante di direzione	Art. No. 60000015
EGS61Z-230V	Interruttore di gruppo ad impulsi, 1+1 contatti NO 10 A	Art. No. 61200430



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/MTR62-230V>

Dati tecnici pag. 16-10.

MTR62-230V



Relè di isolamento motore, 2+2 contatti NO non liberi da potenziale 4 A/250 V AC, per due motori 230 V. Nessun consumo in standby.

Per montaggio in scatola da incasso o a parete.

45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 32 mm di profondità.

I morsetti di collegamento sono morsetti a innesto per sezioni di conduttore da 0,2 mm² a 2,5 mm².

L'MTR è un relè di comando per il comando di uno o due motori per tapparelle e tapparelle con finecorsa meccanici o elettronici.

I motori tubolari degli elementi ombreggianti e delle tapparelle non devono mai essere collegati direttamente in parallelo, altrimenti si verificheranno tensioni inverse attraverso i finecorsa e alla fine i motori verranno distrutti. Diversi MTR possono essere collegati in parallelo agli ingressi.

EGS12Z, EGS61Z, FSB14, FSB61NP e FJ62NP, ad esempio, sono adatti per l'attivazione.

Tensione di comando e commutazione 230 V.

Pericolo! Il tempo di commutazione tra il comando su e giù deve essere ≥ 500 ms, altrimenti il motore o il relè di isolamento possono essere danneggiati (osservare i dati tecnici del motore).

MTR62-230V	Relè di isolamento motore, 2 + 2 contatti NO 4 A	Art. No. 61400603

DATI TECNICI TEMPORIZZATORI E COMANDO TAPPARELLE

Tipo	EGS12Z ^{b)}	EGS12Z2 ^{b)}	EGS61Z ^{b)}	LRW12D/MSR12 ¹⁾	MTR12/DCM12	MTR62
Contatti						
Contatto materiale/distanza	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	OptoMOS	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm
Distanza morsetti comando/contatto	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm/6 mm	3 mm	1 mm
Tensione di prova secondo VDE 0110 connessione/contatto di controllo	2000 V	2000 V	2000 V	LRW12D: 2000 V MSR12: 4000 V	2000 V	-
Potenza nominale di commutazione	16 A/250 V AC	5 A/250 V AC	10 A/250 V AC	50m A/8..230 V UC	5 A/250 V AC DCM: 90 W	4 A/250 V AC
Carico induttivo cos φ = 0,6/230 V AC corrente di spunto ≤ 35 A	650 W	650 W ²⁾	650 W	-	MTR12: 650 W ²⁾	650 W
Vita elettrica a cos φ = 0.6 at 100/h	>4x10 ⁴	>4x10 ⁴	>4x10 ⁴	-	>4x10 ⁴	>4x10 ⁴
Indicazione della posizione dell'interruttore	WA e RV	WA e RV	-	LRW12D: Display MSR12: LED	LED	-
Sezione max. per conduttore (3 terminali)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	4 mm ²	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	2.5 mm ²
2 conduttori stessa sezione (3 terminali)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	1.5 mm ²	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	-
Vite di serraggio	a taglio/a croce, pozidriv	a taglio/a croce, pozidriv	a taglio/a croce	a taglio/a croce, pozidriv	a taglio/a croce, pozidriv	-
Tipo di connessione	-	-	-	-	-	plug-in terminals
Tipo di protezione	IP50/IP20	IP50/IP20	IP30/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20
Elettronica						
Impulso comando continuo	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Dipendenza temperatura	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Consumo in stand by (potenza attiva) a 230 V	0.4 W	0.9 W	0.4 W	LRW12D: 0.5 W MSR12: -	MTR12: 0.5 W	-
Consumo in stand by (potenza attiva) a 24 V	0.1 W	0.1 W	-	LRW12D: 0.1 W MSR12: 0.5 W	DCM12: 0.07 W	-
Consumo in stand by (potenza attiva) a 12 V	0.05 W	0.05 W	-	LRW12D: 0.05 W MSR12: -	-	-
Control current A1 or A3-A8 at 12/24/230 V ±20%	0.05/0.11/0.7 mA	0.05/0.11/0.7 mA	-/-/0.7 mA	-	0.1/0.2/1 mA	4 mA
Capacitanza parallelo (lunghezza) max. per linee di comando con 230 V AC)	0.06 µF (200 m)	0.06 µF (200 m)	0.3 µF (1000 m)	-	0.3 µF (1000 m)	10 nF (30 m)
Min. durata del comando	50 ms	50 ms	50 ms	-	-	50 ms

^{b)} Relè bistabile come contatto relè. Non collegare l'utenza commutata alla rete prima che sia terminata la breve sincronizzazione automatica dopo l'installazione.
¹⁾ Dopo l'installazione e dopo un'interruzione di corrente il multisensore necessita di ca. 1 minuto prima che il sensore vento sia attivo. Durante questo processo le uscite vento e sole dell'MSR12-UC sono bloccate e 3 LED lampeggiano lentamente.
²⁾ Carico induttivo cos φ = 0,6 come somma di entrambi i contatti 1000 W max.

Se necessario, consultare le istruzioni per l'uso degli elementi di schermatura appropriati per la velocità massima del vento impostabile per i relè del sensore.

m/s	4	6	8	10	12	14	16
km/h	14.4	21.6	28.8	36.0	43.2	50.4	57.6
Bft	3	4	4	5	6	7	7

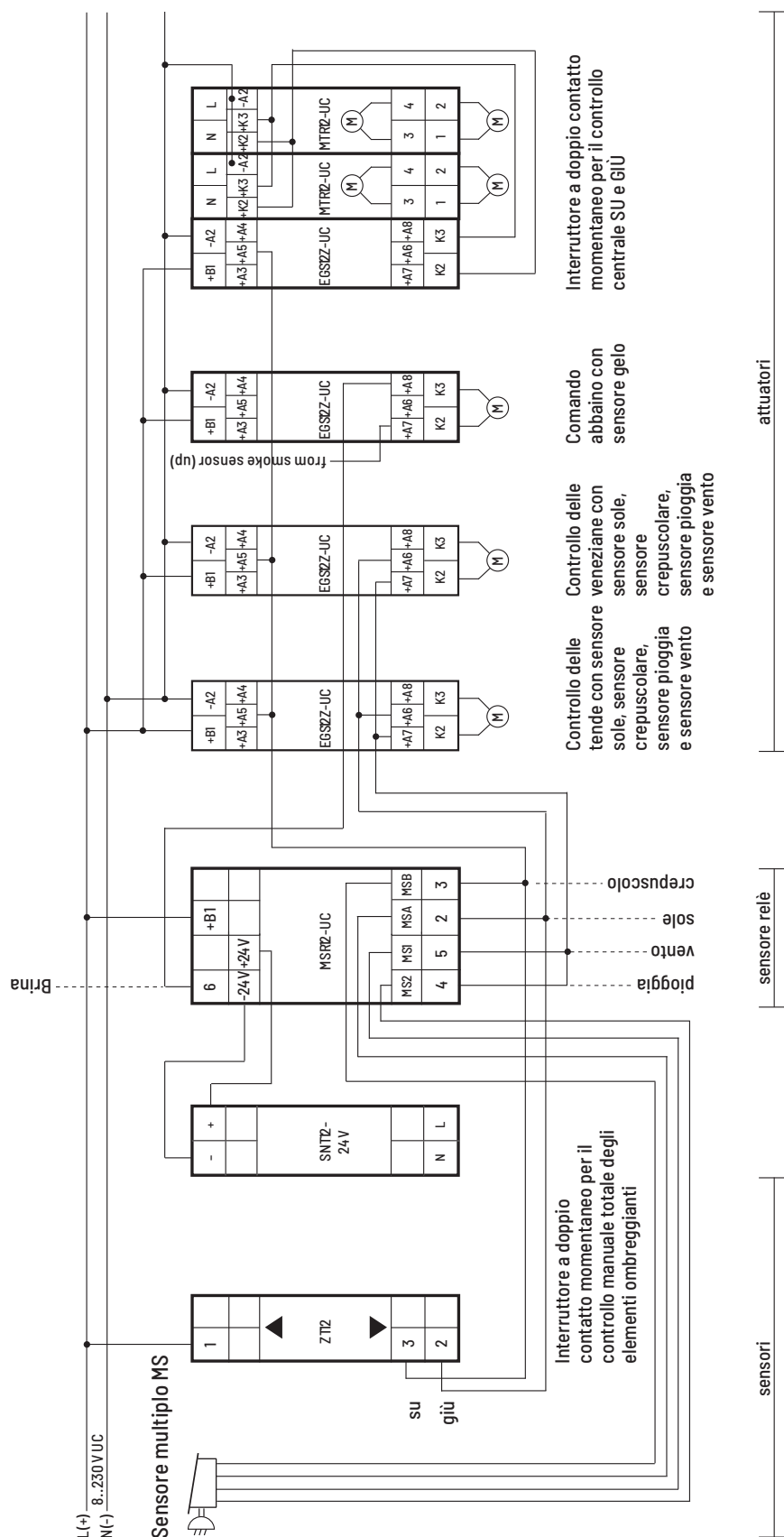
Non far passare i cavi di misura parallelamente ad altre linee elettriche - i cavi di misura devono essere schermati staticamente se più lunghi di 10 m. Ad esempio JY-ST-Y.
Per estendere i cavi utilizzare terminali a vite e connettori impermeabili.
Quando si seleziona un luogo di installazione per sensori di luce, vento e multisensori, assicurarsi che i sensori non siano all'ombra degli oggetti monitorati.

Per la conformità a DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 2 o Tipo 3

CON RELÈ SENSORE MULTIFUNZIONE MSR12-UC

Per chiarezza, i collegamenti L e N non sono mostrati.

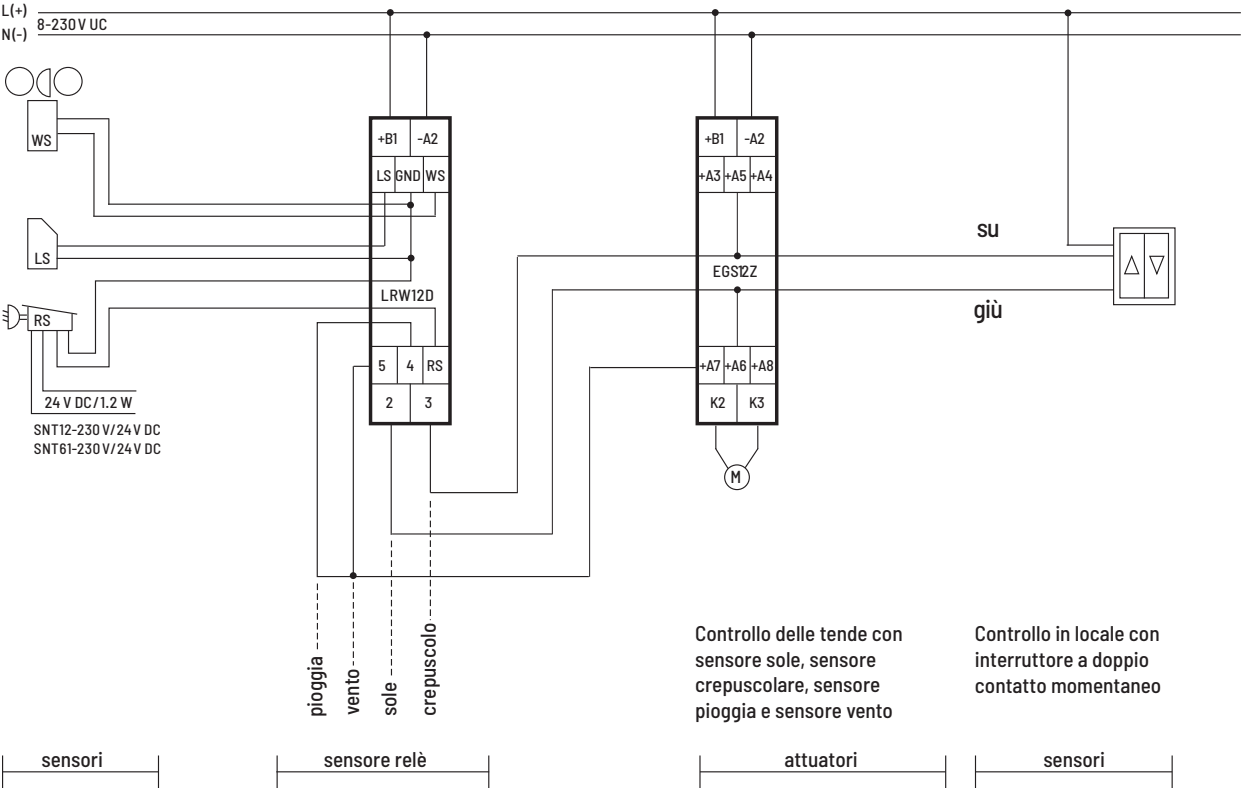
Allo stesso modo, non sono mostrate le disposizioni previste per il controllo locale tramite A3 e A4.



Quando si controlla con 230 V (+B1=L, -A2=N) i motori a 230 V sono collegati direttamente a K2, K3 e N. In caso contrario, i relè di isolamento del motore MTR12-UC devono essere interconnessi a K2/K3. Con un interruttore orario digitale a 1 scambio è possibile impostare una finestra notturna in modo che il multisensore dati meteo non provochi alcun disturbo. Per la commutazione come segue: di giorno il terminale +B1 di MSR12-UC si collega a L(+) e di notte L(+) diretto al terminale 3 di MSR12-UC. Questo simula il crepuscolo all'inizio della finestra temporale per aprire tutti gli elementi ombreggianti e allo stesso tempo tutti i sensori sono spenti.

ESEMPIO DI COLLEGAMENTO COMANDO TAPPARELLA E CONTROLLO SISTEMA OMBREGGIANTE

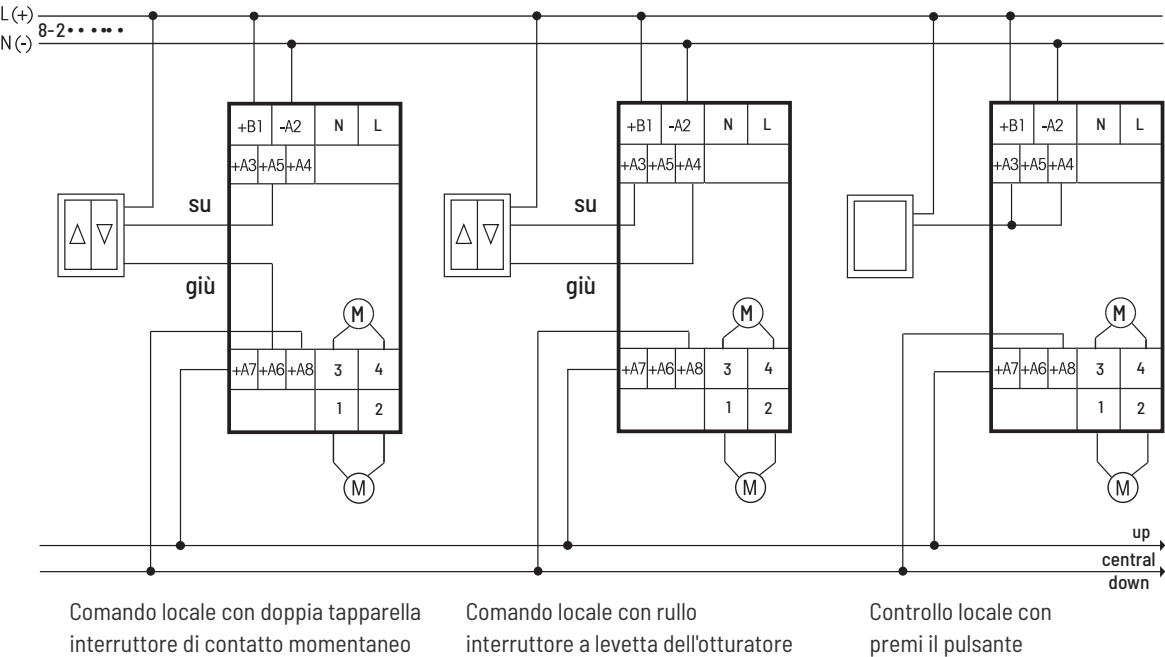
SISTEMA DI OMBREGGIAMENTO CON RELÈ SENSORE LUCE, CREPUSCOLO, PIOGGIA E VENTO LRW12D



Quando si controlla con 230 V (+B1= L, -A2=N) il motore della tenda da sole 230 V è collegato direttamente a K2, K3 e N. Altrimenti un relè di isolamento del motore MTR12-UC deve essere interconnesso a K2/K3

COMANDO TAPPARELLE CON EGS12Z2-UC

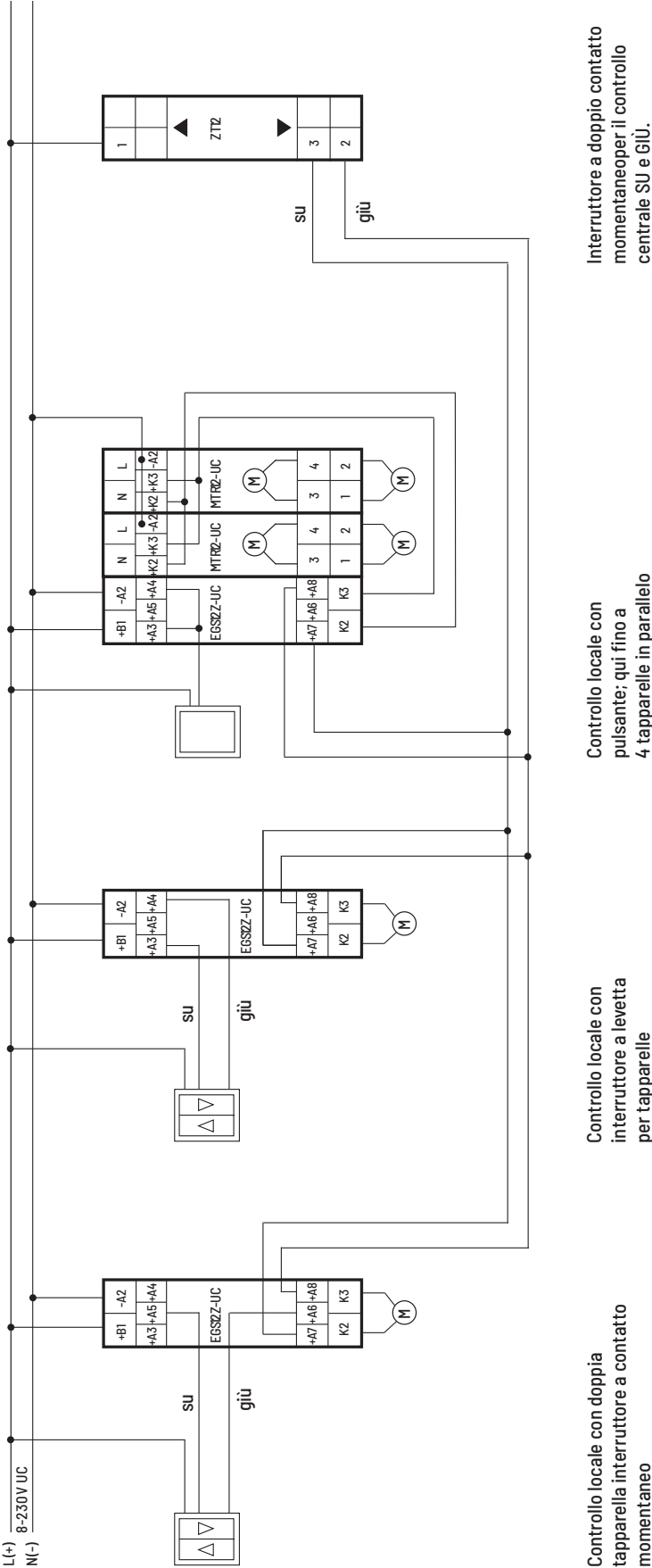
Per chiarezza non sono rappresentati i collegamenti L e N per i motori a 230 V.



ESEMPI DI CONNESSIONE PER UN COMANDO TAPPARELLE

COMANDO TAPPARELLE CON EGS12Z-UC

Per chiarezza non sono riportati i collegamenti L e N per i motori a 230V.



Utilizzando un interruttore orario settimanale con 1 contatto in scambio è possibile automatizzare il comando tapparelle in funzione dell'orario programmando la commutazione come segue: nelle ore diurne il morsetto +A3 deve essere collegato a L(+) e di notte passare a +A4. Tutti gli altri ingressi di controllo tranne il controllo locale con un pulsante rimangono attivi per il controllo locale e centrale. Utilizzando il relè sensore luce, crepuscolare, pioggia e vento LRW12D-UC, è possibile automatizzare il controllo delle tapparelle in funzione della luminosità collegando il morsetto +A5 del LRW12D a l'uscita +A6 con l'uscita 3. Tutti gli altri ingressi di controllo rimangono attivi per il controllo locale e centrale.

**WNT15
WNT15U
WNT61**



17

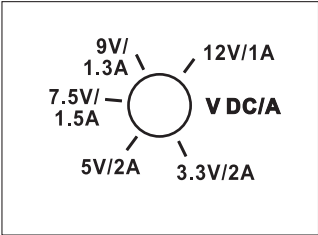
**ALIMENTATORI SWITCHING AD AMPIO
SPETTRO - BASSO CONSUMO IN STANDBY E
ALTA EFFICIENZA**

Alimentatori switching

NEW	Alimentatore switching universale multitemensione WNT15U/3,3-12V DC	17 - 2
NEW	Alimentatori switching ad multitemensione WNT15	17 - 3
	Alimentatore switching SNT14	17 - 4
NEW	Alimentatore switching SNT61	17 - 5
	Dati tecnici alimentatori switching e alimentatori switching ad ampio spettro	17 - 6



Funzioni del selettore rotante



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WNT15U*3*3-12VDC

Dati tecnici pagina 17-6.

WNT15U/3,3-12V DC



Alimentatore switching universale multitensione. Con 5 tensioni di uscita regolabili 3,3 V/2 A, 5 V/2 A, 7,5 V/1,5 A, 9 V/1,3 A, 12 V/1 A. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN 60715 TH35.
1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.
Con un carico superiore al 50% della capacità nominale e sempre in presenza di alimentatori switching adiacenti e dimmer, deve essere mantenuto uno spazio di ventilazione di 1/2 modulo con i distanziali DS12 su entrambi i lati.
Efficienza 86%.
Ampio range di tensione in ingresso 88-264 V AC (da 110 V -20% fino a 240 V +10%).
Tensione di uscita stabilizzata $\pm 1\%$, bassa ondulazione residua.
A prova di cortocircuito.
Protezione da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura mediante spegnimento automatico riaccensione dopo l'eliminazione del guasto (funzione di autoripristino).

WNT15U/3,3-12V DC	Alimentatore switching universale	Art. No. 20000175



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WNT15-12VDC*24W

Dati tecnici pagina 17-8.

WNT15-12VDC/24W



Alimentatore switching multitensione. Capacità nominale 24 W. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con un carico superiore al 50% della capacità nominale e sempre in presenza di alimentatori switching adiacenti e dimmer, deve essere mantenuto uno spazio di ventilazione di 1/2 modulo con i distanziali DS12 su entrambi i lati.

Wide range input voltage 88-264 V AC (110 V -20% up to 240 V +10%).

Efficienza 91%. Tensione di uscita stabilizzata $\pm 1\%$, bassa ondulazione residua. A prova di cortocircuito.

Protezione da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura mediante spegnimento automatico riaccensione dopo l'eliminazione del guasto (funzione di autoripristino).

WNT15-12VDC/24W	Alimentatore switching multitensione 12 V DC	Art. No. 20000072



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WNT15-24VDC*24W

Dati tecnici pagina 17-8.

WNT15-24VDC/24W



Alimentatore switching multitensione. Capacità nominale 24 W. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

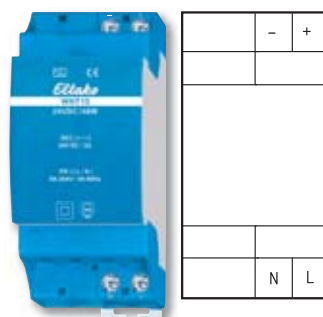
Con un carico superiore al 50% della capacità nominale e sempre in presenza di alimentatori switching adiacenti e dimmer, deve essere mantenuto uno spazio di ventilazione di 1/2 modulo con i distanziali DS12 su entrambi i lati.

Wide range input voltage 88-264 V AC (110 V -20% up to 240 V +10%).

Efficienza 91%. Tensione di uscita stabilizzata $\pm 1\%$, bassa ondulazione residua. A prova di cortocircuito.

Protezione da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura mediante spegnimento automatico riaccensione dopo l'eliminazione del guasto (funzione di autoripristino).

WNT15-24VDC/24W	Alimentatore switching multitensione 24 V DC	Art. No. 20000073



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WNT15-24VDC*48W

Dati tecnici pagina 17-8.

WNT15-24VDC/48W



Alimentatore switching multitensione. Capacità nominale 48 W. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35.

2 modulo = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

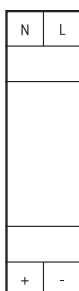
Con un carico superiore al 50% della capacità nominale e sempre in presenza di alimentatori switching adiacenti e dimmer, deve essere mantenuto uno spazio di ventilazione di 1/2 modulo con i distanziali DS12 su entrambi i lati.

Wide range input voltage 88-264 V AC (110 V -20% up to 240 V +10%).

Efficienza 91%. Tensione di uscita stabilizzata $\pm 1\%$, bassa ondulazione residua. A prova di cortocircuito.

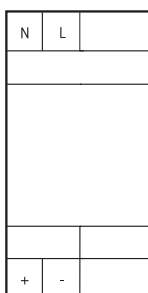
Protezione da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura mediante spegnimento automatico riaccensione dopo l'eliminazione del guasto (funzione di autoripristino).

WNT15-24VDC/48W	Alimentatore switching multitensione 24 V DC	Art. No. 20000075



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/SNT14-24V*24W

Dati tecnici pagina 17-6.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/SNT14-24V*48W

Dati tecnici pagina 17-6.

SNT14-24V/24W



Alimentatore switching. Capacità nominale 24 W. Consumo in standby solo 0,2 watt.

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con un carico superiore al 50% della capacità nominale e sempre in presenza di alimentatori switching adiacenti e dimmer, deve essere mantenuto uno spazio di ventilazione di 1/2 modulo con i distanziali DS12 su entrambi i lati.

Tensione di ingresso 88-264 V AC (110 V -20% a 240 V +10%).

Efficienza 91%. Tensione di uscita stabilizzata $\pm 1\%$, bassa ondulazione residua.

A prova di cortocircuito.

Protezione da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura mediante spegnimento automatico
riaccensione dopo l'eliminazione del guasto (funzione di autoripristino).

SNT14-24V/24W	Alimentatore switching 24 V DC	Art. No. 30014032

SNT14-24V/48W



Alimentatore switching. Capacità nominale 48 W. Consumo in standby solo 0,2 watt.

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35.

2 moduli = 36 mm di larghezza, 58 mm di profondità.

Con un carico superiore al 50% della capacità nominale e sempre in presenza di alimentatori switching adiacenti e dimmer, deve essere mantenuto uno spazio di ventilazione di 1/2 modulo con i distanziali DS12 su entrambi i lati.

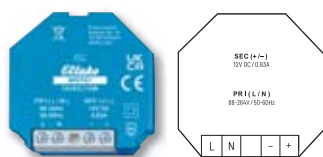
Tensione di ingresso 88-264 V AC (110 V -20% a 240 V +10%).

Efficienza 92%. Tensione di uscita stabilizzata $\pm 1\%$, bassa ondulazione residua.

A prova di cortocircuito.

Protezione da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura mediante spegnimento automatico
riaccensione dopo l'eliminazione del guasto (funzione di autoripristino)

SNT14-24V/48W	Limentatore switching 24 V DC	Art. No. 30014033



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WNT61-12VDC*10W

Dati tecnici pagina 17-6.



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/WNT61-24VDC*10W

Dati tecnici pagina 17-6.

WNT61-12VDC/10W



Alimentatore switching multitensione. Capacità nominale 10 W. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo per installazione in scatola da incasso.

45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 33 mm di profondità.

Tensione di ingresso 88-264 V AC (110 V -20% up to 240 V +10%).

Efficienza 86%.

Tensione di uscita stabilizzata $\pm 1\%$, bassa ondulazione residua.

A prova di cortocircuito.

Protezione da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura mediante spegnimento automatico riaccensione dopo l'eliminazione del guasto (funzione di autoripristino).

WNT61-12VDC/10W	Alimentatore switching multitensione 12 V DC	Art. No. 61000264

WNT61-24VDC/10W



Alimentatore switching multitensione. Capacità nominale 10 W. Consumo in standby solo 0,1 watt.

Dispositivo per installazione in scatola da incasso.

45 mm di lunghezza, 45 mm di larghezza, 33 mm di profondità.

Tensione di ingresso 88-264 V AC (110 V -20% up to 240 V +10%).

Efficienza 86%.

Tensione di uscita stabilizzata $\pm 1\%$, bassa ondulazione residua.

A prova di cortocircuito.

Protezione da sovraccarico e spegnimento per sovratemperatura mediante spegnimento automatico riaccensione dopo l'eliminazione del guasto (funzione di autoripristino).

WNT61-24VDC/10W	Alimentatore switching multitensione 24 V DC	Art. No. 61000265

DATI TECNICI ALIMENTATORI SWITCHING

Tipo	WNT61- 12VDC/10W	WNT61- 24VDC/10W	WNT15U	WNT12-12V DC- 24W/2A SNT12-230V/ 12V DC-2A	SNT14-24V/24W WNT15-24V DC-24W	WNT15-24V DC-48W SNT14-24V/48W
Potenza in uscita	10 W ¹⁾	10 W ¹⁾	12 W ²⁾⁵⁾	24 W ²⁾	24 W ²⁾	48 W ²⁾
Tensione di uscita, tolleranza ±	12 V DC, ±1%	24 V DC, ±1%	3.3-12 V DC, ±1%	12 V DC, ±1%	24 V DC, ±1%	24 V DC, ±1%
Corrente di uscita	0.83 A	0.42 A	1 A	2 A	1 A	2 A
Consumo in standby	0.1W	0.1W	0,1W	0.21W	0.1W	0,2 W
Ondulazione residua	100 mV	100 mV	100 mV	100 mV	100 mV	100 mV
Classe di protezione	II	II	II	II	II	II
Grado di protezione	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Corrente di avviamento ³⁾	18 A/230 V	18 A/230 V	18 A/230 V	18 A/230 V	18 A/230 V	18 A/230 V
Efficienza	86%	86%	86%	91%	91%	92%
Protezione da sovraccarico a breve termine	160-200%	160-200%	160-200%	160-200%	160-200%	160-200%
Protezione da sovratensione	140-170%	140-170%	140-170%	140-170%	140-170%	140-170%
A prova di cortocircuito ⁴⁾	yes	yes	yes	yes	yes	yes
Sovratemperatura protezione ⁴⁾	yes	yes	yes	yes	yes	yes
Commutabile in parallelo, numero	-	-		2	2	-
Dimensioni	45x45x33 mm	45x45x33 mm	1 module, 18 mm	1 module, 18 mm	1 module, 18 mm	2 modules, 36 mm
Temperatura di esercizio °C	-10/+50	-10/+50	-10/+50	-10/+50	-10/+50	-10/+50

¹⁾ Anche a pieno carico non è necessario uno spazio libero per la ventilazione.

²⁾ Con un carico superiore al 50% della capacità nominale e sempre in presenza di alimentatori switching adiacenti da 12 W di capacità nominale e in presenza di dimmer, è necessario mantenere una distanza di ventilazione di 1/2 modulo con i distanziatori DS12 su entrambi i lati.

³⁾ Se collegato sul lato primario, 2 ms.

⁴⁾ Con funzione di ripristino automatico dopo l'eliminazione del guasto.

⁵⁾ SNT12U solo a 12 V DC.

Secondo DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, deve essere installato un dispositivo di protezione da sovratensione (SPD) di tipo 2 o di tipo 3.

S12-220
S12-100
S91-100



**RELE AD IMPULSI ELETTROMECCANICI -
POLE POSITION S.**

Relè ad impulsi elettromeccanici

Relè ad impulsi elettromeccanici unipolari e bipolari S12	18 - 2
Interruttori multicircuito ad impulsi elettromeccanici a 2 poli SS12	18 - 2
Relè ad impulsi elettromeccanici 16 A 1 polo S09 , 4 poli S12	18 - 3
Contatto ausiliario KM12	18 - 3
Relè ad impulsi unipolari e bipolari S91 e S81	18 - 4
Relè ad impulsi elettromeccanici 1, 2 e 4 poli da 25 A XS12	18 - 5
Posizioni di commutazione di relè ad impulsi elettromeccanici, tipi elettronici comparabili	18 - 6
Dati tecnici relè ad impulsi elettromeccanici	18 - 7

POLE POSITION S

Quando abbiamo introdotto i primi relè ad impulsi ELTAKO nel 1949, erano già in pole position in Europa e da allora abbiamo difeso questa posizione più e più volte con soluzioni innovative, massima

qualità, miglior servizio possibile e prezzi interessanti.

I relè ad impulsi sono anche chiamati interruttori ad impulsi, relè passo passo o relè a ritenuta.



S12-100-230 V



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
[https://eltako.com/redirect/
S12-100-230V](https://eltako.com/redirect/S12-100-230V)

Dati tecnici pag. 18-7.

S12-100-/200-/110-

1 e 2 poli 16 A/250 V AC

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35 con comando manuale e indicatore di posizione dell'interruttore. 1 modulo = 18 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

Tempo in stato di alimentazione 100%. Richiesta di potenza di controllo solo 5-6 W. Contatti 1 NO, 2 NO, 1 NO + 1 NC. Distanza tra i contatti 3 mm. Distanza dei collegamenti di controllo/contatto > 6 mm.

Dispositivi per 25 A XS12, pagina 18-5. Contatto ausiliario installabile a posteriori KM12, pagina 18-3. È inoltre possibile utilizzare gli interruttori elettronici a impulsi ES12DX-UC, ES12-200-UC e ES12-110-UC compatibili con i pin. La loro tensione di controllo universale UC copre i campi di tensione da 12 a 230 V CA a 50-60 Hz e da 12 a 230 V CC.

S12-100-12V	1 NO 16 A	Art. No. 21100011
S12-100-230V	1 NO 16 A	Art. No. 21100030
S12-100-8V, 24V, 12V DC, 24V DC	1 NO 16 A	Art. No. 21100010, 21100020, 21100054, 21100055
S12-200-12V	2 NO 16 A	Art. No. 21200011
S12-200-230V	2 NO 16 A	Art. No. 21200030
S12-200-8V, 24V, 12V DC, 24V DC	2 NO 16 A	Art. No. 21200010, 21200020, 21200054, 21200055
S12-110-12V	1 NO + 1 NC 16 A	Art. No. 21110011
S12-110-230V	1 NO + 1 NC 16 A	Art. No. 21110030
S12-110-8V, 24V, 12V DC, 24V DC	1 NO + 1 NC 16 A	Art. No. 21110010, 21110020, 21110054, 21110055

SS12-110-

Interruttore multiciruito ad impulsi, contatti 1+1 NO 16 A/250 V AC

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35 con comando manuale e indicatore di posizione dell'interruttore. 1 modulo = 18 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

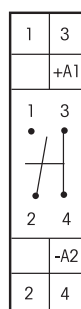
Tempo in stato di alimentazione 100%. Richiesta di potenza di controllo 5-6 W.

Distanza tra i contatti 3 mm. Distanza dei collegamenti di controllo/contatto > 6 mm.

È possibile utilizzare anche l'interruttore elettronico a impulsi ESR12DDX-UC.

La tensione di controllo universale UC copre i campi di tensione da 12 a 230 V CA a 50-60 Hz e da 12 a 230 V CC.

SS12-110-12V	1 + 1 NO 16 A	Art. No. 21110211
SS12-110-230V	1 + 1 NO 16 A	Art. No. 21110230



SS12-110-230V



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/SS12-110>

Dati tecnici pag. 18-7.

RELE Elettromeccanici ad Impulsi 16 A Unipolari S09, 4 Poli S12 e Modulo Contatti KM12



S09-230V



Manuals and documents in further languages:
<https://eltako.com/redirect/S09>

Dati tecnici pag. 18-7.



S09-

1 contatto NO 16 A/230 V AC

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35 con comando manuale e indicatore di posizione dell'interruttore.

Solo ½ modulo = 9 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

Richiesta di potenza di controllo 5 W. Per controllo impulsivo.

Distanza tra i contatti 3 mm.

S09-12V	1 NO 16 A	Art. No. 29100011
S09-230V	1 NO 16 A	Art. No. 29100030

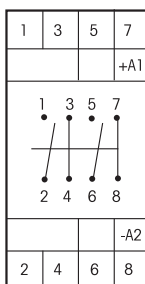


S12-220-230V



Manuals and documents in further languages:
https://eltako.com/redirect/S12-400-*310-*220

Dati tecnici pag. 18-7.



S12-400-/310-/220-

4-pole 16 A/250 V AC

Apparecchi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35 con comando manuale e indicatore di posizione dell'interruttore, per controllo impulsivo.

2 moduli = 36 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

Tempo in stato di alimentazione: solo controllo a impulsi. Richiesta di potenza di controllo 12-15 W.

Contatti: 4 NO, 3 NO + 1 NC, 2 NO + 2 NC.

Distanza tra i contatti 3 mm.

Dispositivi per 25 A XS12, pagina 18-5.

Contatto ausiliario installabile a posteriori KM12.

S12-400-230V	4 NO 16 A	Art. No. 21400030
S12-310-230V	3 NO + 1 NC 16 A	Art. No. 21310030
S12-220-230V	2 NO + 2 NC 16 A	Art. No. 21220030



Manuals and documents in further languages:
<https://eltako.com/redirect/KM12>



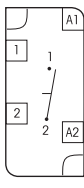
KM12

Contatto ausiliario, 1 contatto NO e 1 contatto NC 4 A/250 V AC

Installabile successivamente a sinistra di tutti gli interruttori a impulsi S12 e XS12, nonché dei relè di commutazione e contattori R12 e XR12.

½ modulo = 9 mm di larghezza.

KM12	Contatto ausiliario 1 NO + 1 NC, 4 A	Art. No. 20000030

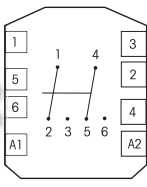


S91-100-230 V



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/S91-100-230V>

Dati tecnici pag. 18-7.
Accessori di montaggio capitolo Z.



S81-002-230V



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/S81-002-230V>

Dati tecnici pag. 18-7.
Accessori di montaggio capitolo Z.

S91-100-

1 contatto NO 10 A/250 V AC

Dispositivi da incasso per installazione e montaggio a parete. Con controllo manuale e indicatore di posizione dell'interruttore.
50 mm di lunghezza, 26 mm di larghezza, 32 mm di profondit .
Ciclo di lavoro100%. Potenza assorbita dal comando 2,5 W. Distanza tra i contatti 2 mm.

Pu  essere utilizzato anche l'interruttore elettronico a impulsi ES61-UC.
La tensione di controllo universale UC copre i campi di tensione da 12 a 230 V CA a 50-60 Hz e da 12 a 230 V CC.

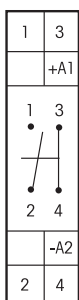
S91-100-230V	1 NO 10 A	Art. No. 91100030
S91-100-12V	1 NO 10 A	Art. No. 91100011
S91-100-8V	1 NO 10 A	Art. No. 91100010

S81-002-230V

2 contatti in scambio 10 A/250 V AC

Dispositivi da incasso per installazione e montaggio a parete.
Con controllo manuale e indicatore di posizione dell'interruttore.
50 mm di lunghezza, 42 mm di larghezza, 32 mm di profondit .
Ciclo di lavoro100%.
Richiesta di potenza di controllo 5 W.
Distanza tra i contatti 2 mm.

S81-002-230V	2 CO 10 A	Art. No. 81002030



XS12-110-230V



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
[https://eltako.com/redirect/
XS12-100-*200-*110-](https://eltako.com/redirect/XS12-100-*200-*110-)

Dati tecnici pag. 18-7.

XS12-100-/200-/110-

1- e 2-poli, 25 A/250 V AC

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35 con comando manuale e indicatore di posizione dell'interruttore.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

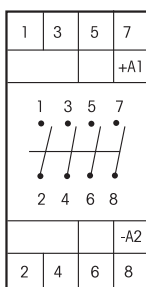
Ciclo di lavoro 100%. Controllo della potenza richiesta 5-6 W.

Contatti: 1 NO, 2 NO, 1 NO + 1 NC.

Distanza tra i contatti 3 mm.

Contatto ausiliario installabile a posteriori KM12, pagina 18-3.

XS12-100-230V	1 NO 25 A	Art. No. 21100930
XS12-200-230V	2 NO 25 A	Art. No. 21200930
XS12-110-230V	1 NO + 1 NC 25 A	Art. No. 21110930



XS12-400-230V



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
[https://eltako.com/redirect/
XS12-400-*310-*220-](https://eltako.com/redirect/XS12-400-*310-*220-)

Dati tecnici pag. 18-7.

XS12-400-/310-/220-

4-pole 25 A/250 V AC

Apparecchi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35 con comando manuale e indicatore di posizione dell'interruttore, per controllo dell'impulso.

2 moduli = 36 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

Ciclo di lavoro: **solo controllo degli impulsi**. Controllo della potenza richiesta 12-15 W.

Contatti: 4 NO, 3 NO + 1 NC, 2 NO + 2 NC.

Distanza tra i contatti 3 mm.

Contatto ausiliario installabile a posteriori KM12, pagina 18-3.

XS12-400-230V	4 NO 25 A	Art. No. 21400930
XS12-310-230V	3 NO + 1 NC 25 A	Art. No. 21310930
XS12-220-230V	2 NO + 2 NC 25 A	Art. No. 21220930

**POSIZIONI DEI RELÈ AD IMPULSI ELETTROMECCANICI
TIPI ELETTRONICI COMPARABILI**

CONTATTI	TIPO	CONTATTI	TIPO
1 contatto NO	S12-100- XS12-100- S91-100-	2 CO contatti	S81-002
2 contatti NO	S12-200- XS12-200-		
1 contatto NO + 1 contatto NO	S12-110- XS12-110-		
Interruttore multiciruito 1+1 contatti NO	SS12-110-		
4 contatti NO	XS12-400-		
3 contatti NO + 1 contatto NC	XS12-310-		
2 contatti NO + 2 contatto NC	XS12-220-		

Comparazione con tipi elettronici	
ES12DX-UC	sostituisce il terminale compatibile S12-100- , utte le tensioni di controllo
ES12-200-UC	sostituisce il terminale compatibile S12-200- , utte le tensioni di controllo
ES12-110-UC	sostituisce il terminale compatibile S12-110- , utte le tensioni di controllo
ESR12DDX-UC	sostituisce SS12-110- , utte le tensioni di controllo
ES61-UC	sostituisce S91-100- , utte le tensioni di controllo
ESR61M-UC	sostituisce S81- , SS81- e GS81- , utte le tensioni di controllo

Tipo	S09/S12/SS12	S91/S81	XS12
Contatti			
Materiale dei contatti/spazio tra i contatti	AgSnO ₂ /3 mm	AgSnO ₂ /2 mm	AgSnO ₂ /3 mm ¹⁾
Distanza dei collegamenti di controllo/contatto	> 6 mm	> 6 mm	> 6 mm
Tensione di prova contatto/contatto	2000 V	2000 V	2000 V
Testare i collegamenti/contatti di controllo della tensione	4000 V	4000 V	4000 V
Capacità di commutazione nominale	16 A/250 V AC 10 A/400 V AC	10 A/250 V AC 6 A/400 V AC	25 A/250 V AC 16 A/400 V AC
Lampade LED 230V	fino a 200 W ⁵⁾	fino a 200 W ⁵⁾	fino a 200 W ⁵⁾
Lampada ad incandescenza e carico lampada alogena ²⁾ 230 V	2300 W	2300 W	2300 W
Carico lampade fluorescenti con KVG* in circuito lead-lag o non compensato	2300 VA	2300 VA	3600 VA
Carico lampade fluorescenti con LAMal* compensato con shunt o con EVG*	500 VA	500 VA	1000 VA
Lampade fluorescenti compatte con EGG* e lampade a risparmio energetico ESL	I su ≤ 140 A/10 ms ³⁾	I su ≤ 70 A/10 ms ³⁾	I su ≤ 140 A/10 ms ³⁾
HQL e HQI non compensati	500 W	-	500 W
Max. corrente di commutazione DC1: 12 V/24 V DC	8 A	8 A	12 A
Vita a carico nominale cos φ = 1 o incandescente lampade 1000 W a 100/h	> 10 ⁵	> 10 ⁵	> 10 ⁵
Vita al carico nominale, cos φ = 0,6 φ 100/h	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴
Max. cicli operativi	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h
Indicazione della posizione dell'interruttore	sì	sì	sì
Controllo manuale	sì	sì	sì
Sezione massima del conduttore	6 mm ²	4 mm ²	6 mm ²
Due conduttori della stessa sezione	2.5 mm ²	1.5 mm ²	2.5 mm ²
Testa della vite	a taglio/a croce, pozidriv	a taglio/a croce, pozidriv	a taglio/a croce, pozidriv
Grado protezione contenitore/morsetti	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20
Solenoide			
Tempo in stato di alimentazione alla tensione nominale 1 e 2 poli, senza S09	100% ⁴⁾	100%	100% ⁴⁾
Tempo in stato di alimentazione alla tensione nominale 4 poli così come S09	controllo ad impulso	-	controllo ad impulso
Max./min. temperatura nel luogo di montaggio	+50°C/-5°C	+50°C/-5°C	+50°C/-5°C
Intervallo di tensione di controllo	0.9 to 1.1 x tensione nominale	0.9 to 1.1 x tensione nominale	0.9 to 1.1 x tensione nominale
Consumo di potenza bobina AC+ DC ±20%	1- and 2-pole 5 - 6 W; 4-pole 12 - 15 W	S81: 5 W S91: 2.5 W	1- and 2-pole 5 - 6 W; 4-pole 12 - 15 W
Min. durata del comando	50 ms	50 ms	50 ms
Massimo. capacità parallela (lunghezza) del singolo cavo di controllo a 230 V CA	0.06 µF (approx. 200 m)	0.06 µF (approx. 200 m)	0.06 µF (approx. 200 m)
Max. tensione indotta agli ingressi di controllo	0.2 x tensione nominale	0.2 x tensione nominale	0.2 x tensione nominale
Pulsanti luminosi in parallelo con gli interruttori di comando 230 V	5 mA	5 mA	5 mA
Con condensatore da 1 µF/250 V CA in parallelo alla bobina	10 mA	10 mA	10 mA
Con condensatore da 2,2 µF/250 V CA in parallelo con bobina	15 mA	15 mA	15 mA

* EVG = alimentatori elettronici; KVG = unità di zavorra convenzionali

¹⁾ Distanza di contatto dei contatti NC 1,2 mm.²⁾ Per lampade da 150 W max.³⁾ Per i reattori elettronici deve essere calcolata una corrente di spunto 40 volte superiore. Per carichi costanti di 1200 W o 600 W utilizzare il relè limitatore di corrente SBR12 o SBR61. Vedere capitolo 14, pagina 14-8.⁴⁾ Ogni volta che vengono alimentati continuamente più interruttori a impulsi, assicurarsi che vi sia una ventilazione adeguata e, inoltre, uno spazio libero per la ventilazione di ca. mezzo modulo. Utilizzare il distanziatore DS12 secondo necessità.⁵⁾ A causa della diversa elettronica della lampada e a seconda del produttore, il numero massimo di lampade può essere limitato, soprattutto se la potenza delle singole lampade è molto bassa (ad es. con LED da 2 W).

Per soddisfare le norme DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 1 o Tipo 2.

R12-400
R12-100
R91-100

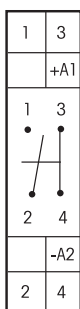


19

**RELÈ MONOSTABILI ELETTROMECCANICI
E CONTATTORI MODULARI - POLE
POSITION R.**

Relè monostabili elettromeccanici e contattori modulari

Relè monostabili elettromeccanici 1-2 e 4 poli R12	19 - 2
Relè monostabili elettromeccanici 1 e 2-poli R91 e R81	19 - 3
Contattori modulari elettromeccanici 25 A 1-2 e 4 poli XR12	19 - 4
Dati tecnici relè monostabili elettromeccanici e contattori modulari	19 - 5



R12-110-230V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/R12-100-*200-*110-*020-

Dati tecnici pagina 19-5.

R12-100-/200-/110-/020-

1- e 2-poli 16 A/250 V AC

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35 con comando manuale e indicatore di posizione dell'interruttore.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

Tempo in stato di alimentazione 100%. Potenza di controllo richiesta 1,9 W.

Contatti 1 NO, 2 NO, 1 NO e 1 NC, 2 NC (relè corrente di riposo, solo 230 V). Distanza tra i contatti 3 mm.

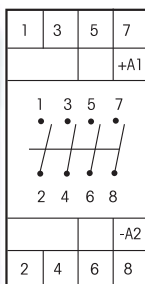
Tensione di prova contatto/contatto 2000 V e controllo tensione di prova morsetti/contatto 4000 V.

Dispositivi 25 A XR12, pagina 19-4. Contatto ausiliario installabile a posteriori KM12, pagina 18-3.

Possono essere utilizzati anche i relè di commutazione elettronici compatibili con il collegamento ER12DX-UC, ER12-200-UC e ER12-110-UC.

La tensione di controllo universale UC copre l'intervallo di tensione 12-230 V AC 50-60 Hz e 12-230 V CC.

R12-100-12V	1 NO 16 A	Art. No. 22100011
R12-100-230V	1 NO 16 A	Art. No. 22100030
R12-100-8V, 24V, 12V DC, 24V DC	1 NO 16 A	Art. No. 22100010, 22100020, 22100054, 22100055
R12-200-12V	2 NO 16 A	Art. No. 22200011
R12-200-230V	2 NO 16 A	Art. No. 22200030
R12-200-8V, 24V, 12V DC, 24V DC	2 NO 16 A	Art. No. 22200010, 22200020, 22200054, 22200055
R12-110-12V	1 NO + 1 NC 16 A	Art. No. 22110011
R12-110-230V	1 NO + 1 NC 16 A	Art. No. 22110030
R12-110-8V, 24V, 12V DC, 24V DC	1 NO + 1 NC 16 A	Art. No. 22110010, 22110020, 22110054, 22110055
R12-020-230V	2 NC 16 A	Art. No. 22020030



R12-400-230V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
https://eltako.com/redirect/R12-400-*310-*220-

Dati tecnici pagina Seite 19-5.

R12-400-/310-/220-

4-poli 16 A/250 V AC

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35 con comando manuale e indicatore di posizione dell'interruttore.

2 moduli = 36 mm di larghezza, 55 mm di profondità

Tempo in stato di alimentazione 100%. Potenza di controllo richiesta 4 W.

Contatti 4 NO, 3 NO e 1 NC, 2 NO e 2 NC.

Distanza tra i contatti 3 mm.

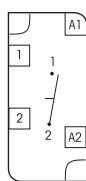
Tensione di prova contatto/contatto 2000 V e controllo tensione di prova morsetti/contatto 4000 V.

Dispositivi 25 A XR12, pagina 19-4. Contatto ausiliario installabile a posteriori KM12, pagina 18-3.

R12-400-230V	4 NO 16 A	Art. No. 22400030
R12-310-230V	3 NO + 1 NC 16 A	Art. No. 22310030
R12-220-230V	2 NO + 2 NC 16 A	Art. No. 22220030



R91-100-230V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/R91-100->

Dati tecnici pagina 19-5.

R91-100-

1 contatto NO 10 A/250 V AC

Dispositivi da incasso per installazione e montaggio a parete.

50 mm di lunghezza, 26 mm di larghezza, 32 mm di profondità.

Tempo in stato di alimentazione 100%. Potenza di controllo richiesta 2,5 W.

Distanza tra i contatti 2 mm.

Tensione di prova contatto/contatto 2000 V e controllo tensione di prova morsetti/contatto 4000 V

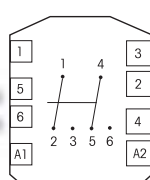
Può essere utilizzato anche il relè di commutazione elettronico ER61-UC.

La tensione di controllo universale UC copre l'intervallo di tensione 12-230 V AC 50-60 Hz e 12-230 V CC.

R91-100-230V	1 NO 10 A	Art. No. 91100430
R91-100-12V	1 NO 10 A	Art. No. 91100411
R91-100-8V	1 NO 10 A	Art. No. 91100410



R81-002-230V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
<https://eltako.com/redirect/R81-002-230V>

Dati tecnici pagina 19-5.

R81-002-

2 contatti in scambio 10 A/250 V AC

Dispositivi da incasso per installazione e montaggio a parete.

50 mm di lunghezza, 26 mm di larghezza, 32 mm di profondità.

Tempo in stato di alimentazione 100%. Potenza di controllo richiesta 5 W.

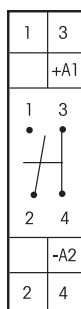
Distanza tra i contatti 2 mm.

Tensione di prova contatto/contatto 2000 V e controllo tensione di prova morsetti/contatto 4000 V.

R81-002-230V	2 CO 10 A	Art. No. 81002430

Tipi elettronici comparabili

ER12DX-UC	sostituisce il terminale compatibile R12-100- , tutte le tensioni di controllo
ER12-200-UC	sostituisce il terminale compatibile R12-200- , tutte le tensioni di controllo
ER12-110-UC	sostituisce il terminale compatibile R12-110- , tutte le tensioni di controllo
ER61-UC	sostituisce R91-100- , tutte le tensioni di controllo
ESR61M-UC	sostituisce parzialmente l' R81 , tutte le tensioni di controllo

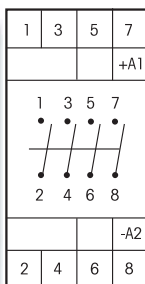


XR12-110-230V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
[https://eltako.com/redirect/
 XR12-100-*200-*110-](https://eltako.com/redirect/XR12-100-*200-*110-)

Dati tecnici pagina 19-5.



XR12-400-230V



Maggiori informazioni e ulteriori lingue:
[https://eltako.com/redirect/
 XR12-400-*310-*220-](https://eltako.com/redirect/XR12-400-*310-*220-)

Dati tecnici pagina 19-5.

XR12-100-/200-/110-

1 e 2 poli, 25 A/250 V AC

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35 con comando manuale e indicatore di posizione dell'interruttore.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

Tempo in stato di alimentazione 100%. Potenza di controllo richiesta 1,9 W.

Contatti 1 NO, 2 NO e 1 NO + 1 NC. Distanza tra i contatti 3 mm.

Tensione di prova contatto/contatto 2000 V e controllo tensione di prova morsetti/contatto 4000 V.

Contatto ausiliario installabile a posteriori KM12, pagina 18-3.

XR12-100-230V	1 NO 25 A	Art. No. 22100930
XR12-200-230V	2 NO 25 A	Art. No. 22200930
XR12-110-230V	1 NO + 1 NC 25 A	Art. No. 22110930

XR12-400-/310-/220-

4-poli, 25A/250V AC

Dispositivi modulari per montaggio su guida DIN 60715 TH35 con comando manuale e indicatore di posizione dell'interruttore.

2 moduli = 36 mm di larghezza, 55 mm di profondità

Tempo in stato di alimentazione 100%. Potenza di controllo richiesta 4 W.

Contatti 4 NO, 3 NO e 1 NC, 2 NO e 2 NC.

Distanza tra i contatti 3 mm.

Tensione di prova contatto/contatto 2000 V e controllo tensione di prova morsetti/contatto 4000 V.

Contatto ausiliario installabile a posteriori KM12, pagina 18-3.

XR12-400-230V	4 NO 25 A	Art. No. 22400930
XR12-310-230V	3 NO + 1 NC 25 A	Art. No. 22310930
XR12-220-230V	2 NO + 2 NC 25 A	Art. No. 22220930

DATI TECNICI **RELE' MONOSTABILI ELETTROMECCANICI E CONTATTORI MODULARI**

Tipo	R12	R81/R91	XR12
Contatti			
Materiale dei contatti/spazio tra i contatti	AgSnO ₂ /3 mm	AgSnO ₂ /2 mm	AgSnO ₂ /3 mm ¹⁾
Distanza dei collegamenti di controllo/contatto	> 6 mm	> 6 mm	> 6 mm
Tensione di prova contatto/contatto	2000 V	2000 V	2000 V
Testare i collegamenti/contatti di controllo della tensione	4000 V	4000 V	4000 V
Capacità di commutazione nominale	16 A/250 V AC 10 A/400 V AC	10 A/250 V AC 6 A/400 V AC	25 A/250 V AC 16 A/400 V AC
Lampade LED 230V	up to 200 W ⁵⁾	up to 200 W ⁵⁾	up to 200 W ⁵⁾
Lampada ad incandescenza e carico lampada alogena ²⁾ 230 V	2300 W	2300 W	2300 W
Carico lampade fluorescenti con KVG* in circuito lead-lag o non compensato	2300 VA	2300 VA	3600 VA
Carico lampade fluorescenti con LAMal* compensato con shunt o con EVG*	500 VA	500 VA	1000 VA
Lampade fluorescenti compatte con EGG* e lampade a risparmio energetico ESL	I on ≤ 140 A/10 ms ³⁾	I on ≤ 70 A/10 ms ³⁾	I on ≤ 140 A/10 ms ³⁾
HQL e HQI non compensati	500 W	-	500 W
Max. corrente di commutazione DC1: 12 V/24 V DC	8 A	8 A	12 A
Vita a carico nominale cos φ = 1 o incandescente lampade 1000 W a 100/h	> 10 ⁵	> 10 ⁵	> 10 ⁵
Vita al carico nominale, cos φ = 0,6 a 100/h	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴
Max. cicli operativi	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h
Tempo di chiusura	10-20 ms	10-20 ms	10-20 ms
Tempo di apertura	5-15 ms	5-15 ms	5-15 ms
Indicazione della posizione dell'interruttore	yes	yes	yes
Controllo manuale	yes	yes	yes
Sezione massima del conduttore	6 mm ²	4 mm ²	6 mm ²
Due conduttori della stessa sezione	2.5 mm ²	1.5 mm ²	2.5 mm ²
Testa della vite	slotted/crosshead, pozidriv	slotted/crosshead, pozidriv	slotted/crosshead, pozidriv
Grado protezione contenitore/morsetti	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20
Sistema a solenoide			
Tempo in stato di alimentazione	100% ⁴⁾	100%	100% ⁴⁾
Max./min. temperatura nel luogo di montaggio	+50°C/-5°C	+50°C/-5°C	+50°C/-5°C
Intervallo di tensione di controllo	0.9 to 1.1 x rated voltage	0.9 bis 1,1 x rated voltage	0.9 to 1.1 x rated voltage
Consumo di potenza bobina AC+ DC ±20%	1- and 2-pole: 1.9 W 4-pole: 4 W	R81: 5 W R91: 2,5 W	1- and 2-pole: 1,9 W 4-pole: 4 W
Consumo totale con eccitazione continua alla tensione nominale e e carico nominale dei contatti	1-pole: 4 W, 2-pole: 6 W 4-pole: 12 W	1-pole: 7 W 2-pole: 9 W	1-pole: 4 W, 2-pole: 6 W 4-pole: 12 W
Max. capacità parallela (lunghezza) del singolo cavo di controllo	0.06 µF (ca. 200 m)	0.06 µF (ca. 200 m)	0.06 µF (ca. 200 m)
Max. tensione indotta agli ingressi di controllo	0.2 x rated voltage	0.2 x rated voltage	0.2 x rated voltage

* EVG = alimentatori elettronici; KVG = ballast convenzionali.

¹⁾ Distanza di contatto dei contatti NC 1,2 mm.

²⁾ Distanza tra i contatti dei contatti NC 1,2 mm.

³⁾ Per i dispositivi reattori elettronici deve essere calcolata una corrente di spunto 40 volte superiore. Per carichi costanti di 1200 W o 600 W utilizzare il relè limitatore di corrente SBR12 o SBR61.

Vedere capitolo 14, pagina 14-8.

⁴⁾ Qualora vengano continuamente alimentati più interruttori ad impulsi, assicurarsi che vi sia un'adeguata ventilazione in funzione della potenza dissipata calcolata.

⁵⁾ A causa della diversa elettronica della lampada e a seconda del produttore, il numero massimo di lampade può essere limitato, soprattutto se la potenza delle singole lampade è molto bassa (ad es. con LED da 2 W).

Per soddisfare le norme DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 1 o Tipo 2.

**UIB70
FPP12**



**ACCESSORI – AIUTANTI UTILI PER
L'INSTALLAZIONE ELTAKO.**

Accessori wireless e altri

Scatola di installazione universale blu UIB70 e piastra di montaggio universale per guida DIN doppia UIB70-rw	Z- 2
Spacer DS12 , spacer DS14 , presa ST12-16A e piastra di montaggio universale per doppia guida DIN U2RP	Z- 3
Accoppiatore di fase wireless Powernet FPP12	Z- 4
Viti e tasselli S+D25 , triplo modulo RC RC12-230V e WET.PROTECT WP50	Z- 5
NEW Trasmettitore a infrarossi IRT3	Z- 6
NEW Contenitore euro con coperchio incernierato EBOX	Z- 7

ACCESSORI

CASSETTA INSTALLAZIONE UNIVERSALE BLU UIB70 E CASSETTA INSTALLAZIONE UNIVERSALE BIANCO PURO UIB70-RW



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/UIB70>

UIB70

Scatola di installazione universale blu.

Per installare un dispositivo della serie 61, 62, 64, 81 e 91..

Piastra di base per il montaggio a parete con 4 fori per il montaggio a vite, distanza tra i fori 56 x 40 mm.

Alloggiamento da agganciare alla piastra di base, con fessure di ventilazione, ingresso cavi e scarico della trazione del cavo con fascette per cavi disponibili in commercio fino a 2,6 mm. Classe di protezione IP20.

UIB70	Scatola di installazione universale blu	Art. No. 30000011



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/UIB70-rw>

UIB70-rw

Scatola di installazione universale bianco puro.

Per installare un dispositivo della serie 61, 62, 64, 81 e 91..

Piastra di base per il montaggio a parete con 4 fori per il montaggio a vite, distanza tra i fori 56 x 40 mm.

Alloggiamento da agganciare alla piastra di base, con fessure di ventilazione, ingresso cavi e scarico della trazione del cavo con fascette per cavi disponibili in commercio fino a 2,6 mm. Classe di protezione IP20.

UIB70-rw	Scatola di installazione universale bianco puro	Art. No. 30000012



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/DS12>

DS12

Spaziatore

Larghezza 1/2 modulo = 9 mm, per produrre e mantenere uno spazio libero di ventilazione per dispositivi modulari che dissipano molto calore, ad es. dimmer da 300 W/400 W e interruttori a impulsi elettromeccanici a portata continua.

DS12	Spaziatore	Art. No. 20000010



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/DS14>

DS14

Spaziatore

Larghezza 1/2 modulo = 9 mm, per produrre e mantenere uno spazio libero di ventilazione per dispositivi modulari che dissipano molto calore, ad es. dimmer da 300 W/400 W e interruttori a impulsi elettromeccanici a portata continua.

DS14	Spaziatore	Art. No. 30014101



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/ST12-16A>

ST12-16A

Presca di corrente

Presca di corrente 16 A come dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35 o come dispositivo da incasso. 2,5 moduli = 45 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

ST12-16A	Presca di corrente	Art. No. 24100900



Guida di montaggio non inclusa
nella fornitura.



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/U2RP>

U2RP

Piastra di montaggio universale per guida DIN per l'installazione di 1 o 2 dispositivi delle serie 61, 62 e 62-IP in distributori e quadri elettrici su guida DIN-EN 60715 TH35. Fissaggio con cuscinetti adesivi premontati. Ulteriore fissaggio possibile in loco con fascette.

U2RP	Piastra universale per montaggio su guida DIN doppia per serie 61+62+62-IP, grigia	Art. No. 30000018

ACCESSORI
ACCOPPIATORE DI FASE WIRELESS POWERNET FPP12



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/FPP12>

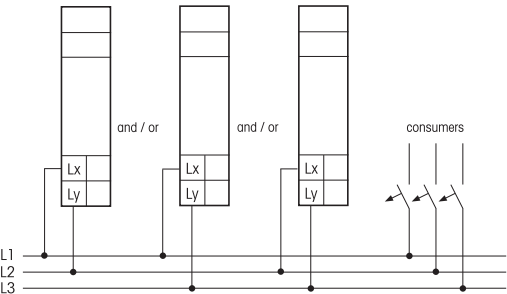
FPP12



Accoppiatore di fase wireless Powernet per la trasmissione di telegrammi wireless tramite la rete elettrica a 230 V. Consumo in standby 0,2 watt.

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.
1 modulo = 18 mm di larghezza, 58 mm di profondità.
Tensione tra i due conduttori esterni: 400 V/50 Hz.
Gamma di frequenza 115-132 kHz.
L'accoppiatore di fase aumenta l'accoppiamento capacitivo tra 2 diversi conduttori esterni se, ad esempio, i cavi all'interno dell'impianto non sono posati in parallelo a una distanza di almeno alcuni metri l'uno dall'altro (come cavi a nastro o cavi con guaina).
Attenzione: l'accoppiatore di fase può essere collegato solo al lato di ingresso dell'interruttore di protezione di linea.

Schema di collegamento



FPP12	Accoppiatore di fase wireless Powernet	Art. No. 30000051

ACCESSORI

VITI E TASSELLI CIECHI S+D25, TRIPLO MODULO RC RC12-230V E WET.PROTECT WP50



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
https://eltako.com/redirect/S*D25

S+D 25

25 viti e tasselli per montare la piastra di montaggio per pulsanti wireless. Viti anche per montaggio su scatole UP.

Contenuto: 25 viti per lamiera a testa svasata con testa a croce 2,9 x 25 mm DIN 7982 C, acciaio inossidabile A2 e 25 tasselli Fischer con labbro SX5, lunghezza 25 mm.

La testa della vite si inserisce esattamente (in altezza e diametro) tra la piastra di montaggio del pulsante wireless e il telaio ELTAKO.

Inoltre, le viti sono adatte anche per il fissaggio di dispositivi su scatole di commutazione UP nei manicotti delle viti presenti.

S+D25	25 viti e tasselli da 25 mm	Art. No. 30999001



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/RC12-230V>

RC12-230V

Triple RC Triplo modulo RC

Dispositivo modulare per montaggio su guida DIN-EN 60715 TH35.

1 modulo = 18 mm di larghezza, 55 mm di profondità.

Utilizzato per compensare le tensioni di disturbo induttive sui cavi di controllo. È possibile sopprimere i disturbi fino a tre apparecchi di manovra mediante il collegamento in parallelo con gli ingressi di comando a 230 V.

RC12-230V	Triplo modulo RC	Art. No. 22000015



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/WP50>

WP50

WET.PROTECT e.nautic 50ml.

Protezione ad alte prestazioni contro umidità e corrosione. Questo prodotto crea un film protettivo microscopico con effetto estremamente idrorepellente. La rigidità dielettrica è estremamente elevata con 200 kV/mm. Grazie alla resistenza all'acqua salata, non è perfetto solo per l'uso invernale in quanto protegge dagli effetti del sale stradale, ma anche per applicazioni vicino al mare. I pulsanti wireless trattati con questo spray secondo le istruzioni per l'uso rimangono perfettamente funzionanti anche all'aperto per anni in condizioni meteorologiche avverse.

WP50	WET.PROTECT 50 ml	Art. No. 30000030

ACCESSORIES

TRASMETTITORE A INFRAROSSI IRT3



Manuali e documenti in ulteriori
le lingue:
<https://eltako.com/redirect/IRT3>

Per ulteriori informazioni consultare i
capitoli 6-4 e 6-5.

IRT3

NEW

Trasmettitore a infrarossi con cavo da 3 m e spina jack da 3,5 mm.

Da collegare al MiniSafe2 per l'utilizzo nell'automazione domestica. Per il controllo di dispositivi con interfaccia IR, ad esempio condizionatori d'aria, amplificatori, Xbox One, HD-DVR, ricevitori stereo, televisori, ricevitori TV SAT, lettori CD, lettori DVD, lettori Blu-Ray o altri componenti.

IRT3	Trasmettitore a infrarossi con cavo da 3 m e spina jack da 3,5 mm	Art. No. 30000100

CONTENITORE EURO CON COPERCHIO INCERNIERATO EBOX



Manuali e documenti in ulteriori le lingue:
<https://eltako.com/redirect/EBOX>

EBOX

NEW

Contenitore Euro con coperchio incernierato

Questo EBOX con un volume di 2,2 litri e un peso di 470 g è costruito in dimensioni Euro con dimensioni esterne LxLxH 20x15x13,5 cm. Con il coperchio chiuso, le dimensioni interne sono LxLxH 17x12x11,5 cm e sono impilabili. Ha cerniere robuste e una pratica chiusura a scatto. Il materiale è in polipropilene rinforzato con talco, di facile manutenzione (PP + 30%TALC).

EBOX	Contenitore euro con coperchio incernierato	Art. No. 20000050



T SPECIFICHE TECNICHE

Dati tecnici degli attuatori wireless, elenco Teach-in, distanze operative e contenuto dei telegrammi ELTAKO Wireless

Dati tecnici attuatori di commutazione e attuatori dimmer per il bus ELTAKO RS485	T - 2
Dati tecnici attuatori di commutazione e attuatori dimmer per l'installazione	T - 3
Elenco Teach-in - Sensori wireless che possono essere appresi negli attuatori wireless	T - 5
Impostazioni Teach-in del selettore rotativo inferiore per i dispositivi più comuni della Serie 61	T - 6
Codici di intercettazione per dispositivi della serie 62	T - 6
Impostazioni Teach-in del selettore rotativo superiore per i dispositivi più comuni della Serie 14	T - 6
Distanze operative di ELTAKO Wireless	T - 8
Contenuti dei telegrammi ELTAKO Wireless	T - 10

Il sistema wireless ELTAKO funziona con l'affidabile e standardizzata tecnologia wireless EnOcean a 868 MHz.

Trasmette segnali ultra corti e a prova di interferenza con una portata fino a 100 metri nei padiglioni.

I pulsanti wireless ELTAKO riducono il carico di elettrosmog in quanto emettono onde ad alta frequenza 100 volte più deboli rispetto ai tradizionali interruttori della luce. C'è anche una significativa riduzione dei campi alternati a bassa frequenza poiché è necessario installare meno cavi di alimentazione nell'edificio.

DATI TECNICI - ATTUATORI COMMUTAZIONE E DIMMERAZIONE PER BUS ELTAKO RS485

Tipo	F4HK14 FHK14 FSB14 FSR14-4x	FUD14 ¹⁾ FUD14/800W ¹⁾²⁾ FRGBW14	FSG14/1-10V ^{b)}	F2L14 ^{b)} F4SR14-LED FFR14, FMS14 FMZ14, FSR14-2x ^{b)} FTN14 ^{b)} FSR14M-2x ^{b)}	FSR14SSR
Contatti					
Materiale di contatto/spazio di contatto	AgSnO ₂ /0.5 mm	MOSFET di potenza	AgSnO ₂ /0.5 mm	AgSnO ₂ /0.5 mm	Opto-Triac
Testare i collegamenti/contatti di controllo della tensione	-	-	-	2000 V	4000 V
Capacità di commutazione nominale per ogni contatto	4A/250 V AC	-	600 VA ⁵⁾	16A/250V AC; FMZ14: 10A/250V AC F4SR14: 8A/250 V AC	fino a 400 W ⁶⁾
Lampade LED 230V ⁹⁾	fino a 200 W	Bordo di uscita fino a 400 W Bordo d'attacco fino a 100 W FUD14/800 W: Bordo di uscita fino a 800 W Bordo d'attacco fino a 200 W	-	fino a 400 W FSR14M: fino a 600 W I su ≤ 120A/5 ms	fino a 400 W ⁶⁾
Lampade LED dimmerabili 12-24 V DC		FRGBW14: 4x4 A			
Lampade a incandescenza e lampade alogene carico 230 V ²⁾	1000 W I on ≤ 10A/10 ms	fino a 400 W; FUD14/800 W: fino a 800 W ¹⁾³⁾⁴⁾	-	2000 W F4SR14: 1800 W I on ≤ 70A/10 ms	fino a 400 W ⁶⁾
Carico lampade fluorescenti con KVG* in circuito lead-lag o non compensato	500 VA	-	-	1000 VA	-
Carico lampade fluorescenti con KVG* compensato con shunt o con EVG*	250 VA, I on ≤ 10A/10 ms	-	600 VA ⁵⁾	500 VA	fino a 400 VA ⁶⁾
Lampade fluorescenti compatte con EVG* e lampade a risparmio energetico ESL	fino a 200 W ⁹⁾	fino a 400 W ⁹⁾¹⁾	-	bis 400 W ⁹⁾	fino a 400 W ⁶⁾⁹⁾
Carico induttivo cos φ = 0,6/230 V AC corrente di spunto ≤ 35 A	650 W ⁸⁾	-	-	650 W ⁸⁾	-
Massimo. corrente di commutazione DC1: 12 V/24 V DC	4 A	-	-	8 A (non FTN14 e FZK14)	-
Vita a carico nominale φ = 1 o per lampade ad incandescenza 500 W a 100/h	>10 ⁵	-	>10 ⁵	>10 ⁵	∞
Vita utile a carico nominale, cos φ = 0,6 a 100/h	>4x10 ⁴	-	>4x10 ⁴	>4x10 ⁴	∞
Massimo. cicli operativi	10 ³ /h	-	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h
Sezione massima del conduttore (morsetto triplo)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ² (4 mm ²)	6 mm ²
Due conduttori della stessa sezione (morsetto triplo)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)	2.5 mm ² (1.5 mm ²)
Testa della vite	scanalato/ traversa, pozidriv	scanalato/ traversa, pozidriv	scanalato/ traversa, pozidriv	scanalato/ traversa, pozidriv	scanalato/ traversa, pozidriv
Tipo di contenitore/morsetti	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20	IP50/IP20
Elettronica					
Tempo acceso	100%	100%	100%	100%	100%
Max./min. temperatura nel luogo di montaggio	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Perdita in standby (potenza attiva)	0.1 W	0.3 W	0.9 W	0.05-0.5 W	0.1 W
Corrente di comando locale all'ingresso di comando 230 V	-	-	-	5 mA	-
Massimo. capacità parallela (lunghezza approssimativa) del cavo di controllo locale a 230 V CA	-	-	-	FTN14: 0.3 μF (1000 m)	-

* EVG = alimentatori elettronici; KVG = unità di zavorra convenzionali.

¹⁾ Relè bistabile come contatto relè. Dopo l'installazione, attendere una breve sincronizzazione automatica prima di appendere i pulsanti wireless.

²⁾ Se il carico supera i 200 W (FUD14/800W:400W), è necessario mantenere una distanza di ventilazione di 1/2 passo unità dai dispositivi adiacenti tramite il distanziatore DS14.

³⁾ Vale per lampade di max. 150 W.

⁴⁾ Per ogni dimmer o potenziatore è consentito utilizzare solo max. 2 trasformatori induttivi (avvolti) dello stesso tipo, inoltre non è consentito il funzionamento senza carico sulla parte secondaria. Il dimmer potrebbe essere distrutto. Pertanto non consentire la rottura del carico sulla parte secondaria. Non è consentito il funzionamento in parallelo di trasformatori induttivi (avvolti) e capacitivi (elettronici)!.

⁵⁾ Nel calcolo del carico si deve considerare oltre al carico della lampada una perdita del 20% per i trasformatori induttivi (avvolti) e del 5% per i trasformatori capacitivi (elettronici).

⁶⁾ Lampade fluorescenti o alogene BT con alimentatore elettronico.

⁷⁾ Si applica a un contatto e alla somma di entrambi i contatti.

⁸⁾ Aumento della capacità per tutti i tipi di lampade dimmerabili con Capacity Enhancer FLUD14.

⁹⁾ Tutti gli attuatori con 2 contatti: Carico induttivo cos φ = 0,6 come somma di entrambi i contatti 1000 W max.

¹⁰⁾ Generalmente vale per lampade a LED da 230 V e lampade a risparmio energetico (ESL). Tuttavia, a causa della diversa elettronica della lampada, dei problemi di accensione/spegnimento e di una limitazione del numero massimo di lampade, gli intervalli di dimmerazione possono essere limitati a seconda del produttore; in particolare quando il carico collegato è molto basso (es. con LED da 5 W). Le impostazioni comfort dell'interuttore dimmer EC1, EC2, LC1, LC2 e LC3 ottimizzano l'intervallo di dimmerazione, tuttavia la potenza massima è solo fino a 100 W. In queste impostazioni comfort non è possibile dimmerare trasformatori induttivi (avvolti).

La seconda resistenza di terminazione deve essere collegata all'ultimo attuatore incluso nella fornitura FAM14 o FTS14KS.

Eltako Wireless si basa sullo standard wireless EnOcean per 868 MHz, frequenza 868,3 MHz, velocità dati 125 kbps, modalità di modulazione ASK, max. potenza di trasmissione 7 dBm (<10 mW).

Conformità a: EN 61000-6-3, EN 61000-6-1 e EN 60669

Tipo	FSUD FUD61NP FUD61NPN	FUD70S FUD71 FUD71L	FKLD61 ^{a)} FLD61 ^{a)} FRGBW71L ^{a)} FWWKW71L ^{a)}	FHK61, FLC61, FMS61, FMZ61, FSHA, FSR61, FSR61LN, FSR70S, FSR71, FSSA, FSSG, FSVA, FTN61	FSG71/1-10V	FHK61SSR FSR61G	FSB61 FSB71 FSR71NP-4x
Contatti							
Materiale di contatto/spazio di contatto	MOSFET di potenza	MOSFET di potenza	MOSFET di potenza	AgSnO ₂ /0.5mm ^{b)}	AgSnO ₂ /0.5mm ^{b)}	Opto Triac	AgSnO ₂ /0.5mm ^{b)}
Distanza dei collegamenti di controllo/contatto	-	-	6 mm	3 mm	-	-	3 mm
Testare i collegamenti/contatti di controllo della tensione	-	-	-	2000 V	-	-	2000 V
Testare i collegamenti/contatti di controllo della tensione	-	-	-	10A/250 V AC FSR71: 16 A/250 V AC	600 VA ^{c)}	-	4A/250V AC
Lampade LED 230 V dimmerabili ³⁾	Bordo di uscita fino a 300 W Bordo d'attacco fino a 100 W (non FUD61NP)	Bordo di uscita fino a 300 W Bordo d'attacco fino a 100 W FUD71L: Bordo di uscita fino a 1200 W All'avanguardia fino a 300 W	-	fino a 400 W I su ≤ 120 A / 5 ms	-	fino a 400 W I su ≤ 120 A / 20 ms	fino a 200 W I su ≤ 10 A / 10 ms
Lampade LED dimmerabili 12-36 V DC	-	-	FLD61:4A FKLD61:30W FRGBW71L:4x2A FWWKW71L:2x4A	-	-	-	-
Carico lampade a incandescenza e lampade alogene ¹⁾ 230 V, I su ≤ 70 A/10 ms	fino a 300 W ²⁾	fino a 400 W ²⁾ FUD71L: fino a 1200 W ²⁾	-	2000 W	-	fino a 400 W	1000 W
Carico lampade fluorescenti con KVG* in circuito lead-lag o non compensato	-	-	-	1000 VA	-	-	500 VA
Carico lampade fluorescenti con LAMal* compensato con shunt o con EVG*	-	-	-	500 VA	600 VA ^{c)}	fino a 400 VA	250 VA
Lampade fluorescenti compatte con EVG* e lampade a risparmio energetico	fino a 300 W ³⁾ (not FUD61NP)	fino a 400 W ³⁾ FUD71L: fino a 1200 W ³⁾	-	fino a 400 W ³⁾	-	fino a 400 W ³⁾	fino a 200 W ³⁾
Carico induttivo cos φ = 0.6/230 V AC inrush current ≤ 35 A	-	-	-	650 W ⁵⁾	-	-	650 W ⁵⁾
Max. corrente di commutazione DC1: 12 V/24 V DC	-	-	-	8A (not NP, FSHA, FSSA, FSVA, 70, 71)	-	-	-
Vita utile a carico nominale, cos φ = 1 o lampade ad incandescenza 500 W a 100/h	-	-	-	>10 ⁵	>10 ⁵	∞	>10 ⁵
Vita utile con carico nominale, cos φ = 0.6 a 100/h	-	-	-	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	-	> 4x10 ⁴
Max. cicli operativi	-	-	-	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h
Sezione massima del conduttore	4 mm ²	4 mm ²	4 mm ²	4 mm ²	4 mm ²	4 mm ²	4 mm ²
Due conduttori della stessa sezione	1.5 mm ²	1.5 mm ²	1.5 mm ²	1.5 mm ²	1.5 mm ²	1.5 mm ²	1.5 mm ²
Testa della vite	scanalato/ traversa	scanalato/ traversa	scanalato/ traversa	scanalato/ traversa	scanalato/ traversa	scanalato/ traversa	scanalato/ traversa
Tipo di contenitore/morsetti	IP30/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20
Elettronica							
Tempo accesso	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Max./min. temperatura nel luogo di montaggio	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Perdita in standby (potenza attiva)	0.7 W	0.6 W FUD71: 0.7 W	0.2-0.6 W	0.3 W-0.9 W	1 W	0.8 W	0.8 W
Corrente di controllo tensione di controllo universale 8/12/24/230 V (<5 s)	-	-	2/3/7/4(100) mA	-	-	-	-
Corrente di comando locale su ingresso di comando 230 V, solo su Serie 61	1 mA	-	-	3.5 mA; FSR61/8-24 V UC a 24 V DC: 0.2 mA	-	3.5 mA	3.5 mA
Massimo. capacità parallela (lunghezza approssimativa) del cavo di controllo locale a 230 V CA	0.06 μF (200 m)	-	0.3 μF (1000 m)	3 nF (10 m)	-	3 nF (10 m)	3 nF (10 m)

^{a)} Lunghezza del cavo secondario con un massimo di 2 m.^{b)} Relé bistabile come contatto relé. Dopo l'installazione, attendere una breve sincronizzazione automatica prima di apprendere i pulsanti wireless.^{c)} Vale per lampade di max. 150 W.^{d)} Anche max. 2 trasformatori induttivi dello stesso tipo (carico L) e trasformatori elettronici (carico C).^{e)} Generalmente vale per lampade a LED da 230 V e lampade a risparmio energetico (ESL). Tuttavia, a causa della diversa elettronica della lampada, dei problemi di accensione/spegnimento e di una limitazione del numero massimo di lampade, gli intervalli di dimmerazione possono essere limitati a seconda del produttore; in particolare quando il carico collegato è molto basso (es. con LED da 5 W). Le impostazioni comfort dell'interruttore dimmer LC1, LC2, LC3, EC1 ed EC2 ottimizzano l'intervallo di regolazione, tuttavia la potenza massima è solo fino a 100 W. In queste impostazioni comfort non è possibile dimmerare trasformatori induttivi (avvolti).^{f)} Lampade fluorescenti o alogene BT con alimentatore elettronico.^{g)} Tutti gli attuatori con 2 contatti: Carico induttivo cos φ = 0,6 come somma di entrambi i contatti 1000 W max.^{h)} EVG = alimentatori elettronici; KVG = unità di zavorra convenzionali.

Eltako Wireless si basa sullo standard wireless EnOcean per 868 MHz, frequenza 868,3 MHz, velocità dati 125 kbps, modalità di modulazione ASK, max. potenza di trasmissione 7 dBm (<10 mW).

Per soddisfare le norme DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 2 o Tipo 3.

DATI TECNICI ATTUATORI COMMUTAZIONE E DIMMERAZIONE PER INSTALLAZIONE

Tipo	FD62NP	FD62NPN	FR62NP ^{b)} FL62NP ^{b)} FDH62NP ^{b)}	FR62 ^{b)} FL62 ^{b)}	FJ62NP
Contatti					
Materiale di contatto/spazio di contatto	MOSFET di potenza	MOSFET di potenza	AgSnO ₂ /0.5mm	AgSnO ₂ /0.5mm	AgSnO ₂ /0.5mm
Distanza dei collegamenti di controllo/contatto	-	-	3 mm	6 mm	3 mm
Distanza dei collegamenti di controllo/contatto	-	-	2000V	4000 V	2000 V
Capacità di commutazione nominale per ogni contatto	-	-	10A/250V AC	10A/250V AC	4A/250V AC
Lampade LED 230 V dimmerabili ²⁾	Bordo di uscita fino a 200 W Bordo d'attacco fino a 40 W	Bordo di uscita fino a 300 W Bordo d'attacco fino a 100 W	fino a 200W I su ≤ 120 A / 5 ms	fino a 200W I su ≤ 120 A / 5 ms	-
Carico lampade a incandescenza e lampade alogene ¹⁾ 230 V, I su ≤ 70 A/10 ms	fino a 200W ³⁾	fino a 300W ³⁾	2000 W	2000 W	-
Carico lampade fluorescenti con LAMal* in circuito lead-lag o non compensato	-	-	1000 VA	1000 VA	-
Carico lampade fluorescenti con LAMal* compensato con shunt o con EVG*	-	-	500 VA	500 VA	-
Lampade fluorescenti compatte con EGG* e lampade a risparmio energetico	fino a 200W ²⁾	fino a 300W ²⁾	fino a 200W ²⁾	fino a 200W ²⁾	-
Carico induttivo cos φ = 0.6/230 V AC corrente di spunto ≤ 35 A	-	-	650W	650W	650 W
Massimo. corrente di commutazione DC1: 12 V/24 V DC	-	-	-	8 A	-
Vita utile a carico nominale, cos φ = 1 o lampade ad incandescenza 500 W a 100/h	-	-	> 10 ⁵	> 10 ⁵	> 10 ⁵
Vita utile con carico nominale, cos φ = 0,6 a 100/h	-	-	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴	> 4x10 ⁴
Max. cicli operativi	-	-	10 ³ /h	10 ³ /h	10 ³ /h
Type of connection	Morsetti Plug-in	Morsetti Plug-in	Morsetti Plug-in	Morsetti Plug-in	Morsetti Plug-in
Sezione minima del conduttore	0.2 mm ²	0.2 mm ²	0.2 mm ²	0.2 mm ²	0.2 mm ²
Sezione massima del conduttore	2.5 mm ²	2.5 mm ²	2.5 mm ²	2.5 mm ²	2.5 mm ²
Spelatura del conduttore	8-9 mm	8-9 mm	8-9 mm	8-9 mm	8-9 mm
Tipo di contenitore/morsetti	IP30/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20	IP30/IP20
Elettronica					
Tempo acceso	100%	100%	100%	100%	100%
Max./min. temperatura nel luogo di montaggio	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C	+50°C/-20°C
Perdita in standby (potenza attiva)	0.6 W	0.5 W	0.4 W	0.4 W	0.6 W
Corrente di comando locale all'ingresso di comando 230 V	3 mA	3 mA	3 mA	3 mA	3 mA
Massimo. capacità parallela (lunghezza approssimati- va) del cavo di controllo locale a 230 V CA	30 nF (100 m)	30 nF (100 m)	30 nF (100 m) FL62NP: 10 nF (30 m)	30 nF (100 m)	10 nF (30 m)

^{b1)} Relè bistabile come contatto relè. Dopo l'installazione, attendere una breve sincronizzazione automatica prima di apprendere i pulsanti wireless.

¹⁾ Vale per lampade di max. 150 W.

²⁾ Generalmente vale per lampade a LED da 230 V e lampade a risparmio energetico (ESL). Tuttavia, a causa della diversa elettronica della lampada, dei problemi di accensione/spengimento e di una limitazione del numero massimo di lampade, gli intervalli di dimmerazione possono essere limitati a seconda del produttore; in particolare quando il carico collegato è molto basso (es. con LED da 5 W).

³⁾ Nessun trasformatore induttivo (avvolto).

Etako Wireless si basa sullo standard wireless EnOcean per 868 MHz, frequenza 868,3 MHz, velocità dati 125 kbps, modalità di modulazione ASK, max. potenza di trasmissione 7 dBm (<10 mW).

Per soddisfare le norme DIN VDE 0100-443 e DIN VDE 0100-534, è necessario installare un dispositivo di protezione contro le sovratensioni (SPD) di Tipo 2 o Tipo 3.

Conformità a: EN 61000-6-3, EN 61000-6-1 e EN 60 669

Sensori	Pulsanti, trasmettitori portatili e telecomandi B4, F1, F2, F4, F4T65B, FF8, FFD, FFT55, FHS, FKD, FMH, FMT55, FSTAP, FT55, FTTB	Moduli trasmettitori FASM60 FSM14 FSM60B FSM61 FSU... FTS14EM F4USM61B	Interruttore a scheda, interruttore a tirante e rilevatore di fumo FHMB FKF FRW FRWB FZS	Contatto porta/finestra FFKB FFTE FPE FTK FTKB FTKE	Sensore maniglia finestra e finestra/porta FFG7B mTronic	Sensori di movimento/luminosità FABH65S FB... FBH...	Sensori di luminosità FAH60 FAH60B FAH65S FHD60SB FIH65S	Termoregolatore / sensori di temperatura FFT... FFT60SB FTF65S FTFB FTFSB FTR... FUTH...	Sensore di qualità dell'aria FLGTF
Actuators									
F2L14	X	X		X	X			X	X
F4HK14	X	X		X	X	X ³⁾		X ¹⁾	X ¹⁾
F4SR14-LED	X	X	X	X	X	X	X		
FAE14...	X	X		X	X	X ³⁾		X ¹⁾	X ¹⁾
FDG14	X	X		X		X			
FHK14	X	X		X	X	X ³⁾		X ¹⁾	X ¹⁾
FMS14	X	X	X						
FMZ14	X	X	X	X	X				
FRGBW14	X	X				X	X		
FSB14	X	X		X	X		X		
FSG14/1-10V	X	X		X		X	X		
FSR14...	X	X	X	X	X	X	X		
FTN14	X	X		X	X	X			
FUD14...	X	X		X		X	X		
FAC...	X			X	X	X		X ¹⁾	X ¹⁾
FD62...	X	X				X			
FDG62	X	X				X			
FDG71	X	X		X		X			
FFR61-230V	X	X							
FGM	X	X	X	X		X ³⁾			
FHD62NP	X	X		X	X				
FHK61	X	X		X	X	X ³⁾		X ¹⁾	X ¹⁾
FJ62...	X	X		X	X				
FKLD61	X	X				X	X		
FL62...	X	X	X			X			
FLC61NP-230V	X	X	X			X	X		
FLD61	X	X				X	X		
FMS61NP-230V	X	X							
FMZ61-230V	X	X	X	X					
FR62...	X	X		X	X				
FRGBW71L	X	X				X	X		
FSB61...	X	X		X	X		X		
FSB71...	X	X		X	X		X		
FSG71/1-10V	X	X		X					
FSHA-230V	X	X		X	X	X ³⁾		X ¹⁾	X ¹⁾
FSR61...	X	X	X	X	X	X	X		
FSR71...	X	X	X	X	X	X	X		
FSR70S-230V	X	X	X			X ³⁾	X		
FSSA-230V	X	X		X					
FSUD-230V	X	X							
FSVA-230V	X	X		X					
FTN61NP-230V	X	X		X	X	X			
FUA12-230V	X	X	X	X	X	X	X		
FUD61...	X	X				X	X		
FUD71	X	X		X		X	X		
FUD70S-230V	X	X							
FUTH...				X	X				
FWWKW71L	X	X				X	X		

¹⁾ Solo valutazione della temperatura ²⁾ Solo rilevamento del movimento

IMPOSTAZIONI TEACH-IN DEL SELETTORE ROTANTE INFERIORE PER I DISPOSITIVI PIÙ COMUNI DELLA SERIE 61*

CODICI DI PRESA PER DISPOSITIVI DELLA SERIE 62

Tipo	FMS61 da settimana 08/13	FMZ61 da settimana 18/11	FSB61 da settimana 39/12	FSR61 da settimana 41/12	FSR61 da settimana 11/14	FTN61 da settimana 25/11	FUD61NP da settimana 38/12	FUD61NPN da settimana 40/12
Funzione di apprendimento	Modello di eliminazione graduale							
Pulsante universale/toggle/ commutazione (On/Off)	UT1 = channel 1 UT2 = channel 2	(2)	2	60	80	Approx. middle	2	LC2
Contatto NC a pulsante universale				120	120			
Pulsante direzionale	RT1 = channel 1 RT2 = channel 2	1h	min		40		max	EC1
On / centrale ON risp. SU			3	∞	∞	20	3	LC3
Off / centrale OFF risp. FUORI USO		(1)	1	2	2	1	1	LC1
FTK come contatto NC		0,5s	2	2	2	20		
FTK come contatto NO		(3)		∞	∞	1		
FBH come rilevatore di movimento					∞ (Slave)	20	max	EC1
FBH come rilevatore di movimento con sensore di luminosità					2..120	1...20	min...3	AUTO...EC2
FAH come sensore crepuscolare			min..max	2..120	2..120			AUTO...EC1
FSU o pulsante come sveglia li								EC2
Controller LZ Scenario luminoso	RT1 = Controller RT2 = Controller		max	6 = LZ	80 = Controller 6 = LZ		min	AUTO

Informazioni aggiuntive:

Cancella tutti gli indirizzi:

Ruotare la posizione CLR e gli altri selettori rotativi 3 volte dal centro verso destra. Centro-destra-centro-destra-centro-destra.-centrodestra-centrodestra.

Attivare o disattivare il feedback:

Ruotare la posizione CLR e gli altri selettori rotativi 3 volte dal centro verso sinistra. Centro-sinistra-centro-sinistra-centro-sinistra.

Attivare o disattivare Ripetitore Livello 1:

Spegnere l'alimentazione, premere il pulsante collegato all'ingresso pulsante e riaccendere.

Codici di intercettazione per dispositivi della serie 62

Funzione/servizio	Funzione tocco	FL62	FR62	FJ62	FD62	FSLA
Pulsante universale	3x	x	3x contatto NO 4x contatto NC	x	x	x
Pulsante direzionale	4x	x	-	x	x	x
Accensione centrale/salita	5x	x	-	x	x	x
Spegnimento centrale/discesa	6x	x	-	x	x	x
Contatti finestra	3x	-	contatto NO	-	-	-
Contatti finestra	4x	-	contatto NC	x	-	-
Sensore di movimento	1x	x	-	-	x	x
Controller	1x	x	x	x	x	x
angolo di fase	5x brevemente 1x lungo	-	-	-	x	-
Modalità automatica	6x brevemente 1x lungo	-	-	-	x	-
blocca	3x brevemente 1x lungo	x	x	x	x	x
sblocca	4x brevemente 1x lungo	x	x	x	x	x
Attiva/disattiva RM	7x brevemente 1x lungo	x	x	x	x	x
Contenuti chiari	8x brevemente 1x lungo	x	x	x	x	x
Velocità di attenuazione lenta	9x	-	-	-	x	-
Velocità di regolazione media	10x	-	-	-	x	-
Velocità di oscuramento veloce	11x	-	-	-	x	-

*La data stampa può differire in caso di data di produzione precedente.

Tipo	FAE14 FHK14	FMS14	FSB14	FSR14	FTN14	FUD14
Funzione di apprendimento						
Pulsante universale/toggle/commutazione (On/Off)		3 canale 1+2 7 canale 1 8 canale 2	20 canale 1 40 canale 2	5 interruttori 10 relè	3	EC2
Pulsante direzionale		5 canale 1+2 9 canale 1 10 canale 2	10 canale 1 30 canale 2	0		LC2
Acceso / Accensione centralizzata		4	180 canale 1 200 canale 2	45	4	LC1
Acceso / Accensione centralizzata		2		90	2	EC1
Pulsante sequenziale scenari luminosi						LC3
Pulsante sequenziale scenari luminosi			180 canale 1 200 canale 2	30		LC4
Pulsante singolo scenario luminoso						LC5
interruttore luci scala					3	LC6
Controller	4,5	9 canale 1 10 canale 2	180 canale 1 200 canale 2	0	2 spenti 4 accesi	PCT
Contatto finestra/porta FTK			20 canale 1 40 canale 2	0	LC2 come contatto NO LC3 come contatto NC	LC2 come contatto NO LC3 come contatto NC
Sensore di luminosità FAH			150 entrambi i canali	0-120		LC5 come contatto NO LC6 come contatto NC
FSU o pulsante come sveglia						AUTO
FBH come rilevatore di movimento con sensore di luminosità	4,5			0-120	1....20	AUTO
Controllo centralizzato senza priorità			60 entrambi i canali	45 acceso 90 spento		
Controllo centrale con priorità, il primo segnale avvia la priorità, il secondo segnale la interrompe			90 entrambi i canali			
Controllo centrale con priorità finché il segnale è applicato			120 entrambi i canali	15 acceso 20 spento		
Regolatore di temperatura FTR	4,5					

DISTANZE OPERATIVE TRA SENSORI E ATTUATORI.

Rispetto ai sistemi cablati, i sistemi wireless EnOcean sono altamente flessibili e semplici da installare. Le seguenti istruzioni semplificano l'installazione. Troverai istruzioni dettagliate sulla pianificazione della rete wireless nel libretto di 12 pagine "EnOcean Wireless Systems – Range planning Guide" che puoi scaricare da www.enocean.com.

1. Portata del segnale wireless

I segnali wireless sono onde elettromagnetiche. L'intensità del campo al ricevitore diminuisce all'aumentare della distanza dal trasmettitore. La portata wireless è quindi limitata.

Anche gli ostacoli che si trovano nel campo radio hanno una portata ridotta rispetto ai collegamenti in linea di vista:

OSTACOLI	PORTATA RIDOTTA
Legno, intonaco, vetro non rivestito, senza metallo	0 – 10 %
Mattone, truciolare	5 – 35 %
Calcestruzzo con barre di rinforzo in ferro	10 – 90 %
Metallo, rivestimento in alluminio	see 2.

La forma geometrica di una stanza determina la portata radio poiché la propagazione non avviene sotto forma di raggio ma richiede un certo volume di spazio (il raggio radio del trasmettitore e del ricevitore sono ellissoidali nei loro punti focali). I corridoi stretti con muri solidi sono dannosi per la propagazione.

Le antenne esterne in genere hanno caratteristiche radio migliori rispetto ai ricevitori da incasso installati nelle pareti. Il tipo di allestimento delle antenne e la distanza da soffitti, pavimenti e pareti giocano un ruolo importante.

Le persone e gli ostacoli in una stanza possono ridurre la portata. È quindi essenziale integrare una certa riserva quando si esegue la pianificazione della portata per garantire il funzionamento affidabile del sistema wireless anche in condizioni sfavorevoli.

Un'installazione robusta e affidabile in un edificio si ottiene integrando sufficienti riserve di portata. Raccomandazioni dalla pratica quotidiana:

GAMMA	CONDIZIONI
> 30 m	In condizioni eccellenti: ampio spazio libero, design dell'antenna ottimale e buona posizione dell'antenna.
> 20 m (sicurezza della pianificazione)	Se nella stanza sono presenti mobili e persone, fino a 5 pareti asciutte in cartongesso o 2 pareti in mattoni/cemento poroso: per trasmettitori e ricevitori con un buon design dell'antenna e una buona posizione dell'antenna.
> 10 m (sicurezza della pianificazione)	Se nella stanza sono presenti mobili e persone, fino a 5 pareti in cartongesso o 2 pareti in mattoni/cemento cellulare: per ricevitori montati a parete o a soffitto. O piccolo ricevitore con antenna interna. Oppure insieme a interruttore/antenna a filo su/vicino al metallo. O uno stretto corridoio.

GAMMA	CONDIZIONI
Dipende dal rinforzo e dal design dell'antenna	Verticale attraverso 1-2 soffitti

2. Partizionamento

Le cosiddette ombre radio si formano dietro le superfici metalliche, ad es. dietro pareti divisorie metalliche e soffitti metallici, dietro lamine metalliche di isolamento termico e armature solide in pareti di cemento. Le singole strisce metalliche sottili hanno un'influenza minima, ad esempio le sezioni del profilo in un muro a secco in cartongesso.

È stato osservato che le comunicazioni radio funzionano anche con i divisori metallici. Ciò avviene per riflessione: i muri di metallo e cemento riflettono le onde radio e viaggiano verso i corridoi o le stanze vicine attraverso aperture, ad es. in una porta di legno o in una parete di vetro.

La portata può essere fortemente ridotta a seconda della posizione. Un ulteriore ripetitore in un luogo adatto può facilmente offrire percorsi radio alternativi.

Condizioni importanti che riducono la portata radio:

- Pareti divisorie metalliche o pareti cave riempite con lana isolante sostenuta da lamina metallica
- Controsoffitti con pannelli in metallo o fibra di carbonio
- Mobili in acciaio o vetro con rivestimento in metallo
- Montaggio del pulsante su una parete metallica (perdita di portata tipica: 30%)
- Utilizzo di telai metallici per pulsanti (tipica perdita di portata: 30%)

Le pareti tagliafuoco, le scale e le aree dei servizi dell'edificio devono essere considerate partizioni.

Le pareti tagliafuoco, le scale e le aree dei servizi dell'edificio devono essere considerate partizioni.

DISTANZE OPERATIVE TRA SENSORI E ATTUATORI.

3. Angolo di penetrazione

L'angolo con cui il segnale trasmesso colpisce la parete gioca un ruolo speciale. I segnali dovrebbero penetrare nella muratura il più verticalmente possibile. Vanno evitate le nicchie nelle pareti.

4. Gruppo antenna

L'antenna ricevente o un ricevitore con antenna integrata non deve essere montata sullo stesso lato della parete del trasmettitore. Il montaggio sulla superficie della parete adiacente o opposta è migliore. Se possibile, le antenne dovrebbero trovarsi a una distanza di > 10 cm dall'angolo della stanza.

Il luogo di installazione ideale per l'antenna di ricezione è una posizione centrale nella stanza.

Una **"antenna a piede magnetico"** (es. ELTAKO FA200 o FA250) deve aderire su un'ampia superficie metallica in modo da creare un polo opposto sufficiente. Ad esempio, l'installazione più semplice può essere su un tubo di ventilazione.

5. Distanze tra il ricevitore e altre fonti di interferenza

La distanza tra il ricevitore e altri trasmettitori (ad es. GSM/DECT/Wireless LAN) e fonti di interferenza ad alta frequenza (computer, sistemi audio e video) deve essere >50 cm.

I trasmettitori ELTAKO, invece, possono essere installati senza alcun problema accanto ad altri trasmettitori e fonti di disturbo.

6. Uso di ripetitori

In caso di problemi con la qualità della ricezione, può essere di grande aiuto l'utilizzo di un amplificatore radio, il cosiddetto "ripetitore". Con il ripetitore ELTAKO FRP61 (vedi pagina 3-31), non è necessario alcun lavoro di configurazione, solo un collegamento alla rete. Raccoglie il segnale radio e lo trasmette, quasi raddoppiando così la portata. I ripetitori ELTAKO che possono essere commutati su una funzione a 2 livelli consentono il collegamento in cascata tramite due ripetitori.

7. Strumento di misurazione dell'intensità di campo

Il misuratore di livello wireless Probare P10 (vedi capitolo Z) aiuta a trovare la posizione migliore per trasmettitore e ricevitore. Inoltre, può essere utilizzato per testare le interferenze del collegamento nei dispositivi installati e persino identificare un trasmettitore interferente.

8. Installazione in edifici residenziali

Qui non c'è una reale necessità di superare grandi ponti radio. Se necessario, è possibile installare un ripetitore wireless centrale per amplificare il segnale.

9. Installazione di edifici commerciali

In genere, i gateway wireless posizionati centralmente al bus di automazione (TCP/IP, EIB/KNX, LON, ecc.) vengono utilizzati per coprire completamente un edificio di grandi dimensioni. La pianificazione con un raggio di portata di 10-12 m offre una sicurezza di vasta portata, anche contro i cambiamenti delle condizioni ambientali che si verificano in seguito.

COMUNICAZIONE ALL'INTERNO DELL'EDIFICIO WIRELESS ELTAKO

Tutti i sensori wireless ELTAKO e gli attuatori wireless ELTAKO comunicano all'interno della rete wireless ELTAKO mediante telegrammi wireless formattati utilizzando lo standard mondiale di EnOcean Alliance. Questi sono gli EEP descritti di seguito; alcuni di essi sono in parte modificati in una certa misura. I feedback degli attuatori bidirezionali per confermare la posizione dell'interruttore corrispondono a quelli dei moduli wireless PTM215 ma senza il telegramma inviato al rilascio del pulsante.

TELEGRAMMI DEI SENSORI

F1T65, F1FT65, F1T55E, F1T80, FET55E, FKD, FMH1W, FNS55B, FNS55EB, FNS65EB, FPE-1 (EEP F6-01-01) ORG = 0x05 Data_byte3 = pressione = 0x10, rilascio = 0x00	F4USM61B EEP A5-07-01 Data_byte3 = - Data_byte2 = - Data_byte1 = E2, E4 = 0xC8 = rilevamento del movimento semiautomatico E1, E3 = 0xFF = rilevamento del movimento completamente automatico Data_byte0 = 0x08 Telegramma di apprendimento: 0x1C080D80 EEP A5-08-01 ORG = 0x07 Data_byte3 = - Data_byte2 = - Data_byte1 = - Data_byte0 = 0x0D = movimento 0x0F = no movimento Telegramma di apprendimento: 0x20080D85 EEP A5-38-08 Data_byte3 = 0x01 Data_byte0 = E2, E4 = 0x08 = OFF E1, E3 = 0x09 = ON Telegramma di apprendimento: 0xE0400D80 EEP D5-00-01 ORG = 0x06 Data_byte3 = contatto chiuso -> 0x09 contatto aperto -> 0x08 EEP F6-02-01 ORG = 0x05 Data_byte3 = E1 = 0x70, E2 = 0x50, E3 = 0x30, E4 = 0x10, release = 0x00
F2T65, F2T65B, F2FT65, F2FT65B, F2ZT65, F2ZT65B, F2T55E, F2T55EB, F2ZT55E, F4CT55, F4CT55E, FZT55, FHS2, FMH2, FMH2S (EEP F6-02-01) ORG = 0x05 Data_byte3 = premi sopra = 0x70, premi sotto = 0x50, rilascio = 0x00	F6T65B, F6T55B, F6T55EB (EEP F6-02-01) ORG = 0x05 Data_byte3 = 0x70/0x50/0x30/0x10 Data_byte2 = 0x70/0x50 rilascio = 0x00 Presence telegram according to EEP A5-07-01 Data_byte3 = tensione di esercizio 0..5 V (0..250) Data_byte2 = - Data_byte1 = 0xFF Data_byte0 = 0x08 Telegramma di apprendimento: 0x1C080D80
F3Z14D (EEP A5-12-01, 02, 03) eltricità EEP A5-12-01 ORG = 0x07 Data_byte3 to Data_byte1 form a 24-bit binary coded number Data_byte3 = Data Byte 3 (MSB) 0...16777215 Data_byte2 = Data Byte 2 0...16777215 Data_byte1 = Data Byte 1 (LSB) 0...16777215 Data_byte0 = DB0.Bit4 = - DB0.Bit3 = LRN Button (0 = Telegramma di apprendimento, 1 = data telegram) DB0.Bit2 = commutazione del contenuto dei dati: 1 = potenza momentanea in watt, 0 = stato contatore in 0,1 KW/h DB0.Bit1 = 0 (fix) DB0.Bit0 = 1 (fix) Possibili valori nel telegramma dati: DB0 = 0x09 -> stato del contatore tasso normale in 0,1 KW/h DB0 = 0x0C -> potenza momentanea in W, velocità normale attiva DB0 = 0x1C -> potenza momentanea in W, tariffa ridotta attiva Telegramma di apprendimento: 0x48080D80 ID = Base-ID of FAM14 + device addresses of F3Z14D Gas EEP A5-12-02 Telegramma di apprendimento: 0x48100D80 acqua EEP A5-12-03 Telegramma di apprendimento: 0x48180D80	FABH130 ORG = 0x05 Data_byte3 = 0x70 = movimento 0x00 = no movimento
F4T65, F4T65B, F4FT65, F4FT65B, F4PT, FT4F, F4T55E, F4T55EB, F4PT55, FHS4, FMH4, FMH4S, FF8, FMH8 (EEP F6-02-01) ORG = 0x05 Data_byte3 = premi in alto a destra = 0x70, premi in basso a destra = 0x50, premi in alto a sinistra = 0x30, premi in basso a sinistra = 0x10, rilascio = 0x00	
F4T55B, FT55 (EEP F6-02-01) Data_byte3 = 0x70/0x50 (con bilanciere) = 0x70/0x50/0x30/0x10 (con doppio bilanciere) rilascio = 0x00	

TELEGRAMMI DEI SENSORI

FABH65S, FBH65, FBH65S, FBH65TF (EEP A5-08-01 ECCEZIONI DI ELTAKO)

Intervallo di luminosità ampliato, nessun pulsante Occupazione in DB0_Bit0
 ORG = 0x07
 Data_byte3 = tensione di esercizio 0..5,1V (0..255)
 Data_byte2 = luminosità 0..510 lux (0..255)
 Data_byte1 = -
 Data_byte0 = 0x0D = movimento
 0x0F = no movimento
 Telegramma di apprendimento: 0x20080D85
 solo FBH65TF inoltre EEP A5-04-02
 Data_byte2 = rel. umidità dell'aria 0..100% (0..250)
 Data_byte1 = temperatura -20..+60°C (0..250)
 Telegramma di apprendimento: 0x10100D87
 ORG = 0x05
 Data_byte3 = 0n = 0x70, Off = 0x50

FAH65S, FIH65S (EEP A5-06-01 ECCEZIONI DI ELTAKO)

ORG = 0x07
 Data_byte3 = luminosità 0..100 lux (0..100)
 (valido solo se DB2 = 0x00)
 Data_byte2 = luminosità 300..30.000 lux (0..255)
 Data_byte1 = -
 Data_byte0 = 0x0F
 Telegramma di apprendimento: 0x18080D87

FASM60, FSM14, FSM61

ORG = 0x05
 Data_byte3 = 0x70/0x50
 solo FSM14 inoltre 0x30/0x10

FB65B, FB55B, FB55EB, FBH65SB, FBH55ESB, FBH55SB, FBHF65SB (EEP A5-07-01 ODER A5-08-01)

EEP A5-07-01
 Data_byte3 = -
 Data_byte2 = -
 Data_byte1 = 0xC8 = rilevamento del movimento semiautomatico
 0xFF = rilevamento del movimento completamente automatico
 Data_byte0 = 0x08
 Telegramma di apprendimento: 0x1C080D80
 Solo FBH65SB, FBH55SB, FBHF65SB
 Telegramma dati modalità FBH sec. all'EEP A5-08-01
 ORG = 0x07
 Data_byte3 = tensione di esercizio 0..5,1V (0..255)
 Data_byte2 = luminosità 0..510 lux (0..255)
 Data_byte1 = -
 Data_byte0 = 0x0D = movimento
 0x0F = no movimento
 Telegramma di apprendimento: 0x20080D85

FC02TF65, FC02TS (EEP A5-09-04)

ORG = 0x07
 Data_byte3 = umidità 0..100% (0..200)
 Data_byte2 = Valore CO2 0..2550ppm (0..255)
 Data_byte1 = temperatura 0..51°C (0..255)
 Telegramma di apprendimento: 0x24200D80

FDT65B, FDT55B, FDT55EB, FDTF65B (EEP A5-38-08)

ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x02
 Data_byte2 = valore di regolazione in % (0..100)
 Data_byte1 = 0x01
 Data_byte0_Bit0: 1 = On, 0 = Off
 Telegramma di apprendimento: 0xE0400D80

FFD

ORG = 0x05
 Data_byte3 = 0x70/0x50/0x30/0x10
 Dimming value acc. to EEP A5-38-08
 ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x02
 Data_byte2 = valore di regolazione in % (0..100)
 Data_byte1 = 0x01
 Data_byte0_Bit0: 1 = On, 0 = Off
 Telegramma di apprendimento: 0xE0400D80

FFG7B (EEP A5-14-09 OR EEP F6-10-00)

ORG = 0x07
 Data_byte3 = tensione di esercizio: 0..5 V (0..250)
 Data_byte0 = 0x08 = finestra chiusa
 0x0E = finestra aperta
 0x0A = finestra inclinata
 Telegramma di apprendimento: 0x50480D80
 EEP F6-10-00
 ORG = 0x05
 Data_byte3 = 0xF0 = finestra chiusa
 0xE0 = finestra aperta
 0xD0 = finestra inclinata

FFGB-hg (EEP A5-14-0A, A5-14-09, A5-14-01, A5-14-03, A5-14-07, A5-14-08 or F6-10-00)

FFT65B, FFTF65B, FFT55B, FFT55EB, FTFB, FTFSB, FFT60SB (EEP A5-04-02 OR A5-04-03)

EEP A5-04-02
 Data_byte2 = rel. umidità dell'aria 0..100% (0..250)
 Data_byte1 = temperatura -20..+60°C (0..250)
 Telegramma di apprendimento: 0x10100D87
 EEP A5-04-03
 Data_byte3 = rel. air humidity 0..100% (0..255)
 Data_byte2 and 1 = temperature -20..+60°C (0..1023)
 Telegramma di apprendimento: 0x10180D80

FHD60SB (EEP A5-06-01 UND A5-38-08)

FAH-Modus: Data telegram acc. to EEP A5-06-01
 Data_byte3 = luminosità 0..100 lux (0..100)
 (valido solo se DB2 = 0x00)
 Data_byte2 = luminosità 300..30.000 lux (0..255)
 Data_byte1 = -
 Data_byte0 = 0x09
 Telegramma di apprendimento: 0x18080D80
 TF-Modus: data telegram acc. to EEP A5-38-08
 Data_byte3 = 0x01
 Data_byte0 = 0x08 = OFF
 0x09 = ON
 0x28 = sblocco
 Telegramma di apprendimento: 0xE0400D80

TELEGRAMMI DEI SENSORI

FHD65SB (EEP A5-06-02 ECCEZIONI DI ELTAKO) ORG = 0x07 Data_byte3 = tensione di esercizio 0..5,1V (0..255) Data_byte2 = luminosità 0..1020 lux (0..255) Data_byte1 = - Data_byte0 = 0x0F Telegramma di apprendimento: 0x18100D87	FSM60B ORG = 0x05 Data_byte3 = 0x70 / 0x50 / 0x10 / 0x00 EEP A5-30-01 ORG = 0x07 Data_byte1 = 0x00 / 0xFF EEP A5-30-03 ORG = 0x07 Data_byte1 = 0x0F / 0x1F
FHMB, FRWB (EEP A5-30-03) ORG = 0x07 Data_byte3 = 0x00 Data_byte2 = temperature 0..40°C (255..0) Data_byte1 = 0x0F = alarm, 0x1F = no alarm Data-Byte0 = 0x08 Telegramma di apprendimento: 0xC0182D80	FSU65D, FSU55D, FSU55ED ORG = 0x05 Data_byte3 = 0x70 = switch on, 0x50 = switch off Clock telegramm acc. to EEP A5-13-04 Telegramma di apprendimento: 0x4C200D80 Tap-radio telegram acc. to EEP A5-38-08 Telegramma di apprendimento: 0xE0400D80
FKF65 ORG = 0x05 Data_byte3 = 0x10/stato (hex) KCG = 0x20 KCS = 0x30	FSDG14, FSS12-12V DC, FWZ14, FWZ12, DSZ14DRS, DSZ14WDRS (EEP A5-12-01) ORG = 0x07 Da Data_byte3 a Data_byte1 formano un numero in codice binario a 24 bit Data_byte3 = Data Byte 3 (MSB) 0...16777215 Data_byte2 = Data Byte 2 0...16777215 Data_byte1 = Data Byte 1 (LSB) 0...16777215 Data_byte0 = DB0.Bit4 = cambio tariffa (0 = tariffa normale, 1= tariffa ridotta) DB0.Bit3 = pulsante LRN (0 = telegramma Teach-in, 1 = telegramma dati) DB0.Bit2 = commutazione contenuto dati: 1 = momentary power in watts, 0 = meter status in 0.1 KW/h DB0.Bit1 = 0 (fix) DB0.Bit0 = 1 (fix) Possibili valori nel telegramma dati: DB0 = 0x09 -> stato contatore tariffa normale in 0.1 KW/h DB0 = 0x19 -> stato contatore tariffa ridotta in 0,1 KW/h DB0 = 0x0C -> potenza momentanea in W, tariffa normale attiva DB0 = 0x1C -> potenza momentanea in W, tariffa ridotta attiva Telegramma Teach-in: 0x48080D80 (viene inviato una volta ad ogni accensione) ID = base-ID des FAM14 + indirizzo dispositivo di DSZ14(W)DRS Inoltre, ogni 10 minuti viene trasmesso il numero di serie del contatore stampato sul contatore. I dati vengono divisi in 2 telegrammi consecutivi. 1. parte: DB0 = 0x8F -> numero seriale contatore = S-AABBCC (A,B,C = 0..9) DB1 = 0x00 -> le prime 2 cifre del numero di serie in DB3 DB2 = 0x00 DB3 = AA 2. parte: DB0 = 0x8F -> numero seriale contatore = S-AABBCC (A,B,C = 0..9) DB1 = 0x01 -> le ultime 4 cifre del numero di serie in DB2 e DB3 DB2 = BB DB3 = CC
FKS-H (EEP A5-20-04) Data_byte3 = Posizione valvola 0-100% (0..100) Data_byte2 = (se data_byte0 = 08) temperatura di mandata 20..80°C (0..255) Data_byte2 = (se data_byte0 = 0A) setpoint temperatura 10..30°C (0..255) Data_byte2 = (se data_byte0 = 09) Codice errore 0x12 = batteria scarica Data_byte1 = temperatura effettiva 10..30°C (0..255) Telegramma di apprendimento: 0x80204580	FSR61VA, FSVA-230V (EEP A5-12-01) ORG = 0x07 Da Data_byte3 a Data_byte1 formano un numero in codice binario a 24 bit Data_byte3 = Data Byte 3 (MSB) 0...16777215 Data_byte2 = Data Byte 2 0...16777215 Data_byte1 = Data Byte 1 (LSB) 0...16777215 Data_byte0 = DB0.Bit4 = 0 (fix) DB0.Bit3 = LRN Button (0 = teach-in telegram, 1 = data telegram) DB0.Bit2 = switchover data content: 1 = momentary power in watts, DB0.Bit1 = 0 (fixed) DB0.Bit0 = 1 (fixed) Possible values in data telegram: DB0 = 0x0C -> momentary power in W, normal rate active Telegramma di apprendimento: 0x48080D80 (is sent once on every power-up)
FLGTF65, FLGTF55, FLGTF55E (EEP A5-09-0C AND A5-04-02) FLT58 (EEP A5-09-05 AND A5-04-02) TVOC data telegram acc. to EEP A5-09-0C Data_byte3 + Data_byte2 = 0..65535 ppb (0..255) Data_byte1 = 0x00 Data_byte0 = 0x0A Telegramma di apprendimento: 0x24600D80 VOC data telegram acc. to EEP A5-09-05 Data_byte3 + Data_byte2 = 0..500 Data_byte1 = 0x1B Data_byte0 = 0x0A Lerntelegramm: 0x24280D80 Conto telegramma dati temperatura umidità. per EEP A5-04-02 Data_byte3 = - Data_byte2 = rel. air humidity 0..100% (0..250) Data_byte1 = temperature -20..+60°C (0..250) Data_byte0 = 0x0F Telegramma di apprendimento: 0x10100D87	
FMMS44SB, FMS55SB, FMS55ESB, FMS65ESB (EEP D2-14-41, D2-14-40, A5-04-01, A5-04-03, A5-02-05, A5-06-02, A5-06-03, A5-14-05, ONLY FMMS44SB ADDITIONALLY D2-00-01)	
FNS55B, FNS55EB, FNS65EB (EEP F6-01-01) ORG = 0x05 Data_byte3 = Mano nell'area di rilevamento = 0x10, Mano lontana = 0x00	
FRW ORG = 0x05 Data_byte3 = 0x10 = allarme 0x00 = fine allarme 0x30 = tensione batteria < 7,2 V	

TELEGRAMMI DEI SENSORI

FSTAP, FSMTB

ORG = 0x05
Data_byte3 = 0x70 = chiave a destra
0x50 = chiave sinistra
0x00 = centro chiave

FS55, FS55E, FS65E (EEP F6-02-01)

ORG = 0x05
Data_byte3 = premi sopra = 0x76
premi sotto = 0x56

FTF65S (EEP A5-02-05)

ORG = 0x07
Data_byte3 = -
Data_byte2 = -
Data_byte1 = temperatura effettiva 0..40°C (255..0)
Data_byte0 = 0x0F
Telegramma di apprendimento: 0x08280D87

FTK, FTKB, FFKB, FTKB-gr (EEP D5-00-01)

ORG = 0x06
Data_byte3 = contatto chiuso -> 0x09
contatto aperto -> 0x08
Data_byte2 = -
Data_byte1 = -
Data_byte0 = -
Telegramma di apprendimento: 0x00000000
only FTKB-rw and FFKB additionally
ORG = 0x07
Data_byte2 = tensione batteria 0..5V (0..255)
Data_byte3 = tensione batteria 0..5V (0..255)

FTKE, FFTE (EEP F6-10-00)

ORG = 0x05
Data_byte3 = 0xF0 = finestra chiusa
0xE0 = finestra aperta

FTR65DSB, FTR55DSB, FTR55EHB, FTR55ESB, FTR65HB, FTRF65HB, FTR55HB, FTR65SB, FTRF65SB, FTR55SB

Modo operativo T6F1: EEP A5-38-08
Telegramma di apprendimento: 0xE0400D80
Telegramma dati: OFF = 0x01000008
ACCESO = 0x01000009
Isteresi: 1°
Modalità operativa FHK: EEP A5-10-06
Telegramma di apprendimento: 0x40300D87
Data_byte2 = Setpoint temperatura 0..40°C (0..255)
Range impostabile: 12..28°C
Simbolo gelo = 8°C
Data_byte1 = temperatura effettiva 0..40°C (255..0)
Data_byte0 = 0x0F

FTR65HS, FTA65D, FTA65D, FTA655ED (EEP A5-10-06 PLUS DATA_BYTE3)

ORG = 0x07
Data_byte3 = riduzione notturna 0-5°K a step di 1°
0x00 = 0°K, 0x06 = 1°K, 0x0C = 2°K, 0x13 = 3°K, 0x19 = 4°K, 0x1F = 5°K
Data_byte2 = Setpoint temperatura 0..40°C (0..255)
Range impostabile: 12..28°C
Data_byte1 = temperatura effettiva 0..40°C (255..0)
Data_byte0 = 0x0F
Telegramma di apprendimento: 0x40300D87

FTR78S (EEP A5-10-03)

ORG = 0x07
Data_byte3 = -
Data_byte2 = setpoint temperatura 8..30°C (0..255)
Data_byte1 = temperatura effettiva 0..40°C (255..0)
Data_byte0 = -
Telegramma di apprendimento: 0x40182D80

FTR86B (EEP A5-10-06)

ORG = 0x07
Data_byte2 = setpoint temperature 0..40°C (0..255)
Settable range: 12..28°C
Data_byte1 = temperatura effettiva 0..40°C (255..0)
Data_byte0 = 0x0F
Telegramma di apprendimento: 0x40300D87

FTS14EM (ONLY TELEGRAMS FOR THE ELTAKO-RS485-BUS)

A seconda dell'intervallo ID impostato (aggiunta del selettore rotativo inferiore + selettore rotativo superiore + 1000) si ottengono i seguenti ID di base.
Esempio per il gruppo 1: 1 (selettore rotativo in basso) + 0 (selettore rotativo in alto) + 1000 = base-ID = 1001
Esempio per il gruppo 1: 1 (selettore rotativo in basso) + 90 (selettore rotativo in alto) + 1000 = base-ID = 1091
Esempio per il gruppo 5: 401 (selettore rotativo in basso) + 30 (selettore rotativo in alto) + 1000 = base-ID = 1431

ORG = 0x05

Setting UT

Data_byte3 = controllo di +E1 -> 0x70 (base-ID + 0)
controllo di +E2 -> 0x50 (base-ID + 1)
controllo di +E3 -> 0x30 (base-ID + 2)
controllo di +E4 -> 0x10 (base-ID + 3)
controllo di +E5 -> 0x70 (base-ID + 4)
controllo di +E6 -> 0x50 (base-ID + 5)
controllo di +E7 -> 0x30 (base-ID + 6)
controllo di +E8 -> 0x10 (base-ID + 7)
controllo di +E9 -> 0x70 (base-ID + 8)
controllo di +E10 -> 0x50 (base-ID + 9)

Le coppie vengono formate automaticamente con ID semplice.
quando impostato su RT:

+E1/+E2, +E3/+E4, +E5/+E6, +E7/+E8, +E9/+E10

Se il controllo di un ingresso di controllo sarà terminato, verrà creato un telegramma con il rispettivo ID e Data_byte3 = 0x00.

Data_byte2 = non utilizzato (0x00)

Data_byte1 = non utilizzato (0x00)

Data_byte0 = non utilizzato (0x00)

Gli ingressi di comando possono essere attivati per pulsanti (stato di consegna), contatti porta-finestra o rilevatori di movimento.

Tutti gli ingressi di controllo possono essere invertiti.

FTTB (EEP A5-07-01)

ORG = 0x07
Data_byte3 = tensione di esercizio 0..5V (0..255)
Data_byte2 = -
Data_byte1 = 0xF0
Data_byte0 = 0x0F
Presence telegram: 0x1C080D80
Telegramma pulsante:
ORG = 0x05
Data_byte3 = 0x70

TELEGRAMMI DEI SENSORI

FUTH65D, FUTH55D, FUTH55ED (EEP A5-10-06 AND A5-10-12)

EEP A5-10-06

Data_byte3 = riduzione notturna 0..5°K a step di 1°

Data_byte2 = setpoint temperatura 0..40°C (0..255)

Range impostabile: 8..40°C

Data_byte1 = temperatura effettiva 0..40°C (255..0)

Data_byte0 = 0x0F

Telegramma di apprendimento: 0x40300D87

EEP A5-10-12

Data_byte3 = setpoint umidità dell'aria 0..100%

Intervallo impostabile: 10...90%

Data_byte2 = rel. umidità dell'aria 0..100% (0..250)

Data_byte1 = temperatura 0..40°C (0..250)

Data_byte0 = 0x08

Telegramma di apprendimento: 0x40900D80

FWS61 (EEP A5-13-01 AND 02)

L'FWS61 ha due telegrammi per un set di dati, che vengono inviati uno dopo l'altro.

Nell'ultimo byte dei telegrammi (UU o YY) è possibile identificare quale parte del telegramma è coinvolta.

Telegramma parte 1: 0xRRSSTTUU

- RR è il sensore crepuscolare che fornisce dati da 0..1000Lux (0..255)

es.: 0x7A = 122; $122 \cdot 1000 / 255 = 478$ lux

- SS è la temperatura compresa tra -40°C..+80°C (0..255)

es.: 0x2C = 44; $44 \cdot 120 / 255 = 20,7$ un 40 inferiore dopodiché $-40 + 20,7 = -19,3^\circ\text{C}$

es: 0x6F = 111; $111 \cdot 120 / 255 = 52,2$ a non inferiore a 40 dopo di che $52,2 - 40 = 12,2^\circ\text{C}$

- TT è la velocità del vento compresa tra 0..70 m/s (0..255)

es.: 0x55 = 85; $85 \cdot 70 / 255 = 23$ m/sec

- UU è 0x1A con "pioggia" o 0x18 con "no pioggia". Telegramma parte 2:

0xVWWXXYY

- VV è il valore solare del sensore ovest 0..150kLux (0..255)

es.: 0x44 = 68; $68 \cdot 150 / 255 = 40$ klux

- WW è il valore solare del sensore sud 0..150kLux (0..255)

- XX è il valore del sensore est 0..150kLux (0..255)

- YY è sempre 0x28

Telegramma di apprendimento: 0x4C080D80

FWS81 (EEP F6-05-01)

ORG = 0x05

Data_byte3 = 0x11 Status 0x30 = acqua

0x11 Status 0x20 = no acqua

FZS65

ORG = 0x05

Data_byte3 = 0x30 = tira, 0x00 = rilascia

eTronic (EEP A5-14-01)

ORG = 0x07

Data_byte3 = voltage 0..5V (0..250)

Data_byte0 = 0x90000008 = finestra chiusa

0x90000009 = finestra aperta

Telegramma di apprendimento: 0x50081680

mTronic (EEP A5-14-0A)

ORG = 0x07

Data_byte3 = tensione di esercizio 0..5V (0..250)

Data_byte0 = 0x08 = finestra chiusa

0x0E = finestra aperta

0x0A = finestra inclinata

Data_byte0.0: 0 = no alarm, 1 = alarm

Telegramma di apprendimento: 0x50501680

TELEGRAMMI DI ATTIVAZIONE DA PARTE DEI CONTROLLORI

FSR61, FSR61NP, FSR61G, FSR61LN, FLC61NP**Comando di commutazione diretta, FUNC=38, Comando 1, (come EEP A5-38-08).**

Esiste la possibilità di bloccare lo stato di commutazione con priorità assoluta in modo che non possa essere modificato da altri pulsanti appresi.

ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x01
 Data_byte2 = non utilizzato
 Data_byte1 = non utilizzato
 Data_byte0 = DB0_Bit3 = LRN Button
 (0 = telegramma Teach-in, 1 = telegramma dati)
 DB0_Bit2 = 1: stato di commutazione del blocco,
 0: non bloccare lo stato di commutazione
 DB0_Bit0 = 1: uscita di commutazione ON,
 0: uscita di commutazione OFF

Il telegramma Teach-in DB3..DB0 deve avere il seguente aspetto: 0xE0, 0x40, 0x0D, 0x80

I telegrammi di dati devono avere l'aspetto della data:

0x01, 0x00, 0x00, 0x09 (uscita di commutazione ON, non bloccata)
 0x01, 0x00, 0x00, 0x08 (uscita di commutazione OFF, non bloccata)
 0x01, 0x00, 0x00, 0x0D (uscita di commutazione ON, bloccata)
 0x01, 0x00, 0x00, 0x0C (uscita di commutazione OFF, bloccata)

FSB14, FSB61, FSB71**Comando diretto dell'azionamento con indicazione del tempo di esecuzione in s. FUNC=3F, Tipo=7F (universale). Separatamente per ogni canale.**

ORG = 0x07
 Data_byte3 = runtime in 100 ms MSB
 Data_byte2 = runtime in 100ms LSB, o runtime in secondi 1-255 dec, il
 l'impostazione di runtime sul dispositivo viene ignorata.
 Data_byte1 = comando:
 0x00 = Ferma
 0x01 = Su
 0x02 = Giù
 Data_byte0 = DB0_Bit3 = Pulsante LRN
 (0 = telegramma Teach-in, 1 = telegramma dati)
 DB0_Bit2 = Blocca/sblocca l'attuatore per il pulsante
 (0 = sblocca, 1 = blocca)
 DB0_Bit1 = cambio tra runtime in secondi o in 100 ms.
 (0 = runtime solo in DB2 in secondi)
 (1 = runtime in DB3 (MSB) + DB2 (LSB) in 100 ms.)

Il telegramma Teach-in DB3..DB0 deve essere simile a questo: 0xFF, 0xF8, 0x0D, 0x80

È possibile interrompere in qualsiasi momento premendo i pulsanti appresi!

FSR14-2x, FSR14-4x, FSR14M-2x, FSR14SSR, FSR71**Comando di commutazione diretta, FUNC=38, Comando 1, (come EEP A5-38-08). Separatamente per ogni canale.**

Esiste la possibilità di bloccare lo stato di commutazione con priorità assoluta in modo che non possa essere modificato da altri pulsanti appresi.

ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x01
 Data_byte2 = non utilizzato
 Data_byte1 = non utilizzato
 Data_byte0 = DB0_Bit3 = LRN Button
 (0 = telegramma Teach-in, 1 = telegramma dati)
 DB0_Bit2 = 1: **stato di commutazione del blocco**,
 0: non bloccare lo stato di commutazione
 DB0_Bit0 = 1: uscita di commutazione ON,
 0: uscita di commutazione OFF

Il telegramma Teach-in DB3..DB0 deve avere il seguente aspetto:
 0xE0, 0x40, 0x0D, 0x80

I telegrammi di dati devono avere l'aspetto della data:

0x01, 0x00, 0x00, 0x09 (uscita di commutazione ON, non bloccata)
 0x01, 0x00, 0x00, 0x08 (uscita di commutazione OFF, non bloccata)
 0x01, 0x00, 0x00, 0x0D (uscita di commutazione ON, bloccata)
 0x01, 0x00, 0x00, 0x0C (uscita di commutazione OFF, bloccata)

FDG14, FDG71L, FKLD61, FLD61, FRGBW14, FRGBW71L, FSG14/1-10V, FSG71/1-10V, FSUD-230V, FUD14, FUD14-800W, FUD61NP, FUD61NPN, FUD71**Trasferimento diretto del valore di regolazione da 0 a 100%, simile a FUNC=38, Comando 2 (come EEP A5-38-08).**

ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x02
 Data_byte2 = valore dimmer in % da 0 a 100 dec.
 Data_byte1 = velocità dimmer
 0x00 = viene utilizzata la velocità di dimmerazione
 impostata sul dimmer.
 0x01 = velocità di dimmeraggio molto veloce a ...
 0xFF = velocità di regolazione molto lenta
 DB0_Bit3 = Pulsante LRN
 (0 =)
 DB0_Bit0 = 1: Dimmer ON, 0: Dimmer OFF.
 DB0_Bit2 = 1: Blocco valore dimmer
 0: valore di regolazione non bloccato

Il telegramma Teach-in DB3..DB0 deve essere simile a questo: 0xE0, 0x40, 0x0D, 0x80 solo FSUD-230V: 0x02, 0x00, 0x00, 0x00

I telegrammi di dati DB3..DB0 devono avere questo aspetto, ad esempio:

0x02, 0x32, 0x00, 0x09 (dimmer acceso al 50% e velocità di regolazione interna)
 0x02, 0x64, 0x01, 0x09 (dimmer acceso al 100% e massima velocità di regolazione)
 0x02, 0x14, 0xFF, 0x09 (dimmer acceso al 20% e velocità di regolazione più lenta)
 0x02, 0x., 0x., 0x08 (dimmer spento)

ONLY FRGBW14, FRGBW71L AND FWWKW71L: FREE PROFILE (EEP 07-3F-7F)

Telegramma Teach-in DB3..DB0: 0xFF, 0xF8, 0x0D, 0x87

Telegramma di conferma: DB3..DB0: 0xFF, 0xF8, 0x0D, 0x86

Data telegramms:

Data_byte0 = 0x0F = Controller (master FRGBW71L)
 0x0E = telegramma di conferma
 Data_byte1 = 0x02 = telegramma richiesta conferma
 0x10 = valore dimmer rosso
 (DB3-DB2 = valore dimmer in 10Bit)
 0x11 = valore dimmer verde
 (DB3-DB2 = valore dimmer in 10Bit)
 0x12 = valore dimmer blu
 (DB3-DB2 = valore dimmer in 10Bit)
 0x13 = valore dimmer bianco
 (DB3-DB2 = valore dimmer in 10Bit)
 0x30 = attenuazione
 (DB3 = velocità dimmer, DB2 = colore)
 Bit0 = rosso, Bit1 = verde, Bit2 = blu, Bit3 = bianco)
 0x31 = attenuazione
 (DB3 = velocità dimmer, DB2 = colore)
 0x32 = arresto dimmer
 (DB3 = velocità dimmer, DB2 = colore)

telegrammi di dati FWWKW71L:

Data_byte0 = 0x0F = Controller (master FWWKW71L)
 0x0E = telegramma di conferma
 Data_byte1 = 0x02 = richiesta telegramma di conferma
 0x10 = valore dimmer bianco caldo
 (DB3-DB2 = valore dimmer in 10Bit)
 0x11 = valore dimmer bianco freddo
 (DB3-DB2 = valore dimmer in 10Bit)
 0x30 = attenuazione
 (DB3 = velocità dimmer, DB2 = colore,
 Bit0 = bianco caldo, Bit1 = bianco freddo)
 0x31 = attenuazione
 (DB3 = velocità dimmer, DB2 = colore)
 0x32 = arresto dimmer
 (DB3 = velocità dimmer, DB2 = colore)

TELEGRAMMI DI ATTIVAZIONE DA PARTE DEI CONTROLLORI

FHK61SSR

Trasferimento diretto del valore PWM da 0 a 100%.

ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x02
 Data_byte2 = Valore PWM in % da 0 a 100 dec.
 Data_byte1 = tempo di base PWM T in passi di 10 secondi da 1 a 100 dec.,
 ad es. 12:T = 120 secondi
 Data_byte0 = DB0_Bit3 = Pulsante LRN
 (0 = telegramma Teach-in, 1 = telegramma dati)
 DB0_Bit1 = 1: Ripetitore attivato, 0: Ripetitore disattivato.
 DB0_Bit0 = 1: PWM attivato, 0: PWM disattivato.
 I telegrammi Teach-in DB3..DB0 devono avere questo aspetto: 0xE0, 0x40, 0x00, 0x80
 I telegrammi di dati DB3..DB0 devono ad esempio avere questo aspetto:
 0x02, 0x2D, 0x0A, 0x09 (PWM acceso con 45% e T = 100 secondi, ripetitore spento)
 0x02, 0x64, 0x18, 0x09 (PWM acceso con 100% e T = 240 secondi, ripetitore spento)
 0x02, 0x14, 0x12, 0x0B (PWM attivo con 20% e T = 180 secondi, ripetitore attivo)

FD62NP-230V, FD62NPN-230V

Trasferimento diretto del valore di regolazione da 0 a 100%, simile a FUNC=38, Comando 2 (come EEP A5-38-08).

ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x02
 Data_byte2 = valore dimmer in % da 0 a 100 dec.
 Data_byte1 = velocità dimmer: 0x01 = molto veloce
 -0xFF = molto lento
 Data_byte0 = DB0_Bit3 = Pulsante LRN
 (0 = telegramma Teach-in, 1 = telegramma dati)
 DB0_Bit0 = 1: Dimmer ON, 0: Dimmer OFF.
 DB0_Bit2 = 1: blocco valore dimmer, 0: valore dimmer non bloccato
 DB0_Bit5 = 1: attivazione modalità Teach-in, 3x entro 2s = cancella Controller-ID
 Telegramma di apprendimento: 0xE0400D80
 Sblocca la modalità Teach-in: 0x00000028
 Telegramma di conferma richiesta: 0x00000008

FJ62/12-36V DC, FJ62NP-230V

Comando diretto dell'azionamento con specificazione del runtime in s. FUNC=3F, Tipo=7F (universale).

ORG = 0x07
 Data_byte3 = Tempo di esecuzione in 100 ms MSB
 Data_byte2 = Runtime in 100 ms LSB, o runtime in secondi 1-255 dec.
 Data_byte1 = comando: 0x00 = Stop, 0x01 = Su, 0x02 = Giù
 Data_byte0 = DB0_Bit3 = Pulsante LRN
 (0 = telegramma Teach-in, 1 = telegramma dati)
 DB0_Bit2 = Blocca/sblocca l'azionatore per pulsante
 (0 = sblocca, 1 = blocca)
 DB0_Bit1 = cambio tra runtime in secondi o in 100ms.
 (0 = runtime solo in DB2 in secondi)
 (1 = runtime in DB3 (MSB) + DB2 (LSB) in 100ms.)
 DB0_Bit5 = 1: attivazione modalità Teach-in, 3x entro 2s = cancella Controller-ID
 Telegramma di apprendimento: 0xFFFF80D80
 Sblocca la modalità Teach-in: 0x00000028

FL62-230V, FL62NP-230V, FR62-230V, FR62NP-230V

Comando di commutazione diretta, FUNC=38, Comando 1, (come EEP A5-38-08).
 Esiste la possibilità di bloccare lo stato di commutazione con priorità assoluta in modo che non possa essere modificato da altri pulsanti appresi.

ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x01
 Data_byte2 = non utilizzato
 Data_byte1 = non utilizzato
 Data_byte0 = DB0_Bit3 = Pulsante LRN
 (0 = telegramma Teach-in, 1 = telegramma dati)
 DB0_Bit2 = 1: blocco dello stato di commutazione, 0: non blocco dello stato di commutazione
 DB0_Bit0 = 1: uscita di commutazione ON, 0: uscita di commutazione OFF
 DB0_Bit5 = 1: attivazione modalità Teach-in, 3x entro 2s = cancella Controller-ID
 Telegramma di apprendimento: 0xE0400D80
 Sblocca la modalità Teach-in: 0x00000028
 Telegramma di conferma richiesta: 0x00000008

FD2G14

Trasferimento diretto del valore di regolazione da 0 a 100%, FUNC=38, comando 2 (simile a EEP A5-38-08)

ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x02
 Data_byte2 = valore dimmer in % da 0 a 100 dec.
 Data_byte1 = 0x00
 Data_byte0 = DB0_Bit3 = Pulsante LRN
 (0 = telegramma Teach-in, 1 = telegramma dati)
 DB0_Bit0 = 1: Dimmer ON, 0: Dimmer OFF.
 DB0_Bit2 = 1: blocco valore dimmer,
 0: valore dimmer non bloccato
 I telegrammi Teach-in DB3..DB0 devono avere questo aspetto: 0xE0, 0x40, 0x00, 0x80
 I telegrammi di dati DB3..DB0 devono ad esempio avere questo aspetto:
 0x02, 0x64, 0x00, 0x09 (dimmer on al 100%)
 0x02, 0x00, 0x00, 0x08 (dimmer off)

Temperatura di trasferimento del colore bianco freddo/bianco caldo

ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x12
 Data_byte2 = valore dimmer in % da 0 a 100 dec.
 Data_byte1 = 0(reddo)-100dez (caldo),
 Data_byte0 = DB0_Bit3 = Pulsante LRN
 (0 = telegramma Teach-in, 1 = telegramma dati)
 DB0_Bit0 = 1: Dimmer ON, 0: Dimmer OFF.
 DB0_Bit2 = 1: blocco valore dimmer
 0: valore dimmer non bloccato
 I telegrammi Teach-in DB3..DB0 devono avere questo aspetto: 0xE0, 0x40, 0x00, 0x80
 I telegrammi di dati DB3..DB0 devono ad esempio avere questo aspetto:
 0x12, 0x64, 0x64, 0x09 (dimmer on al 100%, caldo)
 0x12, 0x64, 0x00, 0x09 (dimmer on al 100%, freddo)
 0x12, 0x00, 0x00, 0x08 (dimmer off)

Trasferimento dei valori cromatici rosso, verde, blu, bianco (RGBW)

Per il trasferimento dei valori cromatici (RGBW) è necessario l'invio di due telegrammi.

1. telegramma

ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x13
 Data_byte2 = 0-100dec, rosso
 Data_byte1 = 0-100dec, verde
 Data_byte0 = 0x08

2. telegram

ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x14
 Data_byte2 = 0-100dec, blue
 Data_byte1 = 0-100dec, bianco
 Data_byte0 = 0x08

I telegrammi Teach-in DB3..DB0 devono avere questo aspetto: 0xE0, 0x40, 0x00, 0x80

I telegrammi di dati DB3..DB0 devono ad esempio avere questo aspetto:

0x13, 0x64, 0x00, 0x08 (rosso massimo, verde minimo)
 0x14, 0x64, 0x00, 0x08 (blue massimo, bianco minimo)

Trasferimento dei valori cromatici rosso, verde, blu (RGB)

Per il trasferimento dei valori cromatici (RGB) è necessario l'invio di due telegrammi.

1. telegramma

ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x13
 Data_byte2 = 0-100dec, rosso
 Data_byte1 = 0-100dec, verde
 Data_byte0 = 0x08
 2. telegram
 ORG = 0x07
 Data_byte3 = 0x15
 Data_byte2 = 0-100dec, blue
 Data_byte1 = 0x00Data_byte0 = 0x08

I telegrammi Teach-in DB3..DB0 devono avere questo aspetto: 0xE0, 0x40, 0x00, 0x80

I telegrammi di dati DB3..DB0 devono ad esempio avere questo aspetto:

0x13, 0x64, 0x00, 0x08 (rosso massimo, verde minimo)
 0x15, 0x64, 0x00, 0x08 (blue massimo)

TELEGRAMMI DI CONFERMA ATTUATORI BIDIREZIONALI

FHK61U-230V

Ogni volta che il relè di commutazione interno cambia stato, dopo ca. 300 ms.

ORG = 0x05
Data_byte3 = 0x70 = relè ON, 0x50 = relè OFF

Nota: ON 0x00 (equivalente al pulsante rilasciato) non viene mai inviato.

FHK61-230V, FHK61SSR-230V

Telegramma PTM200

ORG=0x05

Data_byte3 = 0x70 = modalità normale,
0x50 = riduzione notturna (-4°K)

0x30 = modalità ridotta (-2°K), 0x10 = OFF
(protezione antigelo attiva)

Inoltre ogni telegramma ricevuto da un sensore di temperatura appreso (es. B. FTR55H) viene ripetuto come telegramma di conferma.

FHK61SSR-230V

Ogni volta che viene ricevuto un telegramma di dati PWM, lo stesso telegramma viene inviato con l'ID univoco del TCM 300 integrato.

All'attivazione o disattivazione dell'ingresso segnale disgelo verrà inviato un telegramma PTM200 contenente l'ID univoco del TCM 300 integrato.

Ciclicamente ogni 15 minuti verrà inviato un segnale di stato.

ORG = 0x05
Data_byte3 = 0x70 = ingresso segnale disgelo attivo,
0x50 = ingresso segnale disgelo non attivo

FMS61NP-230V

Ogni volta che il relè di commutazione interno 1 cambia stato, dopo ca. 300ms. Il relè 2 invia questo messaggio dopo ca. 1000 ms.

Con i comandi centrali (ZE/ZA), lo stato del relè viene inviato anche se lo stato corrisponde già allo stato desiderato.

ORG = 0x05
Data_byte3 = 0x70 = canale 1 ON, 0x50 = canale 1 OFF
0x30 = canale 2 ON, 0x10 = canale 2 OFF

Nota: ON 0x00 (equivalente al pulsante rilasciato) non viene mai inviato.

FMZ61-230V

Ogni volta che il relè di commutazione interno cambia stato, dopo ca. 300-400 ms.

Con i comandi centrali (ZE/ZA), lo stato del relè viene inviato anche se lo stato corrisponde già allo stato desiderato.

ORG = 0x05
Data_byte3 = 0x70 = relay ON, 0x50 = relay OFF

Nota: ON 0x00 (equivalente al pulsante rilasciato) non viene mai inviato.

FSB61NP-230V, FSB71, FJ62/12-36V DC, FJ62NP-230V

ORG = 0x05
Data_byte3 = 0x70 = posizione di arresto superiore,
0x50 = posizione di arresto inferiore,
0x01 = Avvio, 0x02 = Avvio

Se l'attuatore viene arrestato prima della fine di RV, viene inviato solo il tempo effettivo trascorso indicando la direzione in un messaggio ORG7 con lo stesso ID! Questa è anche l'informazione che il motore si è fermato ora.

ORG = 0x07
Data_byte3 = tempo di guida in 100 ms MSB
Data_byte2 = tempo di guida in 100 ms LSB
Data_byte1 = 0x01 = guidato verso l'alto o 0x02 = guidato verso il basso
Data_byte0 = 0x0A (non bloccato) o 0x0E (bloccato)

Nota: il tempo RV deve essere impostato sul dispositivo in modo che la posizione finale sia sempre raggiunta. Se la tapparella è già in una posizione di finecorsa, il relè viene comunque commutato alla ricezione di un comando di marcia (viene inviato 0x01 o 0x02) e viene disinserito allo scadere del RV. (viene inviato 0x70 o 0x50).

FLC61NP-230V, FSR61-230V, FSR61/8-24V, FSR61LN-230V, FSR61NP-230V, FSR61VA-10A, FSR71, FSSA-230V, FSVA-230V, FTN61NP-230V, FL62-230V, FL62NP-230V, FR62-230V, FR62NP-230V

Ogni volta che cambia lo stato del relè di commutazione interno, dopo ca. 300-400 ms. Con i comandi centrali (ZE/ZA) viene inviato anche lo stato del relè se lo stato corrisponde già allo stato richiesto.

ORG = 0x05
Data_byte3 = 0x70 = relè ON, 0x50 = relè OFF

Nota: ON 0x00 (equivalente al pulsante rilasciato) non viene mai inviato.

FDG71L, FRGBW71L, FSG71/1-10V, FSUD-230V, FUD61NP-230V, FUD61NPN-230V, FUD71, FD62NP-230V, FD62NPN-230V

Ogni volta che il dimmer viene acceso o spento, un telegramma PTM200 contenente l'ID univoco o l'ID base del TCM300 integrato viene inviato dopo ca. 300-400 ms.

ORG = 0x05
Data_byte3 = 0x70 = dimmer ON, 0x50 = dimmer OFF

Inoltre, ca. 1 secondo dopo aver raggiunto il valore di regolazione richiesto, viene inviato anche un telegramma 4BS contenente l'ID univoco o l'ID base del TCM300 integrato.

ORG = 0x07
Data_byte3 = 0x02
Data_byte2 = valore di regolazione in % di 0-100 dec.
Data_byte1 = 0x00
Data_byte0 = 0x08 = dimmer OFF, 0x09 = dimmer ON.

Attenzione: non è possibile generare alcun telegramma Teach-in contenente ORG=7. Attenzione: vengono inviati due tipi di telegramma (ORG=5, ORG=7) contenenti lo stesso ID!

solo FRGBW71L: canale1 rosso = Base ID+1
canale2 verde = ID base+2
canale3 blu = ID base+3
canale4 bianco = ID base+4
tutti i canali = Base ID+5
Telegramma master = ID base+6

solo FWWKW71L: canale 1 bianco caldo = Base ID+1
canale2 bianco freddo = Base ID+2
tutti i canali = ID base+3
Telegramma master = ID base+4

Per apprendere telegrammi di conferma di risposta di attuatori bidirezionali in altri attuatori o nel Controller, l'ingresso di controllo locale deve essere utilizzato per modificare la posizione di commutazione e inviare contemporaneamente i telegrammi di conferma.

TELEGRAMMA DI CONFERMA SERIE 14

Non appena gli attuatori della Serie 14 ricevono un indirizzo di dispositivo, il FAM14 può richiedere agli attuatori i telegrammi di conferma. I telegrammi di conferma vengono quindi trasmessi via radio dal FAM14. L'ID dei telegrammi trasmessi via radio è identico all'ID di base del TCM300 nel FAM14 più l'indirizzo del dispositivo. Gli attuatori multicanale hanno indirizzi dispositivo consecutivi corrispondenti al numero di canali.

Nota: a seconda del numero di attuatori sul bus, possono trascorrere fino a 10 secondi prima che venga richiesto e trasmesso via radio un telegramma di conferma. Se si prevede una rapida conferma da parte di determinati attuatori, è necessario generare un elenco di dispositivi per i telegrammi di conferma tramite il PCT14. L'attuatore deve essere inserito più volte nell'elenco dei dispositivi. Il FAM14 deve quindi essere utilizzato nella modalità operativa 5.

TELEGRAMMI DI CONFERMA ATTUATORI BIDIREZIONALI.

FDG14, FRGBW14, FSG14/1-10V, FUD14, FUD14/800W

Qui è possibile selezionare 2 telegrammi di conferma nella configurazione PCT14 indipendentemente l'uno dall'altro.

1. Telegramma PTM200 ORG=0x05
Data_byte3: 0x70 = Dimmer ON,
0x50 = Dimmer OFF
2. Telegramma 4BS con valore di regolazione
ORG = 0x07
Data_byte3 = 0x02
Data_byte2 = Valore dimmer in %
Byte_dati1 = 0x00
Data_byte0 = 0x08 = Dimmer OFF,
0x09 = Dimmer ON

FD2G14

Qui è possibile selezionare 2 telegrammi di conferma nella configurazione PCT14 indipendentemente l'uno dall'altro.

1. Telegramma PTM200 ORG=0x05
Data_byte3: 0x70 = Dimmer ON, 0x50 = Dimmer OFF
2. Telegramma 4BS con valore di regolazione
ORG = 0x07
Data_byte3 = 0x02
Data_byte2 = Valore dimmer in % da 0 a 100 dec.
Data_byte1 = --
Data_byte0 = DB0_Bit0 = 1: Dimmer ON, 0: Dimmer ON
DB0_Bit2 = 1: blocco valore dimmer, 0: valore dimmer non bloccato

FSB14

Per canale: telegramma PTM200
ORG=0x05
Data_byte3 = 0x70 = posizione finale in alto,
0x50 = posizione finale in basso
0x01 = avvio,
0x02 = avvia verso il basso

Se l'attuatore viene fermato prima della fine di RV, viene inviato solo il tempo effettivo trascorso indicando la direzione in un messaggio ORG7 con lo stesso ID! Questa è anche l'informazione che il motore si è fermato ora.

ORG = 0x07
Data_byte3 = tempo di guida in 100ms MSB
Data_byte2 = tempo di guida in 100ms LSB
Data_byte1 = 0x01 = guidato verso l'alto o 0x02 = guidato verso il basso
Data_byte0 = 0x0A (non bloccato) o 0x0E (bloccato)

Nota: il tempo RV deve essere impostato sul dispositivo in modo che la posizione finale sia sempre raggiunta. Se la tapparella è già in una posizione di finecorsa, il relè viene comunque commutato alla ricezione di un comando di marcia (viene inviato 0x01 o 0x02) e viene disinserito allo scadere del RV. (viene inviato 0x70 o 0x50).

FAE14LPR, FAE14SSR, F4HK14, FHK14

Per canale: telegramma PTM200
ORG=0x05
Data_byte3 = 0x70 = modalità normale,
0x50 = riduzione notturna (-4°C)
0x30 = modalità ridotta (-2°C), 0x10 = OFF
(protezione antigelo attiva)

Inoltre ogni telegramma ricevuto da un sensore di temperatura appreso (ad es. FTR55H) viene ripetuto come telegramma di conferma.

TELEGRAMMI DI CONFERMA ATTUATORI BIDIREZIONALI.

FMSR14

FMSR14 valuta i dati multisensore dati meteo WMS che vengono inviati alla rete wireless ELTAKO dal modulo trasmettitore FWS61.

I dati contengono valori misurati per la luce solare da 3 punti cardinali, valori di luce per valutare il crepuscolo e velocità del vento in m/s.

Inoltre ci sono segnali per pioggia e gelo.

Il dispositivo occupa 5 indirizzi dispositivo, fornendo i telegrammi di conferma per ciascuno dei 3 parametri e 2 segnali contenenti i telegrammi di conferma con un ID individuale.

I limiti possono essere impostati utilizzando la configurazione PCT14 per i valori misurati di luce solare, crepuscolo e velocità del vento. Se questi parametri vengono superati o superati, vengono generati telegrammi contenenti Data_byte3 = 0x70 o 0x50 (selezionabile).

Non appena i limiti non vengono più superati o superati, viene generato un telegramma contenente Data_byte3 = 0x00.

Anche i segnali per gelo e pioggia vengono convertiti in telegrammi contenenti Data_byte3 = 0x70 o 0x50 (selezionabile).

Quando i segnali vengono cancellati, vengono generati telegrammi contenenti Data_byte3 = 0x00.

FSU14

Gli 8 canali timer corrispondono agli 8 indirizzi dispositivo dell'FSU14. I comandi di accensione/spengimento vengono generati sotto forma di telegrammi di conferma in base agli orari di commutazione programmati per i singoli canali:

PTM200 telegrammi ORG=0x05

 Data_byte3 = 0x70 = accendere,
 0x50 = spegnimento

Telegramma orologio (EEP A5-13-04) con l'ora corrente (ore e minuti) e il giorno della settimana.

Telegramma orologio Teach-in DB3..DB0: 0x4C, 0x20, 0x0D, 0x80

F2L14, FMS14, FMZ14, FSR14-2x, FSR14-4x, FSR14M-2x, FSR14SSR, FTN14

Con attuatori multicanale per canale:

Telegramma PTM200 ORG=0x05

 Data_byte3: 0x70 = relè ON, 0x50 = relè OFF



S

TUTTE LE SPECIFICHE IN BREVE.

Tabella comparativa tipi, norme di garanzia, termini di consegna e indice

Tipo tabella di confronto	S - 2
Norme di garanzia	S - 4
Termini di consegna	S - 4
Indice	S - 5

CONFRONTO DELLA SERIE ELTAKO 11 CON L'ATTUALE SERIE 12.

I dispositivi della serie 12 che non esistevano nelle serie precedenti e la cui designazione del tipo non è cambiata non sono elencati qui.

RELÈ PASSO PASSO ELETTRONICI				
serie 11	serie 12	cambiamenti	aggiornato	pagina
	ES12-8..230V, 8..24V, 230V,12V	ES12-100-	ES12DX-	11-3
ES11-100-	ES12-100-		ES12DX-	11-3
	ES12-001-		ES12-110-	11-6
ES11-110-	ES12-110-		ES12-110-	11-6
ES11-200-	ES12-200-		ES12-200-	11-5
	ES12-2x-	ES12M-	ESR12DDX-	11-8
	ESR12M-		ESR12DDX-	11-8
	ES12-400-	ES12-4x	ESR12Z-4DX-	11-10
		ES12Z-4x	ESR12Z-4DX-	11-10
	ES12NP-		ESR12NP-	11-7
ES11.2-001-	ES12.2-001-		ES12Z-110-	11-9
ES11.3-	ES12Z-		ES12Z-200-	11-9
ES11.4-	ES12Z-		ES12Z-200-	11-9
ES11.1-	ES12.9-	ESV12NP-	ESR12NP-	11-7
	ESV12-		ESR12NP-	11-7
	ESV12.1-		ESR12NP-	11-7
		ES12.1NP	ES12Z-200-	11-9
	ES12.1-8..230V		ES12Z-200-	11-9
ES11.2-100-	ES12.2-100-	ES12Z-100-	ES12Z-200-	11-9
ES11.2-110-	ES12.2-110-		ES12Z-110-	11-9
ES11.2-200-	ES12.2-200-		ES12Z-200-	11-9
	ES12.3-001-	ES12.1-110-	ES12Z-110-	11-9
	ES12.4-001-		ES12Z-110-	11-9
	ES12.5-001-		ES12Z-110-	11-9
	ES12.6-200-	ES12.1-200-	ES12Z-200-	11-9
	ES12.7-200-		ES12Z-200-	11-9
	ES12.8-200-	ES12.1-200-	ES12Z-200-	11-9
	S12.2-, XS12.2-		ES12Z-	11-9
	ES12.1-500-	ES12.1-4x-	ESR12Z-4DX-	11-10
	ES12.1-400-		ESR12Z-4DX-	11-10
	S12.3-, XS12.3-	ES12Z-4x	ESR12Z-4DX-	11-10
INTERRUTTORI DIMMER UNIVERSALI				
serie 11	serie 12	cambiamenti	aggiornato	pagina
ESD12-	ESD12U-		EUD12NPN-	9-3
ESD12.2-	ESD12.2U-	EUD12Z-	EUD12D-	9-4
ESV12.2P-	ES12.1P-/ EUD12M-		EUD12D-	9-4
ESD12.2- +ELD12-	ESD12.2U- +EUL12-	EUD12Z- +LUD12-	EUD12D- +LUD12-	9-4 9-7
ESD12UF			EUD12F	9-5

RELÈ ELETTRONICI DI COMMUTAZIONE, RELÈ DI COMANDO E RELÈ DI ACCOPPIAMENTO				
serie 11	serie 12	cambiamenti	aggiornato	pagina
ER11-001-	ER12-001-		ER12-001-	12-5
	ER12-100-		ER12DX-	12-3
ER11-200-	ER12-200-		ER12-200-	12-4
ER11-002-	ER12-002-		ER12-002-	12-5
EKR11-001-	EKR12-001-		ER12-001-	12-5
	ER12P-	EUD12M-	EUD12D-	9-4
	ER12NP-		ESR12NP-	12-7
	ER12M-	ESR12M-	ESR12DDX-	12-8
RELÈ PASSO PASSO ELETTROMECCANICI				
serie 11	serie 12	cambiamenti	aggiornato	pagina
S11-100-	S12-100-		S12-100-	18-2
S11-110-	S12-110-		S12-110-	18-2
S11-200-	S12-200-		S12-200-	18-2
SS11-110-	SS12-110-		SS12-110-	18-2
GS11-110-	GS12-110-		ESR12DDX-	11-8
S11-400-	S12-400-		S12-400-	18-3
S11-310-	S12-310-		S12-310-	18-3
S11-220-	S12-220-		S12-220-	18-3
RELÈ MONOSTABILI ELETTROMECCANICI				
serie 11	serie 12	cambiamenti	aggiornato	pagina
R11-100-	R12-100-		R12-100-	19-2
R11-110-	R12-110-		R12-110-	19-2
R11-200-	R12-200-		R12-200-	19-2
R11-020-	R12-020-230 V		R12-020-230 V	19-2
R11-400-	R12-400-		R12-400-	19-2
R11-310-	R12-310-		R12-310-	19-2
R11-220-	R12-220-		R12-220-	19-2
VR11-	VR12-		ER12-	12-4 12-5
INTERRUTTORI TEMPORIZZATORI SCALE, TEMPORIZZATORI RITARDATI ALLA DISINSERZIONE				
serie 11	serie 12	cambiamenti	aggiornato	pagina
TLZ12.0-	TLZ12E-	TLZ12-8E	TLZ12-8plus	15-3
TLZ12.0E-		TLZ12-8E	TLZ12-8plus	15-3
TLZ12-	TLZ12NP	TLZ12D-	TLZ12D-plus	15-6
TLZ12.1-	TLZ12M	TLZ12D-	TLZ12D-plus	15-6
TLZ12.2-		TLZ12-8E	TLZ12-8plus	15-3
TLZ12.3-		TLZ12-8E	TLZ12-8plus	15-3
TLZ12.4-	TLZ12M.1	TLZ12D-	TLZ12D-plus	15-6
		TLZ12-8E-230 V +8..230 V UC	TLZ12-8plus	15-3
TLZ12.9-		TLZ12-9E	TLZ12-9	15-7
TLZ12.4P-	TLZ12P-/ EUD12M-		EUD12D-	9-4

CONFRONTO DELLA SERIE ELTAKO 11 CON LE ATTUALI SERIE 12 E 15.

I dispositivi della serie 12 che non esistevano nelle serie precedenti e la cui designazione del tipo non è cambiata non sono elencati qui.

RELÈ DI SCOLLEGAMENTO RETE				
serie 11	serie 12	cambiamenti	aggiornato	pagina
FR11-100-	FR12-100-	FR12.1-	FR12-	14-3
	FR12.0-		FR12-	14-3
RELÈ TEMPORIZZATI				
serie 11	serie 12	cambiamenti	aggiornato	pagina
MFZ11-	MFZ12-	MFZ12.1-	MFZ12DX-	13-4
EZ11.2-	EZ12.2-	EZ12RV-	RVZ12DX-	13-14
EZ11.3-	EZ12.3-	EZ12AV-	AVZ12DX-	13-11
EZ11.4-	EZ12.4-	EZ12TI-	TGI12DX-	13-15
EZ11.5-	EZ12.5-	EZ12EW-	EAW12DX-	13-12
	EZ12EAW-		EAW12DX-	13-12
EZ11.6-	EZ12.6-	EZ12AW-	EAW12DX-	13-12
	EZ12.9-	EZ12SRV-	MFZ12DX-	13-4
		EZ12ARV-	MFZ12DX-	13-4
		DMZ12	MFZ12DDX-	13-6
	DMZ12-	DMZ12.1-	MFZ12DDX-	13-6
	DZ12.2-	DZ12RV-	MFZ12DDX-	13-6
	DZ12.3-	DZ12AV-	MFZ12DDX-	13-6
	DZ12.4-	DZ12TI-	MFZ12DDX-	13-6
	DZ12.5-	DZ12EW-	MFZ12DDX-	13-6
	DZ12.6-	DZ12AW-	MFZ12DDX-	13-6
	DZ12.9-	DZ12SRV-	MFZ12DDX-	13-6
	TI12P-	EUD12M-	EUD12D-	9-4
SISTEMI OMBREGGIANTI E COMANDO TAPPARELLE				
serie 11	serie 12	cambiamenti	aggiornato	pagina
EGS11.2/.3-	EGS12-200-	EGS12.1-	EGS12Z-	16-6
EGS11.2/.3-	EGS12-200-	EGS12.2-	EGS12Z2-	16-7
	USR12-*		MSR12-	16-4
	LSR12-	LDW12-	LRW12D-	16-5
	MTR12-400		MTR12-	16-7

CONTATORI DI ENERGIA MONOFASE				
serie 12	cambiamenti	cambiamenti	aggiornato	pagina
WSZ12-20A	WSZ12-32A	WSZ12DE-32A	WSZ15DE-32A	10-18
WSZ12B-20A	WSZ12B-25A	WSZ12D-32A	WSZ15D-32A MID	10-18
WSZ12-65A	WSZ12B-65A	WSZ12D-65A	WSZ15D-65A MID	10-19
	EWZ12-32A	WSZ12DE-32A	WSZ15DE-32A	10-18
CONTATORI DI ENERGIA TRIFASE				
serie 12	cambiamenti	cambiamenti	aggiornato	pagina
DSZ12B-3x65A	DSZ12D-3x65A	DSZ12D-3x80A	DSZ15D-3x80A MID	10-3
DSZ12B-T2-3x65A	DSZ12D-3x65A	DSZ12D-3x80A	DSZ15D-3x80A MID	10-3
EDZ12B-3x65A	DSZ12D-3x65A	DSZ12D-3x80A	DSZ15D-3x80A MID	10-3
EDZ12B-T2-3x65A	DSZ12D-3x65A	DSZ12D-3x80A	DSZ15D-3x80A MID	10-3
EDZ12WB-5A		DSZ12WD-3x5A	DSZ15WD-3x5A MID	10-6
EDZ12WS-5A		DSZ12WD-3x5A	DSZ15WD-3x5A MID	10-6
INTERRUTTORI ON/OFF, INTERRUTTORI A CONTATTO IMMEDIATO, INDICATORI LUMINOSI				
serie 11	serie 12	cambiamenti	aggiornato	pagina
	PK12-3-		P3K12-	14-9

* Se controllato solo da un LS e/o WS, l'USR12-può anche essere sostituito da un LRW12D-. L'MSR12 necessita di un MS multisensore.

CONFRONTO DELLA SERIE ELTAKO 8, 9 E 60 CON LE ATTUALI SERIE 81, 91 E 61.

RELÈ DI CONTROLLO				
serie 60	serie 61	cambiamenti	aggiornato	pagina
ER60-	ER61-		ER61-	12-11
RELÈ PASSO PASSO/INTERRUTTORI TEMPORIZZATI PER SCALE/ TEMPORIZZATORI RITARDATI ALLA DISINSERZIONE				
serie 60	serie 61	cambiamenti	aggiornato	pagina
ES60-	ES61-		ES61-	11-11
ES60.1-	ES61.9-	ESV61-	ESR61NP-	11-12
	ESD61-		EUD61NPN-	9-15
EZ60/TLZ60-	TLZ61-		TLZ61NP-230V	15-8
	TLZ61.1-.4-	TLZ61NP-8..230V UC	TLZ61NP-230V+UC	15-9
EZ60.2/NLZ60-	NLZ61-		NLZ61NP-UC	15-12
	NLZ61.1-	NLZ61NP-8..230V UC	NLZ61NP-UC	15-12

RELÈ PASSO PASSO/RELÈ DI MONOSTABILE				
serie 9	serie 91	cambiamenti	aggiornato	pagina
1S9-	S91-100-		S91-100-	18-4
1R9-	R91-100-		R91-100-	19-3
serie 8	serie 81	cambiamenti	aggiornato	pagina
2S8-	S81-002-		S81-002-	18-4
WS8-	S81-002-		S81-002-	18-4
SS8-	SS81-002-		ESR61M-UC	11-13
GS8-	GS81-002-		ESR61M-UC	11-13
2R8-	R81-002-		R81-002-	19-3
WR8-	R81-002-		R81-002-	19-3
RR8-	R81-002-		R81-002-	19-3

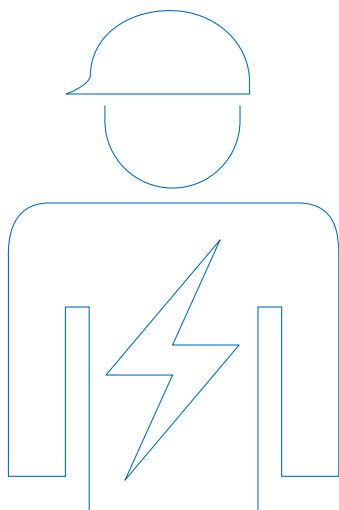
NORME DI GARANZIA PER IL COMMERCIO ELETTRICO IN GERMANIA.

Offriamo un periodo di garanzia di due anni per tutti i prodotti ELTAKO dal 1956. Dal 2004, a causa di un accordo tra ZVEI, VEG e ZVEH, sono state applicate regole di garanzia ulteriormente migliorate ai commerci elettrici in Germania.

- **Per le consegne dal 1.1.2019, per i prodotti da noi forniti con il marchio ELTAKO si applica un periodo di garanzia esteso di 5 anni dalla data di produzione.**
- Se viene riconosciuto un prodotto difettoso, ELTAKO provvederà a consegnare gratuitamente un prodotto sostitutivo entro brevissimo tempo. Qualora la consegna dello stesso prodotto non sia possibile in caso di aggiornamento del modello o a causa del progresso tecnico, possono essere fornite anche merci dello stesso tipo e qualità in sostituzione.

TERMINI DI CONSEGNA.

Consegniamo esclusivamente alle condizioni generali per prodotti e servizi dell'industria elettrica (tedesca), a maggio 2021, e al nostro attuale listino prezzi.



Solo un elettricista qualificato può installare i nostri quadri, alimentatori e contatori di energia con collegamento alla tensione di rete, altrimenti sussiste il rischio di incendio o scosse elettriche. È pertanto vietato vendere ad altri clienti per questo motivo altrimenti il rischio passa al venditore.

TIPO	SIGNIFICATO	ART. NO.	EAN	CAPITOLO
A				
A2212-UC	Ritardo all'eccitazione analogico impostabile a 2 stadi	23200302	4010312603178	13-10
AIR	Scanner IR per contatori di energia	30000970	4010312316153	1-34, 5-39, 10-17
AR12DX-230V	Relè di corrente	22001130	4010312205426	14-6
ASSU-BT/230V	Außen-Steckdosen-Schaltuhr, 1 Schließer 16A	30000660	4010312328187	13-18
Exchange set lightning on USB-C	Cavo USB-C per la conversione da Lightning a USB-C per OnWall	30000007	4010312323878	6-11
AVZ12DX-UC	Ritardo di funzionamento AV	23001302	4010312603109	13-11
B				
B4T55E-am	Pulsante Bus a 2 o 4 vie in E-Design55, antracite opaco	30055650	4010312326152	2-9, 5-10
B4T55E-pg	Pulsante Bus a 2 o 4 vie in E-Design55, bianco polare lucido	30055651	4010312326046	2-9, 5-10
B4T55E-pm	Pulsante Bus a 2 o 4 vie in E-Design55, bianco polare opaco	30055652	4010312326039	2-9, 5-10
B4T55E-wg	Pulsante Bus a 2 o 4 vie in E-Design55, bianco puro lucido	30055653	4010312326022	2-9, 5-10
BBH55E/12VDC-am	Sensore di movimento/luminosità per autobus, antracite opaco	30055152	4010312326541	2-18, 5-12
BBH55E/12VDC-pg	Sensore di movimento/luminosità per autobus, bianco polare lucido	30055153	4010312326558	2-18, 5-12
BBH55E/12VDC-pm	Sensore di movimento/luminosità bus, bianco polare opaco	30055154	4010312326565	2-18, 5-12
BBH55E/12VDC-wg	Sensore di movimento/luminosità per autobus, bianco puro lucido	30055155	4010312326572	2-18, 5-12
BBV14	Connettore ponticello bus	30014053	4010312315248	1-45
BBV14/100	BBV14/100 Connettore bus jumper Cavo a 4 conduttori, 100 cm	30014058	4010312324660	1-45
BGW14	Porta bus RS485	30014046	4010312319062	2-17
BLA55-rw	Copertura cieca	30000642	4010312905883	5-21
BLA55-wg	Copertura cieca	30000645	4010312905913	5-21
BLA55E-am	Copertura cieca	30055640	4010312909225	5-15
BLA55E-pg	Copertura cieca	30055641	4010312909232	5-15
BLA55E-pm	Copertura cieca	30055643	4010312909249	5-15
BLA55E-wg	Copertura cieca	30055645	4010312908822	5-15
BPB55	blister Oscuramto	30000035	4010312317822	3-35
BPB55-J62	blister Oscuramto	30001067	4010312324295	3-13
BPD55	blister Oscuramto	30000036	4010312317839	3-34
BPD55-D62	blister Oscuramto	30001066	4010312324271	3-13
BPS55	blister Oscuramto	30000037	4010312317846	3-33
BPS55-L62	blister Oscuramto	30001065	4010312323991	3-12
BTF55E/12VDC-am	Sensore di temperatura bus, antracite opaco	30055156	4010312326589	2-18, 5-12
BTF55E/12VDC-pg	Sensore di temperatura bus, bianco polare lucido	30055157	4010312326596	2-18, 5-12
BTF55E/12VDC-pm	Sensore di temperatura bus, bianco polare opaco	30055158	4010312326602	2-18, 5-12
BTF55E/12VDC-wg	Sensore di temperatura bus, bianco puro lucido	30055159	4010312326619	2-18, 5-12
BTR55EH/12VDC-am	Sensore di temperatura bus, antracite opaco	30055160	4010312326626	2-18, 5-12
BTR55EH/12VDC-pg	Sensore di temperatura bus, bianco puro lucido	30055161	4010312326633	2-18, 5-12
BTR55EH/12VDC-pm	Regolatore di temperatura per autobus con volantino, bianco polare opaco	30055162	4010312326640	2-18, 5-12
BTR55EH/12VDC-wg	Regolatore di temperatura bus con volantino, bianco puro lucido	30055163	4010312326657	2-18, 5-12
BUTH55ED/12VDC-am	Termoorologio/igrostatto Bus con display, antracite opaco	30055164	4010312326664	2-18, 5-12
BUTH55ED/12VDC-pg	Termoorologio/igrostatto Bus con display, bianco polare lucido	30055165	4010312326671	2-18, 5-12
BUTH55ED/12VDC-pm	Termoorologio/igrostatto Bus con display, bianco polare opaco	30055166	4010312326688	2-18, 5-12
BUTH55ED/12VDC-wg	Termoorologio/igrostatto Bus con display, bianco puro lucido	30055167	4010312326695	2-18, 5-12
BW3	Staffe di montaggio	30000412	4010312907641	5-36
BZR12DDX-UC	Contaimpulsì ore di funzionamento	22001430	4010312603161	14-5
D				
DALI Cockpit und DALI-Monitor	Software			7-32
DAT71	Trasformatore di dati	30000026	4010312316351	3-50
DCM12-UC	Relè motore DC	22400602	4010312205310	16-7
DL-1CH-8A-DC12+	Dimmer LED 1 canale DALI 8 A	33000015	4010312321515	7-12
DL-1CH-16A-DC12+	Dimmer LED 1 canale DALI 16 A	33000016	4010312321522	7-13
DL-1CH-R16A-DC12+	Dimmer LED 1 canale DALI 16 A	33000022	4010312321584	7-14
DL-3CH-8A-DC12+	Dimmer LED 3 canali DALI 8 A	33000017	4010312321546	7-21
DL-3CH-16A-DC12+	Dimmer LED 3 canali DALI 16 A	33000018	4010312321539	7-22
DL-3CH-R16A-DC12+	Dimmer LED 3 canali DALI 16 A	33000024	4010312321607	7-23
DL-4CH-8A-DC12+	Dimmer LED 4 canali DALI 8 A	33000019	4010312321553	7-24
DL-4CH-16A-DC12+	Dimmer LED 4 canali DALI 16 A	33000020	4010312321560	7-25
DL-4H-R16A-DC12+	Dimmer LED 4 canali DALI 16 A	33000021	4010312321577	7-26
DL-CTV	Unità di controllo DALI per il controllo dell'andamento della luce diurna	33000001	4010312321430	7-31
DL-Flash-USB	Interfaccia USB DALI	33000025	4010312321614	7-33
DL-N2-80mA	Alimentatore bus DALI-2	33000026	4010312327685	3-6, 7-5
DL-PD-300W-RLC	Dimmer di fase con ingresso di controllo DALI-2 (DT4)	33000009	4010312324028	7-29
DL-PD-300W-RLC-HS	Dimmer di fase con ingresso di controllo DALI-2 (DT4)	33000008	4010312324073	7-30
DL-RGB-8A-DC12+	Dimmer LED DALI 8A RGB	33000013	4010312321492	7-18
DL-RGB-16A-DC12+	Dimmer LED DALI-2-LED-Dimmer 16 A RGB	33000014	4010312321508	7-19
DL-RGB-R16A-DC12+	Dimmer LED DALI 16 A RGB	33000023	4010312321591	7-20
DL-RM8A	Attuatore di commutazione DT7 DALI-2	33000007	4010312324035	7-27
DL-RM16A-HS-WE	Attuatore di commutazione DT7	33000006	4010312324042	7-28
DL-TW-2LT-8A-DC12+	Dimmer LED DALI 8 A tunable white	33000010	4010312321461	7-15
DL-TW-2LT-16A-DC12+	Dimmer LED DALI-2 16 A tunable white	33000011	4010312321478	7-16
DL-TW-2LT-R16A-DC12+	Dimmer LED DALI 16 A tunable white	33000012	4010312321485	7-17
DL-USB mini	Interfaccia USB DALI	33000002	4010312321447	7-27
DL2-BH98B-pm	Sensore di movimento/luminosità DALI-2 per ufficio	33000031	4010312328477	7-11
DL2-BH98S-pm	Sensore di movimento/luminosità DALI-2 standard	33000030	4010312328460	7-10

INDICE

TIPO	SIGNIFICATO	ART. NO.	EAN	CAPITOLO
DL2-TKIL	DALI-2 1-channel pushbutton coupler	33000027	4010312328392	7-7
DL2-TKIL-N-50mA	Accoppiatore a pulsante DALI-2 a 1 canale + alimentatore	33000028	4010312328408	7-8
DL2-TK2L-N-50mA	Accoppiatore a pulsante DALI-2 a 2 canali + alimentatore	33000029	4010312328415	7-9
DS12	Distanziatore	20000010	4010312900987	2-3
DS14	Distanziatore	30014101	4010312907016	1-45, 2-3
DSS55E-am	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale in E-Design55	30055898	4010312323823	5-14
DSS55E-pg	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale in E-Design55	30055893	4010312325599	5-14
DSS55E-pm	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale in E-Design55	30055894	4010312325605	5-14
DSS55E-wg	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale in E-Design55	30055895	4010312320082	5-14
DSS55EOKR-am	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale in E-Design55 senza cornice	30057898	4010312327814	5-14
DSS55EOKR-pg	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale in E-Design55 senza cornice	30057893	4010312327821	5-14
DSS55EOKR-pm	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale in E-Design55 senza cornice	30057894	4010312327838	5-14
DSS55EOKR-wg	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale in E-Design55 senza cornice	30057895	4010312327845	5-14
DSS55EOR-am	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale in E-Design55 senza cornice	30056898	4010312327630	5-14
DSS55EOR-pg	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale in E-Design55 senza cornice	30056893	4010312327791	5-14
DSS55EOR-pm	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale in E-Design55 senza cornice	30056894	4010312327807	5-14
DSS55EOR-wg	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale in E-Design55 senza cornice	30056895	4010312327616	5-14
DSS55E+2xUSBA-am	Presa tedesca (tipo F) con 2xUSB-A in E-Design55	30055899	4010312324301	5-14
DSS55E+2xUSBA-pg	Presa tedesca (tipo F) con 2xUSB-A in E-Design55	30055891	4010312325575	5-14
DSS55E+2xUSBA-pm	Presa tedesca (tipo F) con 2xUSB-A in E-Design55	30055892	4010312325582	5-14
DSS55E+2xUSBA-wg	Presa tedesca (tipo F) con 2xUSB-A in E-Design55	30055896	4010312322512	5-14
DSS55E+USBA+C-am	Presa tedesca (tipo F) con USB-A e USB-C in E-Design55	30055900	4010312324318	5-14
DSS55E+USBA+C-pg	Presa tedesca (tipo F) con USB-A e USB-C in E-Design55	30055901	4010312325612	5-14
DSS55E+USBA+C-pm	Presa tedesca (tipo F) con USB-A e USB-C in E-Design55	30055902	4010312325629	5-14
DSS55E+USBA+C-wg	Presa tedesca (tipo F) con USB-A e USB-C in E-Design55	30055897	4010312323830	5-14
DSS+SD055-rw	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale	30000652	4010312310854	5-21
DSS+SD055-wg	Presa tedesca (tipo F) con presa frontale	30000655	4010312310885	5-21
DSZ14DRS-3x80A MID	Contatore trifase bidirezionale bus RS485, con MID approval	28365715	4010312501733	1-31, 10-11
DSZ14DRSZ-3x80A MID	Contatore di energia trifase wireless bus RS485, con MID approval	28465715	4010312501887	1-32, 10-12
DSZ14WDRS-3x5A MID	RS485 bus wireless three-phase energy meter, con MID approval	28305712	4010312501450	1-33, 10-13
DSZ15D-3x80A MID	Contatore di energia trifase, con MID	28380015	4010312501634	10-3
DSZ15DE-3x80A	Contatore di energia trifase, senza omologazione MID	28380615	4010312501719	10-3
DSZ15DM-3x80A MID	Contatore di energia trifase M-bus, con MID	28380512	4010312501726	10-7
DSZ15DZ-3x80A MID	Contatore trifase a due vie, con MID	28480315	4010312501870	10-4
DSZ15DZE-3x80A	Contatore trifase bidirezionale, senza omologazione MID	28380215	4010312501894	10-5
DSZ15DZMOD-3x80A MID	Contatore trifase bidirezionale Modbus, MID	28380516	4010312328170	10-9
DSZ15WD-3x5A MID	Contatore di energia trifase, con MID	28305015	4010312501641	10-6
DSZ15WDM-3x5A MID	Contatore di energia trifase operato da CT M-bus, con MID	28305515	4010312501665	10-8
DSZ180CEE-16A MID	Contatore di energia mobile trifase, con MID	28016128	4010312501863	10-14
DSZ180CEE-32A MID	Contatore di energia mobile trifase, con MID	28032128	4010312501825	10-14
DW-B4T55E-am	Doppio bilanciante per pulsante bus in E-Design55, antracite opaco	30055926	4010312909720	5-41
DW-B4T55E-pg	Doppio bilanciante per pulsante bus in E-Design55, bianco polare lucido	30055927	4010312909737	5-41
DW-B4T55E-pm	Doppio bilanciante per pulsante bus in E-Design55, bianco polare opaco	30055928	4010312909744	5-41
DW-B4T55E-wg	Doppio bilanciante per pulsante bus in E-Design55, bianco puro lucido	30055929	4010312909751	5-42
DW-F4T55E	Bilanciante doppio per pulsanti wireless E-Design55	30055952	4010312908426	5-42
DW-F4T55E-am	Doppio bilanciante per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55, antracite opaco	30055922	4010312909683	5-41
DW-F4T55E-pg	Doppio bilanciante per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55, bianco polare lucido	30055923	4010312909690	5-41
DW-F4T55E-pm	Doppio bilanciante per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55, bianco polare opaco	30055924	4010312909706	5-41
DW-F4T55E-wg	Doppio bilanciante per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55, bianco puro lucido	30055925	4010312909713	5-41
DW-F4T55E/10-am	10x Bilanciante per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55	30055956	4010312909508	5-41
DW-F4T55E/10-pg	10x Bilanciante per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55	30055958	4010312909553	5-41
DW-F4T55E/10-pm	10x Bilanciante per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55	30055959	4010312909560	5-41
DW-F4T55E/10-wg	10x Bilanciante per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55	30055957	4010312909492	5-41
DW-F4T55Eam+2P	Bilanciante doppio per pulsanti wireless E-Design55, freccia in alto (su) e in basso (giù)	30055955	4010312909409	5-41
DW-F4T55Ewg+2P	Bilanciante doppio per pulsanti wireless E-Design55, freccia in alto (su) e in basso (giù)	30055954	4010312909393	5-41
DW-FF8	Doppio bilanciante per telecomando senza fili	30000962	4010312906378	5-43
DW-FHS/FMH4	Bilanciante doppio per mini trasmettitori palmari wireless FMH4	30000961	4010312906361	5-43
DW-FMT55/4	Bilanciante doppio per mini pulsanti wireless	30000958	4010312906330	5-42
DW-FT4CH	Bilanciante doppio per pulsanti wireless Swiss Design	30000963	4010312906385	5-42
DW-FT4B-	Bilanciante doppio per mini pulsante wireless, Design belga	30000964	4010312906392	5-42
DW-FT4F	Bilanciante doppio per pulsanti piatti wireless	30000952	4010312906279	5-42
DW-FT55	Bilanciante doppio per pulsanti wireless 55 x 55 mm	30000954	4010312906293	5-42
DW-FT55ES-	Bilanciante doppio per pulsanti wireless 55x55 mm per la Svezia, exxact-bianco	30000969	4010312907085	5-44
DW-FT55R	Bilanciante doppio per pulsanti wireless 55 x 55 mm per Busch Reflex Duro	30000968	4010312907061	5-43
DW-W2T55	Bilanciante doppio per pulsante basculante	30000977	4010312908433	5-43
DW-W2T55E-am	Doppio bilanciante per pulsante a bilico in E-Design55, antracite opaco	30055934	4010312909805	5-42
DW-W2T55E-pg	Doppio bilanciante per pulsante a bilico in E-Design55, bianco polare lucido	30055935	4010312909812	5-42
DW-W2T55E-pm	Doppio bilanciante per pulsante a bilico in E-Design55, bianco polare opaco	30055936	4010312909829	5-42
DW-W2T55E-wg	Doppio bilanciante per pulsante a bilico in E-Design55, bianco puro lucido	30055937	4010312909836	5-42
E				
EAW12DX-UC	Contatto NO fugace e contatto NC fugace	23001702	4010312603123	13-12
EB0X	Contentitore euro con coperchio incernierato	20000050	4010312909843	2-8
EGS12Z2-UC	Commutatore di gruppo di impulsi	21400401	4010312108031	16-7
EGS12Z-UC	Commutatore di gruppo di impulsi	21200401	4010312107737	16-6

TIPO	SIGNIFICATO	ART. NO.	EAN	CAPITOLO
EGS61Z-230V	Commutatore di gruppo di impulsi	61200430	4010312108123	16-8
ELD61/12-36VDC	Dimmer LED	61100865	4010312109502	9-20
ER12-110-UC	Relè di commutazione	22110002	4010312205440	12-5
ER12-200-UC	Relè di commutazione	22200002	4010312205433	12-5
ER12-001-UC	Relè di commutazione	22001601	4010312205365	12-6
ER12-002-UC	Relè di commutazione	22002601	4010312205372	12-6
ER12DX/110-240V	Relè monostabile con tecnologia Duplex brevettata e tensione di controllo universale, 1 contatto NO 16 A	22100003	4010312206911	12-4
ER12DX-UC	Relè monostabile con tecnologia Duplex brevettata e tensione di controllo universale, 1 contatto NO 16 A	22100002	4010312205402	12-3
ER12SSR-UC	Relè di commutazione silenzioso con relè allo stato solido	22100001	4010312206720	12-7
ER61-UC	Relè di commutazione	61001601	4010312205358	12-12
ES12-110-UC	Interruttore a impulsi con funzione relè integrata	21100002	4010312108055	11-7
ES12-200-UC	Interruttore a impulsi con funzione relè integrata	21200002	4010312108048	11-6
ER12DX/110-240V	Relè passo passo con pre-contatto in tungsteno, 1 contatto NO 16 A	22100003	4010312206911	11-4
ES12DX-UC	Interruttore a impulsi con funzione relè integrata	21100002	4010312107959	11-3
ES12Z-110-UC	Interruttore a impulsi con funzione relè integrata	2110601	4010312107683	11-10
ES12Z-200-UC	Interruttore a impulsi con funzione relè integrata	21200601	4010312107690	11-10
ES61-UC	Interruttore a impulsi con funzione relè integrata	61100501	4010312107966	11-13
ES75-12...24V UC	Interruttore a impulsi per l'installazione in apparecchi di illuminazione	60100055	4010312101063	11-13
ESB62NP-IP/110-240V	Attuatore tapparelle IP, Apple Home via Wi-Fi, 1+1 contatto NO 4 A, rilevamento automatico del fine corsa, EST-API e "built for Matter"	30062003	4010312324707	8-6
ESR12DDX-UC	Interruttore a impulsi multifunzione con funzione relè integrata	21200302	4010312108093	11-9, 12-9
ESR12NP-230V+UC	Relè di commutazione a ritenuta	21100102	4010312107928	11-8, 12-8
ESR12Z-4DX/110-240V	Relè passo passo con funzione relè monostabile integrata 4x1 contatto NO 16 A	21400302	4010312110010	11-12
ESR12Z-4DX-UC	Relè di commutazione a ritenuta	21400301	4010312108130	11-11
ESR61M-UC	Relè multifunzione a commutazione di impulsi	61200301	4010312108079	11-15, 12-13
ESR61NP-230V+UC	Interruttore a impulsi con funzione relè integrata	61100001	4010312107911	11-14, 12-12
ESR61SSR-230V	Interruttore a impulsi con funzione relè integrata con relè a stato solido	61100003	4010312109786	11-16, 12-14
ESR62NP-IP/110-240V	Interruttore a impulsi con funzione di relè monostabile integrata IP, Apple Home via WiFi con 1 contatto NO, non libero da potenziale 16 A; REST-API e "built for Matter"	30062001	4010312324677	8-3
ESR62PF-IP/110-240V	Interruttore a impulsi con funzione di relè monostabile integrata IP, Apple Home via WiFi con 1 contatto NO, libero da potenziale 16 A; REST-API e "built for Matter"	30062004	4010312324684	8-4
ESW12DX-UC	Interruttore a impulsi	21100801	4010312206744	11-5
ETR61-230V	Relè di isolamento	61100635	4010312206690	12-15
ETR61NP-230V	Relè di isolamento	61100630	4010312205488	12-15
ETR61NP-230V+FK	Relè di isolamento con contatto finestra	61100631	4010312205495	12-16
EUD12D-UC	Dimmer universale multifunzione	21100905	4010312109489	9-6
EUD12DK/800W-UC	Dimmer universale con manopola	21100810	4010312109656	9-8
EUD12F	Dimmer universale	21100830	4010312108086	9-7
EUD12NPN/110-240V	Dimmer universale. MOSFET di potenza fino a 400 W	21100808	4010312110027	9-5
EUD12NPN-BT/300W-230V	Dimmer universale, MOSFET di potenza fino a 300 W	21100807	4010312109991	9-3
EUD12NPN-UC	Dimmer universale	21100806	4010312107843	9-4
EUD61M-UC	Dimmer universale multifunzione	61100903	4010312107973	9-19
EUD61NP-230V	Dimmer universale	61100830	4010312108062	9-15
EUD61NPL-230V	Dimmer universale, senza connessione N, specifico per LED	61100832	4010312109618	9-16
EUD61NPN-230V	Dimmer universale	61100802	4010312109564	9-18
EUD61NPN-UC	Dimmer universale	61100801	4010312107874	9-17
EUD62NPN-IP/110-240V	Dimmer universale IP	30062002	4010312324691	8-5
EUD62NPN-IPM/110-240V	Attuatore dimmer universale IP, Matter via Wi-Fi, fino a 300 W, REST-API	30062007	4010312328422	8-2
EVA12-32A	Indicatore del consumo di energia	28032411	4010312500828	10-25
F				
FIT55E-am	Pulsante wireless unidirezionale in E-Design55	30055722	4010312323687	5-3
FIT55E-pg	Pulsante wireless unidirezionale in E-Design55	30055703	4010312325513	5-3
FIT55E-pm	Pulsante wireless unidirezionale in E-Design55	30055713	4010312325520	5-3
FIT55E-wg	Pulsante wireless unidirezionale in E-Design55	30055725	4010312321096	5-3
FIT55E-wg/rot	Pulsante wireless a 1 via in E-Design55 per sistemi di chiamata	30055810	4010312328019	5-5
FIT80-am	Pulsante 1 via wireless senza batteria e senza filo	30000453	4010312324257	5-32
FIT80-wg	Pulsante 1 via wireless senza batteria e senza filo	30000451	4010312324059	5-32
F2L14	Attuatore bus RS485 relè ventilatore a 2 velocità	30014067	4010312316160	1-24
F2T55E-am	Pulsante wireless a 2 vie in E-Design55	30055718	4010312322048	5-3
F2T55E-pg	Pulsante wireless a 2 vie in E-Design55	30055702	4010312325506	5-3
F2T55E-pm	Pulsante wireless a 2 vie in E-Design55	30055727	4010312325537	5-3
F2T55E-wg	Pulsante wireless a 2 vie in E-Design55	30055715	4010312319918	5-3
F2T55EOR-am	Pulsante wireless a 2 vie in E-Design55	30056718	4010312327746	5-3
F2T55EOR-pg	Pulsante wireless a 2 vie in E-Design55	30056702	4010312327753	5-3
F2T55EOR-pm	Pulsante wireless a 2 vie in E-Design55	30056727	4010312327760	5-3
F2T55EOR-wg	Pulsante wireless a 2 vie in E-Design55	30056715	4010312327722	5-3
F2T55EB-am	Pulsante wireless a 2 vie con batterie in E-Design55	30055676	4010312325438	5-4
F2T55EB-pg	Pulsante wireless a 2 vie con batterie in E-Design55	30055672	4010312325414	5-4
F2T55EB-pm	Pulsante wireless a 2 vie con batterie in E-Design55	30055673	4010312325421	5-4
F2T55EB-wg	Pulsante wireless a 2 vie con batterie in E-Design55	30055675	4010312321171	5-4
F2ZT55E-am	Pulsante wireless a 2 vie con batterie in E-Design55	30055442	4010312325841	5-3
F2ZT55E-pg	Pulsante wireless a 2 vie con batterie in E-Design55	30055443	4010312325858	5-3
F2ZT55E-pm	Pulsante wireless a 2 vie con batterie in E-Design55	30055445	4010312325865	5-3
F2ZT55E-wg	Pulsante wireless a 2 vie con batterie in E-Design55	30055447	4010312319994	5-3

INDICE

TIPO	SIGNIFICATO	ART. NO.	EAN	CAPITOLO
F3ZI4D	Collettore di contatori di autobus	30014055	4010312501528	1-35, 10-16
F4HK14	Relè caldo/freddo a 4 canali	30014010	4010312314982	1-26
F4PT55E-	Pulsante profilo a 4 canali in E-Design55	30055432	4010312324653	5-4
F4SR14-LED	Interruttore a impulsi a 4 canali	30014076	4010312317006	1-9
F4T55E-am	Pulsante wireless a 4 vie in E-Design55	30055708	4010312322062	5-3
F4T55E-pg	Pulsante wireless a 4 vie in E-Design55	30055733	4010312325551	5-3
F4T55E-pm	Pulsante wireless a 4 vie in E-Design55	30055734	4010312325568	5-3
F4T55E-wg	Pulsante wireless a 4 vie in E-Design55	30055705	4010312319833	5-3
F4T55EOR-am	Pulsante wireless a 4 vie in E-Design55	30056708	4010312327777	5-3
F4T55EOR-pg	Pulsante wireless a 4 vie in E-Design55	30056733	4010312327784	5-3
F4T55EOR-pm	Pulsante wireless a 4 vie in E-Design55	30056734	4010312327852	5-3
F4T55EOR-wg	Pulsante wireless a 4 vie in E-Design55	30056705	4010312327739	5-3
F4T55EB-am	Pulsante wireless a 4 vie con batteria in E-Design55	30055688	4010312323816	5-4
F4T55EB-pg	Pulsante wireless a 4 vie con batteria in E-Design55	30055682	4010312325445	5-4
F4T55EB-pm	Pulsante wireless a 4 vie con batteria in E-Design55	30055683	4010312325452	5-4
F4T55EB-wg	Pulsante wireless a 4 vie con batteria in E-Design55	30055685	4010312320570	5-4
F4USM61B	Modulo trasmettitore universale wireless a 4 vie	30000301	4010312321386	3-38
F6T55EB-am	Pulsante wireless a 6 vie in E-Design55	30055696	4010312325490	5-5
F6T55EB-pg	Pulsante wireless a 6 vie in E-Design55	30055692	4010312325469	5-5
F6T55EB-pm	Pulsante wireless a 6 vie in E-Design55	30055693	4010312325476	5-5
F6T55EB-wg	Pulsante wireless a 6 vie in E-Design55	30055695	4010312325483	5-5
F6T55EB-Keypad-am	Pulsante wireless a 6 vie come tastiera, inciso al laser, in E-Design55	30055149	4010312326510	5-5
F6T55EB-Keypad-pg	Pulsante wireless a 6 vie come tastiera, inciso al laser, in E-Design55	30055150	4010312326527	5-5
F6T55EB-Keypad-pm	Pulsante wireless a 6 vie come tastiera, inciso al laser, in E-Design55	30055151	4010312326534	5-5
F6T55EB-Keypad-wg	Pulsante wireless a 6 vie come tastiera, inciso al laser, in E-Design55	30055148	4010312326503	5-5
FA200	Antenna di ricezione ad alte prestazioni	30000551	4010312303306	1-4
FA250	Antenna senza fili	30000550	4010312300244	1-4, 3-51
FA250-gw	Antenna senza fili	30000553	4010312317051	1-4, 3-51
FABH130/230V-rw	Sensore di movimento/luminosità wireless per esterni	30000466	4010312317617	5-34
FABH65S-wg	Sensore di movimento/luminosità wireless per esterni	30065852	4010312315798	5-34
FAC55D/230V-wg	Centralina di allarme wireless con display	30000727	4010312319710	3-61
FAE14LPR	Attuatore wireless per controllo singolo ambiente riscaldamento/raffrescamento	30014030	4010312314234	1-43
FAE14SSR	Attuatore wireless per controllo singolo ambiente riscaldamento/raffrescamento, silenzioso	30014029	4010312314173	1-42
FA655E-am	Antenna wireless, antracite opaco	30055144	4010312326114	1-4, 5-9
FA655E-pg	Antenna wireless, bianco polare lucido	30055145	4010312326121	1-4, 5-9
FA655E-pm	Antenna wireless, bianco polare opaco	30055146	4010312326138	1-4, 5-9
FA655E-wg	Antenna wireless, bianco puro lucido	30055147	4010312326145	1-4, 5-9
FAM14	Modulo antenna senza fili	30014000	4010312313695	1-3
FARP60-230V	Ripetitore esterno senza fili	30000353	4010312310137	3-52
FAS260SA	Sirena da esterno senza fili	30000041	4010312320075	3-63
FASM60-UC	Modulo trasmettitore wireless da esterno	30000456	4010312311998	5-35
FASSA-230V	Attuatore interruttore presa esterna wireless	30100011	4010312323984	3-55
FASWZ-16A	Contatore di energia wireless per presa esterna	30100015	4010312324509	3-55, 10-26
FAV10	Prolunga antenna wireless 10m	30000554	4010312302903	1-4
FAV5	Prolunga antenna wireless 5m	30000552	4010312302897	1-4
FB55EB-am	Sensore di movimento wireless in E-Design55	30055513	4010312322321	5-8
FB55EB-pg	Sensore di movimento wireless in E-Design55	30055514	4010312325902	5-8
FB55EB-pm	Sensore di movimento wireless in E-Design55	30055515	4010312325919	5-8
FB55EB-wg	Sensore di movimento wireless in E-Design55	30055512	4010312321003	5-8
FBA14	Accoppiatore bus RS485	30014018	4010312313862	1-40
FBH55ESB-am	Sensore di movimento/luminosità wireless in E-Design55	30055516	4010312325926	5-8
FBH55ESB-pg	Sensore di movimento/luminosità wireless in E-Design55	30055517	4010312325933	5-8
FBH55ESB-pm	Sensore di movimento/luminosità wireless in E-Design55	30055518	4010312325940	5-8
FBH55ESB-wg	Sensore di movimento/luminosità wireless in E-Design55	30055519	4010312327708	5-8
FC02TF85-wg	NUOVOSensore wireless di CO2+temperatura+umidità, bianco puro lucido	30065277	4010312315880	5-32
FC02TS-wg	Sensore da tavoloCO ₂ , wireless con sensore di temperatura + umidità	30065278	4010312324004	5-32
FD2G14	Gateway bus DALI-2 RS485	30014045	4010312328453	1-17, 6-8, 7-3
FD62NP-230V	Attuatore dimmer universale wireless senza terminale N	30100537	4010312319468	3-5
FD62NPN-230V	Attuatore dimmer universale wireless	30100535	4010312319086	3-5
FDG14	Porta DALI su bus RS485	30014047	4010312316085	1-18, 7-4
FDG62-230V	Porta wireless DALI	30100868	4010312320921	3-6, 7-3
FDG71L-230V	Porta wireless DALI	30100867	4010312317556	3-44, 7-5
FDH62NP-230V	Controllo wireless cappe aspiranti, 1 contatto NO non a potenziale 0, 10A/250V AC	30100038	4010312328521	3-11
FDH62NP-230V+FTKB-wg	Comando cappe aspiranti wireless con contatto porta/finestra	30100036	4010312319826	3-10
FEM	Modulo antenna ricevitore wireless	30014016	4010312313848	1-46
FEM65-wg	Modulo antenna ricevitore wireless	30065016	4010312315934	1-46
FF8-al/anso	Telecomando senza fili	30000769	4010312303931	5-31
FFD-al/anso	Telecomando senza fili	30000773	4010312313541	5-31
FFG7B-al	Sensore contatto finestra senza fili	30000460	4010312322031	5-37
FFG7B-am	Sensore contatto finestra senza fili	30000468	4010312322291	5-37
FFG7B-rw	Sensore contatto finestra senza fili	30000443	4010312318638	5-37
FFG8-hg	Sensore contatto finestra senza fili	30000473	4010312322246	5-38
FFKB-am	Contatto finestra/porta senza fili	30000425	4010312323663	5-36
FFKB-wg	Contatto finestra/porta senza fili	30000423	4010312321102	5-36

TIPO	SIGNIFICATO	ART. NO.	EAN	CAPITOLO
FFT55EB-am	Sensore di umidità e temperatura wireless in E-Design55	30055476	4010312325872	5-7
FFT55EB-pg	Sensore di umidità e temperatura wireless in E-Design55	30055477	4010312325889	5-7
FFT55EB-pm	Sensore di umidità e temperatura wireless in E-Design55	30055478	4010312325896	5-7
FFT55EB-wg	Sensore di umidità e temperatura wireless in E-Design55	30055475	4010312321010	5-7
FFT60SB	Sensore di umidità e temperatura wireless	30000461	4010312320945	5-33
FFTE-rw	Contatto touch finestra senza fili	30000450	4010312319024	3-36
FGM	Modulo gong wireless	30000040	40103123203290	3-61
FGTZ-230V	Adattatore wireless per porta del garage	30000379	4010312324462	3-59
FGWI4	Porta bus RS485	30014017	4010312313855	1-36
FGWI4-USB	Gateway bus RS485 con connessione USB	30014049	4010312316054	1-38
FGWI4W-IP	RS485-BUS-Stromzähler-MQTT-Gateway über WLAN; MQTT und REST-API	30014041	4010312327876	1-37, 6-7
FGWI4WL-IP	RS485-BUS-Stromzähler-MQTT-Gateway über WLAN oder LAN; MQTT und REST-API	30014051	4010312327623	1-37, 6-7
FHS8-wg	Trasmettitore portatile senza fili, 2 doppi bilanciari bianco puro lucido	30000205	4010312300947	5-30
FHS8B-wg	Trasmettitore portatile senza fili con batteria, 2 doppi bilanciari bianco puro lucido	30000206	4010312328194	5-30
FHD60SB-wg	Sensore di luminosità/crepuscolare senza fili	30000462	4010312320952	5-34
FKH14	Relè riscaldamento/raffrescamento wireless	30014014	4010312313824	1-25
FKH61-230V	Relè riscaldamento/raffrescamento attuatore wireless	30100045	4010312302309	3-29
FKH61SSR-230V	Relè riscaldamento/raffrescamento attuatore wireless con relè a stato solido	30100034	4010312314906	3-31
FKH61U-230V	Relè riscaldamento attuatore wireless per valvole+circolatori calore	30100050	4010312315118	3-30
FHM175	Terra HF per FA250	30000555	4010312313121	1-4
FHMB-rw	Rilevatore di calore senza fili	30000056	4010312321034	5-36
FHS2-al/anso	Rilevatore di calore senza fili	30000771	4010312320303	5-29
FHS4-al/anso	Rilevatore di calore senza fili	30000770	4010312320297	5-30
FIUS55E-am	Generatore di segnale wireless per interni UP antracite opaco in E-Design55	30055069	4010312326053	3-62
FIUS55E-pg	Generatore di segnale UP wireless per interni bianco polare lucido in E-Design55	30055070	4010312326060	3-62
FIUS55E-pm	Generatore di segnale UP wireless per interni bianco polare opaco in E-Design55	30055071	4010312326077	3-62
FIUS55E-wg	Generatore di segnale UP wireless per interni bianco puro lucido in E-Design55	30055068	4010312320990	3-62
FIW-USB	Convertitore infrarossi wireless con porta USB	30000387	4010312311158	5-39
FJ62/12-36V DC	Elemento ombreggiante e attuatore per tapparelle wireless	30200540	4010312319406	3-7
FJ62NP-230V	Elemento ombreggiante e attuatore per tapparelle wireless	30200535	4010312319390	3-8
FK	Contatto finestra	20000086	4010312903001	12-16
FKD-am	Pulsante campanello wireless	30000408	4010312324066	5-32
FKD-wg	Pulsante campanello wireless	30000420	4010312319475	5-32
FKF65-wg	Commutatore wireless della chiave magnetica	30065545	4010312316115	5-31
FKLD61	Dimmer LED a corrente costante con attuatore wireless	30100836	4010312314357	3-23
FKS-SV	Piccolo attuatore wireless	30000413	4010312319857	5-40
FL62-230V	Piccolo attuatore wireless	30100532	4010312319383	3-4
FL62NP-230V	Piccolo attuatore wireless	30100530	4010312319109	3-4
FLC61NP-230V	Controller luce attuatore wireless	30100040	4010312312032	3-20
FLD61	Attuatore wireless PWM LED dimmer switch	30100837	4010312315255	3-24
FLGTF55E/230V-am	Sensore wireless di qualità dell'aria+temperatura+umidità in E-Design55	30055521	4010312325957	5-8
FLGTF55E/230V-pg	Sensore wireless di qualità dell'aria+temperatura+umidità in E-Design55	30055522	4010312325964	5-8
FLGTF55E/230V-pm	Sensore wireless di qualità dell'aria+temperatura+umidità in E-Design55	30055523	4010312325971	5-8
FLGTF55E/230V-wg	Sensore wireless di qualità dell'aria+temperatura+umidità in E-Design55	30055520	4010312321058	5-8
FLT58-am	Sensore desktop di qualità dell'aria wireless + temperatura e umidità	30058520	4010312323922	5-33
FLUD14	Potenziatore di potenza per dimmer universale FUD14/800W	30014007	4010312313763	1-14, 1-15
FMIHW-anso	Mini trasmettitore portatile wireless a 1 via impermeabile	30000467	4010312322178	5-28
FMIHW-wg/rot	Trasmettitore palmare mini wireless 1 via per sistemi di chiamata, con tracolla	30000465	4010312323847	5-28
FMH2-an	Mini trasmettitore portatile wireless	30000757	4010312303498	5-28
FMH2-rw	Mini trasmettitore portatile wireless	30000752	4010312303467	5-28
FMH2-sz	Mini trasmettitore portatile wireless	30000754	4010312303474	5-28
FMH2-wg	Mini trasmettitore portatile wireless	30000755	4010312303481	5-28
FMH2-ws	Mini trasmettitore portatile wireless	30000750	4010312303450	5-28
FMH2S-an	Mini trasmettitore portatile wireless per portachiavi	30000087	4010312303405	5-29
FMH2S-rw	Mini trasmettitore portatile wireless per portachiavi	30000082	4010312303375	5-29
FMH2S-sz	Mini trasmettitore portatile wireless per portachiavi	30000084	4010312303382	5-29
FMH2S-wg	Mini trasmettitore portatile wireless per portachiavi	30000085	4010312303399	5-29
FMH2S-ws	Mini trasmettitore portatile wireless per portachiavi	30000080	4010312303368	5-29
FMH4-an	Mini trasmettitore wireless a mano con doppio bilanciare	30000237	4010312301043	5-29
FMH4-rw	Mini trasmettitore wireless a mano con doppio bilanciare	30000232	4010312301036	5-29
FMH4-sz	Mini trasmettitore wireless a mano con doppio bilanciare	30000234	4010312301012	5-29
FMH4-wg	Mini trasmettitore wireless a mano con doppio bilanciare	30000235	4010312301067	5-29
FMH4-ws	Mini trasmettitore wireless a mano con doppio bilanciare	30000230	4010312301029	5-29
FMH4S-an	Mini trasmettitore wireless a mano con doppio bilanciare per portachiavi	30000097	4010312301579	5-29
FMH4S-rw	Mini trasmettitore wireless a mano con doppio bilanciare per portachiavi	30000092	4010312301562	5-29
FMH4S-sz	Mini trasmettitore wireless a mano con doppio bilanciare per portachiavi	30000094	4010312301555	5-29
FMH4S-wg	Mini trasmettitore wireless a mano con doppio bilanciare per portachiavi	30000095	4010312301586	5-29
FMH4S-ws	Mini trasmettitore wireless a mano con doppio bilanciare per portachiavi	30000090	4010312301371	5-29
FMH8-ag	Mini trasmettitore portatile wireless, 8 segnali	30000454	4010312321331	5-30
FMH8-al/anso	Mini trasmettitore portatile wireless, 8 segnali	30000419	4010312313282	5-30
FMH8-wg	Mini trasmettitore portatile wireless, 8 segnali	30000455	4010312321348	5-30
FMS14	Interruttore a impulsi multifunzione con funzione relè integrata	30014003	4010312313725	1-11
FMS55ESB-am	Mini multisensore wireless in E-Design55	30055763	4010312326251	5-8
FMS55ESB-pg	Mini multisensore wireless in E-Design55	30055764	4010312326268	5-8

INDICE

TIPO	SIGNIFICATO	ART. NO.	EAN	CAPITOLO
FMS55ESB-pm	Mini multisensore wireless in E-Design55	30055765	4010312326275	5-8
FMS55ESB-wg	Mini multisensore wireless in E-Design55	30055661	4010312321799	5-8
FMS61NP-230V	Interruttore ad impulsi multifunzione attuatore wireless	30200330	4010312300268	3-19
FMSR14	Relè sensore multifunzione	30014028	4010312314111	1-29
FMT55/2-rw	Mini pulsanti wireless senza batteria o filo	30000192	4010312312469	5-25
FMT55/2-wg	Mini pulsanti wireless senza batteria o filo	30000195	4010312312483	5-25
FMT55/4-rw	Mini pulsanti wireless senza batteria o filo con doppio bilanciare	30000262	4010312312544	5-25
FMT55/4-wg	Mini pulsanti wireless senza batteria o filo con doppio bilanciare	30000265	4010312312568	5-25
FMZ14	Temporizzatore multifunzione	30014009	4010312313787	1-22
FMZ61-230V	Temporizzatore multifunzione	30100230	4010312302293	3-28
FNSN55EB-am	Sensore di prossimità wireless a 1 via con tecnologia NanoPower in E-Design55, antracite opaco	30055201	4010312328538	5-5
FNSN55EB-pg	Sensore di prossimità wireless a 1 via con tecnologia NanoPower in E-Design55, bianco polare lucido	30055202	4010312328545	5-5
FNSN55EB-pm	Sensore di prossimità wireless a 1 via con tecnologia NanoPower in E-Design55, bianco polare opaco	30055203	4010312328552	5-5
FNSN55EB-wg	Sensore di prossimità wireless a 1 via con tecnologia NanoPower in E-Design55, bianco puro lucido	30055204	4010312328569	5-5
FPE-1	Interruttore di posizione wireless con generatore di energia	30000398	4010312315552	5-39
FPLG14	Gateway Powerline wireless	30014070	4010312316771	4-2
FPLT14	Gateway tunnel wireless Powerline	30014078	4010312317723	4-2
FPP12	Accoppiatore di fase wireless Powernet	30000051	4010312311769	2-4
FR12-230V	Relè di disconnessione dalla rete	22100231	4010312203255	14-3
FR61-230V	Relè di disconnessione dalla rete	61100530	4010312203477	14-4
FR62-230V	Attuatore a relè wireless	30100540	4010312320327	3-3
FR62NP-230V	Attuatore a relè wireless	30100543	4010312320464	3-3
FRGBW14	Attuatore wireless bus RS485 dimmer switch PWM per LED	30014068	4010312324097	1-19
FRGBW71L	Interruttore dimmer PWM per LED	30400837	4010312316450	3-46
FRM60M10	Motore tubolare wireless	30000048	4010312321249	3-64
FRM60M20	Motore tubolare wireless	30000049	4010312321256	3-64
FRP14	Ripetitore wireless	30014019	4010312313879	1-47
FRP61-230V	Ripetitore wireless	30000350	4010312300251	3-35
FRP62-230V	Ripetitore wireless	30000534	4010312320310	3-9
FRP65/230V-wg	Funkrepeater im E-Design65	30065350	4010312315927	3-53
FRP70-230V	Ripetitore wireless	30000352	4010312306482	3-52
FRWB-rw	Rilevatore di fumo senza fili	30000054	4010312321027	5-35
FS55E-am	Interruttore wireless senza batteria e cavo in E-Design55	30000602	4010312324431	5-4
FS55E-pg	Interruttore wireless senza batteria e cavo in E-Design55	30055811	4010312326480	5-4
FS55E-pm	Interruttore wireless senza batteria e cavo in E-Design55	30055812	4010312326497	5-4
FS55E-wg	Interruttore wireless senza batteria e cavo in E-Design55	30000601	4010312324424	5-4
FSAF-gr	Foglio di copertura grigio	30999002	4010312908136	5-19, 5-22
FSB14	Attuatore wireless per elementi ombreggianti e tapparelle	30014004	4010312313732	1-20
FSB14/12-24VDC	Attuatore wireless per elementi ombreggianti e tapparelle	30014079	4010312326701	1-21
FSB61-230V	Attuatore wireless per elementi ombreggianti e tapparelle	30200432	4010312317235	3-24
FSB61NP-230V	Attuatore wireless per elementi ombreggianti e tapparelle	30200430	4010312300213	3-25
FSB71-230V	Attuatore wireless per elementi ombreggianti e tapparelle	30200831	4010312316306	3-47
FSB71-2x-230V	Attuatore wireless per elementi ombreggianti 2 canali	30400868	4010312316290	3-48
FSDG14	Porta dati del contatore di energia	30014066	4010312316146	1-34, 10-17
FSG14/1-10V	Regolatore dimmer per bus RS485 per alimentatori elettronici 1-10V	30014008	4010312313770	1-16
FSG71/1-10V	Regolatore dimmer per attuatore wireless	30100841	4010312316283	3-44
FSHA-230V	Attuatore per riscaldamento con presa wireless	30100008	4010312318997	3-58
FSLA-230V	Adattatore attuatore luce wireless	30100020	4010312324141	3-54
FSM14-UC	Modulo trasmettitore 4 canali wireless bus RS485	30014048	4010312316078	1-48
FSM60B	Modulo trasmettitore wireless con batterie e asta antenna	30000459	4010312316092	5-35
FSM61-UC	Modulo trasmettitore wireless 2 volte	30000300	4010312300152	3-36
FSMTB	Alimentatore	30000604	4010312327654	5-39
FSNT14-12V/12W	Attuatore bus RS485 Commutatore impulsi a 2 canali	30014062	4010312315095	1-49, 2-7
FSR14-2x	Attuatore bus RS485 Commutatore impulsi a 4 canali	30014002	4010312313718	1-7
FSR14-4x	Attuatore bus RRS485 silenzioso interruttore a impulsi a 2 canali	30014001	4010312313701	1-6
FSR14M-2x	Interruttore di impulso attuatore wireless con ingr. funzione di relè	30014039	4010312327692	1-8
FSR14SSR	Interruttore di impulso attuatore wireless con ingr. funzione di relè	30014020	4010312313893	1-10
FSR61/8-24V UC	Attuatore wireless interruttore silenzioso ad impulsi con integrato. funzione di relè	30100004	4010312301357	3-15
FSR61-230V	Interruttore a impulsi attuatore wireless con ingr. funzione relè per commutazione bipolare di L e N	30100005	4010312301531	3-16
FSR61G-230V	Attuatore wireless interruttore silenzioso ad impulsi con integrato. funzione di relè	30100029	4010312313886	3-17
FSR61LN-230V	Interruttore di impulso attuatore wireless con ingr. funzione relè per commutazione bipolare di L e N	30200331	4010312313190	3-18
FSR61NP-230V	Interruttore di impulso attuatore wireless con ingr. funzione di relè	30100030	4010312300190	3-14
FSR70S-230V	Interruttore a impulsi wireless con ingr. funzione di relè come interruttore del cavo	30100862	4010312301487	3-51
FSR71-2x-230V	Interruttore a impulsi wireless a 2 canali con ingr. funzione di relè	30200868	4010312316252	3-40
FSR71NP-230V	Interruttore a impulsi wireless con ingr. funzione di relè	30100865	4010312316221	3-38
FSR71NP-2x-230V	Interruttore a impulsi wireless a 2 canali con ingr. funzione di relè	30200865	4010312316245	3-39
FSR71NP-4x-230V	Interruttore a impulsi wireless a 4 canali con ingr. funzione di relè	30400865	4010312316269	3-41
FSRP-230V	Ripetitore di presa wireless	30000359	4010312314999	3-59
FSS12-12V DC	Modulo trasmettitore wireless per contatori di energia	30100600	4010312301944	10-24
FSSA-230V	Attuatore di commutazione presa wireless	30100001	4010312314562	3-54
FSSG-230V	Adattatore per generatore di segnale wireless	30000358	4010312323885	3-62
FSU14	Timer visualizzazione bus RS485	30014015	4010312313831	1-27
FSU55ED/230V-am	Timer wireless con display in E-Design55	30055806	4010312326442	5-9
FSU55ED/230V-pg	Timer wireless con display in E-Design55	30055807	4010312326459	5-9

TIPO	SIGNIFICATO	ART. NO.	EAN	CAPITOLO
FSU55ED/230V-pm	Timer wireless con display in E-Design55	30055808	4010312326466	5-9
FSU55ED/230V-wg	Timer wireless con display in E-Design55	30055809	4010312326473	5-9
FSUD-230V	Dimmer universale presa attuatore wireless	30100002	4010312314791	3-57
FSVA-230V-10A	Attuatore di commutazione presa attuatore wireless con misurazione della corrente	30100003	4010312314555	3-56, 10-27
FT4B-cr	Pulsante wireless Niko Belgio	30000229	4010312312995	5-23
FT4B-na	Pulsante wireless Niko Belgio	30000240	4010312314180	5-23
FT4B-nw	Pulsante wireless Niko Belgio	30000221	4010312312902	5-23
FT4BI-an	Pulsante wireless Bticino	30000245	4010312319758	5-23
FT4BI-ww	Pulsante wireless Bticino	30000246	4010312319765	5-23
FT4BL-lw	Pulsante wireless Legrand Belgio	30000241	4010312314197	5-23
FT4CH-hg	Pulsante wireless Swiss Design con basculante e doppio basculante	30000223	4010312300985	5-24
FT4CH-sz	Pulsante wireless Swiss Design con basculante e doppio basculante	30000224	4010312300992	5-24
FT4CH-w	Pulsante wireless Swiss Design con basculante e doppio basculante	30000222	4010312300978	5-24
FT4CH+2P-w	2P-pulsante wireless Feller Swiss, inciso al laser	30001222	4010312312001	5-24
FT4F-pg	Pulsante piatto wireless senza batteria o filo	30000706	4010312327593	5-26
FT4F-rw	Pulsante piatto wireless senza batteria o filo	30000702	4010312302941	5-26
FT4F-sz	Flächen-Funktaster batterie- und leitunglos	30000704	4010312302941	5-26
FT4F-wg	Pulsante piatto wireless senza batteria o filo	30000705	4010312302972	5-26
FT4S-ws	Pulsante wireless Eljo Sweden	30000220	4010312303191	5-24
FT55-al	Pulsante wireless 55 x 55 mm senza batteria o filo	30000591	4010312305829	5-20
FT55-an	Pulsante wireless 55 x 55 mm senza batteria o filo	30000597	4010312305805	5-20
FT55-rw	Pulsante wireless 55 x 55 mm senza batteria o filo	30000592	4010312305775	5-20
FT55-wg	Pulsante wireless 55 x 55 mm senza batteria o filo	30000595	4010312305799	5-20
FT55-ws	Pulsante wireless 55 x 55 mm senza batteria o filo	30000590	4010312308936	5-20
FT55EH-am	Pulsante wireless Friends of Hue in E-Design55	30055732	4010312325544	5-27
FT55EH-pg	Pulsante wireless Friends of Hue in E-Design55	30055719	4010312324714	5-27
FT55EH-pm	Pulsante wireless Friends of Hue in E-Design55	30055723	4010312324721	5-27
FT55EH-wg	Pulsante wireless Friends of Hue in E-Design55	30055717	4010312321690	5-27
FT55EL-ws	Pulsante wireless Elko Finlandia	30000227	4010312316658	5-25
FT55ES-wg	Pulsante wireless Exxact Sweden	30000244	4010312314227	5-24
FT55H-wg	Pulsante wireless Friends of Hue	30000596	4010312321706	5-27
FT55R-alpinweiß	Pulsante wireless a 2 o 4 vie, senza cornice	30000226	4010312313992	5-23
FT55R-weiß	Pulsante wireless a 2 o 4 vie, senza cornice	30000225	4010312313985	5-23
FT55RS-alpinweiß	Pulsante wireless Jussi Svezia	30000243	4010312314210	5-25
FTAF55ED/230V-am	Regolatore di temperatura wireless Air+Floor in E-Design55	30055794	4010312326387	5-7
FTAF55ED/230V-pg	Regolatore di temperatura wireless Air+Floor in E-Design55	30055795	4010312326374	5-7
FTAF55ED/230V-pm	Regolatore di temperatura wireless Air+Floor in E-Design55	30055796	4010312326381	5-7
FTAF55ED/230V-wg	Regolatore di temperatura wireless Air+Floor in E-Design55	30055797	4010312326398	5-7
FTDI4	Regolatore di temperatura wireless Air+Floor in E-Design55	30014057	4010312315705	1-39
FTE215	Duplicatore di telegrammi wireless	30999003	4010312318539	5-26
FTE215B	Inserto pulsante wireless EnOcean, criptato, con base di montaggio e telaio di fissaggio	30999004	4010312328118	5-27
FTE215BLE	Inserto pulsante wireless Bluetooth	30999005	4010312318553	5-27
FTFSB-am	Sensore di temperatura e umidità wireless	30000475	4010312322406	5-33
FTFSB-wg	Sensore di temperatura e umidità wireless	30000563	4010312320853	5-33
FTFB-am	Sensore di temperatura e umidità wireless	30000429	4010312323670	5-33
FTFB-wg	Sensore di temperatura e umidità wireless	30000559	4010312319147	5-33
FTK-ag	Contatto finestra/porta wireless	30000407	4010312305164	5-37
FTK-am	Contatto finestra/porta wireless	30000452	4010312321645	5-37
FTK-wg	Contatto finestra/porta wireless	30000421	4010312321638	5-37
FTKB-am	Contatto finestra/porta wireless con batteria	30000474	4010312322352	5-37
FTKB-wg	Contatto finestra/porta wireless con batteria	30000424	4010312321621	3-10, 5-37
FTKE-rw	Contatto finestra/wireless con generatore di energia	30000400	4010312315231	5-36
FTNI4	Temporizzatore luci scale wireless	30014011	4010312313794	1-23
FTN61NP-230V	Temporizzatore luci scale wireless	30100130	4010312300206	3-27
FTR55ESB-am	Regolatore di temperatura wireless in E-Design55	30055790	4010312326329	5-7
FTR55ESB-pg	Regolatore di temperatura wireless in E-Design55	30055791	4010312326336	5-7
FTR55ESB-pm	Regolatore di temperatura wireless in E-Design55	30055792	4010312326343	5-7
FTR55ESB-wg	Regolatore di temperatura wireless in E-Design55	30055793	4010312326350	5-7
FTR55EHB-am	Regolatore di temperatura wireless con volantino e batteria in E-Design55	30055766	4010312326282	5-7
FTR55EHB-pg	Regolatore di temperatura wireless con volantino e batteria in E-Design55	30055767	4010312326299	5-7
FTR55EHB-pm	Regolatore di temperatura wireless con volantino e batteria in E-Design55	30055768	4010312326305	5-7
FTR55EHB-wg	Regolatore di temperatura wireless con volantino e batteria in E-Design55	30055769	4010312326312	5-7
FTS14EM	Modulo di ingresso wireless	30014060	4010312315071	2-5
FTS14FA	Modulo di uscita senza fili	30014063	4010312315101	2-6
FTS14KS	Interfaccia di comunicazione FTS14	30014065	4010312315651	2-4
FTS14TG	Porta a pulsante	30014061	4010312315088	2-8
FTS61BTK	Accoppiatore pulsante bus	30014064	4010312315668	2-10, 5-10
FTS61BTK/8	Accoppiatore pulsante bus	30014075	4010312326015	2-11, 5-11
FTS61BTKL	Accoppiatore pulsante bus per LED di feedback	30014074	4010312316801	2-10, 5-10
FTTB	Localizzatore di pulsanti wireless	30100018	4010312321119	5-28
FTVW	Chiavetta di crittografia a pulsante wireless	30000016	4010312907030	5-19, 5-22
FUA12-230V	Attuatore universale wireless con antenna	30000052	4010312316955	3-60
FUDI4	Dimmer universale da bus RS485	30014005	4010312313749	1-12
FUD14/800W	Dimmer universale bus RS485 fino a 800W	30014006	4010312313756	1-13

INDICE

TIPO	SIGNIFICATO	ART. NO.	EAN	CAPITOLO
FUD61NP-230V	Dimmer universale wireless senza N	30100830	4010312300183	3-21
FUD61NPN-230V	Dimmer universale senza fili	30100835	4010312300299	3-22
FUD71-230V	Dimmer universale senza fili	30100845	4010312316207	3-42
FUD71L/1200W-230V	Dimmer universale senza fili	30100846	4010312316412	3-43
FUTH55ED/12-24V UC-am	Termoorologio/igrostatato wireless con display in E-Design55	30055798	4010312326404	5-6
FUTH55ED/12-24V UC-pg	Termoorologio/igrostatato wireless con display in E-Design55	30055799	4010312326411	5-6
FUTH55ED/12-24V UC-pm	Termoorologio/igrostatato wireless con display in E-Design55	30055800	4010312326428	5-6
FUTH55ED/12-24V UC-wg	Termoorologio/igrostatato wireless con display in E-Design55	30055801	4010312326435	5-6
FUTH55ED/230V-am	Termoorologio/igrostatato wireless con display in E-Design55	30055802	4010312326787	5-6
FUTH55ED/230V-pg	Termoorologio/igrostatato wireless con display in E-Design55	30055803	4010312326794	5-6
FUTH55ED/230V-pm	Termoorologio/igrostatato wireless con display in E-Design55	30055804	4010312326800	5-6
FUTH55ED/230V-wg	Termoorologio/igrostatato wireless con display in E-Design55	30055805	4010312326817	5-6
FVST	Spina di crittografia wireless	30000015	4010312907290	5-39
FWG14MS	Gateway dati meteo wireless	30014072	4010312316887	1-28
FWS60	Sensore acqua per FSM60B	30000463	4010312316108	5-34
FWS61-24V DC	Modulo trasmettitore dati meteo wireless	30000305	4010312301937	1-29, 3-37, 5-40
FWS81	Sonda acqua wireless	30000409	4010312316061	5-35
FWWKW71L	Dimmer switch PWM attuatore wireless per LED	30200837	4010312318928	3-47
FWZ12-65A	Modulo trasmettitore wireless per contatori di energia monofase	30000308	4010312311059	10-26
FWZ14-65A	Modulo trasmettitore wireless per contatori di energia monofase	30014050	4010312501511	1-30, 10-15
FZS65-wg	Interruttore a tiretto senza fili	30067545	4010312316139	5-31
G				
GAP-BH98-pm	Alloggiamento per il montaggio a parete, tappetino bianco polare	33000033	4010312909874	7-11
GBA14	Custodie per istruzioni operative	30014100	4010312906422	1-50
GLE	Carico di base	70000008	4010312900970	14-4
GZD-BH98	Alloggiamento per il montaggio a controsoffitto	33000032	4010312909867	7-10
H				
HDR-30-5	Alimentatore switching 5 V/15 W per MiniSafe2-REG	30000940	4010312318874	6-9
HP+BF	Piastra di montaggio con telaio di montaggio	30000356	4010312909119	5-26
I				
InWall-10-sz	Docking station da incasso con funzione di ricarica	30000003	4010312323809	6-11
IRT3	Trasmettitore a infrarossi con cavo da 3 m e spina jack da 3,5 mm	30000100	4010312328217	6-4, 6-5, 2-7
K				
KM12	Contatto ausiliario	20000030	4010312901243	18-3
KNX ENO 626	Gateway EnOcean KNX	30000944	4010312318911	6-10
KNX ENO 636	Gateway EnOcean KNX	30000948	4010312318904	6-10
KNX RTU 886	Gateway KNX Modbus RTU	30000945	4010312328439	10-9
KR09-12V UC	Relè di accoppiamento 6 A	22100705	4010312203415	12-10
KR09-230V	Relè di accoppiamento 6 A	22100730	4010312203378	12-10
KR09-24V UC	Relè di accoppiamento 6 A	22100706	4010312203385	12-10
KRW12DX-UC	Relè di accoppiamento 16 A	22100800	4010312206683	12-11
L				
LGI	Incisione laser individuale, crea un nuovo pittogramma	30000980	4010312908310	5-41, 5-42
LRW12D-UC	Relè sensore digitale impostabile	22400501	4010312206553	16-5
LS	Sensore di luce	20000080	4010312901267	16-3
LUD12-230V	Potenziatore di capacità	21100805	4010312107867	9-9, 9-10
M				
MFSR12DX-230V	Relè di corrente multifunzione per contatori bidirezionali trifase MFSR12DX-230V	22100530	4010312206836	10-4, 10-18
MFZ12-230V	Temporizzatore analogico multifunzione impostabile	23100530	4010312603147	13-3
MFZ12DBT-UC	Temporizzatore digitale multifunzione impostabile	23001003	4010312603284	13-5
MFZ12DX-UC	Relè temporizzato multifunzione con programmazione analogica	23001004	4010312603079	13-6
MFZ12DX-UC	Temporizzatore analogico multifunzione impostabile	23001005	4010312603086	13-4
MFZ12NP-230V+UC	Temporizzatore analogico multifunzione impostabile	23100001	4010312602935	13-7
MFZ12PMD-UC	Temporizzatore multifunzione completamente elettronico	23001006	4010312601099	9-12, 13-8
MFZ61DX-UC	Temporizzatore analogico multifunzione impostabile	61100604	4010312603055	13-9
MOD12D-UC	Dimmer motorizzato regolabile digitalmente	21100906	4010312109526	9-11
MiniSafe2	Controller	30000075	4010312323939	6-4
MiniSafe2-REG	Controller per installazione su guida DIN	30000076	4010312323946	6-5
MSR12-UC	Relè sensore multifunzione	22500501	4010312205327	16-4
MTR12-UC	Relè di isolamento del motore dell'attuatore	22400601	4010312205211	16-7
MTR62-230V	Relè di isolamento del motore dell'attuatore	61400603	4010312206829	16-9
mTronic	Multisensore finestra wireless in battuta con batteria	30000033	4010312324127	5-37
N				
NF2A	Filtro di rete fino a 2 A, 230 V/50 Hz	30000028	4010312324370	4-9
NFCS55E-am	Sensore NFC in E-Design55	30055647	4010312325988	5-6
NFCS55E-pg	Sensore NFC in E-Design55	30055648	4010312325995	5-6
NFCS55E-pm	Sensore NFC in E-Design55	30055649	4010312326008	5-6
NFCS55E-wg	Sensore NFC in E-Design55	30055646	4010312322130	5-6
NLZ12NP-230V+UC	Timer di ritardo alla diseccitazione	23100704	4010312602911	15-11
NLZ61NP-UC	Timer di ritardo alla diseccitazione	61100704	4010312603048	15-12
NR12-001-3x230V	Relè di monitoraggio della rete	22001330	4010312202524	14-7
NR12-002-3x230V	Relè di monitoraggio della rete	22002330	4010312202548	14-7

TIPO	SIGNIFICATO	ART. NO.	EAN	CAPITOLO
0				
OnWall-al	Docking station da parete con funzione di ricarica, alluminio naturale	30000001	4010312323786	6-11
OnWall-sz	Docking station da parete con funzione di ricarica, alluminio anodizzato nero	30000002	4010312323793	6-11
OnWall/C-al	Docking station universale da parete per tutti gli iPad USB-C, con funzione di ricarica, alluminio naturale	30000043	4010312328033	6-11
OnWall/C-sz	Docking station universale da parete per tutti gli iPad USB-C, con funzione di ricarica, alluminio anodizzato nero	30000044	4010312328040	6-11
P				
P3K12-230V	Segnalatore di fase	24000899	4010312701065	14-9
PCT14	Strumento per PC per la serie 14 e la serie 71			1-5
PL-AMD10V	Attuatore dimmer decentralizzato	31100006	4010312316726	4-6
PL-FGW	Gateway wireless Powerline	31100010	4010312324110	4-3
PL-RPT	Ripetitore di linea elettrica	31000030	4010312324103	4-3
PL-SAMIL	Attuatore decentralizzato con ingresso sensore	31100001	4010312316665	4-4
PL-SAMILT	Attuatore TLZ decentralizzato con ingresso sensore	31100004	4010312316702	4-7
PL-SAM2	Attuatore per veneziane decentralizzato con ingressi sensore	31100002	4010312316689	4-5
PL-SAM2L	Attuatore decentralizzato con ingressi sensore	31200001	4010312316672	4-4
PL-SAMDU	Attuatore dimmer universale decentralizzato con ingresso sensore	31100008	4010312316870	4-6
PL-SAMTEMP	Regolatore di temperatura Powerline	31000010	4010312316733	4-8
PL-SM1L	Ingresso sensore decentralizzato	31100007	4010312316740	4-7
PL-SM8	Ingresso sensore decentralizzato a 8 canali	31800001	4010312316719	4-8
PL-SW-PROF	Elemento di accoppiamento per Software SIENNA®-Professional	31000020	4010312316856	4-9
PTN12-230V	Test Pulsante per illuminazione di emergenza con ritardo alla diseccitazione	23001802	4010312603215	13-13
R				
R-rw	Cornice singola per pulsanti wireless	30000182	4010312902370	5-21
R-wg	Cornice singola per pulsanti wireless	30000185	4010312902400	5-21
R12-020-230V	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22020030	4010312201572	19-2
R12-100-12V	Relè di commutazione elettromeccanico unipolare	22100011	4010312200421	19-2
R12-100-12V DC	Relè di commutazione elettromeccanico unipolare	22100054	4010312200995	19-2
R12-100-230V	Relè di commutazione elettromeccanico unipolare	22100030	4010312200445	19-2
R12-100-24V	Relè di commutazione elettromeccanico unipolare	22100020	4010312200438	19-2
R12-100-24V DC	Relè di commutazione elettromeccanico unipolare	22100055	4010312201008	19-2
R12-100-8V	Relè di commutazione elettromeccanico unipolare	22100010	4010312200414	19-2
R12-110-12V	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22110011	4010312200469	19-2
R12-110-12V DC	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22110054	4010312201015	19-2
R12-110-230V	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22110030	4010312200483	19-2
R12-110-24V	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22110020	4010312200476	19-2
R12-110-24V DC	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22110055	4010312201022	19-2
R12-110-8V	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22110010	4010312200452	19-2
R12-200-12V	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22200011	4010312200506	19-2
R12-200-12V DC	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22200054	4010312201039	19-2
R12-200-230V	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22200030	4010312200520	19-2
R12-200-24V	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22200020	4010312200513	19-2
R12-200-24V DC	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22200055	4010312201046	19-2
R12-200-8V	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	22200010	4010312200490	19-2
R12-220-230V	Relè di commutazione elettromeccanico a 4 poli	22220030	4010312200568	19-2
R12-310-230V	Relè di commutazione elettromeccanico a 4 poli	22310030	4010312200605	19-2
R12-400-230V	Relè di commutazione elettromeccanico a 4 poli	22400030	4010312200643	19-2
R1UE55-am	Cornice universale singola in E-Design55	30055788	4010312908747	5-17
R1UE55-pg	Cornice universale singola in E-Design55	30055782	4010312909188	5-17
R1UE55-pm	Cornice universale singola in E-Design55	30055783	4010312909195	5-17
R1UE55-wg	Cornice universale singola in E-Design55	30055785	4010312908341	5-17
R2UE55-am	Doppio telaio universale in E-Design55	30055738	4010312908754	5-17
R2UE55-pg	Doppio telaio universale in E-Design55	30055787	4010312909201	5-17
R2UE55-pm	Doppio telaio universale in E-Design55	30055789	4010312909218	5-17
R2UE55-wg	Doppio telaio universale in E-Design55	30055827	4010312908365	5-17
R3UE55-am	Tripla telaio universale in E-Design55	30055748	4010312908761	5-17
R3UE55-pg	Tripla telaio universale in E-Design55	30055749	4010312909126	5-17
R3UE55-pm	Tripla telaio universale in E-Design55	30055753	4010312909133	5-17
R3UE55-wg	Tripla telaio universale in E-Design55	30055828	4010312908358	5-17
R4UE55-am	Telaio universale a 4 vie in E-Design55	30055758	4010312908778	5-17
R4UE55-pg	Telaio universale a 4 vie in E-Design55	30055757	4010312909157	5-17
R4UE55-pm	Telaio universale a 4 vie in E-Design55	30055755	4010312909140	5-17
R4UE55-wg	Telaio universale a 4 vie in E-Design55	30055826	4010312908372	5-17
R5UE55-am	Telaio universale a 5 vie in E-Design55	30055778	4010312908945	5-18
R5UE55-pg	Telaio universale a 5 vie in E-Design55	30055759	4010312909164	5-18
R5UE55-pm	Telaio universale a 5 vie in E-Design55	30055761	4010312909171	5-18
R5UE55-wg	Telaio universale a 5 vie in E-Design55	30055775	4010312908938	5-18
R81-002-230V	Relè di commutazione elettromeccanico a 2 poli	81002430	4010312203040	19-3
R91-100-12V	Relè di commutazione elettromeccanico unipolare	91100411	4010312203101	19-3
R91-100-230V	Relè di commutazione elettromeccanico unipolare	91100430	4010312203125	19-3
R91-100-8V	Relè di commutazione elettromeccanico unipolare	91100410	4010312203095	19-3
RC12-230V	Tripla modulo RC	22000015	4010312201596	2-5
RLC-Glied	Estensione della gamma per B4T65/B4FT65 a FTS14TG	30000025	4010312907092	2-8

INDICE

TIPO	SIGNIFICATO	ART. NO.	EAN	CAPITOLO
RS	Sensore di pioggia	20000087	4010312206546	16-3
RTD	LED del pulsante di direzione	60000015	4010312908273	16-8
RVZ12DX-UC	LED del pulsante di direzione	23001202	4010312603093	13-14
S				
S+D25	Viti + grezzi	30999001	4010312906231	2-5
S09-12V	Interruttore a impulsi elettromeccanico 16A unipolare	29100011	4010312104187	18-3
S09-230V	Interruttore a impulsi elettromeccanico 16A unipolare	29100030	4010312104200	18-3
SI2-100-12V	Interruttore a impulsi elettromeccanico unipolare	21100011	4010312100455	18-2
SI2-100-12V DC	Interruttore a impulsi elettromeccanico unipolare	21100054	4010312101254	18-2
SI2-100-230V	Interruttore a impulsi elettromeccanico unipolare	21100030	4010312100479	18-2
SI2-100-24V	Interruttore a impulsi elettromeccanico unipolare	21100020	4010312100462	18-2
SI2-100-24V DC	Interruttore a impulsi elettromeccanico unipolare	21100055	4010312101247	18-2
SI2-100-8V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21100010	4010312100448	18-2
SI2-110-12V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21100011	4010312100493	18-2
SI2-110-12V DC	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21100054	4010312101261	18-2
SI2-110-230V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21100030	4010312100516	18-2
SI2-110-24V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21100020	4010312100509	18-2
SI2-110-24V DC	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21100055	4010312101278	18-2
SI2-110-8V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21100010	4010312100486	18-2
SI2-200-12V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21200011	4010312100530	18-2
SI2-200-12V DC	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21200054	4010312101285	18-2
SI2-200-230V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21200030	4010312100554	18-2
SI2-200-24V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21200020	4010312100547	18-2
SI2-200-24V DC	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21200055	4010312101292	18-2
SI2-200-8V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	21200010	4010312100523	18-2
SI2-220-230V	Interruttore a impulsi elettromeccanico a 4 poli	21220030	4010312100592	18-3
SI2-310-230V	Interruttore a impulsi elettromeccanico a 4 poli	21310030	4010312100639	18-3
SI2-400-230V	Interruttore a impulsi elettromeccanico a 4 poli	21400030	4010312104484	18-3
S2U12DBT-UC	Timer digitale impostabile a 2 canali	23002903	4010312603307	13-17
S2U12DDX-UC	Interruttore a impulsi a 2 poli	23200901	4010312603208	13-19
S81-002-230V	Interruttore a impulsi unipolare	81002030	4010312103333	18-4
S91-100-12V	Interruttore a impulsi unipolare	91100011	4010312103517	18-4
S91-100-230V	Interruttore a impulsi unipolare	91100030	4010312103531	18-4
S91-100-8V	Interruttore a impulsi unipolare	91100010	4010312103500	18-4
SAS-6TE	Barre colletttrici 6 PU	30014024	4010312314050	1-44
SBR12-230V/240µF	Relè limitatori di corrente capacitivi	22100430	4010312205457	14-8
SBR61-230V/120µF	Relè limitatori di corrente capacitivi	61100330	4010312205464	14-8
SDS12/I-10V	Dimmer di controllo 1-10V per alimentatori elettronici	21100800	4010312109403	9-13
SDS61/I-10V	Dimmer di controllo 1-10V per alimentatori elettronici	61100800	4010312109496	9-21
SNT14-24V/24W	Alimentatore switching 24V DC	30014032	4010312314401	17-4
SNT14-24V/48W	Alimentatore switching 24V DC	30014033	4010312314418	17-4
SMW14	Attrezzo per il montaggio/smontaggio dei ponticelli bus RS485 Serie BR14	30000017	4010312907023	1-50
S055	Basamento tavolo	30000346	4010312908150	5-6
SS12-110-12V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	2110211	4010312101346	18-2
SS12-110-230V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli	2110230	4010312101124	18-2
ST12-16A	Presa di corrente	24100900	4010312700358	2-3
STS14	Set di ponticelli	30014038	4010312314975	1-50
SU12DBT/I+I-UC	Timer a 2 canali con display e Bluetooth	23200902	4010312603277	13-16
SUD12/I-10V	Controller 1-10 V per dimmer universali	21100802	4010312108116	9-14
SV7x7x14	Estensione del perno	30000031	4010312908990	5-37
SWS55/DW-an	Copertura antispruzzo per FT55 per doppio tasto	30000057	4010312909065	5-22
SWS55/W-an	Copertura antispruzzo per FT55 per doppio tasto	30000055	4010312909034	5-22
T				
TAE55E/3-am	Cover per TAE 3 prese per telai E-Design55	30055837	4010312909317	5-15
TAE55E/3-pg	Cover per TAE 3 prese per telai E-Design55	30055839	4010312909324	5-15
TAE55E/3-pm	Cover per TAE 3 prese per telai E-Design55	30055841	4010312909331	5-15
TAE55E/3-wg	Cover per TAE 3 prese per telai E-Design55	30055836	4010312909072	5-15
TG112DX-UC	Temporizzatore analogico impostabile ad impulso	23001402	4010312603116	13-15
TLZ12-8	Interruttore orario scale	23100934	4010312401637	15-4
TLZ12-8plus	Interruttore orario scale	23100832	4010312401613	15-3
TLZ12-9	Interruttore orario scale	23100836	4010312401620	15-7
TLZ12D-plus	Interruttore orario scale digitale impostabile	23100800	4010312401712	15-6
TLZ12G-230V+UC	Interruttore orario scale	23100831	4010312401460	15-5
TLZ61NP-230V	Interruttore orario scale	61100102	4010312400791	15-8
TLZ61NP-230V+UC	Interruttore orario scale	61100301	4010312400739	15-9
TSA02NC-230V	Attuatore termico	30014034	4010312314425	1-44
TSA02NC-24V	Attuatore termico	30014035	4010312314432	1-44
TV55E/2-am	Coperchio 2 fori per presa TV/RF per telai E-Design55	30055830	4010312909256	5-15
TV55E/2-pg	Coperchio 2 fori per presa TV/RF per telai E-Design55	30055831	4010312909263	5-15
TV55E/2-pm	Coperchio 2 fori per presa TV/RF per telai E-Design55	30055832	4010312909270	5-15
TV55E/2-wg	Coperchio 2 fori per presa TV/RF per telai E-Design55	30055838	4010312909102	5-15
TV55E/3-am	Coperchio 3 fori per presa TV/RF per cornici E-Design55	30055833	4010312909287	5-16
TV55E/3-pg	Coperchio 3 fori per presa TV/RF per cornici E-Design55	30055834	4010312909294	5-16
TV55E/3-pm	Coperchio 3 fori per presa TV/RF per cornici E-Design55	30055835	4010312909300	5-16

TIPO	SIGNIFICATO	ART. NO.	EAN	CAPITOLO
TV55E/3-wg	Coperchio 3 fori per presa TV/RF per cornici E-Design55	30055840	4010312909089	5-16
U				
U2RP	Piastra universale per montaggio su guida DIN doppia	30000018	4010312908860	3-32, Z-3
UAE55E/2-am	Cover per presa UAE/IAE 2 fori per montature E-Design55	30055843	4010312909348	5-15
UAE55E/2-pg	Cover per presa UAE/IAE 2 fori per montature E-Design55	30055844	4010312909355	5-15
UAE55E/2-pm	Cover for 2-hole UAE/IAE socket for E-Design55 frames	30055845	4010312909362	5-15
UAE55E/2-wg	Cover for 2-hole UAE/IAE socket for E-Design55 frames	30055842	4010312909096	5-15
UIB70	Scatola di installazione universale blu	30000011	4010312909058	3-32, Z-2
UIB70-rw	Scatola di installazione universale bianco puro	30000012	4010312909454	3-32, Z-2
USB-Kabel	Prolunga USB, lunga 2 m, TypA, ST/BU	30000020	4010312907702	1-38
W				
W2T55E-am	Interruttore a bilanciere con doppio bilanciere in E-Design55	30055745	4010312326220	5-13
W2T55E-pg	Interruttore a bilanciere con doppio bilanciere in E-Design55	30055752	4010312326237	5-13
W2T55E-pm	Interruttore a bilanciere con doppio bilanciere in E-Design55	30055762	4010312326244	5-13
W2T55E-wg	Interruttore a bilanciere con doppio bilanciere in E-Design55	30055712	4010312322376	5-13
W-B4T55E	Doppio bilanciere per pulsante bus in E-Design55-am	30055918	4010312909645	5-41
W-B4T55E	Doppio bilanciere per pulsante bus in E-Design55-pg	30055919	4010312909652	5-41
W-B4T55E	Doppio bilanciere per pulsante bus in E-Design55-pm	30055920	4010312909669	5-41
W-B4T55E	Doppio bilanciere per pulsante bus in E-Design55-wg	30055921	4010312909676	5-41
W-FIT55E	Bilanciere per pulsanti wireless E-Design55	30055949	4010312908969	5-41
W-FIT55E	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55-am	30055910	4010312909577	5-41
W-FIT55E	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55-pg	30055911	4010312909584	5-41
W-FIT55E	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55-pm	30055912	4010312909591	5-41
W-FIT55E	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55-wg	30055913	4010312909850	5-41
W-F2T55E	Bilanciere per pulsanti wireless E-Design55	30055966	4010312908396	5-41
W-F2T55E	WBilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55-am	30055914	4010312909607	5-41
W-F2T55E	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55-pg	30055915	4010312909614	5-41
W-F2T55E	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55-pm	30055916	4010312909621	5-41
W-F2T55E	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria inserita E-Design55-wg	30055917	4010312909638	5-41
W-F2T55E/10-am	10x Bilanciere doppio per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55	30055971	4010312909522	5-41
W-F2T55E/10-pg	10x Bilanciere doppio per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55	30055972	4010312909539	5-41
W-F2T55E/10-pm	10x Bilanciere doppio per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55	30055973	4010312909546	5-41
W-F2T55E/10-wg	10x Bilanciere doppio per pulsante wireless e pulsante wireless con batteria in E-Design55	30055970	4010312909515	5-41
W-F2T55Eam+2P	Bilanciere per pulsante wireless E-Design55, freccia in alto (su) e in basso (giù)	30055969	4010312909423	5-41
W-F2T55Ewg+2P	Bilanciere per pulsante wireless E-Design55, freccia in alto (su) e in basso (giù)	30055967	4010312909416	5-41
W-FHS/FMH2	Bilanciere per trasmettitori palmari wireless e mini trasmettitori palmari	30000960	4010312906354	5-43
W-FMT55/2	Bilanciere per mini pulsanti wireless	30000957	4010312906323	5-42
W-FT4CH	Bilanciere per pulsanti wireless Swiss Design	30000959	4010312906347	5-42
W-FT4B-	Bilanciere per pulsante wireless 45x45mm, design belga	30000965	4010312906408	5-42
W-FT4F-	Bilanciere per pulsanti piatti wireless	30000951	4010312906262	5-42
W-FT55	Bilanciere per pulsanti wireless 55x55 mm	30000953	4010312906286	5-42
W-FT55ES-	Bilanciere per pulsanti wireless 55x55 mm per la Svezia, exxact-bianco	30000955	4010312909881	5-44
W-FT55R	Bilanciere per pulsanti wireless 55x55 mm per Busch Reflex e Duro	30000967	4010312907047	5-43
W-WT/WS55	Bilanciere per pulsante basculante e interruttore basculante 55x55 mm	30000975	4010312908112	5-43
W-WT55E-am	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless in E-Design55	30055930	4010312909768	5-42
W-WT55E-pg	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless in E-Design55	30055931	4010312909775	5-42
W-WT55E-pm	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless in E-Design55	30055932	4010312909782	5-42
W-WT55E-wg	Bilanciere per pulsante wireless e pulsante wireless in E-Design55	30055933	4010312909799	5-42
WMS	Multisensore dati meteo	20000085	4010312206898	1-28, 3-37, 5-40, 16-3
WNT15-12VDC/24W	Alimentatore switching ad ampio raggio 12V DC	20000072	4010312401880	2-7, 2-17, 17-3
WNT15-24VDC/24W	Alimentatore switching ad ampio raggio 24V DC	20000073	4010312401910	17-3
WNT15-24VDC/48W	Alimentatore switching ad ampio raggio 24V DC	20000075	4010312401903	17-3
WNT15U/3,3-12V DC	Universal-Weitbereichs-Schaltnetzteil	20000175	4010312401859	17-2
WNT61-12VDC/10W	Alimentatore switching ad ampio raggio 12V DC	61000264	4010312401934	17-5
WNT61-24VDC/10W	Alimentatore switching ad ampio raggio 24V DC	61000265	4010312401941	3-36, 5-40, 17-5
WP2	wibutler pro (2a gen.) Controller	30000077	4010312324608	6-6
WP50	WET.PROTECT e.nautic spray da 50 ml	30000030	4010312907306	2-5
WS	Sensore vento	20000082	4010312901281	16-3
WS55-rw	Interruttore	30000632	4010312317464	5-20
WS55-wg	Interruttore	30000635	4010312317433	5-20
WS55E-am	Interruttore a bilanciere in E-Design55	30055735	4010312326169	5-13
WS55E-pg	Interruttore a bilanciere in E-Design55	30055737	4010312326176	5-13
WS55E-pm	Interruttore a bilanciere in E-Design55	30055739	4010312326183	5-13
WS55E-wg	Interruttore a bilanciere in E-Design55	30055707	4010312322390	5-13
WSZ110DSS-16A MID	Contatore di energia mobile monofase con MID	28016110	4010312501795	10-21
WSZ110DSS-16A+PRCD MID	Contatore di energia mobile monofase interruttore intermedio di protezione personale PRCD, con MID	28016112	4010312501832	10-21
WSZ110CEE-16A MID	Contatore di energia mobile monofase con MID	28016111	4010312501801	10-22
WSZ110CEE-16A+PRCD MID	Contatore di energia mobile monofase personale interruttore intermedio di protezione PRCD, con MID	28016113	4010312501856	10-22
WSZ14DRS-32A MID	Contatore di energia monofase, con omologazione MID	28032715	4010312501900	1-30, 10-14
WSZ15D-32A MID	Contatore di energia monofase, con omologazione MID	28032015	4010312501627	10-18
WSZ15D-65A MID	Contatore di energia monofase, con omologazione MID	28065615	4010312501696	10-19
WSZ15DE-32A	Contatore di energia monofase con riarmo, senza omologazione MID	28032615	4010312501702	10-18
WT55-rw	Pulsante basculante 55 x 55 mm	30000622	4010312317501	5-20

TIPO	SIGNIFICATO	ART. NO.	EAN	CAPITOLO
WT55-wg	Pulsante basculante 55 x 55 mm	30000625	4010312317518	5-20
WT55E-am	Pulsante basculante in E-Design55	30055742	4010312326190	5-13
WT55E-pg	Pulsante basculante in E-Design55	30055743	4010312326206	5-13
WT55E-pm	Pulsante basculante in E-Design55	30055744	4010312326213	5-13
WT55E-wg	Pulsante basculante in E-Design55	30055709	4010312322383	5-13
WZR12-32A	Contatore di energia monofase con riarmo, senza omologazione MID	28032410	4010312501252	10-20
X				
XR12-100-230V	Contattore di installazione elettromeccanico unipolare 25 A	22100930	4010312201206	19-4
XR12-110-230V	Contattore di installazione elettromeccanico a 2 poli 25 A	22110930	4010312201251	19-4
XR12-200-230V	Contattore di installazione elettromeccanico a 2 poli 25 A	22200930	4010312201305	19-4
XR12-220-230V	Contattore di installazione elettromeccanico quadripolare 25 A	22220930	4010312201473	19-4
XR12-310-230V	Contattore di installazione elettromeccanico quadripolare 25 A	22310930	4010312201428	19-4
XR12-400-230V	Contattore di installazione elettromeccanico quadripolare 25 A	22400930	4010312201374	19-4
XS12-100-230V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico unipolare 25 A	21100930	4010312101513	18-5
XS12-110-230V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli da 25 A	21110930	4010312101551	18-5
XS12-200-230V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico a 2 poli da 25 A	21200930	4010312101605	18-5
XS12-220-230V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico 4 poli 25 A	21220930	4010312101759	18-5
XS12-310-230V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico 4 poli 25 A	21310930	4010312101704	18-5
XS12-400-230V	Interruttore ad impulsi elettromeccanico 4 poli 25 A	21400930	4010312101650	18-5
Z				
ZGW16WL-IP	Contatore di energia Modbus Gateway MOTT via WLAN o LAN; MOTTe REST-API	22016001	4010312328491	10-10

GERMANIA

UFFICI E FUNZIONARI COMMERCIALI

Fellbach

ETAKO Headquarter
Hofener Straße 54
70736 Fellbach

+49 711 943 500 00
info@eltako.de
kundenservice@eltako.de

Baden-Wuerttemberg (West)

Sales representative
Carsten Krampe
+49 173 3180392
krampe@eltako.de

Baden-Wuerttemberg (East)

Sales representative
Patrick Lutz
+49 162 2575122
lutz@eltako.de

Bavaria (North)

Sales representative
Mario Mehlaue
+49 174 8526825
mehlaue@eltako.de

Bavaria (South)

Elka Hugo Kirschke GmbH
82024 Taufkirchen
+89 309 040 90
+89 309 040 950
kirschke@eltako.de

Berlin/Brandenburg

Sales representative
Thomas Herzog
+49 173 3740412
herzog@eltako.de

Bremen/Lower Saxony (North)

Sales representative
Christoph Ewen
+49 172 8369928
ewen@eltako.de

Hamburg/Schleswig-Holstein

Sales representative
Thimo Barluschke
+49 173 5667242
barluschke@eltako.de

Hesse

Sales representative
Jonas Bieniek
+49 173 3207413
bieniek@eltako.de

Mecklenburg-Vorpommern/ Brandenburg (North)

Sales representative
Max Müller
+49 176 13582501
mueller@eltako.de

Lower Saxony (South/East)

Sales representative
Detlef Hilker
+49 173 3180390
hilker@eltako.de

North Rhine-Westphalia (North)/ Lower Saxony (West)

Sales representative
Michael Otte
+49 1520 9351347
otte@eltako.de

North Rhine-Westphalia (Rhineland North)

Sales representative
Almir Hodric
+49 174 7302999
hodric@eltako.de

North Rhine-Westphalia (Rhineland South)

Sales representative
Antonio Sanchez
+49 172 2178896
sanchez@eltako.de

North Rhine-Westphalia (Ruhrgebiet/Sauerland/Siegerland)

Sales representative
Mark Simon
+49 1520 9351348
simon@eltako.de

Rhineland-Palatinate/Saarland

Sales representative
Rainer Brilmayer
+49 176 13582516
brilmayer@eltako.de

Saxony

Sales representative
Mario Geißler
+49 162 2575121
geissler@eltako.de

Saxony-Anhalt/Thuringia

Sales representative
Andreas Misch
+49 176 13582505
misch@eltako.de

INDIRIZZI DI CONTATTO INTERNAZIONALI

E FUNZIONARI COMMERCIALI

Austria

T/Vbg./South Tyrol
Representative Daniel Hofler
+43 660 9241600
hofler@eltako.com

Austria

Carinthia - Representative
ÖW - System integrator
Winfried Rac
+43 660 8081310
rac@eltako.com

Austria

UA - System integrator
Andreas Kaider
+43 699 11090025
kaider@eltako.com

Belgium/France/Luxembourg

Serelec n.v.
B - 9000 Gent
+32 92 234 953
info@serelec-nv.be

Cyprus

MeshMade Ltd
CY-1096 Nicosia
www.meshmade.com

Denmark

SOLAR A/S
DK - 6600 Vejen
www.solar.dk

Finland

Sales Manager Tapio Rajamäki
FIN-45100 Kouvola
+358 457 870 679 2
tapio@eltako.com

Finland

Representative Roni Salonen
FIN-65100 Vaasa
+358 457 870 679 1
roni@eltako.com

Gulf area

M/S Golden Sand Trading
U.A.E. - Dubai
www.goldensandstrading.net

Great Britain

Sales Manager Stephen Payne
+44 7810 094384
stephen.payne@eltako.com

Hong Kong, Malaysia, Macao, Singapore, the Philippines

TELCS Ltd.
HK-Hong Kong
www.telcs-design.com

Iceland

Reykjafell Ltd.
IS - 125 Reykjavik Iceland
www.reykjafell.is

Ireland

Inter-Konnect
IRL-Dublin
www.interkonnect.ie

Italy

Sales Manager
Carlo Palmieri
+39 329 6897235
carlo.palmieri@eltako.com

Italy

Representative Nicola Carli
+39 320 6350851
nicola.carli@eltako.com

Netherlands (North)

Representative Hans Oving
NL - 7701 VV Dedemsvaart
+31 6 21816115
oving@eltako.com

Netherlands (South)

Representative Dennis Schellenberg
NL-5853 AL Siebengewald
+31 6 50419067
schellenberg@eltako.com

Norway

Malthe Winje Automasjon AS
NO-1415 Oppegard
www.mwg.no

Poland

ASTAT Logistyka Sp z o.o.
Dąbrowskiego 441
PL-60-451 Poznań
www.astat.com.pl

Portugal

TEV2, Lda
P-4470-434 Maia
www.tev.pt

Russia

ATLAS Group JSC
RU - 127591 Moscow
www.atlasgroup.ru

South Africa

Innomatic (Pty) Ltd. - Franz Markt
ZA - Midrand
www.innomatic.co.za

Spain

Sales Manager Thomas Klassmann
E - 08398 Santa Susanna
+34 93 767 855 7
+34 650 959702
klassmann@eltako.com

Spain

Representative Oriol Montsec Fuego
E - 08303 Mataró
+34 692 835972
oriol@eltako.com

Spain

Representative Alberto Graff
E - 28300 Madrid
+34 697 896664
alberto@eltako.com

Sweden (North/Middle)

Senior Representative Patrick Savinainen
S - 69332 Degerfors
+46 70 9596906
patrick@eltako.com

Sweden (West)

Representative Glenn Johansson
S - 43163 Mölndal
+46 73 5815692
glenn@eltako.com

Sweden (East)

Senior Representative Dan Koril
S - 57475 Korsberga
+46 70 3201102
dan@eltako.com

Sweden (South)

Representative Magnus Ellemark
S - 26192 Härslov
+46 70 1702130
magnus@eltako.com

Sweden (Stockholm)

Representative Niklas Lundell
S - 11330 Stockholm
+46 70 4875003
niklas@eltako.com

Switzerland

Demelectric AG
CH - 8954 Geroldswil
www.demelectric.ch

INDIRIZZI DI CONTATTO INTERNAZIONALI

E FUNZIONARI COMMERCIALI

Austria branch office

ELTAKO Austria
Warwitzstraße 9
A-5023 Salzburg
+49 711 943 500 00
info@eltako.at
kundenservice@eltako.at

Austria

Sbg./UA
Representative Robert Goedicke
+43 664 1823322
goedicke@eltako.com

Austria

V/Bgld.
Representative Miloš Mičićelović
+43 664 5186509
milos@eltako.com

Austria

LA/Styria
Representative Robert Papst
+43 664 1844122
papst@eltako.com

Impronta

ELTAKO GmbH

Hofener Straße 54, 70736 Fellbach, Deutschland

Consigliere delegato: Ulrich Horst Ziegler, Ulrich Ziegler

WEEE Numero di registrazione: DE 30298319, Numero di registrazione della legge sulla batteria: DE 36818306



THE UNIQUE WIRELESS PROFESSIONAL SMART HOME STANDARD

**AVETE DOMANDE?
ABBIAMO LE RISPOSTE PER TE.**





Eltako GmbH

Hofener Straße 54
D-70736 Fellbach

+49 711 943 500 00
info@eltako.de

eltako.com

75 YEARS OF INNOVATION.